



K12/46

362867

45 Ing. Dihamaier Erich



#### NOVELAS

## EXEMPLARES DE MIGVEL DE Gernantes Saauedra.

DIRIGIDO A DON PEDRO FERN ANdez de Castro, Conde de Lemos, de Andrade, y de Villalua, Marques de Sarria, Gentilhombre de la Camara de su Magestad, Virrey, Gouernador, y Capitan General del Reyno de Napoles, Comendador de la Encomienda de la Zarça de la Orden de Alcantara.



1613.

Có privilegio de Castilla, y de los Reynos de la Corona de Aragó. EN MADRID, Por Ivan de la Cuesta.

Vendese en casa de Frácisco de Robles, librero del Rey não Senor.

Matale 1858

# TABLA DE las Nouelas.

i '	T A Gitanilla.	Fol.1.
if	El Amante liberal.	38
iij	Rinconete, y Cortadillo	. 65
iiif	La Española Inglessa.	87
v	El Licenciado Vidriera.	III
ví	La fuerça de la sangre.	126
vii	El zeloso Estremeño.	438
viil	Laillustre fregona.	158
ix	Las dos donzellas.	189
x	La señora Cornelia:	212
xj	El casamiento engañoso?	233
xii	La de los perros Cipió, y Bergão	

#### FEE DE ERRATAS.

VI Las doze Nouelas compuestas por Miguel de Ceruantes, y en ellas no ay cosa digna que notar, que no corresponda con su original. Dada en Madrid a siete de Agosto de 1613.

El Licenciado Murcia de la Llana.

#### TASSA.

Y O Hernando de Vallejo escriuano de Camara del Rey nuestro Señor, de los que reside en su Cosejo, doy fe que auiendose visto por los señores del, vn libro, que con su licencia sue impresso, intitulado: Nouelas exemplares, compuesto por Miguel de Ceruantes Saauedra, le tassaron a quatro marauedis el pliego, el qual tiene setenta y vn pliegos y medio, que al dicho precio suma, y monta dozientos y ochenta y seys marauedis en papel:y mandaron, que à este precio, y no mas se venda, y que esta tassa se ponga al principio de cada volumen del dicho libro, para que se sepa, y entienda lo que por el se ha de pedir, y lleuar, como consta, y parece por el auto, y decreto, que està, y queda en mi poder, à que me refiero. Y para que dello conste, de mandamiento de los dichos señores del Consejo, y pedimiento de la parte del dicho Miguel de Ceruantes di esta fè, en la villa de Madrid a do ze dias del mes de Agosto de mil y seyscientos y treze años.

Hernando de Vallejo.

Monta ocho reales, y cator Ze marauedis en papel.

VEneste libro el Padre Presentado Fr. Iuan Bautista de la Orden de la santissima Trinidad, y digame, si tiene cosa cotra la Fè, o buenas costumbres, y si serd justo impri mirse. Fecho en Madrid à 2. de Iulio de 1612.

El Doctor Cetina.

### APROVACION.

POR Comissió del señor Doctor Gutierre de Cetina Vicario General por el Illustrissimo Cardenal D. Ber nardo de Sádoual, y Rojas, en Corte, he visto, y leydo doze nouelas exemplares, cópuestas por Miguel de Cer uátes Saauedra: y supuesto, q es sentécia llana del Angelico Doctor santo Thomas, q la Eutropelia es virtud, la q consiste en vn entretenimieto honesto, juzgo, q la ver dadera Eutropelia està en estas nouelas, por q entretiené con su nouedad, enseñan con sus exéplos à huyr vicios, y seguir virtudes, y el Autor cúple con su intéto, con q da hóra à nuestra légua Castellana, y auisa à las Republicas de los daños, q de algunos vicios se siguen, con otras mu chas comodidades: y assi me parece se le puede, y deue dar la licencia que pide, saluo, & c. En este Couento de la santissima Trinidad, calle de Atocha, en 9. de Iulio de 1612.

El Padre Presentado Fr. Iuan Bautista.

### APROVACION.

POR Comission, y mandado de los señores del Consejo de su Magestad he hecho ver este libro de nouelas exemplares, y no contiene cosa contra la Fè, ni buenas costumbres, antes con semejantes argumentos nos pretende enseñar su Autor cosas de importancia, y el co mo nos hemos de auer en ellas: y este sin tienen los que

¶ 3 escri-

escriuen nouelas, y fabulas: y ansi me parece se puede dar licencia para imprimir. En Madrid à nueue de Iulio de mil y seyscientos y doze.

El Doctor Cetius.

### Aprouacion.

Por Comission de vuestra Alteza he visto el libro intitulado: Nouelas exemplares de Miguel de Ceruantes Saauedra, y no hallo en el cosa contra la Fè, jouenas costumbres, por donde no se pueda imprimir, antes hallo en el cosas de mucho entretenimiento para los curiosos lectores, y aui sos, y sentencias de mucho prouecho, y que proceden de la fecundidad del ingenio de su Autor, que no lo muestra en este menos que en los demas que ha sacado a luz. En este Monas terio de la santissima Trinidad en ocho de Agosto de mily seyscientos y doze.

Fray Diego de Hortigosa.

### Aprovacion.

Premo Conseso de Aragon vi vn libro intitulado: Nouelas exemplares de honestissimo entretenimiento, su Autor Miguel de Ceruantes Saauedra \_ y no solo hallo en el cosa escrita en ofensa de la religion Christiana, y perjuyzio de las bue nas costumbres, antes bien cofirma el dueño delta obra la julta estimacion que en Es paña, y fuera della se haze de su claro ingenio, singular en la inuencion, y copioso en el lenguage, que con lo vno, y lo otro enfeña, y admira, dexando desta vez concluy dos con la abundancia de sus palabras, a los que siendo emulos de la lengua Española, la culpan de cotta, y niegan su fertilidad, y assi se deue imprimir, tal es mi parecer. En Madridatreynta y vno de Iulio de mil y seyscientos y treze.

> Alonfo Geronimo de Salas Barbadillo.

### ELREY



O R Quanto por parte de vos Miguel de Ceruantes nos fue fecha relacion, que auiades compuesto vn libro intitulado: Nouelas exemplares, de honestissimo entretenimiento, donde se mostraua la alteza, y secudidad de la lengua Caste-

Ilana, q os auia costado mucho trabajo el componerle, y nos suplicastes os mandassemos dar licencia, y facultad para le poder imprimir, y priuilegio por el tiempo que fuessemos seruido, ò como la nuestra merced fuesse. Lo qual visto por los del nuestro Consejo, por quãto en el dicho libro se hizo la diligencia, que la pragmatica por nos sobre ello fecha dispone, sue acordado, que deuiamos mandar dar esta nuestra cedula en la dicha razon, y nos tuuimoslo por bien. Por la qual vos damos licencia, y facultad, para que por tiempo, y espacio de diez años cumplidos primeros siguientes, que corran, y se cuenten desde el dia de la fecha desta nuestra cedula en adelante, vos, ò la persona, que para ello vuestro poder huuiere, y no otra alguna, podays imprimir, y vender el dicho libro, que de suso se haze mencion. Y por la presente damos licencia, y facultad à qualquier impressor destos nuestros Reynos, que nombraredes, para que durante el dicho tiempo lo pueda imprimir, por el original que en el nuettro Consejo se vio, que va rnbricado, y firmado al fin de Antonio de OlmeOlmedo nuestro escriuano de Camara, y vno de los que en el nuestro Consejo residen, con que antes que se venda le traygays ante ellos, juntamente con el dicho original, para que se vea, si la dicha impression està conforme a el, o traygays fee en publica forma, como por Corrector por nos nombrado se vio, y corrigiò la dicha impression por el dicho original. Y mandamos al Impressor que ansi imprimiere el dicho libro, no imprima el principio, y primer pliego del, ni entregue mas de vn so o libro con el original al Autor, y persona a cuya costa lo imprimiere, ni à otra alguna, para escco de la dicha correccion, y tassa, hasta que antes, y primero el dicho libro estè corregido, y tassado por los del nuestro Consejo. Y estando hecho, y no de otra manera pueda imprimir el dicho principio, y primer pliego: en el qual inmediatamente se ponga esta nuestra licencia, y la aprouacion, tassa, y erraras, ni lo podays vender, ni vendays vos, ni otra persona alguna, hasta que estè el dicho libro en la forma susodicha, sopena de caer, è incurrir en las penas contenidas en la dicha pragmatica, y leves de nuestros Reynos, que sobre ello disponen, Y mandamos, que durante el dicho tiempo persona alguna, sin vuestra licencia no lo pueda imprimir, ni vender, sopena que el que lo imprimiere,y vendiere, aya perdido, y pierda qualesquier libros, moldes, y aparejos que del tuuiere : y mas incurra en pe na de cinquenta mil marauedis por cada vez que lo contrario hiziere. De la qual dicha pena sea la tercia parte para nuestra Camara, y la otra tercia parte para el juez que lo sentenciare, y la otra tercia parte para el que lo denunciare. Y mandamos a los del nuestro Consejo, Presidente, y Oydores de las nuestras Audiencias, Alcaldes, Alguaziles de la nuestra Casa, y Corte, y Chancillerias, y otras qualesquier justicias de todas las ciudades, villas, y lugares destos nuestros Reynos, y Señorios, y à cada vno dellos, ansi à los que agora son, como â los que serân de aqui adelante, que vos guarden: y cumplan esta nuestra cedula, y merced, que ansi vos hazemos, y contra ella no vayan, ni passen, ni consientan yr, ni pasfar en manera alguna, sopena de la nuestra merced, y de diez mil marauedis para la nuestra Camara. Fecha en Madrid a veynte y dos dias del mes de Nouiebre de mil y seyscientos y doze años.

### YOEL REY.

Por mandado del Rey nuestro Senor.

lorge de Touar.

Priui-

### PRIVILEGIO de Aragon



O S Don Felipe por la gracia de Dios, Rey de Castilla, de Aragon, de Leon, de las dos Sicilas, de Ierusalem, de Portugal, de Vngria, de Dalmacia, de Croacia de Nauarra, de Granada, de Toledo, de Valencia, de Galizia, de Mallorca, de Seuilla, de Cerdeña, de Murcia, de Corcega, de Murcia, de

Iaen, de los Algarbes, de Algecira, de Gibraltar, de las islas de Canaria, de las Indias Orientales, y Occidentales, Islas, y Tierrafirme del mar Occeano, Archiduque de Austria, Duque de Borgona, de Brauante, de Milan, de Athenas, y Neopatria, Conde de Abspurg, de Flandes, de Tyrol, de Barcelona, de Rosellon, y Cerdaña, Mar ques de Oristan, y Conde de Goceano. Por quanto por parte de vos Miguel de Ceruantes Saauedra, nos ha sido hecha relacion, que con vuestra industria, y trabajoaueys compuesto vn libro intitutado, Nouelas exem places de honestissimo entretenimiento, el qual es muy vtil, y proucchoso, y le desseays imprimir en los nuestros Reynos de la Corona de Aragon, suplicandonos fuelsemos seruido de hazeros merced de licencia para ello. E nos, teniendo consideracion à lo sobredicho, y que ha sido el dicho libro reconocido por persona experta en letras, y por ella aprouado, para que os resulte

dello alguna vtilidad, y por la comun lo auemos tenido por bien. Porende con tenor de las presentes, de nuestra cierta ciencia, y Real autoridad, deliberadamente, y consulta, damos licencia, permisso, y facultad a vos Mi guel de Ceruantes, que por tiempo de diez años contaderos desde el dia de la data de las presentes en adelate, vos, ò la persona, ò personas, que vuestro poder tuuiere, y no otro alguno, podays, y puedan hazer imprimir, yveder el dicho libro de las Nouelas exemplares de honestissimo entrerenimiento en los dichos nuestros Reynos de la Corona de Aragon, prohibiendo, y vedado expressamente, que ningunas otras personas lo puedan hazer por todo el dicho tiempo, sin vuestra licencia, permisso, y voluntad, ni le puedan entrar en los dichos Reynos, pa ra vender de otros adode se huuiere imprimido. Y si des pues de publicadas las presentes huuiere alguno, ò algunos, que durante el dicho tiepo intentaren de imprimir, ò vender el dicho libro, ni meterlos impressos, para ven der, como dicho es, incurran en pena de quinientos florines de oro de Aragon, dividideros en tres partes: a saber es, vna para nuestros cofres Reales, otra para vos el dicho Miguel de Ceruantes Saauedra, y otra para el acusador. Y demas de la dicha pena, si fuere Impressor, pierda los moldes, y libros, que assi huuiere imprimido, mãdando có el mismo tenor de las presentes à qualesquier Lugartenientes, y Capiranes Generales, Regentes la Cã cellaria, Regente el oficio, y Portants vezes de nuestro General Gouernador, Alguaziles, Vergueros, Porteros, y otros qualesquier oficiales, y ministros nuestros mayo res, y menores en los dichos nuestros Reynos, y Señorios constituydos, y constituyderos, y à sus Lugartenientes, y y Regentes los dichos oficios, so incurrimiento de nues tra ira, è indignació, y pena de mil florines de oro de Ara gon de bienes del que lo contrario hiziere exigideros, y a nucl.

a nuestros Reales cofres aplicaderos, que la presente nuestra licencia, y prohibicion, y todo lo en ella conteni do, os tengan guardar, tener, guardar, y cumplir hagan, sin contradicion alguna, y no permitan, ni den lugar a que sea hecho lo contrario en manera alguna, si demas de nuestra ira, è indignacion, en la pena susodicha d esse no incurrir. En testimonio de lo qual mandamos despachar las presentes con nuestro sello Real comun en el dorso seiladas. Datt. en san Lorenço el Real, à nueue dias del mes de Agosto. año del Nacimiento de nuestro Señor Iesu Christo mil y seyscientos y treze.

### YOEL REY.

Dominus Rex mandauit mihi D. Francisco Gassol, vifa per Roig Vicecancellarium, Comitem generalem Thesaurarium, Guardiola, Fontanet, Martinez, & Perez Manrique, Regentes Cancellariam.

# PROLOGO al Lector



VISIERA Yo, si suera possible (Lector amantissimo) escularme de escriuir este prologo, porque no me sue ran bien con el que puse en mi don Quixote, que quedasse co gana de segundar con este. Desto tie ne la culpa algun amigo de los muchos que en el discurso de

mi vida he grangeado, antes con mi condicion, que con mi ingenio: el qual amigo bien pudiera, como es vso, y costubre, grauarme, y esculpirme en la primera hoja des te libro, pues le diera mi retrato el famoso don Iuan de Xaurigui, y con esto quedara mi ambicion satisfecha, yel desseo de algunos que querrian saber, que rostro, y talle tiene, quien se atreue a salir con tantas inuenciones en la plaça del mundo, à los ojos de las gentes, poniendo debaxo del retrato: Esle que veysaqui de rostro aguileño, de cabello castaño, frente lisa, y desembaraçada, de alegres ojos, y de nariz corba, aunque bien proporcionada: las barbas de plata, que no ha veynte años que fueron de oro: los vigotes grandes, la boca pequeña, los dientes ni menudos, ni crecidos, porque no tiene sino feys y esfos mal acondicionados, y peor puestos, porque no tienen correspondencia los vnos con los otros: el cuerpo entre dos estremos, ni grande, ni pequeño: la co

lor

for viua, antes blanca, que morena, algo cargado de espaldas, y no muy ligero de pies. Este digo que es el ros tro del Autor de la Galatea, y de don Quixote de la Man cha y del que hizo el viage del Parnaso, a imitacion del de Cesar Caporal Perusino, y otras obras que andan por ahi descarriadas, y quizà sin el nombre de su dueño. Llamafe comunmente Miguel de Ceruantes Saauedra. Fue foldado muchos años, y cinco y medio cau tiuo, donde aprendiò a tener paciencia en las aduersidades. Perdiò en la batalla Naual de Lepanto la mano yzquierda de vn arcabuçazo, herida, que aunque parece sea, el la tiene por hermosa, por auerla cobrado en la mas memorable, y alta ocasion que vieron los passados siglos, ni esperan ver los venideros, militando debaxo de las vencedoras vanderas del hijo del ravo de la guerra, Carlo Quinto de felize memoria. Y quando a la deste amigo, de quien me quexo, no ocurrie ran otras cosas de las dichas que dezir de mi, yo me leuantara a mi mismo dos dozenas de testimonios, y se los dixera en secreto, con que estendiera mi nombre, y acreditara mi ingenio. Porque pensar que dizen puntualmente la verdad los tales Elogios, es disparate, por no tener punto preciso, ni determinado las alaban ças, ni los vituperios.

En fin, pues ya esta ocasion se passò, y yo he quedado en blanco, y sin sigura, setà forçoso valerme por mipico, que aunque tartamudo, no lo serà para dezir verdades, que dichas por señas, suelen ser entendidas. Y assi te digo (otra vez lector amable) que destas Nouelas que te ofrezco, en ningun modo podrâs ha zer pepitoria, porque no tienen pies, ni cabeça, ni entrañas, ni cosa que les parezca: quiero dezir, q los requie bros amorosos que en algunos hallaràs, son ta honestos,

TT 4 ytan

y tan medidos con la razon, y discurso Christiano, q no podràn mouer a mal pensamiento al descuydado, ò cuy dadoso que las leyere.

Heles dado nombre de exemplares, y si bien lo miras, no ay ninguna de quien no se pueda sacar algun exeplo prouechoso: y si no suera por no alargar este sujeto, quiza te mostrara el sabroso, y honesto sruto que se podria sacar, assi de todas juntas, como de cada vna de por si.

Mi intento ha sido poner en la plaça de nuestra Republica vna mesa de trucos, donde cada vno pueda llegar a entretenerse, sin daño de barras: digo, sin daño del alma, ni del cuerpo, porque los exercicios honestos, y agradables, antes aprouechan, que dañan.

Si que no siempre se està en los téplos, no siepre se ocu pan los oratorios: no siepre se assiste a los negocios, por calificados que sean. Horas ay de recreacion, donde el

asligido espiritu descanse.

Para este eseto se plantan las alamedas, se buscan las fuentes, se allanan las cuestas, y se cultiuan con curiosidad los jardines. Una cosa me atreuerè a dezirte, que si por algun modo alcançara, que la leccion destas Nouelas pudiera induzira quien las leyera à algun mal desseo, ò pensamiento, antes me cortara la mano con q las escribi, q sacarlas en publico. Mi edad no està ya para burlarse con la otra vida, que al cinquenta y cinco de los anos gano por nueue mas, y por la mano.

A esto se aplicò mi ingenio, por aqui me lleua mi inelinacion, y mas que me doy a enteder (y es assi) q yo soy el primero que he nouelado en lengua Castellana, q las muchas nouelas q en ella andan impressas, todas son tra duzidas de lenguas estrangeras, y estas son mias propias, no imitadas, ni hurtadas: mi ingenio las engendrò, y las pariò mi pluma, y van creciendo en los braços de la estapa. Tras ellas, si la vida no me dexa, te ofrezco los trabajos de Persiles, libro que se atreue a competir con Cliodoro, si ya por atreuido no sale con las manos en la cabeça: y primero veràs, y con brenedad dilatadas las hazañas de don Quixote, y donayres de Sancho Pança: y
luego las semanas del lardin. Mucho prometo co suer
ças tan pocas como las mias, pero quien pondrà rienda
a los desseos? Solo esto quiero que consideres, que pues
yo he tenido ossadia de dirigir estas Nouelas al gran Co
de de Lemos, algun misterio tienen escondido, si las
leuata. No mas, sino si Dios te guarde, y a mi me de
paciencia, para lleuar bien el mal que han de
dezir de mi mas de quatro sotiles,
y almidonados.
Vale.

### A DON PEDRO

FERNANDEZ DE Castro, Conde de Lemos, de Andrade, y de Villalua, Marques de Sarria, Gentil.

hombre de la Camara de su Magestad, Vi rrey, Gouernador, y Capitan General del

Reyno de Napoles, Comendador de la Encomienda de la Zarça de la Orden de Alcantara.



N Doserrores, casi de ordinario, cae los que dedican sus obras à algun Principe. El primero es, que en la carta que llaman Dedicatoria, que ba de ser breue, y sucinta,

muy de proposito, y espacio (ya lleuados de la verdad, ô de la lisonja) se dilatan en ella en traerle a la memoria, no solo las bazañas de sus padres, y abuelos, sino las de todos sus parientes, amigos, y bienhechores. Es el segundo dez irles, que las ponen debaxo de su protecció

y amparo:porque las lenguas maldizientes, y murmuradoras no se atreuan a morderlas, y lazerarlas. Yopues buyendo destos dos incouenientes, passo en silencio aqui las grande-Las, y titulos de la antigua, y Real casa de vuestra Excelencia, co sus infinitas virtudes, assinaturales, como adqueridas, dexandolas a que los nueuos Fidias, y Lissipos busquen marmoles, y bronces adonde grauarlas, y esculpirlas, para que sean emulas a la auracio de los tiempos. Tampoco suplico a vuestra Excelencia reciba en su tutela este libro, por que sê, que si el no es bueno, aunque le ponga debaxo de las alas del Hipogrifo de Astolfo, y a la sombra de la Claua de Hercules, no dexaràn los Zoylos, los Cinicos, los Aretinos, y los Bernias de dar se un filo en su vituperio, sin guardar respecto a nadie. Solo suplico que aduierta vuestra Excelencia, que le embio, como quien no dize nada, doze cuentos, que ano auerse labrado en la oficina de mientendimiento, presumieran ponerse al lado de los mas pintados. Tales, quales son, alla van, y yo quedo aqui contentisimo, por parecerme fecerme que voy mostrando en algo el deseo que tengo de seruir a vuestra Excelencia, como a mi verdadero señor, y bienhechor mio. Guardenuestro Señor, &c. De Madrid a ca torze de Iulio de mil y seyscientos y treze.

Criado de vueltra Excelencia.

Miguel de Ceruantes Saauedra.

## Del Marques de Alcañizes, a Miguel de Ceruantes.

### SONETO.

Si en el moral exemplo, y dulce auiso, (Ceruantes) de la diestra graue lira, En dosta frasis el concepto mira El Lestor retratado un parayso:

Mira mesor,que con elarte quiso Vuestro ingenio sacar de la mentira La verdad,cuya llama solo aspira A lo que es voluntario hazer preciso.

Al assumpto ofrecidas las memorias Dedica el tiempo, que en tan breue suma Cauen todos sucintos los estremos:

T es noble calidad de vuestras glorias, Que el vno se le deua a vuestra pluma, Tel otro a las grandezas del de Lemos.

### De Fernando Bermudez y Carauajal, Camarero del Duque de Sesa, a Miguel de Ceruantes.

H Izo la memoria clara
De aquel Dedalo ingenioso,
El laberinto famoso,
Obra peregrina, y rara:

·Mas si tu nombre alcançara
Creta en su monstro cruel,
Le diera al bronce, y pinzel,
Quando en terminos distintos
Viera en doze laberintos
Mayor ingenio que en el.

Y si la naturaleza,
En la mucha variedad,
Ensena mayor beldad,
Mas artificio, y belleza:
Celebre con mas presteza,
Ceruantes raro, y sutil,
Aqueste slorido Abril,
Cuya variedad admira
La fama veloz, que mira
En el variedades mil.

De don Fernando de Lodeña, a Miguel de Ceruantes.

### SONETO.

DExad Nereydas del aluergue vmbrolo
Las piezas de cristales fabricadas,
De la espuma ligera maltechadas,
Si bien guarnidas de coral precioso:

Salid del sicio ameno, y dele ytoso
Driades de las seluas no tocadas,
Y vosotras, ò Musas celebradas,
Dexad las fuentes del licor copioso?

Todas juntas traed vn ramo (olo Del arbolen quien Dafne convertida, Al rubio Dios mostrò tanta dureza,

Que quando no lo fuera para Apolo, Oy se hiziera laurel, por ver ceñida A Miguel de Ceruantes la cabeça. De Juan de Solis Mexia, gentilhombre Cor tesano, a los Lectores.

### SONETO.

Tu,que aquestas fabulas leyste, Si lo secreto dellas contemplaste, Veras que son de la verdad engaste, Que por tu gusto tal disfraz se viste.

Bien, Ceruantes insigne, conociste

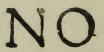
La humana inclinacion, quando mezclaste

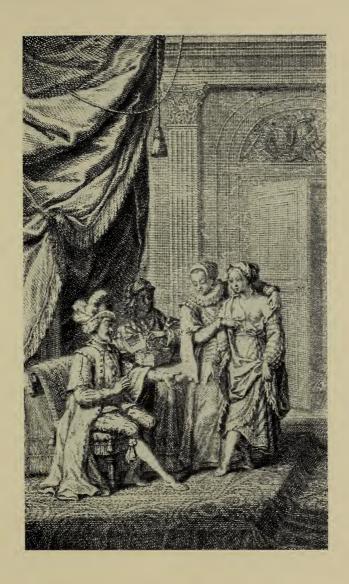
Lo dulce con lo honesto, y lo templaste

Tambien, que plato al cuerpo, y alma hiziste.

Rica, y pomposa vas Filosofia, Ya dotrina moral, con este trage No aurâ quien de ti burle, ò te desprecie:

Si agora te faltare compañia, I amas esperes del mortal linage, Que tu virtud, y tus grandezas precie.









## NOVELA de la Gitanilla.



ARECE Que los Gitanos, y Gitanas folamente nacieron en el mundo para fer ladrones: nacen de padres ladrones, crianse con ladrones, estudian para ladrones, y finalmente salen con ser ladrones corrientes, y molientes à to-

do ruedo: y la gana del hurtar, y el hurtar son en ellos co mo acidentes inseparables, que no se quitan sino con la muerte. Vna pues desta nacion, Gitana vieja (que podia ser jubilada en la ciencia de Caco) criò vna muchacha en nombre de nieta suya, a quien puso nombre Preciosa, y à quien enseño todas sus gitanerias, y modos de embelecos, y trazas de hurtar. Salio la tal Preciosa la mas vnica bayladora, que se hallaua en todo el Gitanismo, y la mas hermosa, y discreta, que pudiera hallarse, no entre los Gitanos, sino entre quantas hermosas, y discre tas pudiera pregonar la fama. Ni los soles, ni los ayres, ni todas las inclemencias del ciclo, à quie mas que etras

A gentes

Nouelas exemplares de

gentes estan sujetos, los Gitanos, pudieron deslustrar su rostro, ni curtir las manos: y lo que es mas, que la criança tosca en que se criaua, no descubria en ella, sino ser na cida de mayores prendas que de Gitana, porque era en estremo cortès, y bien razonada. Y con todo esto era al: go desembuelta: pero no de modo que descubriesse algun genero de deshonestidad:antes con ser aguda, era tan honesta, que en su presencia no osaua alguna Gitana vieja, ni moça cantar cantares lasciuos, ni dezir palabras no buenas, y finalmete la abuela conociò el tesoro que en la nieta tenia: y assi determinò el aguila vieja sacar à bolar su aguilucho, y enseñarle a viuir por sus vñas. Saliò Preciosa rica de villanzicos, de coplas, seguidillas, y çarabandas, y de otros versos, especialmente de romances, que los cantava co especial donayre. Por que su taymada abuela echò de ver, que tales juguetes, y gracias en los pocos años, y enla mucha hermofura de su nieta auia de ser felicissimos, atractiuos, è incentiuos, para acrecentar su caudal, y assi se los procurò, y buscò por todas las vias que pudo, y no faltò poeta que se los diesse: que tambien ay poetas que se acomodan con Gi ranos, y les venden sus obras, como los ay para ciegos, que les fingen milagros, y van a la parte de la ganancia, de todo ay en el mundo) y esto de la hambre tal vezhaze arrojar los ingenios à cosas que no estàn en el Mapa. Criose Preciosa en diuersas partes de Castilla, y à los quinze años de su edad su abuela putatiua la boluiò à la Corte, y à su antiguo rancho, que es adonde ordinariamente le tienen los Gitanos en los campos de santa Bar bara, pensando en la Corte vender su mercaderia, donde todo se compra, y todo se vende. Y la primera entrada que hizo Preciosa en Madrid, sue vn dia de santa Ana Patrona, y abogada de la villa, con una dança, en que yuan ocho Gitanas, quatro ancianas, y quatro mucha-

chas,

chas, y vn Gitano gran baylarin, que las guiaua: y aunque todas yuan limpias, y bien adereçadas, el asseo de Preciosa era tal, que poco à poco fue enamorando los ojos de quantos la mirauan: de entre el son del tamborin, y y castañetas, y fuga del bayle saliò vn rumor que encarecia la belleza, y donayre de la Gitanilla, y corrian los muchachos à verla, y los hombres à mirarla. Pero quãdo la oyeron cantar, por ser la dança cantada, alli fue ello, alli si que cobrò aliento la fama de la Gitanilla, y de comun consentimiento de los Diputados de la fiesta, desde luego le señalaron el premio, y joya de la mejor dança: y quando llegaron à hazerla en la Yglesia de san ta Maria, delante de la Imagen de santa Ana, despues de auer baylado todas, tomò Preciosa vnas sonajas, al fon de las quales, dando en redodo largas, y ligerissimas bueltas, cantò el Romance siguiente:

> A Rbol preciosissimo, Que tardò en dar fruto · Años, que pudieron Cubrirle de luto, Y hazer los desseos Del consorte puros, Contra su esperança, No muy bien feguros: De cuyo tardarse Naciò aquel disgusto, Que lançò del Templo Al varon mas justo. Santa rierra esteril, Que al cabo produxo Toda la abundancia, Que sustenta el mundo. Casa de moneda

Nouelas exemplares de

Do se forjo el cuño Que dio a Dios la forma, Que como hombre tuuo. Madre de vna hija, En quien quifo, y pudo Mostrar Dios grandezas Sobre humano curso Por vos, y por ella. Soys Ana el refugio Do van por remedio Nuestros infortunios. En cierta manera Teneys, no lo dudo Sobre el nieto imperio Piadoso, y justo. A ser comunera Del alcaçar fumo Fueran mil parientes Con vos de consuno. Que hija, y que nieto? Y que yerno?al punto, A ser causa justa, Cantarades triunfos. Pero vos humilde Fuystes el estudio, Donde vuestra hija Hizo humildes cursos: Y agora à su lado A Dios el mas junto Gozays de la alteza, Que apenas barrunto.

E L Cantar de Preciosa sue para admirar a quantos la escuchauan: vnos dezian: Dios te bēdiga la muchacha,otros: Lastima es, que esta moçuela sea Gitana. En verdad en verdad, que merecia ser hija de vn gran Senor. Otros auia mas groseros, que dezian: Dexen crecer à la rapaza, que ella harà de las suyas, à sè que se va anudando en ella gentil red barredera, para pescar coraçones. Otro mas humano, mas basto, y mas modorro, viendola andartan ligera en el bayle, le dixo: A ello hija, à ello: andad amores, y pisad el poluito à tan menudito. Y ella respondiò, sin dexar el bayle: Y pisarelo yo à tã menudò. Acabaro se las visperas, y la fiesta de santa Ana, y quedò Preciosa algo cansada: pero tan celebrada de hermosa, de aguda, y de discreta, y de bayladora, que â corrillos se hablaua della en toda la Corte. De alli à quinze dias boluiò a Madrid con otras tres muchachas con sonajas, y con vn bayle nueuo, todas apercebidas de Romances, y de cantarzillos alegres: pero todos honestos, que no consentia Preciosa, que las que suessen en su compañia cantassen cantares descompuestos, ni ella los cantò jamas, y muchos miraron en ello, y la tuuieron en mucho. Nunca se apartaua della la Gitana vieja, hecha fuArgos, temerofa no se la despauilassen, y traspusiessen: llamauala nieta, y ella la tenia por abuela. Pusieronse à baylar a la fombra en la calle de Toledo, y de los que las venian siguiendo se hizo luego vn gran corro, y en tanto que baylauan, la vieja pedia limosna a los circunstates, y llouian en ella ochauos, y quartos, como piedras à tablado: que tambien la hermosura tiene suerca de despertar la caridad dormida. Acabado el bayle, dixò Preciosa: Si me dan quatro quartos les cantarè vn Romance yo sola lindissimo en estremo, que trata, de quando la Reyna nuestra señora Margarita saliò a Missa de parida en Valladolid, y fue a san Llorente: digoles que es sa-

A 3 moso,

moso, y compuesto por vn Poeta de los del numero, como Capitan del Batallon. Apenas huuo dicho esto, quado casi todos los que en la rueda estauan, dixeron a vozes: Cantale Preciosa, yves aqui mis quatro quartos: y as signanizaron sobre ella quartos, que la vieja no se daua manos a cogerlos. Hecho pues su Agosto, y suvendimia, repicò Preciosa sus sonajas, y al tono correntio, y loques co, cantò el siguiente Romance.

S Alio à Missa de parida La mayor Reyna de Europa, En el valor, y en el nombre Rica, y admirable joya. Como los ojos se lleua,

Como los ojos fe lleua, Se lleua las almas todas De quantos miran,y admiran Su deuocion,y fu pompa.

Y para mostrar, que es parte Del cielo en la tierra toda, A vn lado lleua el Sol de Austria, Al otro la tierna Aurora.

A fus espaldas le figue Vn luzero, que à desora Salio la noche del dia, Que el cielo, y la tierra lloran.

Y si en el cielo ay estrellas, Que luzientes carros forman, En otros carros su cielo Viuas estrellas adornan.

Aquielanciano Saturno
La barba pule, y remoça,
Y aunque es tardo, va ligero,
Que el plazer cura la gota.
El Dios parlero va en lenguas

## Miguel de Ceruantes.

Lifongeras, y amorofas, Y Cupido en cifras varias, Que rubies, y perlas bordan.

Alliva el furioso Marte

En la persona curiosa
Demas de vn gallardo jouen,

Que de su sombra se assombra.

Iunto a la casa del Sol

Va Iupiter, que no ay cosa Dificil a la priuança

Fundada en prudentes obras.

Va la Luna en las mexillas

De vna, y otra humana Diofa, Venus casta en la belleza

De las que este cielo forman.

Pequeñuelos Ganimedes

Cruzan, van, bueluen, y tornan Por el cinto tachonado

De esta esfera milagrosa.

Y para que todo admire,

Y todo assombre, no ay cosa Que de liberal no passe, Hasta el estremo de prodiga.

Milan con sus ricas telas

Alli va en vista curiosa, Las Indias con sus diamantes.

Y Arabia con sus aromas.

Con los mal intencionados Va la embidia mordedora, Y la bondad en los pechos De la lealtad Española.

La alegria vniuersal Huyendo de la congoja, Calles, y plaças discurre

Descompuesta, y casi loca. A mil mudas bendiciones Abre el filencio la boca. Y repiten los muchachos Lo que los hombres entonan.

Qual dize: Fecunda vid, Crece, sube, abraça, y toca El olmo felize tuyo,

Que mil siglos te haga sombra, Para gloria deti misma, Para bien de España, y honra,

Para arrimo de la Yglesia, Para assombro de Mahoma.

Otra lengua clama, y dize: Viuas, ò blanca paloma, Que nos has de dar por crias Aguilas de dos Coronas,

Para ahuyentar de los ayres Las de rapina furiosas, Para cubrir con fus alas A las virtudes medrosas.

Otra mas discreta, y graue, Mas aguda, y mas curiofa, Dize vertiendo alegria Por los ojos, y la boca:

Esta Perla que nos diste,

Nacar de Austria, vnica, y sola, Que de maquinas que rompe, Que disignios que corta;

Que de esperanças que infunde, Que de desseos mal logra, Que de temores aumenta, Que de preñados aborta.

En esto se llegò al Templo

Miguel de Ceruantes

Del Fenix fanto, que en Roma Fue abrafado, y quedò viuo En la fama, y en la gloria.

A la imagen de la vida A la del cielo feñora, A la que por fer humilde

Las estrellas pisa agora.

A la madre, y Virgen junto A la hija, y a la Esposa De Dios, hincada de hinojos,

Margarita assi razona:

Lo que me has dado te doy Mano fiempre dadiuofa, Que a do falta el fauor tuyo, Siempre la miferia fobra.

Las primicias de mis frutos Te otrezco, Virgen hermofa, Tales quales fon las mira, Recibe, ampara, y mejora.

A su padre te encomiendo, Que humano Atlante se encorba Al peso de tantos Reynos, Y de climas tan remotas:

Sè que el coraçon del Rey En las manos de Dios mora, Y fè que puedes con Dios Quanto quieres piadofa.

Acabada esta oración, Otra semejante entonan Hymnos, y vozes, que muestran, Que està en el suelo la gloria.

Acabados los Oficios Con Reales ceremonias,

A s

Bol-

Boluiò a su punto este cielo, Y essera marauillosa.

A Penas acabò Preciosa su Romance, quando del illus tre auditorio, y graue senado, que la oia, de muchas se formò vna voz sola, que dixo: Torna a cantar Precio sica, que no faltaran quartos como tierra. Mas de dozietas personas estauan mirando el bayle, y escuchando el canto de las Gitanas: y en la fuga del acertò a passar por alli vno de los Tinientes de la villa, y viendo tanta gente junta, preguntò que era?Y fuele respondido, que estauan escuchando a la Gitanilla hermosa, que cantaua. Llegose el Tiniente, que era curioso, y escucho yn rato, y por no yr contra su grauedad, no escuchò el Romance hasta la fin: y auiendole parecido por todo estremo bien laGitanilla, mandò a vn page suyo dixesse a la Gitana vie ja, que al anochecer fuesse a su casa con las Gitanillas, q queria, que las oyesse doña Clara su muger. Hizolo assi el page, y la vieja dixo, que si yria. Acabaron el bayle, y el canto, y mudaron lugar: y en esto llegò vn page muy bien adereçado a Preciosa, y dandolevn papel doblado, le dixo: Preciosica canta el Romance que aqui va,por que es muy bueno, y yo te darè otros de quando en qua do, con que cobres fama de la mejor Romancera del mű do. Esso aprendere vo de muy buenagana, respondiò Preciosa, y mire señor, que no me dexe de dar los Romãces que dize, con tal condicion, que sean honestos, y si quisiere que se los pague, cocertemonos por dozenas, y dozena cantada, y dozena pagada: porque pensar que le tengo de pagar adelantado, es pensar lo impossible. Para papel, si quiera, que me dè la señora Preciosica, dixo el page, estarè contento: y mas, que el Romance que no saliere bueno, y honesto, no ha de entrar en cuenta. A la mia quede el escogerlos, respondiò Preciosa: y con esto se fueron la calle adelante, y desde vna reja llamaron vnos Caualleros a las Gitanas. Asomose Preciosa a la re ja, que era baxa, y vio en vna sala muy bien adereçada, y muy fresca muchos Caualleros, q vnos passeadose, y otros jugado a diuersos juegos, se entretenia. Quierenme dar barato cenores, dixo Preciosa ( q como Gitana hablaua ceçoso, y esto es artificio en ellas, que no naturaleza) A la voz de Preciosa, y a su rostro, dexaron los que jugauan el juego, y el passeo los passeantes: y los vnos, y los otros acudieron a la reja, por ver la que ya tenian no ticia della, y dixeron: Entren, entren las Gitanillas, que aqui les daremos barato. Caro seria ello, respondio Pre ciosa, si nos pellizcacen. No a sè de Caualleros, respon dio vno, bien puedes entrar niña segura, que nadie te tocarà a la vira de tu capato, no por el habito q traygo en el pecho, y pusose la mano sobre vno de Calatraua. Si tu quieres entrar Preciosa, dixo vna de las tres Gitanillas, q yuan con ella, entra en hora buena, que yo no pieso entrar adonde ay tantos hombres. Mira Cristina, respondiò Preciosa, de lo que te has de guardar, es, de vn hombre folo, y à folas, y no de tantos juntos: porque antes el ser muchos quita el miedo, y el rezelo de ser ofendidas. Aduierte Cristinica, y està cierta de vna cosa, que la muger que se determina a ser horada, entre vn exercito de foldados lo puede ser. Verdad es, que es bueno huyr de las ocasiones: pero han de ser de las secretas, y no de las publicas. Entremos Preciofa, dixo Cristina, que tu sabes mas que vn Sabio. Animòlas la Gitana vieja, y entrarő: y apenas huuo entrado Preciosa, quando el Cauallero del habito vio el papel què traîa en el seno, y llegandose a ellase le tomò, y dixo Preciosa: Y no me le tome señor, que es vn Romance que me acaban de dar aora, que aun no le he leydo. Y sabes tu leer hija?dixo vno. Y es-

criuir, respondiò la vieja, que a mi nieta hela criado yo; como si fuera hija de vn Letrado. Abriò el Cauallero el papel, y vio que venia dentro del vn escudo de oro, y dixo: En verdad Preciosa, que trae esta carta el porte dentro: toma este escudo que en el Romance viene. Basta, dixo Preciosa, si me ha tratado de pobre el Poeta, pues cierto que es mas milagro darme a mi vn Poeta vn escudo, que yo recebirle: si con esta anadidura han de ve nir sus Romances, traslade todo el Romancero general, y embiemelos vno à vno, que yo les tentare el pulso: y si vinieren duros, sere yo blanda en recebillos. Admirados quedaron los que o an à la Gitanica, assi de su discrecion, como del conayre con que hablaua. Lea señor, dixo ella, y lea alto, veremos si es tan discreto esse Poeta, como es liberal. Y el Cauallero leyò assi:

GItanica, que de hermosa Te pueden dar parabienes, Por lo que de piedra tienes, Tellama el mundo Preciosa. Desta verdad me assegura Esto, como en ti veràs, Que no se apartan jamas La esquiueza, y la hermosura. Si como en valor fubido Vas creciendo en arrogancia, No le arriendo la ganancia A la edad en que has nacido. Que vn Basilisco se cria. En ti, que mate mirando, Y vn Imperio, que aunque blando, Nos parezca tirania. Entre pobres, y aduares, Como nació tal belleza?

O como

O como criò tal pieza El humilde Mançanares?

Por esto serà famoso

Al par del Tajo dorado, Y por Preciosa preciado Mas que el Ganges caudaloso.

Dizes la buena ventura,
Y dasla mala contino,
Que no van por vn camino
Tu intencion, y tu hermofura.

Porque en el peligro fuerte De mirartè, ò contemplarte, Tu intencion va à desculparte, Y tu hermosura a dar muerte.

Dizen que son hechizeras
Todas las de tu nacion,
Pero tus hechizos son
De mas suerças, y mas veras.

Pues por lleuar los despojos De todos quantos te ven, Hazes, ò niña, que estèn Tus hechizos en tus ojos.

En sus fuerças te adelantas, Pues baylando nos admiras, Y nos matas, si nos miras Y nos encantas, si cantas.

De cien mil modos hechizas, Hables, calles, cantes, mires, O te acerques, ò retires, El fuego de amor atizas.

Sobre el mas essento pecho Tienes mando, y señorio, De lo que es testigo el mio De tu Imperio satissecho

## Nouelas exemplares de Preciosa joya de amor,

eciosa joya de amor, Esto humildemente escriue El que por ti muere,y viue, Pobre,aunque humilde amador.

E N pobre acaba elvltimo verso, dixo à esta sazo Precio sa, mala señal: núca los enamorados hã de dezir qson pobres, porq a los principios, a mi parecer la pobreza es muy enemiga del amor. Quien te enseña esso rapaza, di xo vno? Quien me lo ha de enseñar? respondio Preciofa. No tego yo mi alma en mi cuerpo?no tengo ya quinze años?y no soy manca, ni renca, ni estropeada del entendimiento. Los ingenios de las Gitanas van por otro Norte, que los de las demas gentes: siempre se adelantã a sus años: no ay Gitano necio, ni Gitana lerda. Que como el fustentar su vida consiste en ser agudos, astutos, y embusteros, despauslan el ingenio a cada paso, y no dexá que crie moho en ninguna manera. Veen estas muchachas mis compañeras, que estàn callando, y parecen bobas, pues entrenles el dedo en la boca, y tientenlas las cordales, y veràn lo que veràn. No ay muchacha de doze, que no sepa lo que de veynte y cinco: porque tienen por maestros, y preceptores al diablo, y alvso, que les enseña en vna hora lo que auian de apreder en vn año. Co esto que la Gitanilla dezia, tenia suspensos a los oyentes, y los q jugaua le diero barato, y aun los q no jugaua. Co giò la hucha de la vieja treynta reales, y mas rica, y mas alegre que vna Pascua de Flores antecogiò sus corderas, y fuesse en casa del señor Teniete, quedado que ot o dia bolucria con su manada à dar coteto aquellos tan liberales señores. Ya tenia auiso la señora doña Clara, muger del señor Teniente, como auian de yr a su casa las Gitanillas, y estaualas esperando, como el agua de Mayo ella, y sus donzellas, y dueñas, con las de otra señora vezina

zina suya, que todas se juntaron para ver a Preciosa. Y apenas huuieron entrado las Gitanas, quando entre las demas resplandeciò Preciosa como la luz de vna antorcha entre otras luzes menores: y assi corrieron todas à ella: vnas la abraçauan, otras la mirauan: estas la bendecian, aquellas la alabauan. Doña Clara dezia: Este si, q se puede dezir cabello de oro:estos si que son ojos de esmeraldas. La señora su vezina la desmenuzaua toda, y hazia pepitoria de todos sus miembros, y coyunturas. Y llegando à alabar vn pequeño hoyo, que Preciosa tenia en la barba, dixo: Ay que hoyo, en este hoyo han de tropezar quantos ojos le miraren. Oyò esto vn escudero de braço de la señora doña Clara, que alli estaua, de luega barba, y largos años, y dixo: Esse llama vuessa merced hoyo señora mia? pues yo sè poco de hoyos, ò esse no es hoyo, sino sepultura de desseos viuos. Por Dios tan linda es la Gitanilla, que hecha de plata, ò de alcorça no podria ser mejor. Sabes dezir la buena ventura niña? De tres, ò quatro maneras, respondiò Preciosa. Y esso mas? dixo doña Clara, por vida del Tiniente mi señor que me la has de dezir niña de oro, y niña de plata, y niña de perlas, y niña de carbuncos, y niña del cielo, que es lo mas q puedo dezir. Denle,denle la palma de la mano à la niña, y con que haga la Cruz, dixo la vieja, y veràn, que de cosas les dize, que sabe mas que vn Doctor de melecina. Echò mano a la faldriquera la señora Tenienta, y hallò, que no tenia blanca. Pidio vn quarto a sus criadas, y ninguna le tuuo, ni la señora vezina tampoco. Lo qual visto por Preciosa, dixo: Todas las Cruzes, en quanto Cruzes, son buenas: pero las de plata, ò de oro son mejores: y el señalar la Cruz en la palma de la mano con moneda de cobre, sepan vuessas mercedes que menoscaba la bue na ventura, alomenos la mia: y assi tengo aficion a hazer la Cruz primera con algun escudo de oro, ò con al-

gun real de a ocho, ò por lo menos de a quatro, que soy como los sacristanes, que quado ay buena ofrenda se regozijan. Donayre tienes niña por tu vida, dixo la señora vezina: y boluiendose al escudero le dixo: Vos señor Contreras tendreys a mano algun real de a quatro, dad. mele, que en viniendo el Doctor mi marido os le boluerê. Sitengo, respondio Contreras, pero tengole empe ñado en veynte y dos marauedis, que cenè anoche: denmelos, que vo irè por el en bolandas. No tenemos entre todas vn quarto, dixo doña Clara, y pedis veynte.y dos marauedis? Andad Contreras, que siempre suystes impertinente. Vna donzella de las presentes, viendo la esterilidad de la casa, dixo a Preciosa: Niña, harà algo al caso, que se haga la Cruz con vn dedal de plata? Antes, respondio Preciosa, se hazen las Cruzes mejores del mű do con dedales de plata, como sean muchos. Vno tengo yo, replicò la donzella, si este basta, hele aqui, con codicion, que tambien se me ha de dezir a mi la buena ven tura. Por vn dedal tantas buenas venturas, dixo la Gitana vieja?nieta acaba presto, que se haze noche. Tomò Preciofa el dedal, y la mano de la señora Tenieta, y dixo:

HErmofita, hermofita
La de las manos de plata,
Mas te quiere tu marido,
Que el Rey de las Alpujarras.
Eres paloma fin hiel,
Pero a vezes eres braua,
Como Leona de Oran,
O como Tigre de Ocaña:
Pero en vn tras, en vn tris
Èl enojo fe te paffa,
Y quedas como alfinique,
O como cordera manfa.

Rines mucho, y comes poco, Algo zelosita andas,

Que es jugueton el Tiniente,

Y quiere arrimar la vara.

Quando donzella te quiso

Vno de vna buena cara, Que mal ayan los terceros,

Que los gustos desbaratan.

Si à dicha tu fueras Monja,

Oy tu Conuento mandaras, Porque tienes de Abadessa

Mas de quatrozientas rayas.

No te lo quiero dezir,

Pero poco importa, vaya; Embiudaràs, y otra vez,

Y otras dos seràs casada.

No llores señora mia,

Que no fiempre las Gitanas Dezimos el Euangelio,

No llores señora, acaba.

Como te mueras primero

Que el señor Tiniente, basta

Para remediar el daño

De la biudez que amenaza.

Has de heredar, y muy presto, Hazienda en mucha abundancia,

Tendràs vn hijo Canonigo,

La Yglesia no se señala,

De Toledo no es possible:

Vna hija rubia, y blanca Tendràs, que si es Religiosa,

Tambien vendrà a ser Perlada.

Si tu esposo no se muere

Dentro de quatro semanas,

B

Veras-

Verasle Corregidor De Burgos, ò Salamanca. Vn lunar tienes, que lindo! Ay I E SV S, que Luna clara, Que Sol, que allà en los Antipodas Escuros valles aclara! Mas de dos ciegos por verle Dieran mas de quatro blancas; Agorasies la risica, Ay que bien aya essa gracia. Guardate de las caydas, Principalmente de espaldas, Que suelen ser peligrosas En las principales damas. Cosas ay mas que dezirte, Sipara el Viernes me aguardas, Las oyràs, que son de gusto, Y algunas ay de desgracias.

A Cabò su buena ventura Preciosa, y con ella encendiò el desse de todas las circunstantes, en querer sa ber la suya, y assi se lo rogaron todas: pero ella las remitio para el Viernes venidero, prometiendole, que tendrian reales de plata, para hazer las Cruzes. En esto vino el señor Tiniente, a quien contaron marauillas de la Gitanilla: el las hizo baylar vn poco, y consirmò por verdaderas, y bien dadas las alabanças que a Preciosa auian dado: y poniendo la mano en la faldriquera, hizo señal de querer darle algo: y auiendola espulgado, y sacudido, y rascado muchas vezes, al cabo sacò la mano vazia, y dixo: Por Dios que no tengo blanca, dadle vos coña Clara vn real a Preciosica, que yo os le darè despues. Bueno es esso seño seño, por cierto si, ay està el real de manisiesto:

no hemos tenido entre todas nosorras vn quarto para hazer la señal de la Cruz, y quiere que tegamos vn real? Pues dadle alguna valonzica vuestra, ò alguna cosita, q otro dia nos bolucrà a ver Preciosa, y la regalaremos me jor. Alo qual dixo doña Clara: Pues porque otra vez venga no quiero dar nada aora à Preciosa. Antes si no me dan nada, dixo Preciosa, nunca mas boluere aca: mas sibolucre a seruir a tan principales señores: pero trayrè tragado, que no me han de dar nada, y ahorrareme la fatiga del esperallo. Coheche vuessa merced señor Tiniente, coheche, y tendrà dineros, y no haga vsos nueuos, que morirà de hambre. Mire senora, por ahi he oydo dezir, (y aunque moça, entiendo que no son buenos dichos) que de los oficios se ha de sacar dineros para pagar las condenaciones de las residencias, y para pretender otros cargos. Assi lo dizen, y lo hazen los deialmados, replicò el Teniente: pero el juez que dà buena residencia, no tendrà que pagar condenacion alguna: y el auer vsado bien su oficio, serà el valedor, para que le de otro. Habla vuessa merced muy a lo santo señor Tenie te,respondio Preciosa, andese a esso, y cortaremosle de los harapos para reliquias. Mucho sabes Preciosa, dixo el Tiniente, calla, que yo darè traza, que sus Magestades te vean:porque eres pieça de Reyes. Querranme para Truhana, respondio Preciosa, y vo no lo sabrèser, y todoyrà perdido: si me quisiessen para discreta, aun lleuarmeian: pero en algunos palacios mas medran los Truhanes, que los discretos. Yo me hallo bien conser Gitana, y pobre, y corra la suerte por donde el cielo quisiere. Ea niña, dixo la Gitana vieja, no hables mas, que has hablado mucho, y sabes mas de lo que yo te he enseñado: no te associles tanto, que te despuntaràs: habla de aquello que tus años permiten, y no te metas en altanerias, que no ay ninguna que no amenaze cayda. El diablo tie-

B 2

nen estas Gitanas en el cuerpo, dixo a esta sazon el Tiniente. Despidieronse las Gitanas, y al yrse, dixo la don zella del dedal: Preciofa, dime la buena ventura, ò buelueme mi dedal, que no me queda con que hazer labor. Señora donzella, respondio Preciosa, haga cuenta que fe la he dicho, y prouease de otro dedal, ò no hagavaynillas hasta el Viernes, que yo boluerè, y le dirè mas venturas, y aueturas, que las que tiene vn libro de Cauallerias. Fueronse, y juntaronse con las muchas labradoras, que a la hora de las Aue Marias suelen salir de Madrid, para boluerse a sus aldeas: y entre otras bueluen muchas, con quien siempre se acompañauan las Gitanas, y boluian seguras. Porque la Gitana vieja viuia en continuo temor, no le salteassen a su Preciosa. Sucedio pues, que la mañana de vn dia que boluian a madrid à coger la garrama con las demas Gitanillas, en vn valle pequeño, q està obra de quinientos pasos, antes que se llegue a la villa, vieron vn mancebo gallardo, y ricamente adereçado de camino. La espada, y daga que trasa era, como dezirse suele, vna asqua de oro: sombrero co rico cintillo, y con plumas de diuerías colores adornado. Repararon las Gitanas en viendole, y pusieronsele a mirar muy de espacio, admiradas de que a tales horas vn tan hermoso mancebo estuuicsse en tal lugar à pie, y solo. El se llegò à ellas, y hablando con la Gitana mayor, le dixo: Por vida vuestra amiga, que me hagays plazer, que vos, y Preciosa me oyays aqui a parte dos palabras, que seran de vuestro prouecho. Como no nos desuiemos mucho, ni nos tardemos mucho, sea en buenora, respondio la vieja, y llamando a Preciofa, se desuiaron de las otras obra de veynte pasos, y assi en pie como estauan, el mancebo les dixo: Yo vengo de manera rendido a la discrecion, y belleza de Preciosa, que despues de auerme hecho mu cha fuerça, para escusar llegara este punto, al cabo he

que-

quedado mas rendido, y mas impossibilitado de escufallo: yo señoras mias, que siempre os he de dar este nobre,(si el cielo mi pretensió fauorece,)soyCauallero,co mo lo puede mostrar este Habito: y apartando el herreruelo, descubriò en el pecho vno de los mas calificados que ay en España: soy hijo de fulano, que por buenos respectos aqui no se declara su nombre. Estoy debaxo de su tutela, y amparo: soy hijo vnico, y el que espera vn ra zonable mayorazgo. Mi padre està aqui en la Corte pre téndiendo vn cargo, y ya està cosultado, y tiene casi cier tas esperanças de salir co el. Y co ser de la calidad, y nobleza que os he referido, y de la q casi se os deue ya de yrtrasluziendo: con todo esso quisiera ser vn gran senor, para leuantar a migradeza la humildad de Preciosa,haziendola mi ygual,y miseñora. Yo no la pretedo para burlalla, ni en las veras del amor que la tengo pue de caber genero de burla alguna: solo quiero seruirla del modo que ella mas gustare, su voluntad es la mia. Pa ra con ella es de cera mi alma, donde podrà imprimir lo que quisiere: y para conseruarlo, y guardarlo no serà como impresso en cera, sino como esculpido en marmoles, cuya dureza se opone a la duración de los tiempos. Si creeys esta verdad, no admitirà ningun desmayo mi esperança. Pero si no me creeys, siempre me tendra temeroso vuestra duda: mi nombre es este, y dixosele:el de mi padre ya os le he dicho: la casa donde viue es en tal calle, y tiene tales, y tales señas: vezinos tiene de quien podreys informaros, y aun de los que no sonve zinos tambien, que no es tan escura la calidad, y el nombre de mi padre, y el mio, que no le sepan en los patios de Palacio, y aun en toda la Corte. Cien escudostraygo aqui en oro para daros en arra, y feñal de lo que pienso daros: porque no ha de negar la hazienda el que da el alma. En tanto que el Cauallero esto de-

zia, le estaua mirando Preciosa atentamente, y sin duda que no le deuieron de parecer mal, ni sus razones, ni su talle: y boluiendose a la vieja le dixo: Perdoneme abuela de que me tomo licencia para respoder a este tã enamorado señor. Responde lo que quisieres nieta, respo dio la vieja, que yo se, que tienes discrecion para todo. Y Preciosa dixo: Yoseñor Cauallero, aunque soy Gita na pobre, y humildemente nacida, tengo vn cierto espiritillo fantastico acà dentro, que a grandes cosas me lleua. A mi ni me mueuen promessas, ni me desmoronan dadiuas, ni me inclinan sumissiones, ni me espantan sinezas enamoradas: y aunque de quinze años, que segú la cuenta de mi abuela, para este san Miguel los harè, soy ya vicja en los pensamientos, y alcãço mas de aquello que mi edad promete, mas por mibuen natural, que por la esperiencia. Pero con lo vno, ò con lo o trosè, que las passiones amorosas en los recien enamorados son comoimpetus indiscretos, que hazen salir à la volu tad de sus quicios: la qual atropellando inconuenientes desatinadamente se arroja tras su desseo: y pensando dar con la gloria de sus ojos, da con el infierno de sus pesadumbres. Si alcança lo que dessea, mengua el desseo co la possession de la cosa desseada, y quiza abriendose entonces los ojos del entendimiento, sevee, ser bien que se aborrezca lo que antes se adoraua. Este temor engendra en mi vn recato tal, que ningunas palabras creo, y de muchas obras dudo. Vna sola joya tengo, que la estimo en mas que a la vida, que es la de mi entereza, y virginidad, y no la tengo de vender a precio de promef sas, ni dadiuas, porque en fin serà vendida: y si puedo ser comprada, serà de muy poca estima: ni me la han de lleuar trazas, ni embelecos: antes pienso yrme con ella à la sepultura, y quizà al cielo, que ponerla en peligro, que quimeras, y fantasias soñadas la enuistan, ò manoscen.

Flor

Flor es la de la virginidad, que a ser possible, aun con la imaginacion no auia de dexar ofenderse. Cortada la rosa del rosal, con que breuedad, y facilidad se marchita. Es te la toca, aquel la huele, el otro la deshoja: y finalmente entre las manos rusticas se deshaze. Si vos señor, por sola esta prenda venis, no la aueys de lleuar, sino atada con las ligaduras, y lazos del matrimonio: que fila virgi nidad se ha de inclinar, ha de ser a este santo yugo, que entonces no seria perderla, sino emplearla en ferias, que felizes ganancias prometen: si quisieredes ser mi esposo, yo lo serè vuestra. Pero han de preceder muchas co diciones, y aueriguaciones primero. Primero tengo de saber si soys el que dezis: luego, hallando esta verdad, aucys de dexar la casa de vuestros padres, y la aueys de tro car con nuestros ranchos, y tomando el trage de Gitano, aueys de cursar dos años en nuestras escuelas, en el qual tiempo me satisfarè yo de vuestra condicion, y vos de la mia: al cabo del qual, si vos os contentaredes de mi, y yo de vos, me entregarè por vuestra esposa: pero hasta entonces tengo de ser vuestra hermana en el trato, y vuestra humilde en seruiros. Y aueys de considerar, que en el tiempo deste nouiciado podria ser, que co brassedes la vista, que aora deucys de tener perdida,ò por lo menos turbada, y viessedes, que os conuenia huyr de lo que aora seguis con tanto ahinco: y cobrando la li bertad perdida con vn buen arrepentimiento, se perdona qualquier culpa. Si con estas condiciones quereys entrar à ser soldado de nuestra milicia, en vuestra mano està, pues faltando alguna dellas, no aueys de tocar vn dedo de la mia. Pasmose el moço a las razones de Preciosa, y pusose como embelesado mirado al suelo, dando muestras, que consideraua lo que responder deuia. Viendo lo qual Preciosa, tornò a dezirle: No es este caso de tan poco momento, que en los que aqui nos ofre-

B 4

ce el tiempo pueda, ni deua resoluerse. Bosueos señor a la villa, y considerad de espacio lo que vicredes q mas os conuenga, y en este mismo lugar me podeys hablar todas las fiestas que quisieredes, al yr, ò venir de Madrid. A lo qual respondio el gentilhombre: Quando el cielo me dispuso para quererte, Preciosa mia, determinè de hazer por ti quanto tu voluntad acertasse a pedirme (aŭ que nunca cupo en mi pensamiento, que me auias de pe dir lo que me pides) Pero pues es tu gusto, que el mio al tuyo se ajuste, y acomode, cuentame por Gitano desde luego, y haz de mi todas las esperiencias que mas quisie res, que siempre me has de hallar el mismo que aora te fignifico: mira quando quieres que mude el trage? que yo querria que suesse luego, que con ocasion de yra Flades engañare a mis padres, y sacare dineros para gastar algunos dias, y seràn hasta ocho los que podrè tardar en acomodar mi partida: a los que fueren conmigo yo los sabrè enganar de modo, que salga con mi determinacion. Lo que te pido es(si es que ya puedo tener atreui miento de pedirte, y suplicarte algo) que sino es oy (don de te puedes informar de mi calidad, y de la de mis padres)que no vayas mas a Madrid:porque no querria, q algunas de las demasiadas ocasiones, que alli puede ofre cerse, me salteasse la buena ventura, que tanto me cuesta. Esso no, señor galan, respondio Preciosa, sepa que conmigo ha de andar siempre la libertad desensadada, sin que la ahogue, ni turbe la pesadumbre de los zelos: y entienda, que no la tomarètan demassada, q no se eche de ver desde bien lexos, que llega mi honestidad a mi desemboltura: y en el primero cargo en que quiero estaros, es, en el de la confiança que aueys de hazer de mi. Y mirad, que los amantes que entran pidiendo zelos, ò son simples, ò confiados. Satanas tienes en tu pecho, muchacha, dixo a esta sazon la Gitana vicja: mita que di

zes cosas, que no las diria vn Colegial de Salamãca. Tu sabes de amor: tu sabes de zelos: tu de confianças: como es esto, que me tienes loca?y te estoy escuchando como a vna persona espiritada, que habla Latin sin saberlo. Ca lle abuela, respondio Preciosa, y sepa, que todas las cosas que me oye son nonada, y son de burlas, para las muchas que demas veras me quedan en el pecho. Todo quanto Preciosa dezia, y toda la discrecion que mostraua, era añadir leña al fuego, que ardia en el pecho del enamorado Cauallero. Finalmente quedaron, en que de alli a ocho dias se verian en aquel mismo lugar, donde el vendria à dar cuenta del termino en que sus negocios estauan, y ellas aurian tenido tiempo de informarse de la verdad, que les auia dicho, sacò el moço vna bolsilla de brocado, donde dixo que yuan cien escudos de oro, y dioselos a la vieja: pero no queria Preciosa que los tomasse en ninguna manera, a quien la Gitana dixo: Calla niña, que la mejor señal que este señor ha dado de estar rendido, es, auer entregado las armas, en señal de rendimiento:y el dar, en qualquiera ocasion que sea, siempre fue indicio de generoso pecho. Y acuerdate de aquel re fran, que dize: Al cielo rogando, y con el maço dando. Y mas, que no quiero yo, que por mi pierdan las Gitanas el nombre que por luengos siglos tienen adquerido de codiciosas, y aprouechadas. Cien escudos quieres tu o deseche Preciosa?y de oro en oro? que pueden andar co sidos en el alforça de vna saya, que no valga dos reales, y tenerlos alli, como quien tiene vn juro fobre las yeruas de Estremadura. Y si alguno de nuestros hijos, nieros, ò parientes cayere por alguna desgracia en manos de la justicia, aurà fauor tan bueno, que llegue a la oreja del juez, y del escriuano, como destos escudos, si llegan a sus bolsas? Tres vezes por tres delitos diferentes me he vis to casi puesta en el asno, para ser açotada: y de la vna me

Nouclas exemplares de librò vn jarro de plata: y de la otra vna sarta de perlas : y de la otra quarenta reales de a ocho, que auia trocado por quartos, dando veynte reales mas pot el cabio. Mira niña, que andamos en oficio muy peligroso, y lleno de tropicços, y de ocasiones forçosas: y no ay defensas q mas presto nos amparen, y socorran, como las armas inuencibles del gran Filipo: no ay passar adelate de su plus vltra. Por vn doblon de dos caras se nos muestra alegre la triste del Procurador, y de todos los ministros de la muerte, que son Arpias de nosotras las pobres Gitanas: y mas precian pelarnos, y defollarnos a nofotras, que à vn salteador de caminos: jamas por mas rotas, y desastradas que nos vean, nos tienen por pobres, que dizen q somos como los jubones de los gauachos de Velmote, rotos, y grafientos, y llenos de doblones. Por vida suya abuela, que no diga mas, que lleua termino de alegar tãtas leyes en fauor de quedarse con el dinero, que agote las de los Emperadores: quedese con ellos, y buen prouecho le hagan, y plega a Dios que los entierre en sepul tura donde jamas tornen a ver la claridad del Sol, ni aya necessidad que la vean. A estas nuestras compañeras serà forçoso darles algo, que ha mucho que nos esperã, y ya deuen de estar enfadadas. Assi veràn ellas, replicò la vieja, moneda destas, como veen al Turco agora. Este buen señor verà, si le ha quedado alguna moneda de pla ta, ò quartos, y los repartirà entre ellas, q con poco quedaràn contentas. Si traygo, dixo el galan, y sacò de la faldriquera tres reales de a ocho, que repartiò entre las tres Gitanillas, con que quedaron mas alegres, y mas satisfechas, que suele quedar vn Autor de comedias, quan do en competencia de otro le suelen retular por las esquinas, Victor, Victor. En resolucion concertaron, como se ha dicho, lavenida de alli à ocho dias: y que se auia de llamar, quando fuesse Gitano, Andres Cauallero: por que tambien auia Gitanos entre ellos deste apellido. No tuuo atreuimiento Andres (que assi le llamaremos de aqui adelante) de abraçar a Preciosa: antes embiadole co la vista el alma, sin ella, si assi dezirse puede, las dexò, y se entrò en Madrid, y ellas contentissimas hizieron lo mismo. Preciosa algo aficionada (mas con beneuolencia, que con amor) de la gallarda disposicion de Andres, ya desseaua informarse, si era el que auia dicho, entrò en Ma drid, y a pocas calles andadas encontrò con el page Poe ta de las coplas, y el escudo: y quando el la vio, se llegò à ella, diziendo: Vengas en buenora Preciosa: leyste por ventura las coplas que te di el otro dia ? A lo que Preciosa respondio: Primero que le responda palabra, me ha de dezir vna verdad, por vida de lo que mas quiere. Conjuro es esse, respondio el page, que aunque el dezirla me costasse la vida, no la negarè en ninguna manera. Pues la verdad que quiero que me diga, dixo Preciofa, es, si por ventura es Poeta? A serlo replicò el page, forçosamente auia de ser por ventura. Pero has de saber Precio fa, que esse nombre de Poeta muy pocos le merecen: y assi yo no lo soy, sino vn aficionado a la poesia: y para lo que he menester, no voy a pedir, ni a buscar versos agenos: los que te di son mios, y estos que te doyagora sam bien: mas no por esto soy Poeta, ni Dios so quiera. Tan malo es ser Poeta?replicò Preciosa. No es malo, dixo el page: pero el ser Poeta a solas no lo tengo por muy bueno. Hase de vsar de la poesia, como de vna joya pre ciosissima, cuyo dueño no la trae cada dia, ni la muestra a todas gentes, ni a cada paso, sino quando conuenga, y sea razon que la muestre. La poesía es vna bellissima dozella casta, honesta, discreta, aguda, retirada, y que se cotiene en los limites de la discrecion mas alta. Es amiga de la foledad, las fuentes la entretienen, los prados la co suelan, los arboles la desenojan, las slores la alegran: y

final-

finalmente deleyta, y enseña a quantos con ella comunican. Contodo esso, respondio Preciosa, he oydo dezir, que es pobrissima, y que tiene algo de mendiga. Antes es al reues, dixo el page, porque no ay Poeta, que no fea rico, pues todos viuen contentos con su estado. Filo fofia que la alcançan pocos: pero que te ha mouido Pre ciosa à hazer esta pregunta? Hame mouido, respondio Preciosa, porque como yo tengo a todos, ò los mas Poe tas por pobres, causome marauilla aquel escudo de oro, que me distes entre vuestros versos embuelto: mas agora que sè que no soys Poeta, sino aficionado de la poesia, podria ser que suessedes rico, aunque lo dudo, a causa que por aquella parte que os toca de hazer coplas, se ha de desaguar quanta hazienda tuuieredes, que no ay Poe ta, segun dizen, que sepa conseruar la hazienda que tiene, ni grangear la que no tiene. Pues yo no soy dessos, replicò el page, versos hago, y no soy rico, ni pobre: y sin sentirlo, ni descontarlo, como hazen los Ginouesses sus combites, bien puedo dar vn escudo, y dos a quien yo quisiere. Tomad Preciosa perla este segundo papel, yes te escudo segundo, que va en el, sin que os pongays a pen sar, si soy Poeta, ò no. Solo quiero que penseys, y creays, que quien os da esto, quisiera tener para daros, las riquezas de Midas. Y en esto le dio vn papel, y tentandole Preciosa, hallò que dentro venia el escudo, y dixo: Este papel ha de viuir muchos años, porque trae dos almas configo: vna la del escudo, y otra la de los versos, que siepre vienen llenos de almas, y coraçones. Pero sepa el senor page, que no quiero tantas almas conmigo: y si no saca la vna, no aya miedo que reciba la otra, por Poeta le quiero, y no por dadiuoso, y desta manera tendremos amistad que dure, pues mas ayna puede faltar vn escudo por fuerte que sea, que la hechura de vn Romance. Pucs assi es, replicò el page, que quieres Preciosa que yo sea

pobre por fuerça?no deseches el alma que en esse papel re embio. y buelueme el escudo, que como le toques co la mano, le tendrè por reliquia mientras la vida me durare. Sacò Preciofa el escudo del papel, y quedose con el papel, y no le quiso leer en la calle. El page se despidio, y se fue contentissimo, creyendo, que ya Preciosa quedaua rendida, pues con tanta afabilidad le auia habla do. Y como ella lleuaua puesta la mira en buscar la casa del padre de Andres, sin querer detenerse a baylar en ninguna parte, en poco espacio se puso en la calle do esraua, que ella muy bien fabia: y auiendo andado hasta la mitad, alçò los ojos a vnos valcones de hierro dorados, que le auian dado por señas, y vio en ella a vn Cauallero de hasta edad de cinquenta años, con vn Habito de Cruz colorada en los pechos, devenerable grauedad, y presen cia: el qual apenas tambien huuo visto la Gitanilla, quan do dixo: Subid niñas, que aqui os daran limofna. A esta voz acudieron al valcon otros tres Caualleros, y entre ellos vino el enamorado Andres, que quando vio a Preciosa perdio la color, y estuuo a punto de perder los sentidos, tanto fue el sobresalto que recibió con su vista. Su bieron las Gitanillas todas, sino la grande, que se quedò abaxo, para informarse de los criados de las verdades de Andres. Al entrar las Gitanillas en la sala, estaua dizien do el Cauallero anciano a los demas: Esta deue de ser sin duda la Gitanilla hermosa, que dizen que anda por Madrid. Ella es, replicò Andres, y sin duda es la mas hermosa criatura que se ha visto. Assi lo dizen, dixo Precio sa, que lo ovò todo en entrando: pero en verdad que se deuen de engañar en la mitad del justo precio. Bonita bien creo que lo soy: pero tan hermosa, como dizen, ni por pienfo. Por vida de don Iuanico mi hijo, dixo el an ciano, que aun soys mas hermosa de lo que dizen, linda Gitana. Y quien es don Iuanico su hijo, preguntò Pre-

ciosa,

Nouelas exemplares de ciosa? Esse galan que està a vuestro lado, respondio el Ca uallero. En verdad q pensè, dixo Preciosa, q juraua v.m. por algu niño de dos años: mirad que do Iuanico, y que brinco. A mi verdad, que pudiera ya estar casado, y que segun tiene vnas rayas enla frente, no passaran tres años sin que lo estê, y muy a su gusto, si es que desde aqui alla no se le pierde, ò se le trueca. Basta, dixo vno de los pie sentes, que sabe la Gitanilla de rayas. En esto las tres Gitanillas que yuan con Preciosa, todas tres se arrimaro a vn rincon de la sala, y cosiendose las bocas vnas con otras,se juntaron por no ser oydas. Dixo la Cristina: Muchachas, este es el Cauallero que nos dio esta mañana los tres reales de a ocho. Assi es la verdad, respodie ron ellas, pero no se lo mentemos, ni le digamos nada, si el no nos lo mienta: que sabemos, srquiere encubrirse. En tanto que esto entre las tres passaua, respondio Preciosa a lo de las rayas: Lo que veo con los ojos, con el dedo lo adiuino. Yo sè del señor don Iuanico, sin rayas, que es algo enamoradizo, impétuoso, y azelerado, y grã prometedor de cosas, que parecen impossibles: y plega a Dios que no sea mentirosito, que seria lo peor de todo. Vn viaje ha de hazer agora muy lexos de aqui, y vno pié sa el vayo, y otro el que le ensilla: el hombre pone, y Dios dispone: quizà pesarà que va a Oñez, y darà en Gamboa. A esto respondio don Iuan: En verdad Gitanica, que has acertado en muchas cosas de mi condicion: pero en lo de ser mentiroso vas muy fuera de la verdad, porque me precio de dezirla en todo acontecimiento. En lo del via ge largo has acertado, pues sin duda, siendo Dios seruido, dentro de quatro, ò cinco dias me partirè a Flandes, aunque tu me amenazas, que he de torcer el camino, y no querria, que en el me sucediesse algun desman, que lo estoruasse. Calle señorito, respondiò Preciosa, y encomiendese a Dios, que todo se haràbien: y sepa, que yo no

se nada de lo que digo: y no es marauilla, que como hablo mucho, y â bulto, acierte en alguna cosa, y yo que. rria acertar en persuadirte, à que no te partiesses, sino q sossegasses el pecho, y te estuuiesses con tus padres, para darles buenavejez, porque no estoy bien con estas ydas, y venidas à Flandes, principalmente los moços de tan tierna edad como la tuya: dexate crecer vn poco, para q puedas lleuar los trabajos de la guerra, quanto mas que harta guerra tienes en tu casa: hartos combates amorososte sobresaltan el pecho. Sossiega, sossiega alborotadito, y mira lo que hazes primero q te cases, y danos vna limosnita por Dios, y por quien tu eres: que en verdad que creo que eres bien nacido. Y si a esto se junta el ser verdadero, yo cantarèla gala al vencimiento de auer acertado En quanto te he dicho, otra vez te he dicho niña (respondio el don Iuan, que auia de ser Andres Cauallero) que en todo aciertas, sino en el temor que tienes, que no deuo deser muy verdadero, que en esto te engañas sin alguna duda: la palabra que yo doy en el cã-. po, la cumplirè en la ciudad, y adonde quiera, sin serme pedida: pues no se puede preciar de Cauallero, quien to ca en el vicio de mentiroso. Mi padre te darà limosna por Dios, y por mi, que en verdad q esta mañana di quãto tenia à vnas damas, q a ser ta lisongeras como hermo sas, especialmete vna dllas, no me arriedo la ganacia. Oyedo esto Cristina, co el recato de la otra vez, dixo a las demas Gitanas: Ay niñas, q me mate, si no lo dize por los tres reales de a ocho q nos dio esta mañana. No es af si,respondio vna de las dos,porq dixo que era damas, y nosotras no lò somos: y siendo el ta verdadero, como di ze, no auia de mentir en esto. No es mentira de tanta co sideracion, respondio Cristina, la que se dize sin perjuyzio de nadie, y en prouecho, y credito del que la dize. Pe ro con todo esto veo, que no nos da nada, ni nos man-

dan baylar. Subio en esto la Gitana vieja, y dixo: Nieta acaba, que es tarde, y ay mucho que hazer, y mas que dezir. Y que ay abuela, preguntò Preciosa, ay hijo, ò hija? Hijo, y muy lindo, respondio la vieja: ven Preciosa, y oyrâs verdaderas marauillas. Plega a Dios, que no muera de sobreparto, dixoPreciosa: todo se mirara muy bien re plicò la vieja, quato mas que hasta aqui todo ha sido par to derecho, y el infante es como vn oro. Ha parido alguna senora? preguntò el padre de Andres Cauallero. Si señor, respondio la Gitana, pero ha sido el parto tan secreto, que no le sabe sino Preciosa, y yo, y otra persona, y assi no podemos dezir quien es. Ni aqui lo queremos saber, dixo vno de los presentes: pero desdichada de aquella que en vuestras lenguas deposita su secreto, y en vuestra ayuda pone su honra. Notodas somos malas, respondio, Preciosa, quizà ay alguna entre nosotras, que se precia de secreta, y de verdadera, tanto quanto el hombre mas estirado q ay en esta sala: y vamonos abuela, que aqui nos tienen en poco: pues en verdad que no fomos ladronas, ni rogamos a nadic. No os enojcys Pre ciosa, dixo el padre, que alomenos de vos imagino, que no se puede presumir cosa mala, q vuestro bue rostro os acredita, y sale por fiador de vuestras buenas obras. Por vida de Preciosita, que bayleys vn poco con vuestras co pañeras que aqui tego vn doblon de oro de à dos caras, que ninguna es como la vuestra, aunque son de dos Reyes. Apenas huuo oydo esto la vieja, quando dixo: Ea niñas, haldas en cinta, y dad conteto à estos señores. To mòlas sonajas Preciosa y diero sus bueltas, hizi ero, y des hizierő todos sus lazos, co tanto donayre, y desemboltu ra, que tras los pies se lleuauan los ojos de quatos las mi rauan, especialmente los de Andres, que assi se yuan entre los pies de Preciosa, como si alli tuuieran el centro de su gloria: pero turbosela la suerte de manera, q se la boluiò

Miguel' de Ceruantes.

17 boluiò en infierno, y fue el caso, que en la suga del bayle se le cayò à Preciosa el papel que le auia dado el page: y apenas huuo caydo, quando le alçò el que no tenia bué concepto de las Gitanas, y abriendole al punto, dixo: Bueno, sonetico tenemos: cesse el bayle, y escuchenle, q segun el primer verso, en verdad q no es nada necio. Pesole a Preciosa, por no saber lo que en el venia, y rogò, que no le leyessen, y que se le boluiessen: y todo el ahinco que en esto ponia, eran espuelas que apremiauan el desseo de Andres para oyrle. Finalmente el Caualle ro le levò en alta voz, y era este.

QVando Preciosa el panderete roca, Y hiere el dulce son los ayres vanos, Perlas son, que derrama con las manos, Flores son, que despide de la boca: Suspensa el alma, y la cordura loca Queda a los dulces actos fobrehumanos, Que de limpios, de honestos, y de sanos Su fama al cielo leuantado toca. Colgadas del menor de sus cabellos,-Mil almas lleua, y a sus plantas tiene Amor rendidas vna, y otra flecha: Ciega, y alumbra con sus soles bellos, Su Imperio amor por ellas le mantiene, Y aun mas grandezas de su ser sospecha.

Por Dios, dixo el que leyò el soneto, que tiene donay-re el Poeta que le escriuiò. No es Poeta señor, sino vn page muy galan, y muy hombre de bien, dixo Preciosa. Mirad lo que aucys dicho Preciosa, y lo q vays a dezir, que essas no son alabanças del page, sino laças que traspassan el coraçon de Andres que las escucha, quereyslo ver niña?pues bolued los ojos, y vereysle des-

maya-

Nouelas exemplares de mayado encima de la silla con vn trasudor de muerte: no penseys donzella, que os ama tan de burlas Andres, que no le hieran, y sobresalten el menor de vuestros descuydos.Llegaos a el en horabuena, y dezilde algunas palabras al oydo, que vayan derechas al coraçon, y le bueluan de su desmayo. No sino andaos a traer sonetos cada dia en vuestra alabança, y vereys qual os le ponen. Todo esto passò assi como se ha dicho, que Andres en oyendo el soneto, mil zelosas imaginaciones le sobresaltaron:no se desimayò, pero perdiò la color de manera q viendole su padre, le dixo: Que tienes do Iuan, que pa rece que te vas a desmayar, segun se te ha mudado el co lor. Esperense, dixo a esta sazon Preciosa, dexenmele dezir vnas ciertas palabras al oydo, y veràn como no se desmaya. Y llegandose a el, le dixo, casi sin mouer los labios: Gentil animo para Gitano: como podreys An dres sufrir el tormento de toca, pues no podeys lleuar el de vn papel: y haziendole media dozená de Cruzes so bre el coraçon, se apartò del: y entonces Andres respirò vn poco, y dio a entender, que las palabras de Preciosa le auian aprouechado: finalmente el doblon de dos caras se le dieron a Preciosa: y ella dixo a sus compañeras, que le trocaria, y repartiria con ellas hidalgamente. El padre de Andres le dixo, que le dexasse por escrito las palabras que auia dicho a do Iuan, q las queria saber en todo caso. Ella dixo, q las diria de muy buena gana, y que entendiessen, que aunque parecian cosa de bur la, tenian gracia especial para preseruar el mal del coraçon, y los vaguidos de cabeça, y que las palabras eran:

> Abezita, cabezita Tente en tino te resbales, Y apareja dos puntales De la paciencia bendita:

Miguel de Ceruantes.

Solicita
La bonita
Confianzita,
No te inclines
A pensamientos ruynes,
Veràs cosas,
Que roquen en milagrosas,
Dios delante,
Y san Christoual gigante.

On la mitad destas palabras que le digan, y co seys Cruzes que le hagan sobre el coraçon a la persona que tuuiere vaguidos de cabeça, dixo Preciosa, quedarà como vna mançana. Quando la Gitana vieja oyò el ensalmo, y el embuste, quedò pasmada, y mas lo quedò Andres, que vio, que todo era inuencion de su agudo ingenio. Quedaronse con el soneto, porque no quiso pedirle Preciosa, por no dar otro tartago à Andres, que ya sabia ella, sin ser enseñada, lo que era dar sustos, y mar telos, y sobresaltos zelosos a los rendidos amantes. Despidieronse las Gitanas, y al yrse dixo Preciosa a don Iuã: Mire señor, qualquiera dia desta semana es prospero pa ra partidas, y ninguno es aziago, apresure el yrse lo mas presto que pudiere, que le aguarda vnavida ancha, libre, ymuy gustosa,si quiere acomodarse a ella. No estan libre la delfoldado, a mi parecer, respondio don Iuan, que no tenga mas de sujecion, que de libertad: pero con todo esto harè como viere, Mas vereys de lo que pensays, respondio Preciosa, y Dios os lleue, y trayga con bien, co mo vuestra buena presencia merece. Con estas vltimas palabras quedò contento Andres, y las Gitanas se suero contentissimas:trocaron el dobló, repartieronle entre todas ygualmente, aunque la vieja guardiana lleuaua sie pre parte y media de lo que se juntaua, assi por la mayo-

ridad, como por ser ella el aguja por quie se guiaua en et maremagno de sus bayles, donayres, y aun de sus embus tes. Llegose en fin el dia q Andres Cauallero se apareciò vna manana en el primer lugar de su aparecimieto, sobre vna mula de alquiler, sin criado alguno, hallò en el a Preciofa, y a su abuela, de las quales conocido, le recibie ron con mucho gusto. El les dixo, que le guiassen al rancho antes que entrasse el dia, y co el se descubriessen las fenasque lleuaua, si a caso le buscassen: ellas, q como aduertidas, vinieron folas, dieron la buelta, y de alli a poco rato llegaron a sus barracas, entrò Andres en la vna, q era la mayor del rancho, y luego acudieron a verle diez ò doze Gitanos todos moços, y todos gallardos, y bien hechos,a quien ya la vieja auia dado cuenta del nucuo compañero, q les auia de venir, sin tener necessidad de encomedarles el secreto, q como ya se ha dicho, ellos le guardan con sagazidad, y puntualidad núca vista, echaró luego ojo a la mula, y dixovna dellos: Esta se podràveder el Iucues en Toledo. Esso no, dixo Andres, porq no ay mula de alquiler q no sea conocida de todos los moços de mulas, q traginan por España. Par Dios señor Andres, dixo vno de los Gitanos, que aunq la mula tuniera mas señales que las que han de preceder al dia tremedo, aqui la transformaramos de manera, quo la conociera la ma dre que la pariò, ni el dueño q la ha criado. Con todo es fo, respodio Andres, por esta vez se ha de seguir, y tomar el parecer mio. A esta mula se ha de dar muerte, y ha de ser enterrada donde aun los huesos no parezcã. Pecado grande, dixo otro Gitano: à vna inocente se ha de quitar la vida? No diga tal el buen Andres, sino haga vna cosa: mircla bie agora, de manera q se le quede estapadas todas sus señales en la memoria, y dexenmela lleuar a mi: y si de aqui a dos horas la conociere, q me larde e como a vn negro fugitiuo. En ninguna manera consentirè, dixo

An-

Andres, q la mula no muera, auq mas me assegure su trans formacion: yo temo ser descubierto, si a ella no la cubre la tierra. Y si se haze por el prouecho, q de vederla puede feguirse, no vego tan desnudo a esta cosradia, q no pueda pagar de entrada mas de lo q valen quatro mulas. Pues assi lo quiere el señor Andres Cauallero, dixo otro Gitano, muera la sin culpa, y Dios sabe si me pesa, assi por su moce dad, pues aun no ha cerrado (cosa no vsada entre mulasde alquiler) como porq deue ser andariega, pues no tiene cof tras en las hijadas, ni llagas de la espuela. Dilatose su muer te hasta la noche, y en lo que quedaua de aquel dia, se hizieron las ceremonias de la entrada de Andres a ser Gitano, que fueron: Desembaraçaron luego vn rancho de los mejores del aduar, y adornarole de ramos, y juncia, y senta dose Andres sobre vn medio alcornoque, pusierole enlas manos vn martillo, yvnas tenazas, y al son de dosguitarras que dos Gitanos tañian, le hizieron dar dos cabriolas, lue go le desnudaron vn braço, y co vna cinta de seda nueua, y vn garrote le dieron dos bueltas bladamete. A todo se ha-Ilò presente Preciosa, y otras muchas Gitanas vicias, y mo ças, q las vnas co marauilla, otras co amor le miraua, tal era la gallarda disposicion de Andres, q hasta los Gitanos le quedaro aficionadissimos. Hechas pues las referidas cere monias, vn Gitano viejo tomò por la mano a Preciosa, y puesto delante de Andres; dixo: Esta muchacha, q es la flor y la nata de toda la hermosura de las Gitanas que sabemos q viue en España, te la entregamos, ya por esposa, ò ya por amiga, que en esto puedes hazer lo q suere mas de tu gusto: porque la libre, y ancha vida nuestra no està sujeta a me lindres, ni a muchas ceremonias: mirala bien, y mira, si te agrada, ò si vees en ella alguna cosa que te descontete, y si la vees, escoge entre las donzellas q aqui estàn la q mas te contentare, que la que escogieres te daremos: pero has de saber, que vna vez escogida, no la has de dexar por otra,

 $\mathbb{C}_{3}$ 

ni

ni te has de empachar, ni entremeter, ni co las casadas, ni co las dozellas. Nosotros guardamos inuiolablemete la ley de la amistad:ninguno solicita la prēda del otro, libres viuimos de la amarga pestilencia de los zelos entre nosotros, aŭque ay muchos incestos, no ay ningŭ adulterio: y quado le ay en la muger propia, ò alguna vellaqueria enla amiga, no vamos a la justicia a pedir castigo, nosotros somos los juezes, y los verdugos de nuestras esposas, o amigas, co la misma facilidad las matamos, y las enterramos por las motañas, y desiertos, como si fuera animales nociuos:no ay pariete que las vegue, ni padres q nos pidan su muerte. Co este temor, y miedo ellas procura ser castas, y nosotros (como ya he dicho) viuimos seguros. Pocas cosas tenemos q no sea comunes a todos, excepto la muger, ò la amiga, q qremos, q cadavna sea del q le cupo en suerte: entre nosotros assi haze diuorcio la vejez como la muerte: el quisiere puede dexarla muger vieja, como el sea moço, y escoger otra, q correspoda al gusto de sus años. Co es tas, y co otras leyes, y estatutos nos coseruamos, y viuimos alegres: somos señores de los capos, de los sembrados, de las seluas, de los motes, de las suetes, y de los rios. Los mo tes nos ofrece leña deualde, los arboles frutas, las viñas vbas, las huertas hortaliza, las fuentes agua, los rios pezes, y los vedados caça, sombra las peñas, ayre fresco las quiebras, y casas las cueuas. Para nosotros las inclemencias del cielo son oreos, refrigerio las nieues, baños la lluuia, musicas los truenos, y hachas los relampagos. Para nosotros son los duros terreros colchones de blandas plumas: el cuero curtido de nuestros cuerpos nos sirue de arnès impenetrable, q nos defiende: à nuestra ligereza no la impide grillos, ni la detiene barrancos, ni la cotrasta paredes:a nfo animo no le tuercen cordeles, ni le menoscaban garruchas, ni le ahogan tocas, ni le doman potros. Del sial no no hazemos diferencia: quando nos conuie-

ne:siempre nos preciamos mas de martires, q de confesfores, Para nosotros se crian las bestias de carga en los capos,y se corta las faldriqueras en las ciudades. No ay aguila, ni ninguna otra aue de rapiña, q mas presto se abalance a la presa que se le ofrece, q nosotros nos abalaçamos a las ocasiones, que algun interès nos señalen: y finalmete tene mos muchas habilidades, gfelize fin nos promete: porg en la carcel catamos, en el potro callamos, de dia trabajamos y de noche hurtamos, ò por mejor dezir, auisamos q nadie viua descuydado de mirar dode pone su hazieda. No nos fatiga el temor d perder la hora, ni nos desuela la ambició de acrecetarla: ni sustetamos bados, ni madrugamos a dar memoriales, ni acopañar magnates, ni a solicitar fauores. Por dorados techos, y funtuofos palacios estimamos estas barracas, y mouibles rachos, por quadros, y Payses de Flan des los quos da la naturaleza en essos leuantados riscos, y neuadas peñas, tedidos prados, y espesos bosques q a cada paso alos ojos se nos muestra. Somos Astrologos rusticos, porq como casi siepre dormimos al cielo descubierto a to das horas, sabemos las q son del dia, y las q son dela noche: vemos como arrincona, y barre la aurora las estrellas del cielo, y como ella fale co su copanera el alua, alegrado el ayre, enfriado el agua, yhumedeciedo la tierra, y lucgo tras ellas el Sol dorado cúbres (como dixo el otro Poeta) y rizãdo mõtes: ni tememosquedar elados por su ausecia, quã do nos hiere assoslayo co sus rayos, ni quedar abrasados, quado co ellos particularmete nos toca. Vn mismo rostro hazemos al Sol, q al yelo: a la esterilidad, q a la abudancia. En coclusio somos gete q viuimos por nuestra industria, y pico, y sin entremeternos con el antiguo refran: Yglesia, o mar, ò casa Real: tenemos lo queremos, pues nos co tetamos co lo quenemos. Todo esto os he dicho generoso mancebo, porque no ignoreys la vida, a que aueys venido, y el trato que aueys de professar, el qual os he pintado aqui en borron, que otras muchas, e infinitas cosas

C 4 yreys

Nouelas exemplares de yreysdescubriendo en el con el tiempo no menos dignas de consideració, que las q aueys oydo. Callò en diziendo esto el eloquete, y viejo Gitano, y el nouicio dixo, q se hol gaua mucho de auer sabido tan loables estatutos, y q el pe faua hazer profession en aquella orde tan puesta en razo, y en politicos fundamentos: y que solo le pesaua no auer venido mas presto en conocimiento de tan alegre vida:y que desde aquel punto renunciaua la profession de Caua llero, y la vanagloria de su illustre linage, y lo ponia todo debaxo del yugo, ò por mejor dezir, debaxo de las leyes co q ellos viuia, pues co tan alta recopensa le satisfazia el des seo de seruirlos, entregadole a la diuina Preciosa, por quie el dexaria Coronas, è Imperios, y folo los dessearia, para feruirla. A lo qual respodio Preciosa: Puesto q estos señores legisladores hã hallado por sus leyes, q soy tuya, y q por tuya te me hã entregado, yo he hallado por la ley đ mi vo lutad, q es la mas tuerte de todas, q no quiero serlo, sino es co las codiciones q antes q aqui viniesses entre los dos co certamos: dos años has de viuir en nuestra copania prime ro q de la mia gozes: porq tu no te arrepientas por ligero, niyo quede engañada por presurosa: condiciones rompen leyes: las que te he puesto sabes, si las quisieres guardar, podrà ser q sea tuya, y tu seas mio: y dode no, aŭ no es muerta la mula, tus vestidos estan enteros, y de tusdineros no te falta vn ardite. La ausencia q has hecho no ha sido aun de vn dia, que de lo que delfalta te puedes seruir, y dar lugar que consideres lo que mas te conuiene. Estos señores bien pueden entregarte mi cuerpo, pero no mi alma, que es libre, y naciò libre, y ha de ser libre en tanto que yo quisiere. Si te quedas, te estimarè en mucho: si te buelues no te tendrè en menos. Porque a mi parecer los impetus amorosos corren a rienda suelta, hasta q encuentra con la razon, ò con el desengaño: y no querria yo q suesses tu para conmigo, como es el caçador, q en alcançado la liebre,

que sigue la coge, y la dexa por correr tras otra que le huve:ojos ay engañados, que a la primera vista tabien les parece el oropel como el oro:pero a poco rato bié conocé la diferecia q ay de lo fino a lo falso. Esta mi hermosura, q tu dizes que tengo, q la estimas sobre el Sol, y la encareces sobre el oro, que se yo, si de cerca te parecerà sombra, y tocada cayràs en que es de alquimia. Dos años te doy de tië po, para que tantees, y ponderes lo q serà bien q escojas, ò serà justo que deseches: que la prenda que vna vez coprada, nadie se puede deshazer della, sino con la muerte, bien es q aya tiepo, y mucho para miralla, y remiralla, y ver en ella las faltas, ò las virtudes q tiene: que yo no me rijo por la barbara, è insolente licencia q estos mis parietes se han tomado de dexar las mugeres, ò castigarlas, quado se les antoja. Y como yo no pienso hazer cosa que llame al castigo, no quiero tomar copania q porsu gusto me deseche. Tienes razo, ò Preciosa, dixo a este puto Andres, y assi si quieres q assegure tus temores, ymenoscabe tus sospechas jurādote, q no saldre vn puto d las ordenes q me pusieres: mira q juramēto quieres q haga, ò q otra feguridad puedo darte, q a todo me hallaràs dispuesto. Los jurametos, y pro messas que el cautiuo, porq le den libertad, pocas vezes se cuple co ella, dixo Preciosa: y assison segu pieso los del amate, q por coleguir su desseo, prometerà las alas de Mer curio, y los rayos de Iupiter, como me prometio a mi vn ciertoPoeta, y juraua por la lagunaEstigia. No quiero jura metos señor Andres, ni quiero promessas, solo quiero remitirlo todo a la esperiencia deste nouiciado: y a mise me quedarà el cargo de guardarme, quando vos le tunieredes de ofenderme. Sea ansi, respondio Andres: sola vna cosa pido a estos señores, y copaneros mios, y es, q no me fuerce a q hurte ninguna cosa, por tiepo dvn mes siquiera: por q me parece q no he de acertar a ser ladro, si antes no precede muchas liciones. Calla hijo, dixo el Gitano vicjo, q

aqui te industriaremos de manera q salgas vn aguila en el oficio: y quado le iepas, has de gustar del d modo, q te comas las manos tras el. Ya es cosa de burla salirvazio por la manana, y boluer cargado a la noche al racho? De açotes hevisto yo boluer à algunos dessos vazios, dixo Andres. No se tomã truchas,&c. replicò el viejo, todas las cosas dstavi da está sujeras a diuersos peligros: y las acciones del ladro al de las galeras, açotes, y horca: pero no porq corravn na uio tormeta, ò se anega, ha de dexar los otros de nauegar. Bueno seria, q porq la guerra come los hobres, ylos caua llos dexasse de auer soldados: quato mas, q el q es açotado por justicia entre nosotros, es tener vn habito en las espal das, q le parece mejor, q si le truxesse en los pechos, y d los buenos. El toq està no acabar acozeado el ayre en la slor de nfa juuetud, y a los primeros delitos: q el mosqueo de las espaldas, ni el apalear el agua en las galeras, no lo estimamos en vn cacao. Hijo Andres, reposad aora en el nido debaxo de nfas alas, q a su tiepo os sacaremos a bolar, y en parte donde no boluays sin presa, y lo dicho dicho, q os aueys de lamer los dedos tras cada hurto. Pues para recopé far, dixo Andres, lo q yo podia hurrar en este tiepo q se me da de venia, quiero repartir dozietos escudos do oro entre todos los del racho. Apenas huuo dicho esto, quado arremetiero a el muchos Gitanos, y leuatadole enlos braços, y sobre los ombros le cataua el Victor, victor: y el grade An dres añadiedo: Yviua, viua Preciosa, amada preda suya: las Gitanas hiziero lo mismo co Preciosa, no sin embidia de Cristina, y de otras Gitanillas q se hallaro presetes: q la em bidia tăbie se aloja en los aduares d los barbaros, y en las chozasde pastores, como en palacios d Principes, y esto d ver medrar al vezino, q me parece q no tiene mas meritos, q yo fatiga. Hecho esto, comiero lautamete, repartiose el dinero prometido có equidad, y justicia, renouaron se las alabaças de Andres, subieron al cielo la hermosura de

Pre-

Preciosa. Llegò la noche, acocotaro la muia, y enterraro. la de modo, quedò seguro Andres de ser por ella descubierto: y tabie enterraro co ella sus alhajas, como suero silla, y freno, y cinchas, av so de los Indios, q sepulta co ellos sus mas ricas preseas. De todo lo q auia visto, y oydo, y de los ingenios de los Gitanos quedò admirado Andres, y có proposito de seguir, y coseguir su empressa, sin entremeterse nada en sus costúbres, ò alomenos escusarlo por todas las vias q pudiesse, pensando essentarse de la jurisdició de obedecellos en las cosas injustas, q le mandassen a cos ta de su dinero. Otro dia les rogò Andres, q mudassen de sitio, y se alexassen de Madrid, porque temia ser conocido sialli estaua: ellos dixeron, que ya tenian determinado yrse a los montes de Toledo, y desde alli correr, y garramar toda la tierra circunuezina. Leuantaron pues el rancho, y dieronle à Andres vna pollina en que fuesse: pero el no la quiso, sino yrse a pie, siruiendo de lacayo a Pre ciosa, que sobre otra yua. Ella contentissima de ver como triunfaua de su gallardo escudero, y el ni mas ni menos de ver junto à si a la que auia hecho señora de su alue drio. O poderosa fuerça deste q llaman dulce Dios de la amargura(titulo que le ha dado la ociosidad, y el descuydo nuestro) y co q veras nos auassallas! y qua sin respecto nos tratas! Cauallero es Andres, y moço de muy buen entedimieto, criado casi toda su vida en la Corte, y co el regalo de sus ricos padres, y desde ayer acà ha hecho tal mudaça, q engaño a sus criados, y à sus amigos, defraudo las espera ças q sus padres en el tenialdexò el camino de Flades, dode auia de exercitar el valor d su persona, yacrecetar la hó ra de su linage, y se vino a postrarse a los pies d vna mucha cha, y a fer su lacayo: q puesto q hermosissima, en fin era Gi tana: priuilegio dla hermosura, q trae al redopelo, y por la melena a sus pies a la volutad mas esseta! De alli a quatro dias llegaro a vna aldea dos leguas de Toledo, dode assen-

taro su aduar, dado primero algunas predas de plata al Alcalde del pueblo, en fiaças de q en el, ni en todo futermino no hurtaria ninguna cosa. Hecho esto, todas las Gitanas vie jas, y algunas moças, y los Gitanos fe esparciero portodos los lugares, o alomenos apartados por quatro, ò cinco leguas de aql dode auia assentado su Real. Fue co ellos Andres a tomar la primera lició de ladró: pero aunq le dieró niuchas en aqula salida, ninguna se le assetò: antes correspodiedo a su buena sagre, co cada hurto q sus maestros ha zia se le arracaua a el el alma: y tal vez huuo, q pagò de su dinero los hurtos q sus copañeros avia hecho, comovido de las lagrimas d'fus dueños: de lo qual los Gitanos se desesperaua, diziendole, q era cotrauenir a sus estatutos, y or denanças, q prohiuia la entrada a la caridad en sus pechos, la qual en teniedola, auia de dexar de ser ladrones, cosa q no les estaua bien en ninguna manera. Viendo pues esto Andres, dixo, que el queria hurtar por si solo, sin yr en copañia de nadie. Porq para huyr del peligro tenia ligereza, y para cometelle no le faltaua el animo: assi q el premio, ò el castigo de lo que hurtasse, queria que suesse suyo. Procuraron los Gitanos disuadirle deste proposito, diziendole, que le podria suceder ocasiones dode fuesse necessaria la compañia, assi para acometer, como para defenderse: y que vna persona sola no podia hazer grades presias. Pero por mas que dixeron, Andres quiso ser ladro, solo, y señero, con intencion de apartarse de la quadrilla, y comprar por su dinero alguna cosa, que pudiesse dezir que la auia hurtado: y deste modo cargar lo que menos pudiesse sobre su cociencia. Vsando pues desta industria, en menosde vn mes truxo mas prouecho a la copania, q truxeron quatro d los mas estirados ladrones della, de q no poco se hol gaua Preciofa, viedo a su tierno amate ta lindo, y ta despe jado ladró: pero có todo esso estaua temerosa đalguna des gracia, quo quisiera ella verle en afreta, por todo el teso-

ro de Venecia, obligada a tenerle aquila buena volutad, los muchos seruicios, y regalos q su Andres le hazia. Po comas de vn mes se estuuiero en los terminos de Toledo, dode hiziero su Agosto, aunq era por el mes de Setie bre, y desde alli se entraró en Estremadura, por ser tierra rica, y caliëte. Passaua Andres co Preciosa honestos, discretos, y enamorados coloquios: y ella poco a poco se yua enamorado d la discreció, y bue trato de su amate:y el del mismo modo, si pudiera crecer su amor, fuera creciedo:tal era la honestidad, discreció, y belleza de su Pre ciosa. Ado quiera q llegaua el se lleuaua el precio, ylas apuestas de corredor, y de saltar mas q ninguno: jugaua a los bolos, y àla pelota estremadamete: tiraua la barra co mucha fuerça, y singular destreza: finalmete en poco tie povolò su fama por toda Estremadura, y no auia lugar do de no se hablasse de la gallarda disposició del Gitano An dresCauallero, y de sus gracias, y habilidades, y al par des ta fama corria la de la hermosura d'aGitanilla: y no auia villa, lugar, ni aldea dode no los llamasse para regozijar las fiestas votiuas suyas, ò para otros particulares regozi jos. Desta manera yua el aduar rico, prospero, ycotero: y los amates gozofos co folo mirarfe. Sucedio pues, o teniedo el aduar entre vnas encinas, algo apartado del ea mino Real, oyero vna noche, casi a la mitad della, ladrar sus perros có mucho ahinco, y mas de lo q acostubraua: faliero algunos Gitanos, y co ellos Andres, a ver a quien ladraua, y viero q fe defendia dellos vn hobre vestido de blaco, a quie tenia dos perros afsido de vna pierna: llega rō, y quitarole, y vno đ los Gitanos le dixo: Quie diablos os truxo por aqui hobre a tales horas, y ta fuera de cami no, venis a hurrar por vetura? por q en verdad que aueys llegado a buen puerro. No vengo a hurtar, respondiò el mordido, ni se si vengo, ò no suera de camino, auq bie veo, q vengo descaminado. Pero dezidme señores, està

por aqui alguna venta,o lugar donde pueda recogerme esta noche, y curarme de las heridas que vuestros perros me han hecho? No ay lugar, ni vēta donde podamos en-caminaros, respodio Andres, mas para curar vuestras he ridas, y alojaros esta noche, no os faltara comodidad en nuestros ranchos, venios con nosotros, q aunque somos Gitanos, no lo parecemos en la caridad. Dios la vse con vosotros, respondio el hombre, y lleuadme donde quisieredes, q el dolor desta pierna me fatiga mucho. Llegose a el Andres, y otro Gitano caritatiuo, q aun entre los demonios ay vnos peores q otros: y entre muchos malos hombres suele auer algun bueno, y entre los dos le lleuaro. Hazia la noche clara con la Luna, de manera q pudieron ver, q el hobre era moço de gentil rostro, y ta lle:venia vestido todo de lieço blanco, y atrauesada por las espaldas, y ceñida a los pechos vna como camisa, ò ta lega de lienço. Llegaró a la barraca, ò toldo de Andres, y con presteza encendieron lumbre, y luz, y acudio luego la abuela de Preciosa a curar el herido, de quien ya le auian dado cuenta. Tomò algunos pelos de los perros, friolos en azeyte, y lauando primero co vino dos morde duras, q tenia en la pierna yzquierda, le pusolos pelos co el azeyte en ellas, y enzima vn poco de romero verde mascado: lioselo muy bien con paños limpios, y santiguole las heridas, y dixole: Dormid amigo, que con el ayuda de Dios no serà nada. En tanto que curauan al he rido, estaua Preciosa delante, y estuuole mirando ahinca damëte, y lo mismo hazia el a ella, de modo q Andres echò de ver en la atencion co que el moço la miraua:pero echòlo a q la mucha hermosura de Preciosa se lleuaua tras si los ojos. En resolució despues de curado el mo ço, le dexaron solo sobre vn lecho hecho de heno seco: y por entonces no quisieron preguntarle nada de su camino, ni de otra cosa. Apenas se apartaron del, quando

Pre-

Preciosa llamò à Andresa parte, y le dixo: Acuerdaste Andres de vn papel que se me cayò en tu casa, quando baylaua con mis compañeras, q segu creo te dio vn mal rato? Si acuerdo, respondio Andres, y era vn soneto en tu alabança, y no malo. Pues has de saber Andres, replicò Preciosa, q el q hizo aquel soneto es esse moço mordido que dexamos en la choza, yen ninguna manera me engaño: porque me hablò en Madrid dos, ò tres vezes, y aun me dio vn romance muy bueno: alli andaua a mi pa recer como page, mas no de los ordinarios, sino de los fauorecidos de algun Principe. Y en verdad te digo Andres, que el moço es discreto, y bien razonado, y sobre manera honesto, y no sè que pueda imaginar desta su ve nida, yen tal trage. Que puedes imaginar Preciosa?respo dio Andres, ninguna otra cosa, sino q la misma fuerça q a mi me ha hecho Gitano, le ha hecho a el parecer moline ro, yvenir a buscarte. Ha Preciosa, Preciosa, y como seva descubriendo, que te quieres preciar de tener mas devn rendido:ysi esto es assi,acabame a mi primero, y luego mataràsa este otro, y no quieras sacrificarnos juntos en las aras de tu engaño, por no dezir de tu belleza. Valame Dios, respondio Preciosa, Andres, y qua delicado an das, y quan de vn sotil cabello tienes colgadas tus esperã ças,y mi credito, pues con tanta facilidad te ha penetrado el alma la dura espada de los zelos. Dime Andres, si en esto huuiera artificio, ò engaño alguno, no supiera yo callar, y encubrir quien era este moço? Soy tan necia por ventura, que te auia de dar ocasion de poner en duda mi bondad, y buen termino. Calla Andres por tu vi da, y mañana procura sacar del pecho deste tu assombro adonde va, ò a lo que viene: podria ser, que estuuiesse engañada tu sospecha, como yo no lo estoy, de que sea el que he dicho. Y para mas satisfacion tuya, pues ya he lle gado a terminos de satisfazerte de qualquiera manera, y

con qualquiera intencion que esse moço venga, despidele luego, y haz que se vaya, pues todos los de nuestra parcialidad te obedecen, y no aurà ninguno, que contra tu voluntad le quiera dar acogida en su rancho: y quado esto assi no suceda, yo te doy mi palabra de no salir del mio, ni dexarme ver de sus ojos, ni de todos aquellos que tu quisieres que no me vean. Mira Andres, no me pesa a mi de verte zeloso, pero pesarmeha mucho, si te veo indiscreto. Como no me veas loco Preciosa, respondio Andres, qualquiera otra demonstracion serà poca, ò ninguna para dar a entender adonde llega, y quanto fatiga la amarga, y dura presuncion de los zelos. Pero con rodo esso yo harè lo que me mandas, ysabrè, si es que es possible, que es lo que este señor page Poeta quie re?donde va?ò que es lo que busca?que podria ser q por algun hilo, que sin cuydado muestre, sacasse yo todo el ouillo, con que temo viene a enredarme. Nunca los zelos,a lo que imagino, dixo Preciosa, dexan el entendimiento libre,para que pueda juzgar las cosas como ellas son. Siempre miran los zelosos con antojos de allede, que hazen las cosas pequeñas grandes, los enanos gigantes, y las sospechas verdades. Por vida tuya, y por la mia, Andres, que procedas en esto, y en todo lo que to care a nuestros conciertos cuerda, y discretamente, que si assi lo hizieres, sè, que me has de conceder la palma de honesta, y recatada, y de verdadera en todo estremo. Co esto se despidio de Andres, y el se quedò esperado el dia, para tomar la confession al herido, llena de turbacion el alma, y de mil contrarias imaginaciones. No podia creer, sino que aquel page auia venido alli atraydo de la hermosura de Preciosa: porque piensa el ladron, que to dos son de su condicion. Por otra parte la satisfacion, que Preciosa le auia dado, le pareciaser de tanta suerça, que le obligaua a viuir seguro, y a dexar en las manos

de

de su bondad toda su ventura. Llegose el dia, visitò al mordido, preguntole como se llamaua, y adonde yua, y como caminaua tan tarde, y tan fuera de camino, aunq primero le preguntò como estaua, y si se sentia sin dolor de las mordeduras? A lo qual respondio el moco, que se hallaua mejor,y sin dolor alguno,y de manera, que podia ponerse en camino. A lo de dezirsu nombre, y ado de yua, no dixo otra cosa, sino que se llamaua Alonso Hurtado, y que yua a nuestra Señora de la Peña de Fran cia a vn cierto negocio, y que por llegar con breuedad caminaua denoche, y que la passada auia perdido el ca mino, y a caso auia dado con aquel aduar, donde los pe rros, que le guardaua, le auia puesto del modo que auia visto. No le pareciò à Andres legitima esta declaració, sino muy bastarda, y de nucuo boluieron a hazerle cosquillas en el alma sus sospechas: y assi le dixo: Herma-no, si yo suera juez, y vos huuierades caydo debaxo de mi jurisdicion por algun delito, el qual pidiera, que se os hizieran las preguntas, que yo os he hecho, la respuesta que me aueys dado obligara, a que os apretara los cordeles. Yo no quiero saber quie soys, como os llamays, ò adonde vays: pero aduiertoos, que si os conuiene mentir en este vuestro viaje, mintays con mas apariencia de verdad. Dezis que vays a la Peña de Francia, y dexaysla a la mano derecha, mas atras deste lugar donde estamos bien treynta leguas. Caminays denoche por llegar presto, y vays suera de camino por entre bosques, y encinares, q no tienen sendas apenas, quanto mas caminos? Amigo leuantaos, y aprended a mentir, y andad enorabuena. Pero por este buen auiso que os doy, no me direys vna verdad que si direys, pues tan mal sabeys mentir. Dezidme, soys por ventura vno que yo he visto muchas vezes en la Corte entre page, y Cauallero, que tenia fama de ser gran Poeta, vno que hizo vn Romance

manee, y vn soneto avna Gitanilla, que los dias passados andaua en Madrid, q era tenida por singular en la belleza?dezidmelo, que yo os prometo por la fèdeCauallero Gitano de guardaros el secreto, que vieredes que con uiene. Mirad que negarme la verdad, de que no soys el que yo digo, no lleuaria camino, porque este rostro q yo veo aqui es el que vi en Madrid. Sin duda alguna, que la gran fama de vuestro entendimiento me hizo muchas vezes, que os mirasse como a hombre raro, è insigne: y assise me quedò en la memoria vuestra figura, que os he venido a conocer por ella, aun puesto en el diferente trage en que estays agora, del en que yo os vientonces. No os turbeys, animaos, y no penseys, que aueys llegado avn pueblo de ladrones, sino a vn asylo, q os sabrà guardar, y defender de todo el mundo Mirad, yo imagino vna cosa,y si esansi como la imagino, vos aueys topa do con vuestra buena suerte en auer encontrado comi go.Lo q imagino es, q enamorado de Preciosa aglla her mosa Gitanica, a quie hizisteis los versos, aueysvenido a buscarla, por lo q yo no os tedrè en menos, sino en mu cho mas: q auq Gitano, la esperiecia me ha mostrado adode se estiede la poderosa fuerça de amor, y las trasfor maciones q haze hazer a los que coge debaxo de su jurisdicion,y mando: si esto es assi, como creo quin duda lo es, aqui està la Gitanica. Si aqui està, q yo la vi anoche, dixo el mordido: razo, co q Andres qdò como difuto, pa reciedole q auia salido al cabo co la cofirmacion de sus sospechas:anoche lavi, tornò a referir el moço, pero no me atreui a dezirle quie era, porq no me couenia. Dessa manera, dixo Andres, vos soys el Poeta quo he dicho. Si foy, replicò el macebo, q no lo puedo, ni lo quiero negar. Quizà podia ser, q dode he pesado perderme, huuies fe venido a ganarme. Si es q ay fidelidad en las seluas, y bué acogimieto en los motes. Ayle sin duda, respondio

Andres, y entre nosotros los Gitanos el mayor secreto del mudo. Co esta confiaça podeys señor descubrirme vuestro pecho, q hallareys en el mio lo q vereys sin doblez alguno: la Gitanilla es parieta mia, y està sujeta a lo quisiere hazer della: si la quisiere des por esposa, yo y todos sus parietes gustaremos dello: y si por amiga, novsaremos de ningu melindre, có tal q tegays dineros, porq la codicia por jamas sale de nros rachos. Dineros traygo, respodio el moço, enestas magas de camisa, q traygo ceñida por el cuerpo, viene quatrozietos escudos de oro. Este fue otro susto mortal, q recibiò Andres, viedo, q el traer tato dmero, no era sino para coquistar, o coprar su preda:y co legua ya turbada dixo:Buena catidad es es fa, no ay sino descubriros, y manos a labor, q la muchacha, q no es nada boba, verà qua bie le està ser vra. Ay amigo, dixo a esta sazo el moço, quiero q sepays, q la fuer ça q me ha hecho mudar de trage, no es la de amor, qvos dezis, ni de dessear a Preciofa, q hermosas tiene Madrid, que pueden, y saben robar los coraçones, y rendir las almas tābien, y mejor q las mas hermosas Gitanas, puesto q cofiesso, q la hermosura de vra parieta a todas las q yo he visto se auetaja. Quie me tiene en este trage a pie, y mordido de perros, no es amor, sino desgracia mia. Co estas razones, q el moço yua diziedo, yua Andres cobră do los espiritusperdidos, pareciedole q se eneaminaua à otro paradero del q el se imaginaua, y desseoso de salir de aquella confussion, boluio a reforçarle la seguridad con que podia descubrirse, y assi el prosiguiò diziendo: Yo estaua en Madrid en casa de vn Titulo, a quien seruia, no como à señor, sino como a pariente. Este tenia vn hijo vnico heredero fuyo, el qual assi por el pare tesco, como por ser ambos de vna edad, y de vna condieion misma me trataua con familiaridad, y amistad gran de, sucedio, q este Cauallero se enamorò de vna dozella

D 2 prin-

principal, a quien el escogiera de bonissima gana para fu esposa, sino tuuiera la voluntad sujeta como buen hi jo a la de sus padres, que aspirauan a casarle mas altaméte.Pero có todo esfo la seruia a hurto de todos los ojos, que pudieran con las lenguas sacar a la plaça susdesseos, folos los mios eran testigos de sus intentos. Y vna noche, que deuia de auer escogido la desgracia para el caso que aora os dirè. Passando los dos por la puerta, y ca lle desta señora, vimos arrimados a ella dos hobres, al pa recer de buen talle: quiso reconocerlos mi pariente, y apenas se encaminò hàzia ellos, quando echaron có mu cha ligereza mano a las espadas, y a dos broqueles, y se vinieron a nosotros, que hizimos lo mismo, y con yguales armas nos acometimos. Durò poco la pendencia, porque no durò mucho la vida de los dos contrarios, q de dos estocadas que guiaron los zelos de mi pariente, y la defensa que yo le hazia, las perdieron (caso estraño, y pocas vezes visto) Triunfando pues de lo que no quisieramos, boluimos a casa, y secretamente tomando todos los dineros que podimos, nos fuymos a san Geroni mo, esperando el dia, que descubriesse lo sucedido, y las presunciones que se tenian de los matadores. Supimos, que de nosotros no auia indicio alguno, y aconsejaronnos los prudentes Religiofos, que nos boluiessemos a ca sa,y que no diessemos, ni despertassemos con nuestra au sencia alguna sospecha contra nosotros. Y ya que estauamos determinados de seguir su parecer, nos auisaron que los señores Alcaldes de Corte auian preso en su cafa a los padres de la donzella, y a la misma donzella, y que entre otros criados, a quien tomaron la confession, vna criada de la señora dixo, como mi pariente passeaua a su señora denoche, y de dia: y que con este indicio auian acudido a buscarnos, y no hallandonos, sino muchas señales de nuestra suga, se confirmò en toda la Cor

te ser nosotros los matadores de aquellos dos Caualleros, q lo era, y muy principales. Finalmete con parecer del Conde mi pariente, y del de los Religiosos, despues de quinze dias que estuuimos escodidos en el Monasterio:mi camarada en habito d'frayle, co otro frayle se sue la buelta de Arago, co inteció de passarse à Italia, y desde alli a Flades, hasta ver en q paraua el caso. Yo quise diuidir,y apartar nfa fortuna,y q no corriesse nfa suerte por vna misma derrota, segui otro camino diferete del suyo, y en habito d'moço de frayle, a pie salî covnReligioso, q me dexò en Talauera: desde alli aqui he venido solo, y fuera de camino, hasta q̃ anoche llegue a este encinal, dŏ de me ha sucedido lo que aueys visto. Y si preguntè por el camino de la Peña de Francia, fue por responder algo a lo q se me preguntaua, q en verdad q no se donde cae la Peña de Francia, puesto que se, que esta mas arriba de Salamanca. Assies verdad, respondio Andres, y ya la dexays a mano derecha, casi veinte leguas de aqui, por qveays qua derecho camino lleuauades, si allà fuerades. El qyo pesaua lleuar, replicò el moço, no es sino a Seuilla, q alli tego vn Cauallero Ginouès grande amigo del Conde mi pariente, que suele embiar a Genoua grã cati dad de plata, y lleuo disignio, que me acomode co los q la suele lleuar como vno dellos: y co esta estratagema se guramete podrè passar hasta Cartagena, y de alli a Italia, porque han de venir dos galeras muy presto a embarcar esta plata. Esta es, buč amigo mi historia, mirad si puedo dezir, q nace mas de desgracia pura, q d amores aguados. Perosi estos señores Gitanos quisiessen lleuarme en su copania hasta Seuilla, si es q va allà, yo se lo pagaria muy bien, que me doy a entender, que en su compañia yria mas seguro, y no con el temor que lleuo. Silleuaran, respondio Andres, y sino sucredes en nuestro aduar, porque hasta aora no sèsi va al Andaluzia, yreys en

otro, que creo que auemos de topar dentro de dos dias, y con darles algo de lo que lleuays, facilitareys con ellos otros impossibles mayores. Dexole Andres, y vino a dar cuenta a los demas Gitanos, de lo que el moço le auia contado, y de lo que pretendia con el ofrecimiento, que hazia de la buena paga, y recompensa. Todos sue ron de parecer, que se quedasse en el aduar, solo Preciosa tuuo el contrario: y la abuela dixo, q ella no podia yr a Scuilla, ni a sus contornos, a causa, que los años passados auia hecho vna burla en Seuilla a vn gorrero, llamado Triguillos, muy conocido en ella, al qual le auia hecho meter en vna tinaja de agua hasta el cuello desnudo en carnes, y en la cabeça puesta vna corona de ciprès, esperando el filo de la media noche, para salir de la tinaja,a cabar,y sacar vn gran tesoro, que ella le auia he cho creer, que estaua en cierta partede su casa: dexo, q co mo oyò el buen gorrero tocara Maytines, por no perder la coyuntura, se dio tanta priessa a salir de la tinaja, que dio con ella, y con el en el suelo, y con el golpe, y con los cascos se magullò las carnes, derramose el agua, y el quedò nadando en ella, y dando vozes, que se anegaua, acudieron su muger, y sus vezinos con luzes, y hallaronle haziendo efectos de nadador, soplando, y arrastrando la barriga por el suelo, y meneando braços, y piernas con mucha priessa, y diziendo a grandes vozes: Socorro señores, que me ahogo, tal le tenia el miedo, que verdaderamente pensò, que se agogaua, Abraçaronse co el, sacarole de agl peligro, boluiò en si:contò la burla de la Gitana, y co todo esso cabò en la parte señalada mas de vn estado en hodo, a pesar de to dos quantos le dezian, que era embuste mio, y si no seilo estoruara vn vezino suyo, que tocaua ya en los cimien tos de su casa, el diera con entrambas en el suclo, si le dexaran cabartodo quanto el quisiera. Supose este

cuen-

Miguel de Ceruantes. 28 cuento por toda la ciudad, y hasta los muchachos le señalauan con el dedo, y contauan su credulidad, y mi embuste. Esto conto la Gitana vieja, y esto dio por escusa, para no yr a Seuilla. Los Gitanos que ya sabian de Andres Cauallero, que el moço trasa dineros en cantidad, confacilidad le acogieron en su compañia,y se ofrecieron de guardarle,y encubrirle todo el tié po que el quisiesse, y determinaron de torcer el camino a mano yzquierda, y entrarse en la Mancha, y en el Reyno de Murcia: llamaron al moço, y dieronle cuen ta de lo que pensauan hazer por el, el se lo agradeciò, y dio cien escudos de oro, para q los repartiessen entre to dos. Con esta dadiua quedaron mas blandos q vnas mar tas. Solo a Preciosa no contentò mucho la quedada de don Săcho, que assi dixo el moço q se llamaua. Pero los Gitanos se le mudaro en el de Clemente: y assi le llama ro desde alli adelate. Tabien quedò vn poco torzido An dres, y no bie satisfecho de auerse quedado Clemete, por parecerle, q con poco fundameto auia dexado susprime ros designios: mas Clemete como si le leyera la intéció, entre otras cosas le dixo, q se holgana de yr al Reyno de Murcia, por estar cerca de Cartagena, adode si viniesse galeras, como el pesaua, q auia de venir, pudiesse co facilidad passar a Italia. Finalmente por traelle mas ante los ojos, ymirar sus acciones, yescudriñar suspēsamietos, qui fo Andres q fuesse Clemete su camarada, y Clemete tuuo esta amistad por grafauor, q se le hazia. Andaua siepre ju tos,gastauā largo,llouiā escudos,corriā,saltauā,baylauā, y tirauan la barra mejor q ninguno de los Gitanos, y era de las Gitanas mas que medianamente queridos, y delos Gitanos en todo estremo respectados. Dexaron pues a Estremadura, y entraronse en la Mancha, y poco a poco fuero caminado al Reyno de Murcia. En todas las aldeas, y lugares, q passauan auia desafios de pelota, de esgrima,

de correr, de saltar, de tirar la barra, y de otros exercicios de suerça, maña, y ligereza, y de todos salia vecedores An dres, y Clemente, como de folo Andres queda dicho. Y en todo este tiempo, q fueron mas de mes y medio, núca tuuo Clemete ocasio, ni el la procurò de hablar a Precio sa, hasta q vn dia estado jūtos Andres, y ella, llegò el a la couersacio, por q le llamaro, y Preciosa le dixo: Desde la vez primera q llegaste a nro aduar te conoci Clemete, y se me viniero a la memoria los versos, q en Madrid me diste: pero no quise dezir nada, por no saber co q intecio. venias a nras estacias: y quado supe tu desgracia me pesò en el alma, y se assegurò mi pecho, q estaua sobresalta do, pesado, q como auia do Ioanes en el mudo, y q se mu daua en Andreses, assi podia auer do Sachos, q se mudassen en otros nobres. Hablote desta manera, por Andres me ha dicho, q te ha dado cueta de quie es, y dela in tenció có q se ha buelto Gitano: y assi era la verdad, que Andres le auia hecho sabidor de toda su historia, por po der comunicar con el sus pensamientos. Y no pienses, q te fue de poco prouecho el conocerte, pues por mi respecto, y por lo que yo de te dixe, se facilitò el acogerte, y admitirte en nuestra compañia, donde plega a Dios te suceda todo el bien, que acertares a dessearte. Este buen desseo quiero que me pagues, en que no asees à Andres la baxeza de su intento, ni le pintes, qua mal le està perse uerar en este estado: que puesto que yo imagino, que debaxo de los cadados de mi volutad està la suya, toda via me pesaria de verle dar muestras, por minimas q fuesse, de algu arrepetimieto. A esto respodio Clemete: No pie fes Preciofa vnica, q do Iuan con ligereza de animo me descubriò quie era, primero le conoci yo, y primero me descubriero sus ojos sus intetos, Primero le dixe yo quie era, y primero le adiuine la prission de su voluntad, que tu señalas, y el dandome el credito, que era razon que

Miguel de Ceruantes.

29 me diesse, fiò de misecreto el suyo, y el es buen testigo, si alabe su determinacion, y escogido empleo, que no soy, ò Preciosa, de tan corto ingenio, que no alcance, hasta donde se estienden las suerças de la hermosura. Y la tuya, por passar de los limites de los mayores estremos de belleza, es disculpa bastate de mayores yerros, si es q deuë llamarse yerros los que se haze co ta forçosas causas. Agradezcote señora lo q en mi credito dixiste, y yo pie so pagartelo en dessear, que estos enredos amorosos sal gan a fines felizes, y q tu gozes de tuAndres, yAndresde fuPreciosa en coformidad, y gusto de suspadres, porq de tã hermosa junta veamos en el mudo los mas bellos renueuos, que pueda formar la bien intécionada naturaleza. Esto desseare yo Preciosa, y esto le dire siepre a tu Andres, y no cosa alguna, que le diuierta de sus bien colocados penfamientos. Con tales afectos dixo las razones passadas Clemente, que estuuo en duda Andres, si las auia dicho como enamorado, ò como comedido, q la infernal enfermedad zelosa es ta delicada, y de tal ma nera, q en los atomos del Solse pega, y de los q tocan a la cosa amada, se fatiga el amate, y se desespera. Pero con todo esto no tuuo zelos cofirmados: mas fiado de la bo dad de Preciosa, q de la ventura suya, q siempre los enamorados se tienen por infelizes, en tato q no alcança lo q dessea. En fin Andres, y Clemete era camaradas, y gran des amigos, asseguradolo todo la buena intenció de Cle mente, y el recato, y prudencia de Preciosa, q jamas dio ocasion a que Andres tuuiesse della zelos. Tenia Clemē te sus puntas de Poeta, como lo mostrò en los versos, q dio a Preciofa, y Andres se picaua vn poco, y entrambos eran aficionados a la musica. Sucedio pues, que estado el aduar alojado en vn valle quatro leguas de Murcia, vna noche por entretenerse, sentados los dos, Andres al pie de vn alcornoque, Clemete al de vna encina, cada vno

con

eo vna guitarra, cöbidados del silecio de la noche, come çãdo Andres, y respodiêdo Clemete, cataro estos versos:

And. M Ira Clemente el estrellado velo, Con que esta noche fria

Compite con el dia, De luzes bellas adornando el cielo: Y en esta semejança,

Si tanto tu diuino ingenio alcança,

Aquel rostro figura,

Donde assiste el estremo de hermosura.

Cle.Donde assiste el estremo de hermosura,

Y adonde la Preciosa

Honestidad hermosa,

Con todo estremo de bondad se apura,

En vn sujeto cabe,

Que no ay humano ingenio que le alabe,

Si no toca en diuino,

En alto, en raro, en graue, y peregrino.

And. En alto, en raro, en graue, y peregrino,

Estilo nunca vsado

Al cielo leuantado,

Por dulce al mundo, y sin y gual camino,

Tu nombre, ò Gitanilla.

· Causando assombro, espanto, y marauilla,

La fama yo quisiera,

Que le lleuara hasta la octava Esfera.

Cle. Que le lleuara hasta la octaua Essera,

Fuera decente, y justo, Dando a los ciclos gusto,

Quando el son de su nombre allà se oyera,

Y en la tierra causara,

Por donde el dulce nombre resonara

Musica en los oydos,

Paz

Paz en las almas, gloria en los sentidos. And. Paz en las almas, gloria en los fentidos, Se siente quando canta La Sirena que encanta, Y adormece a los mas apercebidos; Ytal cs mi Preciosa, Que es lo menos que tiene ser hermosa; Dulce regalo mio, Corona del donayre, honor del brio. Cle. Corona del donayre, honor del brio; Eres bella Gitana, Frescor de la mañana. Zefiro blando en el ardiente Estio: Rayo con que amor ciego Conuierte el pecho mas de nieue en fuego; Fuerça, que ansi la haze, Que blandamente mata, y satisfaze.

S Eñales yuã dãdo d no acabar tă presto el libre, yel cau tiuo, sino sonara a sus espaldas la voz dePreciosa, sias suyas auia escuchado, suspediolos el oyrla, ysin mouerse, prestado la marauillosa atenció la escucharó: ella (ò no se si de improuiso, ò si en algun tiepo, los versos si cataua le copusieró) co estremada gracia, como si para respo derles sueran hechos, cantò los siguientes.

E N Esta empressa amorosa,
Donde al amor entretengo;
Por mayor ventura tengo
Ser honesta, que hermosa.
La que es mas humilde planta;
Si la subida endereza,
Por gracia, ò naturaleza
A los cielos se leuanta.
En este mi baxo cobre,

Siendo

Siendo honestidad su esmalte, No ay buen desseo que falte, Ni riqueza que no sobre.

No me causa alguna pena, No quererme,o no estimarme, Que yo pienso fabricarme Mi suerte,y ventura buena.

Haga yolo que en mi es,

Que a ser buena me encamine, Y haga el cielo, y determine Lo que quisiere despues.

Quiero ver, si la belleza
Tiene tal prerogatiua,
Que me encumbre tan arriba,
Que aspire a mayor alteza.

Si las almas fon yguales, Podràla de vn labrador Ygualarse por valor Con las que son Imperiales.

De la mia lo que siento
Me sube al grado mayor,
Porque Magestad, y amor
No tienen yn mismo assiento

A Qui dio fin Preciosa su canto, y Andres, y Clemete se leuataron a recebilla: passaró entre los tres discre tas razones, y Preciosa descubrió enlas suyas su discreció su honestidad, y su agudeza, de tal manera, q en Clemete hallò disculpa la intecion de Andres, q au hasta entoces no la auia hallado, juzgado mas a mocedad, q a cordura su arrojada determinacion. Aquella mañana se leuantò el aduar, y se sueron à alojar en vn lugar de la jurisdicion de Murcia, tres leguas de la ciudad, donde le sucediò à Andres vna desgracia, que le puso en punto de

perder la vida: y fue, que despues de auer dado en aquel lugar algunos vasos, y prendas de plata en fianças, como tenian de costumbre, Preciosa, y su abuela, y Cristi. na, con otras dos Gitanillas, y los dos, Clemente, y An dres se alojaron en vn meson de vna viuda rica, la qual tenia vna hija de edad de diezy siete, ò diez y ocho años, algo mas desembuelta, que hermosa: y por mas señas se llamaua Iuana Carducha. Esta, auiendo visto baylar a las Gitanas, y Gitanos, la tomò el diablo, y se enamorò de Andres tan suertemente, que propuso de dezirselo, y tomarle por marido, si el quisiesse, aunque a todos sus parientes les pesasse: y assi buscò coyuntura para dezirselo, y hallola en vn corral, donde Andres auia entrado a requerir dos pollinos. Llegose a el,y con priessa, por no ser vista, le dixo: Andres (que ya sabia su nombre) yo foy donzella, y rica, que mi madre no tiene otro hijo sino a mi, y este meson es suyo: y ame desto tiene muchos majuelos, y otrosdos pares de casas, hasme parecido bie: si me quieres por esposa, a ti està, respondeme presto: y si ercs discreto, quedate, y veràs q vida nos damos. Admi rado quedò Andres dela resolució dela Carducha, y co la presteza que ella pedia le respondio: Señora donzella, yo estoy apalabrado para casarme, y los Gitanos no nos casamos sino con Gitanas: guardela Dios por la mer ced que me queria hazer, de quien yo no soy digno. No estuuo en dos dedos de caerse muerta la Carducha con la azeda respuesta de Andres,a quien replicara, sino viera, que entrauan en el corral otras Gitanas. Saliose corri da, y assendereada, y de buena gana se vengara, si pudiera. Andres como discreto determinò de poner tierra en medio, y desuiarse de aquella ocasion, que el diablo le ofrecia, q bien leyò en los ojos de la Carducha, q sin los lazos matrimoniales se le entregara a toda su volutad, y no quiso verse pie a pie, y solo en aquella estacada: y assi pidio

pidiò a todos los Gitanos, queella noche se partiessen de aquel lugar. Ellos que siempre le obedecia, lo pusiero luego por obra, y cobrado sus siaças aqlla tarde, se suero. La Carducha q vio q en yrse Andres, se le yua la mitad d fu alma, y que no le quedaua tiempo para solicitar el cu plimiento de sus desseos, ordenò de hazer quedar à Andres por fuerça, ya q de grado no podia: y a si co la indus tria, sagazidad, y secreto q su mal intero le enseño, puso entre las alhajas d'Andres, q ella conociò por suyas, vnos ricos corales, y dos patenas de plata, có otros brincos su yos:y apenas auia falido del meson, quado dio vozes, diziedo, q aquellos Gitanos le lleuaua robadas sus joyas, a cuyas vozes acudio la justicia, y toda la gete del pueblo. Los Gitanos hiziero alto, y todos juraua, q ninguna cosa lleuaua hurtada, y q ellos haria patetes todos los sacos, y repuestos de su aduar. Desto se cogoxò mucho la Gitana vieja, temiendo, que en aquel escrutinio no se manisestassen los dixes de la Preciosa, y los vestidos de Andres, que ella con gran cuydado, y recato guardaua. Pero la buena de la Carducha lo remediò con mucha breuedad todo: porque al segundo emboltorio que miraron dixo, que preguntassen, qual era el de aquel Gitano gran baylador, que ella le auia visto entrar en su aposento dos vezes, y que podria ser, que aquel las lleuasse. Entendiò Andres, que por el lo dezia, y riendo. se dixo: Señora donzella, esta es mi recamara, y este es mi pollino: si vos hallaredes en ella, ni en el lo q os falta, yo os lo pagarè con las setenas, fuera de sujetarme al castigo que la ley da a los ladrones. Acudieron luego los ministros de la justicia a desualijar el pollino, y à pocas bueltas dieron con el hurto, de que quedò tan espantado Andres, y tan absorto, que no pareciò sino estatua sin voz de piedra dura. No sospechè yo bie? dixo a esta sazon la Carducha: mirad con que buena

cara se encubre vn ladron tan grande? El Alcalde que estaua presente, començò a dezir mil injurias à Andres, yatodos los Gitanos, llamandolos de publicos ladrones, y falteadores de caminos. A todo callaua Andres, suspeso, è imaginatiuo, y no acabaua de caer en la trayció de la Carducha. En esto se llegò a el vn soldado vizarro, sobrino del Alcalde diziedo: No veys qual se ha qdado elGitanico podrido de hurtar?apostarè yo q haze melindres, y q niega el hurto con auersele cogido en las manos: quien aya quien no os echa en galeras a todos. Mirad siestuuiera mejor este vellaco en ellas, siruiendo a su Magestad, que no andarse baylando de lugar en lugar, y hurtando de venta en monte. A fè de soldado que estoypor darle vna bosetada, que le derribe a mis pies, y diziendo esto, sin mas ni mas alçò la mano, y le diò vn boseto, tal q le hizo boluer de su embelesamieto, y le hizo acordar, q no era Andres Cauallero, sino do Iua, y Cauallero: yarremeticdo al soldado có mucha presteza, y mas colera le arracò su misma espada dla bayna, y se la embaynò en el cuerpo, dado co el muerto en tierra. Aqui fue el gritar del pueblo: aqui el amohinarse el tio Al calde: aqui el desmayarse Preciosa, y el turbarse Andres de verla desmayada: aqui el acudir todos a las armas, y dar tras el homicida. Creciò la cofusió, creciò la grita: y por acudir Andres al desmayo de Preciosa, dexò de acu dir a su desensa. Y-quiso la suerte, que Clemente no se ha llasse al desastrado sucesso, q con los vagajes auia ya sali do del pueblo: finalméte tantos cargaro fobre Andres, q le prendieron, y le aherrojaron co dos muy gruessas cadenas, bië quisiera el Alcalde ahorcarle luego, si estuuiera en su mano: pero huuo de remitirle a Murcia, por ser de su jurisdició: no le lleuaró hasta otro dia, y en el q alli estuuo passo Andres muchos martirios, yvituperios, qel indignado Alcalde, y sus ministros, y todos los del lugar

le hizieron. Prendio el Alcalde todos los mas Gitanos, y Gitanas que pudo, porque los mas huyeron, y entre ellos Clemente, que temio ser cogido, y descubierto. Finalmente con la sumaria del caso, y con vna gran cafila de Gitanos entraron el Alcalde, y sus ministros co otra mucha gente armada en Murcia, entre los quales yua Preciosa, y el pobre Andres ceñido de cadenas sobrevn macho, y con esposas, y pie de amigo. Salio toda Murcia a ver los presos, que ya se tenia noticia de la muerte del soldado. Pero la hermosura de Preciosa aquel dia fue tanta, que ninguno la miraua: q no la bendezia, y llegò la nucua de su belleza a los oydos de la señora Corre gidora, que por curiosidad de verla, hizo que el Corregi dor su marido mandasse, que aquella Gitanica no entras fe en la carcel, y todos los demas si: y à Andres le pusieron en vn estrecho calaboço. Cuya escuridad, y la falta de la luz de Preciosa le trataron de manera, que bien pe sòno salir de alli, sino para la sepultura. Lleuaro a Preciosa con su abuela, a que la Corregidora la viesse: y asfi como la vio, dixo: Con razon la alaban de hermofa: y llegandola a si la abraçò tiernamete, y no se hartaua de mirarla:y preguntò a su abuela, que que edad tendria aquella niña? Quinze años, respondio la Gitana, dos meses mas a menos. Essos tuuiera agora la desdichada de mi Costança: ay amigas, que esta niña me ha renouado mi desuentura, dixo la Corregidora. Tomò en esto Preciosa las manos de la Corregidora, y besandoselas muchas vezes se las bañaua con lagrimas, y le dezia: Señora mia, el Gitano que està preso no tiene culpa, porg fue prouocado:llamaronle ladron, y no lo es: dieronle vn boseton en su rostro que estal, que en el se descubre la bondad desuanimo. Por Dios, y por quien vos soys señora, que le hagays guardar su justicia, y que el señor Corregidor no se dè priessa a executar enel el castigo co

Miguel de Ceruantes.

33

q ias leyes le amenazan: y si algun agrado os ha dado mi hermosura, entretenedla con entretener el preso, porque en el fin de su vida està el de la mia : el ha de ser mi esposo, y justos, y honestos impedimentos ha estoruado, que aun hasta aora no nos auemos dado las manos: sidineros fueren menester, para alcançar perdon de la parte, todo nuestro aduar se venderà en publica almoneda, y se darà aun mas de lo que pidieren. Señora mia, sisabeys que esamor, y algun tiempo le tuuistes, y aora le tenevsa vro esposo, doleos de mi, q amo tierna, y honestamente al mic. En todo el tiepo que esto dezia, nunea la dexò las manos, ni apartò los ojos de mirarla aten tissimamente, derramado amargas, y piadosas lagrimas en mucha abūdancia:assimismo la Corregidora la tenia a ella assida de las suyas, miradola ni mas ni menos, con no menorahinco, y co no mas pocas lagrimas. Estado en esto entrò el Corregidor, y hallado a su muger, y a Pre ciosa ta llorosas, y ta encadenadas, gdò suspeso, assi de su llanto, como de la hermosura, preguntò la causa de agl sentimiento: y la respuesta q dio Preciosa, sue soltar las manos de la Corregidora, y assirse de los pies del Corre gidor, diziedole: Señor, misericordia, misericordia: si mi esposo muere, yo soy muerta. El no tiene culpa: pero si latiene, deseme a mila pena: ysi esto no puede ser, alome nos entretegase el pleyto, en tato q se procura, y buscan los medios possibles para su remedio, q podrà ser, que al qno pecò de malicia, le embiasse el cielo la salud de gra cia. Con nueua suspensió quedò el Corregidor de oyr las diferetas razones de la Gitanilla, y q ya fino fuera por no dar indicios d flaqueza, le acopañara en fus lagrimas. En tanto que esto passaua, estaua la Gitana vieja considerando grandes, muchas, y diuerías cosas, y al cabo de toda esta suspēsio, y imaginacio, dixo: Esperême vuessas mercedes señores mios yn poco, q yo harè q estos llatos

E

ſe

se conuiertan en risa, aunque a mi me cueste la vida: y as si con ligero paso se saliò de donde estaua, dexando alos presentes cofusos co lo q dicho auia. En tato pues q ella boluia, nuca dexò Preciola las lagrimas, ni los ruegos de que se entretuuiesse la causa de su esposo, con intencion de auisar a su padre, que viniesse a entender en ella. Boluio la Gitana co vn pequeño cofre debaxo del braço, y dixo al Corregidor, q co su muger, y ella se entrassen en vn aposeto, q tenia grades cosas q dezirles en secreto. El Corregidor creyedo, qalgunos hurtos de los Gitanos queria descubrirle, por tenerle propicio en el pleyto del preso, al mometo se retirô co ella, y co su muger en su re camara, adode la Gitana, hincadose de rodillas ante los dos les dixo: Si las buenas nueuas qos quiero dar señores no merecieren alcançar en albricias el perdon de vn gran pecado mio, aqui estoy para recebir el castigo que quisieredes darme. Pero antes que le confiesse, quiero que me digays señores primero, si conoceys estas joyas, y descubriendo vn cofrezico, donde veniã las de Preciofa, se le puso en las manos al Corregidor y en abriedole vio aqllos dixes pueriles, pero no cayò lo q podian fignificar: miròlos tambié la Corregidora, pero tampoco dio en la cueta, folo dixo: Estos son ador nos de alguna pequeña criatura. Assi es la verdad, dixo la Gitana, y de q criatura sean lo dize esse escrito, que està en esse papel doblado. Abriole con priessa el Co, rregidor, y leyò que dezia: Llamauase la niña doña Constança de Azeuedo, y de Menesses, su madre doña Guiomar de Menesses, y su padre don Fernando de Aze uedo, Cauallero del Habito de Calatraua: desparecila dia de la Ascessió del Señor, a las ocho de la mañana del año de mil y quinietos y noueta y cinco. Traía la niña puestos estos brincos q en este cofre esta guardados. Apenas hu uo oydo la Corregidora las razones del papel, quando

reconociò los brincos, se los puso a la boca, y dandoles infinitos besos, se cayò desmayada, acudio el Corregidor a ella, antes que a pregutar a la Gitana por su hija, y auic do buelto en si, dixo: Muger buena, antes Angel q Gitana, adode està el dueño, digo la criatura cuyos era estos dixes? Adonde señora, respondio la Gitana, en vuestra ca sa la teneys, aquella Gitanica q os sacò las lagrimas delos ojos es su dueño, y es sin duda alguna vuestra hija, q yo la hurtè en Madrid de vuestra casa el dia, y hora que esse pa pel dize. Oyendo esto la turbada señora, soltò los chapines, y desalada, y corriedo salio ala sala, adode auia dexado a Preciofa, y hallola rodeada de susdozellas, y criadas toda via llorado, arremetiò a ella, y sin dezirle nada, con gră priessa le desabrochò el pecho, y mirò si tenia dbaxo de la teta yzquierda vna señal pequeña, a modo de lunar blaco, co q auia nacido, yhallole ya grade, q co el tiempo fe auia dilatado. Luego con la misma celeridad la descal çò, y descubriò vn pie de nieue, y d marfil hecho a torno, y vio en el lo q buscaua, q era, q los dos dedos vltimos del pie derecho se trauaua el vno co el otro por medio co vn poquito de carne: la qual quado niña nuca se la auia querido cortar, por no darle pesadumbre. El pecho, los dedos, los brincos, el dia señalado del hurto, la cofessió de la Gitana, y elfobresalto, y alegria q auia recebido sus padres, quando la vieron, con toda verdad confirmaron en el alma de la Corregidora ser Preciosa su hija: y assi cogiendola en sus braços se boluio con ella adonde el Corregidor, y la Gitana estauan. Yua Preciosa confusa, que no sabia a que efeto se auian hecho con ella aque llas diligencias, y mas viendose lleuar en braços dela Co rregidora, y que le daua de vn beso hasta cieto. Llegò en fin co la Preciosa carga doña Guiomar a la presencia de fu marido, y trasladadola de sus braços a los delCorregi dor le dixo: Recebid señor a vra hija Costaça, q esta es sin

E 2 duda,

dudã, no lo dudeys señor en ningú modo, q la señal d los dedos jūtos, y la del pecho hevisto: y mas q a mi me lo ef tà diziedo el alma desde el instate q mis ojos laviero. No lo dudo, respondio el Corregidor, teniedo en sus braços a Preciosa, glos mismos efetos han passado por la mia, q por la vuestra: y mas, que tantas puntualidades juntas, como podian suceder, sino suera por milagro? Toda la gente de casa andaua absorta, preguntando vnos a otros, que seria aquello, y todos dauan bien lexos del blan co: que quien auja de imaginar, que la Gitanilla era hija de sus señores? El Corregidor dixo a su muger, y a su hija, y a la Gitana vieja, que aquel caso estuuiesse secreto, hasta que el le descubriesse. Y assimismo dixo a la vieja, que el la perdonaua el agrauio que le auia hecho en hurtarle el alma, pues la recompensa de auersela buelto mayores albricias recebia: y q folo le pesaua de q sabiendo ella la calidad de Preciosa, la huuiesse desposado con vn Gitano, y mas con vn ladron, y homicida. Ay, dixo a esto Preciosa: Señor mio, que ni es Gitano, ni ladron, puesto que es matador: pero fuelo del q le quitò la honra, y no pudo hazer menos de mostrar quien era, y matarle. Como, q no es Gitano hija mia? dixo do na Guio mar. Entoces la Gitana vieja cotò breuemente la historia de Andres Cauallero, y q era hijo de do Fracisco d Car camo, Cauallero del Habito de Sătiago, y q se llamaua do luã de Carcamo, assimismo del mismo Habito, cuyos ves tidos ella tenia, quado los mudo en los deGitano. Coto tăbie el cocierto q entre Preciosa, ydo Iua estaua hecho, de aguardar dos años da aprovació, para desposarse, ò no. Puso en su puto la honestidad de entrabos, y la agradable codicion de don Iuan. Tanto se admiraron desto, co mo del hallazgo de su hija, y mandò el Corregidor a la Gitana, que fuesse por los vestidos de don Iuan. Ella lo hizo ansi, y boluio co otro Gitano, q los truxo en tato q

ella

ella yua, y boluia, hizieron sus padres a Preciosa cien mil preguntas, a quien respondio con tanta discrecion, y gracia, que aunque no la huuieran reconocido por hija, los enamorara. Preguntaron la, si tenia alguna afició a don Iuan? Respondio, que no mas de aquella, que le obligaua a ser agradecida, a quien se auia querido humillar a fer Gitano por ella: pero que ya no se estenderia a mas el agradecimiento de aquello que sus señores padres quisiesse. Calla hija Preciosa, dixo su padre, que este nobre de Preciosa quiero q se te quede en memoria de tu perdida, y de tu hallazgo, que yo como tu padre tomo a cargo el ponerte en estado, que no desdiga de quien eres. Suspirò oyendo esto Preciosa, y su madre (como era discreta, entendiò, que suspiraua de enamorada de don Iuan, dixo a su marido: Señor, siendo tan principal don Iuan de Carcamo, como lo es, y queriendo tanto a nuestra hija, no nos estaria mal darsela por esposa. Y el Respondio: Aun oy la auemos hallado, y ya quereys que la perdamos? gozemosla algun tiempo, que en casandola no serà nuestra, sino de su ma rido. Razon teneys señor, respondio ella, pero dad orde de sacara don Iuan, que deue de estaren algú calaboço. Si estarà, dixo Preciosa, que a vn ladron matador, y sobre todo Gitano, no le auràn dado mejor estácia. Yo quiero yr a verle, como q le voy a tomar la consession, respondio el Corregidor, y de nueuo os encargo, señora, q nadie sepa esta historia, hasta que yo lo quiera. Y abraçando a Preciosa, fue luego a la carcel, y entrò en el calabo ço dode don lua estaua, y no quiso q nadie entrasse co el. Hallole co entrabos pies en vn cepo, y co las esposas a las manos, y que aun no le auian quitado el pie de ami go. Era la estancia escura: pero hizo, q por arriba abries sen vna lübrera, por dode entraua luz, aunq muy escafa:y assi como le vio le dixo: Como està la buena pieça,

E 3

que

que assi tuuiera yo atrayllados quantos Gitanos ay en España, para acabar con ellos en vn dia, como Neron quisiera con Roma, sin dar mas de vn golpe. Sabed ladron puntoso, que yo soy el Corregidor desta ciudad, y vengo a saber de mia vos, si es verdad, que es vuestra esposa vna Gitanilla, que viene con vosotros. Oyendo esto Andres imaginò, que el Corregidor se deuia de auer enamorado de Preciosa, que los zelos son de cuerpos sutiles, y se entran por otros cuerpos, sin romperlos, apartarlos, ni diuidirlos. Pero con todo esto respondio: Si ella ha dicho que yo soy su esposo, es mucha verdad: y si ha dicho que no lo soy, tambien ha dicho verdad: porque no es possible, que Preciosa digamentira. Tan verdadera es?respondio el Corregidor, no es poco serlo, para ser Gitana. Aora bien, mancebo, ella ha dicho, que es vuestra esposa: pero que nun ca os ha dado la mano. Ha sabido, que segun es vuestra culpa, aucys de morir por ella: y hame pedido, que antes de vuestra muerte la despose con vos: porque se quiere honrar con quedar viuda de vn tan gran ladron como vos. Pues hagalo vuessa merced, señor Corregidor, como ella lo suplica, que como yo me despose con ella, ytè contento a la otra vida, como parta desta con nombre de ser suyo. Mucho la deueys de querer, dixo el Corre gidor. Tanto, respondiò el preso, que a poderlo dezir, no fuera nada. En efeto señor Corregidor, mi causa se concluya: yo matè al que me quiso quitar la honra: yo adorc a essa Gitana, morirè contento, si muero en su gra cia, y sè, que no nos ha de faltar la de Dios, pues entrambos auremos guardado honestamente, y con puntualidad lo que nos prometimos. Pues esta noche embiarè por vos, dixo el Corregidor, y en mi casa os desposareys con Preciosica, y mañana a medio dia estareys en la hor ca, con lo que yo aurè cumplido con lo que pide la justicia, ticia, y con el desseo de entrambos. Agradecioselo Andres, y el Corregidor boluio à su casa, y dio cuenta à su muger de lo que con don Iuan auia passado, y de otras cosas que pensaua hazer. En el tiempo que el faltô dio cuenta Preciosa à su madre de todo el discurso de su vida, y de como siempre auia crey do ser Gitana, y ser nie ta de aquella vieja. Pero que siempre se auia estimado en mucho mas de lo que de ser Gitana se esperaua: preguntole su madre, que le dixesse la verdad, si queria bien adon Iuan de Carcamo? Ella con verguença, y con los ojos en el suelo le dixo, que por auerse considerado Gitana, y que mejoraua su suerte con casarse con vn Caua llero de Habito, y tan principal como don Iuan de Carcamo, y por auer visto por experiencia su buena condicion, y honesto trato, alguna vez le auia mirado con ojos aficionados:pero que en resolucion ya avia dicho, q notenia otra voluntad de aquella que ellos quisiessen. Llegose la noche, y siendo casi las diez, sacaron a Andres de la carcel, sin las esposas, y el pie de amigo: pero no sin vna gran cadena, que desde los pies todo el cuerpo le ceñia. Llegô deste modo, sin ser visto de nadie, sino de los que le traian en casa del Corregidor, y con silencio, y recato le entraron en vn aposento, donde le dexaron solo: de alli à vn rato entrô vn Clerigo, y le dixo, que se confessasse, porque auia de morir otro dia . A lo qual respondiô Andres: De muy buena gana me con fessatê:pero como no me desposan primero? y si me hã de desposar, por cierto que es muy malo el tal amo, que me espera. Doña Guiomar, que todo esto sabia, dixo â su marido, que eran demassados los sustos que a don Iua daua, que los moderasse, porque podria ser perdiesse la vida con ellos. Pareciole buen consejo al Corregidor, y assi entrô a llamar al que le consessaua, y dixole, que E 4

primero auian de desposar al Gitano con Preciosa, la Gitana: y que despues se confessaria, y que se encomendasse à Dios de todo coraçon, que muchas vezes suele llouer sus misericordias en el tiempo que estan mas secas las esperanças. Enefeto Andres salio à una sala, donde estauan solamente dona Guiomar, el Corregidor, Preciosa, y otros dos criados de casa. Pero quando Preciosa vio a don Iuan ceñido, y aherrojado con tan grancadena, descolorido el rostro, y los ojos con mues tra de auerllorado, se le cubriô el coracon, y se arrimô albraço de su madre, que junto à ella estaua, la qual abraçandolaconsigo, le dixo: Buelue en tiniña, que todo lo que vees ha de redundar en tu gusto, y prouecho. Ella, que estaua ignorante de aquello, no sabia como consolarse, y la Gitana vieja estaua turbada, y los circunstantes colgados del fin de aquel caso. El Corregidor dixo: Señor Tinientecura, este Gitano, y esta Gi tana son los que vuessa merced ha de desposar. Esso no podrê yo hazer, sino preceden primero las circunstancias que para tal caso se requieren: donde se han hecho las amonestaciones? adonde está la licencia de mi superior, para que conellas se haga el desposorio? Inaduertencia ha sido mia, respondio el Corregidor: pero yo harê, que el Vicario la dé. Pues hasta que la vea, respondio el Tinientecura, estos señores perdonen, y sin replicar mas palabra, porque no sucediesse algun es-candalo, se salió de casa, y los dexó a todos confusos. El padre ha hecho muy bien, dixo à esta sazon el Corre gidor, y podria ser fuesse prouidencia del cielo esta, para que el suplicio de Andres se dilate, porque en eseto el se ha de desposar con Preciosa, y han de preceder prime ro las amonestaciones, donde se darâ tiempo al tiempo, q sueledar dulce salida a muchas amargas dificultades,

y cor

y con todo esto queria saber de Andres, si la suerte encaminasse sus sucessos, demanera que sin estos sustos, y so bre saltos se hallasse esposo de Preciosa, (si se tendria por dichoso,) ya siendo Andres cauallero, oya don Iuan de Carcamo? Assicomo oîo Andres nombrarle porsu nom bre, dixo. Pues Preciosa no ha querido contenerse en los limites del filencio, y ha descubierto quien soy, aunque essa buena dicha me hallara hecho Monarca del mu do, la tuuiera en tanto, que pusiera termino à mis desseos, sin ossar dessear otro bien, sino el del cielo. Pues por esse buen animo que aueys mostrado señor don luan de Carcamo, à su tiempoharê que Preciosa sea vue stra legitima consotte, y agora os la doy, y entrego en esperança, por la mas rica joya de mi casa, y de mi vida, y de mi alma, y estimadla en lo que dezis, porque en ella os doy à doña Costança de Meneses, mi vnica hi ja, la qual si os iguala en el amor, no os desdize nada en el linage. Atonito quedô Andres viendo el amor que le mostrauan, y en breues razones doña Guiomar contô la perdida de su hija, y su hallazgo con las certisimas señas que la Gitana vieja auia dado de su hurto, con que acabô don Iuan de quedaratonito, y suspenso: pero alegre sobre todo encarecimiento: abraço a sus suegros, llamolos padre, y señores suyos, besô las ma nos a Preciosa, que con lagrimas le pedia las suyas. Rompiose el secreto, saliò la nueua del caso con la sali da de los criados, que auian estado presentes: el qual sabido por el Alcalde tio del muerto, vio tomados los caminos de su vengança, pues no auia de tener lugar el rigor de la justicia, para executarla en el yerno del Corregidor. Vistiose don Iuan los vestidos de camino, que alli auia traydo la Gitana: boluieronse las prisiones, y cadenas de hierro en libertad, y cadenas de oro. La

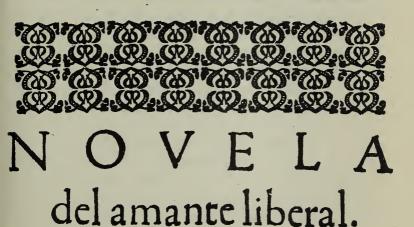
tristezade los Gitanos presos en alegria, pues otro dia los dieron en fiado. Recibiô el tiodel muerto la promessa de dos milducados, que le hizieron, porque baxasse de la querella, y perdonasse à don Iuan, el qual no oluidandose de su camarada Clemente, le hizo buscar, pero no le hallaron, ni supieron del, hasta que des de alli à quatro dias tuuo nueuas ciertas, que se auia embarcado en vna de dos galeras de Genoua, que estauan en el puerto de Cartagena, y ya se auian partido. Di-xo el Corregidor à don Iuan, que tenia por nueua cierta, que su padre don Francisco de Carcamo estaua proueydo por Corregidor de aquella ciudad, y que seria bien esperalle, para que con su beneplacito, y consenti-miento se hiziessen las bodas. Don Iuan dixo, que no faldria de lo que el ordenasse: pero que ante todas co-sas se auia de desposar con Preciosa. Concedió licencia el Arçobispo, para que con sola vna amonestacion se hi ziesse. Hizo fiestas la ciudad, por ser muy bien quisto el Corregidor, con luminarias, toros, y cañas, el dia del def posorio: quedose la Gitana vieja en casa, que no se quiso apartar de sunieta Preciosa. Llegaron las nueuas à la Corte del caso, y casamiento de la Gitanilla: supo don Francisco de Carcamo ser su hijo el Gitano, y ser la Preciosa la Gitanilla, que el auia visto, cuya hermosu-ra disculpô con el la liuiandad de su hijo, que ya le tenia por perdido, por saber, que no auia y do â Flandes: y mas porque vio, quan bien le estaua el casarse con hija de tan gran Cauallero, y tan rico como era don Fernando de Azeuedo: Dio priessa â su partida por llegar presto â ver a sus hijos, y dentro de veynte dias ya estaua en Murcia, con cuya llegada se renouaron los gustos, se hizieron las bodas, se contaron las vidas: y los Poe-tas de la ciudad, que ay algunos, y muy buenos, tomaron





Miguel de Ceruantes.

maron a cargo celebrar el estraño caso, juntamente co la sin ygual belleza de la Gitanilla. Y de tal manera escriuio el famoso Licenciado Poço, que en sus versos du rarà la fama de la Preciosa mientras los siglos duraren. Oluidauaseme de dezir, como la enamorada mesonera descubrió a la justicia no ser verdad lo del hurto de Andres el Gitano, y consesó su amor, y su culpa, a quien no tespondió pena alguna, porque en la alegria del hallazgo de los desposados se enterro la vengança, y resucito la clemencia.



Lamentables ruynas de la desdichada Nicosia, apenas enjutas de la sangre de vuestros valerosos, y mal afortunados desensores, si como careceys de sentido, le tuuierades aora en

esta soledad, donde estamos, pudieramos lamentar juntas nuestras desgracias, y quiza el auer hallado compania en ellas, aliuiara nuestro tormento. Esta esperança os puede auer quedado mal derribados torreones, que otra

otta vez (aunque no para tan justa desensa como la en que os derribaron) os podeys ver leuantados. Mas yo desdichado, que bien podrè esperar en la miserable estrecheza en que me hallo? aunque buelua al estado en que estaua antes deste en que me veo. Tal es mi desdicha, que en la libertad suy sin ventura, y en el cautiuerio ni la tego, ni la espero.

Estas razenes dezia vn cautiuo Christiano, mirando desde un recuesto las murallas derribadas de la ya perdi da Nicosia: y assi hablaua con ellas, y hazia comparació de sus miserias a las suyas, como si ellas sucian capazes de entenderle, (propia condicion de afligidos, que lleua dos de sus imaginaciones hazen, y dizen cosas agenas de toda azon, y buen discurso) En esto salio de vn pauellon, ò tienda, de quatro que estauan en aquella campaña puestas, vn Turco mancebo de muy buena disposició y gallardia, y llegandose al Christiano le dixo: Apostaria yoRicardo amigo, que te traen por estos lugares tus con tinuos pensamientos. Si tracn, respondio Ricardo (que este era el nombre del cautiuo) mas que aprouecha, si en ninguna parte a do voy hallo tregua, ni descaso en ellos: antes me los han acrecentado estas ruynas, que desde aqui se descubren. Por las de Nicosia diràs, dixo el Turco. Pues por quales quieres que diga, repitiò Ricardo, sino ay otras, que a los ojos por aqui se ofrezcan? Bien ten dràs que llorar, replicò el Turco, si en essas contemplaciones entras. Porque los que vieron aura dos años a esta nombrada, y rica isla de Chipre en su tranquilidad, y sossiego, gozando sus moradores en ella de todo aque llo que la felicidad humana puede conceder a los hom bres, y aora los vee, o contempla, ò desterrados della, o en ella cautiuos, y miserables, como podrà dexar de no dolerse de su calamidad, y desuentura? Pero dexemos estas cosas, pues no lleua remedio, y vegamos a las tuyas, que

que quiero ver si le tienen, y assite ruego por lo que deues a la buena voluntad que te he mostrado, y por lo q te obliga el ser entrambos de vna misma patria, y auernos criado en nuestra niñez juntos, que me digas, que es la causa que te trae tan demassadamente triste? que pues to caso, que sola la del cautiuerio es bastante para entris tezer el coraçon mas alegre del mundo, toda via imagino, que de mas atras traen la corriente tus desgracias. Porque los generosos animos como el tuyo, no suelen rendirse a las comunes desdichas tanto, que den muestras de extraordinarios sentimientos: y hazeme creer es to, el saber yo, que no eres ta pobre, que te falte para dar quanto pidieren por tu rescate: ni estàs en las torres del mar negro, como cautiuo de consideracion, que tarde, ò nunca alcança la desseada libertad. Assi, que no auiedote quitado la mala suerte las esperaças de verte libre, y con todo esto verte rendido a dar miserables muestras de tu desuentura, no es mucho que imagine, que tu pena procede de otra causa, que de la libertad que perdiste, la qual causa te suplico me digas, ofreciendote quanto pue do, y valgo: quizà para que yo te sirua ha traydo la fortuna este rodeo de auerme hecho vestir deste habito, q aborrezco. Yasabes Ricardo, que es miamo el Cadi desta ciudad (que es lo mismo que ser su Obispo) Sabes tambien lo mucho que vale, y lo mucho que con el pue do. Iuntamente con esto no ignoras el desseo encendi do, que tengo de no morir en este estado, que parece q professo, pues quando mas no pueda tego de confessar, y publicar a vozes la Fè de Iesu Christo, de quien me apartò mi poca edad, y menos entendimiento, puesto q se, que tal confession me ha de costar la vida, que a trueco de no perder la del alma, darè por bien empleado per der la del cuerpo. De todo lo dicho quiero que infieras, y que consideres, que te puede ser de algu prouecho

miamistad, y que para saber, que remedios, ò aliuios pue de tener tu desdicha, es menester que me la cuentes: co. mo ha menester el medico la relacion del enfermo, asse gurandote, que la depositarè en lo mas escondido del silencio. A todas estas razones estuuo callando Ricardo, y viendose obligado dellas, y de la necessidad le respondio con estas: Si assi como has acertado, o amigo Mahamut (que assi se llamaua el Turco) en lo que de mi desdicha imaginas, acertaras en su temedio, tuuiera por bien perdida mi libertad, y no trocara mi desgracia co la mayor ventura que imaginarse pudiera, mas yose, que ella es tal, que todo el mundo podrà saber bien la causa de donde procede, mas no aurà en el persona que se atreua, no solo a hallarle remedio, pero ni aun aliuio. Y para que quedes satisfecho desta verdad, te la contarè en las menos razonesque pudiere: pero antes qué entre en el confuso laberinto de mis males, quiero que me digas, que es la causa, que Azam Baxà mi amo ha hecho plantar en esta campaña estas tiendas, y pauellones antes de entrar en Nicosia, donde viene proueydo por Virrey, o por Baxà, como los Turcos llaman a los Virreyes? Yo te satisfarè breuemente, respondiò Mahamut, y assi has de saber, que es costumbre entre los Turcos, q los que van por Virreyes de alguna pronincia, no entra en la ciudad donde su antecessor habita, hasta que el salga della, y dexe hazer libremente al que viene la residen cia: y en tanto que el Baxà nueuo la haze, el antiguo se està en la campaña, esperando lo que resulta de sus cargos, los quales se le hazen sin que el pueda interuenir a valerse de sobornos, ni amistades, si ya primero no lo ha hecho. Hecha pues la residencia, se la dan al que dexa el cargo en vn pergamino cerrado, y sellado, y con ella se presenta a la puerta del gran señor, que es como dezir en la Corte, ante el gran Consejo del Turco. La qual vis ta por el Visir Baxà, y por los otros quatro Baxaes meno res, como si dixessemos ante el Presidente del RealCon sejo, y Oydores, ò le premian, ò le castigan, segun la rela cion de la residencia, puesto que si viene culpado, con di neros rescata, y escusa el castigo. Si no viene culpado, y no le premian, como sucede de ordinario, con dadiuas, y presentes alcança el cargo que mas se le antoja, porque no sedan alli los cargos, y oficios por merecimientos, sino por dineros: todo se vende, y todo se compra. Los Proueedores de los cargos roba los proueydos en ellos, y los desuellan: deste oficio comprado sa le la sustancia para comprar otro, que mas ganancia promete. Todo va como digo, todo este Imperio es violento, señal que prometia no ser durable: pero a lo que yo creo, y assi deue de ser verdad, le tienen sobre sus ombros nuestros pe cados, quiero dezir los dagllos q descaradamente, y à rie da suelta ofenden a Dios, como yo hago: el se acuerde de mi por quien el es. Por la causa que he dicho pues, tu amo Azam Baxà ha estado en esta campaña quatro dias: y si el de Nicosia no hasalido, como deuia, ha sido por auer estado muy malo, pero ya està mejor, y saldra oy, ò mañana sin duda alguna, y se ha de alojar en vnas tiendas que estàn detras deste recuesto, que tu no has visto, y tu amo entrarà luego en la ciudad: y esto es lo que ay q saber de lo que me preguntaste. Escucha pues, dixo Ri cardo, mas no sè, si podrè cumplir lo que antes dixe, que en breues razones te contaria mi desuetura, por ser ella tan larga, y desmedida, que no se puede medir con razó alguna: con todo esto harè lo que pudiere, y lo que el tié po diere lugar. Y assi te pregunto primero, si conoces en nuestro lugar de Trapana vna donzella,a quien la fa ma daua nombre de la mas hermosa muger, que auia en toda Sicilia. Vna donzella digo, por quien dezian todas las curiosas lenguas, y afirmauan los mas raros entendi-

mientos, que era la de mas perfecta hermosura, que tuuo la edad passada, tiene la presente, y espera tener la q està por venir. Vna por quien los Poetas eantauan, que tenia los cabellos de oro, y que eran sus ojos dos resplã decientes Soles, y sus mexillas purpureas rosas, sus dientes perlas, sus labios rubies, su garganta alabastro: y que sus partes con el todo, y el todo con sus partes hazian vna marauillosa, y concertada armonia, esparciendo na turaleza sobre todo vna suauidad de colores, tan natural, y perfecta, que jamas pudo la embidia hallar cosa en que ponerietacha. Que es possible Mahamut, que ya no me has dicho quie es,y como se llama? sin duda ereo. ò que no me oyes, ò que quando en Trapana estauas ca recias de sentido. En verdad Ricardo, respondio Maha mut, que si la que has pintado con tantos estremos de hermosura, no es Leonisa la hija de Rodolso Florecio, no sè quien sea, que esta sola tenia la fama que dizes. Essa es,ò Mahamut, respondio Ricardo, essa amigo la causa principal de todo mi bien,y de toda mi desuentura. Essa es, que no la perdida libertad, por quien mis ojos han derramado, derraman, y derramaran lagrimas sin cuento, y la por quien mis sospiros encienden el ayre, cerca, y lexos, y la por quien mis razones casan al cielo, que las escucha, y alos oydosque las oyen. Essa es, por quien tu me has juzgado por loco, ò por lo menos por de poco valor, y menos animo. Esta Leonisa para mi leona, y mansa cordera para otro, es la que me tiene en este miserable estado. Porque has de saber, que desde mis tiernos años, ò alomenos desde que tuue vso de razon, no solo la amè, mas la adorè, y scrui con tanta solici tud, como sino tuniera en la tierra, ni en el cielo otra deidad a quien siruiesse, ni adorasse: sabian sus deudos, y sus padres mis desseos, y jamas dieron muestra de que les pesasse, considerando, que yuan encaminados a finhonesto.

de Miguel de Ceruantes.

41

nesto, y virtuoso: y assi muchas vezes sè yo, que se lo dixeron a Leonisa, para disponerle la volutad, à q por su esposo me recibiesse. Mas ella, que tenia puestos losojos en Cornelio el hijo de Ascanio Rotulo, qu bien conoces(mancebo galan atildado, de blandas manos, y rizos cabellos, de voz meliflua, y de amorosas palabras : y finalmente todo hecho de ambar, y de alfenique, guarnecido de telas, y adornado de brocados) no quiso ponerlos en mi rostro, no tan delicado como el de Cornelio, ni quiso agradecer'si quiera, mis muchos, y continuos seruicios, pagando mi voluntad con desdeñarme, y aborrecerme: y atanto llegò el estremo de amarla, que tomara por partido dichoso, que me acabara a purafuerça de desdenes, y desagradecimientos, con que no diera descubiertos, aunque honestos, fauores a Cornelio. Mirapues, si llegandose a la angustia del desden, y aborrecimiento la mayor, y mas cruel rabia de los zelos, qual estaria mi alma de dos tan mortales pestes combatida? Dissimulauan los Padres de Leonisa los sauores que a Cornclio hazia, creyendo (como estaua en razon, que creyessen) que atraydo el moço desu incomparable, y bellissima hermosura, la escogeria por su esposa, y en ello grangearian yerno mas rico que conmigo: y bien pudiera ser, si assi suera: pero no le alcançaran (sin arrogancia sea dicho ) de mejor condicion, que la mia, ni de mas altos pensamientos, ni de mas conocido valor, que el mio. Sucedio pues, que en el discurso de mi pretension alcancè a saber, que vn dia del mes passado de Mayo, que este de oy haze vn año, tres dias, y cinco horas, Leonisa, y sus padres, y Cornelio, y los suyos se yuan a solazar con toda su parentela, y criados al jardin de Ascanio, que està cercano a la marina, en el camino delas falinas. Bien lo sè, dixo Mahamut, passa adelante Ricardo, que

F

mas de quatro dias tuue en el, quando Dios quiso, masde quatro buenos ratos. Supelo, replicò Ricardo, y al mismo instate q lo supe, me ocupò el alma vna furia, vna ra bia, y vn infierno de zelos, co tata vehemēcia, y rigor, q me saco de mis sétidos, como lo veràs, por lo q luego hi ze, q fue yrme al jardin dode me dixero q estaua, y hallê a la mas de la gete solazadose: y debaxo de vn nogal sen tados à Cornelio, y a Leonisa (aunq desuiados vn poco) qual ellos qdaro de mi vista no lo se, d mi sè dezir, q quedè tal con la suya, que perdi la de mis ojos, y me qued è como estatua sin voz, ni mouimiento alguno. Pero no tardò mucho en despertar el enojo a la colera, y la cole ra a la sangre del coraçon, y la sangre a la ira, y la ira a las manos, y a la lengua. Puesto que las manos se ataron co el respecto, a mi parecer, devido al hermoso rostro, q tenia delante. Pero la lengua rompiò el silencio co estas razones: Cotenta estaràs (ò enemiga mortal de mi descaso) en tener co tato sossiego delate de tus ojos la cau sa, q harà, q los mios viua en perpetuo, y doloroso llato. Llegate, llegate cruel vn poco mas, y enrede tu yedra a esse inutil troco, q te busca. Peyna, ò ensortija aqllos cabellos de esse tu nueuo Ganimedes, q tibiamente te soli cita. Acabaya de entregarte a los baderizos años desse moço en quien contemplas: porque perdiendo yo la esperança de alcançarte, acabe con ella la vida, que aborrezco. Piensas por ventura, soberuia, y mal considerada donzella, que contigo sola se han de romper, y faltar las leyes, y fueros, que en semejates casos enel mudo se vsan? Piensas (quiero dezir) que este moço altiuo por su riqueza, arrogante por su gallardia, inexperto por su edad poca, confiado por su linage, ha de querer, ni poder, ni saber guardar firmeza en sus amores? ni estimar lo inestimable, ni conocer lo que conoce los maduros, y experimentados años? No lo pienses, si lo piensas, por

que

que no tiene otra cosa buena el mundo, sino hazer sus acciones siempre de vna misma manera: porque no se engañe nadie, sino por su propia ignorancia. En los pocos años està la incostancia mucha, en los ricos la sober uia, la vanidad en los arrogantes, y en los hermosos el desden:y en los q todo esto tienen la necedad, q es madre de todo mal sucesso. Y tu, ò moço, que tan a tu saluo piensas lleuar el premio mas deuido a mis buenos des. seos, que a los ociosos tuyos. Porque no te leuantas de esse estrado de slores donde yazes, y vienes a sacarme el alma, q tanto la tuya aborrece ? Y no porque me ofedas en lo q hazes, sino porquo sabes estimar el bien que la ventura te concede: yveese claro, que le tienes en poco, en que no quieres mouerte a defendelle, por no ponerte a riesgo de descomponer la aseytada compostura de tu galan vestido. Si essa tu reposada condicion tuuiera Aquiles, bien seguro estuuiera Vlisses de no salir con su empressa, aunque mas le mostrara resplandecientes armas, y azerados alfanjes. Vete, vete, y recreate entre las dozellas de tu madre, y alli të cuydado de tus cabellos, y y de tus manos, mas despiertas a deuanar blado sirgo, qa empuñar la dura espada. A todas estas razones, jamas se leuantò Cornelio del lugar dode le hallè sentado: antes se estuuo quedo, miradome como embelesado, sin mouerfe: y a las leuatadas vozes, co q le dixe lo q has oydo, se sue llegando la gente, q por la huerta andaua, y se pusieron a escuchar otros mas impropios, que a Cornelio dixe. El qual tomando animo con la gente que acudio, porque todos, o los mas eran sus parientes, criados, ò allegados, dio muestras de leuantarse: masantes que se pusiesse en pie puse mano a mi espada, y acometile, no solo a el, sino a todos quantos alli estauan. Pero apenas vio Leonisa reluzir mi espada, quando le tomò vn rezio desmayo, cosa, que me puso en mayor co

raje, y mayor despecho. Y no te sabrè dezir, si los muchos que me acometieron, atendian no mas de a defen derse, como quien se defiende de vn loco surioso: ò si sue mi buena suerte, y diligencia, ò el cielo, que para mayores males queria guardarme, porque en efeto heri siete, ò ocho de los que hallè mas a mano: a Cornelio le valio su buena diligencia, pues sue tanta la que puso en los pies huyendo, que se escapo de mis manos. Estando en este tan manisiesto peligro, cercado de mis enemigos, que ya como ofendidos procurauan vengarse, me socorriò la ventura con vn remedio, que fuera mejor auer dexado alli la vida, que no, restaurandola por tan no pensado camino, venir a perderla ca da hora mil, y mil vezes. Y fue, que de improuiso diero en el jardin mucha cantidad de Turcos de dos galeotas de Cosarios de Viserra, que en vna cala, que alli cerca estaua, auian desembarcado, sin ser sentidos de las centinelas de las torres de la marina, ni descubiertos de los corredores, ò atajadores de la costa. Quado mis contrarios los vieron, dexandome solo, con presta celeridad se pusieron en cobro: de quantos en el jardin estauan no pudieron los Turcos cautiuar mas de a tres personas, y a Leonisa, que aun se estaua desmayada: a mi me cogieron con quatro disformes heridas, vegadas antespor mi mano con quatro Turcos, que de otras quatro dexè sin vida tendidos en el suelo. Este assalto hizieron los Turcos con su acostumbrada diligencia, y no muy contentos del sucesso, se fueron a embarcar, y luego se hizieron ala mar, y a vela, y remo en breue espacio se pusieron en la Fabiana. Hizieron reseña, por ver que gente les faltaua: y viendo, que los muertos eran quatro soldados de aquellos, que ellos llaman Leuentes, y de los mejores, y mas estimados q traian, quisieron tomar en mi la vengança. Y assimandò el

Arraez

Mtguel de Ceruantes.

43

Arraez de la Capitana baxar la entena, para ahorcarme. Todo esto estaua mirando Leonisa, que ya auia buelto en si, y viendose en poder de los Cosarios derramaua abundancia de hermosas lagrimas, y torciendo sus manos delicadas, sin hablar palabra estaua atenta,a ver si entendia lo que los Turcos dezian. Mas vno de los Christianos del remo le dixo en Italiano, como el Arraez mandaua ahorcar à aquel Christiano (señalandomea mi) porque auia muerto en su desensa quatro de los mejores soldados de las galeotas. Lo qual oydo, y entendido por Leonisa (la vez primera que se mostrò para mi piadosa) dixo al cautiuo, q dixesse a los Turcos, q no me ahorcassen, porq perderianvn gran rescate, y que les rogaua boluiessen a Trapana, q luego me resca taria. Esta digo sue la primera, y aŭ serà la vltima caridad qvíò comigo Leonisa, y todo para mayor mal mio. Oye do pues los Turcos lo q el cautiuo les dezia, le creyero, y mudoles el interès la colera. Otro dia por la mañana, alçãdo vãdera de paz, boluiero a Trapana: aquella noche la passè co el dolor q imaginarse puede, no tato por el q mis heridas me causauan, quanto por imaginar el peligro en q la cruel enemiga mia entre aquellos Barbaros estaua. Llegados pues como digo a la ciudad, entrò enel puerto la vna galeota, y la otra se quedò suera: coronofe luego todo el puerto, yla ribera toda de Christianos: y el lindo de Cornelio desde lexos estaua mirado lo q en la galeota passaua, acudio luego vn mayordomo mio à tratar de mi rescate, al qual dixe, q en ninguna manera tratasse de mi libertad, sino de la de Leonisa, y q diesse por ella todo quato valia mi hazienda, y mas le ordenè, q boluiesse a tierra, y dixesse a sus padres de Leonisa, q le dexassen a el tratar de la libertad de su hija, y q no se pusiesse en trabajo por ella. Hecho esto, el Arraez principal, que era vn renegado Griego, llamado Yzuf, pidio

g por

por Leonisa seys mil escudos, y por mi quatro mil, añadiendo, que no daria el vno sin el otro. Pidio esta gran fuma(segun despues supe)porque estaua enamorado de Leonisa, y no quisiera el rescatalla, sino darle al Arraez de la otra galeota, con quien auia de partir las pressas q se hiziessen por mitad, a mi en precio de quatro mil escu dos, y mil en dinero, q hazia cinco mil, y qdarse co Leo nisa por otros cinco mil. Y esta sue la causa porque nos apreciò a los dos en diez mil escudos. Los padres de Leo nisa no ofreciero de su parte nada, atenidos a la promesa, q de mi parte mi mayordomo les auia hecho. Ni Cor nelio mouiò los labios en su prouecho: y assi despues de muchas demādas, y respuestas, cocluyo mi mayordomo en dar por Leonisa cinco mil, y por mi tres mil escudos. Aceptò Yzuf este partido, forçado de las persuasiones de su cópanero, y de lo que todos sus soldados le deziá. Mas como mi mayordomo no tenia junta tanta cantidad de dineros, pidio tres dias de termino para jutarlos, con intencion de malbaratar mi hazienda, hasta cūplir el rescate. Holgose desto Yzuf, pensando hallar en este tiempo ocasion, para que el concierto no passasse adelante. Y boluiendose a la isla de la Fabiana, dixo, que llegado el termino de los tres dias bolueria por el dinero. Pero la ingrata fortuna no cansada de maltratarme, ordenò, que estando desde lo masalto de la isla puesta a la guarda vna centinela de los Turcos, bien dentro a la mar descubriò seys velas Latinas, y entendio (como fue verdad) que deuian ser ò la esquadra de Malta, ô algunas de las de Sicilia. Baxò corriendo a dar la nueua, y en vn pensamiento se embarcaron los Turcos, que estauan en tierra, qual guisando de comer, qual lauando su ropa: y çarpando con no vista presteza diero al agua los remos, y al viento las velas, y puestas las proas en Berberia, en menos de dos horas perdieron de vista las galeras: y assi cubier-

cubiertos con la isla, y con la noche, que venia cerca, fe asseguraron del miedo que auian cobrado. A tu buena cossideracion dexo, è Mahamut amigo, que considere, qual yria mi animo en aquel viage, tã contratio del que yo esperaua: y mas quando otro dia, auiendo llegado las dos galeotas a la isla de la Pantanalea, por la parte del Mediodia los Turcos saltaron en tierra a hazer leña, y carne(como ellos dizen) y mas quando vi, que los Arrae zes faltaron en tierra, y se pusieron a hazer las partes de todas las pressas que auian hecho. Cada accion destas fue para mi vna dilatada muerte. Viniendo pues a la par tició mia, y de Leonisa, Yzus dio a Fetala (q assi se llamaua el Arraez dla otra galeota) seys Christianos, los quatro para el remo, y dos muchachos hermosissimos, de nació Corços, y a mi con ellos por quedarse co Leonisa: delo qual se contentò Fetala: y aunque estuue presente a to do esto, nunca pude entender lo que dezian, aunque sabia lo que hazian, ni entendiera por entonces el modo de la particion, si Fetala no sellegara a mi, y me dixera en Italiano: Christiano, ya eres mio, en dos mil escudos de oro te me han dado: si quisieres libertad, has de dar quatro mil, sino acà morir. Preguntele, si era tambien suya la Christiana, dixome que no, sino que Yzuf se quedaua co ella, co intecio de boluerla Mora, y cafarfe con ella. Y assi era la verdad, porque me lo dixo vno de los cautiuos del remo, que entendia bien el Turquesco, y se lo auia oydo tratar à Yzuf, y à Fetala. Dixele a mi amo, que hiziesse de modo, como se quedasse con la Christiana, y que le daria por su rescate solo diez mil escudos de oro en oro. Respondiome no ser possible: pero que haria que Yzuf supiesse la gran suma que el ofrecia por la Christiana, quizà lleuado del interesse, mudaria de inten cion, y la rescararia. Hizolo assi, y mandò, que todos los de su galeota se embarcassen luego, porque se queria yr

F 4 a Tri-

à Tripol de Berberia, de donde el era. Yzuf assimismo determinò yrsea Viserta, y assi se embarcaron con la misma priessa que suelen, quando descubren, ò galeras de quien temer, ò baxeles a quien robar. Mouioles a darse priessa, por parecerles que el tiempo mudaua con muestras de borrasca. Estaua Leonisa en tierra, pero no en parte, que yo la pudiesse ver, sino sue, que altiempo del embarcarnos llegamos juntos à la marina. Lleuauala de la manosu nueuo amo, y su mas nueuo amante, y al entrar por la escala, que estaua puesta desde tierra à la galeota, boluio los ojos a mi rarme, y los mios, que no se quitauan della, la miraron con tan tierno sentimiento, y dolor, que sin saber como, se me puso vna nube ante ellos, que me qui-tò la vista, y sin ella, y sin sentido alguno di conmigo en el suelo. Lo mismo me dixeron despues, que auia fucedido a Leonisa, porque la vieron caer de la escala a la mar, y que Yzuf se auia echado tras della, y la sacò en braços. Esto me contaron dentro de la galeota de mi amo, donde me auian puesto, sin que vo lo sintiesse: mas quando bolui de mi desmayo, y me vi solo en la galeota: y que la otra tomando otra derrota, se apartaua de nosotros, lleuandose consigo la mitad de mialma, ò por mejor dezir toda ella: cubrioseme el coraçon de nucuo, y de nucuo maldixe mi ventura, y llamê a la muerte a vozes: y eran tales los sentimientos que hazia, que mi amo enfadado de oyrme, con vn grue so palo me amenazò, que si no callaua me maltrataria. Reprimi las lagrimas, recogi los suspiros, creyendo, que con la fuerça que les hazia, rebentarian por parte, que abriessen puerta al alma, que tanto desseaua desamparar este miserable cuerpo: mas la suerte aun no contenta de auerme puesto en tan encogido estrecho, ordenò de acabar con todo, quitandome las esperanças de todo mi remedio, y sue, que en vn instante se declarò la borrasca, que ya se temia, y el viento que de la parte de Mediodia soplaua, y. nos enuestia por la proa, començò à reforçar con tanto brio, que fue forçoso boluerle la popa, y dexar correr el baxel por donde el viento queria lleuarle. Lleuaua designio el Arraez de despuntar la isla, y tomar abrigo en ella por la vanda del Norte, mas sucediole al reues su pensamiento, porque el viento cargo con tanta furia, que todo lo que auiamos nauegado en dos dias, en poco mas de catorze horas nos vimos a seys millas, ò siete de la propia isla de donde auiamos partido, y sin remedio alguno yuamos a enuestir en ella, y no en alguna playa, sino en vnas muy leuantadas peñas, que a la vista se nos ofrecian, amenazando de ineuitable muerte a nuestras vidas. Vimos a nuestro lado la galeota de nuestra conserua, donde estaua Leonifa, y a todos sus Turcos, y cautiuos remeros haziendo fuerça con los remos, para entretenerse, y no dar en las peñas. Lo mismo hizieron los de la nuestra có mas vētaja, y esfuerço a lo que pareciò, que los de la otra, los quales cansados del trabajo, y vencidos del teson del vie to,y de la tormēta, foltando los remos fe abandonaro, y se dexaron yr a vista de nuestros ojos a enuestir en las pe ñas, dode dio la galeota tan grande golpe, que toda se hi zo pedacos. Comencaua a cerrar la noche, y fue tamaña la grita de los que se perdian, y el sobresalto de los q en nuestro baxel temian perderse, que ninguna cosa de las que nuestro Arraez mandaua, se entendia, ni se hazia, so lo se atendia a no dexar los remos de las manos, tomando por remedio boluer la proa al viento, y echar las dos ancoras ala mar, para entretener co esto algu tié po la muerte, que por cierta tenian. Y aunque el miedo de morir era general en todos, en mi era muy al co.

trario,

trario. Porque con la esperança engañosa de ver en el otro mundo a la que auia tan poco, que deste se auia par tido. Cada punto que la galeota tardaua en anegarse, ò en embestir en las peñas, era para mi vn siglo de mas pe nosa muerte. Las leuantadas olas, que por encima del baxel, y de mi cabeça passauan, me hazian estar atento, a ver, si en ellas venia el cuerpo de la desdichada Leonisa. No quiero detenerme aora, ò Mahamut, en conrarte por menudo los sobresaltos, los temores, las ansias, los pensamientos que en aquella luenga, y amarga noche tuue, y passè, por no yr contra lo que primero propuse de contarte breuemente mi desuentura, basta dezirte, que fueron tantos, y tales, que si la muerte viniera en aquel tiempo, tuuiera bien poco que hazer en quitarme la vida. Vino el dia con muestras de mayor tor menta que la passada, y hallamos, que el baxel auia virado vn gran trecho, auiendose desuiado de las peñas vn buen trecho, y llegadose a vna punta de la isla: y viendose tan a pique de doblarla, Turcos, y Christianos, con nueua esperança, y fuerças nueuas al cabo de seys horas doblamos la punta, y hallamos mas blando el mar, y mas sossegado, de modo, que mas facilmente nos aprouechamos de los remos, y abrigados con la isla, tuniero lugar los Turcos de saltar en tierra, para yr a ver, si auia quedado alguna reliquia de la galeota, que la noche antes dio en las peñas, mas aun no quiso el cielo cocederme el aliuio que esperaua tener, de ver en mis braços el cuerpo de Leonisa: que aunque muerto, y despedaçado holgara de verle, por romperaquel impossible, que mi estrella me puso, de juntarme con el, como mis buenos desseos merecian: y assi roguèa vn renegado, que queria desembarcarse, que le buscasse, y viesse, si la mar lo auia arrojado a la orilla. Pero, como ya he dicho, todo estome negò el cielo: pues al mismo instante tornò a embra

uecerse el viento, de manera que el amparo de la isla no sue de algun prouecho. Viendo esto Fetala, no quifo contrastar contra la fortuna, que tanto le perseguia: y assi mando poner el trinquere al arbol, y hazer vn poco de vela, bolui ò la proa a la mar, y la popa al viento: y tomando el mismo el cargo del timon, se dexò correr por el ancho mar, seguro que ningun impedimento le estoruaria su camino. yuan los remos ygualados en la crugia, y toda la gente sentada por los bancos, y ballesteras, sin que en toda la galeota se descubriesse otra perso na que la del comitre, que por mas seguridad suya se hizo atar fuertemente al Estanterol. Bolaua el baxel co tataligereza, que en tres dias, y tres noches, passando ala vista de Trapana, de Melazo, y de Palermo, embocò por el Faro de Micina, con marauilloso espanto de los que yuan dentro, y de aquellos que desde la tierra los mirauan. En fin por no ser tan prolixo en contar la tormeta, como ella lo fue en su porfia, digo, que cansados, hã brientos, y fatigados con tan largo rodeo, como fue baxar casi toda la isla de Sicilia, llegamos a Tripol de Berberia, adonde a mi amo (antes de auer hecho co sus Leuantes la cuenta del despojo, y dadoles lo que les tocaua,y su quinto al Rey, como es costumbre) le dio vn dolor de costado, tal, que dentro de tres dias dio con el en el infierno. Pusose luego el Rey de Tripol en toda su hazienda, y el Alcayde de los muertos, que alli tiene el gran Turco (que como sabes es heredero de los que no le dexan en su muerte) estos dos tomaron toda la hazieda de Fetala mi amo, y yo cupe a este, que entonces era Virrey de Tripol: y de alli a quinze dias le vino la paren te de Virrey de Chipre, con el qual he venido hasta aqui, sin intento de rescatarme, porque el me ha dicho muchas vezes que me rescate, pues soy hombre principal, como se lo dixeron los soldados de Fetala, jamas he acu

dido

dido a ello, antes le he dicho, que le engañaron los que le dixeron grandezas de mi possibilidad. Y si quieres Ma hamut, que te diga todo mi pensamiento, has de saber que no quiero boluer a parte, donde por alguna via pue da tener cosa que me consuele, y quiero que juntando. se a la vida del cautiuerio los pensamietos, y memorias, que jamas me dexan de la muerte de Leonisa, vengan a ser parte, para que yo no la tega jamas de gusto alguno. Y si es verdad, que los contiuos dolores forçosamente se han de acabar, ò acabar a quien los padece, los mios no podràn dexar de hazello, porque pienso darles rienda de manera, que a pocos dias den alcance a la miserable vida, que tan contra mi voluntad sostengo. Este es, ò Mahamut hermano, el triste sucesso mio: esta es la causa de mis suspiros, y de mis lagrimas: mira tu aora, y considera, si es bastante para sacarlos de lo profundo de mis entrañas, y para engendrarlos en la sequedad de mi lastimado pecho? Leonisa muriò, y con ella mi esperança, que puesto que la que tenia ella viuiendo se sustentaua de vn delgado cabello, toda via, toda via, y en este toda via se le pegò la lengua al paladar, de manera que no pudo hablar mas palabra, ni detener las lagrimas (que como suele dezirse) hilo a hilo le corrian por el rostro en tanta abundancia, que llegaron a humedecer el fuelo. Acompañole en ellas Mahamut: pero passandose aquel parasismo, causado de la memoria renouada en el amar go cuento, quiso Mahamut consolar a Ricardo con las mejores razones que supo, mas el se las atajò, diziendole: Lo que has de hazer amigo, es aconsejarme, que ha rè yo para caer en desgracia de mi amo, y de todos aquellos con quien yo comunicare, para que siendo aborrecido del, y dellos, los vnos, y los otros me maltraten, y persigan de suerte, que anadiendo dolor a dolor, y pena a pena, alcance con breuedad lo que desico, que es acaMiguel de Ceruantes.

47

bar la vida. Aora he hallado ser verdadero (dixo Maha mut)lo q suele dezirse, que lo que se sabe sentir, se sabe dezir:puesto q algunas vezes el sentimiento enmudece la lengua:pero como quiera que ello sea, Ricardo ( ora llegue tu dolor a tus palabras, ora ellas se le auentajen) siempre has de hallar en mi vn verdadero amigo, o para ayuda, o para consejo: que aunque mis pocos años, y el desatino que he hecho en vestirme este habito, estan dando vozes, que de ninguna destas dos cosas, que te ofrezco, se puede fiar, ni esperar alguna, yo procurarè que no salga verdadera esta sospecha, ni pueda tenerse por cierta tal opinion. Y puesto que tu no quieras, ni ser aco sejado, ni fauorecido, no por esso dexarê de hazer lo que te conuiniere, como suele hazerse con el enfermo, que pide lo que no le dan, y le dan lo que le conuiene. No ay en toda esta ciudad, quien pueda, ni valga mas, que el Cadimi amo, ni aun el tuyo, que viene por Visorrey della ha de poder tanto. Y siendo esto assi (como lo es) yo puedo dezir, que soy el que mas puede en la ciudad, pues puedo con mi patron todo lo quiero. Digo esto, porq podria ser dar traza co el, para q viniesses a ser suyo,y estando en mi compañia, el tiempo nos dirà lo que auemos de hazer, assi para consolarte, si quisseres, ò pudieres tener cosuelo, y a mi para salir desta a mejor vida, ò alomenos a parte dode la tega mas segura, quado la de xc. Yo te agradezco, respodio Ricardo, Mahamut la amis tad que me ofreces, aunque estoy cierto, que con quanto hizieres, no has de poder cosa, que en mi prouecho resulte. Pero dexemos aora esto, y vamos a las tiendas, porque a lo que veo, sale de la ciudad mucha gente, y sin duda es el antiguo Virrey, que sale a estarse en la campaña, por dar lugar a mi amo, que entre en la ciudad a hazerla residencia. Assi es, dixo Mahamut, ven pues Ricardo, y veràs las ceremonias co que se recibe,

que sè, que gustaràs de verlas. Vamos en buena hora, dixo Ricardo, quizà te aurè menester, si a caso el guardia de los cautiuos de mi amo me ha echado menos, que es vn renegado Corço de nacion, y de no muy piadosas entrañas. Con esto dexaron la platica, y llegaron a las tiendas a tiempo que llegaua el antiguo Baxà, y el nueuo le salia a recebir a la puerta de la tienda. Venia acopañado Ali Baxa (que assi se llamaua el que dexaua el go uierno) de todos los Genizaros, que de ordinario están de presidio en Nicosia, despues que los Turcos la ganaron, que serian hasta quinientos. Venían en dos alas, ò hileras, los vnos con eseopetas, y los otros con alfanjes desnudos: llegaron a la puerta del nueuo Baxà Hazan, la rodearon todos, y Alî Baxà, inclinando el cuerpo, hizo reuerencia à Hazan, y el con menos inclinacion le saludò. Luego se entro Ali en el pauellon de Hazan, y los Turcos le subieron sobre vn poderoso cauallo ricame te adereçado, y trayendole a la redonda de las tiendas, y portodo vn buen espacio de la campaña, dauan vozes, y gritos, diziendo en su lengua: Viua, viua Soliman Sultan,y Hazan Baxà en su nombre. Repitieron esto muchas vezes, reforçando las vozes, y los alaridos, y luego le boluieron a la tienda, donde auia quedado Ali Baxà: el qual con el Cadì, y Hazan se encerraron en ella, por espacio de vna hora solos. Dixo Mahamut a Ricardo, que se auian encerrado a tratar de lo que conuenia hazer en la ciudad, cerca de las obras que Alì dexaua començadas. De alli a poco tiempo saliò el Cadì a la puer ta de la tienda, y dixo a vozes en lengua Turquesca, Arabiga, y Griega, que todos los que quissessen entrara pedir justicia, ò otra cosa contra Alì Baxà, podrian entrar libremente, que alli estaua Hazan Baxà, a quien el gran Señor embiaua por Virrey de Chipre, que les guardaria toda razon, y justicia. Con esta licencia los Genizaros

dexaron desocupada la puerta de la tienda, y dieron lugar a que entrassen los que quisiessen. Mahamut hizo que entrasse con el Ricardo, que por ser elclauo de Hazan, no se le impidio la entrada. Entraro a pedir justicia, assi Griegos Christianos, como algunos Turcos, ytodos de cosas de tan poca importácia, que las mas despachò elCadì, sin dar traslado a la parte, sin autos, demandas, ni respuestas, que todas las causas (si no son las matrimoniales) se despachan en pie, y en vn punto, mas a juyzio de buen varon, que por ley alguna. Y entre aquellos Barbaros(si lo son en esto) el Cadí es el juez competente de todas las causas, que las abreuia en la vña, y las sentencia en vn soplo, sin que aya apelacion de su sentēcia, para otro Tribunal. En esto entrò vn Chauz (que es como Alguazil) y dixo, que estaua a la puerta de la tienda vn Iudio, que traia a vender vna hermosissima Christiana:mandò el Cadî, que le hiziesse entrar. Salio el Chauz, y boluiò a entrar luego, y con el vn venerable Iudio, q traia de la mano a vna muger vestida en habito Berberis co,tan bien adereçada, y compuesta, que no lo pudiera estar tan bien la mas rica Mora de Fez, ni de Marruecos, que en adereçarse, lleuan la ventaja a todas las Africanas, aunque entren las de Argel con sus perlas tantas. Venia cubierto el rostro con vn taferan carmesi. Por las gargantas de los pies, que se descubrian, parecian dos carcajes (que assi se llaman las manillas en Arabigo) al parecer de puro oro: y en los braços, que assimismo por vna camisa de cendal delgado, se descubrian, ò trasluzian, traia otros carcajes de oro, sembrados de muchas perlas. En resolucion, en quanto el trage, ella venia ri. ca,y gallardamente adereçada. Admirados desta primera vista el Cadi, y los demas Baxaes, antes que otra co sa dixessen, ni preguntassen, mandaron al Iudio, que hiziesse, que se quitasse el antifaz la Christiana. Hizolo as-

si, y descubriò vn rostro, que assi deslumbrò los ojos, y alegrò los coraçones de los circunstantes, como el Sol, que por entre cerradas nubes, despues de mucha escuridadse ofrece a los ojos de los que le dessean. Tal era la belleza de la cautiua Christiana, y tal su brio, y su gallardia. Pero en quien con mas efeto hizo impression la marauillosa luz, que auia descubierto, fue encl lastima do Ricardo, como en aquel, que mejor que otro la conocia, pues era su cruel, y amada Leonisa, que tantas ve zes, y con tantas lagrimas por el auia sido tenida, y llorada por muerta. Quedò a la improuisa vista de la sin gular belleza de la Christiana traspassado, y rendido el coraçon de Alì, y en el mismo grado, y con la misma he rida se hallò el de Hazan, sin quedarse essento de la amo tosallaga el del Cadi, que mas suspenso que todos no sabia quitar los ojos de los hermosos de Leonisa. Y para encarecer las poderosas fuerças de amor, se ha de saber, que en aquel mismo punto nació en los coraçones de los tres vna,a su parecer, firme esperança, de alcançarla, y de gozarla: y assi, sin querer saber el como, ni el donde, ni el quado auja venido a poder del Iudio, le preguntaron el precio que por ella queria. El codicioso Iudio respondio, que quatro mil doblas, que viene a ser dos mil escudos. Mas apenas huuo declarado el precio, quando Alì Baxà dixo, que el los daua por ella, y q fuesse luego a contar el dinero a su tienda. Empero Hazan Baxà, que estaua de parecer de no dexarla, aunque auen turasse en ello la vida, dixo: Yo assimismo doy por ella las quatro mil doblas, que el Iudio pide, y no las diera, ni me pusicra a ser contrario de lo que Ali ha dicho, sino me forçara lo que el mismo dirà, que es razon que me obligue, y fuerce, y es, que esta gentil esclaua no pertene ce para ninguno de nosotros, sino para el gran señor solamente:y assi digo, que en su nombre la compro: veade Miguel de Ceruantes.

40

mos aora, quien serà el atreuido que me la quite? Yo serè, replicò Alì, porque para el mismo eseto la compro, y estame a mi mas a cuento hazer al gran señor este presente, por la comodidad de lleuarla luego a Constantinopla, grangeando con el la voluntad del gran señor, que como hombre que quedo (Hazan como tuvees) sin cargo alguno, he menester buscar medios de tenelle, de lo que tu estàs seguro por tres años, pues oy comienças a mandar, y à gouernar este riquissimo Reyno de Chipre. Assi, que por estas razones, y porauer sido yo el primero que ofreci el precio por la cautiua, està puesto en razo, ò Hazan, q me la dexes. Tanto mas es de agradecerme a mi, respondio Hazan, el procurarla, y embiarla al gran señor, quanto lo hago, sin mouerme a ello interès alguno. Y en lo de la comodidad de lleuarla, vna galeota armarè, con fola mi chusma, y mis esciauos, que la lleue. Açorose con estas razones Ali, y leuantandose en pie, empuñò el alfange, diziendo: Siendo, ò Hazan, mis intentos vnos, que es presentar, y lleuar esta Christiana al gran señor: y auiendo sido yo el comprador pri mero, està puesto en razon, y en justicia, que me la dexesa mi, y quando otra cosa pensares, este alfange, que empuño, defenderà mi derecho, y castigarà tu atreuimiento. El Cadì, que a todo estaua atento, y que no menos que los dos ardia, temeroso de quedar sin la Christiana, imaginò como poder atajar el grã fuego que se auia encendido, y juntamente quedarse con la cautiua, sin daralguna sospecha de su dañada intencion: y assi leuantandose en pie se puso entre los dos, que ya tambien lo estauan, y dixo: Sossiegate Hazan, y tu Alì estate quedo, que yo estoy aqui, que sa-brè, y podrè componer vuestras diferencias de manera,

que los dos consigays vuestros intentos, y el gran señor, como desseays, sea seruido. A las palabras del Cadi obe decieron luego: y aun si otra cosa mas dificultosa les mandara, hizieran lo mismo (tanto es el respecto que tienen a sus canas los de aquella dañada secta) prosiguiò pues el Cadî, diziendo: Tu dizes Alî, que quieres esta Christiana para el gran señor, y Hazā dize lo mismo: tu alegas, q por ser el primero en ofrecer el precio, ha de ser tuya: Hazan te lo contradize, y auque el no sabe fundar su razo, yo hallo, q tiene la misma que tutienes, y es la intencion, que sin duda deuiò de nacer avn mismo tië po que la tuya, en querer comprar la esclaua para el mis mo eseto, solo le lleuaste tu la ventaja en auerte declara do primero: y esto no ha de ser parte, para q de todo en todo que defraudado su bue desseo: y assi me parece ser bien cocertaros en esta forma: Que la esclaua sea de en trambos, y pues el vío della ha de quedar a lavolútad del gran señor, para quien se comprò, a el toca disponer della: y en tanto pagaràs tu Hazan dos mil doblas, y Alì otras dos mil, y quedarafe la cautiua en poder mio, para que en nombre de entrambos yo la embie a Constantinopla, porque no quede sin algun premio, si quiera por auerme hallado presente: y assi me ofrezco de embiarla a mi costa, con la autoridad, y decencia que se deue a quien se embia, escriuiendo al gran señor todo lo q aqui ha passado, y la voluntad que los dos aueys mostrado a su seruicio. No supieron, ni pudieron, ni quisieron contradezirle los dos enamorados Turcos: y aunque vieron que por aquel camino no conseguian su desseo, huuieron de passar por el parecer del Cadì, formando, y criando cada vno allà en su animo vna esperança, q aun que dudosa, les prometia poder llegaral fin de sus ence didos desseos. Hazan, q se quedaua por Virrey en Chipre pensaua dar tantas dadiuas al Cadi, que veneido, y obli-

gado

gado le diesse la cautiua. Alì imaginò de hazer vn hecho que le assegurò salir con lo que desseaua, y teniendo por cierto cada qual su designio, vinieron con facilidad enlo que el Cadí quiso: y de consentimiento, y volútad de los dos se la entregaron luego, y luego pagaron al Iudio ca da vno dos mil doblas. Dixo el ludio, que no la auia de dar con los vestidos que tenia, porque valian otras dos mil doblas: y assi era la verdad, a causa que en los cabellos (que parte por las espaldas sueltos traia, y parte atados, y enlazados por la frente) se parecian algunas hileras de perlas, qco estremada gracia se enredaua co ellos. Las manillas de los pies, y manos assimismo venia llenas de gruesas perlas. El vestido era una almalasa de raso verde, toda bordada, y llena de trenzillas de oro, en fin les pareció a todos, que el Iudio anduuo corto en el pre cio que pidio por el vestido: y el Cadí por no mostrarse menos liberal que los dos Baxaes, dixo que el queria pa garle:porque de aquella manera se presentasse al gran feñor la Christiana. Tuuieron lo por bien los dos compe tidores, creyendo cada vno, que todo auia de venira su poder. Falta aora por dezir lo que sintiò Ricardo, de ver andar en almoneda su alma: y los pensamientos que en aquel punto le vinieron, y los temores que le sobrefaltaron, viendo que el auer hallado a su querida prenda era para mas perderla: no sabia darse a entender, si eftaua dormiendo, ò despierto, no dado credito a sus mis mos ojos de lo que veian: porque le parecia cosa impos sible, ver tan impensadamente delante dellos a la que pensaua, que para siempre los auia cerrado. Llegose en esto a su amigo Mahamut, y dixole: No la conoces amigo? No la conozco, dixo Mahamut. Pues has de saber, replicò Ricardo, que es Leonisa. Que es lo que dizes Ricardo?dixo Mahamut. Lo que has oydo, dixo

Ricardo. Pues calla, y no la descubras, dixo Mahamut, que la ventura va ordenando, que la tengas buena, y prospera, porque ella va a poder de mi amo. Parecete, dixo Ricardo, q serà bien ponerme en parte dode pueda ser visto? No, dixo Mahamut, porque no la sobrefaltes, o te sobresaltes, y novengas a darindicio de q la conoces, ni que la has visto, que podria ser, que redundasse en perjuyzio de mi designio. Seguirè tu parecer, respondio Ricardo, y ansi anduno huyendo de que sus ojos se encontrassen con los de Leonisa, la qual tenia los suyos en tanto que esto passaua clauados en el suelo, derramando algunas lagrimas. Llegose el Cadí a ella, y assiendola de la mano se la entregò a Mahamut, mandandole, que la lleuasse a la ciudad, y se la entregasse a su señora Halima, y le dixesse, la tratasse co mo a esclaua del gran señor. Hizolo assi Mahamut, y dexòfolo a Ricardo, que con los ojos sue siguiendo a su estrella, hasta que se le encubrio con la nube de los muros de Nicosia. Llegose al Iudio, y preguntole, que adonde auia comprado, ò en que modo auia venido a su poder aquella cautiua Christiana? El Iudio le respondiô, que en la isla de la Pantanalea la auia comprado a vnos Turcos, que alli auian dado al trauès. Y queriendo proseguir adelante, lo estoruò el venirle a llamar de parte de los Baxaes, que querian preguntarle, lo que Ricardo desseaua saber: y con esto se despidio del. En el camino que auia desde las tiendas a la ciudad, tuuo lugar Mahamut de preguntar a Leonisa (en lengua Italiana) que de que lugar era? La qual le respodiò, q de la ciudad de Trapana. Preguntole assimismo Mahamut, si conocia en aglla ciudad a vn Ca uallero rico, y noble, q se llamaua Ricardo? Oyendo lo qual Leonisa dio vn grasuspiro, y dixo: Si conozco por

mi

mi mal. Como por vuestro mal?dixo Mahamut. Porque el me conoció a mi por el suyo, y por mi desuentura, respondio Leonisa. Y por ventura, preguntò Mahamut, conocistes tambien en la misma ciudad a otro Cauallero de gentil disposicion, hijo de padres muy ricos, y el por su persona muy valiente, muy liberal, y muy discreto, que se llamaua Cornelio ? Tambien le conozco, respondio Leonisa, y podrè dezir, mas por mi mal, que no a Ricardo. Mas quien soys vos, senor, que los conoceys, y por ellos me preguntays? Soy (dixo Mahamut ) natural de Palermo, que por varios accidentes estoy en este trage, y vestido discrente del que yo solia traer, y conozcolos, porque no ha muchos dias, que entrambos estunieron en mi poder, que a Cornelio le cautiuaron vnos Moros de Tripol de Berberia, y le vendiero a vn Turco, que le truxo a esta isla, donde vino con met cancias, porque es mercader de Rodas, el qual fiaua de Cornelio toda su hazienda. Bien se la sabrà guardar, dixo Leonisa, porque sabe guardar muy bien la suya. Pero dezidme señor, como, ò con quien vino Ricardo a esta isla? Vino (respondio Mahamut) con vn Cosario, que le cautiuò estando en vn jardin de la marina de Trapana, y con el dixo, que auian cautiuado a vna donzella, que nunca me quiso dezir su nombre. Estuuo aqui algunos dias con suamo, que yua a visitar el sepulcro de Mahoma (que està en la ciudad de Almedina) y al tiempo de la partida cayò Ricardo muy enfermo, y indispuesto, que su amo me lo dexò, por ser de mi tierra, para q le curasse, y tuuiesse cargo del, hasta subuelta, ò q si por aqui no boluiesse, se le embiasse a Constantinopla, que el me auisaria, quando allà estuuiesse. Pero el cielo lo ordenò de otra manera, pues el sin ventura de Ricardo, sin tener accidente alguno, en pocos dias se

acabaron los desu vida, siempre llamando entre si a vna Leonisa, a quien el me auia dicho, que queria mas que a su vida, y a su alma: la qual Leonisa me dixo, que en vna galeota, que auia dado al trauès en la isla de la Pantanalea,se auia ahogado, cuya muerte siempre lloraua, y siempre plania, hasta que le truxo a termino de perder la vida, que yo no le senti enfermedad en el cuer po, sino muestras de dolor en el alma. Dezidme señor, replicô Leonisa, esse moço que dezis, en las platicas que tratò con vos (que como de vna patria deuieron ser mu chas) nombrò alguna vez a essa Leonisa, con todo el modo con que a ella, y a Ricardo cautiuaron? Si nom brò (dixo Mahamut, y me pregnntò, si auia aportado por esta isla vna Christiana desse nombre, de tales, y tales señas, a la qual holgaria de hallar para rescatarla, si es que su amo se auia ya desengañado, de que no era tan zica como el pensaua, aunque podia ser, que por auerla gozado la tuuiesse en menos, que como no passassen de trezientos, ò quatrozientos escudos, el los daria de muy buena gana por ella, porque vn tiempo la auia tenido alguna aficion. Bien poca deuia deser, dixo Leonisa, pues no passaua de quatrozientos escudos: mas liberal es Ricardo, y mas valiente, y comedido: Dios perdone a quien sue causa de su muerte, que suy yo, que yo soy la sin ventura que el llorò por muerta: y sabe Dios, si holgara de que el fuera viuo, para pagarle con el fentimiento que viera, que teniade su desgracia, el que el mostro de la mia. Yo, señor, como ya os he dicho, soy la poco querida de Cornelio, y la bien llorada de Ricardo, que por muy muchos, y varios casos he venido a este miserable estado en que me veo: y aunque es tan pe ligroso, siempre por fauor del cielo he conseruado en el la entereza de mi honor, con la qual viuo contenta en mi miseria, a ora ni sè donde estoy, ni quien es mi due

hon-

ño, ni adonde han de dar conmigo mis cotrarios hados por oqual os ruego señor, si quiera por la sangre, q de Christiano teneys, me acosejeys en mis trabajos, q pues to que el ser muchos me han hecho algo aduertida, sobreuienen cada momento tantos, y tales, que no fè como me he de auenir con ellos. A lo qual respondio Ma hamut, que el haria lo que pudiesse en seruirla, aconsejandola, y ayudandola con suingenio, y con sus fuerças: aduirtiola de la diferencia, que por su causa auian tenido los dos Baxaes, y como quedaua en poder del Cadì su amo, para lleuarla presentada al gran Turco Selin a Constantinopla: pero que antes que esto tuuiesse eseto, tenia esperança en el verdadero Dios, en quien el creía, aunque mal Christiano, que lo auia de disponer de otra manera:y que la aconsejaua, se huuiesse bien con Halima la muger del Cadì su amo, en cuyo poder auia de estar, hasta que la embiassen a Constantinopla, aduirtiendola de la condicion de Halima, y con essas le dixo otras cosas de su prouecho, hasta que la dexò en su casa, y en poder de Halima, a quien dixo el recaudo de su amo. Re cibiola bien la Mora, por verla tan bien adereçada, ytan hermosa. Mahamut se boluiò a las tiendas a contar a Ricardo lo que con Leonisa le auia passado: y hallandole, se lo contò todo punto por punto: y quando llegò al del sentimiento, que Leonisa auia hecho, quando le dixo, que era muerto, casi se le vinieron las lagrimas a los ojos. Dixole, como auia fingido el cuento del cau tiuerio de Cornelio, por ver lo que ella sentia. Aduirtiole la tibieza, y la malicia con que de Cornelio auia ha blado: todo lo qual fue pictima para el afligido coraçó de Ricardo, el qual dixo a Mahamut: A cuerdo me amigo Mahamut, de vn cuento, que me contò mi padre, que ya sabes quan curioso fue, y oyste, quanta honra le hizo el Emperador Carlos Quinto, a quien siempre siruiò en G 4

honrosos cargos de la guerra. Digo, que me conto que quando el Emperador estuuo sobre Tunez, y la tomò con la fuerça de la Goleta, estando vn dia en la campaña, y en su tienda, le truxeron a presentar vna Mora, por cosa singular en belleza, y que al tiempo que se la presentaron entrauan algunos rayos del Sol por vnas partes de la tienda, y dauan en los cabellos de la Mora, que con los mismos del Sol, en ser rubios, competian, cosa nueua en las Moras, que siempre se precian de tenerlos negros, Contaua, que en aquella ocasion se hallaron en la tienda, entre otros muchos, dos Caualleros Españoles: el vno era Andaluz, y el otro era Catalan, ambos muy difcreros, yambos Poetas: y auiendola visto el Andaluz, començò con admiracion a dezir vnos versos, que ellos llaman coplas, con vnas consonancias, ô consonantes dificultosos, y parando en los cinco versos de la copla, se detuuo sin darle fin, ni a la copla, ni a lasentencia, por no ofrecersele tan de improuifo los consonantes necessarios, para acabarla. Mas el otro Cauallero, que estaua a sulado, y auia oydo los versos, viendole suspenso, como si le hurtara la media copla de la boca, la prosiguiô, y acabò con las mismas consonancias. Y esto mismo se me vino a la memoria, quando vi entrar a la hermosissima Leonisa por la tienda del Baxà. No solamente escureciendo los rayos del·Sol, si la tocaran, sino a todo el ciclo con sus estrellas. Paso, no mas, dixo Mahamut, derente amigo Ricardo, que a cada pafo temo, que has de passar tanto la raya en las alabanças de tu bella Leonisa, que dexando de parecer Christiano, parezcas Gentil, dime, si quieres, essos versos, ô coplas, ò como los llamas, que despues hablaremos en otras cosas, que sean de mas gusto, y aun quizà Miguel de Ceruantes.

53

quizà de mas prouecho. En buenora, dixo Ricardo, y bueluote à aduertir, que los cinco versos dixo el vno, y los otros cinco el otro, todos de improuiso, y son estos:

Omo quando el Sol assoma
Por vna montaña baxa,
Y de supito nos toma,
Y con su vista nos doma
Nuestra vista, y la relaxa:
Como la piedra Balaxa,
Que no consiente carcoma,
Tal es el turostro Axa,
Dura lança de Mahoma,
Que las mis entrañas raxa.

BIEN Me suenanal oyde, dixo Mahamur, y mejor me suena, y me parece; que estes para dezir verfos Ricardo, porque el dezirlos, ò el hazerlos, requierenanimos de animos desapassionados. Tambien se suelen (respondio Ricardo) llorar endechas, como cantar hymnos, y todo es dezir versos. Pero dexando esto a parte, dime, que piensas hazer en nuestro negocio? que puesto que no entendi lo que los Baxaes trataron en la tienda, en tanto que tu lleuaste a Leonifa, me lo contò vn renegado de mi amo Veneciano. que se hallò presente, y entiende bie la lengua Turquesca:y lo que es menesterante todas cosas, es, buscar traza, como Leonisa no vaya a mano del gran señor. Lo primero que fe ha de hazer, respondio Mahamut, es, que tu vengas a poder de mi amo, q esto hecho, despues nos aconsejaremos en lo que mas nos conuiniere. En esto vino el gurdia de los cautiuos Christianos de Haza, ylle

uò consigo a Ricardo. El Cadí boluio a la ciudad con Hazan, que en breues dias hizo la residencia de Ali, y se la dio cerrada, y sellada, para que se fuesse a Constantinopla: el se fue luego, dexando muy encargado al Cadi, que con breuedad embiasse la cautiua, escriuiendo al granseñor de modo, que le aprouechasse para sus pretensiones. Prometioselo el Cadi con traydoras entrañas, porque las tenia hechas ceniça por la cautiua. Ydo Ali lleno de falsas esperanças, y quedando Hazan no va zio de ellas. Mahamut hizo de modo, que Ricardo vino a poder de su amo. Yuanse los dias, y el desseo de ver a Leonisa apretaua tanto aRicardo, que no alcançaua vn punto de sossiego, Mudose Ricardo el nombre en el de Mario, porque no llegasse el suyo a oydos de Leonisa, antes que el la viesse, y el verla era muy dificultoso, a cau sa que los Moros son en estremo zelosos, y encubren de todos los hombres los rostros de sus mugeres: puesto, que en mostrarse ellas a los Christianos no se les haze de mal, quizà deue de ser, que por ser cautiuos no los tie nen por hombres cauales, Auino pues, que vn dia la señora Halima vio a su esclauo Mario, y tan visto, y tan mi rado fue, que se le quedô grauado en el coraçon, y fixo en la memoria. Y quizà poco contenta de los abraços floxos de su anciano marido, con facilidad dio lugar a vn mal desseo: y con la misma dio cuenta del a Leonifa,a quien ya queria mucho, por su agradable condició, y proceder discreto, y tratauala con mucho respecto, por ser prenda del gran señor: dixole como el Cadí auia traydo a casa vn cautiuo Christiano, de tan gentil donayre, y parecer, que a sus ojos no auia visto mas lindo hombre en toda su vida: y que dezian que era Chilibi, (que quiere dezir Cauallero) y de la misma tierra de Ma hamut su renegado, y que no sabia como darle a entender su voluntad, sin que el Christiano la tuuiesse en poco, por auersela declarado. Preguntole Leonisa, como se llamaua el cautiuo, y dixose Halima, que se llamaua Mario. A lo qual replicò Leonisa: Si el fuera Cauallero y del lugar que dizen, yo le conociera, mas desse nombre Mario no ay ninguno en Trapana: pero haz señora que yo le vea, y hable, que te dirè quien es , y lo que del se puede esperar. Assi serà, dixo Halima, porque el Viernes, quando estè el Cadi haziendo la Zala en la mezqui ta, le harè entrar acà dentro, donde le podràs hablar a so las: y si te pareciere darle indicios de mi desseo: haraslo por el mejor modo que pudieres. Esto dixo Halima a Leonisa, y no auian passado dos horas, quando el Cadi llamò a Mahamut, y à Mario, y con no menos eficacia, que Halima auia descubierto su pecho a Leonisa, descubriò el enamorado viejo el suyo a sus dos esclauos, pidiendoles consejo enlo que haria, para gozar dela Chris tiana, y cumplir con el gran señor, cuya ella era: diziendoles, que antes pensaua morir mil vezes, que entregalla vna al gran Turco. Con tales afectos dezia su passion el Religioso Moro, que la puso en los coraçonesde sus dos esclauos, que todo lo contrario de lo que el pen faua, penfauan. Quedò puesto entre ellos, que Mario, co mo hombre de su tierra (aunque auia dicho que no la co nocia) tomasse la mano en solicitarla, y en declararle la voluntad suya: y quando por este modo no se pudiesse alcançar, que vsaria el de la fuerça, pues estaua en su poder. Y esto hecho, con dezir que era muerta, se escusaria de embiarla a Constantinopla. Contentissimo quedò el Cadi con el parecer de sus esclauos, y con la imaginada alegria, ofreciò desde luego libertad a Mahamut, mã dandole la mitad de su hazienda despues de sus dias: assimismo prometiò a Mario (si alcançaua lo que queria) libertad.

libertad, y dineros con que boluiesse a su tierra rico, horado, y contento. Si el fue liberal en prometer, sus cautiuos sueron prodigos, ofreciendole de alcançar la Luna del cielo, quanto mas a Leonifa, como el diesse co modidad de hablarla. Essa darè yo a Mario, quanta el quisiere, respondio el Cadi, porque harè, que Halima se vaya en casa de sus padres, que son Griegos Christianos, por algunos dias, y estando suera, mandarè al portero, q dexe entrar a Mario dentro de casa todas las vezes que ol quisiere, y dirè a Leonisa, que bien podrà hablar con su paysano, quando le diere gusto. Desta manera comé ço a boluer el viento de la ventura de Ricardo, soplando en su fauor, sin saber lo que hazian sus mismos amos. Tomado pues entre los tres este apuntamiento, quien primero le puso en platica sue Halima, bien assi como muger, cuya naturaleza es facil, y arrojadiza, para todo aquello que esde su gusto. Aquel mismo dia dixo el Ca dì à Halima, que quando quisiesse, podria yrse a casa de sus padres a holgarse con ellos los dias que gustasse. Pero como ella estaua alboroçada con las esperanças que Leonisa le auia dado, no solo no se fuera a casa de sus pa dres, sino al fingido parayso de Mahoma, no quisiera yrse, y assi le respondio, que por entonces no tenia tal voluntad: y que quando ella la tuuiesse lo diria, mas q auia de lleuar consigo a la cautiua Christiana. Esso no, repli cò el Cadî, que no es bien, que la prenda del gran señor sea vista de nadie, y mas, que se le ha de quitar, que conuerse con Christianos, pues sabeys, que en llegado a po der del grafeñor la han de encerrar en el Serrallo, y bol uerla Turca, quiera, ò no quiera. Como ella ande comigo, replicò Halima, no importa, que estè en casa de mis padres, ni que comunique con ellos, que mas comunico yo,y no dexo por esso de ser buena Turca:y mas,que lo mas que pienso estar en su casa, seràn hasta quatro, ò cin

eo dias, porque el amor que os tengo no me dar a licencia para estar tanto ausente, y sin veros. No la quiso re plicar el Cadi, por no darle ocasion de engendrar alguna sospecha de su intencion. Llegose en esto el Viernes, y el se sue a la Mezquita, de la qual no podia salir en casi quatro horas: y apenas le vio Halima apartado de los ymbrales de casa, quando mandò llamar a Mario, mas no le dexaua entrar vn Christiano Corço, que seruia de portero en la puerta del patio, si Halima no le die ra vozes, que le dexasse, y assi entrò confuso, y temblan do, como si fuera a pelear con vn exercito de enemigos. Estaua Leonisa del mismo modo, y trage, que quando entrò en la tienda del Baxà sentada al pie de vna escalera grande de marmol, que a los corredores subia. Tenia la cabeça inclinada sobre la palma de la mano derecha, y el braço sobre las rodillas, los ojos a la parte contraria de la puerta por donde entrò Mario, de manera que auque el yua hàzia la parte donde ella estaua, ella no le veia. Assi como entrò Ricardo, passeò toda la casa co los ojos, y no vio en toda ella, sino vn mudo, y sossegado silencio, hasta que parò la vista donde Leonisa estaua. En vn instante al enamorado Ricardo le sobreuiniero tantos pensamientos, que le suspendieron, y álegraron, considerandose veynte pasos (a su parecer) o poco, mas desuiado de su felicidad, y contento. Considerauase cau tiuo, y à sugloria en poder ageno. Estas cosas reboluie do entre si mismo, se mouia poco a poco, y con temor, y sobresalto, alegre, y triste, temeroso, yesforçado se yua llegando al centro donde estaua el de su alegria, quando a deshora boluiò el rostro Leonisa, y puso los ojos en los de Mario, que atentamente la miraua. Mas quãdo la vista de los dos se encontraron, con diferentes ese tos dieron señal de lo que sus almas auian sentido. Ricardo se parò, y no pudo echar pie adelante. Leonisa,

que por la relacion de Mahamut, tenia a Ricardo por muerto, y el verle viuo tan no esperadamente, llena de temor, y espanto, sin quitar del los ojos, ni boluer las es paldas, boluiò atras quatro, ò cinco escalones, y sacando vna pequeña Cruz del seno, la besaua muchas vezes, y se santiguò infinitas, como si alguna fantasma, ò otra cosa del otro mundo estuuiera mirando. Boluio Ricardo de su embelesamiento, y conocio por lo que Leonisa hazia la verdadera causa de su temor, y assi le dixo: A mi me pesa(ò hermosa Leonisa) q no aya sido verdad las nucuas que de mi muerte te dio Mahamut, porque con ella escusara los temores que aora tengo, de pensar,si toda via està en su ser, y entereza el rigor, que con tino lias vsado conmigo. Sossiegare señora, y baxa, y si te atreues a hazer lo que nunca hiziste, que es llegarte à mi, llega, y veràs que no soy cuerpo fantastico: Ricardo soy Leonisa, Ricardo el de tanta ventura, quanta tu qui sieres que tenga. Pusose Leonisa en esto el dedo en la boca, por lo qual entendio Ricardo, que era señal, de que callasse, ò hablasse mas quedo: y tomando algun poco de animo se fue llegando a ella en distancia, que pudo oyr estas razones: Habla paso Mario, que assi me pare ce, que te llamas aora, y no trates de otra cosa de la que yo te tratare : y aduierte, que podria ser, que el auernos oydo fuesse parte para que nunca nos boluiessemos a ver. Halima nuestra ama creo que nos escucha, la qual me ha dicho, que te adora: hame puesto por intercessorade su desseo: sia el quisieres corresponder, aprouecharteha mas para el cuerpo, que para el alma: y quando no quieras, es forçoso que lo finjas, si quiera porque yote lo ruego, y por lo que merecen desseos de muger declarados. A esto respondio Ricardo: Iamas pense,ni pude imaginar hermosa Leonisa, que cosa que me pidieras truxera consigo impossible de cumplirla: pero. la que me pides me ha desengañado. Es por ventura la voluntad tan ligera, que se pueda mouer, y lleuar donde quisieren lleuarla? ò estarleha bien al varon honrado, y verdadero fingir en cosas de tanto peso? Si a ti re parece, que alguna destas cosas se deue, ò puede hazer, haz lo que mas gustares, pues eres señora de mi voluntad: mas ya sè, que tambien me engañas en esto, pues jamas la has conocido, y assi no sabes lo que has de hazer della.Pero a trueco que no digas, que en la primera cosa q me mandaste, dexaste de ser obedecida: yo perderè del derecho que deuo a ser quien soy, y satisfarè tu desseo, y el de Halima fingidamente, como dizes, si es que se ha de grangear con esto el bien de verte: y assi finge tu las respuestas atu gusto, que desde aqui las firma, y confirma mi fingida voluntad. Y en pago desto, que por ti hago(que es lo mas que a mi parecer podrè hazer, aunque de nueuo te dè el alma, que tantas vezes te he dado) te ruego, que breuemente me digas, como escapaste de las manos de los Cosarios, y como veniste a las del Iudio, que te vendio? Mas espacio, respondio Leonisa, pide el cuento de mis desgracias: pero con todo esso te quiero satisfazer en algo. Sabràs pues, que a cabo de vn dia que nos apartamos, boluio el baxel de Yzuf con vn rezio viento a la misma isla de la Pantanalea, donde tambien vimos a vuestra galeota: pero la nuestra, sin poderlo remediar, embistio en las peñas. Viendo pues mi amo tan a los ojos su perdicion, vació con gran presteza dos barriles, que estauan llenos de agua, tapolos muy bien, y atolos con cuerdas el vno con el otro?pusome a mi en tre ellos, desnudose luego, y tomando otro barril entre los braços, se atò con vn cordel el cuerpo, y con el mismo còrdel dio cabo a mis barriles, y con grande animo se arrojò a la mar, lleuandome trassi. Yo no tuue animo para arrojarme, que otro Turco me impeliò, y me arrojò

arrojò tras Yzuf, donde cai sin ningun sentido, ni bolui en mi, hasta que me hallè en tierra en braços de dos Tur cos, que buelta la boca al suelo me tenian derramando gran cantidad de agua, que auia beuido. Abri los ojos, atonita, y espantada, y vi à Yzuf junto a mi, hecha la cabeça pedaços, que fegun despues supe, al llegar a tierra dio con ella en las peñas, donde acabo la vida. Los Tur cos assimismo me dixeron, que tirando de la cuerda me sacaron a tierra casi ahogada, solas ocho personas se es caparon de la desdichada galeota: ocho dias estuuimos en la isla, guardandome los Turcos el mismo respecto, que si fuera su hermana, y aun mas. Estauamos escondi dos en vna cueua, temerosos ellos, que no baxassen de vna fuerça de Christianos, que està en la isla, y los cautiuassen: sustentaronse con el vizcocho mojado, que la mar echò a la orilla de lo que lleuauan en la galeora, lo qual salian a coger denoche. Ordenòla suerte para ma yor mal mio, que la fuerça estuuiesse sin Capitan, que po cos dias auia que era muerto, y en la fuerça no auia sino veynte soldados. Esto se supo de vn muchacho, que los Turcos cautinaron, que baxò de la fuerça a coger conchas a la marina. A los ocho dias llegò à aquella costa vn baxel de Moros, que ellos llaman Caramuçales, vieronle los Turcos, y salieron de donde estauan, y haziendo señas al baxel, que estaua cerca de tierra, tanto, que conoció ser Turcos los que los llamauan: ellos contaron sus desgracias, y los Moros los recibieron en su baxel, en el qual venia vn Iudio riquissimo mercader, y toda la mercancia del baxel, o la mas era suya: era de barra ganes, y aiquizeles, y de otras cosas, que de Berberia se Eeuauan a Leuante. En el misino baxel los Turcos se fueron a Tripol, y en el camino me vendieron al Iudio, que dio por mi dos mil doblas, precio excessivo, si no le hiziera liberal el amor que el Iudio me descubrio. De-

xando

xando pues los Turcos en Tripol, tornò el baxel a hazer su viage, y el Iudio dio en solicitarme descaradamente: yo le hizela cara, que merecian sustorpes desseos. Viendose pues desesperado de alcancarlos, determinô de deshazerse de mi en la primera ocasion, que se le ofreciesse. Y sabiendo que los dos Baxaes, Ali, y Hazā estauan en aquesta isla, dode podia veder su mercaduria, tambien como en Xio, en quien pensaua venderla, se vino aqui con intencion de venderme à alguno de los dos Baxaes, y por esso me vistio de la manera que aora me vees, por aficionarles la voluntad a que me comprassen. He sabido, que me ha comprado este Cadi, para lleuarme a presentar al gran Turco, de que no estoy poco temerosa. Aqui he sabido de tu singida muerte, y sete dezir(si lo quieres creer) que me pessò en el alma, y que te tuuc mas embidia que lastima, y no por quererte mal, que yaque soy desamorada, no soy ingrata, ni desconocida, sino porque auias acabado con la tragedia de tu vida. No dizes mal, señora, respondio Ricardo, si la muerte no me huuiera estoruado el bien de boluera verte, q aora en mas estimo este instante de gloria, que gozo en mirarte, que otra ventura, (como no fuera la eterna) que en la vida, o en la muer te pudiera assegurarme mi desseo. El que tiene mi amo el Cadi, a cuyo poder he venido, por no menos varios accidentes, que los tuyos, es el mismo para contigo, que para conmigo lo es el de Halima. Hame puesto a mi por interprete de sus pensamientos, aceptè la empressa, no por darle gusto, sino por el qgrangeaua en la comodidad de hablarte, porq veas Leonifa el termino a q nuestras desgracias nos ha traydo, ati a ser me dianera de vn impossible, q en lo q me pides, conoces: a mi a ferlo tambien de la cosa que menos pense, y de la q

darè, por no alcançalla, la vida, que aota estimo en lo q vale la alta ventura de verte. No se que te diga Ricardo, replicò Leonisa, ni que salida se tome al laberinto donde(como dizes)nuestra corta ventura nos tiene puestos. Solosè dezir, que es menester vsar en esto lo que de nuestra condicion no se puede esperar, que es el fingimiento, y engaño: y assi digo, que de ti darè a Halima algunas razones, que antes la entretengan, que desesperen. Tu de mipodràs dezir al Cadi lo que para seguridad de mi honor, y de su engaño vieres que mas conuenga. Y pues yo pongo mi honor en tus manos, bie pue des creer del, que le tégo, có la entereza, y verdad, q podian poner en duda tantos caminos como he andado, y tantos combates como he sufrido; el hablarnos serà facil, y a mi sera de grandissimo gusto el hazello, có presupuesto, qjamas me has d tratar cosa, qa tu declarada pre tesió pertenezca, q en la hora q tal hizieres, en la misma me despedire de verte: porq no quiero que pienses, q es de tan pocos quilates mivalor, q ha de hazer co el la cau tiuidad lo que la libertad no pudo: como el oro tego de ser, co el fauor del cielo, q mientras mas se acrisola, queda co mas pureza, y mas limpio. Cotentate con q he dicho, que no me darà, como folia, fastidio tuvista: por que hago saber, Ricardo, que siempre te tuue por desabrido, y arrogante, y que prefumias de tialgo mas de lo q deuias. Cofiesso tăbien, que me engañaua, y que podria ser, que hazer aora la experiencia, me pusiesse la verdad delate de los ojos el desengaño: y estado desengañada fues se con ser honesta mas humana. Vete con Dios, q temo no nos aya eseuchado Halima, la qual entiede algo de la legua Christiana alomenos de aglla mezcla de leguas, q se vsa, con que todos nos entendemos. Dizes muy bie se ñora, respodio Ricardo, y agradezcote infinito el defengaño q me has dado, q le estimo en tato como la merced

q̃me hazes, en dexar verte: y como tu dizes, quizà la ex-periecia te darà a enteder, qua llana es mi codicio, y qua humilde, especialmete para adorarte: y sin q tu pusieras termino, ni raya a mi trato, fuera el ta honesto para coti go,q no acertaras a dessearle mejor. En lo q toca a entretener al Cadi, viue descuydada: haz tu lo mismo con Halima:y entiede señora, q despues q te he visto ha naci do en mivna esperaça tal, q me assegura, q presto hemos de alcaçar la libertad desseada. Y co esto quedate a Dios, que otra vez te contarè los rodeos por donde la fortuna me truxo a este estado, despues q d ti me aparte, o por mejor dezir, me apartaro. Co esto se despidiero, yquedò Leonisa conteta, y satisfecha del llano proceder de Ricardo: y el contentissimo de auer oydo vna palabra de la boca de Leonisa sin aspereza. Estaua Halima cerrada en su aposento, rogando a Mahoma truxesse Leonisa buen despacho de lo que le auia encomendado. El Cadi estaua enla mezquita, recompensando con los suyos, los desseos de su muger, teniendolos solicitos, y colgados de la respuesta que esperaua oyr de su esclauo, a quie auia dexado encargado hablasse a Leonisa, pues para poderlo hazer, le daria comodidad Mahamut, aunque Halima estuniesse en casa. Leonisa acrecentò en Halima el torpe desseo, y el amor, dandole muy buenas esperanças, que Mario haria todo lo que pidiesse. Pero que auia de dexar passar primero dos Lunes, antes q concediesse co lo q desseaua el mucho mas que ella:y este tiempo, y termino pedia, a causa q hazia vna plegaria, y oracion a Dios, para q le diesse libertad. Contentose Halima de la disculpa, y de la relacion de su querido Ricardo, a quien ella diera libertad antes del termino deuoto, como el concediera con su def seo: y assi rogò a Leonisa, le rogasse, dispensasse con el tiempo, y acortasse la dilacion, que ella le osrecia

quato el Cadi pidiesse por surescate. Antes q Ricardo respodiesse a su amo, se acosejò con Mahamut, de q le responderia. y acordaron entre los dos, que le desesperassen, y le aconsejassen, que lo mas presto que pudiesse la lleuasse a Constantinopla, y que en el camino, o por grado, ò por fuerça alcançaria su desseo: y que para el inconueniente, que se podia ofrecer de cumplir con el gran señor, seria bueno comprar otra esclaua: y en el viage fingir, ò hazer de modo, como Leonisa cavesse enferma, y que vna noche echarian la Christiana comprada a la mar, diziendo, que era Leonisa la cautiua del gran señor, que se auia muerto: y que esto se podia hazer, y se haria en modo, que jamas la verdad fuesse descubierta. y el quedasse sin culpa con el granseñor, y con el cumplimiento de su voluntad. Y que para la duracion de su gusto, despues se daria traza conueniente, y mas prouechosa. Estaua tan ciego el misero, y anciano Cadi, que si otros mil disparates le dixeran ( como fueran encaminados a cumplir sus esperanças) todos los creyera, quanto mas, que le pareciò, que todo lo que le dezian lleuaua buen camino, y prometia prospero sucesso: y assiera la verdad, si la intencion de los dos consejeros no fuera leuantarse con el baxel, y darle a el la muerte, en pago de sus locos pensamientos. Ofreciosele al Cadi otra dificultad, a su parecer, mayor de las que en aquel caso se le podia ofrecer: y era pensar, que su muger Halima no le auia de dexar yr a Constantinopla, si no la lleuaua consigo. Pero presto la facilitò, diziendo, que en cambio de la Christiana, q auian de comprar, para que muriesse por Leonisa, seruiria Halima, de quie desseaua librarse mas que de la muer te. Con la misma facilidad que el lo pensò, con la misma se lo concedieron Mahamut, y Ricardo, y quedan-

quedando firmes en esto, aquel mismo dia dio cuenta el Cadi à Halima del viage, que pensaua hazer a Constantinopla a lleuar la Christiana al gran señor, de cuya liberalidad esperaua, que le hiziesse gran Cadi del Cayro, ò de Constantinopla. Halima le dixo, que le parecia muy bien su determinacion, creyendo que se dexaria a Ricardo en casa. Mas quando el Cadi le certificò, que le auia de lleuar consigo, y à Mahamut tambié tornò a mudar de parecer, y a desacos sejarle lo q primero le auia aconsejado. En resolucion cocluyò, q si no la lleuaua consigo, no pensaua dexarle yr en ninguna manera. Contentose el Cadi de hazer lo que ella queria. porque pensaua sacudir presto de su cuello aquella para el tan pesada carga. No se descuydaua en este tiempo Hazan Baxà de solicitar al Cadi, le entregasse la esclaua, ofreciendole montes de oro, y auiendole dado a Ricardo deualde, cuyo rescate apreciaua en dos mil escudos: facilitavale la entrega con la misma industria, q el se auia imaginado, de hazer muerta la cautiua, quando el gran Turco embiasse por ella. Todas estas dadiuas, y promessas aprouecharo con el Cadi, no mas de ponerle en la volutad, que abreuiasse su partida. Y assi solicitado de su desseo, y de las importunaciones de Hazan, y aun de las de Halima, g tambien fabricaua en el ayre vanas esperanças: dentro de veynte dias adereçô vn vergantin de quinze vãcos, y le armò de buenas voyas Moros, y de algunos Christianos Griegos. Embarcò en el toda su riqueza, y Halima no dexò en su casa cosa de momento, y rogò a su marido, q la dexasse lleuar consigo a sus padres, para que viessen a Costantinopla. Era la intencion de Halima la misma que la de Mahamut, hazer con el, y coRicardo, q en el camino se alçassen con el vergantin. Pero no les quiso declarar su pesamiento, hasta verse embarcada, y esto co volutad de

yrse a tierra de Christianos, y boluerse a lo que primero auia sido, y casarse con Ricardo, pues era de creer, que lleuando tantas riquezas consigo, y boluiendose Christiana, no dexaria de tomarla por muger. En este tiem po hablò otravez Ricardo con Leonisa, y le declarò toda su inteció, y ella le dixo la fitenia Halima, fi con ella auia comunicado: encomendaronse los dos el secreto, y encomendandose a Dios, esperauan el dia dela partida, el qual llegado, saliò Hazan acompañandolos hasta la marina con todos sus soldados, y no los dexò hasta que se hizieron a la vela, ni aun quito los ojos del vergantin, hasta perderle de vista. Y parece, que el ayre de los fuspiros, que el enamorado Moro arrojaua,impelia con mayor fuerça las velas, que le apartauan, y lleuauan el alma. Mas como aquel a quien el amoraula tanto tiempo que fossegar no le dexaua, penfando en lo que auia de hazer, para no morir a manosde sus desseos, puso luego por obra lo que con largo discurfo, y resoluta determinacion tenia pensado: y assi en vn baxel de diezy siete vancos, que en otro puerto auia hecho armar, puso en el cinquenta soldados, todos ami gos, y conocidos suyos, y a quien el tenja obligados con muchas dadiuas, y promessas, y dioles orden, que saliessen al camino, y tomassen el baxel del Cadi, y sus riquezas, passando a cuchillo quantos en el yuan, sino fuesse a Leonisa la cautiua, que a ella fola queria por despojo auentajado a los muchos aueres que elvergantin lleuaua: ordenoles tambien, que le echassen a fondo, de manera, que ninguna cosa quedasse, que pudiesse dar indicio de su perdicion. La codicia del saco les puso alas en los pies, y esfuerço en el coraçon, aunque bien viero quan poca defensa auian de hallar en los del vergantin, fegun yuan desarmados, y sin sospecha de semejāte aco tecimiento. Dos dias ania ya q el vergantin caminana,

que

que al Cadì se le hizieron dos siglos: porque luego enel primero quisiera poner en eseto su determinacion, mas aconsejaronle sus esclauos, que conuenia primero hazer de suerte, que Leonisa cayesse mala, para dar color à su muerte, y que esto auia de ser con algunos dias de enfermedad: el no quisiera sino dezir, que auia muerto de repente, y acabar presto con todo, y despachar a su muger, y aplacar el fuego, que las entranas poco a poco le yua consumiendo: pero en eseto huuo de condecen der con el parecer de los dos. Ya en esto auia Halima declarado su intento a Mahamut, y à Ricardo, y ellos es tauan en ponerlo por obra, al passar de las Cruzes de Alexandria, ò al entrar de los Castillos de la Natolia. Pe ro fue tanta la priesa, que el Cadi les daua, que se ofrecieron de hazerlo en la primera comodidad que se les ofreciesse. Y vn dia, al cabo de seys, que nauegauan, y q ya le parecia al Cadì, que bastaua el fingimiento de la enfermedad de Leonisa, importuno a sus esclauos, q otro dia concluyessen con Halima, y la arrojassen al mar amortajada, diziendo ser la cautiua del gran señor. Ama neciendo pues el dia en que, segun la intencion de Mahamut, y de Ricardo auia de ser el cumplimiento de sus desseos, ò del fin de sus dias, descubrieron vn baxel, que a vela, y remo les venia dando caça: temieron suesse de Cosarios Christianos, de los quales, ni los vnos, ni los otros podian esperar buen sucesso: porque de serlo, se temia, ser los Moros cautiuos: y los Christianos, aunque quedassen con libertad, quedarian desnudos, y robados. Pero Mahamut, y Ricardo, con la libertad de Leonisa, y de la de entrambos, se contentaran con todo esto que se imaginauan: temian la insolencia de la gente cosaria, pues jamas la que se dà a tales exercicios de qualquiera. ley, ò nacion que sea, dexa de tenervn animo cruel, y vnacondicion insolente: pusicrose en desensa, sin dexar los

H 4

remos

remos de las manos, y hazer todo quanto pudiessen. Pe ro pocas horas tardaron, q vieron q les yuan entrando de modo, q en menos de dos fe les pusiero a tiro de cañon: viendo esto amaynaron, foltaro los remos, tomaron las armas, y los esperato, aunq el Cadi dixo, q no temiessen, porque el baxel era Turquesco, y que no les ha ria daño alguno. Mandò poner luego vna vanderita bla ca de paz en el peñol de la popa, porque le viessen los que ya ciegos, y codiciosos venian con gran suria à embestir el mal desendido vergantin. Boluio en esto la cabeça Mahamut, y vio, que de la parte de Poniente venia vna galeota, a su parecer de veynte vancos, y dixoselo al Cadî: y algunos Christianos, que yuan al remo dixeron, que el baxel q se descubria era de Chrif tianos: todo lo qual les doblò la confussion, y el miedo, y estauan suspensos, sin saber lo q harian, temiendo, y es perando el sucesso, q Dios quisiesse darles. Pareceme q diera el Cadí en aquel puto por hallarse en Nicosia, toda la esperaça d su gusto, tata era la cosusió en q se hallaua, aunq le quitò presto della el baxel primero, q sin respecto de las vanderas de paz, ni de lo q a su religion deuia, embistieron con el del Cadi con tanta furia, que estuuo poco en echarle a fondo, luego conocio el Cadi los que le acometian, y vio, q era foldados de Nicosia, y adiuinò lo q podia ser, y diose por perdido, ymuerto: y sino suera q los soldados se dieron antes a robar, q a matar, ninguno quedara con vida: mas quando ellos andaua mas encēdidos, y mas ajētos en su robo, dio vn Turcovozes, di ziedo: Arma foldados, qun baxel de Christianos nos em biste, y assi era la verdad, porq el baxel q descubriò elver garin del Cadì venia co insignias, y vaderas Christianescas: el qual llegò co toda furia a embestir el baxel de Ha zan:pero antes q llegasse, pregutò vno desde la proa en legua Turquesca, q q baxel era aquel? Respodicronle, q

era de Hazan Baxà Virrey de Chipre. Pues como, replicò el Turco, siedo vosotros Mosolimanes, embestis, y ro bays a esse baxel, que nosotros sabemos q va en el el Ca dì de Nicosia? A lo qual respodieron, q ellos no sabia otra cosa, mas de q al baxel les auia ordenado le tomasse, y q ellos como sus soldados, y obedietes auian hecho su madamieto. Satisfecho de lo q saber queria el Capita del segudo baxel, q venia a la Christianesca, dexole embestir al de Hazan, y acudiò al del Cadì, y a la primera roziada matò mas de diez Turcos de los que dentro estauan, y luego le entrò con grande animo, y presteza: masapenas huuiero puesto los piesdetro, quado el Cadi cono ciò, q el q le embestia no era Christiano, sino Alì Baxa, el enamorado de Leonisa: el qual co el mismo intero qHa zan auia estado esperado su venida: y por no ser conocido auja hechovestidos a sus soldados como Christianos. para q co esta industria suesse mas cubierto su hurto. El Cadì, q conociò las inteciones d los amates, y traydores, começo a grades vozes a dezir su maldad, diziedo: Que es esto traydor Ali Baxà, como siedo tu Mosolima, quie re dezir Turco, me salteas como Christiano? Y vosotros traydores foldados de Hazã, q demonio os ha mouido à acometer tă grade insulto? como por cuplir el apetito lasciuo del q aqui os embia, quereys yr cotravro natural señor? A estaspalabrassuspēdiero todos las armas, yvnos a otros se miraro, y se conociero, porq todos auia sido foldados de vn mismo Capita, y militado debaxo de vna vādera, y cofundiedose co las razones del Cadi, y con su mismo maleficio, ya se les embotaro los filos de los alsa ges, y se les desmayaro los animos: solo Ali cerrò los ojos, y los oydos a todo, y arremetiedo al Cadi le dio vna tal cuchillada en la cabeça, que sino fuera por la defensa que hizieron cien varas de toca, con que venia cenida, sin duda se la partiera por medio: pero con todo

le derribò entre los bancos del baxel, y al caer dixo el Cadì: O cruel renegado, enemigo de mi Profeta, y es possible, que no ha de auer quien castigue tu crueldad, y tugrande insolencia: como maldito has osado poner las manos, y las armas en tu Cadî, y en vn ministro de Mahoma? Estas palabras anadieron suerça a fuerca a las primeras, las quales oydas de los soldados de Hazan, y mouidos de temor, que los foldados de Ali les auian de quitar la pressa (que ya ellos por suya tenian) determinaron de ponerlo todo en auentura: y començando vno, y siguiendole todos, dieron en los soldados de Alì con tanta priessa, rancor, y brio, que en poco espacio los pararon tales, que aunque eran muchos mas que ellos, los reduxeron a numero pequeño: pero los que quedaron, boluiendo sobre si, vengaron a sus compañeros, no dexando de los de Hazan apenas quatro con vi da,y essos muy malheridos. Estauanlos mirando Ricardo, y mahamut, que de quando en quando sacauan la cabeça, por el escutillon de la camara de popa, por ver en que paraua aquella grande herreria, que sonaua: y viendo como los Turcos estauan casi todos muertos, y los viuos mal heridos, y quan facilmente se podia dar cabo de todos, llamò a Mahamut, y a dos sobrinos de Halima, que ella auia hecho embarcar consigo, para que ayudassen a leuantar el baxel, y con ellos, y con su padre, tomando alfanges de los muertos, saltaron en cruxia, y apellidando, Libertad, libertad: y ayudados de las buenas voyas, Christianos Griegos, con facilidad, y sin recebir herida, los degollaron a todos: y passando sobre la galeota de Alì, que sin desensa estaua, la rindieron, y ganaron, con quanto en ella venia: de los que en el segundo encuentro murieron, sue de los primeros Ali Baxà, que vn Turco en vengança del Cadì le matò a cuchilladas. Dieronse luego todos por consejo de RicarRicardo, a passar quantas cosas auia de precio en su baxel, y en el de Hazan a la galeota de Ali, que era baxel mayor, y acomodado para qualquier cargo, ò viage, v ser los remeros Christianos: los quales contentos con la alcançada libertad, y con muchas cosas que Ricardo repartio entre todos, se ofrecieron de lleuarle hasta Tra pana, y aun hasta el cabo del mundo, si quisiesse. Y con esto Mahamut, y Ricardo llenos de gozo por el buen sucesso, se fueron a la Mora Halima, y le dixeron, que si queria boluerse a Chipre, que con las buenas voyas le armarian su mismo baxel, y le darian la mitad de las riquezas, que auia embarcado: mas ella, que en tanta calamidad aun no auia perdido el cariño, y amor que a Ri cardo tenia, dixo, que queria yrse con ellos a tierra de Christianos, de lo qual sus padres se holgaron en estremo. El Cadiboluiò en su acuerdo, y le curaron, como la ocasion les dio lugar, a quien tambien dixeron, que escogiesse vna de dos: ò que se dexasse lleuar a tierra de Christianos, ò boluerse en su mismo baxel a Nicosia. El respondio, que ya que la fortuna le auia traydo a tales terminos, les agradecia la libertad que le dauan, y que queria yr a Constantinopla a quexarse al gran señor del agrauio, que de Hazan, y de Alì ausa recebido. Mas quan do supo que Halima le dexaua, y se queria boluer Christiana, estuuo en poco de perder el juyzio. En resolució le armaron su mismo baxel, yle proueyeron de todas las cosas necessarias para su viage, y aun le dieron algunos zequies de los que auian sido suyos: y despidiendose de todos con determinacion de boluerse a Nicosia, pidio antes que se hiziesse a la vela, que Leonisa le abraçasse, que aquella merced, yfauor seria bastante para poner en oluido toda su desuentura. Todos suplicaron a Leonisa diesse aquel fauor, a quien tanto la queria, pues en cllo no yria contra el decoro de su honestidad. Hizo Leo

nisa lo que le rogaron, y el Cadi le pidio, le pusiesse las manos sobre la cabeça, porque el lleuasse esperanças de sanar de su herida: en todo le contentò Leonisa. Hecho esto, y auiendo dado vn barreno al baxel de Hazan, fauo reciendoles vn Leuante fresco, que parecia, que llamaua las velas, para entregarfe en ellas, se las dieron, y en breues horas perdiero de vista al baxel del Cadi, el qual con lagrimas en los ojos estaua mirado, como se lleuauan los vientos su hazieda, su gusto, su muger, y su alma. Con diferentes pensamientos de los del Cadi nauegauã Ricardo, y Mahamut: y assi sin querer tocar en tierra en ninguna parte, passaron a la vista de Alexandria de golfo lançado, ysin amaynarvelas, y sin tener necessidad de aprouecharse de los remos, llegaron a la fuerte isla del Corfù, donde hizieron agua, y luego sin detenerse passaron por los infamados riscos Acrocerauros: y desde lexos al segundo dia descubrieron a Paquino Promontorio de la fertilissima Tinacria, a vista de la qual, y de la insigne isla de Malta bolaron, que no con menos ligereza nauegaua el dichoso leño. En resolucion, baxando la isla, de allra quatro dias descubricro la Lampado. sa, y luego la isla donde se perdieron, con cuya vista se estremeciò toda, viniendole a la memoria el peligro en que en ella se auia visto. Otro dia vieron delante de si la desseada, y amada patria: renouose la alegria en sus coracones: alborotaronse sus espiritus con el nueuo co tento, que es vno de los mayores que en esta vida se pue de tener, llegar despues de luengo cautiuerio, saluo, y sa no a la patria. Y al que a este se le puede ygualar, es el que se recibe de la vitoria alcançada de los enemigos. Hauiase hallado en la galeora vno caxa llena de vanderetas, y flamulas de diuersas colores de sedas, con lasqua les hizo Ricardo adornar la gascota. Poco despues de amanecer seria, quando se hallaron a menos de vna legua de la ciudad, y vogando a quarteles, y alçando de quando en quando alegres vozes, y gritos, se yuan llegando al puerto, en el qual en vn instante pareciò infinita gente del pueblo, quiedo visto como aquelbiea. dornado baxel ta de espacio se llegaua a tierra, no qdò geteen toda la ciudad, que dexasse desalir a la marina. En este entretanto auia Ricardo pedido, y suplicado a Leonisa, que se adornasse, y vistiesse de la misma manera que quando entrò en la tienda de los Baxaes:porque queria hazer vna graciosa burla a sus padres. Hizolo as si,y añadiendo galas a galas, perlas a perlas, y belleza à belleza (que suele acrecentarse con el contento) se vistiò de modo, que de nueuo causò admiracion, y marauilla. Vistiose assimismo Ricardo a la Turquesca, y lo mis mo hizo Mahamut, y todos los Christianos del remo, q para todos huuo en los vestidos de los Turcos muertos, quado llegaro al puerto, seria las ocho de la mañana, q tan serena, y clara se mostraua, q parecia, qestaua atenta mirando aquella alegre entrada. Antes de entrar en el puerto hizo Ricardo disparar las pieças de la galeota, q eran vn cañon de cruxia, y dos falconetes: respondio la ciudad con otras tantas. Estaua toda la gente confusa, esperando llegasse el vizarro baxel. Pero quando vieron de cerca que era Turquesco, porque se diuisaua los blancos turbantes de los que Moros parecian, temero. sos, y con sospecha de algun engaño, tomaro las armas, y acudieron al puerto todos los que en la ciudad son de milicia, y la gente de a cauallo se tendiò por toda la marina: de todo lo qual recibieron gran contento los que poco a poco se sucro llegado, hasta entrar en el puerto. dando fondo junto a tierra, y arrojando en ella la plancha, folrando a vna los remos, todos vno a vno, como en processió, saliero a tierra, la qual con lagrimas de ale gria besaron vna, y muchas vezes, señal clara, que dio a

entender ser Christianos, que con aquel baxel se aujan alcado. A la postre de todos salieron el padre, y madre de Halima, y sus dos sobrinos, todos (como està dicho)vestidos a la Turquesca: hizo fin, y remate la hermosa Leonisa, cubierto el rostro con vn tasetan carmesi. Traianla en medio Ricardo, y Mahamut, cuyo espe-Caculo lleuò tras si los ojos de tóda aquella infinita multitud, que los miraua. En llegando a tierra, hiziero como los demas, besandola postrados por el suelo. En esto llegò a ellos el Capita, y Gouernador de la ciudad, que bien conociò, que era los principales de todos: mas apenas huuo llegado, quando conoció a Ricardo, y corrio con los braços abiertos, y con señales de grandissimo contento à abraçarle. Llegaron con el Gouernador Cornelio, y su padre, y los de Leonisa, con todos sus parientes, y los de Ricardo, que todos eran los mas prin cipales de la ciudad. Abraçò Ricardo al Gouernador, y respondio a todos los parabienes que le dauan. Trauò de la mano a Cornelio, el qual como le conoció, y se vio assido del, perdiò la color del rostro, y casi comencò a temblar de miedo, y teniendo assimismo de la mano a Leonisa, dixo: Por cortesia os ruego señores, que antes que entremos en la ciudad, y en el templo a dar las deuidas gracias a nuestro Señor, de las grandes mercedes que en nuestra desgracia nos ha hecho, me escucheys ciertas razones que deziros quiero. A lo qual el Gouernador respondio, que dixesse lo que quisiesse, que todos le escucharian con gusto, y con silencio. Rod: aronle luego todos los mas de los principales: y el alçan do vn poco la voz, dixo desta manera: Bien se os deue acordar señores de la desgracia que algunos meses ha en el jardin de las falinas me sucedio, con la perdida de Leonisa. Tambien no se os aurà caydo de la memoria la diligencia, que yo puse en procurar su libertad, pues oluioluidandome del mio, ofreci por su rescate toda mi hazienda(aunque esta, que al parecer sue liberalidad, no puede, ni deue redundar en mi alabança, pues la daua por el rescate de mi alma ) lo que despues acà a los dos ha sucedido, requiere para mas tiempo otra sazon, ycoyuntura, y otra lengua, no tan turbada como la mia: baste deziros por aora, que despues de varios, y estraños acaescimientos: y despues de mil perdidas esperanças de alcançar remedio de nuestras desdichas, el piadoso cielo, sin ningun merecimiento nuestro, nos ha buelto a la desseada patria, quanto llenos de contento, colmados de riquezas, y no nace dellas, ni de la libertad alcançada, el sin ygual gusto que tengo, sino del que ymagino que tiene esta en paz, y en guerra dulce enemiga mia, af si por verse libre, como por ver, como vee, el retrato de su alma: toda via me alegro de la general alegria, que tie nen los que me han sido compañeros en la miseria. Y aunque las desuenturas, y tristes acontecimientos suele mudar las condiciones, y aniquilar los animos valerosos: no ha sido assi con el verdugo de mis buenas esperanças. Porque con mas valor, y entereza, que buenamente dezirse puede, ha passado el naufragio de sus desdichas, y los encuentros de mis ardientes, quanto honestas, importunaciones, en lo qual se verifica, que mudan el ciclo, y no las costumbres, los que en ellas tal vez hizieron assiento. De todo esto que he dicho, quiero inferir, que yo le ofreci mi hazienda en rescare, y le di mi alma en mis desseos: di traza en su libertad, y auenturè por ella, mas que por la mia, la vida, y de todos estos, q en orro sujeto mas agradecido pudieran ser cargos de al gun momento: no quiero yo que lo sean, solo quiero lo fea este en que te pongo aora: y diziendo esto, alçò la ma no, y con honesto comedimieto quitò el antifaz del ros tro de Leonisa, que sue como quitarse la nube, que tal

Nouelas exemplares de vez cubre la hermosa claridad del Sol:y prosiguiò diziō do: Vees aqui, o Cornelio, te entrego la prenda, que tu deues de estimar sobre todas las cosas, que son dignas de estimarse, y vees aqui tu hermosa Leonisa, te doy al que tu siempre has tenido en la memoria: esta si quiero que se tenga por liberalidad, en cuya comparacion dar la hazienda, la vida, y la honra no es nada. Recibela, ò venturoso mancebo, recibela, y si llega tu conocimiento a tanto, que llegue a conocer valor tan grande, estimate por el mas venturoso de la tierra. Con ella te darè assimismo todo quanto me tocare de parte en lo que a todos el ciclo nos ha dado, que bien creo, que passara de treynta mil escudos. De todo puedes gozar a tu sabor con libertad, quietud, y descanso: y plegaal cielo, q sea por luengos, y felizes años. Yo sinventura (pues quedo sin Leonisa) gusto de quedar pobre, que a quien Leonisa le falta, la vida le sobra. Y en diziendo esto callò, como si al paladar se le huuiera pegado la lengua:pero des de alli a vn poco, antes que ninguno hablasse, dixo: Valame Dios, y como los apretados trabajos turban los entendimientos. Yoseñores con el desseo que tengo de hazer bien, no he mirado lo que he dicho: porque no es possible, que nadie pueda mostrarse liberal de lo ageno. Que jurisdicion tengo yo en Leonisa, para darla a otro? ò como puedo ofrecer lo que està tan lexos desermio? Leonisa essuya, y tan suya, que a faltarle suspadres (que selizes años viuan) ningun oposito tuuiera a su voluntad: y si se pudieran poner las obligaciones, que como discreta deue de pensar, que me ciene, des de aqui las borro, las cancelo, y doy por ningunas: y assi de lo dicho me desdigo, y no doy a Cornelio nada, pues no puedo, folo confirmo la manda de mi hazienda hecha a Leonisa, sin querer otra recompensa, sino que ten ga por verdaderos mis honestos pensamientos, y que crea

erea dellos, que nunca se encaminaron, ni miraron a otro punto, que el que pide su incomparable honestidad, su grande valor, è infinita hermosura. Callo Ricardo, en diziendo esto: a lo qual Leonisa respondio en esta manera: Si algun fauor, ò Ricardo, imaginas, que yo hize a Cornelio (en el tiempo que tu andauas de mi enamorado, y zeloso)imagina, que sue tan honesto, como guiado por la voluntad, y orden de mis padres, que atentos a que le mouiessen a ser mi esposo, permitian, que se los diesse. Si quedas desto satisfecho, bien lo estaràs de lo que de mite ha mostrado la experiencia cerca de mi honestidad, y recato. Esto digo, por darte a entender Ricardo, que siempre suy mia, sin estar sujeta a orro, que a mis padres, a quien aora humilmente, como es razo, suplico, me den licencia, y libertad, para disponer la que tu mucha valentia, y li-beralidad me ha dado. Sus padres dixeron, que se la dauan, porque fiauan de su discrecion, que vsaria della de modo, que siempre redundasse en su honra, y en su prouecho. Pues con essa licencia (prosiguiò la discreta Leonisa) quiero, que no se me haga de mal, mostrarme desembuelta, a trueque de no mostrarme desagradezida: y assi, o valiente Ricardo, mi voluntad hasta aqui recatada, perplexa, y dudosa, se declara en fauor tuyo: porque sepan los hombres, que no todas las mugeres son ingratas, mostrandome yo, si quiera agradecida, tuya soy Ricardo, y tuya serè hasta la muerte, si ya otro mejor conocimiento no te mueue a negar la mano, que de mi esposo te pido. Quedò como fuera de si a estas razones Ricardo, y no supo, ni pudo responder con otras a Leonisa, que con hincarse de rodillas ante ella, y besarle las manos, que le tomò por fuerça, muchas vezes, bañando selas en tiernas, y amorosas lagrimas. Derramolas Cornelio de pesar, y de alegria

alegria los padres de Leonifa, y de admiracion, y de con tento todos los circunstantes. Hallose presente el Obif po,ò Arçobispo de la ciudad, y con su bendicion, y licen cia los lleuò al Templo, y dispensando en el tiempo, los desposò en el mismo punto. Derramose la alegria por toda la ciudad, de la qual dieron muestra aquella noche infinitas luminarias, y otros muchos dias la dieron muchos juegos, y regozijos, que hizieron los parientes de Ricardo, y de Leonisa. Reconciliaronse con la Yglesia Mahamut, y Halima, la qual impossibilitada de cumplir el desseo de verse esposa de Ricardo, se contento con serlo de Mahamut. A sus padres, y a los sobrinos de Halima dio la liberalidad de Ricardo, de las partes que le cupieron del despojo suficientemente con que viuiessen. Todos en fin quedaron contentos, libres, y satissechos: y la sama de Ricardo, saliendo de los terminos de Sicilia, se estendio por todos los de Italia, y de otras muchas partes, debaxo del nombre del amanto

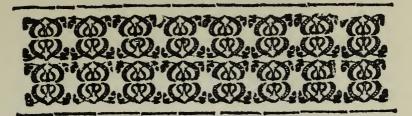
liberal, y aun hasta oy dura en los muchos hijos que tuuo en Leonisa, que sue exemplo raro de discrecion, honestidad, recato, y hermosura.

(.5.)

NO.







## NOVELA de Rinconete, y Cortadillo.

N L A Venta del Molinillo, que està puesta en los fines de los famosos cam pos de Alcudia, como vamos de Castilla a la Andaluzia, vn dia de los calurosos del Verano se hallaron en ella a caso dos muchachos de hasta edad de catorze a quinze años: el vno, ni el

otro no passauan de diezy siete, ambos de buena gracia, pero muy descosidos, rotos, y maltratados: capano la tenian: los calçones eran de lienço, y las medias de carne. Bien es verdad, que lo enmendauan los çapatos, porque los del vno eran alpargates, tan traydos como lleuados: y los del otro picados, y sin suelas, de manera, sin mas le seruia de cormas, sin de çapatos. Traia el vno montera verde de caçador, el otro vn sombrero sin toquilla, baxo de copa, y ancho de salda. A la espalda,

2 yce-

y ceñida por los pechostrala clyno vna camifa de color de camuça, encerrada, y recogida toda envna maga: el otrovenia escueto, y sin alforjas, puesto q en el seno sele parecia vn grā bulto, qalo q despues pareciò, era vn cue llo de los q llama balones, almidonado có grafa, yta def hilado de roto, que todo parecia hilachas. Venian en el embueltos, y guardados vnos naypes de figura ouada, porq de exercitarlos se les auia gastado las putas, y porq durassen mas se las cercenaron, y los dexaro de aquel talle. Estauan los dos quemados del Sol: las vñas cayreladas,y las manos no muy limpias. Elvno tenia vna media espada: y el otrovn cuchillo d cachas amarillas, glos sue le llamar vagros: salicrose los dos a sestear en vn portal, ò cobertizo, q delate de la veta se haze: y sentadose frote ro elvno del otro: el q parecia de mas edad dixo al mas peqno: De q tierra esv.m. señor getilhobre, ypara adode bueno camina? Mi tierra señor cauallero, respodio elpre gutado, no la sè, ni para dode camino tapoco. Pues e ver dad, dixo el mayor, q no parece v.m. del cielo: y q este no es lugar para hazer su assieto en el, q por suerça se ha de passar adelate. Assi es, respodio el mediano, pero yo he dicho verdad enlo q he dicho: porq mi tierra no es mia, pues no tego en ella mas de vn padre, q no me tiene por hijo, y vna madrastra q metrata como alnado: el camino q lleuo es a la vetura, y alli le daria fin, dode hallasse quie me diesse lo necessario, para passar esta miserable vi da. Y fabe vuessa merced algun oficio, preguntò el grã de, y el menor respodio: No sè otro, sino q corro como vna liebre, y falto como vn gamo, y corto de tigera muy delicadamete. Todo esso es muy bueno, vtil, y prouecho fo, dixo el grade, porquarà sacristan que le dè a v.m. la ofrenda de todos Santos, porque para el Iucues Santo le corte florones de papel para el monumento. No es mi corte dessa manera, respondio el menor, sino

que mi padre, por la misericordia del cielo, es sastre, y calcetero, y me enfeño a cortar antiparas, que como v.m.bien sabe, son medias calças con abampies, que por su propio nombre se suelen llamar polaynas, y cortolas tan bien, que en verdad que me podria examinar de maestro, sino que la corta suerte me tiene arrincona. do. Todo esfo, y mas acóteze por los buenos, respondio el grade, y siepre he oydo dezir, q las buenas habilidades son las mas perdidas:pero aŭ edad tiene v m.para enme dar su ventura. Mas si yo no me engaño, y el ojo no me miente, otras gracias tiene v.m. fecretas, y no las quiere manifestar. Si rego, respodio el pequo, pero no son para en publico, como v.m.ha muy bié apútado. A lo qual re plicò el grade: Pues yo le fè dezir, qsoyvno de los mas fe eretos moços q en gra parte se pueda hal ar:y para obli gar a v.m.q descubra su pecho, y descanse conmigo, le quiero obligar con descubrirle el mio primero, porque imagino, que no sin misterio nos ha jútado aqui la suerte:y pienso, que auemos de ser deste hasta el vitimo dia de nfa vida verdaderos amigos. Yo señor hidalgo, foy na tural de la Fuenfrida, Tugar conocido, y famoso, por los illustres passajeros, q por el de contino passan. Mi nóbre es Pedro lel Rincon, mi padre es persona de calidad, porq es inistro dla santa Cruzada, quiero dezir, q es bu lero, ò buldero, como los llama el vulgo. Algunos dias le acopane en el oficio, y le apredi de manera, q no daria ventaja en echar las Bulas al que mas presumiesse en ello. Pero auiendome vn dia aficionado mas al dinero de las Bulas, que a las mismas Bulas, me abrace con vn ta lego, y di conmigo, y con el en Madrid, dode con lasco modidades, que alli de ordinario se ofrece, en pocosdias saquè las entrañas al talego, y le dexè con mas doblezes, que pañicuelo de desposado. Vino el que ia a cargo el dmero tras mi, prendieronme, tuue poco fauor, au

que viendo aquellos señores mi poca edad, se contenta ron con que me arrimassen al aldauilla, y me mosqueaf sen las espaldas por vn rato, y co que saliesse desterrado por quatro años de la Corte: tuue paciencia, encogi los ombros, sufri la tada, y mosqueo, y sali a cumplir mi destierro, con tanta priessa, que no tuue lugar de buscar caualgaduras. Tomè de mis alhajas las que pude, y las que me parecieron mas necessarias: y entre ellas saquè estos naypes(y a este tiempo descubrio los que se han dicho, que en el cuello traía) con los quales he ganado mi vida por los mesones, y ventas, q ay desde Madrid aqui, ju gando a la veyntiuna: y aunque v.m. los vee tan astrosos, y maltratados, vsan de vna marauillosa virtud, con quien los entiende, que no alçarà, q no quede vn as debaxo. Y si v.m. es versado en este juego, verà quanta ven taja lleua el que sabe, que tiene cierto vn as a la primera carta, que le puede seruir de vn punto, y de onze: que co esta ventaja, siendo la veyntiuna embidada, el dinero se queda en casa. Fuera desto, aprendi de vn cozinero de vn cierto Embaxador ciertas tretas de quinolas, y del pa rar,a quien tambien llama el andaboba: que assi como mo v.m.se puede examinar en el corte de sus antiparas, assi puedo yo ser maestro en la ciencia vilhanesca, con esto voy seguro de no morir de hambre. Porque aunque llegue a vn cortijo, ay quien quiera passar tiempo, jugando vn rato: y desto hemos de hazer luego la expe riencia los dos:armemos la red, y veamos si cae algun paxaro destos harrieros que aqui ay, quiero dezir, que ju garemos los dos a la veyntiuna, como si fuesse de veras, que si a guno quisiere ser tercero, el serà el primero que dexe la pecunia. Sea en buenora, dixo el otro, y en mer ced muy grande tengo la que v.m.me ha hecho en darme cuenta de su vida, con que me ha obligado a que yo no le encubra la mia, que diziendola mas breue, es esta:

Yo

Yo naci en el piadoso lugar puesto entre Salamanca, y Medina del Campo: mi padre es sastre, ensenome su ofi cio, y de corte de tisera: con mi buen ingenio saltè a cor tar bolsas: enfadome la vida estrecha del aldea, y eldesamorado trato de mi madrastra. Dexè mi pueblo, vine a Toledo a exercitar mi oficio, y en el he hecho marauillas:porque no pende relicario de toca, ni ay faldrique ra tan escondida, que mis dedos no visiten, ni mis tiseras no corten, aunque le estèn guardando con ojos de Argos. Y en quatro meses, que estuue en aquella ciudad nunca suy cogido entre puertas, ni sobresaltado, ni corrido de corchetes, ni soplado de ningun cañuto. Bien es verdad, que aurà ocho dias, que vna espia doble dio noticia de mi habilidad al Corregidor, el qual aficionado a mis buenas partes, quisiera verme, mas yo, que por ser humilde no quiero tratar con personas tan graues, procurè de no verme con el, y assi sali dela ciudad con tanta priessa, que no tuue lugar de acomodarme de caualgaduras, ni blancas, ni de algun coche de retorno, ò por lo menos de vn carro. Esto se borre, dixo Rincon, y pues ya nos conocemos, no ay para que aquessas grãdezas, ni altiuezes: confessemos llanamente, que no teniamos blanca, ni aun capatos. Sea assi, respondio Die go Cortado (que assi dixo el menor que se llamaua) y pues nuestra amistad, como v.m, señor Rinco ha dicho, ha de ser perpetua: comencemos la con santas, y lo ables ceremonias, y leuantandose Diego Cortado abraço a Rincon, y Rincon a el tierna, y estrechamente: y luego se pusieron los dos a jugarala veyntiuna con los ya re feridos naypes, limpios de poluo, y de paja, mas no de grafa, y malicia: y a pocas manos alçaua tambien por el as Cortado, como Rincon su maestro. Salio en esto vn harriero a refrescarse al portal, y pidio, que queria hazer tercio. Acogieronle de buena gana, y en menos de me-

dia

dia hora le ganaron doze reales, y veynte y dos marauedis, que sue darle doze lançadas, y veynte y dos mil pesadumbres: y creyendo el harriero, que por ser muchachos no se lo desenderian, quiso quitalles el dinero: mas ellos, poniendo el vno mano a su media espada,y el otro al de las cachas amarillas, le dieron tanto q hazer, q a no salir sus copañeros, sin duda lo passara mal. A estasazon passaró a caso por el camino vna tropa de caminantes a cauallo, que yuan a sestear a la veta del Al calde, que està media legua mas adelante: los qualesvie do la pendencia del harriero co los dos muchachos, los apaziguaron, y les dixeron, que sia caso yuan a Seuilla, q fe viniessen co ellos. Allà vamos, dixoRincon, y seruiremos a vs.ms.en todo quanto nos mandaren: y sin mas detenerse saltaron delante de las mulas, y se sucron co ellos, dexando al harriero agrauiado, y enojado, y a la ventera admirada de la buena criança de los picaros, que les auia estado oyendo su platica, sin que ellos aduirtiessen en ello: y quando dixo al harriero, que les auia oydo dezir, que los naypes que traian eran falsos, se pelaua las barbas, y quisiera yr a la venta tras ellosa cobrar su hazienda, porque dezia, que era grandissima afrenta, y caso de menos valer, que dos muchachos huuiessen engañado a vn hombraço tan grande como el: sus compañeros le detuuieron, yaconsejaron, que no suesse, si quiera por no publicar su inhabilidad, y simpleza. En fin tales razones le dixeron, que aunque no le consolaron, le obligaron a quedarse. En esto Cortado, y Rincon se dieron tan buena maña en seruir a los caminantes, que lo mas del camino los lleuauan alas ancas: y aunque se les ofrecian algunas ocasiones de tentar las balijas de sus medios amos, no las admitieron, por no perder la ocasion tan buena del viaje de Seuilla, don-

de

de ellos tenian grande desseo de verse. Con todo esto a la entrada de la ciudad, que fue a la oracion, y por la puerta de la aduana, a causa del registro, y almoxarifazgo, que se paga, no se pudo contener Cortado de no cortar la balija, ò maleta, que a las ancas traía vn Fran cès de la camarada: y assi con el de sus cachas le dio tan larga, y profunda herida, que se parecia patentemete las entrañas, y sutilmente le facò dos camisas buenas, vn relox de Sol, y vn librillo de memoria, cosas, que quando las vieron no les dieron mucho gusto: y pensaron, que pues el Francès lleuaua a las ancas aquella maleta, no la auia de auer ocupado con tan poco peso, co mo era el que tenian aquellas presseas, y quisieran boluer a darle otro tiento : pero no lo hizieron, imaginando, que ya lo aurian echado menos, y puesto en recaudo lo que quedaua. Auianse despedido antes que el salto hiziessen, de los que hasta alli los auian sustentado: y otro dia vendieron las camisas en el malbaratillo, que se haze sucra de la puerta del Arenal, y dellas hizieron veyntereales. Hecho esto, se sueron a ver la ciudad, y admiroles la grandeza, y sumptuosidad de su mayor Yglesia, el grã cocurso de gente del rio, porque era en tiempo de cargazon de flota, y auia en el seys galeras, cuya vista les hizo suspirar, y aun temer el dia que sus culpas les auian de traer a morar en ellas de por vida: echaron de ver los muchos muchachos de la esportilla, que por alli andauan: informaronse de vno dellos, que oficio era aquel, y si era de mucho trabajo, y de que ganancia. Vn muchacho Asturiano, que sue a quien le hizieron la pregunta, respondio, que el oficio era descansado, y de que no se pagaua alcauala, y que algunos dias falia con cinco, y con seys reales de ganacia, con que comia, y beuia, y triunsaua como cuerpo de Rey, libre de buscar amo, a quien dar tianças, y seguro

< de

de comer a la hora que quisiesse, pues a todas lo hallaua en el mas minimo bodegon de toda la ciudad. No les pareciò mal a los dos amigos la relacion del Asturianillo, ni les descontentò el oficio, por parecerles que venia como de molde, para poder vsar el suyo, con cubier ta, y seguridad, por la comodidad que ofrecia de entrar en todas las casas: y luego determinaron de comprar los instrumentos necessarios para vsalle, pues lo podia vsar sin examen. Y preguntandole al Asturiano, que auian de comprar, les respondio, que sendos costales pe queños, limpios, ò nueuos, y cada vno tres espuertas de palma, dos grades, y vna pequa: en las quales se repartia la carne, pescado, y fruta, y en el costal el pa, y el lesguiò dode lo vedian, y ellos del dinero de la galima del Fran cès lo compraron todo, y dentro de dos horas pudieran estar graduados en el nueuo oficio, segun les ensayauan las esportillas, y assentauan los costales. Aussoles su adalid de los puestos, donde auian de acudir: por las ma nanas a la carniceria, y a la plaça de san Saluador: los diasde pescado a la pescaderia, y a la costanilla: todas las tardes al rio: los Iucues a la feria. Toda esta licion tomaron bien de memoria: y otro dia bien demañana se plantaron en la plaça de san Saluador, y apenas huuieron llegado, quando los rodearon otros moços del ofi cio, que por lo flamante de los costales, y espuertas vieronser nucuos en la plaça, hizieronles mil preguntas, y a todas respondian con discrecion, y mesura. En esto llegaron vn medio estudiante, y vn soldado, y combidados de la limpieza de las espuertas de los dos nouatos, el que parecia estudiante llamò a Cortado, y el soldado a Rincon. En nombre sea de Dios, dixeron ambos, para bien se comience el oficio, dixo Rincon, que v.m.me estrena señor mio. A lo qual respondio el soldado: La estrena no serà mala, porque estoy de ganancia, y soy

enamorado, y tengo de hazer oy banquete a vnas amigas de mi senora Pues cargue v.m.a su gusto, que animo tengo, y fuerças para lleuarme toda esta plaça, y aŭ si fuere menester, que ayude a guisarlo, lo harè de muy buena voluntad. Contentose el soldado de la buena gracia del moço, y dixole, que si queria seruir, que el le sacaria de aquel abatido oficio. A lo qual respondio Rincon, que por ser aquel dia el primero que le vsaua, no le queria dexar tan presto, hasta ver alomenos lo q tenia de malo, y bueno: y quando no le contentasse, el daua su palabra de seruirle a el, antes que a vn Canonigo. Riose el soldado, cargole muy bien, mostrole la ca sa de su dama, para que la supiesse de alli adelante, y el no tuuiesse necessidad, quando otra vez le embiasse, de aco pañarle. Rincon prometiò fidelidad, y buen trato: diole el soldado tres quartos, y en vn buelo boluió a la pla ça,por no perder coyuntura: porque tambien desta diligencia les aduirtiò el Asturiano, y de que quando lleuassen pescado menudo, conuiene a saber, albures, ò sar dinas, o azedias, bien podian tomar algunas, y hazerles la salua, si quiera para el gasto de aquel dia: pero que esto auia de ser con toda sagazidad, y aduertimiento, porque no se perdiesse el credito, que era lo que mas impor taua en aquel exercicio. Por presto que boluiò Rincon, ya hallò en el mismo puesto a Cortado. Llegose Cortado a Rincon, y preguntole, que como le avia ydo. Rincon abriò la mano, y mostrole los tres quartos. Cor tado entrò la suya en el seno, y sacò vna bolsilla, g mostraua auer sido de ambar en los passados tiempos: venia algo hinchada, y dixo: Con esta me pagò su reuerencia del estudiante, y con dos quartos, mas tomadla vos Rincon, por lo que puede suceder. Y auiendosela ya dado secretamente, veys aqui do buelue el estudiante trasudando, y turbado de muerte: y viendo a Cortado le di

xo, si a caso auia visto vna bolsa detales, ytales señas, q có quinze escudos de oro en oro, y con tres reales de a dos, y tantos marauedis en quartos, y en ochauos le faltaua, y que le dixesse, si la auia tomado en el entretanto, que con el auia andando comprando? A lo qual con estrano dissimulo, sin alterarse, ni mudarse en nada, respondiò Cortado: Lo que yo sabrè dezir dessa bolsa es, que no deue de estar perdida, si ya no es, que v.m. la puso a mal recaudo. Esso es ello pecador de mi, respondio el estudiante, que la deui de poner a mal recaudo, pues me la hurtaron. Lo mismo digo yo, dixo Cortado, pero pa ra todo ay remedio, sino es para la muerte, y el que vues sa merced podrà tomar, es, lo primero, y principal tener paciencia, que de menos nos hizo Dios, y vn dia viene tras otro dia, y donde las dan las toman: y podria ser, q con el tiempo el que lleuò la bolsa se viniesse à arrepen tir,y se la boluiesse a vuessa merced sahumada. El sahumerio le perdonariamos, respondio el estudiante, y Cor tado prosiguiò diziendo: Quanto mas, que cartas de descomunion ay, Paulinas, y buena diligencia, que es ma dre de la buena ventura: aunque a la verdad no quisiera yoser el lleuador de tal bolsa:porque si es, que vuessa merced tiene alguna orde facra, parecermela a mi, que auia cometido algun grande incesto, ò sacrilegio. Y como que ha cometido facrilegio, dixo a esto el adolorido estudiante, que puesto que yo no soy Sacerdote, sino sacristan de vnas Monjas, el dinero de la bolsa era del tercio de vna Capellania, que me dio a cobrar vn Sacer dote amigo mio, y es dinero sagrado, y bendito. Con su pan se lo coma, dixo Rincon a este punto, no le arriendo la ganancia, dia de juyzio ay, donde todo faldrà en la colada, y entonces se verà quien sue Callejas, y el atreuido, que se atreuiò a tomar, hurtar, y menoscabar el ter cio de la Capellania. Y quanto renta cada año, digame feñor

señor sacristan, por su vida? Renta la puta que me pario, y estoy yo agora para dezirlo que renta, respondio el sacristan, con algun tanto de demasiada colera: dezidme hermanos, si sabeys algo, sino quedad con Dios, que yo la quiero hazer pregonar. No me parece mal reme dio esse, dixo Cortado: pero aduierta v.m.no se le oluiden las señas de la bolsa, ni la cantidad puntualmente del dinero que va en ella, que si yerra envn ardite, no pa recerà en dias del mundo, y esto le doy por hado. No ay que temer desso, respondio el sacristan, que lo tego mas en la memoria, que el tocar de las capanas, no me errarè en vn atomo. Sacò en esto de la faldriquera vn panuelo randado, para limpiarse el sudor, que llouia de su rostro, como de alquitara: y apenas le huuo visto Corta do, quando le marcò por suyo. Y auiendose y do el sacristan, Cortado le siguiò, y le alcançò en las gradas don de le llamò, y le retirò a vna parte, y alli le comencò a dezirtantos disparates, al modo de lo que llaman bernardinas, cerca del hurto, y hallazgo de su bolsa, dandole buenas esperanças, sin concluyr jamas razon que començasse, que el pobre sacristan estaua embelesado escuchandole: y como no acabaua de entender lo que le dezia, hazia que le replicasse la razon dos, y tres vezes. Estauale mirando Cortado a la cara atentamente, y no quitaua los ojos de sus ojos. El sacristan le miraua de la misma manera, estando colgado de sus palabras: este tã grande embelesamiento dio lugar a Cortado, que concluyesse su obra, y sutilmente le sacò el pañuelo de la fal driquera, y despidiendose del, le dixo, que a la tarde procurasse de verle en aquel mismo lugar, porque el traja entre ojos, que vn muchacho de su mismo oficio, y de su mismo tamaño, que era algo ladronzillo le ania tomado la bolfa, y que el se obligana a saberlo, dentro de po cos, ò de muchos dias. Con esto se consolò algo el sacristan,

eristan, y se despidio de Cortado, el qual se vino donde estaua Rincon, que todo lo auia visto vn poco apartado del:y mas abaxo estaua otro moço de la esportilla, que vio todo lo que auia passado, y como Cortado daua el pañuelo a Rincon: y llegandose a ellos les dixo: Diganme senores galanes, voacedes son de mala entrada, ò no? No entendemos essa razon señor galan, respondio Rincon. Que no entreuan señores Murcios, respondio el otro? Ni somos de Teba, ni de Murcia, dixo Cortado: si otra cosa quiere, digala, sino vayase con Dios. No lo entienden, dixo el moço, pues yo se lo darèa entender, y a bener con vna cuchara de plata. Quie ro dezir señores, si son vuessas mercedes ladrones? mas no se para que les pregunto esto, pues se ya que lo son: mas diganme, como no han ydo a la aduana del señor Monipodio? Pagase en esta tierra almojarifazgo de ladrones señor galan?dixo Rincon. Si no se paga, respon dio el moço, alomenos registranse ante el señor Monipodio, que es su padre, su maestro, y su amparo: y assi les aconsejo, que vengan conmigo a darle la obediencia, ò sino no se atreuan a hurtar sin su señal, que les costarà ca to. Yo pensè, dixo Cortado, que el huttar era oficio libre, horro de pecho, y alcauala: y que si se paga, es por junto, dando por fiadores a la garganta, y a las espaldas. Pero pues assi es, y en cada tierra ay su vso, guardemos nosotros el desta, que por ser la mas principal del mundo, serà el mas acertado de todo el : y assi puede vuessa merced guiarnos donde està esse cauallero, que dize, q ya yo tengo barruntos, segun lo que he oydo dezir, que es muy calificado, y generoso, y ademas habilen el oficio. Y como que es calificado, habil, y suficiente, respon dio el moço: eslo tanto, que en quatro años, que ha que tiene el cargo de ser nuestro mayor, y padre, no han padezido sino quatro en el finibusterræ, y obra de treynta embesados, y de sesenta y dos en gurapas. En verdad señor, dixo Rincon, que assi entendemos essos nombres como bolar: comencemos a andar, que yo los yre decla rando por el camino, respondio el moço, con otrosalgunos, que assi les conviene saberlos como el pan de la boca: y assiles fue diziendo, y declarando otros nóbres, de los que ellos llaman Germanescos, ò de la Germania, en el discurso de su platica, que no sue corta, por que el camino era largo. En el qual dixo Rincon a su guia: Es vuessa merced por ventura ladron? Si, respondio el, para seruir a Dios, y a las buenas gentes, aunque no de los muy cursados, que toda via estoy en el año del nouiciado. A lo qual respondio Corrado: Cosa nueua es para mi, que aya ladrones en el mundo, para seruir a Dios, y a la buena gente. A lo qual respondiò el moço? Señor, yo no me meto en Tologias: lo que sè es, que cada vno en su oficio puede alabar a Dios, y mas con la orden que tiene dada Monipodio a rodos sus ahijados. Sin duda, dixo Rincon, deue de ser buena, y santa, pues haze, q los ladrones siruan a Dios. Es tan santa, y buena, replicò el moço, que no sè yò, si se podrà mejorar en nuestro arte. El tiene ordenado, que dè lo que hurtaremos demos alguna cosa, ò limosna, para el azeyte dela lampara devna Imagen muy deuota, que està en esta ciudad: y enverdad que hemos visto grandes cosas por esta buena obra: por que los dias passados dieron tres ansias a vn quatrero, q auia murciado dos roznos, y con estar flaco, y quartanario, assi las sufriò sin cantar, como si fueran nada: y esto atribuymos los del arte a su buena deuocion, porque sus fuerças no eran bastantes para sufrir el primer descocier to del verdugo: y porque se, que me han de preguntar algunos vocablos de los que he dicho, quiero curarme en salud, y dezirselo antes que me lo pregunten. Sepan voacedes, que quatrero es ladron de bestias. Ansia es el

tormento: rosnos los asnos hablando con perdon. Primer desconcierto es las primeras bueltas de cordel, que da el verdugo. Tenemos mas, que rezamos nuestro Ro fario repartido en toda la femana: y muchos de nosotros no hurtamos el dia del Viernes, ni tenemos conuersacion con muger que se llame Maria el dia del Sabado. De perlas me parece todo esso, dixo Cortado: pe ro digame vuessa merced, hazese otra restitucion, ò otra penitencia mas de la dicha? En esso de restituyr no ay q hablar, respondio el moço, porque es cosa impossible, por las muchas partes en que se diuide lo hurtado, lleuando cada vno de los ministros, y contrayentes la suya. Yassi el primer hurtador no puede restituyr nada, quanto mas, que no ay quien nos mande hazer esta diligencia, a causa que nunca nos confessamos: y si saca car tas de excomunion, jamas llegan a nuestra noticia, porque jamas vamos a la Yglesia al tiempo que se leen, sino es los dias de Iubileo, por la ganancia que nos ofrece el concurso de la mucha gente. Y con solo esso que hazo, dizen essos señores, dixo Cortadillo, que su vida es santa,y buena? Pues que tiene de malo, replicò el moço? No es peor ser herege, ò renegado, ò matar a su padre, y madre, ò ser solomico? Sodomita querrà dezir v.m. respondio Rincon. Esso digo, dixo el moço. Todo es malo, replicò Cortado. Pero pues nuestra suerte ha querido, que entremos en esta cofradia, vuessa merced alargue el paso, que muero por verme con el señor Monipo dio, de quien tantas virtudes se cuentan. Presto se les cu plirà su desseo, dixo el moço, que ya desde aqui se descubre su casa: vuessas mercedes se queden a la puerta, que yo entrarè a ver, si esta desocupado: porque estas son las horas, quando el suele dar audiencia. En buena sea, di xo Rincon, y adelantandose vn poco el moço, entrò en vna casa no muy buena, sino de muy mala apariencia, y los dos se quedaro esperado a la puerta: el salio lue go, y los llamò, y ellos entraron, y su guia les mandò esperar en vn pequeño patio ladrillado, y de puro limpio, y algimifrado, parecia que vertia carmin de lo mas fino: al vn lado estaua vn banco de tres pies, y al otro vn cantaro desbocado con vn jarrillo encima, no menos falto que el cantaro; a otra parte estaua vna estera de Enca, y en el medio vn tiesto, que en Seuilla llaman, Maceta de aluahaca. Mirauan los moços atentamente las alhajas de la casa, en tanto que baxaua el señor Monipodio: y viendo que tardaua, se atreuio Rincon a entrar en vna sala baxa, de dos pequeñas que en el patio estauan, y vio en ella dos espadas de esgrima, y dos broqueles de corcho, pendientes de quatro clauos, y vna arca grade sin tapa, ni cosa que la cubriesse: y otras tres esteras de Encatendidas por el suelo. En la pared frontera estaua pegada a la pared vna Imagen de nuestra Señora, destas de mala estampa: y mas abaxo pendia vna esportilla de palma, y encaxada en la pared vna almosia blanca, por do coligió Rincon, que la esportilla feruia de cepo para limofna, y la almofia de tener agua bendita, yassi era la verdad. Estando en esto entraron en la casa dos moços de hasta veynte años cada vno, vestidos de estudiantes, y de alli a poco dos de la esportilla,y vn ciego,y sin hablar palabra ninguno, se comen caron a passear por el patio. No tardò mucho, quando entraron dos viejos de vayeta, con antojos, que los hazian graues, y dignos de ser respectados, co sendos Ro farios de fonadoras cuetas enlas manos: tras ellos entro vna vieja halduda, y sin dezir nada se sue a la sala: y auiendo tomado agua bendita, con grandissima deuocion se puso de rodillasante la Imagen: y a cabo de vna buena pieça, auiendo primero besado tres vezes el suelo, y leuantados los braços, y los olos al ciclo otras

tatas, se leuatò, y echò su limosna en la esportilla, y se salio co los demas al patio. En resolució en poco espacio se jutaro en el patio hasta catorze personas de diferetes trajes, y oficios. Llegaron tambien de los postreros dos brauos, y bizarros moços, de vigotes largos, sombreros de grande falda, cuellos a la valona, medias de color, ligas de gran balumba, espadas de mas de marca, sendos pistoletes cada vno en lugar de dagas, y sus broqueles pendientes de la pretina: los quales assi como entraron, pusieron los ojos de traues en Rincon, y Cortado, a modo de que los estrañauan, y no conocian. Y llegandose a ellos les preguntaron, si eran de la cofradia? Rincon respondio, que si, y muy seruidores de sus mercedes.Llegose en esto la sazon, y punto en que baxò el señor Monipodio, tan esperado, como bien visto de toda aquella virtuosa compañia. Parecia de edad de quarenta y cinco, a quarenta y seys años, alto de cuerpo, moreno de rostro, cezijunto, barbinegro, y muy espeso: los ojos hundidos. Venia en camisa, y por la abertura de delante descubria vn bosque, tanto era el bello que tenia en el pecho. Traía cubierta vna capa de vayeta, casi hasta los pies, en los quales traia vnos çapatos enchancletados. Cubrianle las piernas vnos çaraguelles de lienço anchos, y largos hasta los tobillos: el sombrero era de los de la hampa, campanudo de copa, y tendido de falda: atranesauale yn tahali porespalda, y pechos, a do colgaua vna espada ancha, y corta, a modo de las del perrillo: las manos eran cortas, pelosas, y los dedos gordos, y las vñas hembras, y remachadas: las piernas no se le parecian: pero los pies eran descomunales, de anchos, y juanetudos. En eseto el representaua el mas rustico, y disforme barbaro del mundo. Baxò con el la guia de los dos, y tra-

uandoles de las manos, los presentò ante Monipodio, diziendole: Estos son los dos buenos mancebos que a vuessa merced dixe misor Monipodio, vuessa mer ced los desamine, y yerà como son dignos de entrar en nuestra congregacion. Esso harè yo de muy buena gana, respondio Monipodio. Oluidauaseme de dezir, q assi como Monipodio baxò, al puto todos los que aguardãdole estauan, le hizieron vna profunda, y larga reuerencia, excepto los dos brauos (que a medio magate, como entre ellos se dize) le quitaron los capelos, y luego boluieron a su passeo, por vna parte del patio, y por la otra se passeaua Monipodio: el qual preguntò a los nueuos el exercicio, la patria, y padres: a lo qual Rincon respodio: El exercicio ya està dicho, pues venimos ante vues sa merced: la patria no me parece de mucha importancia dezilla, ni los padres tampoco, pues no se ha de hazer informacion, para recebir algun habito hotofo. Alo qual respodio Monipodio: Vos hijo mio estais enlo cier to,y es cosa muy acertada encubrir esso que dezis:porq si la suerte no corriere como deue, no es bien, que quede assentado debaxo de signo de escrivano, ni en el libro de las entradas: Fulano, hijo de fulano, vezino de tal parte, tal dia le ahorcaron, ò le acotaron, ò otra cosa semejante, que por lo menos suena mal a los buenos oydos: y assi torno a dezir, que es prouechoso documento callar la patria, encubrir los padres, y mudar los propios nombres: aunque para entre nosotros no ha de auernada encubierto, y solo aora quiero saber los nombres de los dos. Rincon dixo el suyo, y Cortado tambien. Pues de aqui adelante, respondio Monipodio, quiero, y es mi voluntad, que vos Rincon os llameys Rinconete, y vos Cortado, Cortadillo, que son nombres, que assientan como de molde a vuestra edad, y a nuestras ordenanças, debaxo de las quales cae, tener

necessidad de saber el nobre de los padres de nuestros cofrades:porq tenemos de costubre de hazer dezir cada año ciertas Missas por las animas de nuestros difuntos, y bienhechores, facando el estupendo para la limosna de quien las dize, de alguna parte de lo que se garuca: y estas tales Missassi dichas, como pagadas, dizen, que aprouccha a las tales animas por via de naufragio, y caen debaxo de nuestros bienhechores: el procurador que nos defiende, el guro que nos auisa, el ver dugo que nos tiene lastima, el que quando de nosotros va huyendo por la calle, y detras le van dando vozes: al ladron, al ladron, detenganle, detenganle: vno se po ne en medio, y se opone al raudal de los que le siguen, diziendo: Dexenle al cuytado, que harta mala venturalleua, alla fe lo aya, castiguele su pecado. Son tambien bienhechoras nuestras las socorridas, que de su sudor nos socorren, ansi en la trena, como en las guras. Y tambien lo son nuestros padres, y madres que nos echan al mundo, y el escriuano, que si auda de buena, no ay delito que sea culpa, ni culpa a quien se dè mucha pena: y portodos estos que he dicho haze nuestra hermandad cada año su aduersario, con la mayor popa, y folenidad que podemos. Por cierto, dixoRin conete(ya confirmado co este nombre) que es obra dig na del altissimo, y profundissimo ingenio, qhemos oydo dezir, que v.m. señor Monipodio tiene. Pero nuestros pa dres aun goza de la vida, si en ella les alcançaremos, da remos luego noticia a esta felicissima, y abogada cofraternidad, para q por sus almas se les haga esse naufragio, ò tormeta, ò esse aduersario q vuessa merced dize, co la solenidad, y pompa acostumbrada: si ya no es, que se haze mejor con popa, y soledad, como tambien apuntò v. m. en sus razones. Assi se harà, ò no quedarà de mi pedaço, replicò Monipodio, y llamando a la guia

lc

Miguel de Ceruantes.

25

le dixo: Ven acâ Ganchuelo, estan puestas las postas? Si, dixo la guia, que Ganchuelo era su nombre, tres centi nelas quedan auiçorado, y no ay que temer, que nos co jan de sobresalto. Boluiendo pues a nuestro proposito, dixo Monipodio, querria saber hijos lo que sabeys, para daros el oficio, y exercicio conforme a vuestra inclinacion, y habilidad. Yo, respondio Rinconete, sè vn poquito de florco de vilhan: entiendeseme el reten: tego bucna vista para el humillo: juego bien de la sola, de las qua tro, y de las ocho: no se me va por pies el raspadillo, berrugueta, y el colmillo. Entrome por la boca de lobo, como por mi casa, y atreucriame a hazer vn tercio de chança mejor que vn tercio de Napoles, y a dar vn af tillazo al mas pintado, mejor que dos reales prestados. Principios son, dixo Monipodio: pero todas essas son flores de cantueso viejas, y tan vsadas, que no ay principiante que no las sepa, y solo siruen para alguno, que sea tan blanco, que se dexe matar de media noche abaxo: pero andarà el tiempo, y vernoshemos, que assentando sobre esse fundamento media dozena de liciones, yo es pero en Dios, que aueys de salir oficial famoso, y aun quizà maestro. Todo serà para seruir a vuessa merced, y a los señores cofrades, respondio Rinconete. Y vos Cor radillo, que sabeys?preguntò Monipodio. Yorespodio Cortadillo, sè la treta q dizen, mete dos, y saca cinco, y sè dartiento a vna faldriquera con mucha puntualidad, y destreza. Sabeys mas? dixo Monipodio. No por mis grandes pecados, respondio Cortadillo. No os aflijays hijo, replico Monipodio, que a puerto, y a escuela aucys llegado, dondenios anegareys, nidexareys de salir muy bien aprouechado, en todo aquello que mas os conuiniere. Y en esto del animo como os va hijos? Como nos ha de yr, respondio Rinconete

conete, sino muy bien: animo tenemos para acometer qualquiera empressa de las que tocaren a nuestro arte, y exercicio. Està bien, replicò Monipodio : pero querria yo, que tambien le tuuiessedes para sufrir, si suesse menester, media dozena de ansias, sin desplegar los labios, y sin dezir esta boca es mia. Ya sabemos aqui, dixo Cortadillo, señor Monipodio, que quiere dezir ansias, y para todo tenemos animo: porque no somos tan ignorantes, que no se nos alcance, que lo que dize la lengua paga la gorja: y harta merced le haze el cielo al hombre arreuido, por no darle otro titulo, que le dexa en su lengua su vida, o su muerte, como si tuuiesse mas letras vn no, que vn si. Alto, no es menester mas, dixo a esta sazon Monipodio: Digo, que sola essa razon nie conuence, me obliga, me persuade, y me fuerça, a que desde luego assenteys por cosrades mayores, y que se os sobrelleue el año del nouiciado. Yo soy desse parecer, dixo vno de los brauos, y a vna voz lo cofirmaron todos los presentes, que toda la platica auian estado escuchando: y pidieron a Monipodio, que desde luego les concediesse, y permitiesse gozar de las inmunidades de su cofradia, porque su presencia agradable, y su buena platica lo merecia todo. El respondio, que por dalles contento a todos, desde aquel punto se las concedia, y aduirtiendoles, que las estimassen en mu cho, porque eran no pagar media nata del primer hurto que hiziessen : no hazer oficios menores en todo aquelaño, conuiene a saber, no lleuar recaudo de ningun hermano mayor a la carcel, ni a la casa, de parte de sus contribuyentes : piar el Turco puro, hazer banquete, quando, como, y adonde quisieren, sin pedir licencia a su mayoral: entrar a la parte desde luego, con lo que entruxassen los hermanos mayores, como

vno dellos, y otras cosas, que ellos tuuieron por merced feñaladısima, y lo demas co palabras muy contedi das las agradecieron mucho. Estando en esto entrò vn muchacho corriendo, y defalentado, y dixo: El Alguazil de los vagabundos viene encaminado a esta casa, pero no trae consigo gurullada. Nadie se alborote, dixo Monipodio, que es amigo, y nunca viene por nuestro daño: sossieguense, que vo le saldrè a hablar. To dos se sos seguinas de la deservación de la dese Monipodio salio a la puerta, donde hallò al Alguazil, con el qual estuuo hablando vn rato, y luego boluiò a entrar Monipodio, y preguntò: A quien le cupo oy la plaza de san Saluador? A mi, dixo el de la guia. Pues como, dixo Monipodio, no se me ha manisestado vna bolsilla de ambar, que esta mañana en aquel parage dio al traste con quinze escudos de oro, y dos reales de a dos, y no sè quantos quartos? Verdad es, dixo la guia, que oy faltò essa bolsa: pero yo no la he tomado, ni pue do imaginar quien la tomasse. No ay leuas conmigo, replico Monipodio, la bolfa ha de parecer, porque la pi de el Alguazil, que es amigo, y nos haze mil plazeres al año. Tornò a jurar el moço, que no sabia della. Començose a encolerizar Monipodio, de manera, que parecia, que fuego viuo lançaua por los ojos, diziendo: Na die se burle, con quebrantar la mas minima cosa de nues tra orden, que le costarà la vida: manisiestese la cica: y si se encubre por no pagar los derechos: yo le darè enteramente lo que le toca, y pondrè lo demas de m casa: porque en todas maneras ha de yr contento el Alguazil. Tornò de nueuo a jurar el moço, y a maldezirse, di ziendo, que el no auia tomado tal bolfa, ni vistola de sus ojos. Todo lo qual fue poner mas fuego a la colera de Monipodio, y dar ocasion, a que toda la junta se alboro tasse, viendo, que se rompian sus estatutos, y buenas or-

denanças. Viendo Rinconete pues tanta dissension, y al boroto, pareciole que seria bien sossegalle, y dar conteto a su mayor, que rebentaua de rabia: y aconsejandose con su amigo Cortadillo, con parecer de entrambos sa cô la bolsa del sacristan, y dixo: Cesse toda question, mis señores, que esta es la bolsa, sin faltarle nada de lo que el Alguazil manifiesta, que oy mi camarada Cortadillo le dio alcance, con vn pañuelo, que al mismo due ño se le quitò por añadidura. Luego sacò Cortadillo el paniçuelo, y lo puso de manifiesto. Viendo lo qual Mo nipodio, dixo: Cortadillo el bueno, que con este titulo, y renombre ha de quedar de aqui adelante, se quede con el pañuelo, y a mi cuenta se quede la satisfacion deste seruicio, y la bolsa se ha de lleuar el Alguazil, que es de vn facristan pariente suyo, y conuiene, que se cum pla aquel refran, que dize: No es mucho, que a quien te dà la gallina entera, tu dès vna pierna della. Mas difsimula este buen Alguazil en vn dia, que nosotros le podemos, ni solemos dar en ciento. De comun consentimiento aprouaron todos la hidalguia de los dos modernos, y la sentencia, y parecer de su mayoral, el qual saliò a dar la bolsa al Alguazil, y Cortadillo se quedò cofirmado con el renombre de bueno, bien como si suera don Alonso Perez de Guzman el bueno, q arrojò el cuchillo por los muros de Tarifa, para degollar a su vnico hijo. Al boluer, que bolui de Monipodio, entraron co el dos moças afeytados los rostros, llenos de color los labios, y de albayalde los pechos, cubiertas con medios mantos de anascore, llenas de desensado, y desuerguenca: señales claras por donde en viendolas Rinconete, y Cortadillo, conocieró q eran de la casallana, y no se en ganaró en nada: y assi como entraró se fuero co los bra ços abiertos, la vna a Chiquiznaque, y la otra a Maniferro, q estos eran los nombres de los dos brauos: y el de ManiManiserro, era porque traia vna mano de hierro en lugar de otra, que le auia cortado por justicia: ellos las abraçaron có grande regozijo, y les preguntaró, si traian algo con que mojar la canal maestra. Pues ania de faltar diestro mio, respondio la vna, que se llamaua la Gananciosa, no tardarà mucho a venir Siluatillo tu traynel co la canasta de colar, atestada de lo que Dios ha sido serui do: y assi fue verdad, porque al instante entrò vn mucha cho con vna canasta de colar, cubierta con vna sabana. Alegraronse todos con la entrada de Siluato, y al momento mandò sacar Monipodio vna de las esteras de Enea, que estauan en el aposento, y tenderla en medio del patio. Y ordenò assimismo, que todos se sentassen a la redonda: porque en cortando la colera se trataria de lo que mas conuiniesse. A esto di xo la vieja, que auia rezado a la Imagen. Hijo Monipodio, yo no estoy para fiestas, porq tengo vn vaguido de cabeça dos dias ha, que me trae loca: y mas, que antes que sea medio dia tengo de yr a cumplir mis deuociones, y poner mis cadelicas a nuestra Señora delas Aguas. y al santo Cruxifixo de santo Agustin, q no lo dexaria de hazer, sineuasse, y ventiscasse A lo q he venido es, q ano che el renegado, y cetopies lleuaro a micasa vna canas ta de colar, algo mayor q la presente, llena de ropa blan ca, y en Dios, y en mi anima, q venia con su cernada, y to do, que los pobretes no deuieron de tener lugar de quitalla, y venian sudando la gota tan gorda, q era vna com passion verlos entrar hijadeando, y corriendo agua de sus rostros, que parecian vnos Angelicos. Dixeronme, q yuan en seguimieto de vnganadero, q auia pesado cier tos carneros en la carnizeria, por ver, si le podian dar vn tieto en vn gradissimo gato de reales alleuaua. No desembanastaron, ni contaron la ropa, fiados en la entereza de mi conciencia: y assi me cumpla Dios mis

buenos desseos, y nos libre a todos de poder de justicia, que no he tocado a la canasta, y que se està tan entera co mo quando naciò. Todo se le cree señora madre, respondio Monipodio, y estese assi la canasta, que yo yrè allà a boca de sorna, y harè cala, y cata de lo que tiene, y darè a cada vno lo que le tocare bien, y fielmente, co mo tengo de costumbre. Sea como vos lo ordenaredes hijo, respondio la vieja: y porque se me haze tarde, dadme vn traguillo, si teneys, para consolar este estoma go, que tan desmayado anda de contino. Y que tal lo be uereys madre mia, dixo a esta sazon la Escalanta, que assi se llamaua la compañera de la Gananciosa: y descubriendo la canasta se manifestò vna bota a modo de cue ro, con hasta dos arrobas de vino, y vn corcho, que podria cauer sossegadamente, y sin apremio, hasta vna acumbre, y llenandole la Escalanta se le puso en las manos a la deuotissima vieja, la qual tomandole con ambas manos: y auiendole soplado yn poco de espuma, di xo: Mucho echaste hija Escalanta, pero Dios darà suer ças para todo: y aplicandosele a los labios de vn tiron, sin tomar aliento, lo trasegò del corcho al estomago, y acabò diziendo: De Guadalcanal es, y aun tiene vn es, no es de yeso el señorico. Dios te consuele hija, que assi me has consolado, sino que temo, que me ha de ha zer mal, porque no me he desayunado, no liarà madre, respondio Monipodio, porque es trasanejo. Assi lo espero yo en la Virgen, respondio la vieja: y añadiò: Mirad niñas, si teneys a caso algun quarto, para comprar las candelicas de mi deuocion, porque con la priessa, y gana que tenia de venir a tracr las nueuas de la canasta, fe me oluidò en casa la escarcela. Yo si tengo señora, Pipota(que este era el nombre de la buena vieja)respodio la Ganaciosa, tome, ai le doy dos quartos, del vno le ruego, que compre vna para mi, y se la ponga al señor S.

Miguel:y si puede comprar dos, ponga la otra al señor san Blas, que son mis abogados, quisiera q pusiera otra a la señora santa Luzia, que por lo de los ojos tambien le tengo deuocion: pero no tengo trocado, mas otro dia aurà, donde se cumpla con todos. Muy bien baràs hija, y mira, no seas miserable, que es de mucha importã cia lleuar la persona las candelas delante de si, antes q se muera, y no aguardara que las pongan los herederos,ò albaceas. Bien dize la madre Pipota, dixo la Escalanta, y echando mano a la bolfa, le dio otro quarto, y le encargò, que pusiesse otras dos candelicas a los San tos, que a ella le pareciessen, que eran de los mas aprouechados, y agradezidos. Con esto se fue la Pipota, diziendoles: Holgaos hijos aora, que teneys tiempo, que vendrà la vejez, y llorareys en ella los ratos que perdiftes en la mocedad, como yo los lloro, y encomendadme a Dios en vuestras oraciones, que yo voy a hazer lo mismo por mi, y por vosotros, porque el nos libre, y con serue en nuestro trato peligroso, sin sobresaltos de justicia, y con esto se fue. Y da la vieja, se sentaron todos al rededor de la estera, y la Gananciosa tediò la sabana por manteles:y lo primero que facò de la cesta, sue vn grãde haz de rabanos, y hasta dos dozenas de naranjas, y limones, y luego vna caçuela grande llena de tajadas de bacallao frito. Manifestò luego medio queso de Flandes, y vna olla de famosas azeytunas, y vn plaro de camarones, y gran cantidad de cangrejos, con su llamariuo de alcaparrones, ahogados en punientos, y tres hogazas blanquissimas de Gandul. Serian los del almuerco hasta catorze, y ninguno dellos dexò de sacar su cuchillo de cachas amarillas, sino sue Rinconete, que sacò su media espada. A los dos viejos devayeta, y a la guia tocò el escanciar con el corcho de colmena. Masapenas auian començado a dar assalto a las naranjas, quan-

do les dio a todos gran sobresalto, los golpes que diero a la puerta. Mandoles Monipodio, que se sossegassen : y entrando en la sala baxa, y descolgado vn broquel, puesto mano a la espada, llegò a la puerta, y con voz hueca, v espantosa preguntò: Quien llama? Respondieron de fuera: Yo foy, que no es nadie, señor Monipodio, Tagarete soy, centinela desta mañana, y vengo a dezir, quevie ne aqui Iuliana la Cariharta, toda desgreñada, y llorosa, que parece auerle sucedido algun desastre. En esto lle gò la que dezia sollozando, y sintiendola Monipodio, abriò la puerta, y mandò a Tagarete, que se boluiesse a fu posta: y que de alli adelante auisasse lo que viesse co menos estruendo, y ruydo. El dixo, que assi lo haria. Entrò la Cariharta, que era vna moça del jaez de las otras, y del mismo oficio. Venia descabellada, y la cara llena de tolondrones, y assi como entrò en el patio, se cayò en el suelo desmayada: acudieron a socorrerla la Ganan ciosa, y la Escalanta, y desabrochandola el pecho, la hallaron toda denegrida, y como magullada. Echaronle agua en el rostro, y ella boluio en si, diziedo a vozes: La justicia de Dios, y del Key venga sobre aquel ladron desuella caras, sobre aquel cobarde baxamanero, sobre aquel picaro lendroso, que le he quitado mas vezes de la horca, que tiene pelos en las barbas. Desdichada de mi, mirad por quien he perdido, y gastado mi mocedad, y la flor de mis años, sino por vn bellaco desalmado, sacinoroso, è incorregible. Sossiegate Cariharta, dixo a esta sazon Monipodio, que aqui estoy yo, que te harèjusticia: cuentanos tu agrauio, que mas estaràs tu en cotarle, que yo en hazerte vengada: dime, si has auido algo có tu respecto: que si assi es, y quieres vengança, no has menester mas que boquear. Que respecto, respondio Iuliana: respectada me vea yo en los infiernos, si mas lo fuere de aquel Leon con las ouejas, y cordero con los

hom-

hombres: con aquel auia yo de comer mas pan a mate les, ni yazer en vno, primero me vea yo comida de adiuas estas carnes, q me ha parado de la manera q aora ve reys:y alçadose al instante las faldas hasta la rodilla, y aŭ vn poco mas, las descubriò llenas de cardenales, desta manera, profiguiò, me ha parado aqlingrato del repoli do, deuiedome mas qa la madre q le pariò: y porq pensays que lo ha hecho, montas que le di yo ocasion para ello? no por cierto, no lo hizo mas, sino porque estando jugando, y perdiendo, me embio a pedir con Cabrillas su traynel treynta reales, y no le embiè mas deveyn te y quatro, que el trabajo, y afan con que yo los auia ganado, ruego yo a los cielos, que vaya en descuento de mis pecados: y en pago desta cortesia, y buena obra, creyendo el, que yo lesisaua algo de la cuenta, que el allà en su imaginacion auia hecho, de lo que yo podia tener, esta mañana me sacò al campo, detras de la guerta del Rey, y alli entre vnos oliuares me desnudò, y con la petrina, sin escusar, ni recoger los hierros, que en malos grillos, y hierros le vea yo, me dio tantos açotes, que me dexò por muerta: de la qual verdadera historia son buenos testigos estos cardenales que mirays. Aqui tornò a leuantar las vozes, aqui boluio a pedir justicia, y aquise la prometiò de nueuo Monipodio, y todos los brauos que alli estauan. La Gananciosa tomò la mano a consolalla, diziendole, que ella diera de muy buena gana vna delas mejores preseas que tenia, porque le huuiera passado otro tanto con su querido: porque quiero, dixo, que sepas hermana Carlharta, sino lo sabes, que a lo que se quiere bien se castiga. Y quando estos bellacones nos dan, y açotan, y acocean, entonces nos adora: sino cosiessame vna verdad por tu vida, despues que te huuo Repolido castigado,y brumado,no te hizo alguna caricia? Como vna,

respondio la llorosa, cien mil me hizo, y diera el vn dedo de la mano, porque me suera con el a su posada: y aun me parece, que casi se le saltaron las lagrimas de los ojos despues de auerme molido. No ay dudar en esso, replicò la Gananciosa, y lloraria de pena de ver, qual te auia puesto, que en estos tales hombres, y en tales casos, no han cometido la culpa, quando les viene el arrepentimiento: y tu veràs hermana, si no viene a buscarte antes que de aqui nos vamos, y a pedirte perdon de todo lo passado, rindiendosete como yn cordero. En verdad, respondio Monipodio, quo ha de entrar por estas puertasel cobarde embesado, si primero no hazevna ma nificsta penitecia del cometido delito: las manos auia el de ser osado ponerlas en el rostro de la Cariharta, ni en sus carnes, siedo persona, que puede competir en lim pieza, y gancia con la misma Gananciosa, que està delan te, que no lo puedo mas encarecer. Ay, dixo a esta sazon la Iuliana, no diga vuessa merced señor Monipodio mal de aquel maldito, que con quan malo es, le quie romas que a las telas de mi coraçon: y hanme buelto el alma al cuerpo las razones, que en su abono me ha dicho mi amiga la Gananciosa: y en verdad que estoy por yr a buscarle. Esso no haràs tu por mi consejo, replicò la Gananciosa, porque se estenderà, y ensancharà, y harà tretas en ti, como en cuerpo muerto. Sossiegate hermana, que antes de mucho le veràs venir tan arrepentido como he dicho: y sino viniere, escriuiremosle vu pa pel en coplas que le amargue. Esso si, dixo la Cariha:ta, que tengo mil cosas que escriuirle. Yo serè el Secre tario, quando sea menester, dixo Monipodio: y aunque no soy nada Poeta, toda via, si el hombre se arremanga, se atreuerà a hazer dos millares de coplas en daca las pa jas:y quando no salieren como deuen, yo tengo vn barbero amigo gran Poeta, que nos hinchirà las medidas a todas

todas horas, y en la de agora acabemos lo que teniamos començado del almuerço, que despues todo se andarà. Fue contenta la Iuliana de obedecer a su mayor: y assi todos boluieron a su gaudeamus, y en poco espacio vieron el fondo de la canasta, y las hezes del cuero. Los viejos beuieron sine fine, los moços ad vnia, las senoras los quiries: los viejos pidieron licencia para yrse, diosela luego Monipodio, encargadoles viniessen a dar noticia con toda puntualidad de todo aquello, que vies sen ser vtil, y conueniente a la comunidad. Respondieron, que ellos se lo tenian bien en cuydado, y sueronse Rinconete, que de suyo era curioso, pidiendo primero. perdon, y licencia, preguntò a Monipodio, que de que seruian en la cofradia dos personajes tan canos, tan graues, y apersonados? A lo qual respondio Monipodio, que aquellos en su Germania, y manera de hablar, se lla mauan Abispones, y que seruian de andar de dia portoda la ciudad, abispando en que casas se podia dar tiento denoche, y en seguir los que sacauan dinero de la contratacion, ò casa de la moneda, para ver donde lo lleuauan, y aun donde lo ponian: y en sabiendolo, tanteauan la groseza del muro de la tal casa, y diseñauan el lugar mas conueniente, para hazer los guzpataros, que son agujeros, para facilitar la entrada. En resolucion dixo, q era la gente de mas, ò de tanto prouecho, que auia en su hermandad:y que de todo aquello que por su industria se hurtaua lleuauan el quinto como su Magestad de los tesoros: y que con todo esto eran hombres de mucha verdad, y muy honrados, y de buena vida, y fama, temerosos de Dios, y de sus conciecias, que cada dia oian Missa con estraña deuocion: y ay dellos tan comedidos. especialmente estos dos que de aquise van agora, que fe contentan con mucho menos de lo que por nuestros aranzeles les toca. Otros dos que ay, son Palanquines,

los quales como por momentos mudan casas, saben las entradas y salidas de todas las de la ciudad, y quales pue den ser de prouecho, y quales no. Todo me parece de perlas, dixo Rinconete, y querria ser de algun prouecho a tan famosa cofradia. Siempre fauorece el cielo a los buenos desfeos, dixo Monipodio. Estando en esta pla tica llamaron a la puerta: saliò Monipodio a ver quien era, y preguntandolo, respondieron: Abra voace sor Monipodio, que el Repolido soy. Oyò esta voz Cariharra, y alcando al cielo la suya, dixo: No le abra vuessa merced señor Monipodio, no le abra a esse Marinero de Tarpeya, a esse tigre de Ocaña. No dexò por esto Momipodio de abrir a Repolido: pero viendo la Cariharta, que le abria, se leuantò corriendo, y se entrô en la sala de los broqueles, y cerrando tras si la puerta, desde dentro a grandes vozes dezia: Quitenmele de delante a esse gesto de pordemas, a esse verdugo de inocetes, assombrador de palomas duendas. Maniferro, y Chi quiznaque tenian à Repolido, que en todas maneras queria entrar donde la Cariharta estaua. Pero como no le dexauan, dezia desde asuera: No aya mas enojada mia:portuvida que te sossiegues, ansi te veas casada. Ca sada yo malino, respondio la Cariharta, mirà en que te cla toca: ya quisieras tu que lo fuera contigo, y antes lo seria yo con vna sotomia de muerte, que contigo. Ea boba, replicò Repolido, acabemos ya que estarde, y mire no se ensanche por verme hablar tan manso, y venir tan rendido: porque viue el dador, si se me sube la colera al campanario, que sea peor la recayda, que la cayda: humillese, y humillemonos todos, y no demos de comer al diablo. Y ann de cenar le daria yo, dixo la Cariharta, porque te lleuasse, donde nunca mas mis ojos te viessen. No os digo yo, dixo Repolido, por Dios que voy oliendo señora trinquete, que lo tengo de echar todo a

doze,

doze, aunque nunca se venda. A esto dixo Monipodio: En mi presencia no ha de auer demasias: la Cariharta sal drà, no por amenazas, sino por amor mio, y todo se harà bien, que las riñas entre los que bien se quieren, son cau sa de mayor gusto, quando se hazen las pazes. A Iuliana, à niña, à Cariharta mia, sal aca fuera por mi amor, que yoharè, que el Repolido te pida perdon de rodillas. Como el esso haga, dixo la Escalanta, todas seremos en fu fauor, y en rogar a Iuliana falga acà fuera. Si esto ha de yr por via de rendimiento, que guela à menoscabo de la persona, dixo el Repolido, no me rendirè à vn exer cito formado de Esguizaros: mas si es por via de que la Cariharta gusta dello, no digo yo hincarme de rodillas, pero vn clauo me hincarè por la frente en su seruicio. Riyeronse desto Chiquiznaque, y Maniserro: de lo qualse enojò tanto el Repolido, pensando que hazian burla del, que dixo co muestras de infinita colera: Qualquiera que se riere, ò se pensare reyr de lo que la Carihar ta,ò contra mi,ò yo contra ella hemos dicho, ò dixeremos, digo q miente, y mentirà todas las vezes q se riere, ò lo pesare, como ya he dicho. Mirarose Chiquiznaque y Maniferro de tan malgaruo, y talle, que aduirtio Monipodio, que pararia en vn gran mal, si no lo remediaua. Y assi poniendose luego en medio dellos, dixo: No passe mas adelante Caualleros, cessen aqui palabras mayores, y deshagase entre los dietes: ypues las q se han dicho no llegan a la cintura, nadie las tome por si. Bien seguros estamos, respondio Chiquiznaque, q no se dixeron, ni diran semejates monitorios por nosotros, qsi se huuiera imaginado q se dezia, en manos estaua el pandero, que lo supiera bien taner. Tambien tenemos acà pandero, sor Chiquiznaque, replicò el Repolido, y tam bien, si fuere menester, sabremos tocar los cascabeles, y ya he dicho, q el q se huelga, miente: y quien otra cosa

pensare, sigame, que con vn palmo de espada menos ha rd el hombre, que sea lo dicho dicho. Y diziendo esto, se yua a salir por la puerta a suera. Estaualo escuchando la Cariharta, y quando sintio, que se yua enojado, salio diziendo: Tenganle no se vaya, que harà de las suyas: no veen que va enojado, y es vn Iudas Macarelo en esto de la valentia. Buelue acà valenton del mundo, y de mis ojos, y cerrando co el le assio fuerremete de la capa, y acudiedo tambien Monipodio le detuuieron Chiquiznaque, y Maniferro no sabian si enojarse, ò sino, y estunieronse quedos, esperando lo q Repolido haria: el qual viendose rogar de la Cariharta, y de Monipodio, boluio diziedo: Núca los amigos ha de dar enojo a los amigos, ni hazer burla de los amigos: y mas quado vee q se enojā los amigos. No ay aqui amigo, respodio Manife rro, q quiera enojar, ni hazer burla de otro amigo: y pues todos somos amigos, descelas manos los amigos. A esto dixoMonipodio: Todosvoacedeshā hablado como bue nos amigos, y como tales amigos se de las manos d ami gos. Dierofelas luego, y la Escalata, quitadose vn chapin começò a tañer en el como en vn padero: la Ganaciosa tomò vna escoba de palma nueua, q alli se hallò a caso, y rascadola hizo vn son, quunq ronco, y aspero, se cocerta na co el dl chapin. Monipodio ropiovn plato, y hizo dos tejoletas, q puestas entre los dedos, y repicadas có grá li gereza, lleuaua el cotraputo al chapin, y a la escoba. Es pantarose Rinconete, y Cortadillo de la nueua inueció dela escoba, porq hasta entonces núca la auianvisto. Co nociolo Maniferro, y dixoles: Admiranse de la escoba, pues bien hazen: pues musica mas presta, y mas sin pesa dumbre, ni mas barata no se ha inuentado en el mundo : yen verdad, que ohi dezir el otro dia a vn estudiante, que ni el Negrofeo, que sacò a la Arauz del infierno, ni el Marion, que subiò sobre el Del-

fin,

Miguel de Ceruantes.

74

fin, y salio del mar, como si viniera cauallero sobre vna mula de alquiler, ni el otro gran musico, que hizo vna ciudad, que tenia cien puertas, y otros tantos postigos, nunca inuentaron mejor genero de musica, tan sacil de deprender, tan mañera de tocar, tan sin trastes, clauijas, ni cuerdas, y tan sin necessidad de templarse: y aun boto a tal, que dizen, que la inuentò vn galan desta ciudad, que se pica de ser vn Hestor en la musica. Esso creo yo muy bien, respondio Rinconete: pero escuchemos lo que quieren cantar nuestros musicos, que parece, que la Gananciosa ha escupido, señal de que quiere cantar: y assi era la verdad, porque Monipodio le auia rogado, que cantasse algunas seguidillas de las que se vsauan: mas la que començo primero sue la Escalata, y con voz sutil, y quebradiza, cantò lo siguiente:

P Or vn Seuillano, rufo a lo valon, Tengo focarrado todo el coraçon.

Siguio la Gananciosa cantando:

POr vn morenico de color verde, Qual es la fogosa que no se pierde.

Y luego Monipodio, dandose gran priessa al meneo de sus tejoletas, dixo:

R Iñen dos amantes, hazese la paz, Si el enojo es grande, es el gusto mas.

No quiso la Cariharta passar su gusto en silencio, por que tomando otro chapin, se metio en dança, y acompa ño a las demas, diziendo:

Nouelas exemplares de DEtente enojado, no me açotes mas, Que si bien lo miras a tus carnes das.

Cārefe a lo llano, dixo a esta sazo Repolido, y no se to quen estorias passadas, que no ay para que:lo passado scapassado, y tomese otra vereda, y basta. Talle lleuauan de no acabar tan presto el començado cantico, sino sintieran que llamauan a la puerta apriessa, y con ella salio Monipodio, à ver quien era, y la centinela le dixo, como al cabo de la calle auia assomado el Alcalde de la justicia, y que delante del venian el Tordillo, y el Cernicalo corchetes neutrales. Oyeronlo los de dentro, y alborotaronse todos de manera, que la Cariharta, y la Escalanta se calçaron sus chapines al reuès: dexò la escoba la Gananciosa: Monipodio sus tejoletas, y quedò en turbado silencio toda la musica: enmudeciò Chiquiznaque, pasmose el Repolido, y suspendiose Maniferro, y todos, qual por vna, y qual por otra parte desaparecieron, subiendose a las açoteas, y tejados, para escaparse, y passar por ellos a otra calle. Nunca ha disparado arcabuz a deshora, nitrueno repentino espantò assi à vanda de descuydadas palomas, como puso en alboroto, y espanto à toda aquella recogida compañia, y buena gente la nueua de la venida del Alcalde de la justicia. Los dos nouicios, Rinconete, y Cortadillo no sabian que hazerse, y estuuieronse quedos, esperando ver en que paraua aquella repentina borrasca, que no parò en mas de boluer la centinela à dezir, que el Alcalde se auia passado de largo, sin dar muestra, ni resabio de mala sospecha alguna: y estando diziendo esto à Monipodio, llegò yn Cauallero moco à la puerta, vestido, como se suele dezir, de barrio: Monipodio le entrò consigo, y mandò llamar à Chiquiznaque,

a Maniferro, y al Repolido, y que de los demas no baxasse alguno, como se auian quedado en el patio. Rinconete,y Cortadillo pudieron oyr toda la platica, que passò Monipodio con el Cauallero recien venido: el qual dixo a Monipodio, que porque se auia hecho tan mal lo que le auia encomendado Monipodio? Respondio, que aun no sabia lo que se auia hecho: pero que alli estaua el oficial, a cuyo cargo estaua su negocio, y que el daria muy buena cuenta de si. Baxò en esto Chiquiznaque, y preguntòle Monipodio, si auia cumplido con la obra que se le encomendò de la cuchillada de a catorze? Qual, respondio Chiquiznaque: es la de aquel mercader de la encruzijada? Essa es, dixo el Cauallero. Pues lo que en esso passa, respondio Chiquiznaque, es que yo le aguarde anoche a la puerta de su casa, y el vino antes de la Oració: llegueme cerca del, marquele el rostro con la vista, y vi, que le tenia tan pequeño, que era impossible de toda impossiuilidad cauer en el cuchillada de catorze puntos, y hallandome impossibilitado de poder cumplir lo prometido, y de hazer lo que lleuaua en mi destruycion. Instruccion querrà vuessa merced dezir, dixo el Cauallero, que no destruycio. Esso quise dezir, respodio Chiquiznaque: digo, que viedo q en la estrecheza, y poca cătidad de aql rostro no cabia los putos propuestos, por que no fuesse mi yda en valde, di la cuchillada a vn laca yo suyo, que a buen seguro que la puede poner por mayor de marca. Mas quisiera, dixo el Cauallero, que la hu uiera dado al amo vna de a siete, q al criado la de a cator ze:en efeto comigo no se ha cuplido como era razo:pe ro no importa, poca mella me hará los treynta ducados q dexè en señal, beso a vs.ms.las manos, y diziedo esto se quitò el sombrero, y boluio las espaldas para yrse: pero Monipodio le assio de la capa de mezela, q traia pues-

ta, diziendole: Voace se detenga, y cumpla su palabra, pues nosotros hemos cumplido la nuestra con mucha honra, y con mucha ventaja, veynte ducados faltan, y no ha de salir de aqui voace, sin darlos, ò prendas que lo val gan. Pues a esto llama vuessa merced cumplimiento de palabra, respondio el Cauallero, dar la cuchillada al mo ço, auiendose de dar al amo? Que bien està en la cuenta el señor, dixo Chiquiznaque, bien parece, que no se acuerda de aquel refran, que dize : Quien bien quiere a Beltran, bien quiere a su can. Pues en que modo puede venir aqui a proposito esse refran? replicò el Cauallero. Pues no es lo mismo, prosiguiò Chiquiznaque, dezir: Quien mal quiere a Beltran, mal quiere a su can: y assi Beltran es el mercader, voace le quiere mal, su lacayo es fu can, y dando al can, se da a Beltran, y la deuda queda liquida, y trae aparejada execucion: por esso no ay mas sino pagar luego sin apercebimiento de remate. Esso juro yo bien, añadio Monipodio, y de la boca me quitaste, Chiquiznaque amigo, todo quanto aqui has dicho: y assi voace señor galan no se meta en puntillos con sus seruidores, y amigos, sino tome mi consejo, y pa gue luego lo trabajado: y si fuere seruido, que se le dè otra al amo, de la cantidad que pueda lleuar su rostro, haga cuenta, que ya se la estan curando. Como esso sea, respondio el galan, de muy entera voluntad, y gana pagarè la vna, y la otra por entero. No dude en esto, dixo Monipodio, mas que en ser Christiano, que Chiquiznaque se la daràpintiparada, de manera, que parezca que alli se le naciò. Pues con essaseguridad, y promessa, respo dio el Cauallero, recibase esta cadena en prendas de los veynte ducados atrassados, y de quarenta que ofrezco por la venidera cuchillada: pesa mil reales, y podria ser, que se quedasse rematada, porque traygo entre ojos, que seran menester otros catorze puntos antes de mucho.

Qui-

Miguel de Ceruantes.

84

Quitose en esto vna cadena de bueltas menudas del cue llo, y diosela a Monipodio, que al colar, y al peso, bien vio que no era de alquimia. Monipodio la recibio con mucho contento, y cortesia, porque era en estremo bie criado: la execucion quedó a cargo de Chiquiznaque, que solo tomó termino de aquella noche: suesse muy satisfecho el Cauallero, y luego Monipodio llamó a to dos los ausentes, y azorados: baxaron todos, y poniendose Monipodio en medio dellos, sacó vn libro de memoria, que traía en la capilla de la capa, y dioselo a Rin conete, que le y esse a primera hoja vio que de zia:

Memoria de las cuchilladas, que se han de dar esta semana.

A primera al mercader de la encruzijada: vale cinquenta escudos, estan recebidos treynta a buena cuenta. Secutor Chiquiznaque.

No creo que ay otra hijo, dixo Monipodio, passa ade lante, y mira donde dize: Memoria de palos: boluio la hoja Rinconete, y vio que en otra estaua escrito:

Memoria de palos. Y mas abaxo dezia:

A Lbodegonero de la alfalfa doze palos de ma yor quantia, a escudo cada vno. Estan dados a buena cuenta oclio. El termino seys dias. Secu tor Maniferro.

Bien podia borrarse essa partida, dixo Maniserro, porque esta noche traerè finiquito della. Ay mas hijo, dixo Monipodio? Si otra, respodio Rinconete, si dize assi:

4 A

A Lsastre corcobado, que por mal nombre se ll ama el Silguero, seys palos de mayor quan tia, a pedimiento de la dama, que dexò la gargan tilla. Secutor el desmochado.

Marauillado estoy, dixo Monipodio, como toda via està esta partida en ser, sin duda alguna deue de estar mal dispuesto el Desmochado, pues son dos dias pas sados del termino, y no ha dado puntada èn esta obra. Yo le topè ayer, dixo Maniserro, y me dixo, que por auer estado retirado por ensermo el corcobado, no auia cum plido con su debito. Esto ereo yo: bien dixo Monipodio, porque tengo por tan buen osicial al Desmochado, que sino suera por tan justo impedimento, ya el huuiera dado al cabo con mayores empressas. Ay mas mozito? No señor, respondio Rinconete. Pues passad adelante, dixo Monipodio, y mirad donde dize memorial de agra uios còmunes. Passò adelante Rinconete, y en otra ho ja hallò escrito:

Memorial de agrauios co munes, conuiene a sa ber, redomaços, vntos de miera, clauaçon de sambenitos, y cuernos, matracas, espantos, albo rotos, y cuchilladas fingidas, publicacion de nibelos, &c.

QVE dize mas abaxo? dixo Monipodio. Dize, dixo Rinconete: Vnto de Miera en la casa. No se lea la casa, que ya yo sè donde es, respondio Monipodio, y yo so el tuautem. y escutor dessa nineria, y estan dados a buena cuenta quatro escudos, y el principal es ocho. As si es la verdad, dixo Rinconete, que todo esso està aqui escrito: y aun mas abaxo dize: Clauaçon de cuernos. Tampoco se lea, dixo Monipodio, la casa, ni adonde, que

basta que se les haga el agrauio, sin que se diga en publico, que es gran cargo de conciencia. Alomenos mas querria yo clauar cien cuernos, y otros tantos sambenitos, como se me pagasse mi trabajo, que dezillo sola vna vez, aunque fuesse a la madre que me pario. El esecutor desto es, dixo Rinconete, el Narigueta. Ya està ef so hecho, y pagado, dixo Monipodio, mirad si ay mas, q si mal no me acuerdo, ha de auerahî yn espanto deveyn te escudos: està dada la mitad, y el esecuror es la comunidad toda, y el termino es todo el mes en que estamos: y cumplirase al pie de la letra, sin que falte vna tilde, y ferà vna de las mejores cosas que ayan sucedido en esta ciudad de muchostiempos a esta parte. Dadme el libro mancebo, que yo sè que no ay mas, y sè tambié, que anda muy flaco el oficio: pero tras este tiempo vendrà otre, y aurà que hazer mas de lo que quisieremos, que nose mueue la hoja, sin la voluntad de Dios, y no hemos de hazer nosotros, que se vengue nadie por fuerça: quanto mas, que cada vno en su causa suele ser valiente, y no quiere pagar las hechuras de la obra, que el se puede hazer por sus manos. Assi es, dixo a esto el Repolido. Pero mire v.m. señor Monipodio lo que nos ordena, y manda, que se va haziendo tarde, y va entrando el calor mas que de paso. Lo que se ha de hazer, respondio Monipodio, es, que todos se vayan a sus puestos, y na die se mude hasta el Domingo, que nos juntaremos en este mismo lugar, y se repartirà todo lo que huuiere cay do, sin agrauiar a nadie. A Rinconete el bueno, y a Cor tadillo se les dà por distrito, hasta el Domingo, desde la torre del Oro, por defuera de la ciudad, hasta el postigo del alcaçar, donde se puede trabajar a sentadillas co sus flores: que yo he visto a otros, de menos habilidad que ellos, salir cada dia con mas de veynte reales en menudos,amen de la plata,con vna baraja fola, y essa có qua

tro naypes menos. Este districto os enseñarà Gancho. so:y aunque os estendays hasta san Sebastian, y Santelmo, importa poco: puesto que es justicia mera, mista, que nadie se entre en pertenencia de nadie. Besaronle la mano los dos, por la merced que se les hazia, y ofrecieronse a hazer su oficio bien, y fielmente, con toda di ligencia, y recato. Sacò en esto Monipodio vn papel doblado de la capilla de la capa, donde estaua la lista de los cofrades, y dixo a Rinconete, que pusiesse alli su nobre, y el de Cortadillo: mas porque no auia tintero le dio el papel, para que lo lleuasse, y en el primer boticario los escriuiesse, poniendo: Rinconete, y Cortadillo, cofrades: nouiciado ninguno: Rinconete floreo, Corta dillo baxòn, y el dia, mes, y año, callando padres, y patria. Estando en esto entrò vno de los viejos Abispones, y di xo: Vengo a dezir a vuessas mercedes, como agora agora tope en Gradas a Lobillo el de Malaga, y dizeme, que viene mejorado en su arte, de tal manera, que con naype limpio quitarà el dinero al mismo Sathanas : y que por venir mal tratado no viene luego a registrarse, y a dar la folita obediencia: pero que el Domingo serà aqui sin falta. Siempre se me assentò a mi, dixo Monipo dio, que este Lobillo auia de ser vnico en su arte, porque riene las mejores, y mas acomodadas manos para ello, que se pueden dessear: que para ser vno buen oficial en fu oficio, tanto ha menester los buenos instrumetos co que le exercita, como el ingenio con que le aprende. Tambien topè, dixo el viejo, en vna casa de posadas en la calle de Tintores al Iudio, en habito de Clerigo, que se ha ydo a possar alli, por tener noticia, que dos peruleros viuen en la misma casa, y querria ver, si pudiesse trauar juego con ellos, aunque suesse de poca cantidad, que de alli podria venira mucha. Dize tambien, que el Domingo no faltarà de la junta, y darà cuenta de su

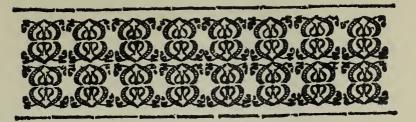
persona. Esse Iudio tambien, dixo Monipodio, es gran facre, y tiene gran conocimiento: dias ha que no le he visto, y no lo haze bien. Pues afe, que si no se enmienda, que yo le deshaga la corona, que no tiene mas ordenes el ladron, que las tiene el Turco, ni sabe mas Latin que mi madre, Ay mas de nueuo? No, dixo el viejo, alome nos que vo sepa. Pues sea en buenora, dixo Monipo. dio, voacedes tomen esta miseria, y repartio entre rodos hasta quarenta reales, y el Domingo no falte nadie, que no faltarà nada de lo corrido. Todos le boluieron las gracias: tornaronse à abraçar Repolido, y la Cariharta: la Escalanta con Maniferro, y la Gananciosa con Chiquiznaque, concertando, que aquella noche, despues de auer alçado de obra en la casa, se viessen en la de la Pipo ta, donde tambien dixo, que yria Monipodio al registro de la canasta de colar, y que luego auia de yr a cumplir, y borrar la partida de la miera. Abraço a Rinconete, y a Cortadillo, y echandolos su bendicion los despidio, encargadoles, que no tuuiessen jamas possada cierta, ni de assiento: porque assi conuenia a la salud de todos. Aco pañolos Ganchoso, hasta enseñarles sus puestos, acorda doles, que no faltassen el Domingo, porque a lo q creia. y pensaua, Monipodio auia de leer vna licion de posicion, acerca de las cosas concernientes a su arte. Con ef to se fue, dexando a los dos compañeros admirados de lo que auian visto. Era Rinconete, aunque muchacho, de muy buen entendimiento, y tenía vn buen natural, y como auia andado con su padre en el exercicio de las Bulas, sabia algo de buen lenguaje, y dauale gran risa, pe far en los vocablos, que auia oydo a Monipodio, y a los demas de su compañia, y bendita comunidad: y mas quã do por dezir, per modum suffragij, auia dicho, per modo de naufragio, y que sacauan el estupendo, por dezir estipendio, de lo que se garueaua: y quando la Cariharta di-

xo, que era Repolido como vn marinero de Tarpeya, y yn tigre de Ocaña, por dezir Ircania, co otras mil imper tinencias: especialmete le cayò en gracia, quado dixo, q el trabajo q auia passado en ganar los veynte y quatro reales, lo recibiesse el cielo en descueto de sus pecados. A estas, y a otras peores semejates, y sobre todo le admi raua la seguridad q tenian, y la confiança de yrse al cielo, con no faltar a sus deuociones, estado tan llenos de hurtos, y de homicidios, y de ofensas de Dios. Y reiase de la otra buena vieja de la Pipota, q dexaua la canasta de colar hurtada, guardada en su casa, y se yua a poner las candelillas de cera a las Imagenes, y con ello pensaua yrse al cielo calçada, y vestida. No menos le suspēdia la obediencia, y respecto, q todos tenian a Monipodio, siedo vn hobre barbaro, rustico, y desalmado. Consideraua lo q auia leydo en su libro de memoria, y los exerci cios en que todos se ocupauan. Finalmente exageraua, quan descuydada justicia auia en aquella tan famosa ciu dad de Seuilla: pues casi al descubierto viuia en ella gen te tan perniciosa, y tan contraria a la misma naturaleza: y propuso en si de aconsejar a su compañero, no durassen mucho en aquella vida tan perdida, y tan mala, tan inquieta, y tan libre, y dissoluta. Pero con todo esto, lleuado de sus pocos años, y de su poca experiecia, passò con ella adelante algunos meses, en los quales le sucedieron cosas, que piden mas luenga escritura, y assi se dexa para otra ocasion, contar su vida, y milagros, con los de su Maestro Monipodio, y otros sucessos de aque-

llos de la infame academia, quodos feran de grande confideracion, y quodràn feruir de exeplo, y auifo a los que las leyeren.







## NOVELA de la Española Inglessa.

NTRE Los despojos que los In glesses lleuaron de la ciudad de Cadiz, Clotaldo vn Cauallero Ingles, Capitan de vna esquadra de nauios, lleuò a Londres vna niña de edad de siete años, poco mas, ò menos, y esto contra la voluntad, y sabiduria

del Conde de Leste, que con gran diligencia hizo buscar la niña, para boluersela a sus padres, que ante el se quexaron de la falta de su hija, pidiendole, que pues se contentaua con las haziendas, y dexaua libres las personas, no suessen ellos tan desdichados, que ya que quedauā pobres, quedassen sin su hija, que era la lumbre de sus ojos, y la mas hermosa criatura que auia en toda la ciudad. Mandò el Conde echar vando por toda su arma-

da, que sopena de la vida boluiesse la niña qualquiera q la tuuiesse, mas ningunas penas, ni temores fueron bastantes a que Clotaldo la obedeciesse, que la tenia escon dida en su naue, aficionado, aunque Christianamente, a la incomparable hermosura de Ysabel, que assi se llama. ua la niña. Finalmente sus padres se quedaron sin ella, triftes, y desconsolados, y Clotaldo alegre sobre modo, llegò a Londres, y entregò por riquissimo despojo a su muger a la hermosa niña. Quiso la buena suerte, que to dos los de la casa de Clotaldo erá Catholicos secretos. aunque en lo publice mostrauan seguir la opinion de su Reyna. Tenia Clotaldo vn hijo llaniado Ricaredo, de edad de doze años, enseñado de sus padres a amar, y temer a Dios, y a estar muy entero en las verdades de la Fè Catholica. Catalina la muger de Clotaldo, noble Christiana, y prudente señora, tomò tanto amor a Ysabel, que como si fuera su hija la criaua, regalaua, è industriaua: y la niña era de tan buen natural, que con facilidad aprendia todo quanto le enseñauan. Con el tiempo, y con los regalos fue oluidando los que sus padres verdaderos le auian hecho: pero no tanto, que dexasse de acordarse, y de suspirar por ellos muchas vezes: y aŭ que yua aprendiendo la lengua Inglessa, no perdia la Es pañola, porque Clotaldo tenia cuydado de traerle a ca sa secretamente Españoles, que hablassen con ella. Desta manera, sin oluidar la suya, como està dicho, hablaua la lengua Inglessa, como si huuiera nacido en Londres. Despues de auerle enseñado todas las cosas de labor, q puede,y deue saber vna donzella bien nacida, la ensenaron a leer, y escriuir, mas que medianamente. Pero en lo que tuuo estremo, sue en taner todos los instrumetos que a vna muger son licitos: y esto contoda perfeccion de musica, acompañandola con vna voz, que le dio el cielo, tan estremada, que encantaua, quando cantaua.

To-

Todas estas gracias, adqueridas, y puestas sobre la natural suya, poco a poco fueron encendiendo el pecho de Ricaredo, a quien ella como à hijo de su señor queria, y seruia: al principio le salteò amor con vn modo de agra darse, y complazerse de ver la sinygual belleza de Ysabel, y de cosiderar sus infinitas virtudes, y gracias, amandola, como si fuera su hermana, sin que sus desseos salies sen de los terminos honrados, y virtuosos. Pero como fue creciendo Ysabel, que ya, quando Ricaredo ardia, te nia doze años, aquella beneuolencia primera, y aquella complacencia, y agrado de mirarla, se boluió en ardentissimos desseos de gozarla, y de posseerla: no porq aspirasse a esto por otros medios, que por los de ser su esposo. Pues de la incomparable honestidad de Ysabela. (que assi la llamauan ellos) no se podia esperar otra cosa,ni aun el quisiera esperarla, aunque pudiera. Porque la noble condicion suya, y la estimacion en que aYsabela tenia, no consentian, que ningun mal pensamiento echasse rayzes en su alma. Mil vezes determinò manifestar su voluntad a sus padres, y otras tantas no aprouò su determinacion, porque el sabia, que le tenian dedica. do para ser esposo de vna muy rica, y principal donzella Escozessa, assimismo secreta Christiana como ellos: y estaua claro, segun el dezia, que no auia de querer dar a vna esclaua(si este nombre se podia darà Ysabela)lo q ya tenian concertado de dar à vna señora: y assi perplexo, y pensatiuo, sin saber que camino tomar, para venir al fin de su buen desseo, passaua vna vida tal, que le puso a punto de perderla. Pero pareciendole ser gran co bardia dexarse morir, sin intentar algun genero de remedio à su dolencia, se animò, y esforçò à declarar su intento à Ysabela. Andauan todos los de casa tristes, y alborotados, por la enfermedad de Ricaredo, que de todos era querido, y de sus padres co el estremo possible:

assi por no tener otro, como porque lo merecia su mucha virtud, y su gran valor, y entendimiento, no le acertauan los medicos la enfermedad, ni el osaua, ni queria descubrirsela. En fin puesto en romper por las dificultades, q el se imaginaua, vn dia que entrò Ysabela à seruirle, viendola fola, con defmayada voz, y lengua turbada le dixo: Hermosa Ysabela, tu valor, tu mucha virtud, y grande hermosura me tiene como me vees, sino quieres que dexe la vida en manos de las mayores penas, q pueden imaginarse, responda el tuyo à mi buen desseo, que no es otro, que el de recebirte por mi esposa, à hur to de mis padres, de los quales temo, que por no conocer lo que yo conozco, que merecss, me han de negar el bien que tanto me importa: si me das la palabra de fer mia, yo te la doy desde luego como verdadero, y Ca tolico Christiano de sertuyo: que puesto que no llegue à gozarre, como no llegare, hasta que con bendicion de la Yglesia, y de mis padres sea: aquel imaginar, que con feguridad eres mia, serà bastante à darme salud, y à mantenerme alegre, y contento, hasta que llegue el felize punto que desseo. En tanto que esto dixo Ricaredo, estuuo escuchandole Ysabela los ojos baxos, mostrando en aquel punto, que su honcstidad se ygualaua à su hermosura, y a su mucha discrecion su recato. Y assi viedo que Ricaredo callaua, honesta, hermosa, y discreta, le res pondio desta suerre: Despues que quiso el rigor, ò la clemencia del cielo (q no seà qual destos estremos lo atribuya) quitarme à mis padres, señor Ricaredo, ydarme à los vuestros, agradecida à las infinitas mercedes, que me han hecho, determinè, que jamas mi voluntad salies se de la suya: y assi sin ella tendria no por buena, sino por mala fortuna la inestimable merced q quereys hazerme, si con su sabiduria fuere yo tan venturosa, que os me rezca, desde aqui os ofrezco la voluntad que ellos me

dic-

dieren, y en tanto que esto se dilatare, o no suere, entretengan vuestros desseos saber, q los mios seràn eternos, y limpios, en dessearos el bien, que el cielo puede daros. Aqui puso silencio Ysabela à sus honestas, y discretas razones, y alli començò la salud de Ricaredo, y començaron à reuiuir las esperaças de sus padres, q en su enferme dad muertas estauan. Despidieronse los dos cortesmente: el con lagrimas en los ojos, ella con admiracion en el alma, de ver tan rendida à su amor la de Ricaredo: el qual leuantado del lecho, al parecer de sus padres, por milagro, no quiso tenerles mas tiempo ocultos sus pen samientos, y assì vn dia se los manifesto à su madre, diziedole en el fin de su platica, q fue larga, q sino le casaua con Ysabela, que el negarsela, y darle la muerte, era todo vna misma cosa. Con tales razones, con tales encarecimientos subio al cielo las virtudes de Ysabela Ricaredo, que le parecio a su madre, que Ysabela era la enganada en lleuar à su hijopor esposo. Dio buenas esperanças à su hijo, dedisponer à su padre, à que con gusto viniesse en lo que ya ella tambien venia: y'assi fue, que diziendo à su marido las mismas razones que à ella auia dicho su hijo, con facilidad le mouiò à querer lo que ranto su hijo desseaua, fabricando escusas, que impidiessen el casamiento, que casi tenia concertado con la donzella de Escocia. A esta sazon tenja Ysabela catorze, y Ricaredo veynte años: y en esta tan verde, y tan florida edad, su mucha discrecion, y conocida prudencia, los hazia ancianos. Quatro dias faltauan, para llegarse aquel en el qual sus padres de Ri caredo querian que su hijo inclinasse el cuello al yugo santo del matrimonio, teniendose por prudetes, y dicho sissimos de auer escogido à su prissionera por su hija, teniendo en mas la dote de sus virtudes, que la mucha riqueza q co la Escozessa se les ofrecia: las galas estauã

ya a pūto los parientes, y los amigos cobidados, yno faltaua otra cosa, sino hazer à la Reyna sabidora de agl cocierto, porq sin su volutad, y consentimiento entre los de illustre sangre no se esetua casamiento alguno:pero no dudaron de la licencia, y assi se detuuiero en pedirla. Digo pues, q estando todo en este estado, quado faltaua los quatro dias, hasta el de la boda, vna tarde turbò todo su regozijo vn ministro de la Reyna, q dio vn recaudo a Clotaldo, q su Magestad madaua, q otro dia por la maña na lleuasse à su presecia à su prissionera la Española d'Ca diz. Respodiole Clotaldo, q de muy buena gana haria lo que su Magestad le mandaua. Fuese el ministro, y dexò llenos los pechos de todos de turbacion, de sobresalto, y miedo. Ay, dezia la señora Catalina, si sabe la Reyna, que yo he criado à esta niña à la Catholica, y de aqui vie ne à inferir, que todos los desta casa somos Christianos: pues si la Reyna le preguta, que es lo q ha aprendido en ocho años, q ha q es prissionera, q ha de respoder la cuy tada, que no nos condene, por mas discrecion que tenga. Oyendo lo qual Ysabela, le dixo: No le dè pena algu na señora mia esse temor, que vo confio en el cielo, que me ha de dar palabras en aquel instante, por su diuina misericordia, que no solo no os condenen, sino que redunden en prouecho vuestro. Temblaua Ricaredo, casi como adiuino de algun mal sucesso. Clotaldo buscaua modos, que pudiessen dar animo a su mucho temor, y no los hallaua, sino en la mucha cofiança q en Dioste nia, y en la prudecia dY sabela, à quie encomedò mucho q por todas las vias q pudiesse escusasse el condenallos por Catholicos, q puesto q estaua proptos co el espiritu a recebir martirio, todavia la carne enferma rehusaua su amarga carrera. Vna, y muchas vezes les assegurò Ysabela estuuiessen seguros, q por su causa no sucederia lo q temian, y sospechauan. Porque aunq ella entonces no Sabia

fabia lo que auia de responder a las preguntas, que en tal caso le hiziessen, tenia tan viua, y cierta esperança, que auia de responder de modo, que como otra vez auia di cho, sus respuestas les siruiessen de abono. Discurrieton aquella noche en muchas cosas, especialmente, en que si la Reyna supiera, que eran Catholicos, no les embiara recaudo tan manso, por donde se podia infezir, que solo querria ver a Ysabela, cuya sinygual hermo fura, y habilidades auria llegado a sus oydos, como a todos los de la ciudad: pero ya en no auersela presentado se hallaua culpados, de la qual culpa hallaro seria bie dis culparse, co dezir, q desde el punto q entrò en su poder, la escogiero, y señalaron para esposa de su hijo Ricaredo. Pero tambien en esto se culpaua, por auer hecho el casamiero sin licecia de la Reyna, aunque esta culpa no les parecio digna de gran castigo. Con esto se consolaro, y acordaro, q Ysabela no fuesse vestida humildemente como prissionera, sino como esposa, pues ya lo era de tã principal esposo como su hijo. Resueltos en esto, otro dia vistiero a Ysabela a la Española, co vna saya entera d rasoverde acuchillada, y forrada en rica tela doro, toma das las cuchilladas con vnas eses de perlas, y toda ella bordada de riquissimas perlas: collar, y cintura de diamantes, y con auanico, a modo de las señoras damas Españolas: sus mismos cabellos, q erā muchos, rubios, y lar gos, entretegidos, y fembrados de diamátes, y perlas, le siruian de tocado. Con este adorno riquissimo, y con su gallarda disposició, y milagrosa belleza, se mostrò aquel dia a Londres sobre vna hermosa carroça, lleuando col gados de su vista las almas, y los ojos de quatos la miraua. Yua co ella Clotaldo, y su muger, y Ricaredo en la ca rroça, y a cauallo muchos illustres parietes suyos. Toda esta hora quiso hazer Clotaldo a su prissionera, por obli gar a la Reyna la tratasse como a esposa de su hijo. Llega

M 2 dos

dos pues a palacio, y a vna gra fala, dode la Reyna estaua, entrò por ella Ysabela, dado de si la mas hermosa muestra, que pudo caber en vna imaginacion. Era la sala grãde, y espaciosa, y a dos pasos se quedò el acompañamie. to, y se adelantò Ysabela: y como quedò sola, parecio lo mismo q parece la estrella, ò exalacion, q por la regió del fuego en serena, y sossegada noche suele mouerse, ô bie ansi como rayo del Sol, que al salir del dia, por entre dos montañas se descubre. Todo esto parecio y aun cometa, q pronosticò el incendio de mas de vn alma de los que alli estauã, a quien amor abrasò con los rayos de los hermosos soles de Ysabela: la qual llena de humil dad, y cortesia, se sue a poner de hinojos ante la Reyna, y en legua Inglessa le dixo: Dè vuestra Magestad las manos a esta su sierua, q desde oy mas setendrà por señora, pues ha sido ta venturosa, q ha llegado a ver la gradeza vra. Estuuola la Reyna mirado porvn bue espacio, sin ha blarle palabra, pareciendole, como despues dixo a su Ca marera, q tenia delate vn cielo estrellado, cuyas estrellas erā las muchas perlas, y diamātes q Ysabela traia: su bello rostro, y sus ojos el Sol, y la Luna, y toda ella vna nue ua marauilla de hermosura. Las damas que estauan con la Reyna, quisieran hazerse todas ojos, porquo les quedasse cosa por mirar en Ysabela. Qual acabaua laviueza de sus ojos, qual la color del rostro, qual la gallardia del cuerpo, y qual la dulçura de la habla, ytal huuo q de pura embidia dixo: Buena es la Española, pero no me coteta el trage. Despues q passò algu tanto la suspessó dela Rey na, haziedo leuatara Ysabela le dixo: Habladme en Espa ñol dőzella, q yo le entiedo bien, y gustarè dello: y boluiedosca Clotaldo dixo: Clotaldo, agrauio me aucys he cho en tenerme este tesoro tantos años ha encubierto, mas el es tal, que os aya mouido a codicia: obligado estaysa restituyrmele, porq de derecho es mio. Señora,

ICf.

Miguel de Ceruantes.

respondio Clotaldo: Mucha verdad es lo q V. Magestad dize: confiesso mi culpa, si lo es, auer guardado este teso ro, à que estuuiesse en la perfeccion que couenia, para pa recer ante os ojos de V.M.y aora q lo està, pesaua traerle mejorado, pidiendo licencia à V.M. para que Ysabela fuesse esposa d mi hijo Ricaredo, y daros, alta Magestad, en los dostodo quanto puedo daros. Hasta el nombre me contenta, respondio la Reyna, no le faltaua mas, sino llamarse Ysabela la Española, para que no me quedasse nada de perfecció que dessear en ella. Pero aduertid Clota do, que sè, q sin mi licencia la teniades prome tida a vão hijo. Assi esverdad señora, respodio Clotaldo, pero fue en cofiaça, qlos muchos, y relenados seruicios q yo, y mis passados renemos hechos à esta corona, alcaça ria de V.M. otras mercedes mas dificultosas, q las desta licencia: quato mas, que aun no està desposado mi hijo. Ni lo estarà dixo la Reyna, co Ysabela, hasta q por si mis mo lo merezca: quiero dezir, q no quiero, q para esto le aproueche vros seruicios, ni de sus passados, el por si mis mo se ha de disponer a seruirme, y à merecer por si esta preda, qya la estimo como si fuesse mi hija. Apenas oyò esta virima palabra Ysabela, quado se boluiò a hincar de rodillas ante la Reyna, diziedole en lengua Castellana: Las desgracias, quales descuetos trae, serenissima señora,antes se had tener por dichas, q por desueturas: ya V. M.me ha dado nobre de hija: sobre tal preda, q males po dre temer, ò q bienes no podrè esperar? Co tanda gracia, y donayre dezia quato dezia Ysabela, q la Reyna se le afi cionò en estremo, y madò, q se quedasse en su servicio, y se la entregò àvna graseñora su camarera mayor, para q la enseñasse el modo de viuir suyo. Ricaredo, q seviô qui tar la vida, en quitarle à Yfabela, estuuo à pique de perder el juyzio: y assi teblando, y co sobresalto se fue à poner de rodillas ante la Reyna, a quien dixo: Para feruir

yo a V. Magestad, no es menester incitarme con otros premios, que con aquellos, que mis padres, y mis passados han alcancado, por auer seruido à sus Reyes. Pero pues V Magestad gusta, que yo la sirua con nueuos desseos, y pretensiones, querria saber en que modo, y en que exercicio podrè mostrar que cumplo con la obligacion en que V. Magestad me pone. Dos naujos, respondio la Reyna, estàn para partirse en corso, de los qua les he liecho General al Varon de Lansac, del vno dellos os hago a vos Capitan: porque la sangre de do venis me assegura, que ha de suplir la falta de vuestros años, y aduertid a la merced que os hago, pues os doy ocasion en ella, à que correspondiendo a quien soys, sir uiendo a vuestra Reyna, mostreys el valor de vuestro ingenio, y de vuestra persona, y alcanceys el mejor premio, que a mi parecer vos mismo podeys acertar a dessearos: yo misma os serè guarda de Ysabela, aunque ella da muestras, q su honestidad serà su mas verdadera guar da. Yd con Dios, que pues vays enamorado, como imagi no, grandes cosas me prometo de vuestras hazañas: feli ze fuera el Rey batallador, quuiera en su exercito diez mil soldados amantes, que esperaran que el premio de sus vitorias auia de ser gozar de sus amadas. Leuantaos Ricaredo, y mirad, si teneys, ò quereys dezir algo à Ysabe la, porque mañana ha de ser vuestra partida. Besò las ma nos Ricaredo a la Reyna, estimando en mucho la merced que le hazia, y luego se sue a hincar de rodillas ante Ysabela, y queriendola hablar no pudo, porque se le puso vn nudo en la garganta, que le atò la lengua, y las lagrimas acudieron a los ojos, y el acudio a dissimularlas io mas que le fue possible: pero con todo esto no se pudieron encubrir a los ojos de la Reyna, pues dixo: No os afrenteys Ricaredo de llorar, ni os tengays en menos, por auer dado en este traze tan tiernas muestras de vues

tro coraçon, que vna cosa es pelear con los enemigos, y otra despedirse de quien bien se quiere. Abraçad Ysabela a Ricaredo, y dadle vuestra bendicion, que bien lo merece su sentimiento. Ysabela que estaua suspensa, y atonita, de ver la humildad, y dolor de Ricaredo, que co mo a su esposo le amaua, no entendiò lo que la Reyna le mandaua, antes començò a derramar lagrimas ta sin pensar lo que hazia, y tan sesga, y tan sin mouimiento alguno, que no parecia, sino que lloraua vna estatua de alabastro. Estos afectos de los dos amantes tan tiernos, ytan enamorados hizieron verter lagrimas a muchos de los circunstantes, y sin hablar mas palabra Ricaredo, y sin le auer hablado alguna à Ysabela, haziedo Clotaldo y los que con el venian reuerencia a la Reyna, se salieron de la sala, llenos de compassion, de despecho, y de lagrimas. Quedò Ysabela como huerfana, que acaba de enterrarsus padres y con temor, que la nueua señora quisiesse que mudasse las costumbres, en que la primera la ausa criado. En fin se quedò, y de alli a dos dias Ricaredo se hizo a la vela, combatido, entre otros muchos, de dos pensamientos, que le tenian fuera de si. Era el vno considerar, q le conuenia hazer hazanas, que le hiziessen merecedor de Ysabela: y el otro, que no podia ha zer ninguna, si auia de responder a su Catholico intento, que le impedia no desembaynar la espada contra Ca tholicos: y sino la desembaynaua auia de ser notado de Christiano ò de cobarde, y todo esto redundaua en perjuyzio de su vida, y en obstaculo de su pretension. Pero en fin determino de posponer al gusto de enamorado, el que tenia de ser Catholico, y en su coraçon pedia al cielo le deparasse ocasiones, donde con ser valiente, cu pliesse con ser Christiano, dexando a su Reyna satisfecha, y à Ysabela merecida. Seys dias nauegaron los dos nauios con prospero viento, siguiendo la derrota de las

islas Terceras, parage, donde nunca faltan, ô naues Portuguessas de las Indias Orientales, ò algunas derrotadas de las Occidentales. Y al cabo de los seys dias les dio de costado vn rezijssimo viento, que en el mar Oceano tiene otro nombre, que en el Mediterraneo, dondese llama Mediodia, el qual viento sue tan durable, y tan rezio, que sin dexarles tomar las islas, les fue forçolo correra España, y junto a su costa, a la boca del estrecho de Gibraltar descubrieron tres na ulos, vno poderoso, y grande, y los dos pequeños: arribô la naue de Ricaredo à su Capitan, para saber de su General, si queria embestir à los tres nauios, que se descubrian: y antes que a ella llegasse, vio poner sobre la gauia mayor vn estandarte negro, y llegandose mas cerca oyò que tocauan en la naue clarines, y trompetas roncas, señales claras, ò que el General era muerto,ò alguna otra principal persona de la naue. Con este sobresalto llegaron à poderse hablar, que no lo auian hecho despues que falieron del puerto, dieron vozes de la naue Capitana, diziendo, que el Capitan Ricaredo passasse à ella, porque el General la noche antes auia muerto de vna apoplegia. Todos se entristecieron, sino sue Ricaredo, que le alegrò, no por el daño de su General, sino por ver, que quedaua el libre, para mandar en los dos naujos, que assi sue la orden de la Reyna, que saltando el General, lo fuesse Ricaredo: el qual con presteza se passò à la Capitana, donde hallò, que vnos lorauan por el General muerto, y otros se alegrauan con el vino: finalmente los vnos, y los otros le dieron luego la obediencia, y le aclamaron por su General con breues ceremonias no dando lugar à otra cosa dos de los tres nauios, que auian descubierto: los quales desuiandose del grande, a las dos naues se venian. Luego conocieron ser gale ras, y Turquescas, por las medias lunas que en las vaderas traian, de que recibio gra gusto Ricaredo, pareciedole, que aquella pressa, si el ciclo se la concediesse, seria de consideracion, sin auer ofendido à ningun Catholico. Las dos galeras Turquescrs llegaron à reconocer los na uios Inglesses, los quales no traian insignias de Inglaterra, sino de España, por desmentir à quien llegasse à reco nocellos, y no los tuniesse por naujos de Cosarios. Creyeron los Turcos ser naues derrotadas de las Indias, y q con facilidad las rendirian. Fueronse entrado poco a po co,y de industria los dexò llegar Ricaredo, hasta tenerlos a gusto de su artilleria: la qual mandò disparar à tan buen tiempo, que co cinco valas dio en la mitad de vna de las galeras con tanta furia, que la abriò por medio to da dio luego à la vanda, y començò à yrse à pique, sin poderse remediar. La otra galera, viendo tan mal sucesfocon mucha priessa le dio cabo, y le lleuò a poner debaxo del costado del gran naujo. Pero Ricaredo, quenia los suyos prestos, y ligeros, y q salian, y entraua, como si tuuiera remos, madando cargar de nueuo toda le artille ria, los fue siguiendo hasta la naue, llouiedo sobre ellos infinidad de valas. Los de la galera abierta, assi como lle garon a la naue la desampararon, y co priessa, y celeridad procurauă acogerse à la naue. Lo qual visto por Ricaredo, y q la galera sana se ocupaua co la redida, cargò fobre ella con sus dos nauios, y sin dexarla rodear, ni va lerse de los remos, la puso en estrecho, que los Turcos se aprouecharon ansimismo del refugio de acogerse àla naue, no para defenderse en ella, sino por escapar las vi das por entoces. Los Christianos, de quie venia armadas las galeras, arracando las braças, y rompiendo las cadenas, mezclados con los Turcos, tabien se acogiero a la naue, y como y ua fubiedo por su costado, co la arcabuze ria de los nauios, los yua tirado como à blaco a los Tur

cos no mas, que a los Christianos mandò Ricaredo, que nadie los tirasse. Desta manera casi todos los mas Turcos fueron muertos, y los que en la naue entraron por los Christianos, que con ellos se mezclaron, aprouechandose de sus mismas armas, fueron hechos pedaços: que la fuerça de los valientes, quando caen, se passa a la flaqueza de los que se leuantan. Y assi con el calor q les daua a los Christianos, penso que los naujos Inglesses eran Españoles, hizieron por su libertad marauillas. Finalmente auiendo muerto casi todos los Turcos, algunos Españoles se pusieron a borde del nauio, y a gran des vozes llamaron a los que pensauan ser Espanoles, entrassen a gozar el premio del vencimiento. Preguntoles Ricaredo en Español, que que nauio era aquel? Respondieronle que era vna naue que venia de la India de Portugal, cargada de especeria, y con tantas perlas, y diamantes que valia mas de vn millon de oro y que co tormenta auia arribado à aquella parte, toda destruyda, y sin artilleria, por auerla echado a la mar, la gente enferma,y casi muerta de sed,y de hambre, y que aquellas dos galeras que eran del Cosario Arnautemami, el dia antes la auian rendido, sin auerse puesto en desensa : y que a lo que auian oydo dezir, por no poder passar tantà riqueza a sus dos baxeles, la lleuauan a jorro, para meterla en el rio de Larache, que estaua alli cerca. Ricaredo les respondio, que si ellos pensauan, que aquellos dos nauios eran Españoles, se engañauan, que no eran fino de la scñora Reyna de Inglaterra, cuya nueua dio q pensar, y que temer a los que la oyeron, pensando, como era razon, que pensassen, que de vn lazo auian caydo en otro. Pero Ricaredo les dixo, que no temiessen algun daño, y que estuniessen ciertos de su libertad, con talque no se pusiessen en desensa. Ni es possible ponernos en ella, respondiero, porque como se ha dicho,

este nauio no tiene artilleria, ni nosotros armas: assi, q nos es forçoso acudir a la getileza, y liberalidad de vues tro General. Pues serà justo, que quien nos ha librado del insufrible cautiuerio de los Turcos, lleue adelante tan gran merced, y beneficio, pues le podra hazer famofo en todas las partes, que seran infinitas, donde llegare la nueua desta memorable vitoria, y de su liberalidad, mas de nosotros esperada, que temida. No le pareciero mal a Ricaredo las razones del Español: y llamando a consejo los de su nauio, les preguntò, como haria para embiar todos los Christianos a España, sin ponerse a pe ligro de algun siniestro sucesso, si el ser tantos les daua animo para leuantarse. Pareceres huuo, que los hizies se passar vno a vno a su nauio: y assi como suessen entra do debaxo de cubierta, matarle, y desta manera matarlos a todos, y lleuar la gran naue a Londres, sin temor, ni cuydado alguno. A esto respondio Ricaredo: Pues que Dios nos ha hecho tan gran merced, en darnos tan ta riqueza, no quiero corresponderle con animo cruel, y defagradezido, ni es bien, que lo que puedo remediar con la industria, lo remedie con la espada: y assi soy de parecer, que ningun Christiano Catholico muera: no porque los quiero bien, sino porque me quiero a mi muy bien, y querria que esta hazaña de oy, ni a mi, ni a vo sorros, que en ella me aueys sido compañeros, nos diesse mezclado con el nombre de valientes el renombre de crueles porque nunca dixo bien la crueldad con la valentia. Lo que se ha de hazer es, que toda la artilleria de vn nauio destos se ha de passar a la gran naue Portuguessa, sin dexar en el naujo otras armas, ni otra cosa mas del bastimento: y no lexando la naue de nuestra gente la lleuaremos a Inglaterra, y los Españoles se yrá à España. Nadie osò contradezir lo que Ricaredo auja propuesto, y algunos le tuuieron por valiente, y magna-

nimo, y de buen entendimiento: otros le juzgaron en sus coraçones por mas Catholico que deuia. Resuelto pues en esto Ricaredo, passò con cinquenta arcabuzeros a la naue Portuguessa, todos alerta, y con las cuerdas encendidas: hallò en la naue casi trezientas personas, de las que aujan escapado de las galeras. Pidio luego el registro de la naue, y respondiole aquel mismo, q desde el borde le hablò la vez primera, que el registro le auia tomado el Cosario de los baxeles, que con ellos se auia ahogado. Al instante puso el torno en orden, y acostando su segundo baxel à la gran naue con maraui-Ilosa presteza, y con suerça de fortissimos cabestrantes, passaron la artilleria del pequeño baxel à la mayor naue. Luego haziendo vna breue platica alos Christianos, les madò passar al baxel desembaraçado donde hallaron bastimento en abundancia, para mas de vn mes, y para mas gente: y assi como se yuan embarcando, dio à cada vno quatro escudos de oro Españoles, que hizo rraer de su nauio, para remediar en parte su necessidad, quando llegassen a tierra, que estaua tan cerca, que las al tas montañas de Auila, y Calpe desde alli se parecian. Todos le dieron infinitas gracias, por la merced que les hazia: y el vltimo que se yua à embarcar, sue aquel, que por los demas auia hablado, el qual le dixo: Por mas ventura tuniera, valeroso Cauallero, que mellenaras contigo à Inglaterra, que no que me embiaras à España: porque aunque es mi patria, y no aura sino seys dias que della parti, no he de hallar en ella otra cosa, que no sea de ocasiones detristezas, y soledados mias. Sabràs se ñor, que en la perdida de Cadiz, que sucedio aurà quinze años, perdi vna hija, que ios Inglesses deuieron de lleuar à Inglaterra, y con ella perdi el descanso de mi vejez, y la luz de mis ojos, que despues que no la vieron, nunca han visto cosa que de su gusto sea, el graue descontento

Miguel de Ceruantes.

95

en que medexò su perdida, y la de la hazienda, que tam bien me faltò, me pusieron de manera, que ni mas quise,ni mas pude exercitar la mercancia, cuyo trato me auia puesto en opinion de ser el mas rico mercader de toda la ciudad. Y assi era la verdad, pues suera del credi to, que passaua de muchos centenares de millares de es cudos, valia mi hazienda dentro de las puertas de mi ca sa mas de einquenta mil ducados, todo lo perdi, y no hu uiera perdido nada, como no huuiera perdido a mi hija. Tras esta general desgracia, y tan particular mia, acudio la necessidad a fatigarme, hasta tanto que no pudiendola resistir, mi muger, y yo, que es aquella triste, que alli ef tà sentada, dererminamos yrnos a las Indias, comun refugio de los pobres generosos, y auiendonos embarcado en vn nauio de auiso seys dias ha, a la salida de Cadiz dieron con el naujo estos dos baxeles de Cosarios, ynos cautiuaron, donde se renouò nuestra desgracia, y se cofirmò nuestra desuentura: y fuera mayor, si los Cosarios no huuieran tomado aquella naue Portuguessa, que los entretuuo, hasta auer sucedido lo que el auia visto. Preguntole Ricaredo, como se llamaua su hija? Respondiole, que Ysabel. Con esto acabó de confirmarse Ricaredo en lo que ya auia sospechado, que era, que el que se lo contaua era el padre de su querida Ysabela: y sin darle algunas nueuas della, le dixo, que de muy buena gana lleuaria à el, y a su muger à Londres, donde podria fer, hallassen nueuas de la que desseauan. Hizolos passar luego à su Capitana, poniendo marineros, y guardas bastantes en la nao Portuguessa: aquella noche alçarõ velas,y se dieron priessa à apartarse de las costas de España, porque el naujo de los cautinos libres, entre los quales tambien yuan hasta veynte Turcos, à quien tambie Ricaredo dio libertad, por mostrar, q mas por su bue na condició, y generoso animo se mostraua liberal, que

por forçarle amor, que a los Catholicos tuuiesse, rogò a los Españoles, que en la primera ocasion que se ofrecies se, diessen enteralibertad à los Turcos, que ansimismo se le mostraron agradecidos. El viento, que daua señales de ser prospero, y largo, començo à calmar vn tan to, cuya calma leuantò gran tormenta de temor en los Inglesses, que culpauan à Ricaredo, y a su liberalidad, diziendole, que los libres podian dar auiso en España de aquel sucesso: y que si a caso auia galeones de armada en el puerto, podian salir en su busca, y ponerlos en aprieto, y en termino de perderse. Bien conocia Ricaredo, que tenian razon: pero venciendolos a todos con buenas razones, los sossegos pero mas los quietò el viento, que boluiò a refrescar de modo, que dandole todas las velas, sin tener necessidad de amaynallas, ni aun de tem plallas, dentro de nueue dias se hallaron à la vista de Londres, y quado en el vitoriosos boluiero, auria treyn ta, que del faltauan. No quiso Ricaredo entrar en el puerto con muestras de alegria, por la muerte de suGeneral: y assimezclò las señales alegres con las tristes: vnas vezes sonauan clarines regozijados, otras trompe tas roncas: vnas tocaua los atambores alegres, y sobresaltadas armas, à quien con señas tristes, y lamentables, respondian los pifaros. De vna gauia colgaua, puesta al reuès, vna vandera de medias lunas sembrada: en otra se veîa vn luengo estandarte de tafetan negro, cuyas puntas besauan el agua. Finalmente con estos tan contrarios estremos entrò en el rio de Londres con su nauio, porque la naue no tuuo fondo en el, que la sufriesse: y as sise quedò en la mar a lo largo. Estas tan contrarias muestras, y señales tenian suspenso el infinito pueblo, que desde la ribera les miraua. Bien conocieron por algunas infignias, que aquel nauio menor era la Capitana del Varon de Lansac, mas no podian alcançar, como el

otro nauio se huuiesse cambiado con aquella poderosa nauc, que en la marse quedaua. Pero sacolos desta duda, auer saltado en el esquise, armado de todas armas, ri cas, y resplandecientes el valeroso Ricaredo, que a pie sin esperar otro acompañamiento, que aquel de vn inumerable vulgo, que le seguia, se sue à palacio, donde ya la Reyna puesta à vnos corredores estaua esperando le truxessen la nueua de los nauios, estaua con la Reyna co las otras damas Ysabela vestida à la Inglessa, y parecia tambien como à la Castellana, antes que Ricaredo llegasse. Llegò otro que dio las nueuas a la Reyna, de co. mo Ricaredo venia. Alboroçose Ysabela, oyendo el no bre de Ricaredo, y en aquel instante temiò, y esperò ma los, y buenos successos de su venida. Era Ricaredo alto de cuerpo, gentilhombre, y bien proporcionado, y como venia armado de peto, espaldar, gola, y braçaletes, y escarcelas, con vnas armas Milanessas de onze vistas, grauadas, y doradas: parecia en estremo bien à quantos le mirauan: no le cubria la cabeça morrion alguno, fino vn sombrero de gran falda de color leonado, con mucha diuersidad de plumas, terciadas à la balona: la espada ancha, los tiros ricos, las calças à la Esguizara. Con este adorno, y co el paso brioso, que lleuaua, algunos huuo que le compararon à Marte, dios de las batallas, y otros lleuados de la hermosura de su rostro, dizen, que le compararo à Venus, que para hazer alguna burla à Mar te, de aquel modo se auia disfraçado. En fin el llegò ante la Reyna: puesto de rodillas le dixo: Alta Magestad, en fuerça de vuestra ventura, y en consecucion de mi desseo, despues de auer muerto de vna apoplegia el General de Lansac, quedando yo en su lugar, merced à la li beralidad vuestra, me deparò la suerte dos galeras Turquescas, que lleuauan remolcando aquella gran naue, que alli se parece. Acometila, pelearon vuestros solda-

dos, como siempre: echaros se a fondo los baxeles de los Cosarios. En el vno de los nuestros, en vuestro Real nombre, di libertad a los Christianos, que del poder de los Turcos escaparon: solo truxe conmigo a vn hombre, y a vna muger Españoles, que por su gusto quisieron venir a ver la grandeza vuestra. Aque la nauc es de las que vienen de la India de Portugal, la qual por tormen ta vino a dar en poder de los Turcos, que con poco trabajo, ò por mejor dezir, sin ninguno la rindieron, y segu dixeron algunos Portuguesses de los que en ella venia, passa de vn millon de oro elvalor de la especeria, y otras mercancias de perlas, y diamantes que en ella vienen: a ninguna cosa se ha tocado, ni los Turcos auian llegado a ella: porque todo lo dedicò el cielo, y yo lo madèguar dar para vuestra Magestad, que con vna joya sola que se me dè, quedarè en deuda de otras diez naues: la qual joya ya vuestra Magestad me la tiene prometida, que es a mi buenaYsabela, con ella quedarè rico, y premiado, no solo deste seruicio, qual el se sea, que a vuestra Magestad he hecho, sino de otros muchos, que pienso hazer, por pagar alguna parte del todo, casi infinito, que en esta jo ya vuestra Magestad me ofrece. Leuantaos Ricaredo, respondio la Reyna, y creedme, que si por precio os huuiera de dar à Ysabela, segun yo la estimo, no la pudie rades pagar, ni con lo que tracessa naue, ni con lo que queda en las Indias. Doyosla, porque os la prometi, y porque ella esdigna de vos, y vos lo soys della. Vuestro valor folo la merece: si vos aueys guardado las joyas do la naue para mi, yo os he guardado la joya yuestra para vos: y aunque os parezca, que no hago mucho en bolueros lo que es vuestro. Yose, que os hago mucha merced en ello, que las prendas que se compran a desseos, y tienen su estimacion en el alma del comprador, aquello valen, que vale vna alma, que no ay precio en la tierra

con que aprecialla: Ysabela es vuestra, veysla alli, quando quisieredes podeys tomar su entera possessió, y creo serà con su gusto, porque es discreta, y sabrà ponderar la amistad que le hazeys, que no la quiero llamar merced, sino amistad. Porque quiero alçar co el nobre de q yo fola puedo hazerle mercedes: ydos à descasar, y venidme aver manana, q quiero mas particularmete oyr vras hazañas, y traedme essos dos q dezis, q de su volutad hã querido venir à verme, q se lo quiero agradecer. Besole las manos Ricaredo, por las muchas ms. q le hazia. Entrose la Reyna en una sala, ylas damas rodearo à Ricaredo, yvna dellas, quia tomado grade amistad co Ysabela, llamada la señora Tasi, tenida por la mas discreta, desem buelta, y graciofa de todas, dixo à Ricaredo: Que es esto señor Ricaredo, q armas son estas? pesauades por vetura q veniades à pelear con vuestros enemigos? Pues enver dad que aqui todas somos vuestras amigas, sino es la señora Ysabela, que como Española està obligada à no teneros buena volútad. Acuerdese ella señora Tasi de tenerme alguna, q como yo estè en su memoria (dixo Ricaredo) yo sè que la volutad serà buena, pues no puede caber en su muchovalor, y entédimiéto, y rara hermosu ra la fealdad d'ser desagradezida. A lo qual respodiò Ysa bela: Señor Ricaredo, pues he de ser vuestra, a vos està to mar de mitoda la satisfació q quisieredes, para recopen faros de las alabanças que me aueys dado, yde las merce desq pēsays hazerme. Estas, y otras honestas razones pas fò Ricaredo co Yfabela, y co las damas, entre las quales auia vna dozella de pequeña edad, la qual no hizo sino mirar à Ricaredo mientras alli estuuo: alçauale las escar celas, por ver, q traîa debaxo dellas: tentauale la espada, y con simplicidad de niña queria, que las armas le siruies sen de espejo, llegandose a mirar de muy cerca en ellas: y quando se huuo ydo, boluiedose à las damas, dixo: Ao-

ra señoras yo imagino, q deue de ser cosa hermosissima la guerra, pues aun entre mugeres parecen bien los hobres armados. Y como si parecen, respondio la señora Tansi, sino mirada Ricaredo, que no parece, sino que el Sol fe ha baxado à la tierra. Y en aquel habito va caminando por la calle? Riveron todas del dicho de la donzella, y de la disparatada semejança de Tansi:y no faltaron murmuradores, que tuuieron por impertinen. cia el auer venido armado Ricaredo a palacio, puesto que hallò disculpa en otros, que dixeron, que como soldado lo pudo hazer, para mostrar su gallarda vizarria. Fue Ricaredo de sus padres, amigos, parientes, y conoci das co muestras de entreñable amor recebido. Aquella noche se hizieron generales alegrias en Lodres, por su buensucesso. Ya los padres de Ysabela estauan en casa de Clotaldo, a quien Ricaredo auia dicho, quien eran: pero que no les diessen nueua ninguna de Ysabe. la, hasta que el mismo se la diesse. Este auiso tuuo la sfeñora Catalina su madre, y todos los criados, y criadas de su casa. Aquella misma noche, con muchos baxeles, lanchas, y varcos, y con no menos ojos, que lo mi rauan, se començò à descargar la gran naue, que en ocho dias no acabò de dar la mucha pimienta, y otras riquissimas mercaderias, que en su vientre encerradas tenia. El dia que siguiò à esta noche sue Ricaredo a palacio, lleuando configo al padre, y madre de Ysabela, vestidos de nueuo a la Inglessa, diziendoles, que la Rey. na queria verlos. Llegaron todos donde la Reyna estaua en medio de sus damas, esperando a Ricaredo, a quien quiso lisongear, y fauorecer, con tener junto a si à Ysabela, vestida con aquel mismo vestido, que lleuò la vez primera, mostrandose no menos hermosa aora, que entoces. Los padres de Ysabela quedaron admirados, y suspensos, de ver tanta grandeza, y vizarria junta. Pusie-

ron los ojos en Ysabela, y no la conocieron, aunque el coraçon, presagio del bien, que tan cerca tenian, les començò a saltar en el pecho, no con sobresalto, que les entristeciesse, sino con vn nosè que de gusto, que ellos no acertauan a entendelle. No consintio la Reyna, que Ricaredo estuniesse de rodillas ante ella: antes le hizo leuantar, y sentar en vna silla rasa, que para solo esto alli puesta tenian, inustrada merced para la altiua condició de la Reyna, y alguno dixo a otro: Ricaredo no se sienta oy fobre la silla que le han dado, sino sobre la pimien ta que el truxo. Otro acudio, y dixo: Aora se verifica lo que comunmente se dize, que dadiuas quebrantan peñas. Pues las que ha traydo Ricaredo han ablandado el duro coraçon de nuestra Reyna. Otro acudio, y dixo: Aora que està tan bien ensillado, mas de dos se atreueran a correrle. En eseto de aquella nueua hora, que la Reyna hizo a Ricaredo, tomò ocasion la embidia, para nacer en muchos pechos de aquellos, que mirandole estauan. Porque no ay merced que el Principe haga a su priuado, que no sea vna lança q atreuiessa el coraço del embidioso. Quiso la Reyna saber de Ricaredo menudamēte, como auía passado la batalla co los baxeles de los Cosarios: el la coto de nueuo, atribuyedo la vitoria à Dios, y a los braços valerosos de sus sol dados, encareciēdolos a todos juntos, y particularizado algunos hechos de algunos, que mas que los otros fe auian señalado, con que obligò a la Reyna a hazer a todos merced, y en particular a los particulares: y quando llegò a dezir la libertad, q en nombre de su Magestad auia dado a los Turcos, y Christianos, dixo: Aquella muger, y aquel hobre q alli estan, señalando a los padres de Ysabela, son los q dixe aver a V.M. q con desseo de ver vuestra gradeza, encarecidamente me pidieron los truxesse comigo:ellos son de Cadiz, y de lo qellos me han

contado, y de lo q en ellos he visto, y notado se q son ge te principal, y de valor. Madoles la Reyna, q se llegassen cerca. Alçò los ojos Y sabela à mirar los q dezia ser Espa ñoles, y mas de Cadiz, con desseo de saber, si por vetura conocia a sus padres. Ansi como Ysabela alçò los ojos, los puso en ella su madre, y detuuo el paso para mirarla mas atentamente, y en la memoria de Yfabela se comecaró a despertar vnas cofusas noticias, q le qria dar a en tender, q en otro tiepo ella ausa visto aqlla muger, q delate tenia. Su padre estaua en la misma cofusion, sin osar determinarse a dar credito a la verdad q sus ojos le mos traua. Ricaredo estaua atetissimo a ver los afectos, y mo uimiētos q haziā lastres dudosas,y perplexas almas, q tā cofusas estaua entre el si, y el no de conocerse. Conociò la Reyna la suspessõ de entrabos y au el dessasos siego de Ysabela, porq la vio trasudar, y leuatar la mano muchas vezes a componerse el cabello. En esto desseaua Ysabela, q hablasse la q pesaua ser su madre, quizà los oydos la sacaria de la duda en q sus ojos la auia puesto. La Reyna dixo a Ysabela, q en lengua Española dixesse à aquella muger, y à aquel hobre, le dixessen, q causa les auia mouido à no querer gozar de la libertad, que Ricaredo les auia dado, siedo la libertad la cosa mas amada, no solo de la géte de razon, mas aun de los animales, q carecé della. Todo esto pregutò Ysabela a su madre, la qual sin responderle palabra, desatentadamente, y medio tropezado se llegô a Ysabela, y sin mirar à respecto, temores, ni miramientos cortesanos, alcò la mano a la oreja derecha de Ysabela, y descubrio vn lunar negro, que alli te nia, la qual señal acabò de certificar su sospecha: y vien do claramente ser Ysabela su hija, abraçandose con ella dio vna gran voz, diziendo: O hija de mi coraçon, ò prenda cara del alma mia, y sin poder passar adelante se cayò desmayada en los braços de Ysabela. Su padre

no menos tierno, que prudente, dio muestras de su sen timiento, no con otras palabras, que con derramar lagrimas, que sesgamente su venerable rostro, y barbas le bañaron. Iuntò Ysabela su rostro con el de su madre, y boluiendo los ojos à su padre, de tal manera le mirò, que le diò à entender el gusto, y el descontento que de verlos alli su alma tenia. La Reyna admirada de tal sucesso, dixo à Ricaredo: Yo pienso Ricaredo, que en vuestra discrecion se han ordenado estas vistas,y no se os diga, que han sido acertadas, pues sabemos, que assi suele matar vna subita alegria, como mata vna tristeza: y diziendo esto se boluio à Ysabela, y la apartò de su madre, la qual auiendole echadoagua en el rostro boluio en si, y estando vn poco mas en su acuerdo, puesto de rodillas delante de la Reyna, le dixo: Perdone vuestra Magestad mi atreuimiento, que no es mucho perder los sentidos con la alegria del hallazgo desta amada prenda. Respondiole la Reyna, q tenia razon, siruiendole de inteprete, para que lo entendiesse, Ysabela, la qual de la manera que se ha contado conocio â sus padres, y sus padres à ella, à los quales mandò la Reyna quedar en palacio, para que de espacio pudiessen ver, y hablar a su hija, y regozijarse con ella. De lo qual Ricaredo se holgò mucho, y de nueuo pidio à la Reyna le cumpliesse la palabra que le auia dado, de darsela, si es, que à caso la merecia, y de no merecerla, le suplicaua desde luego, le mandasse ocupar en cosas, que le hiziessen digno de alcançar lo que desseaua. Bien entendio la Reyna, que estaua Ricaredo satissecho de si mismo, y de sumucho valor, que no auia necessidad de nueuas prueuas, para calificarle: y assi le dixo, que de alli à quatro dias le entregaria à Ysabela, haziendo à los dos la honra, que à ella fuesse N<sub>3</sub> possi-

possible. Con estose despidio Ricaredo contentissimo con la esperança propinqua, que lleuaua, detener en su poder à Ysabela, sin sobresalto de perderla, que es el vltimo desseo de los amantes. Corrio el tiempo, y no con la ligereza que el quisiera: que los que viuen co esperanças de promessas venideras, siempre imaginan que no buela el tiempo, sino que anda sobre los pies de la pereza misma. Per o en fin llegò el dia, no donde pesò Ricaredo poner fin a sus desseos, sino de hallar en Ysa belagracias nueuas, que le mouiessen a quererla mas, si mas pudiesse. Mas en aquel breue tiempo, donde el pensaua, que la naue de su buena fortuna corria con prospero viento hàzia el desseado puerto, la contraria suerte leuantò en su mar tal tormenta, que milvezes temiò anegarle. Es pues el caso, que la Camarera mayor de la Reyna; à cuyo cargo estaua Ysabela, tenia vn hi jo de edad de veynte y dos años, llamado el Conde Arnesto. Hazianle la grandeza de su estado, la alteza de su fangre, el mucho fauor, que su madre con la Reyna renia: hazianle, digo, estas cosas mas delo justo, arrogante, altiuo, y confiado. Este Arnesto pues se enamoro de Ysabela tan encendidamente, que en la luz de los ojos de Ysabela tenia abrasada el alma: y aunque en el tiempo que Ricaredo auia estado aunsente, con algunas senales le auia descubierto su desseo, nunca de Ysabela sue admitido. Y puesto, que la repugnancia, y los desdenes en los principios de los amores suelen hazer desistir de la empressa a los enamorados, en Arnesto obraron lo contrario los muchos, y conocidos desdenes, que le dio Ysabela, porque con su zelo ardia, y consu honestidad se abrasaua. Y como vio, que Ricaredo, segun el parecer de la Reyna, tenia merecida à Ysabela, y que en tan poco tiempo se la auia de entregar por muger, quiso desesperarse: pero antes que llegasse à tan infame, y tan co barde

barde remedio, hablò a su madre, diziendole, pidiesse a la Reyna le diesse a Ysabela por esposa, donde no, que pe sasse, que la muerte estauà llamando a las puertas de su vida. Quedò la Camarera admirada de las razones de fu hijo y como conocia la aspereza de su arrojada condicion, y la tenazidad con que se le pegauan los desseos en el alma, temiò, que sus amores auian de parar en algun infelize sucesso. Con todo esso, como madre, a quien es natural dessear, y procurar el bien de sus hijos, prometio al suyo de hablar a la Reyna, no con esperança de alcançar della el impossible de romper su palabra, sino por no dexar de intentar, como en salir desafuziada, los vitimos remedios. Y estando aquella mañana Ysabela vestida por orden de la Reyna, tan ricamente, que no se atreue la pluma a contarlo. Y auiendole echado la misma Reyna al cuello vna sarta de perlas, de las mejores que traia la naue, que las apreciaron en veynte mil ducados, y puestole vn anillo de vn diamante, que se apreciò en seys mil escudos, y estando alboroçadas las damas.por la fiesta que esperauan del cercano despo forio. Entrò la Camarera mayor à la Reyna, y de rodi-llas le suplicò suspendiesse el desposorio de Ysabela por otros dos dias, q co esta merced sola que su Magestad le hiziesse,se tendria por satisfecha, y pagada de todas las mercedes,que por sus seruicios merecia, yesperaua. Qui so saber la Reyna primero, porque le pedia con tanto ahinco aquella sespension, que tan derechamente yua contra la palabra que tenia dada a Ricaredo: pero no se la quiso dar la Camarera, hasta que le huuo otorgado, q haria lo que le pedia, tanto desseo tenia la Reyna de saber la causa de aquella demanda. Y assi despues que la Camarera alcançò lo que por entonces desseaua, contò a la Reyna los amores de su hijo, y como temia, que sinole dauan pormugera Ysabela, ò se auia de deses-

N 4

perar

perar, ò hazer algun hecho escandaloso: y que si auia pe dido aquellos dos dias, era por dar lugar à su Magestad, pensasse, que medio seria à proposito, y conueniete pa ra dar à su hijo remedio. La Reyna respondio, que si suReal palabra no estuuiera de por medio, q ella hallara falida à tā cerrado laberinto: pero q no la quebrantaria, ni defraudaria las esperaças de Ricaredo por todo el interès del mudo. Esta respuesta dio la Camarera à su hijo, el qual, sin detenerse vn puto, ardiedo en amor, y en zelos, se armò de todas armas, y sobrevn fuerte, y hermoso cauallo se presentò ante la casa de Clotaldo, y à grades vozes pidio, q se assomasse Ricaredo à la vetana, el qual à aquella fazo estana vestido de galas de desposado, y à punto para yr à palacio con el acopanamiento que tal acto requeria: mas auiendo oydo las vozes, y siendole di cho, quien las daua, y del modo que venia, co algu sobre salto, se assomò à vna vetana y como le vio Arnesto, dixo:Ricaredo estame atento à lo que dezirte quiero. La Reynami schorate mādò fuesses à scruirla, y à hazer ha zañas, q te hiziessen merecedor de la sin par Ysabela: tu fuyste, y boluiste cargadas las naues de oro, con el qual piesas auer coprado, y merecido à Ysabela: y auq la Reyna miseñora te la ha prometido, ha sido, creyedo, q no ay ninguno en suCorte, q mejor que tu la sirua, ni quien con mejor titulo merezca à Ysabela: y en esto bie podrà fer, se aya engañado: y assillegadome à esta opinio, q yo tengo por verdad aueriguada, digo, q ni tu has hecho co sas tales, q te haga merecer à Ysabela, ni ninguna podras hazer, que à tanto bien te leuante: y en razo de que no la mereces, si quisieres contradezirme, te desafio à todo tranze de muerte. Callò el Code, y desta manera le res pondio Ricaredo: En ninguna manera me toca salir à vuestro defafio, señor Code, porquo cofiesso, no solo q no merezco à Ysabela, sino q no la merece ninguno de

losq oy viue eel mudo:assi q cofessado yo lo qvos dezis, otra vez digo, q no me toca vño desafio: pero yo le acep to, por el atreuimieto q aueys tenido en desafiarme. Có esto se quitò de la vetana, y pidio apriessa sus armas. Al-borotaros sus parietes y todos a qllos q para yr à pala-cio auia venido à acopanarle: dela mucha gete q auiavis to al Code Arnesto armado, y le auia oydo las vozes del desafio, no faltò quië lo sue à cotar à la Reyna: la qual madò al Capita d'su guarda, q suesse à preder al Code. El Capita se diò tata priessa, q llegò à tiepo, q ya Ricaredo salia d'su casa, armado co las armas coq se auia desebar cado, puesto sobre vn hermoso cauallo Quado el Code vio al Capita, luego imaginò à lo q venia, y determinò d' no dexar prederse, y alçado la voz contra Ricaredo, dixo:Ya vees Ricaredo el impedimento que nos viene,si tuuieres gana de castigarme tu me buscaràs : y por la q yo tengo de castigarte, tābien te buscarè: y pues dos q se busca, facilmete se halla, dexemos para entoces la execució de níos desseos. Soy cotento, respodio Ricaredo. En esto llegò el Capita co toda su guarda, y dixo al Code, quesse preso en nobre de su Magestad. Respodio el Co de, q si daua: pero no para q le lleuasse à otra parte q ala presecia dla Reyna. Cotetose co esto el Capita, y cogiedole en medio d' la guarda le lleuò a palacio antela Rey-nr, la qual ya de su Camarera estaua informada del amor grāde'ā su hijo tenia à Ysabela, yco lagrimas auia suplica do à la Reyna perdonasse al Code, q comomoço, y ena morado, à mayores yerros estana sujeto. Llego Arnesto ante la Reyna, la qual sin entrar co el en razones, le mãdo quitar la espada, y lleuasse preso âvna torre. Todas es tascosas atormētauā el coraçõ de Ysabela, y de sus padres, q tã presto veiã turbado el mar de su sossego. Aco sejo la Camarera a la Reyna, q para sossegar el mal, q po dia suceder entre su parentela, y la de Ricaredo, que se

quitasse la causa de por medio, que era Ysabela, embian dola à España, y assi cessarian los esetos, que deuian de temerse: añadiendo à estas razones dezir, que Ysabela era Catholica, y tan Christiana, que ninguna de sus persuasiones, que auian sido muchas, la auian podido torcer en nada de su Catholico intento. A lo qual respon dio la Reyna, que por esso la estimaua en mas, pues tan bien sabia guardar la ley que sus padres la auian enseña do:y que en lo de embiarla a España no tratasse, porque su hermosa presencia, y sus muchas gracias, y virtudes le dauan mucho gusto:y que sin duda, sino aquel dia orro fe la auia de dar por esposa à Ricaredo, como se lo tenia prometido. Con esta resolucion de la Reyna, quedò la Camarera tan desconsolada, que no le replicò palabra: y pareciendo e lo que ya le auia parecido, que sino era quitando àYsabela de por medio, no auia de auer medio alguno, que la rigurosa condicion de su hijo ablandasse, ni reduxesse a tener paz con Ricaredo, determinò de ha zer vna de las mayores crueldades, que pudo cauer jamas en pensamieto de muger principal, ytanto como ella lo era: y fue su determinacion matar con tosigoà Ysabela: y como por la mayor parte sea la condició de las mugeres ser prestas, y determinadas, aquella misma tarde atossigò à Ysabela en vna conserua que le dio, for çandola que la tomasse, por ser buena contra las ansias de coraçon que sentia. Poco espacio passo despues de auerla tomado quando à Ysabela se le començo à hinchar la lengua y la garganta, y à ponersele denegridos los labios y à enronquezersele la voz turbarsele los ojos, y apretarsele el pecho: todas conocidas señales de auerle dado veneno. Acudieron las damas à la Reyna, contandole lo que passaua, y certificandole, que la Camarera auia hecho aquel mal recaudo. No fue menes ter mucho, para que la Reynalo creyesse, y assi suca ver

à Ysabela, que ya casi estaua espirando. Mandò llamar la Reyna con priessa à sus medicos, y en tanto que tardauan, la hizo dar cantidad de poluos de Vnicornio, co otros muchos antidotos, que los grandes Principes sue len tener preuenidos, para semejantes necessidades. Vi nieron los medicos, y esforçaron los remedios, y pidieron à la Reyna hiziesse dezir à la Camarera que genero de veneno le auia dado: porque no se dudaua, que otra persona alguna sino ella la huuiesse auenenado. Ella lo descubrio, y con esta noticia los medicos aplicaron tãtos remedios, y tan eficazes, que con ellos, y con el ayuda de Dios, quedò Yfabela con vida, ò alomenos con es perança de tenerla. Mandò la Reyna prender à su Camarera, y encerrarla en vn aposento estrecho de palacio con intenció de castigarla, como su delito merecia: puesto que ella se disculpaua, diziendo, que en matar a Ysabela hazia sacrificio al cielo, quitando de la tierra à vna Catholica, y con ella la ocasion de las pendencias de su hijo. Estas tristes nueuas oydas de Ricaredo, le pu sieron en terminos de perder el juyzio: tales eran las co sas que hazia, y las lastimeras razones con que se quexaua. Finalmente Ysabela no perdio la vida, que el quedar con ella, la naturaleza lo comutò en dexarla sin cejas, pestañas, y sin cabello: el rostro hinchado, la tez perdida, los cueros leuantados, y los ojos lagrimosos. Final mente quedò tan fea, que como hasta alli auia parecido vn milagro de hermosura, entonces pareciavn mostruo de sealdad. Por mayor desgracia tenian los que la conocian auer quedado de aquella manera, que si la huuie ra muerto el veneno. Con todo esto Ricaredo se la pi dio à la Reyna, y le suplicò, se la dexasse lleuar à su casa, porque el amor que la tenia passaua del cuerpo alalma:y que si Ysabela auia perdido su belleza, no podia auer perdido sus infinitas virtudes. Assi es, dixo la Reyna,

lleuaosla

lleuaosla Ricaredo, y hazed cuenta, que lleuays vna riquissima joya, encerrada en una caxa de madera tosca: Dios sabe, si quisiera daros la como me la entregastes: pe ro pues no es possible, perdonadme, quizâ el castigo que diere à la cometedora de tal delito, satisfar a en algo el desseo de la vengança. Muchas cosas dixo Ricaredo à la Reyna, desculpando à la Camarera, y suplicandola, la perdonasse, pues las desculpas q daua era bastates para perdonar mayores insultos. Finalmete le entregaron à Ysabela, y â sus padres, y Ricaredo los lleuò à su casa, di go â la de sus padres: â las ricas perlas, y al diamate aña dio otras joyas la Reyna, y otros vestidos tales, q descubrieron el mucho amor, que à Ysabela tenia, la qual durò dos meses en su fealdad, sin dar indicio alguno de po der reduzirse à su primera hermosura: pero al cabo des te tiempo començò à caersele el cuero, y à descubrirsele suhermosa tez. En este tiempolos padres de Ricare do, pareciendoles no ser possible, que Ysabela en sibolniesse, determinaron embiar por la dozella de Escocia, con quien primero que con Ysabela tenian concertado de casar à Ricaredo, y esto sin que el lo supiesse, no dudando, que la hermosura presente de la nueua esposa hiziesse oluidar à su hijo la ya passada de Ysabela: à la qual pensauan embiar à España con sus padres, dandoles tanto auer, y riquezas, que recompensassen sus passadas perdidas. No passò mes y medio, quando sin sabidu ria de Ricaredo la nueua esposa se le entrò por las puer tas,acompañada como quien ella era, y tan hermosa, q despues de la Ysabela que solia ser, no auia otra tan bella entoda Londres. Sobresaltose Ricaredo con la im prouisa vista de la donzella, ytemio, que el sobresalto de su venida auia de acabar la vida à Ysabela: y assi, para teplar este temor, se sue al lecho donde Ysabela estaua, y hallola en compañia de sus padres, delante de los qua-

les

les dixo: Ysabela de mi alma, mis padres con el grande amor que me tienen, aun no bien enterados del mucho que vo te tego, han traydo à casa vna dozella Escocessa, con quien ellos tenian concertado de casarme, antes q yo conociesse lo q vales: y esto, à lo q creo, co intecio, q la mucha belleza desta dozella, borrède mi alma la tuya, q en ella estampada tengo. YoYsabela desde el puto que te quise, sue con otro amor de aquel que tiene su fin, y paradero en el cumplimiento del sensual apetito, que puesto, que tu corporal hermosura me cautiuò los sentidos: tus infinitas virtudes me aprissionaron el alma, de manera, que si hermosa te quise, sea te adoro: y para confirmar esta verdad, dame essa mano, y dandole cila la derecha, y assiendola el con la suya, prosiguiò diziendo: Por la Fè Catholica, que mis Christianos padres me enseñaron, la qual si no està en la entereza que se requiere, por aquella juro, que guarda el Potifice Ro mano, que es la que yo en mi coraçon confiesso, creo, y tego. Y por el verdadero Dios, q nos està oyedo, te prometo, ò Ysabela, mitad de mi alma, de ser tu esposo, y lo foy desde luego, si tu quieres leuatarme a la alteza de ser tuyo. Quedò suspēsa Ysabela co las razones de Ricaredo y sus padres atonitos, y pasmados. Ella no supo q dezir, ni hazer otra cosa, que besar muchas vezes la mano de Ricaredo, y dezirle co voz mezclada co lagrimas, q ella le aceptaua por suyo, y se entregaua por su esclaua. BesolaRicaredo enel rostro seo, no auiedo tenido jamas atreuimieto de llegarse a el, quado hermoso. Los padres de Ysabela solenizaron co tiernas, y muchas lagrimas las fiestas del desposorio. Ricaredo les dixo, q el dilataria el casamieto de la Escocessa, qua estaua en casa del modo que despues verian: y quado su padre los quisiesse embiar à España à todos tres, no lo rehusassen, sino q se suessen, y le aguardassen en Cadiz, d'en Seuilla

dos años, dentro de los quales les daua su palabra de ses con ellos, si el cielo tanto tiempo le concedia de vida:v que si deste termino passasse, tuuiesse por cosa certissima, que algun grande impedimento, ò la muerte, q era lo mas cierto, se auia opuesto a su camino. Ysabela le respondio, que no solos dos años le aguardaria, sino todos aquellos de su vida, hasta estar enterada que el no la tenia:porque en el punto que esto supiesse, seria el mis mo de su muerte. Con estas tiernas palabras se renoua ron las lagrimas en todos, y Ricaredo salio a dezir a sus padres, como en ninguna manera se casaria, ni daria la mano a su esposa la Escocessa, sin auer primero y do a Ro nia à assegurar su conciencia. Tales razones supo dezir a ellos, y a los parientes, que auian venido con Clisterna, que assise llamaua la Escocessa, que como todos erã Catholicos, facilmente las creyeron, y Clisterna se contentò de quedar en casa de su suegro, hasta que Ricaredo boluiesse, el qual pidio de termino vn año. Esto ansi puesto, y concertado, Clotaldo dixo a Ricaredo, como determinaua embiar a España a Ysabela, y a sus padres, si la Reyna le daua licencia: quizà los ayres de la pa tria apresurarian, y facilitarian la salud, que ya comença ua a tener. Ricaredo, por no dar indicio de sus designios, respodio tibiamete a su padre, q hiziesse lo q mejor le pareciesse: solo le suplicò, q no quitasse a Ysabela nin guna cosa de las riquezas que la Reyna le auia dado. Pro metioselo Clotaldo, y aquel mismo dia sue a pedir licen cia a la Reyna, assi para casar a su hijo con Clisterna, como para embiar a Ysabela, y a sus padres a España. De to do se contentò la Reyna, y tuuo por acertada la determinacion de Clotaldo: y aquel mismo dia, sin acuerdo de Letrados, y sin poner a su Camarera en tela de juyzio, la condenò en que no siruiesse mas su oficio, y en diez mil escudos de oro para Ysabela: y al Conde Arnes

to, por el dessafio, le desterrò por seys años de Inglaterra. No passaron quatro dias, quando ya Arnesto se pu so a punto de falir a cumplir su destierro, y los dineros estunieron juntos. La Reynallamò a vn mercader rico, que habitaua en Londres, y era Frances, el qual tenia correspondencia en Francia, Italia, y España: al qual entregò los diez mil escudos, y le pidio cedulas, para que se los entregassen al padre de Ysabela en Seuilla, ò en otra playa de España. El mercader, descontados sus interesses, y ganancias, dixo a la Reyna, que las daria cierras, y seguras para Seuilla, sobre otro mercader Frances su correspondiente, en esta formá: Que el escriuiria a Paris, para que alli se hiziessen las cedulas, por otro corres pondiente suyo, a causa que rezassen las fechas de Francia, y no de Inglaterra, por el contrauando de la comu nicacion de los dos Reynos, y que bastaua lleuar vna le tra de auifo suya sin fecha, con sus contraseñas, para que luego diesse el dinero el mercader de Seuilla, que ya esta ria auisado del de Paris. En resolucion la Reyna tomô tales seguridades del mercader, que no dudò de no ser cierta la partida. Y no contenta con esto, mandò llamar a vn patron de vna naue Flamenca, que estaua para par tirse otro dia a Francia, a solo tomar en algun puerto della testimonio, para poder entrar en España, a rirulo de partir de Fracia, y no de Inglaterra: al qual pidio encarecidamente lleuasse en su nauea Ysabela, y a sus padres, y contoda seguridad, y buen tratamiento los pusiesse envn puerto de España, el primero à do llegasse. El patron, que desseaua contentara la Reyna, dixo, que si haria, y que los pondria en Lisboa, Cadiz, ò Scuilla. Tomados pues los recaudos del mercader, embiò la Reyna a dezir a Clotaldo, no quitasse a Ysabela todo lo que ella la auia dado, assi de joyas, como de vestidos. Otro dia vino Ysabela, y sus padres a despedirse de la Reyna,

que los recibio con mucho amor. Dioles la Reyna la carta del mercader, y otras muchas dadiuas assi de dineros, como de otras cofas de regalo para el viage: con tales razones se lo agradeció Ysabela, que de nueuo dexò obligada ala Reyna, para hazerle siempre mercedes. Despidiose de las damas, las quales, como ya estaua fea, no quisieran que se partiera, viendose libres de la embidia, que a su hermosura tensan: y contentas de gozar de sus gracias, y discreciones. Abraçò la Reyna a los tres, y encomendandolos a la buena ventura, y al patron de la naue, y pidiendo a Ysabela la auisasse de su buena llegada a España, y siempre de su salud por la via del merca der Frances,se despidio de Ysabela, y de sus padres: los quales aquella misma tarde se embarcaron, no sin lagrimas de Clotaldo, y de su muger, y de todos los de su casa, de quien era en todo estremo bien querida. No se ha llò a esta despedida presente Ricaredo, que por no dar muestras de tiernos sentimientos, aquel dia hizo con vnos amigos suyos le lleuassen a caça. Los regalos que la señora Catalina dio a Ysabela para el viage, fuero mu chos, los abraços infinitos, las lagrimas en abundancia, las encomiendas de que la escriuiesse sin numero: y los agradezimientos de Ysabela y de sus padres correspon dieron a todo, de suerte que aunque llorando, los dexaron satisfechos. Aquella noche se hizo el baxel a la ve la, y auiendo con prospero viento tocado en Francia, y tomado en ella los recados necessarios, para poder entrar en España. De alli a treynta dias entrò por la barra deCadiz, donde se desembarcaronYsabela, y sus padres: y siendo conocidos de todos los de la ciudad, los recibieron con muestras de mucho contento. Recibieron mil parabienes del hallazgo de Ysabela, y de la libertad que auian alcançado, ansi de los Moros, que los auian cautiuado: auiendo fabido todo su sucesso de

los

sos cauriuos que dio libertad, la liberalidad de Ricaredo, como de la que auian alcançado de los Inglesses. Ya Ysabela en este tiempo començaua a dar grandes esperanças de boluer a cobrar su primera hermosura. Poco mas de vn mes estuuieron en Cadiz, restaurando los trabajos de la nauegacion, y luego se fueron à Seuilla, por ver, si salia cierta la paga de los diez mil ducados que librados sobre el mercader Francèstraian. Dos dias despues de llegar a Seuilla le buscaron, y le hallaron y le dieron la carta del merca-der Francès de la ciudad de Londres. El la reconocio, y dixo, que hasta que de Paris le viniessen las letras, y carta de auiso, no podia dar el dinero: pero que por momentos aguardaua el auiso, Los padres de Ysabela alquilaron vna casa principal, frontero de santa Paula, por ocasion q estaua monja en aquel santo Monasterio vna sobrina suya, vnica, y estremada en la voz: y assi por tenerla cerca como por auer dicho Ysabela a Ricaredo, que si viniesse a buscarla, la hallaria en Seuilla, y le diria sit casa su prima la monja de santa Paula, y que para conocella, no auia menester mas de preguntar por la monja, que tenia la mejor voz en el Monasterio: porque estas senas no se le podian oluidar. Otros quarenta dias tardaron de venir los auisos de Paris: y a dos que llegaron, el mercader Francês entregò los diez mit ducados a Yfabela, y ella a sus padres, y con ellos, y con algunos mas, que hizieron, ven diendo algunas de las muchas joyas de Ysabela, boluiò su padre a exercitar su oficio de mercader, no sin admiracion de los que sabian sus grandes perdidas. En fin en pocos meses sue restaurando su perdido credito, y la belleza de Ysabela boluio a su ser primero, de tal manera, que en hablando de hermosas, todos dauan el lauro a la Espanola Inglessa, que tanto por este

nobre, como por su hermosura, era de toda la ciudad co nocida. Por la orde del mercader Fraces de Seuilla escriuieron Ysabela y sus padres à la Reyna de Inglaterra su llegada, con los agradecimientos, y sumissiones, que requerian las muchas mercedes della recebidas: assimis mo escriuieron à Clotaldo, y à su señora Catalina, llamandolos Yfabela padres, y sus padres señores. De la Reyna no tunieron respuesta, pero de Clotaldo, y de su muger si, donde les dauan el parabien de la llegada à saluo, y los auisauan, como su hijo Ricaredo, otro dia despues que ellos se hizieron à la vela, se auia partido à Francia, y de alli a otras partes donde le conuenia â yr, para seguridad de su conciencia, anadiendo a estas otras razones, y cosas de mucho amor, y de muchos ofrecimientos. A la qual carta respondieron con otra, no menos cortês, y amorosa, que agradecida. Luego imaginò Ysabela, que el au r dexado Ricaredo à Inglaterra, seria para venirla à buscar à España: y alentada con esta esperança viuia la mas contenta del mundo, y procuraua viuir, de manera que quando Ricaredo llegasse à Seuilla, antes le diesse en los oydos la fama de sus virtudes, que el conocimiento de su casa. Pocas, ò ninguna. vez salia de su casa, sino para el Monasterio: no ganaua otros Iubileos, que aquellos que en el Monasrerio se ganauan. Desde su casa, y desde su Oratorio andaua con el pensamiento: los Viernes de Quaresma la santissima estacion de la Cruz, y los siete venideros del Espiritu Santo. Iamas visitò el rio, ni passò à Triana, ni vio el comun regozijo en el campo de Tablada, y puerta de Xerez el dia, se le haze claro, de san Sebastian, celebrado de tanta gente, que apenas se puede reduzir à numero. Finalmente no vio regozijo publico, ni otra fiesta en Seuilla. Todo lo libra-

ua en su recogimiento, y en sus oraciones, y buenos des seos, esperando à Ricaredo. Este su grande retraymien to tenia abrasados, y encendidos los desseos, no solo de los pifauerdes del barrio, sino de todos aquellos quevna vez la huuiessen visto: de aqui nacieron musicas de noche en su calle, y carreras de dia. Deste no dexar verse, y dessearlo muchos, crecieron las alhajas de las terceras, q prometieron mostrarse primas, y vnicas en solicitar à Ysabela: y no faltò quien se quiso aprouechar de lo q lla man hechizos, q no son sino embustes, y disparates: pero à todo esto estaua Ysabela como roca en mitad del mar, q la tocan, pero no la mueuen las olas ni losvietos. Año y medio era ya passado, quado la esperança propinqua de los dos años por Ricaredo prometidos, começo con mas ahinco, que hasta alli à fatigar el coraçon de Ysabe la: y quando ya le parecia, que su esposo llegaua, y que le tenia ante los ojos, y le pregutana, que impedimetos le auia detenido tanto. Quado ya llegauan a sus oydos las disculpas de su esposo: y quando ya ella le perdonaua, y le abraçaua, y como a mitad de su alma le recebia, llegò à sus manos vna carra de la señora Catalina, secha en Londres cinquenta dias auia: venia en lengua Inglessa: pero levendola en Español, vio que assi dezia:

Hija de mi alma, bië conociste à Guillarte el page de Ri carcdo: este se fue co el alviage, q por otra te auisè, que Ricaredo à Francia, y à otras partes auia hecho el segun do dia de tu partida. Pues este mismo Guillarte a cabo de diez y seys meses, que no auiamos sabido de mi hijo, entrò ayer por nsa puerta co nucuas, que el Conde Arnes to auia muerto a traycion en Francia a Ricaredo. Con si dera hija, qual quedariamos su padre, y yo, y su esposa co tales nueuas: tales digo, que aun no nos dexaron poner en duda nuestra desuentura. Lo q Clotaldo, y yo te roga mos orra vez, hija de mi alma, es, q encomiedes muy de

0 2

veras a Dios la de Ricaredo, que bien merece este beneficio el que tato te quiso, como tusabes. Tabien pediras a não Señor nos de a nosotros paciecia, y buena muerte, a quien nosotros tambien pediremos, y suplicaremos te

dè a ti, y a tus padres largos años de vida.

Por la letra, y por la firma no le quedò q dudar a Ysabela, para no creer la muerte de su esposo: conocia muy bien al page Guillarre, y sabia, q era verdadero, y q de suyo no auria querido, ni tenia para que fingir agila muer te, ni menos su madre la señora Catalina la auria fingido, por no importarle nada, embiarle nueuas de tanta tristeza. Finalmente ningun discurso q hizo, ninguna co sa q imaginò le pudo quitar del pensamieto no ser verdadera la nueva de su desuentura. Acabada de leer la carta, sin derramar lagrimas, ni dar senales de doloroso sentimiento, con sesgo rostro, y al parecer con sos fegado pecho se leuato de vn estrado donde estaua sentada, y se entrò en vn Oratorio, y hincandose de rodillas ante la Imagen de vn deuoto Crucifixo hizo voto de ser monja, pues lo podia ser, teniedose por viuda. Sus padres dissimularon, y encubriero con discrecion la pe na que les auia dado la triste nueua, por poder consolar a Ysabela en la amarga que sentia: la qual casi como satisfecha de su dolor, templandole con la santa, y Christiana resolucion, que auia tomado, ella consolaua à sus padres: a los quales descubrió su intento, y ellos le aconsejaron, que no le pusiesse en execucion, hasta que passassen los dos años, que Ricaredo auia puesto por termino a su venida, que con esto se confirmaria la verdad de la muerte de Ricaredo, y ella con mas seguridad podia mudar de estado. Ansi lo hizo Ysabela, y los seys meses y medio que quedauan, para cumplirse los dos años, los passò en exercicios de Religiosa, y en concertar la entrada del Monasterio, auiendo elegido el de santa Paula, Paula donde estaua su prima. Passose el termino de los dos años, y llegose el dia de tomar el habito, cuya nueua fe estedio por la ciudad, y de los q conocia de vista à Ysa bela, y de aquellos, que por sola su fama se lleuò el Monasterio, y la poca distancia, q del à la casa de Ysabela auia, y combidado su padre a sus amigos, y aquellos à otros, hizieron à Ysabela vno de los mas honrados acompañamientos, que en semejantes actos se auia visto en Seuilla. Hallose en el el Assistente, y el Prouisor de la Yglesia, y Vicario del Arçobispo, con todas las señoras, y señores de titulo, que auia en la ciudad : tal era el desseo, que en todos auia, de ver el Sol de la hermosura de Ysabela, que tantos meses se les auia eclypsado: y como es costumbre de las donzellas, que van a tomar el habito, yr lo possible galanas, y bien compuestas, como quien en aquel punto echa el resto de la vizarria, y se descarra della. Quiso Ysabela ponerse la mas vizarra, que le sue possible: y assi se vistio con aquel vestido mismo, que lleuò, quando sue à ver la Reyna de Inglaterra, que ya se lia dicho, quan rico, y quan vistoso era. Salieron à luz las perlas, y el famoso diamante, con el collar, y cintura, que assimismo era de muchovalor. Co este adorno, y co su gallardia, da do ocasio, para q todos alabassen âDios en ella: salio Ysa bela de su casa à pie, que el estarta cerca el Monasterio, escusò los coches, y carrozas. El cocurso dela gete sue tato, q les pesò d no auer entrado enlos coches, q no les daua lugar de llegar al Monatterio: vnos bêdecia a sus pa dres, otros al cielo, q de tata bermosura la auia dotado: vnos se empinaua porverla, otros auiedolavisto vna vez corria adelante por verla otra: y el q mas solicito se mos tròen esto, y tato, q muchos echaron de veren ello, fue vn hobre vestido en habito de los q viene rescatados de cautiuos, con yna insignia de la Trinidad en el pecho,

en señal que han sido rescatados por la limosna de sus Redemptores. Este cautiuo pues, al tiempo que ya Ysa belatenia vii pie dentro de la porteria del Conuento, donde auian salido a recebirla, como es vso, la Priora, y las monjas con la Cruz, à grandes vozes dixo: Detente Ysabela, detente, que mientras y o fuere viuo, no puedes tu ser Religiosa. A estas vozes Ysabela, y sus padres bol uieron los ojos, y vieron, que hendiendo por toda la gé te hâzia ellos, venia aquel cantiuo, que auiendosele cay do vn bonete acul redondo, que en la cabeça traia, defcubriò vna confusa madexa de cabellos de oro ensorti jados, y vn rostro como el carmin, y como la nieue colorado, y blanco, feñales que luego le hizieron conocer, y juzgar por estrangero de todos. En eseto cayendo, y leuantando, llegò dode Ysabela estaua, y assiendola de la mano le dixo: Conocesme Ysabela? Mira que yo soy Ricaredo tu esposo. Si conozco, dixo Ysabela, si ya no eres fantasma, que viene a turbar mi reposo. Sus padres le assieron, y atentamente le miraron, y en resolucion conocieron ser Ricaredo el cautiuo: el qual co lagrimas en los ojos, hincando las rodillas delante de Ysabela, le suplicò, que no impidiesse la estrañeza del tra ge en que estaua su buen conocimiento, ni estoruasse su baxa fortuna, que ella no correspondiesse à la palabra, que entre los dos se auian dado. Ysabela, à pesar de la impression, que en su memoria auia hecho la carta de su madre de Ricaredo, dandole nueuas de su muerte. Quiso dar mas credito à sus ojos, y à la verdad, que presente tenia: y assi abraçandose con el cautiuo le dixo: Vos sin duda, señor mio, soys aquel, que solo podrà impedir mi Christiana determinacion: vos señor soys sin duda la mitad de mi alma, pues soys mi verdadero esposo:estampado os tengo en mi memoria, y guardado en mi alma: las nueuas que de yuestra muerte me escriviò

mi señora, y vuestra madre, ya que no me quitaron la vi da, me hizieron escoger la de la Religion, que en este punto queria entrar á viuir en ella: mas pues Dios co tan justo impedimento muestra querer otra cosa, ni podemos, ni conuiene, que por mi parte se impida: venid señor à la casa de mis padres, que es vuestra, y alli os entregarè mi possession, por los terminos que pide nuestra santa Fè Catholica. Todas estas razones oyero los circunstantes, y el Assistente, y Vicario, y Prouisor del Arçobispo, y de oyrlas se admiraron, y suspendieron, y quisieron, que luego se les dixesse, que historia era aquella, que estrangero aquel, y de que casamiento tratauan. A todo lo qual respondio el padre de Ysabela, diziendo, que aquella historia pedia otro lugar, y algun termino, para dezirse: y assisuplicaua à todos aquellos, que quisiessen saberla, diessen la buelta à su casa, pues estaua tan cerca, que alli se la contarian, de modo que con la verdad quedassen satisfechos, y con la grandeza, y estrañeza de aquel sucesso admirados. En esto vno de los presentes alçò la voz, diziendo: Señores este mancebo es vn gran cosario Ingles, que yo le conozco, y es aquel, q aurà poco mas de dos años tomo à los cosarios de Argel la naue de Portugal, que venia de las Indias: no ay duda, sino que es el, que yo le conozco: porque el me dio libertad, y dineros. para venirme à España: y no solo à mi, sino à otros trezientos cautiuos. Con estas razones se alborotò la gente, y se auiuò el desseo, que todos tenian de saber, y ver la claridad de tan intricadas cosas. Finalmente la gente mas principal con el Assistente, y aquellos dos senores Eclesiasticos boluieron à acompa ñar à Ysabela â su casa, dexando à las monjas tristes, con fusas,y llorando, por lo que perdian en tener en su com pañia à la hermosa Ysabela: la qual estando en su casa en vna gran sala della, hizo, que aquellos señores se sentas-

O 4 sen

sen. Y aunque Ricaredo quiso tomar la mano en contarsu historia, toda via le pareciò, que era mejor siarlo de la lengua, y discrecion de Ysabela, y no de la fuya, que no muy expertamente hablaua la lengua Castellana. Callaron todos los presentes, y teniendo las almas pendientes de las razones de Ysabela, ella assi començo su cuento: el qual le reduzgo yo, à que dixo todo aquello, que desde el dia que Clotaldo la robò de Cadiz, hasta que entrò, y boluio à el, le auia sucedido, contando assimismo la batalla, que Ricaredo auia tenido con los Turcos: la liberalidad que auia vsado có los Christianos: la palabra que entrambos ados se auia dado de ser marido, y muger: la promessa d os dos años: las nueuas q auia tenido de su muerte, tan ciertas à u pa recer, que la pusieron en el termino que auia visto de ser Religiosa. Engradeciò la liberalidad d'la Reyna: la Chris tiadad de Ricaredo, y de sus padres: y acabo con dezir, q dixesse Ricaredo lo q le auia sucedido despues q salio de Londres, hasta el punto presente, donde le veian co habito de cautiuo, y co vna señal d auer sido rescatado por limosna. Assi es, dixo Ricaredo, y en breues razones sumarèlos inmesos trabajos mios. Despues q me partide Lodres, por escusar el casamieto, q no podia hazer con Clisterna, a qui a dozella Escocessa Catholica, co qui e ha dicho Ysabela, q mis padres me queria casar, lleuado en mi copania à Guillarte aquel page q mi madre el criue, q lleuò à Lodres las nueuas de mi muerte: atraucsado por Francia lleguè à Roma, dode se alegrò mi alma, y se for taleciò mi Fè: bese los pies al Sumo Pontifice: confessè mis pecados con el mayor Penitenciero, absoluiome dellos, y diome los recaudos necessarios q diessen fè de mi cosession, y penitecia: y de la reduccion q auia he cho à nuestra vniuersal madre la Yglesia. Hecho esto, vi sitè los lugares ta santos, como inumerables, q ay en aq-

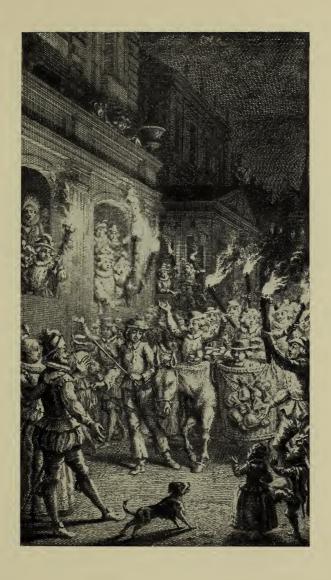
lla

lla ciudad santa: y de dos mil escudos que nia en oro, di los mil y seyscietos avn cabio, q me los librò en esta ciudad, sobre vn tal Roqui Floretin, co los quatrozietos, q me quedaro, co intencio de venir à España, me parti para Genoua, donde auia tenido nueuas que estauan dos galeras de aquella Señoria de partida para España. Lleguè con Guillarte mi criado à vn lugar, q se llama Aquapendente, q viniendo de Roma à Florecia es el vítimo que tiene el Papa, y en vna hosteria, ò po ada donde me aprè, hallè al Conde Arnesto, mi mortal enemigo, que co quatro criados disfraçado y encubierto, mas por ser curioso, q por ser Catholico, entiedo, que yua à Roma, crei sin duda, q no me auia conocido, encerreme en vn aposento con mi criado, y estuue con cuydado, y co determinacion de mudarme à otra posada en cerrando la noche. No lo hize ansi, porq el descuydo grade, q no se q tenian el Conde, y sus criados, me assegurò, q no me ausa conocido: cenè en mi aposento, cerrè la puerta, apercebi mi espada, encomendeme à Dios, y no quise acostarme. Durmiose mi criado, y yo sobre vna silla me qdè me dio dormido: mas poco despues de la media no che me despertaro, para hazerme dormir el eterno sueño: quatro pistoletes, como despues supe, dispararo cotra mi el Conde, y sus criados, y dexandome por muerto, teniedo ya à puto los cauallos se fuero, diziedo al huesped de la posada, q me enterrasse, porq era höbre principal: y con esto se sucro. Mi criado, segun dixo despues el huesped, despertò al ruydo, y co el miedo se arrojò por vna vetana, q caia à vn patio, y diziedo: Desueturado de mi, q ha muerto à mi señor, se salio del meso, y deuio de ser co tal mi do,q no deuiò de pararhasta Londres, pues el suc el que lleuò las nueuas de mi muerte. Subieron los de la hosteria, y hallaronme atrauesado con quatro valas,

y con muchos perdigones, pero todas por partes, que de ninguna sue mortal la herida. Pedi consession, y y todos los Sacramentos, como Catholico Christiano: dieronmelos, curaronme, y no estuue para ponerme en camino en dos meses, al cabo de los quales vine à Genoua, donde no hallè otro passage, sino en dos falugas, q fletamos yo, y otros dos principales Españoles: la vna, para que suesse delante descubriendo, y la otra donde nosotros fuessemos. Con esta seguridad nos embarca mos, nauegando tierra à tierra, con intencion de no engolfarnos: pero llegando à vn parage, que llamã las tres Marias, que es en la costa de Francia, yendo nuestra primerfaluga descubriendo, à desora salieron de vna cala dos galeotas Turquescas, y tomandonos la vna la mar, y la otra la tierra, quado yuamos a embestir en ella, nos cortaron el camino, y nos cautiuaron: en entrando en la galeota nos desnudaro, hasta dexarnos en carnes: des pojaron las falugas de quanto lleuauan, y dexaronlas embestir en tierra, sin echallas à fondo, diziendo, que aquellas les seruirian otra vez de traer otra galima, que con este nobre llama ellos à los despojos, q de los Chrif tianos tomã. Bien se me podrà creer, si digo, que sentì en el alma mi cautiuerio: y fobre todo la perdida de los recaudos de Roma, donde en vna caxa de lata los traía, con la cedula de los mil y seyscientos ducados: mas la buena suerte quiso, que viniesse à manos de vn Christiano cautiuo Español, que las guardò, que si vinieran à po der de los Turcos, por lo menos auia de dar por mi rescate lo que rezaua la cedula, que ellos aueriguaran cuya era. Truxeronnos à Argel, donde hallè, que estauan rescatando los Padres de la santissima Trinidad: hablelos, dixeles.quien era, y mouidos de caridad, aunque yo era estrangero me rescataron en esta forma: Que diero

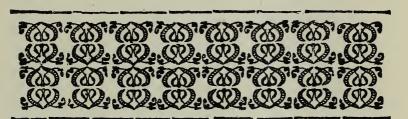
por mi trezientos ducados, los ciento luego, y los dozientos, quando boluiesse el baxel de la limosna à rescatar al padre de la Redempcion, que se quedaua en Argel empeñado en quatro mil ducados, que auia gastado mas de los que traía: porque à toda esta misericordia, y liberalidad se estiende la caridad destos Padres, que dan su libertad por la agena, y se quedan cautiuos, por rescatar los cautiuos. Por anadidura del bien de mi libertad hallê la caxa perdida con los recaudos, y la cedula mostresela al bendito Padre, que me auia rescatado, y ofrecile quinientos ducados mas de los de mi rescate, para ayuda de su empeño. Casi vn año se tardò en boluer la naue de la limosna: y lo que en este año me passò, à poderlo contar aora, fuera otra nueua historia, solo dirê, que fuy conocido de vno de los veynte Turcos, que di libertad, con los demas Christianos ya referidos: yfue tan agradezido, y tan hombre de bien, que no quiso descubrirme: porque à conocerme los Turcos, por aquel o auia echado à fondo sus dos baxeles, y quitadoles de las manos la gran naue de la India, ò me presentaran al gra Turco, ò me quitaran la vida. Y de presentarme al gran señor redundara no tener libertad en mi vida. Finalmete el Padre Redemptor vino à España conmigo, y con otros cinquenta Christianos rescatados. En Valencia hi zimos la procession general, y desde alli cada vno se par tio donde mas le plugo, con las infignias de su libertad, que son estos habiticos. Oy lleguê à esta ciudad, co tan to desseo de ver à Ysabela mi esposa, que sin detenerme à otra cosa, preguntè por este Monasterio, donde me auian de dar nueuas de mi esposa: lo que en el me ha sucedido ya se ha visto: lo que queda por ver, son estos recaudos, para que se pueda tener por verdadera mi historia, que tiene tanto de milagrofa, como de verdadera. Y luego en diziendo esto, saco de vna caxa de lata los re-

caudos, que dezia, y se los puso en manos del Prouisor, que los vio, junto con el señor Assistente, y no hallò en ellos cosa que le hiziesse dudar de sa verdad; que Ricare do auia contado. Y para mas confirmacion della, orde nò el cielo, que se hallasse presente a todo esto el merca der Florentin, sobre quien venia la cedula de los mil y seyscientos ducados, el qual pidio, que le mostrassen la cedula: y mostrandosela, la reconocio, y la aceptò para lucgo, porque el muchos meses auia, que tenia auiso des ta partida. Todo esto sue añadir admiracion à admiracion, y espanto à espanto. Ricaredo dixo, que de nue uo ofrecia los quinietos ducados, que auia prometido. Abraçò el Assistente à Ricaredo, y à sus padres de Ysabela, y à ella, ofreciendoseles à todos con corteses razones. Lo mismo hizieron los dos señores Eclesiasticos, y rogaro à Ysabela, que pusiesse toda aquella historia por escrito, para que la leyesse su señor el Arçobispo, y ella lo prometio. El grande silencio, que todos los circunscantes auian tenido, escuchando el estraño caso, se rom pio en dar alabanças à Dios por sus grandes marauillas, y dando desde el mayor hasta el mas pequeño el parabien à Ysabela, à Ricaredo, y â sus padres los dexaron : y ellos suplicaron al Assistente honrasse sus bodas, que de alli à ocho dias pensauan hazerlas. Ho gò de hazerlo assi el Assistente, y de alli à ocho dias, acompañado de los mas principales de la ciudad, se hallò en ellas. Por estos rodeos, y por estas circunstancias los padres de Ysa bela cobraron su hija, y restauraron su hazienda, y ella fauorecida del cielo, y ayudada de sus muchas virtudes à despecho de tantos inconuenientes, hallò marido tan principal como Ricarcdo, en cuya compañia se piensa, que sur oy viue en las casas que alquilaron, frontero de santa Paula, que despues las compraron de los here deros de vn hidalgo Burgalès, que se llamaua Hernan-





do de Cifuentes. Esta nouela nos podria enseñar, quan to puede la virtud, y quanto la hermosura, pues son bastantes juntas, y cada vna de por si à enamorar aun hasta los mismos enemigos, y de como sabe el cielo sacar de las mayores aduersidades nuestras nuestros mayores prouechos.



## NOVELA del Licenciado Vi driera



ASSEANDOSE Dos Caualleros es tudiantes por las riberas de Tormes, ha llaron en ellas debaxo de vnarbol durmiendo a vn muchacho de hasta edad de onze años, vestido como labrador, mandaron avn criado, que le despertas.

se:despertò, y preguntaronle de adonde era, y que hazia

durmiendo en aquella soledad? A lo qual el muchacho respondio, que el nombre de su tieria se le auia oluidado, y que yua a la ciudad de Salamaca a buscar vn amo, a quien seruir, por solo que le diesse estudio. Preguntaronle, si sabia leer? respondio, que si, y escriuir tambien. Dessa manera, dixo vno de los Caualleros, no es por fal ta de memoria auersete oluidado el nombre de tu patria. Sea por lo que fuere, respondio el muchacho, que ni el della, ni del de mis padres sabrà ninguno, hasta que yo pueda honrarlos a ellos, y a ella. Pues de que suerte los piensas honrar? preguntò el otro Cauallero. Có mis estudios, respondio el muchacho, siendo famoso por ellos:porque yo he oydo dezir, que de los hombres se ha zen los Obispos. Esta respuesta mouio a los dos Caualleros, a que le recibiessen, y lleuassen consigo, como lo hizieron, dandole estudio dela manera que se vsa dar en aquella Vniuersidad a los criados, que siruen. Dixo el muchacho, que se llamaua Tomas Rodaja, de donde infirieron sus amos por el nombre, y por el vestido, que deuia de ser hijo de algun labrador pobre. A pocos dias le vistiero de negro, y a pocas semanas dio Tomas mues tras de tener taro ingenio, si uiendo a sus amos con tãta fidelidad, puntualidad, y diligencia, que con no faltar vn punto a sus estudios, parecia, que solo se ocupaua en seruirlos. Y como el buen seruir del sieruo mueue la voluntad del señor a tratarle bien, ya Tomas Rodaja no era criado de sus amos, sino su compañero. Finalmente en ocho años que estuuo con ellos, se hizo tan famoso en la Vniuersidad por su buen ingenio, y notable habilidad, que de todo genero de gentes era estimado, y querido. Su principal estudio sue de leyes: pero en lo que mas se mostraua, era en letras humanas: y tenia tan selize memoria, que era cosa de espanto: è illustrauala tanto con su buen entendimiento, que no era menos samo

so por el que por ella. Sucedio que se llegò el tiempo, q sus amos acabaro sus estudios, y se suero a su lugar, q era vna de las mejores ciudades de la Andaluzia. Lleuarose configo aTomas, y estuuoco ellos algunosdias: pero co mo le fatigassen los desseos de boluer a sus estudios, y à Salamanca (que enhechiza la voluntad de boluer a ella a todos los que de la apazibilidad de su viuienda han gustado) pidio a sus amos licencia, para boluerse. Ellos corteses, y liberales se la dieron, acomodandole de suer te, que con lo que le dieron, se pudiera sustentar tres años. Despidiose dellos, mostrado en sus palabras su agra decimieto, y salio de Malaga (q esta era la patria de sus se ñores) y al baxar de la cuesta de la Zābra, camino de Antequera se topò con vn gentilhobre a cauallo, vestido vizarramente de camino, con dos criados tambien a ca uallo. Iuntose con el, y supo como lleuaua su mismo viage: hiziero camarada, departiero de diuersas cosas, y a pocos lances dio Tomas muestrasde su raro ingenio, y el Cauallero las dio de su vizarria, y cortesano trato: y dixo, que era Capitan de Infanteria por su Magestad, y que su Alserez estaua haziendo la compañia en tierra de Salamanca. Alabò la vida de la foldadesca: pintole muy al viuo la belleza de la ciudad de Napoles, las holguras de Palermo, la abundancia de Milan, los festines de Lombardia, las esplendidas comidas de las hosterias: dibuxole dulce, y puntualmete el: Aconcha patron, paf sa acà Manigoldo, venga la macarela, li polastri, è li macarroni. Puso las alabanças en el cielo de la vida libre del soldado, y de la libertad de Italia. Pero no le dixo nada del frio de las cetinelas, del peligro de los affaltos, del espanto de las batallas, de la hambre de los cercos. de la ruyna de las minas, con otras cosas deste jaez, que algunos las toman, y tienen por anadiduras del peso de la foldadesca, y son la carga principal della. En resolu-

cion tantas cosas le dixo, y tan bien dichas, que la discre cion de nuestro Tomas Rodaja començo a titubear, y la voluntad à aficionarse à aquella vida, que tan cerca tiene la muerte. El Capitan, que don Diego de Valdiuia se llamaua, contentissimo de la buena presencia, ingenio, y desembo tura de Tomas, le rogò, que se suesse con el a Italia, si queria por curiosidad de verla, que el le ofrecia su mesa:y aun si fuesse necessario, suvandera, por que su Alferez la auia de dexar presto. Poco sue menester, para que Tomas tuuiesse el embite, haziendo consigo en vn instante vn breue discurso, de que seria bueno ver a Italia, y Flandes, y otras diuersas tierras, y payses: pues las luengas peregrinaciones hazen a los hombres discretos: y que en esto a lo mas largo podia gastar tres, ò quatro años, que añadidos a los pocos que el tenia, no serian tantos, que impidiessen boluer a sus estudios. Y como si todo huuiera de suceder a la medida de su gnsto, dixo al Capitan, que era contento de yrse con el a Ita lia: pero auia de ser condicion, que no se auia de sentar debaxo de vandera, ni poder en lista de soldado, por no obligarse a seguir su vandera. Y aunque el Capitan le dixo, que no importaua ponerse en lista, que ansi gozaria de los socorros, y pagas, que a la compañ a se diessen, porque el le daria licencia todas las vezes que se la pidiesse. Esso seria, dixo Tomas, yr contra mi conciencia, y contra la del señor Capitan, y assimas quiero yr suelto, que obligado. Conciencia tan escrupulosa, dixo don Diego, mas es de Religioso, que de soldado : pero como quiera que sea, ya somos camaradas. Llegaron aquella noche à Antequera, y en pocos dias, y grandes jornadas se pusieron donde estaua la compañia, ya acabada de hazer, y que començauà a marchar la buelta de Cartagena, aloxandose ellas, y otras quatro por los lugares que le venian a mano. Alli notò Tomas la autori-

dad

dad de los Comissarios, la incomodidad de algunos Capitanes, la folicitud de los Aposentadores, la industria, y cuenta de los Pagadores, las quexas de los pue blos, el rescatar de las boletas, las insolencias de los visoños, las pendencias de los huespedes, el pedir vagages mas de los necessarios: y finalmente la necessidad, casi precisa, de hazer todo aquello que notaua, y mal le parecia. Auiase vestido Tomas de papagayo, renunciando los habitos de estudiante, y pusose a lo de Dios es Christo, como se suele dezir. Los muchos libros que tenia, los reduxo à vnas horas de nuestra Señora, y vn Garcilasso, sin comento, que en las dos faldriqueras lleuaua. Llegaron mas presto de lo que quisieran à Cartagena: porque la vida de los aloxamientos es ancha, y varia, y cada dia se topan cosas nueuas, y gustosas. Alli se embarcaron en quatro galeras de Napoles, y alli notò tambien Tomas Rodaja la estraña vida de aquellas maritimas casas, adonde lo mas del tiempo maltratan las chinches, roban los forçados, enfadan los marineros, destruyen los ratones, yfatigan las maretas. Pusieronle temor las grandes borrascas, y tormentas, especialmente en el golfo de Leon, que tuuieron dos: que la vna los echò en Corcega, y la otra los boluiò a Tolon en Francia. En fin trasnochados, mojados, y con ojeras llegaron à la hermosa, y bellissima ciudad de Genoua, y desembarcandose en su recogido Mandrache, despues de auer visitado vna Yglesia, dio el Capitan con todas suscamaradas en vna hosteria, donde pusieron en oluido todas las borrascas passadas, con el presente gaudeamus. Alli conocieron la suauidad del Treuiano, el valor del Monte Frascon, la Ninerca del Asperino, la generosidad de los dos Griegos, Candia, y Soma, la grandeza del de las cinco viñas, la dulçura, y apazibili-

zibilidad de la señora Guarnacha, la rustizidad de la Chentola, sin que entre todos estos señores osasse parecer la baxeza del Romanesco. Y auiendo hecho el huesped la reseña de tantos, y tan diserentes vinos, se ofreciò de hazer parecer alli, sin vsar de tropelia, ni como pintados en Mapa, sino real, y verdaderamente à Madrigal, Coca, Alaexos, y à la Imperial, mas que Real ciudad, Recamara del Dios de la Risa: ofreciò à Esquiuias, à Alanis, à Caçalla, Guadalcanal, y la Membrilla, sin que se le oluidasse de Ribadania, y de Descargamaria. Finalmente mas vinos nombro el huesped, y mas les dio, que pudo tener en susbodegas el mismo Baco. Admiraronle tambien al buen Tomas los rubios cabellos de las Ginoues sas, y la gentileza, y gallarda disposicion de los hombres, la admirable belleza de la ciudad, que en aquellas peñas parece, que tiene las casas engastadas, como diamantes en oro.. Otro dia se desembarcaron todas las compañias, que auian de yr al Piamonte: pero no quiso Tomas hazer este viage, sino yrse desde alli por tierra à Roma, y â Napoles, como lo hizo, quedando de boluer por la gran Venecia, y por Loreto à Milan, y al Piamonte, donde dixo don Diego de Valdiuia que le hallaria si ya no los huuiessen lleuado a Flandes, segun se dezia. Despidiose Tomas del Capitan de alli à dos dias, y en cinco llegò à Florencia, auiendo visto primero à Luca, ciudad pequeña, pero muy bien hecha, y en la que mejor que en otras partes de Italia son bien vistos, y agasajados los Españoles. Contentole Florencia en estremo, assi por su agradable assiento, como por su limpieza, sumptuosos edisicios, fresco rio, y apazibles calles. Estuno en ella quatro dias, y luego se partiò à Roma, Reyna de las ciudades, y señora del mundo. Visitò sus Templos, adorò sus

reliquias, y admirò su grandeza: y assi como por las vnas del Leon se viene en conocimiento de su grandeza, y ferocidad, assi el sacò la de Roma por sus despedaçados marmoles, medias, y enteras estatuas, por sus rotos arcos, y derribadas termas, por sus magnificos Porticos, y Anphiteatros grandes, por su famoso, y santo rio, que siempre llena sus margenes de agua, y las beatifica con las infinitas reliquias de cuerpos de Martires, que en ellas tuuieron sepultura: por sus puentes, que parece, que se estàn mirando vnas à otras, y por sus calles, que con solo el nombre cobran autoridad sobre todas las de las otras ciudades del mundo: la via Apia, la Flaminia, la Iulia, con otras deste jaez. Pues no le admiraua menos la diuision de sus montes dentro de si misma: el Celio, el Quitinal, y el Vaticano, con los otros quatro, cuyos nombres manifiestan la grandeza, y magestad Romana. Notò tambien la autoridad del Colegio de los Cardenales, la Magestad del Sumo Pontifice, el concurso, y variedad de gentes, y naciones. Todo lo mirò, y notò, y puso en su punto. Y auiendo andado la estacion de las siete Yglesias, y confessadose con vn Penitenciario, y besado el pie â su Santidad, lleno de Agnusdeis, y cuentas determinò yrse à Napoles: y por sertiempo de mutacion, malo, y danoso para todos los que en el entran, ò salen de Roma, como ayan caminado por tierra, se fue por mar à Napoles, donde à la admiracion que traîa de auer visto à Roma, anadiò la que le causò ver à Napoles, ciudad à su parecer, y al de todos quantos la han visto, la mejor de Europa, y aun de todo el mundo. Desde alli se sue à Sicilia, y vio a Palermo, y despues à Micina: de Palermo le pareciò

P 2 bien

bien el assiento, y belleza: y de Micina el puerto, y de toda la isla la abundancia, por quien propiamente, y con verdad es llamada granero de Italia. Boluiofe à Napoles, y à Roma, y de alli fue à nuestra Senora de Loreto, en cuyo santo Templo no vio paredes, ni murallas, porque todas estauan cubiertas de mu letas, de mortajas, de cadenas, de grillos, de esposas, de cabelleras, de medios bultos de cera, y de pinturas, y retablos, que dauan manifiesto indicio de las inumerables mercedes, que muchos auian recebido de la mano de Dios, por intercession de su diuina Madre, que aquella sacrosanta Imagen suya quiso engrandecer, y autorizar con muchedumbre de milagros, en recompensa de la deuocion que le tienen aquellos que con semejantes doseles tienen adornados los muros de su casa. Vio el mismo aposento, y estancia, donde se relatò la mas alta embaxada, y de mas importancia, que vieron, y no entendieron todos los cielos, y todos los Angeles, y todos los moradores de las moradas sempiternas. Desde alli embarcandose en Ancona, sue à Venecia, ciudad, que à no auer nacidoColo en el mundo, no tuuiera en el semejante: mer ced al cielo, y al gran Hernando Cortès, que conquistò la gran Mexico, para que la gran Venecia tuniesse en alguna manera quie se le opusiesse. Estas dos famosas ciu dades se parecen en las calles, que son todas de agua: la de Europa admiracion del mundo antiguo: la de Ameri ca espanto del mundo nueuo. Pareciole, que su riqueza era infinita, su gouierno prudete, su sitio inexpugnable, su abundancia mucha, sus contornos alegres: y fiualme te toda ella en si, y en sus partes digna de la fama, que de su valor, por todas las partes del orbe, se estiende, dando causa de acreditar mas esta verdad, la maquina de su famoso Arsenal, que es el lugar donde se fabrifabrican las galeras, con otros baxeles, que no tienen numero. Por poco fueran los de Calipso los regalos, y passatiempos, que hallò nuestro curioso en Venecia, pues casi le hazian oluidar de su primer intento. Pero auiendo estado vn mes en ella, por Ferrara, Parma, y Plasencia boluiò à Milan, oficina de Vulcano, ogeriza del Reyno de Francia, ciudad en fin de quien se dize, que puede dezir, y hazer, haziendola magnifica la grandeza suya, y de su Templo, y su marauillosa abundancia de todas las cosas à la vida humana necessarias. Desde alli se sue à Aste, y llegò à tiempo, que otro dia marchaua el tercio à Flandes. Fue muy bien recebido de su amigo el Capitan, y en su compañia, y camarada passò à Flandes, y llegò à Amberes, ciudad no menos para marauillar, que las que auia visto en Italia. Vio à Gante, y à Bruselas, y vio que todo el pays se disponia àtomar las armas, para salir en campaña el Verano siguiente. Y auiendo cumplido con el desseo, que le mouio à ver lo que auia visto, determino boluerse à España, y à Salamanca à acabar sus estudios : y como lo pensò lo puso luego por obra, con pesar grandissimo de su camarada, que le rogò al tiempo del despedirse, le auisasse de su salud , llegada, y sucesso. Prometioselo ansi como lo pedia, y por Francia boluio à España, sin auer visto à Paris, por estar puesta en armas. En fin llegò à Salamanca, donde sue bien recebido de sus amigos: y con la comodidad, que ellos le hizieron, prosiguio sus estudios, hasta graduarse de Licéciado en leyes. Sucedio que en este tienipo lle gò à aquella cindad vna dama de todo rumbo, y manejo. Acudieron luego à la añagaza, y reelamo todos los paxaros del lugar, sin quedar vademecum, q no la visitas se. Dixeronle à Tomas, que aquella dama dezia, q auia

estado en Italia, y en Flandes, y por ver si la conocia, fue a visitarla, de cuya visita, y vista quedò ella enamora da de Tomas: y el sin echar de ver en ello, sino era por fuerça, y lleuado de otros, no queria entrar en su casa. Fi nalmente ella le descubriò su voluntad, y le ofrecio su hazienda. Pero como el atendia mas a sus libros, que a otros passatiempos, en ninguna manera respondia al gusto de la señora, la qual viendose desdeñada, y a su parecer aborrecida, y que por medios ordinarios, y comu nes no podia conquistar la roca de la volunta d de Tomas, acordò de buscar otros modos, a su parecer mas efi cazes, y bastantes, para salir con el cumplimiento de sus desseos. Y assi acosejada de vna Morisca, en vn mebrillo Toledano dio a Tomas vnos destos, q llama hechiços, creyedo qle daua cofa, qle forçasse la voluntada quererla, como si huuiesse en el mundo yeruas, encantos, ni palabras suficientes a forçar el libre aluedrio : y assi las que dan estas beuidas, ò comidas amatorias, se llaman veneficios: porque no es otra cosa lo que hazen, sino dar veneno a quien las toma, como lo tiene mostrado la experiencia en muchas, y diuersas ocasiones. Comio en tan mal punto Tomas el membrillo, que al momento començò a herir de pie, y de mano, como si tuuiera alfe rezia, y sin boluer en si estuuo muchas horas, al cabo de las quales boluio como atontado, y dixo con lengua turbada, y tartamuda, que vn membrillo que auia comi do le auia muerto, y declarò quien se le auia dado. La justicia, que tuuo noticia del caso, sue a buscar la malhe chora:pero ya ella viendo el mal sucesso, se auia puesto en cobro, y no parecio jamas. Seysmeses estuuo en la cama Tomas, en los quales se secò, y se puso, como suele dezirse, en los huesos, y mostraua tener turbados todos los sentidos. Y aunq le hiziero los remedios possibles, solo le fanaron la ensermedad del cuerpo, pero no delo

del

del entendimiento: porque quedò sano, y loco dela mas estraña locura, que entre las locuras hasta entonces se auia visto. Imaginose el desdichado, que era todo hecho de vidrio, y co esta imaginacion, quando alguno se llegaua a el, daua terribles vozes, pidiendo, y suplicando con palabras, y razones concertadas, que no se le acercassen, porque le quebrarian, que real, y verdaderamente el no era como los otros hombres, que todo era de vidrio de pies a cabeça. Para sacarle desta estraña ima ginacion, muchos, sin atender a sus vozes, y rogatiuas arremetieron a el, y le abraçaron, diziendole, que aduirtiesse, y mirasse, como no se quebraua. Pero lo que se grangeaua en esto era, que el pobre se echaua en el suelo, dando mil gritos, y luego le tomana vn desmayo, del qual no boluia en si en quatro horas: y quando boluia, era renouando las plegarias, y rogatiuas, de que otra vez no le llegassen. Dezia, que le hablassen desde lexos, y le preguntassen lo que quisiessen, porque a todo les respo deria con mas entendimiento, por sei hombre de vidrio, y no de carne, que el vidrio, por ser de materia sutil, y delicada, obraua por ella el alma con mas prompti tud, y eficacia, que no por la del cuerpo pesada, y terrestre. Quisieron algunos experimentar, si era verdad lo que dezia y assi le preguntaro muchas, y dificiles cosas, a las quales respondio espontaneamente con grandissi ma agudeza de ingenio: cosa que causò admiracion a los mas letrados de la Vniuersidad, y a los professores de la medicina, y filosofia, viendo, que en vn sujeto, donde se contenia tan extraordinaria locura, como era el pen sar, que suesse de vidrio, se encerrasse tan grande entendimiento, que respondiesse a toda pregunta con propie dad, y agudeza. Pidio Tomas, le diessen alguna funda, donde pusiesse aquel vaso quebradizo de su cuerpo, por que al vestirse algun vestido estrecho no se quebrasse : y

assi le dieron vna ropa parda, y vna camisa muy ancha, que el se vistio con mucho tiento, y se ciño con vna cuer da de algodon. No quiso calçarse çapatos en ninguna manera, y el orden que tuuo, para que le diessen de comer, sin que a el llegassen, sue poner en la punta de vna vara vna vasera de orinal, en la qual le ponian alguna co sa de fruta, de las que la sazon del tiempo ofrecia. Carne ni pescado no lo queria: no beuia, sino en suente, ò en rio, y esto con las manos. Quando andaua por las calles, yua por la mitad dellas, mirando a los tejados, temeroso no le cayesse alguna teja encima, y le quebrasse. Los Veranos dormia en el campo al cielo abierto, y los Inuiernos se metia en algun meson, y en el pajar se enterraua hasta la garganta, diziendo, que aquella era la mas propia,y mas fegura cama, que podian tener los ho bres de vidrio. Quando tronaua, temblaua como vn azogado, y se salia al campo, y no entraua en poblado, hasta auer passado la tempestad. Tunieronle encerrado sus amigos mucho tiempo: pero viendo, que su desegracia passaua adelante, determinaron de condeceder con lo que el les pedia, que era le dexassen andar libre, y assi le dexaron, y el salio por la ciudad, causando admi racion, y lastima a todos los que le conocia. Cercaronle luego los muchachos: pero el cola vara los detenia, y les rogaua le habiassen apartados, porque no se quebrasse, que por ser hombre de vidrio era muy tierno, y quebradizo. Los muchachos, que son la mas trauiessa generacion del mundo, a despecho de sus ruegos, y vozes le començaron a tirar trapos, y aun piedras por ver, si era de vidrio, como el dezia. Pero el daua tantas vozes, y hazia tales estremos, que mouia a los hombres a que rinessen, y castigassen a los muchachos, porque no le tirassen. Mas vn dia, que le fatigaron mucho, se boluio a ellos, diziendo: Que me quereys muchachos porfiados

fiados como moscas, suzios como chinches, atreuidos como pulgas: soy yo por ventura el monte Testacho de Roma, para que me tireys tatos tiestos, y tejas? Por oyrle renir, y responder a todos, le seguia siempre muchos, y los muchachos tomaron, y tunieron por mejor partido, antes oylle, que tiralle. Passando pues vna vez por la roperia de Salamanca, le dixo vna ropera: En mi anima señor Licenciado, que me pesa de su desgracia: pero que harê, que no puedo llorar? El se boluiò a ella, y muy mesurado le dixo: Filiæ Hierusaleplorate super vos,& su per filios vestros. Entedio el marido de la roperala mali cia del dicho, y dixole: Hermano Liceciado Vidriera (q assi dezia el que se llamaua) mas teneys de vellaco, que de loco. No fe me da vn ardite, respondio el, como no tenga nada de necio. Passando vn dia por la casa llana, y venta comun, vio que estaua à la puerta della muchas de sus moradoras, y dixo, que eran bagajes del exercito de Sathanas, que estauan aloxados en el meson del infierno. Preguntole vno, que que consejo, ò consuelo daria â vn amigo suyo, que estaua muy triste, porque su muger se le auia ydo con otro. A lo qual respondio: Dile, que de gracias à Dios, por auer permitido le lleuas sen de casa â su enemigo. Luego no yrâ à buscarla? dixo el otro. Ni por pienso replicò Vidriera, porqueseria el hallarla, hallar vn perpetuo, y verdadero testigo de su deshonra. Ya que esso sea assi, dixo el mismo, que ha rèyo para tener paz con mi muger? Respondiole: Dale lo que huuiere menester: dexala que mande à todos los desu casa: pero no sufras que ella te mande âti. Dixole yn muchacho: Señor Licenciado Vidriera, yo me quiero desgarrar de mi padre, porque me açota muchas vezes. Y respondiole: Aduierte niño, que los açotes q los padres dan à los hijos, honran: y los del verdugo afre tan. Estando a la puerta de vna Yglesia, vio que entra-

ua en ella vn labrador de los que siempre blasonan de Christianos viejos, y detras del venia vno, que no estaua en tan buena opinion como el primero, y el Licenciado dio grandes vozes al labrador, diziendo: Esperad Domingo à que passe el Sabado. De los maestros de escuela dezia, que eran dichosos, pues tratauan siempre con Angeles: y que fueran dichosissimos, si los Angelitos no sue an mocosos. Otro le preguntò, que que le parecia de las alcahuetas? Respondio, que no lo cran las apartadas, fino las vezinas. Las nucuas de su locura, y desus respuestas, y dichos se estendio por toda Castilla, y llegando à noticia de vn Principe, ò señor, que estaua en la Corte, quiso embiar por el, y encargoselo à vn Cauallero amigo suyo, que estaua en Salamanca, que se lo embiasse. Y topandole el Cauallero vn dia, le dixo: Sepa el señor Licenciado Vidriera, que vn gran personage de la Corte le quiere ver, y embia por el. A lo qual respondio: Vuessa merced me escuse con esse señor, q yo no soy bueno para palacio, porque tengo vergueça, y no sèlisongear. Con todo esto el Cauallero le embiò à la Corte, y para traerle vsaron con el desta inuencion: Pusieronle en vnas argenas de paja, como aquellas donde lleuan el vidrio, y gualando los tercios co pie dras, y entre paja puestos algunos vidrios, porque se dies se à entender, que como vaso de vidrio le lleuauan. Lle gòà Valladolid: entrò denoche, y desembanastaronle en la casa del señor, que auia embiado por el, de quien fue muy bien recebido, diziendole: Sea muy bien venido el señor Licenciado Vidriera, como ha ydo en el camino? Como va de salud? A lo qual respondio: Nin gun camino ay malo, como se acabe, sino es el que va à la horca. De salud estoy neutral, porque estan encontrados mis pulsos con mi celebro. Otro dia, auiendo visto en muchas alcandaras, muchos neblies, y acores. y

otros

otros paxaros de bolateria, dixo, que la caça de altaneria era digna de Principes y de grandes señores : pero que aduirtiessen, que con ella echaua el gusto censo sobre el prouecho à mas de dos mil por vno. La caça de liebres dixo, que era muy gustosa, y mas quando se cacaua con galgos prestados. El Cauallero gusto de su locura. y dexole salir por la ciudad, debaxo del amparo, y guarda de vn hombre, que tuuiesse cuenta, que los muchachos no le hiziessen mal, de los quales, y de toda la Corte fue conocido en seys dias, y à cada paso, en cada calle, y en qualquiera esquina respondia à todas las preguntas que le hazian. Entre las quales le preguntò vn estudiante, si era Poeta, porque le parecia, que tenia ingenio paratodo? A lo qual respondio: Hasta aora no he sido tan necio, ni tan venturoso. No entiendo esso de necio, y venturoso, dixo el estudiante: y respondio Vidriera: No he sido tan necio, que diesse en Poeta malo, ni tan venturoso, que aya merecido serlo bueno. Preguntole otro estudiante, que en que estimacion tenia à los Poetas? Respondio, que à la ciencia en mucha: pero q â los Poetas en ninguna. Replicaronle, que porque dezia aquello? Respondio, que del infinito numero de Poetas, que auia, eran tan pocos los buenos, que casino hazian numero: y assi como si no huuiesse Poetas no los estimaua. Pero que admiraua, y reuerenciaua la cie cia de la poesía, porque encerraua en si todas las demas ciencias: porque de todas se sirue, de todas se adorna, y pule, y saca à luz sus marauillosas obras, con que llena el mundo de prouecho, de deleyte, y de marauilla. Añadio mas: Yo bien sè en lo que se deue estimar vn buen Poeta, porque se me acuerda de aquellos versos de Oui dio, que dizen:

Cum Ducum fuerant olim Regnumquè, Poet &,

Premiaquè antiqui magna tulere chori,

Sanctaque Maiestas, & erat venerabile nomen,

Vatibus, & large sape dabantur opes.

Y menos se me oluida la alta calidad de los Poetas, pues los llama Platon interpretes de los dioses, y dellos dize Ouidio:

Est Deus in nobis agitante calesoimus illo.

Y tambien dize:

At sacrivates, & diuum cura vocamus.

Esto se dize de los buenos Poetas: que de los malos, de los churrulleros, que se ha de dezir, sino que son la idiotez, y la arrogancia del mundo? Y añadio mas: Que es ver à vn Poeta destos de la primera impression, quan do quiere dezir vn soneto à otros, que le rodean, las saluas que les haze, diziendo: Vuessas mercedes escuchen vn sonetillo, que anoche à cierta ocasion hize, que à mi parecer, aunque no vale nada, tiene vn no sè que de bonito: y en esto tuerce los labios, pone en arco las cejas, y se rasca la faldriquera, y de entre otros mil papeles mu grientos, y medio rotos, donde queda otro millar de so netos, saca el que quiere relatar, y al fin le dize con to-

no melifluo, y alfeñicado. Y si a caso los que le escuchan de socarrones, ò de ignorantes, no se le alaban, dize: O vuessas mercedes no han entendido el soneto, ò yo no le he sabido dezir, y assi serà bien recitarle otra vez, y que vuessas mercedes le presten mas atencion, porque en verdad en verdad que el soneto lo merece, y buelue como primero a recitarle con nueuos ademanes, y nueuas pausas. Pues que es verlos cesurar los vnos a los otros?q dirê del ladrar, que haze los cachorros, ymoder nos à los mastinazos antiguos, y graues? y q de los q mur muran de algunos illustres, y excelétes sujetos, dode res pladeze la verdadera luz de la poesia, q tomadola por aliuio, yentretenimiero de sus muchas, ygraues ocupacio nes, muestran la divinidad de sus ingenios, y la alteza de sus conceptos, à despecho, y pesar del circuspecto ignorante, q juzga de lo q no sabe, y aborrece lo q no entiede?y del q quiere,q se estime,y tega en precio la necedad q se sienta debaxo de doseles, y la ignoracia, q se arrima à los sitiales?Otra vez le pregutaro, q era la causa de q los Poetas por la mayor parte era pobres. Respodio, q porq ellosquerian, pues estaua en su mano ser ricos, si se sabia aprouechar de la ocasion, q por mometos traian entre las manos, que era las de sus damas, que todas eran riquissimas en estremo, pues teniã los cabellos de oro, la frete de plata brunida, los ojos deverdes esmeraldas, los diétes de marfil, los labios de coral, y la gargata de cristal trasparete: y q lo que llorauan era liquidas perlas: y mas, q lo que sus plantas pisauan, por dura, y esteril tierra q fuesse, al mometo produzia jazmines, y rosas: y q su alie to era de puro ambar, almizcle, y algalia: y q todas estas cosas era señales, y muestras de su mucha riqueza. Estas, y otras cosas dezia de los malos Poetas, q delos buenos siepre dixo bie, ylos leuatò sobre el cuerno dla luna. Vio vn dia en la azera de S.Frācisco vnas figuras pintadas de

mala mano, y dixo, que los buenos pintores imitauan â naturaleza: pero que los malos la vomitauan. Arrimose vn dia con grandissimo tiento, porque no se quebrasse, à la tienda de vn librero, y dixole: Este oficio me co tentara mucho, si no fuera por vna falta que tiene. Preguntole el librero se la dixesse. Respondiole: Los melindres que hazen, quando compran vn priuilegio de vn libro, y de la burla que hazen a su autor, si à caso le im prime a su costa, pues en lugar de mil y quinientos, imprimentres mil libros: y quando el autor piensa, que se venden los suyos, se despachan los agenos. Acaeciò es te mismo dia, que passaron por la plaça seys acotados, y diziendo el pregon: Al primero por ladron, dio grandes vozes alos que estauan delante del, diziendoles: Apartaos hermanos, no comience aquella cuenta por alguno de vosotros. Y quando el pregonero llegò a dezir al trasero, dixo: Aquel deue de ser el fiador de los muchachos. Vn muchacho le dixo: Hermano Vidriera, mañana sacan à açotar a vna alcagueta. Respondio. le: Si dixeras, que sacauan à açotar à vn alcaguete, entediera que sacauan à açotar vn coche. Hallose alli vno destos que lleuan sillas de manos, y dixole: De nosotros, Licenciado, no teneys que dezir? No, respondio Vi driera, sino que sabe cada vno de vosotros mas pecados que vn Confessor: mas es con esta diferencia, que el Co fessor los sabe, para tenerlos secretos, y vosotros para publicarlos por las tabernas. Oyò esto vn moço de mulas,porque de todo genero de gente le estaua escuchan do contino, y dixole: De nosotros señor redoma, poco, ò nada ay que dezir, porque somos gente de bien, y necessaria en la Republica. A lo qual respodio Vidriera: La hora del amo descubre la del criado. segu esto mira à quie sirues, y verâs, qua honrado eres. Moçossoys voso tros de lamas ruyn canalla, que sustenta la tierra. Vna

vez, quando no era de vidrio, camine vna jornada en yna mula de alquiler, tal, que le contè ciento y veynte y vna tachas, todas capitales, y enemigas del genero hu mano. Todos los moços de mulas tienen su punta de rufianes, su punta de Cacos, y su es no es de truhanes. Si sus amos (que assi llaman ellos a los que lleuan en sus mulas)son boquimuelles, hazen mas suertes en ellos, q las que echaron en esta c udad los años passados. Si son estrangeros los roban, si estudiantes los maldizen, y si Religiosos los reniegan, y si soldados los tiemblan. Estos, y los marineros, y carreteros, y harrieros tienen vn modo de viuir extraordinario, y folo para ellos. El carretero passa lo mas de la vida en espacio de vara y media de lugar, que poco mas deue de auer del yugo de las mulas à la boca del carro. Canta la mitad del tiempo, y la otra mitad reniega: y en dezir: Hagansea çaga, se les passa otra parte. Y si à caso les queda por sacar alguna rueda de algun atolladero, masse ayudan de dos pesetes, que de tres mulas. Los marineros son gente Gentil inurbana, que no sabe otro lenguaje, que el que se vsa en los naujos. En la bonança son diligentes, y en la bo rrasca pereçosos. En la tormenta mandan muchos, y obedecen pocos. Su Dios es su arca, y su rancho: y su passatiempo ver mareados a los passageros. Los harrieros son gente que ha hecho diuorcio con las sabanas,y fe ha cafado con las enxalmas, Son tan diligentes, y presurosos, que a trueco de no perder la jornada, perderán el alma. Su musica es la del mortero: su salsa la hambre, fus Maytines leuantarfe a dar sus piensos, y sus Missas no oyr ninguna. Quando esto dezia estaua a la puerta de v n boticario, y boluiendose al dueño, le dixo: Vuessa merced tiene vn saludable oficio, si no suesse tan enemi go de sus candiles. En que modo soy enemigo de mis candiles, preguntò el boticario? y respondio Vidriera:

Efto

Esto digo, porque en faltando qualquiera azeyte, la suple la del candil, que està mas a mano: y aun tiene otra cosa este oficio, bastante a quitar el credito al mas acertado medico del mundo. Preguntandole porque?Refpondio, que auia boticario, que por no dezir, que faltaua en su botica lo que recetaua el medico, por las cosas que le faltauan, ponia otras, que a su parecer renian la misma virtud, y calidad, no siendo assi: y con esto la medicina mal compuesta obraua al reuès de lo que auia de obrar la bien ordenada. Preguntole entonces vno, que que sentia de los medicos, y respondio esto: Honora medicum propter necessitatem, etenim creauit eum altissimus: à Deo enim est omnis medela, & à Rege accipiet donationem. Disciplina medici exaltauit caput illius,& in conspectu Magnatum collaudabitur. Altisimus de terra creauit medicinam, & vir prudens no aborrebit illam. Esto dize, dixo el Eclesiastico, de la medicina, y de los buenos medicos, y de los malos se podria dezir todo al reuès: porque no ay gente mas dañosa à la Republica, que ellos. El juez nos puede torcer, ò dilatar la justicia. El Letrado sustentar por su interès nuestra injusta demanda. El mercader chuparnos la hazienda: finalmente todas las personas, con quien de necessidad tratamos, nos pueden hazer algun daño: pero qui tarnos la vida, sin quedar sujetos al temor del castigo, ninguno. Solo los medicos nos pueden matar, y nos matan sin temor, y à pie quedo, sin desembaynar otra espada, que la de vn recipe: y no ay descubrirse sus deli-Aos, porque al momento los meten debaxo dela tierra. Acuerdaseme, que quando yo era hombre de carne, y no de vidrio, como agora soy, que avn medico destos de segunda clase le despidio vn enfermo, por curarse con otro, y el primero de alli à quatro dias acertò à passar por la botica, donde receptaua el segundo, y preguntò

al boticario; que como le yua al enfermo que el auia dexado, y que si le auia receptado alguna purga el otro medico? El boticario le respondio, que alli tenia vna recepta de purga, que el dia siguiente auia de romar el enfermo: dixo, que se la mostrasse, y vio, que al fin della estaua escrito: Sumat diluculo, y dixo: Todo lo que lleua esta purga me contenta, sino es este diluculo, porque es humido demasiadamente. Por estas, y otras cosas que dezia de todos los oficios, se andauan tras el, sin hazerle mal, y sin dexarle sossegar. Pero con todo es to, no se pudiera desender de los muchachos, si su gnar dian no le defendiera. Pregutole vno, q haria para no te ner embidia à nadie? Respodiole: Duerme, q todo el tie po que durmieres, ser às y gual al que embidias. Otro le preguntò, que remedio tendria para salir con vna comis sion, que auia dos años que la pretendia?Y dixole: Parte à cauallo, y à la mira de quien la lleua, y acompañale, hasta salir de la ciudad, y assi saldras con ella. Passò à caso vna vez por delante donde el estaua vn juez de comis sion, que yua de camino à vna causa criminal, y lleuaua mucha gente consigo, y dos alguaziles, pregūtò quië era? Y como se lo dixeron, dixo: Yo apostare, q lleua aql juez viuoras en el seno, pistoletes en la tinta, y rayos en las manos, para destruyr todo lo q alcaçare sn comissio. Yo me acuerdo auer tenidovn amigo, q envna comissió criminal, q tuuo, diovna sentecia ta exorbitate, qexcedia en muchos quilates à la culpa d los delinquetes. Pregutele, q porq auia dado aqlla ta cruel sentecia, y hecho ta manificsta injusticia? Respondiome, que pensaua otorgar la apelacion, y que con esto dexaua campo abierto à los senores del Consejo, para mostrar su misericordia, moderado, y poniendo aqlla su rigurosa sentecia en su pūto, y deuida proporcio. Yo le respodi, q mejor sucra auerla dado de manera, q les quitara de aquel trabajo,

pues

pues con esto le tunieran à el por juez recto, y acertado. En la rueda de la mucha gete, q como se ha dicho, siepre le estaua oyedo, estaua vn conocido suyo, en habito de Letrado, al qual otro le llamò señor Liceciado, ysabiedo Vidriera, q el tal à qui ellamar o Liceciado no tenia ni a u titulo de Bachiller, le dixo: Guardaos copadre no encue tren co vuestro titulo los Frayles de la Redepcio de cau tiuos, q os le lleuara por mostreco. A lo qual dixo el ami go: Tratemonos bié señor Vidriera, pues ya sabeysvos, q foy hombre de altas, y de profundas letras. Respondiole Vidriera: Ya yo sè que soys yn Tatalo en ellas, porq se os vă por altas, y no, las alcaçays de profundas. Estado vna vez arrimado à la tieda de vn sastre, viole, q estaua mano sobre mano, y dixole: Sin duda señor maesso, q estays en camino de saluació. En q lo veys? pregutò el sastre. En q lo veo, respodio Vidriera, veolo en q pues no teneys q hazer, no tedreys ocasió de metir: y anadio: Desdichado del sastre q no miente, y cose las fiestas: cosa marauillosa es, q casi en todos los deste oficio apenas se hallarà vno que haga vn vestido justo, auiedo tantos q los hagan pe cadores. De los capateros dezia, que jamas hazian, coforme à su parecer, capato malo: porq si al q se le calçauan venia estrecho, y apretado, le deziã, que assi auia de ser, por ser de galanes calçar justo: yque en trayendolos dos horas vendrian mas anchos, q alpargates : y si le ve nian anchos, dezia, que assi auian de venir, por amorde la gota. Vn muchacho agudo, q escriuia en vn oficio de Prouincia le apretaua mucho co pregutas, y demandas, y le traîa nueuas de lo que en la ciudad passaua, por que sobre todo discantana, y à todo respondia. Este le dixo vna vez: Vidriera, esta noche se murio en la carcel vn Vanco, que estaua condenado ahorcar. Alo qual refpondio: El hizo bie a darse priessa à morir, antes q el ver dugo se sentara sobre el. En la hazera de S. Frãcisco esta-

ua vn corro de Ginouesses, ypassado por alli, vno dellos le llamò, diziedole: Lleguese acà el señor Vidriera, y cue tenos vn cueto. El respodio: No quiero, porq no me le passeys à Genoua. Topò vna vez à vna tedera, q lleuaua delate de si vna hija suya muy sea, pero muy liena de dixes, de galas, y de perlas, y dixole à la madre: Muy bien aueys hecho en empedralla, porque se pueda passear. De los pasteleros dixo, que auia muchos años que jugauan à la dobladilla, sin que les lleuassen la pena, porque auian hecho el pastel de à dos de à quatro, el de à quatro de à ocho, yel de à ocho de à medio real, por so lo su aluedrio, y beneplacito. De los titereros dezia mil males: dezia, q era gere vagamuda, y q trataua co indecencia de las cosas diuinas, porque con las figuras, que mostrauan en sus retratos, boluian la deuocion en risa, y que les acontezia embasar en vn costal todas, ò las mas figuras del testamento viejo, y nueuo, y sentarse sobre el à comer, y beuer en los bodegones, y taber nas. En resolució dezia, q se marauillaua, de como quien podia, no les ponia perpetuo silencio en sus retablos, ò los desterraua del Reyno. Acertò à passar vna vez por donde el estaua yn comediate vestido como yn Principe, y en viedole, dixo: Y o me acuerdo auer visto à este sa lir al teatro enharinado el rostro, y vestido vn çamarro del reuès: y co todo esto a cada paso fuera del tablado ju ra à fe de hijodalgo. Deuelo de ser, respodio vno, porq ay muchos comediates, q son muy bie nacidos, y hijosdalgo. Assi serà verdad, replicò Vidriera, pero lo q menos ha menester la farsa, es personas bie nacidas: galanes si, gentileshobres, y de espeditas léguas. Tabié se dezir dellos, q en el sudor de su cara ganan su pa, co inlleua ble trabajo, tomando contino de memoria, hechos perpetuos gitanos de lugar en lugar, y de meson en venta, desuelandose en contentar a otros: porque en el gusto

Q 12

ageno

ageno consiste su bien propio. Tienen mas, que con su oficio no engañan à nadie, pues por momentos facan su mercaduria à publica plaça, al juyzio, y à la vista de to dos. El trabajo de los autores es increyble, y su cuydado extraordinario, y hã de ganar mucho, para q al cabo del año no salgan tan empeñados, q les sea forçoso hazer pleyto de acreedores: y co todo esto son necessarios en la Republica, como lo son las florestas, las alamedas, y las vistasde recreació, y como lo son las cosas q honesta mete recrea. Dezia, q auia sido opinio de vn amigo suyo qel q seruia à vna comediata, en sola vna seruia à muchas damas juntas, como era à vna Reyna, à vna ninfa, à vna Diosa, a vna fregona, a vna pastora, y muchas vezes caía la suerte en que seruiesse en ella à vn paje, y à vn lacayo, q todas estas, y mas figuras suele hazer vna farsata. Pregutole vno, qual auia sido el mas dichoso del mun do? Respodio, q nemo: porq nemo nouit patre, nemo sine crimine viuit, nemo sua sorte cotentus, nemo ascedit in cœlú. De los diestros dixo vna vez, q era maestros devna ciecia, ò arte, quado la auia menester no la sabia, y q tocaua algo en presumptuosos, pues queria reduzir à demostraciones matematicas, q son infalibles los mouimietos, y pesamietos colericos de sus cotrarios. Con los q se teñian las barbas tenia particular enemistad. Y riñendo vna vez delate del dos hobres, q el vno era Por tugues: este dixo al Castellano, assiedose de las barbas, q tenia muy teñidas: Por istas barbas q teño no rostro. Alo qual acudio Vidriera: Ollay home, não digays teño, sino tiño. Otro traia las barbas jaspeadas, y de muchas colores, culpa dela mala tinta, à quie dixo Vidriera, q tenia las barbas de muladar ouero. A otro, quraia las barbas por mitad blancas, y negras, por auerse descuydado, y los canones crecidos, le dixo, que procurasse de no porfiar, ni renir co nadie, porque estaua aparejado à q le dixesse, que mentia por la mitad de la barba. Vna vez 'contò que vna donzella discreta, y bien entendida, por acudir à la voluntad de sus padres, dio el si de casarse con vn viejo todo cano, el qual la noche antes del dia del despo forio fe fue, no al rio Iorda, como dize lasviejas, sino ala redomilla del agua fuerte, y plata, có q renouò de mane ra su barba, que la acostò de nieue, y la leuato de pez. Lle gose la hora de darse las manos, y la donzella conocio por la pinta, y por la tinta la figura, y dixo a sus padres, q le diesse el mismo esposo, q ellos le auia mostrado, q no queria otro. Ellos le dixero, q aquel q tenia del ate era el mismo, que le auian mostiado, y dado por esposo. Ella re plicò, que no era, ytruxo testigos, como el q sus padres le dieron era vn hombre graue, y lleno de canas, y q pues el presette no las tenia, no era el, y se llamaua à engaño. Atubosc a esto, corriose el teñido, y deshizose el casamie to. Con las dueñas tenia la misma ojeriza, q con los esca uechados: dezia marauillas de su permasoy, delas morta jas de sus tocas, de sus muchos melindres, de sus escrupu los, y de su extraordinaria miseria. Amohinauale sus flaquezas de estomago, sus vaguidos de cabeça, su modo de hablar, co mas repulgos q sus tocas. Y finalmente su inu tilidad,y sus vaynillas. Vno le dixo: Que es esto señor Li cenciado, que os he oydo dezir mal de muchos oficios, y jamas lo aucys dicho de los escriuanos, auiendo tanto que dezir? A lo qual respondio: Aunque de vidrio, no soy tan fragil, que me dexe yr con la corriente del vulgo, las mas vezes engañado. Pareceme a mi, q la graniatica de los murmuradores, y el la, la, la de los q cantan, son los escriuanos: porq assi como no se puede passar à otras ciécias, sino es por la puerta de la gramatica, y como el musico primero murmura, q canta, as si los maldizietes, por dode comieça à mostrar la malignidad de sus léguas, es por dezir mal de los escriuanos, y

 $\mathbf{Q}_{-3}$ 

algua-

alguaziles, y de los otros ministros de la justicia, siendo vn oficio el del escriuano, sin el qual andaria la verdad por el mundo à sombra de tejados, corrida, y maltratada: y assi dize el Ecclesiastico. In manu Dei potestas hominis est, & superfaciem scribe imponet honorem. Es el escriuano persona publica, y el oficio del juez no se puede exercitar comodamente sin el suyo. Los escriuanos han de ser libres, y no esclauos, ni hijos de esclauos, legitimos, no bastardos, ni de ninguna mala raza nacidos: juran de secreto, fidelidad, y que no harân escritura vsuraria: que ni amistad, ni enemistad, prouecho, o daño les mouerà à no hazer su oficio con buena, y Christiana conciencia. Pues si este oficio tantas buenas partes requiere, porque se ha de pensar, que de mas de veynte mil escriuanos que ay en España, se lleue el diablo la co fecha, como si fuessen cepas de su majuelo? no lo quiero creer, ni es bien que ninguno lo crea: porque finalmente digo, que es la gente mas necessaria, que auia en las Republicas bien ordenadas: y que si lleuauan demasiados derechos, tambien hazian demasiados tuertos, y que destos dos estremos podia resultar vn medio, que les hiziesse mirar por el virote. De los alguaziles dixo, que no era mucho que tuuiessen algunos enemigos, sie do su oficio, o prenderte, ò sacarte la hazienda de casa, ò tenerte en la suya en guarda, y comer atu costa. Tachaua la negligencia, è ignorancia de los Procuradores, y solicitadores, comparandolos a los medicos, los quales, que sane, ò no sane el enfermo, ellos lleuan su propina:y los procuradores, y folicitadores lo mismo, salgan, ò no salgan con el pleyto que ayudan. Preguntole vno, qual era la mejor tierra? Respondio, que la temprana, y agradecida. Replicò el otro: No pregunto esso, sino que qual es mejor lugar Valladolid ò Madrid? Y respon dio: De Madrid los estremos: de Valladolid los medios.

No

No lo entiendo, repitiò el que se lo preguntaua: y dixo: De Madrid cielo, y suelo: de Valladolid los entresuelos. Oyô Vidriera, que dixo vn hombre a otro, que assi como auia entrado en Valladolid auia caydo su muger muy enferma, porque la auia prouado la tierra. A lo qual dixo Vidriera: Mejor fuera que se la huuiera comido, si a caso es zelosa. De los musicos, y de los correos de a pie dezia, que tenian las esperanças, y las suertes limitadas: por que los vnos la acabauan con llegar a serlo de a cauallo, y los otros con alcaçar a ser musicos del Rey. De las damas, que llaman Cortesanas dezia, que todas, ò las mas tenian mas de correses, que de sanas. Estando vn dia en vna Yglesia vio, que traian a enterrar a vn vie jo,a bautizar a vn niño,y a velar vna muger, todo a vn mismo tiempo, y dixo, que los templos eran campos de batalla, donde los viejos acaban, los niños vencen, ylas mugeres triunfan. Picauale vna vez vna abispa en el cuello, y no se la osaua sacudir, por no quebrarse: pero con todo esso se que xaua. Preguntole vno, que como fentia aquella abispa, si era su cuerpo de vidrio?Y respodio, que aquella abispa deuia de ser murmuradora, y q las lenguas, ypicos de los murmuradores eran bastantes à desmoronar cuerpos de bronze, no que de vidrio. Passando a caso vn Religioso muy gordo, por donde el estaua, dixo vno de sus oyentes: De etico no se puede mo uer el padre. Enojose Vidriera, y dixo: Nadie se olnide de lo que dize el Espiritusanto: No ite tangere Christos meos: y subiendose mas en colera, dixo, que mirassen en ello, y verian, que de muchos Santos, que de pocos años a esta parte auia canonizado la Yglesia, y puesto en el numero de los bienauenturados, ninguno se llamaua el Capitan don fulano, ni el secretario don tal, de don tales, ni el Coade, Marques, o Duque de tal parte, sino Fray Diego, Fray Iacinto, Fray Raymundo:

todos

todos Frayles, y Religiosos: porque las Religiones son los Aranjuezes del cielo, cuyos frutos de ordinario se ponen en la mesa de Dios. Dezia, que las lenguas de los murmuradores eran como las plumas del Aguila, q roen, y menoscaban todas las de las otras aues, que a ellas se juntan. De los gariteros, y tahures dezia milagros:dezia, que los gariteros eran publicos preuaricadores, porque en sacando el barato del que yua haziendo suertes, desseauan que perdiesse, y passasse el naype adelante, porque el contrario las hiziesse, y el cobrasse sus derechos. Alabaua mucho la paciencia de vn tahur, que estaua toda vna noche jugando, y perdiendo: y con ser de condicion colerico, y endemoniado, a trueco de que su contrario no se alçasse, no descosia la boca, y sufria lo que vn martir de Barrabas. Alabaua tambié las conciencias de algunos honrados gariteros, que ni por imaginacion consentian, que en su casa se jugasse otros juegos, que polla, y cientos: y con esto a suego lento, sin temor, y nota de malsines, sacauan al cabo del mes mas barato, que los que consentian los juegos de estocada, del reparolo, siete y lleuar, y pinta en la del puto. En resolucion el dezia tales cosas, que si no suera por los gra des gritos que daua, quando le tocauan, ò à el se arrimauan, por el habito que traia, por la estrecheza de su co. mida, por el modo con que beuia, por el no querer dormir,sino al cielo abierto en el Verano, y el Inuierno en los pajares, como queda dicho, con que daua ran claras señales de su locura, ninguno pudiera creer, sino q era vno de los mas cuerdos del mundo. Dos años, ò poco mas durò en esta enfermedad, porque vn Religioso de la Orden de san Geronymo, que tenia gracia, y ciencia particular, en hazer, que los mudos entendiessen, y en cierta manera hablassen, y en curar locos: tomò à su cargo de curar à Vidriera, mouido de caridad, y le curò,

y fa.

y sanò, y boluiò a su primer juyzio, entendimiento, y dif cutso. Y assi como le vio sano, le vistio como Letrado, y le hizoboluer à la Corte, adonde con dar tantas muestras de cuerdo, como las auia dado de loco, podia vsar su oficio, y hazerse famoso por el. Hizolo assi, y lla mandose el Licenciado Rueda, y no Rodaja, boluio à la Corte, donde apenas huuo entrado, quando fue cono cido de los muchachos: mas como le vieron en tan diferente habito del que solia, no le osaron dar grita, ni ha zer preguntas: pero seguianle, y dezian vnos à otros: Este no es el loco Vidriera? afè que es el. Ya viene cuerdo: pero tambien puede ser loco bien vestido, como mal vestido Preguntemosle algo, y salgamos desta confussion. Todo esto ohia el Licenciado, y callaua, y yua mas confuso, y mas corrido, que quando estaua sin juyzio. Passò el conocimiento de los muchachos à los hobres. y antes que el Licenciado llegasse al patio de los Consejos, lleuaua tras de si mas de dozientas personas de to das suertes. Con este acompañamiento, que era mas que de vn Cathedratico, llegò al patio, donde le acabaron de circundar quantos en el estauan. El viedose con tanta turba á la redonda, alçò la voz, y dixo: Señores, yo soy el Licenciado Vidriera, pero no el que solia: soy aora el Licenciado Rueda: sucessos, y desgracias que acontecen en el mundo, por permission del cielo me quitaron el juyzio, y las misericordias de Dios me le hã buelto. Por las cosas que dizen que dixe, quando loco, podeys considerar las que dirè, y harè quando cuerdo. Yo soy graduado en leyes por Salamanca, adonde estudie con pobreza, y adonde lleuè segundo en licencias, de do se puede inferir, que mas la virtud que el fauor me dio el grado que tengo. Aqui he venido à estegran mar de la Corte,para abogar,y ganar la vida: pero si no me dexays, aurè venido à bogar, y grangear la muette. Por

5

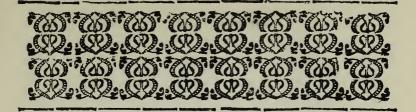
amor de Dios, q no hagays q el seguirme, sea perseguir me:y que lo q alcancè por loco, q es el sustento, lo pier da por cuerdo. Lo q soliades preguntarme en las plaças, preguntadmelo aora en mi casa, y vereys, que el que os respondia bien, segun dizen, de improuiso, os responderà mejor de pensado. Escucharonle todos, y dexaron. le algunos. Boluiose à su posada con poco menos acopañamiento que auia lleuado. Salio otro dia, y fue lo mismo: hizo otro sermon, y no siruiò de nada. Perdia mucho, y no ganaua cosa, y viendose morir de hambre, determinò de dexar la Corte, y boluerse a Flandes, donde pensaua valerse de las suerças de su braço pues no se podia valer de las de su ingenio. Y poniendolo en eseto, dixo al salir de la Corte: O Corte, que alargas las es peranças de los atreuidos pretendientes, y acortas las de los virtnosos encogidos! Sustentas abundantementeàlos truhanes desuergonçados, y matar de hambre à los discretos vergonçosos! Esto dixo, y se sue à Flandes, donde la vida que auia començado à eternizar por las

letras, la acabò de eternizar por las armas, en compañia de su buen amigo el Capitan Valdiuia, dexando fama en su muerte de prudente, y valentissimo soldado.

NO.







## NOVELA de la fuerça de la sangre.

N A Noche de las calurosas del Verano boluian de recrearse del rio en Toledo, vn anciano hidalgo con su muger, vn niño pequeño, vna hija de edad de diez y seys años, y vna criada. La noche era cla-

ra, la hora las onze, el camino solo, y el paso tardo, por no pagar con cansancio la pension, que traen consigo las holguras, que en el rio, ò en la vega se toman en To ledo. Con la seguridad, que promete la mucha justicia, y bien inclinada gente de aquella ciudad, venia el buen hidalgo con su honrada familia, lexos de pensar en desastre, que suceder les pudiesse. Pero como las mas de las desdichas que vienen, no se piensan, contra todo su pensamiento les sucediò vna, que les turbò la holgura, y les dio que llorar muchos años. Hasta veynte y dos

tendria vn Cauallero de aquella ciudad, a quien la riqueza, la fangre illustre, la inclinación torzida, la libertad demasiada, y las compañías libres le hazian hazer co sas, y tener atreuimientos, que desdezian de su calidad, y le dauan renombre de atreuido.

Este Cauallero pues (que por aora, por buenos respe-Aos encubriendo su nombre, le llamaremos con el de Rodolfo) con otros quatro amigos suyos, todos moços, todos alegres, y todos infolentes, baxaua por la misma cuesta que el hidalgo subia. Encontraronse los dos esquadrones, el de las ouejas con el de los lobos : y con deshonesta desemboltura Rodolfo, y sus camaradas, cu biertos los rostros, miraron los de la madre, y de la hija, y de la criada. Alborotose el viejo, y reprocholes, y afeoles su atreuimiento: ellos le respondieron co mue cas, y burla, y sin desmandarse a mas passaron adelante. Pero la mucha hermosura del rostro, que auia visto Rodolfo, q era el de Leocadia, que assi quieren que se llamasse la hija del hidalgo, començô de tal manera á imprimirsele en la memoria, que le lleuôtras si la voluntad, y despertò en el vn desseo de gozarla, à pesar de todos los inconuenientes, que sucederle pudiessen: y en yn instante comunicò su pensamiento con sus camaradas, y en otro instante se reso uieron de boluer, y robarla, por dargusto a Rodolfo, que siempre los ricos, que dan en liberales, hallan quien canonize sus desafueros y califique por buenos sus malos gustos. Y assi el nacer el mal propofito, el comunicarle, y el aprouarle, y el deter minarse de robar à Leocadia, y el robarla, casi todo sue en vn punto. Pusieronse los pañicuelos en los rostros, y desembaynadas las espadas, boluieron, y â pocospasos alcançaron à los que no auian acabado de dar gracias à Dios, que de las manos de aquellos atreuidos es auia librado. Arremetiò Rodolfo con Leocadia, y cogiendola

dola en braços, dio a huyr con ella, la qual no tuuo fuer ças para defenderse, y el sobresalto le quitô la voz, para quexarse, y aun la luz de los ojos, pues desmayada, y sin sentido, ni vio quien la lleuaua, ni adonde la lleuauan. Dio vozes su padre, gritò su madre, llorò su hermanico, arañose la criada: pero ni las vozes fueron oydas, ni los gritos escuchados, ni mouio à copassio el llanto, ni los araños fueron de prouecho alguno: porque todo lo cu bria la soledad del lugar, y el callado silencio de la noche, y las crueles entrañas de los malhechores. Finalme te alegres se fueron los vnos, y tristes se quedaton los otros. Rodolfo llego à fu casa, sin impedimento alguno, y los padres de Leocadia llegaron a la suya lastimados, afligidos, y desesperados. Ciegos, sin los ojos de su hija, que eran la lumbre de los suyos: solos, porque Leo cadia era su dulce, y agradable compañia: confusos, sin saber, si seria bien dar noticia de su desgracia à la justicia, temerosos no fuessen ellos el principal instrumento de publicar su deshonra. Veîanse necessitados de fauor, como hidalgos pobres: no fabian de quien quexarse, sino de su corta vetura. Rodolfo en tato, sagaz, y astuto, te nia ya en su casa, y en su aposento à Leocadia, à la qual puesto que sintiò, que yua desmayada, quando la lleuaua, la auia cubierto los ojos con vn pañuelo, porq no viesse las calles por donde la lleuaua, ni la casa, ni el apo sento dode estaua, en el qual sin ser visto de nadie, à causa, que el tenia vn quarto à parte en la casa de su padre, que aun viuia, y tenia de su estancia la llaue, y las de todo el quarto (inaduertencia de padres, que quieré tener fus hijos recogidos)

Antes que de su desmayo boluiesse Leocadia, auia cu plido su desse Rodolso, que los impetus no castos de la mocedad pocas vezes, ò ninguna reparan en comodidades, y requisitos, que mas los inciten, y leuanten. Cie-

go de la luz del entendimiento, à escuras robò la mejor prenda de Leocadia, y como los pecados de la sensualidad por la mayor parte no tiran mas allà la barra del ter mino del cumplimiento dellos, quisiera luego Rodolfo, que de alli se desapareciera Leocadia, y le vino a la imaginacion de ponella en la calle, assi desmayada como estaua: y yendolo a poner en obia, sintio que boluia en si, diziendo: Adonde estoy desdichada? que escuridad es esta?que tinieblas me rodean? Estoy en el limbo de mi inocencia, ò en el infierno de mis culpas? Iesus, quien me toca? Yo en cama, yo lastimada? Escuchasme madre, y señora mia? Oyesme querido padre? Ay sin ve tura de mi, que bien aduierto, que mis padres no me escuchan, y que mis enemigos me tocan. Venturosa seria yo, si esta escuridad durasse para siempre, sin que mis ojos boluiessen a ver la luz del mundo: y que este lugar donde aora estoy, qualquiera que el se suesse, siruiesse de sepultura a mi honra, pues es mejor la deshonra que se ignora, que la honra que està puesta en opinion de las gentes. Ya me acuerdo, que nunca yo me acordara, q ha poco que venia en la compañia de mis padres: ya me acuerdo que me saltearou: ya me imagino, y veo, que no es bien que me vean las gentes. O tu, qualquiera que seas, que aqui estàs comigo (y en esto tenia assido de las manosa Rodolfo)si es que tu alma admite genero de ruego alguno, te ruego, que ya que has triunfado de mi fama, triunfes tambien de mi vida: quitamela al momen to, que no es bien que la tenga la que no tiene houra. Mira que el rigor de la crueldad, que has vsado conmigo en ofenderme, se templarà con la piedad que vsaràs en matarine: y assi en vn mismo punto vendrâs à ser cruel, y piadoso.

Confuso dexaron las razones de Leocadia à Rodolfo, y como moço poco experimentado, ni sabia que de-

zir, ni que hazer, cuyo silencio admiraua mas a Leoca. dia: la qual con las manos procuraua desengañarse, si era fantasma, ô somora la que con ella estaua. Pero co mo tocaua cuerpo, y se le acordaua de la suerça, que se le auia hecho, viniendo con sus padres, cala en la verdad del cuento de su desgracia. Y con este pensamiento tornò à anudar las razones, que los muchos follozos, y fuspiros auian interrumpido, diziendo: Atreuido mancebo, que de poca edad haze tus hechos que te juzgue, yo te perdono la ofensa que me has hecho, con solo q me prometas, y jures, que como la has cubierto con esta escuridad, la cubriràs con perpetuo silecio, sin dezirla ânadie. Poca recompensa te pido de tan grande agrauio: pero para mi serà la mayor, que yo sabrê pedirte, nitu querrâs darme. Aduierte en que yo nunca he visto tu rostro, ni quiero verrele: porque ya que se me acuerde de mi ofensa, no quiero acordarme de mi ofenfor, ni guardar en la memoria la imagen del autor de mi daño: entre mi, y el cielo passarân mis quexas, sin querer que las oyga el mundo, el qual no juzga por los sucessos las cosas, sino conforme à el se le assienta en la estimacion. No sè como te digo estas verdades, que se suelen fundar en la experiencia de muchos casos, y en el discurso de muchos años, no llegando los mios a diezy siete: por do me doy a entender, que el dolor de vna misma manera ata, y desata la lengua del asligido: vnas vezes exagerando su mal, para que se le crean:otras vezes no diziendole, porque no se le remedien. De qualquiera manera que yo calle, ò hable, creo que he de mouertea que me creas, ò que me remedies: pues el no creerme serà ignorancia, y el remediarme impossible de teneralgun aliuio: no quiero desesperarme, porque te costarà poco el darmele: y es este, mira no aguardes, ni confies, que el discurso del tiempo temple la justa sa-

ña, que contra titengo, ni quieras amontonar los agrauios mientras menos megozares: y auiendome ya gozado, menos se encenderan tus malos desseos. Haz cueta, que me ofendiste por accidente, sin dar lugar a ningun buen discurso, yo la harè de que no naci en el mundo: ò que si naci, sue para ser desdichada. Ponme luego enla calle, ò alomenos junto a la Yglesia mayor, porque desde alli bien sabrèboluerme a mi casa. Pero tambié has de jurar de no seguirme, ni saberla, ni preguntarme el nombre de mis padres, ni el mio, ni de mis parientes, que a ser tan ricos como nobles, no fueran en mi ta desdichados. Respondeme a esto, y si temes que te pueda conocer en la habla, hagote saber, que suera de mi padre,y de mi confessor, no he hablado con hombre alguno en mi vida, y à pocos he oydo hablar con tanta comunicacion, que pueda distinguirles por el sonido de la habla. La respuesta que dio Rodolso a las discretas razones de la lastimada Leocadia, no sue otra, que abraçarla,dando muestras que queria boluer a confirmar en el su gusto, y en ella su deshonra. Lo qual visto por Leocadia, con mas fuerças de las que su tierna edad prome tian, se defendio con los pies, con las manos, con los dientes, y con la lengua, diziendole: Haz cuenta traydor, y desalmado hombre, quien quiera que seas, que los despojos que de mi has lleuado son los que podiste tomar de vn tronco, ò de vna coluna sin sentido, cuyo vecimiento, y triunfo ha de redundar en tu infamia, y menosprecio. Pero el que aora pretendes no le has de alcançar, sino con mi muerte. Desmayada me pisaste, y aniquilaste: mas aora que tengo brios, antes podràs matarme, que vencerme: que si aora despierta sin resistencia concediesse con tu abominable gusto, podrias imaginar, que mi desmayo sue fingido, quando te atreuiste â destruyrme. Finalmente tan gallarda, y porfiadamente se resistio Leocadia, que las sucrças, y los desseos de Rodolfo se enflaquezieron, y como la insolencia, que con Leocadia auia vsado, no tuuo otro principio, que de vn impetu lasciuo, del qual nunca nace el verdadero amor, que permanece en lugar del impetu, que se pas sa, queda, sino el arrepentimiento, alomenos vna tibia voluntad de segundalle. Frio pues, y cansado Rodolfo, sin hablar palabra alguna, dexò à Leocadia en su cama, yen su casa, y cerrando el aposento, se sue à buscar à sus camaradas, para aconsejarse con ellos de lo q hazer deuia. Sintiò Leocadia, que quedaua sola, y ence rrada, y leuantandose del lecho anduuo todo el aposen to, tentando las paredes con las manos, por ver si hallaua puerta por do yrie, ò ventana por do arrojarse, hallò la puerra, pero bien cerrada, y topò vna ventana, que pudo abrir, por donde entrò el resplandor de la Luna, tan claro, que pudo distinguir Leocadia las colores de vnos damascos, que el aposento adornauan. Vio que era dorada la cama, y tan ricamente compuesta, que mas parecia lecho de Principe, que de algun particular Cauallero. Contò las sillas, y los escritorios: notò la parte donde la puerra estaua, y aŭque vio pendientes de las paredes algunas tablas, no pudo alcançar à ver las pinturas que contenian. La ven tana era grande, guarnecida, y guardada de vna gruessa reja: la vista casa à vn jardin, que tambien se cerraua con paredesaltas: dificultades, que se opusierou à la intencion, que de arrojarse â la calle tenia. Todo lo que vio, y notò de la capazidad, y ricos adornos de aquella estancia, le dio à entender, que el dueño della deuia de ser hombre principal, y rico, y no como quiera, sino auentajadamente. En vn escritorio, que estaua junto à la ventana, vio vn Cruzifixo pequeño todo de plata, el qual tomò, y se le puso en la manga de la ropa, no

R

por

por deuoció, ni por hurto, sino lleuada devn discreto de signio suyo. Hecho esto cerrò la vetana, como antes estaua, y bo uiose al lecho, esperando q fin tendria el mal principio de su sucesso. No auria passado, à su parecer, media hora, quado sintio abrir la puerta del aposento, y qà ella se llegò vna persona, y sin hablarle palabra con vn pañuelo le vedò los ojos, y tomadola del braço, la sacò fuera de la estancia, y sintio, q boluia à cerrar la puerta. Esta persona era Rodolfo, el qual aung auia y do à bus car à sus camaradas, no quiso hallarlas, pareciendole, q no le estauabien hazer testigos de lo que con aquella donzella auia passado, antes se resoluió en dezirles, q arrepentido del mal hecho, y mouido de sus lagrimas la auia dexado en la mitad del camino. Con este acuerdo boluiò tan presto à poner à Leocadia juto à la Yglesia mayor, como ella se lo auia pedido, antes quanecies. se, y el dia le estoruasse de echalla, y le forçasse à tenerla en su aposento hasta la noche venidera, en el qual espacio detiepo, ni el queria boluer à vsar de sus suerças, ni dar ocasion à ser conocido. Lleuola pues hasta a plaça, q llaman de Ayuntamiento, y alli en voz trocada, y en le gua medio Portuguessa, y Castellana, le dixo, q seguramente podia yrse à su casa: porque de nadie seria seguida:y antes que ella tuniesse lugar de quitarse el pañuelo, ya el se auia puesto en parte donde no pudiesse ser visto. Quedò sola Leocadia, quitose la venda, reconociò el lugar donde la dexaron Mirò à todas partes no vio à persona: pero sospechosa, q desde lexos la siguiessen, à cada paso se detenia, dadolos hàzia su casa, que no muy lexos de alli estaua. Y por desimentir las espias, si à caso la seguian, se entrò en vna casa, que hallò abierta, y de alli à poco se sue à la suya, donde hallò à sus padres atonitos, y sin desnudarse, y aun sin tener pensamieto de tomar descaso alguno. Quado la vieron, corriero à ella co braços

braços abiertos y co lagrimas en los ojos la recibieron. Leocadia, llena de sobresalto, y alboroto, hizo à sus padres, q se tirassen con ella à parte, como lo hiziero, y alli en breues palabras les dio cuenta de todo su desastrado fucesso, co todas las circustácias del, y de la ninguna noticia que traia del salteador, y robador de su hora. Dixoles lo q auia visto en el teatro dode se representò la tragedia de su desuentura: la vetana, el jardin, la reja, los escritorios, la cama los damascos: y â lo vítimo les mostrò elCruzifixo, quia traido. Ante cuya Image fe renouaro las lagrimas, se hiziero deprecaciones, se pidiero venga ças, y desscaro milagrosos castigos. Dixo ansimismo, q aŭ q ella no desseaua venir en conocimieto de su ofensor, q si à sus padres les parecia ser bie conocelle, q por medio de aquella Imagen podriā, haziendo, q los sacristanes dixessen enlos pulpitos de todas las Parroquias dela ciudad, que el q huuiesse perdido tal Imagen, la hallaria en poder del Religioso, q ellos señalassen: y q ansi, sabien do el dueño de la Image, se sabria la casa, y au la persona de su enemigo. A esto replicò el padre: Bie auias dicho hija, si la malicia ordinaria no se opusiera à tu discreto discurso, pues està claro, q esta Image oy en este dia se ha de echar menos en el aposeto q dizes, y el dueño della ha de tener por cierto, q la persona q co el estuuo se la lleuò. yde llegar à su noticia, q la tiene alguReligioso, an tes ha de seruir de conocer, quie se la dio al tal q la tiene, q no de declarar el dueño q la perdio: porq puede hazer q venga por ella otro, a quien el ducño aya dado las senas. Y siendo esto ansi, antes quedaremos cofusos, q informados, puesto q podamos vsar del mismo artisicio, q sospechamos, dadola al Religioso por rercera persona. Lo q has d hazer hija, es guardarla yencomedarte a ella, q pues ella fue testigo de tu desgracia permitirà, que aya juez q buelua por tu justicia. Y aduierre hija, q mas lasti-

mavna onza de deshora publica, qvna arroba đ infamia fecreta:y pues puedes viuir horada co Dios en publico, no te pene de estar deshorada cotigo en secreto. La ver dadera deshora està en el pecado, y la verdadera hora en la virtud: co el dicho, co el desseo, y co la obra se ofende à Dios: y puestu, ni en dicho, ni en pesamieto, ni en hecho le has ofedido, tete por horada, quo por ral te tedrè, sin q jamas te mire, sino comoverdadero padre tuyo. Co estas prudetes razones cosolò su padre à Leocadia, y abraçadola de nueuo su madre, procurò tabie cosolarla: ella gimiò, y llorò de nueuo, y se reduxo à cubrir la ca beça,como dizē, y à viuir recogidamēte, debaxo del am paro de sus padres, co vestido tan honesto como pobre. Rodolfo en tato, buelto à su casa, echado menos la Ima gë del Cruzifixo,imaginò, qui e podia auerla lleuado: pe ro no se le dio nada, y como rico no hizo cueta dello, ni sus padres se la pidiero: quado de alli a tres dias, qel se partiò à Italia, entregò por cueta à vna Camarera de su madre todo lo que en el aposento dexaua. Muchos dias auia, que tenia Rodolfo determinado de passar a Italia, y su padre, que auia estado en ella, se lo persuadia, diziendole, que no eran Caualleros los que solamente lo eran en su patria, que era menester serlo tambien en las agenas. Por estas, y otras razones se dispuso la volun tad de Rodolfo de cumplir la de su padre, el qual le dio credito de muchosdineros, paraBarcelona, Genoua, Ro may, Napoles, y el co dos de sus camaradas se partio lue go,goloso de lo gauja oydo dezir à algunos soldados de la abudacia de las hosterias de Italia, y Fracia: de la libertad q̃ ẽ los alojamiẽtos teniā los Españoles. Sonauale biẽ aquel, Ecoli buoni polastri, picioni, presuto, & salcicie, cö otros nobres deste jacz, de quie los soldados se acuer dă, quado de agllas partes viene a estas, y passă por la estrecheza, èincomodidades de lasvetas, y mesones de Es-

paña.

paña. Finalmente el se sue con tan poca memoria de lo que con Leocadia le auia sucedido, como si nuca huuie ra passado. Ella en este entretanto passaua la vida en casa de sus padres con el recogimiento possible, sin dexar verse de persona alguna, temerosa, q su desgracia se la auia de leer enla frete. Pero à pocos mesesvio serle forço fo hazer por fuerça lo q hasta alli de grado hazia, vio q le conuenia viuir retirada, y escondida, porq se sintio preñada, sucesso por el qual las en algütato oluidadas lagrimas boluiero a sus ojos, ylos suspiros, ylametos come çaró de nueuo à herir losvietos, sin ser parte la discreció de su buena madre à cósolalla. Bolò el tiepo, y llegose el punto del parto, y con tato secreto, que aun no se osò fiar de la partera, vsurpado este oficio la madre, dio à la luz del mundo yn niño de los hermosos que pudieran imaginarse. Con el mismo recato, y secreto que auia nacido, lelleuaron à vna aldea, donde se criò quatro nños, al cabo de los quales, con nombre de sobrino le truxo su abuelo à su casa, donde se criaua, si no muy rica, alomenos muy virtuosamente. Era el niño (à quien pusieron nombre Luys, por llamarse assi su abuelo) de rostro hermoso, de condicion mansa, de ingenio agudo, y en todas las acciones q en aquella edad tierna podia hazer, daua señales de ser de algun noble padre engendrado, y de tal manera su gracia, belleza, y discrecion, enamoraron a sus abuelos, que vinieron a tener por dicha la desdicha de su hija, por auerles dado talnieto. Quando yua por la calle, llouian sobre el millares de bendiciones. Vnos bendecian su hermosura, otros la madre que lo auia parido: estos el padre que le engendrò, aquellos a quien tambien cria do le criaua. Con este aplauso de los que le conocian, y no conocian, llegò el niño à la edad de siete años, en la qual ya sabia leer Latin, y Romance, y escriuir for-

mada, y muy buena letra. Porque la intencion de sus abuclos era hazerle virtuoso, y sabio, ya que no le podian hazer rico, como si la sabiduria, y la virtud no suessen las riquezas sobre quien no tienen jurisdicion los la drones, ni la que llaman fortuna. Sucedio pues, que vn dia, que el niño fue con vn recaudo de su abuela à vna parienta suya, acertò à passar por vna calle, donde auia carrera de Caualleros, pusose a mirar, y por mejorarse de puesto, passò de vna parte a otra, a tiempo que no pu do huyr de ser atropellado de vn cauallo, a cuyo dueño no fue possible detenerle en la furia de su carrera. Passò por encima del, y dexole como muerto, tendido en el fuelo, derramando mucha sangre de la cabeça. Apenas esto huuo sucedido: quando vn Cauallero anciano, que estaua mirando la carrera, con no vista ligereza se arrojòde su cauallo, y fue donde estaua el niño, y quitandole de los braços de vno, que ya le tenia, le puso en los suyos, yfin tener cuenta con sus canas, ni con su autoridad, que era mucho, a paso largo se fue a su casa, ordenando a sus criados, que le dexassen, y suessen a buscar vn cirujano, que al niño curasse. Muchos Caualleros le siguieron, lastimados de la desgracia de tan hermoso niño, por que lucgo salio la voz.que el atropellado era Luysico, el sobrino del tal Cauallero, nombrando a su abuelo. Es ta voz corriò de voca en voca, hasta que llegò a los oydos de sus abuelos, y de su encubierta madre: los quales certificados bien del caso, como desatinados, y locos salieron a buscar a su querido, y por sertan conocido, y tan principal el Cauallero, que le auia lleuado, muchos de los que encontraron, les dixeron su casa, a la qual lle garon a tiempo, que ya estaua el niño en poder del cirujano. El Cauallero, y su muger, dueños de la casa, pidie ron a los que pensaron ser sus padres, que no llorassen, ni alçassen la voz à quexarse, porque no le seria al niño

de

de ningun prouecho. El cirujano, que era famoso, aujen dole curado con grandissimo tiento, y maestria, dixo, q no eratan mortal la herida, como el al principio auia temido. En la mitad de la cura boluïo Luys en su acuerdo, que hasta alli auia estado sin el, y alegrose en ver a sus tios, los quales le preguntaron llorando, que como se fentia? Respondio, que bueno, sino que le dolia mucho el cuerpo, y la cabeça. Mandò el medico, que no hablas sen con el, sino que le dexassen reposar. Hizose ansi, y su abuelo començó à agradecer al señor de la casa la gran caridad que con su sobrino auia vsado. A lo qual respondio el Cauallero, que no tenia que agradecelle: porque le hazia saber, que quando vio al niño caydo, y atropellado, le pareciò que auia visto el rostro de vn hi jo suyo, a quien el queria tiernamente, y que esto le mo uiò a tomarle en sus braços, y tracrle a su casa, donde estaria todo el tiempo, que la cura durasse, con el regalo que suesse possible, y necessario. Su muger, que era vna noble señora, dixo lo mismo, y hizo aun mas encarecidas promessas. Admirados quedaron de tanta Christian dad los abuelos: pero la madre quedò mas admirada: porque auiendo con las nueuas del cirujano sossegadose algun tanto su alborotado espiritu, mirò atentamente el aposento donde su hijo estana, y claramente, por muchas señales conocio, que aquella era la estancia dodese auia dado fin a su honra, y principio a su desuentura:y aunque no estaua adornada de los damascos, que entoncestenia, conocio la disposicion della, vio la ve tana de la reja, q caía al jardin, y por estar cerrada a causa del herido, preguntò, si aquella ventana respondia à algun jardin?y fuele respondido que si. Pero lo q mas conocio, fue, que aquella era la misma cama, que tenia por tumba de su sepultura: y mas, que el propio escrito. rio, sobre el qual estaua la Imagen, que auia traydo, se

l 4 estaua

estaua en el mismo lugar. Finalmente sacaron a luz la verdad de todas sus sospechas los escalones que ella auia contado, quando la sacaron del aposento tapados los ojos: digo los escalones que auia desde alli a la calle, que con aduertencia discreta contò. Y quando bol uio a su casa, dexando a su hijo, los boluio a contar, y ha llò caual el numero. Y confiriendo vnas señales con otras, de todo punto certificò por verdadera su imaginacion, de la qual dio por estenso cuenta a su madre, que como discreta, se informò, si el Cauallero donde su nieto estaua, auia tenido, ò tenia algun hijo: y hallò, que el que llamamos Rodolfo lo era, y que estaua en Italia, y tanteando el tiempo, que le dixeron que auia faltado de España, vio que eran los mismos siete años, que el nieto tenia. Dio auiso de todo esto a su marido, y entre los dos, y su hija acordaron de esperar le queDios hazia del herido, el qual detro de quinze dias estuuo suera de peli gro, y a los treyntase leuantò, en todo el qual tiempo fue visitado de la madre, y de la abuela, y regalado de los dueños de la casa, como si fuera su mismo hijo: y algunas vezes hablando con Leocadia doña Estefania, q assi se llamaua la muger del Cauallero, le dezia, que aquel niño parecia tanto a vn hijo suyo, que estaua en Ita lia, que ninguna vez le miraua, que no le pareciesse ver a su hijo delante. Destas razones tomò ocasion de dezirle vna vez, que se hallò sola con ella, las que co acuer do de sus padres auia determinado de dezille, que sueron estas, ò otras semejantes: El dia, señora, que mis pa dres oyeron dezir, que su sobrino estaua tan mal parado, creyeron, y pensaron, que se les auia cerrado el cielo, y caydo todo el mundo acuestas, imaginaron, que ya les faltaua la lumbre de sus ojos, y el vaeulo de su vejez, faltando es este sobrino, a quien ellos quieren, co amor de tal manera, que con muchas ventajas excede al que

fue-

fuelen tener otros padres a sus hijos: mas como dezirse suele, que quando Dios da la llaga, da la medicina, la hallò el niño en esta casa, yyo en ella el acuerdo de vnas memorias, que no las podrè oluidar mientras la vida me durare. Yo, señora, soy noble, porque mis padres lo fon,y lo han sido todos mis antepassados, que co vna mediania de los bienes de fortuna, han sustentado su ho ra felizmente, donde quiera que han viuido. Admira-da, y suspensa estaua dona Estesania, escuchando las razones de Leocadia, y no podia creer, aunque lo veía, q tanta discrecion pudiesse encerrarse en tan pocos años, puesto que a su parecer la juzgaua por de veynte, poco mas a menos, y sin dezirle, ni replicarle palabra, esperò todas las que quiso dezirle, que fueron aquellas que bas taron, para contarle la trauesura de su hijo, la deshonra suya, el robo, el cubrirle los ojos, el traerla à aquel aposento, las señales en que auia conocido ser aquel mismo que sospechaua. Para cuya confirmacion sacô del pe-cho la Imagen del Cruzifixo, que auia lleuado, a quien dixo: Tu Señor, que suyste testigo de la suerça que se me hizo, se juez de la enmienda que se me deue hazer: de encima de aquel escritorio telleuê, con proposito de acordarte siempre mi agrauio, no para pedirte vengança del(que no la pretendo) sino para rogarte, me diesses algun consuelo, con que lleuar en paciencia mi desgra cia. Este niño, señora, có quie aueys mostrado el estremo de vra caridad, es vuestro verdadero nieto: permifsion sue del cielo el auerle atropellado, para que trayen dole a vuestra casa, hallasse yo enella, como espero, que he de hallar, sino el remedio que mejor conuenga 'yqua do no, con mi desuentura, alomenos el medio con que pueda sobrelleuarla. Diziendo esto, abraçada con el Cruzifixo, cayò desmayada en los braços de Estefania: la qual en fin, como muger, y noble, en quien la compas-

RS

fion

sion, y misericordia suele ser tan natural como la crueldad en el hombre: apenas vio el desmayo de Leocadia, quando juntò su rostro con el suyo, derramando sobre el tantas lagrimas, que no fue menester esparcirle otra agua encima, para que Leocadia en si boluiesse. Estando las dos desta manera, acertò à entrar el Cauallero, marido de Estefania, que traía a Luysico de la mano, y viendo el llanto de Estefania, y el desmayo de Leocadia, preguntò à gran priessale dixessen la causa de do procedia. El niño abraçaua â su madre por su prima, y a su abuela por su bienhechora: y assimismo preguntaua, porque llorauan? Grandes cosas, señor, ay que deziros, respondio Estefania a su marido, cuyo remate se acabarâ con deziros, que hagays cuenta, que esta desma yada es hija vuestra, y este niño vuestro nieto. Esta verdad que os digo me ha dicho esta niña, y la ha confirmado, y confirma el rostro deste niño, en el qual entrambosauemos visto el de nuestro hijo. Si mas no os declarays, señora, yo no os entiendo, replicò el Cauallero. En esto boluio en si Leocadia, y abraçada del Cruzifixo, parecia estar conuertida en vn mar de llanto. To do lo qual tenia puesto en gran confussion al Cauallero, de la qual saliò, contandole su muger todo aquello q Leocadia le auia contado: y el lo creyò por diuina permission del ciclo, como si con muchos, y verdaderos tes tigos se lo huuieran prouado. Consolò, y abraçò a Leo cadia, besò à su nieto, y aquel mismo dia despacharon vn correo à Napoles, auisando à su hijo se viniesse luego, porque le tenian concertado casamiento con vna muger hermosa sobre manera, y tal qual para el conuenia. No consintiero que Leocadia, ni su hijo boluiessen mas a la casa de sus padres, los quales contentissimos del buen sucesso de su hija, dauan sin cessar infinitas gracias à Dios por ello. Llegò el correo à Napoles, y Rodolfo

con la golosina de gozar tan hermosa muger, como su padre le significaua, de alli à dos dias que recibiò la car ta, ofreciendosele ocasion de quatro galeras, que estauan à punto de venir a España, se embarcò en ellas con sus dos camaradas, que aun no le auian dexado, y con prospero sucesso en doze dias llegò à Barcelona, y de alli por la posta en otros siete se puso en Toledo, y entrò en casa de su padre tan galan, y tan vizarro, que los estre mosde la gala, y de la vizarria estauan en el todos juntos. Alegraronse sus padres con la salud, y bienuenida de su hijo. Suspendiose Leocadia, que de parte escondida le miraua, por no falir de la traza, y orden, que doña Estefania le auia dado. Las camaradas de Rodolfo quisieran yrse à sus casas luego: pero no lo consintic Estefa nia, por auerlos menester para su designio. Estaua cerca la noche, quando Rodolfo llegò, y en tanto que se àdereçaua la cena, Estefania llamò à parte las camaradas de su hijo, creyendo sin duda alguna, que ellos deuian de ser los dos de los tres, que Leocadia auia dicho, que vuã con Rodolfo la noche que la robaron, y con grandes ruegos les pidio le dixessen, si se acordauan, que su hijo auia robado à vna muger tal noche, tantos años auia: porque el saber la verdad desto, importaua la honra, y el sossiego de todos sus parientes: y con tales, y tantos encarecimientos fe lo supo rogar, y de tal manera les assegnrar, que de descubrir este robo, no les podia suce der daño alguno, que ellos tuuieron por bien de confessar ser verdad, que vna noche de Verano, vendo ellos dos, y otro amigo con Rodolfo, tobaron en la misma que ella señalaua, a vna muchacha, y que Rodolfo se auia venido con ella, mientras ellos deteniã à la gente de su familia, que con vozes la querian desen der, y que otro dia les auia dicho Rodolfo, que la auia lle uado á su casa: y solo esto era lo que podian responder

à lo que les preguntauan. La confession destos dos sue echar la llaue à todas las dudas, que en tal caso le podiã ofrecer: y assi determinò de lleuar al cabo su buen pensamiento, que sue este: Poco antes que se sentassen à cenar, se entrô en vn aposento à solas su madre con Ro dolfo, y poniendole vn retrato en las manos, le dixo: Yo quiero Rodolfo hijo darte vna gustosa cena, con mostrarte à tu esposa: este es su verdadero retrato: pero quie rote aduertir, que lo que le falta de belleza, le sobra de virtud:es noble, y discreta, y medianamente rica. Y pues tu padre, y yo te la hemos escogido, assegurare, que es la que te conviene. Atentamente mirò Rodolfo el retra to,y dixo: Si los pintores, que ordinariamente suelen fer prodigos de la hermosura con los rostros que retraran, lo han sido tambien con este, sin duda creo, que el original deue de ser la misma sealdad: à la Fê señora, y madre mia, justo es, y bueno, que los hijos obedezcan â sus padres, en quanto les mandaren: pero tambien es co ueniente, y mejor, que los padres den a sus hijos el estado de que mas gustaren, y pues el del matrimonio es nu do, que no le desata sino la muerte, bien serà, que sus lazos sean yguales, y de vnos mismos hilos fabricados. La virtud, la nobleza, la discrecion, y los bienes de la fortuna, bien pueden alegrar el entendimiento de aquel à quien le cupieron en suerte con su esposa. Pero que la fealdad della alegre los ojos del esposo, pareceme impossible. Moçosoy, perobien se me entiende, que se compadece con el Sacramento del matrimonio el justo, y deuido deleyte, que los casados gozan, y que si el falta, cojea el marrimonio, y desdize de su segunda inten cion. Pues pensar, que vn rostro seo, que se ha de tener à todas horas delante de los ojos, en la fala, en la mesa, y en la cama, pueda deleytar, otra vez digo, que lo tengo por casi impossible. Por vida de vuessa merced ma-

dre

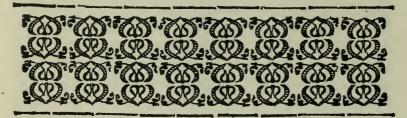
dre mia, que me dè companera que me entretenga, yno enfade: porque sin torcer à vna,o a otra parte, ygualme te,y por camino derecho lleuemos ambosados el yugo donde el cielo nos pusiere. Si esta señora es noble, discreta, y rica, como vuessa merced dize, no le faltarà espo so, que sea de diserente humor que el mio. Vnos ay, que buscan nobleza, otros diserecion, otros dineros, y otros hermosura:y yo soy destos vltimos. Porque la nobleza, gracias al cielo, y à mis passados, y à mis padres, q me la dexaron por herencia. Diserecion, como vna muger no sea necia, tonta, ò boba, bastale, que ni por aguda des punte, ni por boba no aproueche. De las riquezas, tambien las de mis padres me hazen no estar temeroso de venira ser pobre. La hermosura busco, la belleza quiero, no con otra dote, que con la de la honestidad, y buenas costumbres: que si esto trae mi esposa, yo seruirè a Dios con gusto, y darè buena vejez a mis padres. Conté tissima quedò su madre de las razones de Rodolfo, por auer conocido por ellas, que yua saliendo bié con su de signio. Respondiole, que ella procuraria casarle cofor me su desseo, que no tuniesse pena alguna, que era facil deshazerse los conciertos, que de casarle con aquella se ñora estauan hechos: agradecioselo Rodolfo, y por ser llegada la hora de cenar, se fueron à la mesa: y auiendose ya sentado à ella el panre, y la madre, Rodolfo, y sus dos camaradas, dixo doña Estefania al descuydo: Pecadora de mi, y que bien que trato à mi huespeda: andad vos, dixo à vn criado, dezid à la señora doña Leocadia, que sin entrar en cuentas con su mucha honestidad, nos venga à honrar esta mesa, que los que à ella estan todos son mishijos, y sus seruidores. Todo esto era traza suya,y de todo lo que auia de hazer estaua auisada,y aduer tida Leocadia. Poco tardò en salir Leocadia, y dar de si la improuisa, y mas hermosa muestra, que pudo dar ja-

mas compuesta, y natural hermosura. Venia vestida, por ser Inuierno de vna saya entera de terciopelo negro, llouida de botones de oro, y perlas, cintura, y collar de diamantes: sus mismos cabellos, que eran luengos, y no demasiadamente rubios, le seruian de adorno, y tocas, cuya inuencion de lazos, y rizos, y vislumbres de dia mantes, que con ellas se entretexian, turbauan la luz de los ojos que los mirauan. Era Leocadia de gentil disposicion, y brio: trasa de la mano a su hijo, y delante della venian dos donzellas, alumbrandola con dos velas de cera en dos candeleros de plata. Leuantaronse todos a hazerla reuerencia, como si fuera à alguna cosa del cielo, que alli milagrosamente se auia aparecido. Ninguno de los que alli estauan embeuezidos miradola, parece que de atonitos no acertaron a dezirle palabra. Leocadia con ayrofa gracia, y discreta criança se humillò à todos, y tamandola de la mano Estefania, la sentò junto a si, frontero de Rodolfo. Al niño sentaron junto a su abuelo. Rodolfo, que desde mas cerca miraua la incomparable belleza de Leocadia, dezia entre si: Si la mitad desta hermosura tuuiera la que mi madre me tiene escogida por esposa, tuuierame yo por el mas dichoso hombre del mundo. Valame Dios, que es esto que veo! es por ventura algun Angel humano el que estoy mirando? Y en esto se le yua entrando por los ojos a tomar possession de su alma la hermosa image de Leocadia: la qual en tanto que la cena venia, viendo tãbien tan cerca de si al que ya queria mas que à la luz de los ojos, con que alguna vez a hurto le miraua, començô a reboluer en su imaginacion lo que con Rodolfo auia passado, començaron a enstaquezerse en su alma las esperanças, que de ser su esposo su madre le auia dado, te miendo, que a la cortedad de su ventura, auian de corres ponderlas promessas de su madre. Consideraua, quan

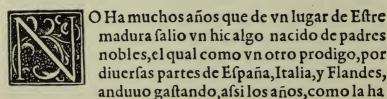
cerca estaua de ser dichosa ô sin dicha, para siempre. Y fue la consideracion tan intensa, y los pensamientos tã rebueltos, que le apretaron el coraçon de manera, que començo a sudar, y a perderse de color en vn punto, sobreuiniendole vn desmayo, que le forçò a reclinar la ca beça en los braços de doña Estefania, que como ansi la vio, con turbacion la recibio en ellos. Sobresaltaron. se todos, y dexando la mesa, acudieron a remediar la. Pe ro el q dio mas muestras de sentirlo, sue Rodolfo, pues por llegar presto à ella tropeçò, y cayò dos vezes, ni por desabrocharla, ni echarla agua en el rostro boluia en si: antes el leuantado pecho, y el pulso, que no se le hallauan, yuan dando precisas señales de su muerte, y las cria das, y criados de casa, como menos considerados, diero vozes, y la publicaron por muerta. Estas amargas nucuas llegaron a los oydos de los padres de Leocadia, que para mas gustosa ocasion los tenia doña Estefania esco. didos. Los quales con el Cura de la Parroquia, que ansimismo con ellos estaua, rompiendo el orden de Estefania, salieron a la sala. Llegò el Curaptesto, por ver, si por algunas señales daua indicios de arrepentirse de sus pecados, para absoluerla dellos : y donde pensò hallar vn desmayado, hallô dos, porq ya estaua Rodolfo puesto el rostro sobre el peclio de Leocadia. Diole su madre lugar que a ella llegasse, como a cosa que auia de ser suya: pero quando vio, que tambien estaua sin sentido, estuuo a pique de perder el suyo, y le perdiera, sino viera que Rodolfo tornaua en si,como boluiô, corrido de que le huuiessen visto hazer tan estremados estremos: pero su madre, casi como adivina de lo que su hijo sentia, le dixo: No te corras hijo de los estremos que has hecho, sino correte delos que no hizieres, quando sepas lo que no quiero tenerte mas encubierto, puesto que pe saua dexarlo hasta mas alegre coyuntura. Has de saber

hijo de mi alma, que esta desmayada, que en los braços tengo es tu verdadera esposa: llamo verdadera, porque yo, y tu padre te la teniamos escogida, que la del retrato es falsa. Quando esto oyò Rodolfo, lleuado de su amoroso, y encendido desseo, y quitandole el nombre de esposo todos los estoruos, que la honestidad, y decencia del lugar le podian poner, se abalançò al rostro de Leo cadia, y juntando su voca con la della, estaua como espe rando que se le saliesse el alma, para darle acogida en la suya. Pero quando mas las lagrimas de todos, por lastima crecian, y por dolor las vozes se aumentauan, y los cabellos, y barbas de la madre, y padre de Leocadia arrã cados venian a menos, y los gritos de su hijo penetrauã los cielos, boluio en si Leocadia, y con su buelta boluio la alegria, y el contento que de los pechos de los circuf tantes se auia ausentado. Hallose Leocadia entre los braços de Rodolfo, y quisiera con honesta suerça desasir se dellos: pero el le dixo: No señora, no ha de ser ansi, no es bien que puneys por apartaros de los braços de aquel que os tiene en el alma. A esta razon acabo de to do entodo de cobrar Leocadia sus sentidos, y acabô doña Estefania de no lleuar mas adelante su determinacion primera, diziendo al Cura, que luego luego despo sasse a su hijo con Leocadia: el lo hizo ansi, que por auer sucedido este caso en tiempo, quando con sola la vo luntad de los contrayentes, sin las diligencias, y preuenciones justas, y fantas, que aora se vsan, quedaua hecho el matrimonio, no huno dificultad que impidiesse el des posorio, el qual hecho, dexese a otra pluma, y a otro ingenio mas delicado que el mio el contar la alegria vniuerfal de todos los que en el se hallaron: los abraços q los padres de Leocadia diero a Rodolfo, las gracias que dieron al cielo, y a sus padres: los ofrecimientos de las partes, la admiración de las camaradas de Rodolfo, que can impensadamente viero la misma noche de mi llega da tan hermoso desposorio, y mas quando supieron, por contarlo delante de todos doña Estefania, que Leocadia era la do zella, q en su copañia su hijo auia robado, de que no menos suspenso quedò Rodolfo: y por cerrisicarse mas de aquella verdad, preguntò à Leocadia, le dixesse alguna señal por donde viniesse en conocimien to entero, de lo que no dudaua, por parecerles, que sus padres lo tendrian bien aueriguado. Ella respondio: Quando yo recordè, y bolui en mi de otro desmayo, me hallè señor en vuestros braços, sin honra, pe ro yolodoy porbien empleado, pues al boluer del que aora he tenido, ansimismo me hallè en los bra-ços de entonces, pero honrada. Y si esta señal no basta, baste la de vna Imagen de vn Cruzifixo, que nadie os la pudo hurtar, sino yo: si es que por la mañana le echastes menos: y si es el mismo que tiene mi señora, vos lo soys de mi alma, y lo sereys los años, que Dios ordenare bien mio, y abraçandola de nueuo, de nueuo boluieron las bendiciones, y parabienes, que les dieron. Vino la cena, y vinieron musicos, que para esto estauan preuenidos. Viose Rodolfo à si mismo en el espejo del rostro de su hijo: lloraron sus quatro abuelos de gusto: no quedò rincon en toda la casa que no fuesse visitado del jubilo, del contento, y de la alegria. Y aunque la noche bolaua con sus ligeras, y negras alas, le parecia à Rodolfo, que yua, y caminaua no con alas, sino con muletas, tan grande era el desseo de versea solas con su querida esposa. Llegose en fin la horadesseada, porque no ay fin que no le tenga. Fueronse à acostar todos, quedò toda la casa sepultada en silencio, en el qual no quedara la verdad deste cuento, pues no lo consentiran los muchos hijos,

y la illustre descendencia que en Toledo dexaron, y agora viuen estos dos venturosos desposados, que muchos, y felizes años gozaron de si mismos, de sus hijos, y de sus nietos, permitido todo por el cielo, y por la suerça de la sangre, que vio derramada en el suelo el valeroso, illustre, y Christiano abuelo de Luysico.

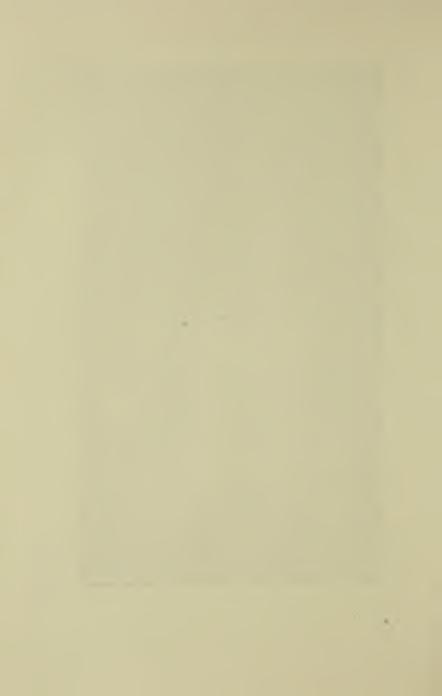


## NOVELA del Zeloso Estre meño.



zienda: y al fin de muchas peregrinaciones (muertos ya fus padres, y gastado su patrimonio) vino a parar a la grã ciudad





ciudad de Scuilla, donde hallò ocasion muy bastante, para acabar de consumir lo poco que le quedaua. Viendose puestan falto de dineros, y aun no con muchos amigos se acogio al remedio, a que otros muchos perdidos en aquella ciudad se acogen, que es el passarse à las Indias, refugio, y amparo de los desesperados de España, Yglesia de los alçados, saluoconduto de los homicidas, pala, y cubierta de los jugadores (à quien llaman ciertos los peritos en el arte) añagaza general de mugeres libres, engaño comun de muchos, y remedio particular de pocos. En fin llegado el tiempo en que vna flota se partia para Tierrafirme, acomo-dandose con el Almirante della: aderezo su matalotage, y su mortaja de esparto, y embarcandose en Cadiz, echando la bendicion à España, carpò la flota, y con general alegria dieron las velas al viento, que blan do, y prospero soplaua, el qual en pocas horas les en-cubriò la tierra, y les descubriò las anchas, y espaciosas llanuras del gran padre de las aguas el mar Occeano. Yua nuestro passagero pensatiuo, reboluiendo en su memoria los muchos, y diuersos peligros, que en los años de su peregrinacion auia passado, y el mal gouierno que en todo el discurso de su vida auia tenido:y sacaua de la cuenta, que â si mismo se yua toman. do vna firme resolucion de mudar manera de vida, y de tener otro estilo, en guardar la hazienda, que Dios fuesse seruido de darle, y de proceder con mas recato, que hasta alli con las mugeres. La slota estaua como en calma, quando passaua consigo esta tormenta Felipo de Carrizales, que este es el nombre del que ha dado materia à nuestra Nouela, tornò à soplar el viento, impeliendo con tanta fuerça los nauios, que no dexò à nadie en sus assientos, y assi le sue forçoso à Ca rrizales dexar sus imaginaciones, y dexarse lleuar de so-

S 2

los los cuydados que el viage le ofrecia; el qualviage fue tan prospero, que sin recebir algun reuês, ni contraste, llegaron al puerto de Cartagena. Y por concluyr con todolo que no haze à nuestro proposito, digo, que la edad que tenia Filipo, quando passò à las Indias, seria de quarenta y ocho años, y en veynte que en ellas estuuo, ayudado de su industria, y diligencia, alcançò à tener mas de ciento y cinquenta mil pesos ensayados. Viendose pues rico, y prospero, tocado del natural desseo, que todos tienen de boluer à su patria, pospuestos gran des interesses que se le ofrecian, dexando el Pirù, donde auia grangeado tanta hazienda, trayendola toda en barras de oro, y plata, y registrada, por quitar inconuenientes, se boluiò à España, desembarcò en Sanlucar : llegò à Seuilla tan lleno de años, como de riquezas, sacò sus partidas sin çoçobras: buscò sus amigos, ha llolos todos muertos: quiso partirse à su tierra, aunque ya auia tenido nueuas, que ningun pariente le auia dexado la muerte. Y si quando yua à Indias pobre, y menesteroso, le yuan combatiendo muchos pensamientos, sin dexarle sossegar vn punto en mitad de las ondas del mar, no menos aora en el sossiego de la tierra le combatian, aunque por diferente causa, que si entonces no dormia por pobre, aora no podia sossegar de rico, que tan pesada carga es la riqueza al que no està vsado atenerla, ni sabe vsar della, como lo es la pobreza al que continuo la tiene. Cuydados acarrea el oro, y cuydados la falta del: pero los vnos se remediã con alcançar alguna mediana cantidad, y los otros se aumentan, mientras mas parte se alcançan. Contéplaua Carrizales en sus barras, no por miserable, porq en algunos años que fue soldado, aprendio à ser liberal, sino en lo que auia de hazer dellas, à causa, q tenerlas en ser, era cosa infrutuosa: y tenerlas en casa, cebo para los codiMiguel de Ceruantes. 139 codiciosos, y despertador para los ladrones. Auiase muerro en el la gana de boluer al inquieto trato de las mercancias, y pareciale, que conforme a los años que tenia, le sobrauan dineros para passar la vida, y quisiera passarla en su tierra, y dar en ella su hazienda à tribu to, passando en ella los años de su vejez en quietud, y sossiego, dando a Dios lo que podia, pues auia dado al mundo mas de lo que deuia. Por otra parte consideraua, que la estrecheza de su patria era mucha, y la gente muy pobre, y que el yrse à viuir à ella, era ponerse por blanco de todas las importunidades que los pobres sue len dar al rico, que tienen por vezino: y mas quando no ay otro en el lugar, à quien acudir con sus miserias. Qui siera tener à quien dexar sus bienes despues de sus dias: y con este desseo tomana el pulso à su fortaleza, y pareciale,que aun podia lleuar la carga del matrimonio: y en viniendole este pensamiento, le sobresaltaua vn tan gran miedo, que assise le desbarataua, y deshazia, como haze a la niebla el viento, porque de su natural condicion era el mas zeloso hombre del mundo, aun sin estar casado, pues con solo la imaginación de serlo, le començauan à ofender los zelos, à fatigar las sospechas, y â sobresaltar las imaginaciones : y esto con tanta eficacia, y vehemencia, que de todo en todopropulo de no casarse. Y estando resuelto en esto, y no lo estando en lo que auia de hazer de su vida, quiso su suerte, que passando vn dia por vna calle alçasse los ojos, y viesse a vna ventana puesta vna donzella, al parecer de edad de treze à catorze años, de tan agradable rostro, y tan hermosa, que sin ser poderoso para desenderse el buen viejo Carrizales, rindiò la flaqueza de sus muchos años a los pocos de Leonora, q assiera el nobre de la hermosa dozella. Y luego sin mas detenerse, começò à hazer vn grā moto de discursos, y hablado cosigo mis

mo dezia. Esta muchacha es hermosa, y â lo q muestra la presencia desta casa, no deue deser rica, ella es niña, sus pocosaños pueden assegurar mis sospechas: casarmehè con ella, encerrarela, y harela à mis mañas: y con esto no tendra otra condicion, que aquella que yo le enseñare. Y no soy tan viejo, que pueda perder la esperança de tener hijos, que me hereden. De que tenga do te, ò no, no ay para que hazer caso, pues el cielo me dio para todos: y los ricos no han de buscar en sus matrimo nios hazienda, sino gusto, que el gusto alarga la vida, y los disgustos entre los casados la acortan. Alto pues,echada està la sucrte, y esta es la que el cielo quiere que yo tenga. Y assi hecho este soliloquio, no vna vez, sino ciento, al cabo de algunos dias hablò con los padres de Leonora, y supo como, aunque pobres, eran nobles, y dandoles cuenta de su intencion, y de la calidad de su persona, y hazienda, les rogò le diessen por muger âsu hija. Ellos le pidieron tiempo para informarse de lo q dezia, y que el tambien le tendria para enterarse, ser ver dad lo que de su nobleza le auian dicho. Despidieronse, informaronse las partes, y hallaron ser ansi lo que entrambos dixeron: y finalmente Leonora quedò por es posa de Carrizales, auiendola dotado primero en veynte mil ducados: tal estaua de abrasado el pecho del zelo so viejo. El qual apenas dio el si de esposo, quando de golpe le embistiò vn tropel de rabiosos zelos, y començò sin causa alguna a temblar, y a tener mayores cuydados, que jamas auía tenido. Y la primera muestra que dio de su condicion zelosa, sue no querer, que sastre alguno tomasie la medida a su esposa de los muchos vestidos q pensaua hazerle: y assi anduuo mirando, qual otra muger tendria poco mas a menos el talle, y cuerpo de Leo nora, y hallò vna pobre, a cuya medida hizo hazer vna ropa, y prouandoscla su esposa, hallò que le venia bien:

y por aquella medida hizo los demasvestidos que fueró tantos, y tan ricos, que los padres de la desposada se tuuieron por mas que dichosos, en auer acertado con tan buen yerno, para remedio suyo, y de su hija. La nina estaua assombrada de ver tantas galas,a causa, que las que ella en su vida se auia puesto no passauan de vna saya de raja, y vna ropilla de rafetan. La segunda señal que dio Filipo, fue no querer juntarse con su esposa, hasta tenerla puesta casa a parte: la qual adereçò en esta forma: Coprò vna en doze mil ducados en vn barrio principal de la ciudad, que tenia agua de pie, y jardin con muchos na ranjos: cerrò todas las ventanas, que mirauan a la calle, y dio es vista al cielo, y lo nusmo hizo de todas las otras de casa. En el portal de la calle, que en Seuil a llaman casapuerta, hizo vna caualleriza, para vna mula, y enzima della vn pajar, y apartamiento, donde estuuiesse el q auia de curar della, que fue vn negro viejo, y cunuco: leuantò las paredes de las açuteas, de tal manera, que el q entraua en la casa auia de mirar al cielo por linea recta, sin que pudiessen ver otra cosa. Hizo torno, que de la casapuerta respondia al patio. Comprò vn rico menaje, para adornar la casa, de modo, que por tapizerias, estrados, y doseles ricos, mostraua ser de vn gran señor. Com prò assimismo quatro esclauas blancas, y herrolas en el rostro, y otras dos negras bozales. Concertose con vn despensero, que le truxesse, y comprasse de comer, con condicion, que no durmiesse en casa, ni entrasse en ella, sino hasta el torno, por el qual auja de dar lo que truxes se. Hecho esto, dio parte de su hazienda a censo, situada en diuersas, y buenas partes: otra puso en el vanco, y quedose con alguna, para lo que se le ofreciesse. Hizo as simismo llaue maestra para toda la casa, y encerrò en ella todo o que suele comprarse en junto, y en sus sazones, para la prouision de todo el año: y teniendolo todo

assi aderezado, y compuesto, se fue a casa de sus suegros, y pidio a su muger, que se la entregaron, no con pocas lagrimas porque les pareciò, que la lleuauan a la sepultura. La tierna Leonora, aun no sabia lo que la auia acontecido, y assi llorando con sus padres, les pidiò fu bendicion, y despidiendose dellos, rodeada de sus esclauas, y criadas, assida de la mano de su marido, se vino a su casa, y en entrando en ella les hizo Carrizales vn ser mon a todas, encargandoles la guarda de Leonora: y q por ninguna via, ni en ningun modo dexassen entrar à nadie de la segunda puerta adentro, aunque suesse al ne gro cunuco. Y â quien mas encargò la guarda, y regalo de Leonora, fue à vna dueña de mucha prudencia, y grauedad que recibiò, como para aya de Leonora, y para que suesse superintendente de todo lo que en la casa se hiziesse, y para que mandasse a las esclauas, y à otras dos donzellas de la misma edad de Leonora, que para que se entretuuiesse con las de sus mismos años, assimis mo auia recebido. Prometioles, que las trataria, y rega laria a todas de manera, que no sintiessen su encerramie to:y que los dias de fiesta todos, sin faltar ninguno yrian à oyr Missa: pero tan demanana, que apenas tuuiesse la luz lugar de verlas. Prometieronle las criadas, y esclauas, de hazer todo aquello que les mandaua, sin pesadubre, con prompta voluntad, y buen animo. Y la nueua esposa, encogiendo los ombros, baxò la cabeça, y dixo, que ella no tenia otra voluntad, que la de su esposo, y se nor,a quien estaua siempre obediente. Hecha esta preuencion, y recogido el buen Estremeño en su casa, començò a gozar como pudo los frutos del matrimonio: los quales à Leonora, como no tenia experiencia de otros, ni eran gustosos, ni desabridos: y assi passaua el tiepo con su dueña, donzellas, y esclauas, y ellas por passarle mejor, dieron en ser golosas, y pocos dias se passauan

**fin** 

sin hazer mil cosas,a quien le miel, y el açucar hazen sabrosas. Sobrauales para esto en grande abundancia lo que auian menester, y no menos sobraua en su amo la voluntad de darselo, pareciendole, que con ello las tenia entretenidas, y ocupadas, sin tener lugar donde ponerse a pensar en su encerramiento. Leonora andaua à lo ygual con sus criadas, yse entretenia en lo mismo que ellas, y aun dio con su simplizidad en hazer muñecas, y en otras niñerias, que mostrauan la llaneza de su condicion, y la terneza de sus años: todo lo qual era de grandissima satisfacion para el zeloso marido, pareciendole que auia acertado a escoger la vida mejor que se la supo imaginar, y que por ninguna via la industria, ni la malicia humana podia perturbar su sossiego: y assi solo se desuelaua en traer regalosa su esposa, y en acordarle le pidiesse todos quantos le viniessen al pensamiento, que de todos seria seruida. Los dias que yua a Missa, que eo mo estàdicho, era entre dos luzes, venian sus padres, yen la Yglesia hablauan a su hija delante de su marido, el qual les daua tantas dadiuas, que aunque tenian lastima a su hija, por la estrecheza en que viuia, la templauã con las muchas dadiuas que Carrizales su liberal yerno les daua. Leuantauase demanana, y aguardaua a que el despensero viniesse, a quie de la noche antes por vna cedula, que ponian en el torno le auisauan lo que auia de traer otro dia : y en viniendo el despensero, salia de casa Carrizales, las mas vezes a pie, dexando cerradas las dos puertas, la de la calle, y la de en medio, y entre las dos quedaua el negro. Yuase a sus negocios, que eran pocos, y con breuedad daua la buelta, y encerrandose, se entretenia en regalara su esposa, y acariciar a sus cria das, que todas le querian bien, por ser de condicion llana, y agradable : y sobre todo, por mostrarse tan liberal contodas. Desta manera passaron yn año de nouicia-

do, y hizieron profession en aquella vida, determinandose de lleuarla, hasta el fin de la suyas: y assi suera, si el sagaz perturbador del genero humano no lo estorua-

ra, como aora oyreys.

Digame aora el que se tuuiere por mas discreto, y recatado, que mas preuenciones para su seguridad podia auer hecho el anciano Felipo, puesaun no consintio, que dentro de su casa huuiesse aigun animal que suesse varon? A los ratones della jamas los persiguio garo, ni en ella se oyò ladrido de perro: todos eran del gene ro femenino. De dia pensaua, denoche no dormia: el era la ronda, y centinela de su casa, y el Argos de lo que bien queria: jamas entro hombre de la puerta aden tro del patio. Con sus amigos negociaua en la calle. Las figuras de los paños, que sus salas, y quadras adornauan, toda seran hembras, flores, y boscages. Toda su casa olia à honestidad, recogimiento, y recato, aun has ta en las consejas, que en as largas noches de Inuierno en la chimenea sus criadas contauan, por estar el presente, en ninguna ningun genero de lasciuia se descubria. La plata de las canas del viejo a los ojos de Leo nora parecian cabellos de oro puro, porque el amor pri mero, que las donzellas tienen, se les imprime en el alma, como elsello en la cera. Su demasiada guarda le parecia aduertido recato. Pensaua, y creia, que lo que ella passaua, passauan todas las recien casadas. No se desmandauan sus pensamientos à salir de las paredes de su casa, ni su voluntad desseaua otra cosa, mas de aquella que la de su marido queria: solo los dias que yua à Missa veia las calles, y esto era tan demañana, que si no era alboluer de la Yglesia no auia luz para mirallas. No se vio Monasterio tan cerrado, ni Monjas mas recogidas ni mançanas de oro tan guardadas:y con todo esto no pudo en ninguna manera preuenir, ni escusar de

caer

Miguel de Ceruantes. 142 caer en lo que rezelaua: alómenos en pensar que a lia

caydo.

Ay en Seuilla vn genero de gente ociosa, y holgazana, à quien comunmente suelen llamar gete de barrio: estos son los hijos de vezino de cada Colacion, y de los mas ricos della, gente valdia, atildada, y meliflua: de la qual, y de su trage, y manera de viuir, de su condicion, y de las leyes que guardan entre si, auia mucho que dezir:pero por buenos respectos se dexa. Vno destos ga. lanes pues, que entre ellos es llamado virote (moço foltero, que à los recien casados llaman mantones) assestò à mirar la casa del recatado Carrizales, y viendola siem pre cerrada, le tomò gana de saber, quien viuia dentro: y con tanto ahinco, y curiosidad hizo la diligencia, que de todo en todo vino à saber lo que desleaua. Supo la condicion del viejo, la hermosura de su esposa, y el modo que tenia en guardarla. Todo lo qual le encendio el desseo de ver,si seria possible expunar por suerça, ò por industria fortaleza tan guardada. Y comunicandolo con dos virotes, y vn manton sus amigos, acordaron, que se pusiesse por obra, que nunca para tales obras faltan con sejeros, y ayudadores. Dificultauan el modo que se tedria, para intentar tan dificultosa hazaña: y auiendo entrado en bureo muchas vezes, couinieron en esto: Que fingiendo Loaysa, que assi se llamaua el virote, que yua fuera de la ciudad por algunos dias, se quitasse de los o. jos de sus amigos, como lo hizo: y hecho esto, se puso vnos calçones de lienço limpio, y camisa limpia : pero enzima se puso vnos vestidos tan rotos, y remendados, que ningun pobre en toda la ciudad los traîa tan astro. sos. Quitose vn poco de barba, que tenia: cubriose vn ojo con vn parche, vendose vna pierna estrechamete, y arrimandose a dos muletas, se conuirtió en yn pobre tu llido,tal, que el mas verdadero estropeado no se le ygua laua.

laua. Con este talle se ponia cada noche à la oracion à la puerta de la casa de Carrizales,que ya estaua cerrada; quedando el negro, que Luys se llamaua, cerrado entre las dos puertas. Puesto alli Loaysa, sacaua vna guitarri lla, algo grasienta, y falta de algunas cuerdas, y como el era algo musico, començaua à taneralgunos sones alegres, y regozijados, mudando la voz por no ser conocido. Con esto se daua priessa à cantar Romances de Mo ros, y Moras à la loquesca, con tanta gracia, que quantos passauan por la calle se ponian à escucharle, y siempre en tanto que cataua, estaua rodeado de muchachos: y Luys el negro, poniendo los oydos por entre las puer tas, estaua colgado de la musica del virote, y diera vn bra ço por poder abrir la puerta, y escucharle mas â su plazer: tal es la inclinacion que los negros tienen à ser mu sicos. Y quando Loaysa queria, que los que le escucha uan le dexassen, dexaua de cantar, y recogia su guitarra, y acogiendose à sus muletas, se yua. Quatro ò cinco vezes auia dadò musica al negro (q por solo el la daua) pa reciendole, que por donde se auia de començarà desmo ronaraquel edificio, auia, y deuia ser por el negro, y no le salio vano su pensamiento: porque llegandose vna noche, como solia, à la puerta, començò à templar su guitarra, y sintiò, que el negro estaua ya atento: y llegãdosc al quicio de la puerta, con voz baxa, dixo: Serà possible Luys darme vn poco de agua, que perezco de sed, y no puedo cantar? No, dixo el negro, porque no tengo la llaue desta puerta, ni ay agujero por donde pueda darosla. Pues quien tiene la llaue? preguntò Loaysa. Miamo, respondio el negro, que es el mas zeloso hombre del mundo. Y si el supiesse, que yo estoy aora aqui hablando con nadie, no seria mas mi vida: pero quien soys vos, que me pedis el agua? Yo, respondio Loaysa, foy vn pobre estropeado de vna pierna, que gano mi vi-

da, pidiendo por Dios à la buena gente: y juntamente con esto enseño à taner à algunos morenos, y à otra gete pobre,y ya tengo tres negros esclauos de tres Veyn-tiquatros, à quien he enseñado de modo, que puede can tar, y taner en qualquier bayle, y en qualquier taberna, y me lo han pagado muy rebien. Harto mejor os lo pagara yo, dixo Luys, à tener lugar de tomar licion, pero no es possible, à causa, que mi amo en saliedo por la ma ñana cierra la puerta de la calle, y quando buelue haze lo mismo, dexandome emparedado entre dos puertas. Por Dios Luys, replicò Loaysa (que ya sabia el nombre del negro) que si vos diessedes traza, à que yo entrasse al gunas noches à daros licio, en menos de quinze dias os sacaria tan diestro en la guitarra, que pudiessedes tañer sin verguença alguna en qualquiera esquina: porque os hago saber, que tengo grandissima gracia en el enseñar, y mas, que he oydo dezir, que vos teneys muy buena ha bilidad: y à lo que siento, y puedo juzgar por el organo de la voz, que es atiplada, deueys de catar muy bien. No canto mal, respondio el negro: pero que aprouecha, pues no sètonada alguna, sino es la de la estrella de Venus, y la de, Por vn verde prado, y aquella que aora se vsa, que dize: A los hierros de vna reja la turbada mano assida. Todas essas son ayre, dixo Loaysa, lpara las que yo os podria enseñar, porque se todas las del Moro Abin darraez, con las de su dama Xarifa, y todas las que se can tan de la historia del gran Sosi Tomunibeyol, con las de la Zarabanda à lo diuino, que son tales, que hazen pasmar à los mismos Portuguesses: y esto enseño con tales modos,y con tanta facilidad, que aunque no os deys priessa à aprender, apenas aureys comido tres, ò quatro moyos de sal, quando ya os veays musico corriente, y moliente en todo genero de guitarra. A esto suspirò el negro,y dixo: Que aprouecha todo esso, si no sè co-

mo meteros en casa. Buen remedio, dixo Loaysa, procurad vostomar las llaues à vuestro amo, y yo os darè vn pedaço de cera, donde las imprimireys de manera, q queden señaladas las guardas en la cera, que por la aficion que os he tomado, yo harè que vn cerragero amigo mio haga las llaues, y assi podrè entrar dentro denoche, y enseñaros mejor que al Preste Iuan de las Indias, porque veoser gran lastima, que se pierda vna tal voz como la vuestra, faltandole el arrimo de la guitarra, que quiero que sepays hermano Luys, que la mejor voz del mundo pierde de sus quilates, quando no se acompana con el instrumento, ora sea de guitarra, ò clauizimbano, de organos, ò de harpa: pero el que mas à vuestra voz le conuiene, es el instrumeto de la guitarra, por ser el mas mañero, y menos costoso de los instrumentos. Bien me parece esto, rep icò el negro, pero no puede ser, pues ja mas entran las llaues en mi poder, ni mi amo las suelta de la mano: de dia, y denoche duermen debaxo de su almohada. Pues hazed otra cosa Luys, dixo Loaysa, si es, que teneys gana de ser musico consumado: que si no la teneys no ay para que cansarme en aconsejaros. Y como si tengo gana, replicò Luys, y tanta, que ninguna co sa dexarè de hazer, como sea possible salir co ella, a true co desalir con ser musico. Pues ansi es, dixo el virote, yo os darè por entre estas puertas, haziendo vos lugar, quitando alguna tierra del quicio, digo que os darèvnas tenazas, y vn martillo, con que podays denoche quitat los clauos de la cerradura de loba con mucha facilidad, y con la misma bolueremos à poner la chapa, de modo que no se eche de ver que ha sido desclauada: y estando yo dentro encerrado con vos en vuestro pajar, ò adonde dormis, me darè tal priessa à lo que tengo de hazer, q vos veays aun mas de lo que os he dicho, con aproucchamiento de mi persona, y aumento de vuestra suficié

cia:

cia:y de lo que huuieremos de comer no tengays cuyda do, q yo lleuarè matalotage para entrambos, ypara mas de ocho dias, que discipulos tengo yo, y amigos, que no me dexaran malpassar. De la comida, replicò el negro, no aurà de que temer, que con la racion que me da mi amo, y con los relieues que me dan las esclauas, sobrarâ comida para otros dos. Venga esse martillo, y tenazas que dezis, que yo harè por junto à este quicio lugar por donde quepa,y le bolucrè à cubrir,y tapar con barro, q puesto que dè algunos golpes en quitar la chapa, mi amo duerme tan lexos desta puerta, que serà milagro, ò gran desgracia nuestra, si los oye. Puesàla mano de Dios, dixo Loaysa, que de aqui à dos dias tendreys Luys todo lo necessario, para poner en execució nuestro virtuoso proposito: y aduertid en no comer cosas slemosas, porque no hazen ningun prouecho, sino mucho da ño à la voz. Ninguna cosa me enronqueze tanto, respondio el negro, como el vino, pero no me lo quitarè yo por todas quantas vozes tiene el suelo. No digo tal, dixo Loaysa, ni Diostal permita: beuedhijo Luys, beued,y buen prouccho os haga, que el vino que se beue con medida, jamas fue causa de daño alguno. Con medida lo beuo, replico el negro, aqui tengo vn jarro, que cabe vna açumbre justa, y cabal: este me llenan las escla uas, sin que mi amo lo sepa, y el despensero à solapo me trae vna botilla, que tambien cabe justas dos açumbres, con que se suplen las faltas del jarro. Digo, dixo Loaysa, que tal sea mi vida como esso me parece, porq la seca garganta, ni gruñe, ni canta. Andad con Dios, dixo el negro, pero mirad, que no dexeys de venir à cantar aqui las noches que tardaredes en traer lo que aueys de hazer para entrar acà dentro, que ya me comen los dedos por verlos puestos en la guitarra. Y como si vendrè, re plico Loaysa, y aun con tonadicas nucuas. Esso pido, dixo

dixo Luys, y aora no me dexeys de cantar algo, porque me vaya à acostar con gusto: y en lo de la paga entienda el senor pobre, que le he de pagar mejor que vn rico. No reparo en esso, dixo Loaysa, que segun yo os enseñare, assi me pagareys, y por aora escuehad esta tonadilla, que quando estè dentro vereys milagros. Sea en buenora, respodio el negro: y acabado este largo coloquio, cantò Loaysa vn Romanzito agudo, con que dexò al negro tan contento, y satisfecho, que ya no veia la hora de abrir la puerta Apenas se quitò Loaysa de la puerta, quando con mas ligereza que el traer de sus muletas prometia, se sue à dar cuenta à sus consejeros de su buen comienço, adiuino del buen fin, que por el esperaua: ha llolos, y contò lo que con el negro dexaua concertado, y otro dia hallaron los instrumentos tales, que rompian qualquier clauo, como si fuera de palo. No se descuydò el virote de boluer à dar musica al negro, ni menos tuuo descuydo el negro en hazer el agujero por donde cu piesse lo que su maestro le diesse, cubriendolo de manera, que à no ser mirado con malicia, y so spechosamente, no se podia caer en el agujero. La segunda noche le dio los instrumentos Loaysa, y Luys prouò sus fuerças, y ca si sin poner alguna se hallò rompidos los clauos, y con la chapade la cerradura en las manos, abriò la puerta, y recogiò dentro à su Orseo, y maestro: y quando le vio con sus dos muletas, y tan handrajoso, y tan sajada su pierna, quedò admirado. No lleuaua Loaysa el parche en el ojo, por no ser necessario, y assi como entrò abraçò â su buen discipulo, y le besò en el rostro, y luego le puso vna gran bota de vino en las manos, y vna caxa de conserua, y otras cosas dulces, de que lleuaua vnas alfor jas bien proueydas. Y dexando las muletas, como si no tuuiera mal alguno, començò à hazer cabriolas: de lo qual se admirò mas el negro, à quien Loaysa dixo: Sabed

her-

Miguel de Ceruantes.

145

hermano Luys, que mi cojera, y estropeamiento no nace de ensermedad, sino de industria: con la qual gano de comer, pidiendo por amor de Dios, y ayu-dandome della, y de mi musica, passo la mejor vida del mundo: en el qual todos aquellos que no fueren industriosos, y trazistas moriràn de hambre: y esto lo vereys en el discurso de nuestra amistad. Ello dirà, res pondio el negro: pero demos orden de boluer esta chapa a su lugar, de modo, que no se eche de ver su mu dança. En buenora, dixo Loaysa, y sacando clauos de sus alforjas assentaron la cerradura de suerte, que estana tambien como de anres: de lo qual quedò cotentissimo el negro, y subiendose Loaysa al aposento, que en el pajar tenia el negro, se acomodò lo mejor que pudo. Ence dioluego Luys vn torçal de cera, y sin mas aguardar sacò su guitarra Loaysa, y tocandola baxa, y suauemente suspēdio al pobre negro de manera, que estaua suera de si escuchandole: auiendo tocado vn poco saco de nueuo colacion, y diola à su discipulo, y aunque con dulce, beuiò co tan buen talante de la bota, q le dexò mas fuera de sentido, q la musica. Passado esto ordenò, q luegò tomasse lició Luys, y como el pobre negro tenia quatro dedos de vino sobre los sesos, no acertaua traste, y co to do esso le hizo creer Loaysa, que ya sabia por lo menos dos tonadas, y era lo bueno, q el negro se lo creía, y en to da la noche no hizo otra cosa que tasser con la guitarra destemplada,y sin las cuerdas necessarias. Durmieron lo poco que de la noche les quedaua : y à obra de las seys de la mañana baxò Carrizales, y abrio la puerta de en medio, y tambien la de la calle, y estuno esperando al despensero, el qual vino de alli à vn poco, y dando por el torno la comida, se boluio à yr, y llamò al negro, que baxasse à romar cebada, para la mula, y suracion, y en tomandola se sue el viejo

•

Carri-

Carrizales, dexando cerradas ambas puertas, sin echar de ver lo que en la de la calle se auia hecho, de que no poco se alegraron maestro, y discipulo. Apenas salio el amo de casa, quando el negro arrebatò la guitarra, y començò à tocar de tal manera, que todas las criadas le oyeron, y por el torno le preguntaron: Que es esto Luys, de quando acà tienes tu guitarra, ò quiente la lia dado? Quien me la ha dado? respondio Luys, el mejor musico que ay en el mundo, y el que me ha de enseñar en menos de seys dias mas de seys mil sones. Y donde esta esse musico? preguntô la dueña. No estâ muy lexos de aqui, respondio el negro, y si no suera por verguença, y por el temor que tengoà miseñor, quizà os le enseñara luego, y à sè, que os holgassedes de verle. Y adonde puede el estar, que nosotras le podamos ver? replicò la dueña, si en esta casa jamas entrò otro hombre, que nuestro dueño? Aorabien, dixo el negro, no os quiero dezir nada, hasta que veays lo que yo sè, y el me ha enseñado en el breue tiempo que he dicho. Por cierto, dixo la dueña, que si no es algun demonio el que te ha de enseñar, que yo no sè quien te pueda sacar musico con tanta breuedad. Andad, dixo el negro, que lo oyreys, y lo vereys algun dia. No puede ser esso, dixo otra donzella, porque no tenemos ventanas a la calle, para poder ver, ni oyr a nadie. Bien està, dixo el negro, que para todo ay remedio, sino es para escusar la muer te: y inas, si vosotras sabeys, ò quereys callar. Y como que callaremos hermano Luys, dixo vna de las esclauas, callaremos mas que si fuessemos mudas: porque te prometo amigo, que me muero por oyrvna buena voz, que despues que aqui nos emparedaron, ni aun el canto de los paxaros auemos oydo. Todas estas platicas estaua escuchando Loaysa con grandissimo contento, pare cien-

eiendole, que todas se encaminauan à la consecueió do su gusto, y que la buena suerte auia tomado la mano en guiarlas a la medida de su voluntad. Despidieronse las criadas con prometerles el negro, que quando menos se pensassen las llamaria à oyr vna muy buena voz: y co temor que su amo boluiesse, y le hallasse hablando con ellas, las dexò, y se recogio à su estancia, y clausura. Quifiera tomar licion, pero no se atreuiò à tocar de dia, por que su amo no le oyesse, el qual vino de alli à poco espa cio, y cerrando las puertas, segun su costumbre, se encertò en casa. Y al dar aquel dia de comer por el torno al negro, dixo Luys à vna negra, que se lo daua, que aquella noche, despues de dormido su amo, baxassen todas al torno à oyr la voz que les auia prometido, sin falta algu na. Verdad es, que antes que dixesse esto, auia pedido co muchos ruegos à su maestro suesse contento de cantar, y tañer aquella noche al torno,porque el pudiesse cum plir la palabra que auia dado, de hazer oyr à las criadas vna voz estremada, assegurandole, que seria en estremo regalado de todas ellas. Algo se hizo de rogar el maes-tro de hazer lo que el mas desseaua: pero al sin dixo, que haria lo que su buen diseipulo pedia, solo por darle gus-to, sin otro interes alguno. Abraçole el negro, y diolevn beso en el carrillo, en señal del contento que le auia cau sado la merced prometida, y aquel dia dio de comer à Loaysa tambien, como si comiera en su casa, y aun quizà mejor, pues pudiera ser, que en su casa le faltara. Lle-gose la noche, y en la mitad della, ò poco menos começaron à cecear en el torno, y luego entendio Luys, que cra la cafila que auia llegado: y llamando à su maestre, baxaron del pajar con la guitarra bien encordada, y me-jor templada. Preguntò Luys, quien, y quantas eran las que escuchauã? Respondierole, q todas, sino su senora, que quedaua durmiendo con su marido de que le pesò

1 2 à Loay-

à Loaysa: pero con todo esso quiso dar principio à su disignio, y contentar à su discipulo, y tocando mansamen te la guitarra, tales sones hizo, que dexò admirado al ne gro, y suspesso el rebaño de las mugeres, que le escuchaua. Pues que dirè de lo que ellas sintieron, quando le oyeron tocar el pesame dello, y acabar con el endemoniado son de la carabanda, nueuo entonces en España. No quedò vieja por baylar, ni moça que no se hiziesse pedaços, todo à la forda, y con silencio estraño, poniendo centinelas, y espias, que auisassen, si el viejo desperta ua. Cantò assimismo Loaysa coplillas de la seguida, con que acabò de echar el sello al gusto de las escuchãres, que ahincadamente pidieron al negro les dixesse, quien era tan milagroso musico? El negro les dixo, que era vn pobre mendigante, el mas galan, y gentilhombre que auia en toda la pobreria de Seuilla. Rogaronle, que hiziesse de suerte, que ellas le viessen, y que no le dexasse yr en quinze dias de casa, que ellas le regalarian muy bien, y darian quanto huuiesse menester. Preguntaronle, que modo auia tonido, para meterle en casa? A esto no les respondio palabra: à lo demas dixo, que para poderle ver hiziessen vn agujero pequeño en el torno, que despues lo taparian con cera: y que à lo de tenerle en casa, que el lo procuraria. Hablolas tambien Loaysa, ofreciendoseles à su seruicio, con tan buenas razones, que ellas echaron de ver, que no salian de ingenio de pobre mendigante. Rogaronle, que otra noche viniesse al mismo puesto, que ellas harian con su señora, que ba-xasse à escucharle, à pesar del ligero sueño de su senor, cuya ligereza no nacia de sus muchos anos, sino de sus muchoszelos. A lo qual dixo Loaysa, que si ellas gustauan de oyrle, sin sobresalto del viejo, que el les daria vnos poluos, que le echassen en el vino,

que

Miguel de Ceruantes.

147

que le harian dormir con pesado sueño mas tiempo del ordinario. Iesus valme, dixo vna de las donzellas, ysiesso fuesse verdad, que buena ventura se nos auria entrado por las puertas, sin sentillo, y sin merecerllo. No serian ellos poluos de sueño para el, sino poluos de vida para todas nosotras, y para la pobre de mi señora Leonora su muger, que no la dexa a sol, ni a sombra, ni la pierde de vista vn solo momento. Ay señor mio de mi alma, trayga essos poluos, assi Dios le dè todo el bien que dessea : vaya, y no tarde, traygalos señor mio, que yo me ofrezco à mezelarlos en el vino, y à ser la escanciadora: y pluguiesse à Dios, que durmiesse el viejo tres dias con sus noches, que otros tantos ten driamos nosotras de gloria. Pues yo sos trayrè, dixo Loaysa, y son tales, que no hazen otro mal, nidaño à quien los toma, sino es prouocarle à sueño pesadissimo. Todas le rogaron que los truxesse con breuedad,y quedando de hazer otra noche con vna barrena el agu jero en el torno, y de tracrà su señora, para que le viesse,y oyesse,se despidieron, y el negro, aunque era casi el alua, quiso tomar licion, la qual le dio Loaysa, y le hizo entender, que no auia mejor oydo que el suyo, en quantos discipulos tenia, yno sabia el pobre negro, ni lo supo jamas hazer vn cruzado. Tenian los amigos de Loaysa cuydado de venir denoche à escuchar por entre las puerras dela calle, y ver si su amigo les dezia algo, ô si auia menesteralguna cosa, y haziendo vna señal, que dexaron concerrada, conocio Loaysa, que estauan à la puerta, y por el agujero del quicio les dio breue cuenta del buen termino en q estaua su negocio, pidiendoles encarecidamente buscassen alguna cosa q prouocasse à sueño, para dárselo à Carrizales, q el auía oydo dezir, q auia vnos poluos para este esceto: dixerole, que tenian vn medico amigo, q les daria el mejor remedio, q supiesse,

i a fies

si es que le auia, y animandole à proseguir la empressa, y prometiendole de boluer la noche siguiente con todo recaudo, apriessa se despidieron. Vino la noche y la va da de las palomas acudio al reclamo de la guitarra: con ellas vino la simple Leonora, temerosa, y temblando, de que no despertasse su marido: que aunque ella venci da deste temor, no auia querido venir, tantas cosas le dixeron sus criadas, especialmente la dueña, de la suauidad de la musica, y de la gallarda disposició del musico pobre, que sin auerle visto le alabaua, y le subia sobre Ab salon, y sobre Orseo, que la pobre señora conuencida, y persuadida dellas, huuo de hazer lo que no tenia, ni tuuiera jamas en voluntad. Lo primero que hiziero, fue barrenar el torno, para ver al musico, el qual no estaua ya en habitos de pobre, sino convnos calçones grandes de tafetan leonado, anchos à la marineresca, vn jubo de lo mismo con trenzillas de oro, y vna montera de raso de la misma color, con cuello almidonado con grades puntas, y encaje, que de todo vino proueydo en las alforjas,imaginando, que se auia de ver en ocasion; que le conuiniesse mudar de trage. Era moço, y de gentil disposicion, y buen parecer: y como auia tanto tiempo que todastenian hecha la vista à mirar al viejo de su amo, pa recioles, que mirauan à vn Angel. Poniase vna al agugero, para verle, y luego otra: y porque le pudiessen ver mejor, andaua el negro passeandole el cuerpo de arriba à baxo con el torçal de cera encedido. Y despues que to das le huuieron visto, hasta las negras boçales, tomò Loaysa la guitarra, y cantò aquella noche tan estremada mente, que las acabo de dexar suspensas, y atonitas à to das, assi à la vieja, como à las moças, y todas rogaron à Luys diesse orden, y traza como el señor su maestro entrasse allà dentro, para oyrle, y verle de mas cerca, y no tan por bruxula, como por el agujero, y sin elsobresalto de

de estar tan apartadas de su señor, que podia cogerlas de fobresalto, y con el hurto en las manos: lo qual no suce deria ansi, si le ruuiessen escondido dentro. A esto contradixo su señora con muchas veras, diziendo, que no se hiziesse la tal cosa, ni la tal entrada, porque le pesaria en el alma, pues desde alli le podian ver, y oyr à su saluo, y sin peligro de su honra. Que honra? (dixo la duessa) el Reytiene harta:estese vuessa merced encerrada con su Matusalen, y dexenes à nosotras holgar como pudieremos. Quanto mas, que este señor parece tan honrado, que no querrà otra cosa de nosotras, mas de lo que nosotras quisieremos. Yosehoras mias (dixo à esto Loaysa) no vine aqui, sino con intenció de seruir à todas vues sas mercedes con el alma, y con la vida, condolido de su no vista clausura, y de los ratos que en este estrecho genero de vida se pierden. Hombre soy yo por vida de mi padre tan senzillo, tan manso, y de tan buena condicion, y tan obediente, que no harè masde aquello que se me mandare:y si qualquiera de vuessas mercedes dixere: Maestro sientese aqui, maestro passese alli, echaos acà, passaos acullà, assi lo harè, como el mas domestico, y enseñado perro, que salta por el Rey de Francia. Si esso ha de ser assi, dixo la ignorante Leonora, que medio se darà para què entre acâ dentro el señor maesso? Bueno, dixo Loaysa, vuessas mercedes pugnen por sacar en cera la llaue desta puerta de en medio, que yo, harè, que mañana en la noche venga hecha otra tal, que nos pueda seruir. En sacar essa llaue, dixo vna donzella, se sacan las de toda la casa, porque es llaue maestra. No por es so serà peor, replicò Loaysa. Assi es verdad, dixo Leonora, pero ha de jurar este señor primero, que no ha de hazer otra cosa, quando estè acâ dentro, sino cantar, y tañer, quando se lo mandaren, y que ha de estar encerrado, y quedito, donde le pusieremos. Si juro, dixo Loay-

A sa.

sa. No vale nada esse juramento, respondio Leonora. q ha de jurar por vida de su padre, y ha de jurar la Cruz. y besalla, que lo veamos todas. Por vida de mi padre juro, dixo Loaysa, y por esta señal de Cruz, que la beso co mi boca suzia, y haziendo la Cruz con dos dedos, la besò tres vezes. Esto hecho, dixo otra de las dozellas, mire señor, q no se le oluide aquo de los poluos, q es el tuauten detodo. Con esto cessó la platica de aquella noche, quedando todos muy contentos del concierto. Y la suer te, que de bien en mejor encaminaua los negocios de Loaysa, truxo à aquellas horas, q era dos despues de la media noche, por la calle à sus amigòs, los quales hazie. do la señal acostúbrada, q era tocar vna tropa de Paris. Loaysa los hablò, y les dio cuenta del termino en q estaua su pretension, y les pidio, si trasan los poluos, ò otra cosa, como se la auia pedido, para q Carrizales durmiesse : dixoles assimismo lo de la llaue maestra. Ellos le dixeron, q los poluos, ò vn vngueto vedria la siguiete noche de tal virtud, q vntados los pulsos, y las sienes co el, causaua vn sueño profundo, sin q delse pudiesse despertar en dosdias, sino era lauadose covinagre todas las par tes,q se auianvntado, y q se les diesse la llaue en cera,qas simismo la haria hazer co facilidad. Co esto se despidieron, y Loay sa, y su discipulo durmiero lo poco q de la no che les quedaua, esperado Loaysa co gra desseo la venidera, por ver, si se le cumplia la palabra prometida de la llauc. Y puesto, que el tiempo parece tardio, y pereçoso à los q enel espera, en fin corre à las parejas co el mismo pesamieto, y llega el termino q quiere, porq nuca para, ni sossiega. Vino pues la noche, y la hora acostumbrada de acudir al torno, donde vinieron todas las criadas de casa, grādes, y chicas, negras, y blācas, porq rodas estauā desseosas de ver detro de su Serrallo al señor musico:pe ro no vino Leonora: y pregutado Loaysa por ella, le res pondicMiguel de Ceruantes.

149

pondierő: q estaua acostada co su velado, ci qual tenia cerrada la puerta del aposento dode dormia co llaue, y despues de auer cerrado, se la ponia debaxo de la almohada, y q su señora les auia dicho, q en durmiedose elvie jo, haria por tomarle la llaue maestra, ysacarla en cera, q ya lleuaua preparada, y blada, y qde alli à vn poco auian de yr â requerirla por vna gatera. Marauillado quedò Loaysa del recato del viejo, pero no por esto se le desina yò el desseo. Y estado en esto oyò la tropa de Paris, acudio al puesto, hallò à sus amigos, q le dieró vn botezico de vngueto, dela propiedad q le auia significado: tomolo Loaysa, y dixoles, q esperassen vn poco, q les daria la muestra de la llaue: boluiose al torno, y dixo à la dueña, q era la que con masahinco mostraua dessearsu entrada, q se lo lleuasse à la señora Leonora, diziedole la propiedad q tenia, y q procurassevntar a su marido co tal tieto, qno lo sintiesse, y queria marauillas. Hizolo assi la dueña, ylle gădose a la gatera hallò, q estaua Leonora esperado te dida en el fuelo de largo a largo, puesto el rostro enla ga tera.Llegò la dueña, y tendiedose de la misma manera, puso la boca en el oydo de su señora, y con voz baxa le dixo, que traia el vn vnguento, y de la manera que auia de prouar su virtud. Ella tomò el vnguento, y respondio a la dueña, como en ninguna manera podia tomar la llauc a su marido, porque no la tenia debaxo de la almohada, como solia, sino entre los dos colchones, y casi debaxo de la mitad de su cuerpo: pero que dixesse al maesso, que si el vnguento obraua, como el dezia, confacilidad sacarian la llaue todas las vezes que quisiessen, y ansi no seria necessario sacarla en cera: dixo que fuesse a dezirlo luego, y boluiesse a ver lo que el vnguento obraua, porque luego luego le pensaua vntar a su velado. Baxò la dueña a dezirlo al maesso Loaysa, y el despidio a sus am gos, que esperando

TS

la

Nouelas exemplares de la llaue estauan. Temblando, y pasito, y casi sin osar des pedir el aliento de la boca, llegò Leonora à vntar los pulsos del zeloso marido, y assimismo le vntò las ven-tanas de las narizes: y quado a ellas le llegò le parecia, q se estremecia, y ella quedò mortal, pareciendole, que la auia cogido en el hurto. En eseto, como mejor pudo, le acabò de vntar todos los lugares, que le dixeron sernecessarios, que fue lo mismo, que auerle embalsamado pa ra la sepultura. Poco espacio tardô el alopiado vngue to en dar manisiestas señales de su virtud, porque luego començò à dar el viejo tan grandes ronquidos, que se pudieran oyr en la calle, musica à los oydos de su esposa,mas acordada que la del maesso de su negro. Y aun mal segura de lo que veîa, se llegò à el, y le estremecio vn poco, y luego mas, y luego otro poquito mas, porver si despertaua: y à tanto se atreuio, que le boluio de vna parte à otra, sin que despertasse. Como vio esto, se sue à la gatera de la puerta, y convoz no tan baxa como la pri mera,llamò à la dueña, que alli la estaua esperando, y le dixo: Dame albricias hermana, que Carrizales duerme mas que vn muerto. Pues à que aguardas à tomar la llaue, señora, dixo la dueña, mira que está el musico aguardandola mas ha de vna hora. Espera hermana, q ya voy por ella, respondio Leonora, y boluiendo à la ca ma, metiò la mano por entre los colchones, y sacò la llaue de en medio dellos, sin que elviejo lo sintiesse: y to mandola en sus manos, començó à dar brincos de contento, y sin mas esperar abriò la puerta, y la presentò a la dueña, que la recibio con la mayor alegria del mundo. Mandò Leonora, que suesse à abriral musico, y que le truxesse à los corredores, porque ella no osaua quitarse de alli por lo que podia suceder: pero que ante todas co sas hiziesse, que de nucuo ratificasse el juramento, q auia hecho, de no hazer mas de lo que ellas le ordenassen, y

que

que si no le quisiesse confirmar, yhazer de nueno, en nin guna manera le abriessen. Assiserà, dixo la duena, y à sè que no ha de entrar, si primero no jura, y rejura, y besa la Cruz seys vezes. No le pongas tassa, dixo Leonora, besela el, y sean las vezes que quisiere: pero mira que ju re la vida de sus padres, y por todo aquello que bie quiere, porque con esto estaremos seguras, ynos hartaremos de oyrle cantar, y taner, que en mi anima que lo haze delicamente, y anda no te detengas mas, porque no se nos passe la noche en platicas. Alçose las faldas la bue na dueña,y con no vista ligereza se puso en el torno, do de estauatoda la gente de casa esperandola: y auiendoles mostrado la llaue que trasa, sue tanto el contento de todas, que la alçaron en peso eomo à Catredatico, di ziendo: Viua, viua: y mas quando les dixo, que no auja necessidad de contrahazer la llaue: porque segun el yntado viejo dormia, bien se podian aprouechar de la de casa todas las vezes que la quisiessen. Ea pues amiga, di xo vna de las donzellas, abrase essa puerta, y entre este feñor, que ha mucho que aguarda, y demonos vn verde de musica, que no aya mas que ver. Mas ha de auer que ver, replicò la duena, que le hemos de tomar juramento como la otra noche. El estan bueno, dixo vna de las esclauas, que no repararà en juramentos. Abriô en esto la dueña la puerta, y teniendola entreablerta, llamò â Loaysa, que todo lo auia estado escuchando por el agujero del tornò: el qual llegandose à la puerta, quiso entrarse de golpe, mas poniendole la dueña la mano en el pecho le dixo: Sabra vuessa merced señor mio, que en Dios, y en mi conciencia todas las que estamos dentro de las puertas desta casa somos donzellas como las madres que nos parieron, excepto mi señora: y aunque yo deuo de parecer de quarenta años, no teniendo treynta cumplidos, porque les faltan dos meses y medio, tambié

lo soy mal pecado: y si a caso parezco vieja, corrimientos, trabajos, y desabrimientos echá vn cero a los años, y a vezes dos, segun se les antoja. Y siendo esto ansi, como lo es, no seria razon, que a trucco de oyr dos, o tres, ò quatro cantares, nos pusiessemos a perder tanta virgi nidad, como aqui se encierra: porque hasta esta negra, q se llama Guiomar, es donzella. Assi, que señor de micoraçon, vuessa merced nos ha de hazer primero que entre en nuestro Reyno vn muy solene juramento, de q no ha de hazer mas delo que nosotras le ordenaremos: y sile parece, que es mucho lo que se le pide, considere, que es mucho mas lo que se auentura. Y si es, que vues sa merced viene con buena intencion, poco le ha de do ler el jurar, que al buen pagador no le duclen prendas. Bien, y rebien ha dicho la señora Marialonso, dixo vna de las donzellas, en fin como persona discreta, y que estâ en las cosas como se deue: y si es que el señor no quie re jurar, no entre acâ dentro. A esto dixo Guiomar la negra, que no era muy ladina: Por mi, mas que nunca ju ra, entre con todo diablo, que aunque mas jura, si acâ es tas, todo oluida. Oyò con gran sossiego Loaysa la arega de la señora Marialonso, y con graue reposo, y autoridad respondio: Por cierto señoras hermanas, y com pañeras mias, que nunca mi intento fue, es, ni sera otro, que daros gusto, y contento, en quanto missuerças alca çaren: y assi no se me harâ cuesta arriba este juramento, que me piden: pero quisiera yo, que se siara algo de mi palabra, porque dada de tal persona como yo soy, era lo mismo que hazer vna obligacion guarentigia, y quiero hazer saber a vuessa mereed, que debaxo del sayal ay al, y que debaxo de mala capa suele estar vn buen beuedor. Mas para que todas esten seguras de mibue desseo, determino dejurar como Catholico, y buen varon, y af sijuro por la intemerata eficacia, donde mas santa, y lar

gamen-

gamente se contiene: y por las entradas, y salidas del san to Libano monte, y por todo aquello que en su prohemio encierra la verdadera historia de Carlomagno, con la muerte del Gigante Fierabras, de no salir, ni passar del juraniento hecho, y del mandamiento de la mas minima, y desechada destas señoras, sopena, que si otra cosa hiziere, ò quisiere hazer desde aora para entonces, y desde entonces para aora lo doy por nulo, y no hecho, ni valedero. Aqui llegaua con su juramento el buen Loaysa, quando vna de las dos donzellas, que con atencion le auia estado escuchando, dio vna gran voz, dizien do: Este si que es juramento para enternezer las piedras: mal aya yo, si mas quiero que jures, pues con solo lo jurado podias entrar en la misma sima de Cabra: y assiendole de los greguescos le metio dentro, y luego todas las demas se le pusieron à la redonda, luego sue vna à dar las nueuas à su señora, la qual estaua haziendo centinela al sueño de su esposo: y quando la mensagera le dixo, que ya subia el musico, se alegrò, y se turbò envn punto:y preguntò, si auia jurado?respondiole que si, y co la mas nueua forma de juramento, que en su vida auia visto. Pues si ha jurado, dixo Leonora, assido le tenemos:ò que auisada que anduue en hazelle que jurasse! En esto llegò toda la caterba junta, y el musico en medio, alumbrandolos el negro, y Guiomar la negra. Y vie do Loaysa à Leonora, hizo muestras de arrojarsele à los pies, para befarle las manos. Ella callando, y por feñas le hizo leuantar, y todas estauan como mudas, sin osar hablar, temerosas, que su señor las oyesse: lo qual considerado por Loaysa, les dixo, que bien podian hablar alto, porque el vnguento con que estaua vntado suseñor, tenia tal virtud, que fuera de quitar la vida, ponia à vn hombre como muerto. Assilo creo yo, dixo Leonora, que siassino fuera, ya el huuiera despertado veynte ve-

zes, segun le hazen de sueño ligero sus muchas indisposiciones: pero despues que le vntè, ronca como vn animal. Pues esso es assi, dixo la dueña, vamonos à aquella sala frontera, donde podremos oyr cantar aqui al señor, y regozijarnos vn poco. Vamos, dixo Leonora, pero quedese aqui Guiomar por guarda, que nos auise, si Carrizales despierta. A lo qual respondio Guiomar: Yone gra quedo, blancas van Dios perdone â todas. Quedose la negra, fueronse a la sala, donde auia vn rico estrado, y cogiendo al señor en medio se sentaron todas. Y tomando la buena Marialonso vna vela, començò a mi rar de arriba à baxo al bueno del musico, yvna dezia: Ay que copete que tiene tan lindo, y tan rizado. Otra: Ay que blancura de dientes, mal año para piñones mondados, que mas blancos, ni mas lindos sean. Otra: Ay que ojos tan grandes, y tan rasgados: y por el siglo de mi ma dre, que son verdes, que no parecen sino que son de esmeraldas. Esta alabaua la boca, aquella los pies, y todas juntas hizieron del vna menuda anotomia, y petitoria: fola Leonora callaua, y le miraua, y le yua pareciendo de mejortalle que su velado. En esto la dueña tomo la guitarra, que tenia el negro, y se la puso en las manos de Loaysa, rogandole, que la tocasse, y que cantasse vnas co plillas, que entonces andauan muy validas en Seuilla, q dezian: Madre la mi madre guardas me poneys. Cum pliole Loaysa su desseo. Leuantaronse todas, y se començaron a hazer pedaços baylando. Sabia la dueña las coplas, y cantolas con mas gusto, que buena voz, y fueron estas:

> MAdre la mi madre Guardas me poneys, Que si yo no me guardo, No me guardareys.

Dizen que está escrito, Y con gran razon, Ser la priuacion Causa de apetito: Crece en infinito Encerrado amor, Por esso es mejor, Que no me encerreys, Que si yo,&c.

Si la voluntad

Por si no seguarda, No la haràn guarda Miedo, ò calidad: Romperà en verdad Por la misma muerte, Hasta hallar la suerte, Que vos no entendeys, Que si yo,&c.

Quien tiene costumbre
De ser amorosa,
Como mariposa
Se yrâ tras su lumbre,
Aunque muchedumbre
De guardas le pongan,
Y aunque mas propongan
De hazer lo que hazeys,
Que si yo,&c.

Es de tal manera La fuerça amorofa, Que a la mas hermofa

La buelue en quimera: El pecho de cera, De fuego la gana,

Las manos de lana, De fieltro los pies, Que fi yo no me guardo Mal me guardareys.

AL fin llegauan de su canto, y bayle el corro de las mo ças, guiado por la buena dueña, quando llego Guiomar la centinela, toda turbada, hiriendo de pic, y de mano, como si tuuiera alferezia, y con voz entre ronca, y baxa dixo: Despierto señor, señora, y señora despierto señor, y leuantas, y viene. Quien ha visto vanda de palomas estar comiendo en el campo, sin miedo lo q agenas manos sembraron, que al furioso estrepito de disparada escopeta se azora, y leuanta, y oluidada del pasto, confusa, y atonita cruza por los ayres, tal se imagine que quedò la vanda, y corro de las bayladoras, pasmadas, y temerosas, oyendo la no esperada nueua, que Guiomar auia traydo, y procurando cada vna su disculpa, y todas juntas su remedio, qual por vna, y qual por otra parte se fueron à esconder por los desuanes, y rincones de la casa, dexando solo al musico, el qual dexando la guitarra, y el canto, lleno de turbacion, no sabia que hazerse. Tor cia Leonora sus hermosas manos : aboseteauase el rostro, aunque blandamente, la señora Marialonso. En fin todo era confussion, sobresalto, y miedo. Pero la dueña,como mas astuta, y reportada, dio orden, que Loaysa se entrasse en vn aposento suyo, y que ella, y su señora se quedarian en la sala, que no faltaria escusa que dar â fu señor, si alli las hallasse. Escondiose luego Loaysa, y la dueña se puso atenta à escuchar, si su amo venia, y no sintiendo rumor alguno, cobrò animo, y poco à poco, paso ante paso se fue llegando al aposento donde su señor dormia, y oyò que toncaua como primero: y assegurada de que dormia, alçò las faldas, y boluio corrien-

do à pedir albricias à su señora del sueño de su amo, la qualse las mandò de muy entera voluntad. No quiso la buena dueña perder la coyútura q la suerte le ofrecia, de gozar primero q todas las gracias, que ella se imaginaua, que deuia tener el musico: y assi diziendole à Leo nora, que esperasse en la sala, en tanto que yua à llamarlo, la dexò, y fe entrò donde el estaua, no menos có fuso, que pensatiuo, esperando las nueuas de lo q hazia el viejo vntado. Maldezia la falsedad del vngueto, y quexauase de la credulidad de sus amigos, y del poco aduertimiento que auia tenido, en no hazer primero la experiencia en otro, antes de hazerla en Carrizales. En esto llegò la dueña, y se assegurò, q el viejo dormia à mas, y mejor, sosegò el pecho, yestuuo ateto à muchaspalabras amorosas, q Marialoso le dixo, de las quales coligiò la mala intéció suya, y propuso en si de ponerla por ançue lo, para pescar à su señora. Y estado los dos en susplaticas las demas criadas q estauã escodidas por diuersas partes de la casa, vna de aqui, y otra de alli boluiero á ver, si era verdad, quamo auia despertado: y viedo, q todo estaua sepultado en silecio, llegaro à la sala, dode à uia dexado a su señora, de la qual supieron el sueño de suamo: y pre guntandole por el musico, y por la dueña, les dixo donde estauan, y todas con el mismo silencio, que auian traydo, se llegaron a escuchar por entre las puertas lo que entrambos tratauan: no faltò de la junta Guiomar la negra, el negro si, porque assi como oyò, que su amo auia despertado, se abraçó con su guitarra, y se sue à esconder en su pajar, y cubierto con la manta de su pobre cama sudaua, y trasudaua de miedo: y con todo esso no dexauade tentar las cuerdas dela guitarra, tanta era (encomendado el sea à Sathanas) la aficion que tenia à la musica. Entreoyeron las moças los requiebros de la vieja, y cada una le dixo el nombre de las Pasquas:

ninguna la llamò vieja, que no fuesse con su epitecto, y adjetiuo de hechizera, y de barbuda, de antojadiza, y de otros, q por bue respecto se calla: pero lo q mas risa cau sara, à qui ent oces las oyera, er a las razones d Guiomar la negra, que por ser Portuguessa, y no muy ladina, era estraña la gracia con que la vituperaua. En eseto la coclusion de la platica de los dos sue, que el condecenderia con la voluntad della, quando ella primero le entregasse à toda su voluntad à su señora. Cuesta arriba se le hizo à la dueña ofrezer lo que el musico pedia, pero a trueco de cumplir el desseo, que yase le auia apoderado del alma,y de los huessos, y medulas del cuerpo, le prometieralos impossibles, qudiera imaginarse. Dexole, y salio à hablar à su señora: y como vio su puerta rodeada de todas las criadas, les dixo, q se recogiessen à sus aposentos, que otra noche auria lugar, para gozar con menos, ò con ningun sobresalto del musico, que ya aquella noche el alboroto les auia aguado el guito. Bien entendieron rodas, que la vieja se queria quedar sola: pero no pudieron dexar de obedecerla, porque las man daua a todas. Fueronse las criadas, y ella acudio à la sala a persuadir à Leonora acudiesse à la voluntad de Loaysa, con vna larga, y tan concertada arenga, que pareciò, que de muchos dias la tenia estudiada. Encareciole su gentileza, su valor, su donayre, y sus muchas gracias. Pintole, de quanto mas gusto le serian los abraços del amante moço, que los del marido viejo, assegurandole el secreto, y la duración del deleyte, có otras co sas semejantes à estas, q el demonio le puso en la legua, llenas de colores retoricos, tã demostratiuos, y eficazes, que mouieran, no solo el coraçon tierno, y poco aduertido de la simple, è incauta Leonora, sino el de vn endurecido marmol. O dueñas nacidas, y víadas en el mudo, para perdicion de mil recatadas, y buenas intenciones!

Oluen-

Oluengas, y repulgadas tocas escogidas para autorizar las salas, y los estrados de señoras principales, y quan al reues de lo que deuiades vsays de vro casi ya forçoso osi cio! En fin tato dixo la dueña, tato persuadio la dueña, q Leonorase rindio, Leonorase engaño y Leonorase per dio, dando en tierra co todas las preueciones del discre to Carrizales, que dormia el sueño de la muerte de su ho ra. Tomò Marialonso por la mano à su señora, y casi por fuerça, preñados de lagrimas los ojos, la lleuò donde Loaysa estaua, y echadoles la bendicion co vna risa falsa de demonio, cerrado tras si la puerta, los dexò encerrados, y ella se puso à dormir enel estrado, ò por mejor dezir, à esperar su contento de recudida. Pero como el des uelo de las passadas noches la venciesse, se quedò dormida en el estrado. Bueno sucra en esta sazon preguntar à Carrizales, à no saber que dormia, que adonde estauan sus aduertidos recatos? sus rezelos? sus aduertimientos? sus persuasiones? los altos muros de su casa, el no auer entrado en ella, ni aun en sombra, alguien que tuuiesse nombre de varon? el torno estrecho? las gruesas paredes ? las ventanas sin luz ? el encerramiento notable? la gran dote en que à Leonora auia dotado ?los regalos continuos que la hazia ? el buen tratamiento de sus criadas, y esclauas? el no faltar vn punto à todo aquello que el imaginaua, que auian menester que podian dessear?. Pero ya queda dicho, que no auia para que preguntarselo, por que dormia mas de aquello que fuera menester? Y si el lo oyera, y a caso respondiera, no podia dar mejor respuesta, que encoger los ombros, y enarcar las cejas, y dezir: Todo aquesso derribò por los fundamentos la astucia, a lo que yo creo, de vn moço holgazan, y vicioso, y la malicia de vna falsa dueña, con la inaduertencia de vna muchacha rogada, y persuadida. Libre Dios à cada vno

V 2

de.

de rales enemigos, contra los quales no ay escudo de prudencia que defienda, ni espada de recato que corte: pero con todo esto el valor de Leonora fue tal, que en el tiempo que mas le conuenia, le mostrò contra las fuerças villanas de su astuto engañador, pues no sueron bastantes à vencer a, y el se canso embalde, y ella quedo vencedora, y entrambos dormidos. Y en esto ordenò el cielo, q à pesar del vnguento Carrizales despertasse, y como tenia de costumbre, tentò la cama portodas partes, y no hallando en ella a su querida esposa, salto de la cama despauorido, y atonito, con mas ligereza, y denuedo que sus muchos años prometian: y quando en el aposento no hallo à su esposa, y le vio abierto, y que le faltaua la llaue de entre los colchones, pensò perder el juyzio. Pero reportandose vn poco, salio al corredor, y de alli andando pie ante pie, por no ser sentido, llegò à la sala, donde la dueña dormia, y viendolasola, sin Leonora, sue al aposento de la dueña, y abriendo la puerta muy quedo, vio lo que nunca quisiera auervisto, vio lo que diera por bien empleado notenerojos para verlo: vio à Leonora en braços de Loaysa durmiendo tan à sueño suelto, como si en ellos obrara la virtud del vnguento, y no en el zeloso anciano. Sin pulsos quedò Carrizales con la amarga vista de lo que miraua, la voz se le pegò a la garganta, los braços se le cayeron de desmayo y quedò hecho vna estatua de marmol frio: y aunque la colera hizo su natural oficio, auiuandole los casi muertos espiritus, pudo tanto el dolor, que no le dexò tomar aliento: y con todo esso tomara la vengança, que aquella grande maldad requeria, si se hallara con armas, para poder tomarla: y assideterminò boluerse à su aposento à tomar vna daga, y bolucr à sacar las manchas de su honra con sangre de sus dos enemigos:

yaun

y aun con toda aquella de toda la gente de su casa. Con esta determinacion honrosa, y necessaria boluio con el mismo silencio, y recato, que auia venido a su estancia, donde le apretò el coraçon tanto el dolor, y la angustia, q sin ser poderoso à otra cosa, se dexò caer desmayado so bre el lecho. Llegose en esto el dia, y cogio à los nucuos adulteros enlazados en la red d sus braços: despertò Ma rialoso, y quiso acudir por lo q à su parecer le tocaua: pe ro viedo, q era rarde, quiso dexarlo para la venidera no. che. Alborotose Leonora, viedo ta entrado el dia, ymaldixo su descuydo, y el de la maldita dueña, y las dos con sobresaltados pasos suero dode estaua su esposo, rogado entre dietes al cielo, q le hallassen toda via roncado, y quado le viero encima de la cama callado, creyero q to da via obraua la vntura, pues dormia, y co gra regozijo se abraçaro la vna a la otra. Llegose Leonora a su marido, y assiedole de vn braço le boluio de vn lado a otro, por ver, si despertaua, sin ponerles en necessidad de lauarle co vinagre, como dezia era menester, para q en si boluiesse. Pero con el mouimiero boluio Carrizales de su desmayo, y dado vn prosido suspiro, co vna voz lame table, y desmayada dixo: Desdichado de mi, y a q tristes terminos me ha traydo mi fortuna. No entendio bien Leonora lo q dixo su esposo, mas como le vio despierto, y q hablaua, admirada de ver, q la virtud del vngueto no durauatanto, como auia significado, se llegòa el, y poniendo su rostro con el suyo, teniedole estrechamen te abraçado, le dixo: Que teneys señor mio, q me parece qos estays quexado? Oyò la voz de la dulce enemiga su ya el desdichado vicio, y abriedo los ojos desencasadamete,como atonito, y embelesado los pusoen ella, y co grande ahinco, sin mouer pestaña la estuuo mirado vna gră pieça, al cabo de la qual le dixo: Hazedme plazer senora, q luego luego embieys à llamar a vros padres de

mi parte porque siento no sè que en el coraçon, que me da grandissima fatiga, y temo, que breuemente me ha de quitar la vida, y querrialos ver antes que me muriesse. Sin duda creyo Leonoraser verdad lo que su mari do le dezia, pensando antes, que la fortaleza del vngué to, y no lo que auia visto, le tenia en aquel trance, y ref pondiendole, que haria lo que la mandaua, mandò al negro, que luego al punto fuesse à llamar à sus padres: y abraçandose con su esposo, le hazia las mayores caricias que jamas le auia hecho, preguntandole, que era lo que sentia, con tan tiernas, y amorosas palabras, como si fuera la cosa del mundo que mas amaua. El la miraua con el embelesamiento que se ha dicho, siendole cada palabra, ò caricia, que le hazia vna lançada, que le atrauesaua el alma. Ya la dueña auia dicho â la gente de casa, y à Loaysala enfermedad de su amo, encareciendoles, que deuia de ser de momento, pues se le auia oluidado de mandar cerrar las puertas de la calle, quando el negro salio à llamar à los padres de su señora : de la qual embaxada assimismo se admiraron, por no auer entrado ninguno dellos en aquella casa, despues que ca saron à su hija. En fin todos andauan callados, y suspenfos, no dando en la verdad de la causa de la indisposició de su amo, el qual de rato en rato tan profunda, y dolorosamente suspiraua, que con cada suspiro parecia arrã carsele el alma. Lloraua Leonora por verle de aquella suerte, y resase el con una risa de persona que estaua fuera de si, considerando la falsedad de sus lagrimas. En esto llegaron los padres de Leonora, y como hallaron la puerta de la calle, y la del patio abiertas, y la casa sepul tada en si encio, y sola, quedaron admirados, y con no pequeño sobresalto. Fueron al aposento de su yerno, y hallaronle como se ha dicho siempre, clauados los ojos en su esposa, à la qual tenia assida de las manos, derra-

man-

mandolos dos muchas lagrimas, ella con no mas ocafion de verlas derramar à su esposo. el por ver, quan fingidamente ella lasderramaua. Assi como sus padres entraron hablò Carrizales, y dixo: Sientense aqui vuesfas mercedes, y todos los demas dexen desocupado este aposento, y solo quede la señora Marialonso. Hizierolo assi, y quedando solos los cinco. Sin esperar que otro hablasse, con sossegada voz, limpiandose los ojos, desta manera dixo Carrizales: Bien seguro estoy padres, y señores mios, que no serà menester traeros testigos, para que me creays vna verdad, que quiero deziros. Bien fe os deue acordar (que no es possible se os aya caydo de la memoria) con quanto amor, con quan buenas entrañas haze oy vn año, vn mes, cinco dias, y nueue horas, q me entregastes à vuestra querida hija por legitima muger mia. Tambien sabeys con quanta liberalidad la dotê, pues fue tal la dote, que mas de tres de su misma calidad se pudieran casar con opinion de ricas Assimismo se os deue acordar la diligencia que puse en vesturla, y adornarla de todo aquello que ella se acertò à dessear, y vo alcance à saber, que le conuenia. Ni mas, ni me nos aueys visto, señores, como lleuado de mi natural eo dicion, y temeroso del mal, de que sin duda he de morir, y experimentado por mi mucha edad en los estraños, y varios acaescimientos del mundo, quise guardar esta jo ya, que yo escogi, y vosotros me distes, con el mayor recato que me fue possible, alcè las murallas desta casa, quite la vista à las ventanas de la calle, doble las cerraduras de las puertas, pusele torno como à Monasterio, desterrè perpetuamete della todo aquello que sombra, ò nombre de varon tuniesse: dile criadas, y esclauas que la siruiessen, ni les neguè à ellas, ni à ella, quanto quisieron pedirme: hizela mi ygual, comuniquele mis mas secretos pensamientos, entreguela toda mi hazienda. To

das estas eran obras, para que si bien lo considerara, yovi uiera seguro de gozar sin sobresalto lo que tanto me auia costado, y ella procurara no darme ocasion, à que ningun genero de temor zelofo entrara en mi pensamiento. Mas como nose puede preuenir con diligencia humana el castigo, que la voluntad diuina quiere dar à los que en ella no ponen del todo en todo sus desseos, y esperanças, no es mucho que yo quede defraudado en las mias. Y que yo mismo aya sido el fabricador del ve neno, que me va quitando la vida. Pero porque veo la suspension en que todos estays colgados de las palabras de mi boca, quiero concluyr los largos preambulos des ta platica, con deziros en vna palabra lo que no es possible dezirse en millares dellas. Digo pues señores, que todo lo que he dicho, y hecho ha parado en que esta ma drugada ha lè à esta nacida en el mundo para perdicion de misossiego, y fin de mi vida (y esto senalando à su esposa) en los braços de vn gallardo mancebo, que en la estancia desta pestifera dueña aora está encerrado. Apenas acabô estas vltimas palabras Carrizales, quando à Leonorase le cubriò el coraçon, y en las mismas rodillas de su marido se cayò desmayada. Perdio la color Marialonso, y à las gargantas de los padres de Leonora se les atraueso vn nudo, que no les dexaua hablar palabra. Pero profiguiendo adelante Carrizales, dixo: La vengança que pienfo tomar desta afrenta no es, ni ha de ser delas que ordinariamente suelen tomarse. Pues quie ro que assi como yo fuy estremado en lo que hize, assi sea la vengança que tomare, tomandola de mi mismo, como del mas cu pado en este deliro, que deuiera considerar, que mal podian estar, ni compadecerse en vno los quinze años desta muchacha con los casi ochenta mios. Yo fuy el que como el gusano de seda me fabriquè la casa donde muriesse, y à ti no te culpo, ô niña mal

Miguel de Ceruantes.

157

aconsejada (y diziendo esto se inclinò, y besò el rostro de la desmayada Leonora) no te culpo digo, porq persuasiones de viejas taymadas, y requiebros de moços enamorados facilmente vencen, y triunfan del poco ingenio, que los pocos años encierran. Mas porque to do el mundo vea el valor de los quilates de la voluntad,y fè con que te quise, en este vitimo tranze de mi vi da quiero mostrarlo de modo, que quede en el mundo por exemplo, sino de bondad, almenos de simplicidad ja mas oyda, ni vista: y assi quiero que se trayga luego aqui vn escriuano, para hazer de nueuo mi testamento, en el qual mandare doblar la dote à Leonora, y le rogare, que despues de mis dias, que seràn bien breues, disponga su voluntad, pues lo podrà hazer sin suerça, à casarse con aquel moço, à quien nunca ofendieron las canas deste lastimado viejo: y assi verâ, que si viuiendo jamas sali vn punto de lo que pude pensar ser su gusto, en la muerte hago lo mismo, y quiero que le tenga co el que ella deue de querer tanto. La demas hazienda mandare à otras obras pias: y à vosotros, señores mios, dexarè con q podays viuir honradamente loq de la vida os queda. La venida del escriuano sea luego, porque la passion quengo me aprieta de manera, que à mas andar me va acortando los pasos de la vida. Esto dicho le sobreuino vn terrible desmayo, y se dexò caer tan junto de Leonora, que se juntaron los rostros, estraño, y triste espectaculo, para los padres que à su querida hija, y à su amado yerno mirauan. No quiso la mala dueña esperar à las repre hensiones, que pensò le darian los padres de su señora: y assise salio del aposento, y sue à dezir à Loaysa todo lo que passaua, aconsejandole, que luego al punto se fuesse de aquella casa, que ella tendria cuydado de auisarle co el negro lo que sucediesse, pues ya no auia puertas, ni lla

ues que lo impidiessen. Admirose Loaysa con tales nue uas, y tomado el consejo boluio à vestirse como pobre, y fuesse à dar cuenta à sus amigos del estraño, y nunca visto sucesso de sus amores. En tanto pues que los dos estauan transportados, el padre de Leonora embiò à lla mar à vn escriuano amigo suyo, el qual vino à tiempo q ya auian buelto hija,y yerno en suacuerdo. Hizo Carrizales su testamento en la manera que auia dicho, sin declarar el yerro de Leonora, mas de q por buenos respectos le pedia, y rogaua se casasse, si à caso el muriesse, con aquel mancebo, q el la auia dicho en secreto. Quado esto oyò Leonora, se arrojò à los pies de su marido, y saltandole el coraçon en el pecho le dixo: Viuid vos muchos años miseñor, y mibien todo, que puesto caso, que no estavs obligado à creerme ninguna cosa de las q os dixere, sabed que no os he ofendido, sino con el penfamiento, y començando à disculparse, y à contar por es tenfo la verdad del caso, no pudo mouer la legua, y boluio à desmayarse. Abraçola assi desmayada el lastimado viejo: abraçaron la sus padres: lloraron todos tan amargamente, que obligaron y aun forçaron à q en ellas les acompañasse el escriuano, que hazia el testamento, en el qual dexò de comerà todas las criadas de casa, ho rras las esclauas, y el negro, y a la falsa de Marialonso no le mandò otra cosa, que la paga de su sa ario: mas sea lo que suere, el dolor le apretò de manera, que al seteno dia le lleuaron âla sepultura. Quedò Leonora viuda, llorosa, y rica: y quando Loaysa esperaua que cumplies se lo que ya el sabia que su marido en su testamento dexaua mandado, vio, que dentro de vna semana se entrò Monja en vno de los mas recogidos Monasterios de la ciudad: eldespechado, y casi corrido se passò à las Indias. Quedaron los padres de Leonora tristissimos,

aunque se consolaron con lo que su yerno les auia dexado, y mandado por su testamento. Las criadas se
consolaron con lo mismo, y las esclauas, y esclauo con
la libertad. Y la maluada de la dueña pobre, y desraudada de todos sus malos pensamientos, y yo quedè
con el desseo de llegar al fin deste sucesso, exemplo,
y espejo de lo poco que ay que fiar de llaues, tornos,
y paredes, quando queda la voluntad libre: y de lo
menos que ay que consiar de verdes, y pocos años, si
les andan al oydo exortaciones destas dueñas de mongil negro, y tendido, y tocas blancas, y luengas. Solo nosè que sue la causa, que Leonora no puso mas
ahinco en desculparse, y dar à entender â su zeloso ma-

rido, quan limpia, y sin ofensa auia quedado en aquel sucesso: pero la turbacion le atò la lengua, y la priessa que se dio à morir su marido, no dio lugar a su disculpa.

(·ξ.)

NO.



# NOVELA de la illustre Fregona.



N Burgos, ciudad illustre, y famosa, no ha muchos años que en ella viuia dos Caualleros principales, y ricos: elvno se llamaua don Diego de Carriazo, y el otro don Iuan de Auendaño. El do Diego tuuo vn hijo, à quien llamò de su mismo nombre: y el do Iuan otro,

à quien puso don Tomas de Auendaño. A estos dos Ca ualleros moços, como quien han de ser las principales personas deste cuento, por escusar, y ahorrar letras, les llamaremos con solos los nombres de Carriazo, y de Auendaño. Treze años, ò poco mas tendria Carriazo, quando lleuado de vna inclinación picaresca, sin sorçarle à ello algun mal tratamiento, que sus padres le hiziessen, solo por su gusto, y antojo se desgarrò, como di zen los muchachos, de casa de sus padres, y se sue por es-





se mundo adelante, tan contento de la vida libre, que en la mitad de las incomodidades, y miserias, que trae consigo, no echaua menos la abundancia de la casa de su padre, ni el andar à pie le cansaua, ni el frio le osendia, ni el calor le enfadaua. Para el todos los tiempos del año le eran dulce, y templada Primauera. Tambien dormia en paruas, como en colchones: con tanto gusto se soteraua en vn pajar de vn meson, como si se acos tara entre dos sabanas de olanda. Finalmente el salio ta bien con el assumpto de picaro, q pudiera leer cathedra en la facultad al samoso de Alsarache.

En tres años que tardò en parecer, y boluer à su casa aprendio à jugar à la taba en Madrid, y al Rentoy enlasve tillas de Toledo, y a pressa y pinta en pie en las barbacanas de Seuilla. Pero co serle anejo a este genero de vida la miseria, y estrecheza, mostraua Carriazo ser vn Princi pe en sus cosas: à tiro de escopeta en mil señales descubria ser bie nacido, porq era generoso, y bie partido co fus camaradas. Visitaua pocas vezes las hermitas de Baco: y auq beuia vino, era ta poco, q nuca pudo entrar en el numero de losq llamá desgraciados, q co alguna cosa q beuan demasiada, luego se les pone el rostro, como si se le huuiessen xaluegado con bermellon, y almagre. En fin en Carriazo vio el múdo vn picaro virtuofo, limpio, bien criado, y mas que medianamente discreto. Passò por todos los grados de picaro, hasta que se graduò de maestro en las almadrauas de Zahara, donde es el finibusterræ de la picaresca. O picaros de cozina, suzios, gordos, y luzios: pobres fingidos, tullidos falfos, cicateruelos de Zocodouer, y de la plaça de Madrid, vistosos oracioneros, esportilleros de Seuilla, madilejos de la ha pa,co toda la caterna inumerable, q se encierra debaxo deste nobre picaro, baxad el toldo amaynad el brio, no os llameys picaros, sino aueys cursado dos cursos en

la academia de la pesca de los atunes. Alli, alli, que està en su centro el trabajo junto con la poltroneria. Alli cstàla suziedad limpia, la gordura rolliza, la hambre prompta, la hartura abundante, sin disfraz el vicio, el juego siempre, las pendencias por momentos, las muer tes por puntos, las pullas à cada paso, los bayles como en bodas, las seguidillas como en estampa, los Romances con estriuos, la poesia sin acciones. Aqui se canta, allise reniega: acullà se rine, acà se juega, y por todo se hurta. Allicampea la libertad, y luze el trabajo: alli van, ò embian muchos padres principales à buscar à sus hijos, y los hallan: y tanto sienten sacarlos de aquella vida, como si los lleuaran à dar la muerte. Pero toda esta dulçura, que he pintado, tiene vn amargo azibar, que la amarga: y es no poder dormir sueño seguro, sin el temor de que en vn instante los trasladan de Zahara à Berberia. Por esto las noches se recogen à vnas torres de la marina, y tienen sus atajadores, y centinelas, en confiança de cuyos ojos cierran ellos los suyos, puef to que talvez ha sucedido, que centinelas, y atajadores, picaros mayorales, barcos, y redes, contoda la turbamulta que alli se ocupa, han anochezido en España, y amanecido en Tetuan. Pero no sue parte este temor, para que nuestro Carriazo dexasse de acudir alli tres Ve ranos à darse buen tiempo. El vltimo Verano le dixo tan bien la suerte, que ganò à los naypes cerca de setecientos reales, con los quales quiso vestirse, y boluerse a Burgos, y a los ojos de su madre, que auian derramado por el muchas lagrimas. Despidiose de sus amigos, q los tenia muchos, y muy buenos. Prometioles, que el Verano siguiente seria con ellos, si enfermedad, ò muer te no lo estoruasse. Dexò co ellos la mitad de su alma, y todos sus desseos entrego à aquellas secas arenas, que à el le parecian mas frescas, y verdes, que los campos

Eli-

Eliseos. Y por estar ya acostumbrado de camina rà pie, tomò el camino en la mano, y fobre dos alpargares se llegò desde Zahara hasta Valladolid, cantando, Tres ana des madre. Estuuose ali quinze dias, para reformar la color del rostro, sacandola de mulata à Flamenca, y para trastejarse, y sacarse del borrador de picaro, y ponerse en limpio de Cauallero. Todo esto hizo, segun, y como le dieron comodidad quinientos reales co que llego aValladolid, y aun dellos reseruò ciento, para alquilar vna mula, y vn moço, con que se presentò à sus padres honrado y contento. Ellos le recibieron con mucha alegria, y todos sus amigos, y parientes vinieron à darles el parabien de la buena venida del señor don Diego de Ca rriazo su hijo. Es de aduertir, que en su peregrinacion don Diego mudò el nombre de Carriazo en el de Vrdiales, y con este nombre se hizollamar de los que el suyo no sabian.

Entre los que vinieron à ver el rezien llegado, fuero don Iuan de Auendaño, y su hijo don Tomas, con quien Carriazo, por serambos de vna misma edad, y vezinos, trauò, y confirmò vna amistad estrechissima. Contò Ca rriazo a sus padres, y à todos mil magnificas, y luengas mentiras, de cosas que le auia sucedido en los tres años de su ausencia. Pero nunca tocò, ni por pienso en las almadrauas, puesto que en ellas tenia de contino puesta la imaginacion, especialmente, quando vio que se lle gaua el tiempo donde auia prometido à sus amigos la buelta, ni le entretenia la caça en que su padre le ocupaua, ni los muchos, honestos, y gustosos combites, que en aquella ciudad se vsan, le dauan gusto: todo passatiempo le cansaua, y â todos los mayores que se le ofrecian, anteponia el que auia recebido en las Almadrauas. Aue daño su amigo, viendole muchas vezes melancolico, è imaginatiuo, fiado en su amistad, se atreujo a preguntar-

le la causa, y se obligò à remediarla, si pudiesse, y fuesse menester, con su sangre misma. No quiso Carriazo tenersela encubierta, por no hazer agrauio a la grande amistad que professauan: y assi le contò punto por punto la vida de la xauega: y como todas sus tristezas, y pensamientos nacia del desseo que tenia de boluer a ella: pin tosela de modo, que Auendaño, quando le acabò de oyr antes alabò, que vituperò su gusto. En fin el de la platica fue disponer Carriazo la voluntad de Auendano de manera, que determinò de yrse con el a gozar vn Verano de aquella felicissima vida, que le auia descrito, de lo qual quedò sobre modo contento Carriazo, por parecerle, que auia ganado vn testigo de abono, que califi casse su baxa determinacion. Trazaron ansimismo de juntar todo el dinero que pudiessen: y el mejor modo q hallaron fue, que de alli a dos meses auia de yr Auendaño a Salamanca, donde por su gusto tresaños auia estado estudiando las lenguas Griega, y Latina, y su padre queria que passasse adelante, y estudiasse la facultad que el quisiesse: y que del dinero que le diesse auria para lo q desseauan. En este tiempo propuso Carriazo a su padre, que tenia voluntad de yrse con Auendaño a estudiar a Salamanca. Vino su padre con tanto gusto en ello, que hablando al de Auendaño, ordenaron de ponerles juntos casa en Salamanca, con todos los requisitos que pedian ser hijossuyos. Llegose el tiempo de la partida: proueyeronles de dineros, y embiaron con ellos vn ayo que los gouernasse, que tenia mas de hombre de bien, q de discreto. Los padres dieron documentos a sus hijos de lo que auian de hazer, y de como se auian de gouernar, para salir aprouechados en la virtud, y en las cié cias, que es el fruto, que todo estudiante deuc pretender sacar de sus trabjos, y vigilias, principalmente los bie na cidos. Mostraronse los hijos humildes, y obedientes: llo raron las madres, recibieron la bendicion de todos: pufieronse en camino con mulas propias, y con dos criados de casa, amen del ayo, que se auia dexado crecer la barba, porque diesse autoridad a su cargo. En llegando à la ciudad de Valladolid, dixeron al ayo, que querian esta rse en aquel lugar dos dias, para verle, porque nunca le auian visto, ni estado en el. Reprehendiolos mucho el ayo seuera, y asperamente la estada, diziendoles, que los que yuan à estudiar con tanta priessa como ellos, no se auian de detener vna hora à mirar niñeri as, quanto mas dos dias, y que el formaria escrupulo, si los dexaua detener vn solo punto, y que se partiessen luego, y si no, que sobre esso morena. Hasta aqui se estendia la habilidad del señor ayo, ò mayordomo, como mas nos diere gusto llamarle. Los mancebitos, que tenian ya hecho su Agosto, y su vendimia, pues auian ya robado quatrocientos escudos de oro, que lleuaua su mayor: dixeron, que solo los dexasse aquel dia en el qual querian yr aver la fuente de Argales, que la comencauan à conduzir à la ciudad por grandes, y espaciosos aqueductos. En esero, aunque con dolor de su anima, les dio licencia, porque el quisiera escusar el gasto de aquella noche, y hazerle en Valdeastillas, y repartir las diez y ocho leguas, que ay desde Valdeastillas à Salamanca en dos dias, y no las veynte y dos, que ay desde Valladolid. Pero como vno piensa el bayo, y otro el que le ensilla, todo le sucedio al reues de lo que el quisiera. Los mancebos con so o vn criado, y a cauallo en dos muy buenas, y caseras mulassalieron a ver la fuente de Argales, famosa por su antiguedad, y sus aguas, a despecho del caño Dorado, y de la reuerenda Priora, con paz sea dicho de Leganitos, y de la estremadissima fuente Castellana, en cuya competencia pueden callar Corpa, y la Pi-

X

zarra de la Mancha. Llegaron à Argales, y quando creyò el criado, que sacaua Auendaño de las bolsas del co. gin alguna cosa con que beuer, vio que sacò vna carta cerrada, diziendole, q luego al punto boluiesse a la ciudad, y se la diesse â su ayo, y que en dandosela les esperas se en la puerta del Capo. Obedeció el criado, tomò la carta, boluio a la ciudad, y ellos boluieron las riendas, y aquella noche durmiero en Mojados, y de alli à dos dias en Madrid, y en otros quatro se vendieron las mulas en publica plaça, y huuo quieles fiasse por seys escudos de prometido, y aun quien les diesse el dinero en oro por sus cabales. Vistierose à lo payo, con capotillos de dos haldas,çahones,ò çaraguelles, y medias de paño pardo. Ropero huuo, q por la mañana les coprò sus vestidos, y àla noche los auia mudado, de manera, que no los cono ciera la propia madre q los auia parido. Puestos pues ala ligera, y del modo q Auedaño quiso, y supo, se pusiero en camino de Toledo ad pede literæ, y sin espadas, q tabien cl ropero, aunq no atania à su menester, se las auia coprà do, Dexemoslos yr por aora, pues va cotetos, y alegres, y boluamos à cotar lo que el ayo hizo, quando abrio la carta, q el criado le lleuò, y hallò q dezia desta manera: V.m.serà seruido, señor Pedro Alonso, de tener paciencia, y dar la buelta à Burgos, dode dirâ a nros padres, que auiendo nosotros sus hijos co madura cosideracio con fiderado, quan mas propias son de los Caualleros las armas que las letras, auemos determinado, de trocar à Salamanca por Bruselas, y à España por Flandes: los quatrocientos escudos lleuamos, las mulas pesamos veder. Nuestra hidalga intenció, y el largo camino es bastante disculpa de nuestro yerro, aunq nadie le juzgara por tal, si no es cobarde. Nuestra partida es aora, la buelta serâ, quando Dios fuere seruido, el qual guarde a vues sa merced como puede, y estos sus menores discipulos desseadesseamos. De la fuente de Argales, puesto ya el pie en el estriuo, para caminar a Flandes, Carriazo, y Auenda. ño. Quedò Pedro Alonso suspenso en leyendo la epistola, y acudio presto â su balixa, y el hallarla bazia le aca bò de confirmar la verdad de la carta, y luego al punto, en la mula que le auia quedado, se partiò a Burgos a dar las nueuas à sus amos con toda presteza, porque co ella pusiessen remedio: y diessen traza de alcançar a sus hijos:pero destas cosas no dize nada el Autor desta Noue la, porque assi como dexo puesto a cauallo â Pedro Alõ fo, boluio à contar de lo que les sucedio à Auendaño, y a Carriazo a la entrada de Illescas, diziendo, que al entrar de la puerta de la villa encontraron dos moços de mulas, al parecer Andaluzes, en calçones de lienço anchos, jubones acuchillados de angeo, sus coletos de Ante, dagas de ganchos, y espadas sin tiros, al parecer el vno venia de Seuilla, y el orro yua â ella: el que yua estaua di ziendo al otro: Si no fueran mis amostan adelante, toda via me detuuiera algo mas à preguntarte mil cosas que desseo saber, porque me has marauillado mucho co lo que has contado, de que el Conde ha ahorcado à Alõ fo Genis, y à Ribera, sin querer otorgarles la apelació: O pecador de mi, replicò el Seuillano, armoles el Code çã cadilla, y cogiolos debaxo đ su jurisdicio, q era soldados, y por cotrabado se aprouecho dellos, sin q la Audiecia se los pudiesse quitar. Sabete amigo, q tiene vn Berzebù en el cuerpo este Code de Puñonrostro, q nos mete los dedos de su puño en el alma: barrida està Seui la, ydiez le guas à la redoda de xacaros, no para ladro en sus cotor nos:todos le temen como al fuego, aunq ya se suena, q dexarâ presto el cargo de Assistente, porquo tiene codicion, para verse à cada paso en dimes, ni diretes co los señores de la Audiencia. Viuan ellos mil años, dixo el q yua à Scuilla, que son padres de los miscrables, y ampa

ro de los desdichados: quantos pobretes estàn mascado barro, no mas de por la colera de vn juez absoluto, de vn Corregidor, ò mal informado, ò bien apassionado? Mas vee muchos ojos, q dos: no se apodera ta presto el veneno de la injusticia de muchos coraçones, como se apodera de vno solo. Predicador te has buelto, dixo el d Seuilla, y segü lleuas la retahila, no acabaràs tā presto, y yo note puedo aguardar, y esta noche no vayas a posar dode sueles, sino en la posada del Seuillano, porq veras en ella la mas hermofa fregona q se sabe: Marinilla la d la vēta Tejada es asco en su coparacion: no te digo mas, sino que ay fama, que el hijo del Corregidor beue los vientos por ella: vno dessos mis amos, que allà van jura, que al bolucr que buelua al Andaluzia, se ha de estar dos meses en Toledo, y en la misma posada, solo por hartarse de mirarla. Ya le dexo yo en señalvn pellizco, y me lle vo en cotracambio vn gran tornisco: es dura como vn marmol, y cahareña comovillana de Sayago, y aspera co mo vna hortiga: pero tiene vna cara de Pasqua, y vn rostro de buen año: en vna mexilla tiene el Sol, y en la otra la Luna: la vna es hecha de rosas, y la otra de claueles, y en entrambas ay tambien açuzenas, y jazmines: no te digo mas, sino que la veas, y veràs, que no te he dicho nada, segun lo que te pudiera dezir, acerca de su hermosura. En las dos mulas ruzias, que sabes, que tengo mias, la dotara de buena gana, sime la quisieran dar por muger: pero yosè, que no me la daràn, que es joya para vn Arcipreste, ò para vn Conde. Y otra vez torno â dezir, que allà lo verâs, y à Dios, que me mudo. Con esto se despidieron los dos moços de mulas, cuya platica, y conuersacion dexò mudos a los dos ami gos, que escuchado la auian especialmente Auendaño, en quien la simple relacion, que el moço de mulas auia hecho de la hermosura de la fregona, despertò en el

vn intenso desseo de verla, tambien le despertò en Carriazo:pero no de manera, que no desseasse mas llegar a sus Almadrauas, que detenerse a ver las piramides de Egypto, ò otra de las siete marauillas, ò todas juntas. En repetir las palabras de los moços, y en remedar, y contrahazer el modo, y los ademanes, con que las dezian, entretuuieron el camino hasta Toledo, y lucgo, siendo la guia Carriazo, que ya otra vez auia estado en aquella ciudad, baxando por la sangre de Christo, dieron con la posada del Seuillano: pero nose atreuieron à pedirla alli, porque su trage no lo pedia. Era ya anochezido, y aunque Carriazo importunaua à Auendaño, que suessen à otra parte à buscar posada, no le pudo quitar de la puerta de la del Seuillano, esperando, si a caso parecia la tan celebrada fregona. Entrauase la noche, y la fregona no salia : desesperauase Carriazo, y Auendaño se estaua quedo: el qual por salir con su intencion, con escusa de preguntar por vnos Caualleros de Burgos, que yuan à la ciudad de Seuilla, se entrò hasta el patio de la posada: y apenas huno entrado, quando de vna sala que en el pario estaua, vio salir vna moça, al parecer de quinze años, poco mas,o menos, veitida como labradora, con vna vela encendida en vn candelero. No puso Auendaño los ojos en el vestido, y trage de la moça, sino en su rostro, q le parecia ver en el los que suelen pin tar de los Angeles: quedò suspenso, y atonito de su hermosura, y no acertò a preguntarle nada, tal era su suspēsion, y embelesamiento. La moça viendo aquel hombre delante de si, le dixo: Que busca hermano, es por ventura criado de alguno de los huespedes de casa? No soy criado de ninguno, sino vro, respondio Auendaño, todo lleno de turbació, y sobresalto. La moça, q de aquel mo do se vio responder, dixo: Vaya hermano norabuena,

que las que seruimos no hemos menester criados: y llamando à su señor le dixo: Mire señor lo que busca este mancebo. Salio su amo, y preguntole, que buscaua? El respondio, que à vnos Caualleros de Burgos, que yuan à Scuilla, vno de los quales era su señor, el qual le auia embiado delante por Alcala de Henares donde auia de hazer vn negocio que les importaua: y que junto con esto le mandò, que se viniesse à Toledo, y le esperasse en la posada del Scuillano, donde vendria à apearse, y que pensaua que llegaria aquella noche, ò otro dia à mas tar dar. Tan buen color dio Auendaño à su mentira, que à la cuenta del huesped passò por verdad, pues le dixo: Quedese amigo en la posada, que aqui podrà esperar à fu señor, hasta que venga. Muchas mercedes señor hues ped, respondio Auendaño, y mande vuessa merced, que · se me dè vn aposento para mi, y vn compañero, que vie ne conmigo, que está alli fuera, que dineros traemos pa ra pagarlo tan bien como otro. En buenora, respondio el huesped, y boluiendose à la moça, dixo: Costanzica, di à Arguello, que lleue à estos galanes al aposento del rincon, y que les eche sabanas limpias. Si harè señor, respondiò Costança, que assise llamaua la donzella, y haziendo vna reuerencia à su amo, se les quitò delante, cuya ausencia fue para Auendaño lo que sueie ser al caminante ponerse el Sol, y sobreuenir la noche lobrega, y escura. Con todo esto salio à dar cuenta â Ca. rriazo de lo que auia visto, y de lo que dexaua negociado. El qual por mil señales conocio como su amigo ve nia herido de la amorosa pestilencia, pero no le quiso dezir nada por entonces, hasta ver, si lo merecia la causa, de quien nacian las extraordinarias alabanças, y gran des hiperboles, con que la belleza de Costança sobre los mismos cielos leuantaua. Entraron en fin en la posada, y la Arguello, que era vna muger de hasta quarenta y

cinco

cinco años, superintendente de las camas, y adereço de los aposentos, los lleuò à vno, que ni era de Caualleros, ni de criados, sino de gente, que podia hazer medio entre los dos estremos. Pidieron de cenar, respondioles Arguello, que en aquella posada no dauan de comer à nadic, puello que guisauan, y aderecauan lo que los hues pedes traîan de fuera comprado: pero que bodegones, y casas de estado ania cerca, donde sin escrupulo de con ciencia podian yr à cenar lo que quisiessen. Tomaron los dos el consejo de Arguello, y dieron con sus cuerposen vn bodego, donde Carriazo cenò lo que le dieron, y Auendaño lo que con el lleuaua que fueron pen samientos, è imaginaciones. Lo poco, ò nada, que Auedano comia, admiraua mucho à Carriazo. Porenterarse del todo de los pensamientos de su amigo, al boluerse a la posada, le dixo: Conuiene que mañana madruguemos, porque antes que entre la calor estemos ya en Orgaz. No estoy en esso, respondio Auendaño, porque pienso antes que desta ciudad me parta ver lo que dizen que ay famoso en ella, como es el sagrario, el artificio de luanelo, las vistillas de san Agustin, la huerta del Rey, y la Vega. Norabuena, respondio Carriazo, esso en dos dias se podrà ver. En verdad, que lo he de tomar de espacio, que no vamos a Roma à alcançar alguna vacante. Ta ta, replicò Carriazo, a mi me maten amigo, sino estays vos con mas desseo de quedaros en Toledo, que de seguir nuestra començada romeria. Assi es la verdad, respondio Auendaño, y tan impossible serà apar tarme de ver el rostro desta donzelta, como no es possible yral cielo, sin buenas obras. Gallardo encarecimien to, dixo Carriazo, y dererminacion digna de vn tan generoso pecho como el vuestro! Bien quadra vn don To mas de Auendaño, hijo de don Iuan de Anendaño Cauallero lo que es bueno, rico lo que basta, moco lo que

alegra, discreto lo que admira, con enamorado, y perdido por vna fregona, que sirue en el meson del Seuillano. Lo mismo me parece a mi que es, respondio Auendaño, considerar vn don Diego de Carriazo, hijo del mismo Cauallero del Habito de Alcantara el padre, y el hijo à pique de heredarle con su mayorazgo, no menos gentil en el cuerpo, que en el animo, y con todos estos generosos atributos, verle enamorado, de quien si pensays, de la Reyna Ginebra?no por cierto, sino de la Almadraua de Zahara, que es mas fea a lo que creo, que vn miedo de santo Anton. Pata es la trauiessa amigo, respondio Carriazo, por los filos que te heri me has muerto, quedese aqui nuestra pendencia, y vamonos a dormir, y amanecerâ Dios, y medraremos. Mira Carriazo, hasta aora no has visto a Costança, en viendola te doy licencia, para que me digas todas las injurias, ò reprehensiones que quisieres. Yasè yo en gha de parar etto, dixo Carriazo. En que?replicò Auedaño. En qyo me yrè co mi Almadraua, y tu te quedarâs con tu fregona, dixo Carriazo. No serè yo tan venturoso, di xo Auendaño. Ni yo tan necio, respondio Carriazo, q porseguirtu mal gusto, dexe de coseguir el bueno mio? En estas platicas llegaron a la posada, y aŭ se les passò en otras semejantes la mitad de la noche. Y auiedo dormido, a su parecer, poco mas de vna hora, los despertò el son de muchas chirimias, q en la calle sonaua. Sentarose en la cama, y estuuieron atetos, y dixo Carriazo: Apos tarè que es ya de dia, y que deue de hazerse alguna fiesta en vn Monasterio de nuestra Señora del Carmen, que està aqui cerca, y por esso tocan estas chirimias. No es es so respondio Auendano, porque no ha tanto que dormimos, que pueda ser ya de dia. Estando en esto, sintieron llamar a la puerta de su aposento, y preguntando, quien llamaua? respondieron de suera, diziendo: Mancebos,

cebos, si quereys oyr vna braua musica, leuantaos, y assomaos a vna reja, que sale à la calle, que està en aquella sala frontera, que no ay nadie en ella. Leuantaronse los dos, y quando abrieron, no hallaron persona, ni supieron quien les auia dado el auiso: mas porque oyeron el son de vna harpa, creyeron ser verdad la musica, y assi en camisa como se hallaron, se sueron a la sala donde ya estauan otros tres, ò quatro huespedes puestos a las rejas, hallaron lugar, y de alli à poco, al son de la harpa, y de vna vihuela, con marauillosa voz oyeron cantar este soneto, que no se le passò de la memoria à Auendaño:

A tan excelfa cumbre la belleza,
Que en ella se excedio naturaleza
A si misma, y al cielo la adelantas:
Si hablas, ò si ries, ò si cantas,
Si muestras mansedumbre, ò aspereza,
(Eseto solo de tu gentileza)
Las potencias del alma nos encantas.
Para que pueda ser mas conocida
La sin par hermosura que contienes,
Y la alta honestidad de que blasonas,
Dexa el seruir, pues deuer ser seruida
De quantos veen sus manos, y sus sienes
Resplandecer por cetros, y Coronas.

O fue menester que nadie les dixesse a los dos, que aquella musica se daua por Costança, pues bien cla ro lo auia descubierto el soneto, que sonò de tal manera en los oydos de Auendaño, que diera por bien empleado, por no auerle oydo, auer nacido sordo, y estarlo todos los dias de lavida, q le quedaua, a causa q desde aqs

X 5

pun-

punto la començò à tener tan mala, como quien se hãllò traspassado el coraçon de la rigurosa lança de los ze los, y era lo peor, que no sabia de quien denia, ò podia te nerlos. Pero presto le sacò deste cuydado vno de los q a la reja estauan, diziendo: Que tan simple sea este hijo del Corregidor, que se ande dando musicas à vna frego na? verdad es, que ella es de las mas hermosas muchachas, que yo he visto, y he visto muchas, mas no por esto auia de solicitarla con tanta publicidad. A lo qual añadio otro de los de la reja: Pues en verdad, que he oydo yo dezir por cosa muy cierta que assi haze ella cuenta del, como si no suesse nadie: apostarè, que se està ella agora durmiendo a sueño suelto detras de la cama de su ama, donde dizen que duerme, sin acordarse e de musicas, ni canciones. Assies la verdad, replicò el otro, porque es la mas honesta donzella que se sabe, y es marauilla, que con estar en esta casa de tanto trasago, y don de ay cada dia gente nueua, y andar por todos los aposentos, no se sabe della el menor desman del mundo. Con esto que oyò Auendaño tornò a reusuir, y a cobrar aliento, para poder escuchar otras muchas cosas, que al son de diuersos instrumentos los musicos cantaron, todas encaminadas a Costança, la qual, como dixo el hues ped, se estaua durmiendo, sin ningun cuydado. Por venir el dia se fueron los musicos, despidiendose co las chi rimias. Auendaño, y Carriazo se boluieron a su aposen to, donde durmio el que pudo hasta la mañana: la qual venida, se leuantaron los dos, entrambos con desseo de ver a Costança: pero el desseo del vno era desseo curioso, y el del otro desseo enamorado. Pero a entrambos se los cumplio Costança saliendo de la sala de su amo, tan hermosa, que a los dos les pareciò, que todas quantas alabanças le auia dado el moço de mulas eran cortas,y de ningun encarecimiento. Su vestido era vna sa-

ya, y corpiños de paño verde, con vnos ribetes del mismo paño. Los corpiños eran baxos, pero la camisa alra, plegado el cuello, con vn cabeçon labrado de seda negra, puesta vna gargantilla de estrellas de azabache, sobre vn pedaço de vna coluna de alabastro, que no era menosblanca su garganta: ceñida con vn cordon de san Francisco, y de vna cinta pendiente al lado derecho vn gran manojo de llaues: no traia chinelas, sino çapatos de dos suelas colorados, con vnas calças, que no se le parecian, sino quanto por vn perfil mostrauan tambien ser coloradas. Traia trançados los cabellos con vnas cintas blancas de hiladillo: pero tan largo el trançado, que por las espaldas le passaua de la cintura: el color salia de castaño, y tocaua en rubio, pero al parecer tã limpio, tan ygual, y tan peynado, que ninguno, aunque fuera de hebras de oro se le pudiera comparar. Pendiale de las orejas dos calabazillas de vidrio, que parecian perlas: los mismos cabellos le seruian de garbin, y de to cas. Quando salio de la sala se persignò, y santiguò, y con mucha deuocion, y sossiego hizo vna profunda reuerencia à vna imagen de nuestra Señora, que en vna de las paredes del patio estaua colgada: y alçando los ojos vio a los dos, que mirandola estauan, y apenas los huuo visto, quando se retirò, y boluio a entrar en la sala, desde la qual dio vozes à Arguello, que se leuantasse. Resta aora por dezir, que es lo que le pareciò a Carriazo de la hermosura de Costança: que de lo que le pareciô â Auendaño, ya està dicho, quando la vio la vez primera:no digo mas, sino que a Carriazo le pareciò tan bien como a su compañero: pero enamorole mucho menos, y tan menos, que quisiera no anochezer en la po fada, sino partirse luego para sus Almadrauas En esto a las vozes de Costança salio a los corredores la Arguello, con otras dos mozetonas, tambien criadas de casa,

de quien se dize, que cran Gallegas, y el auer tantas lo re queria la mucha gente que acude à la posada del Scuillano, que es vna de las mejores, y mas frequentadas, q ay en Toledo. Acudieron tambien los moços de los huespedes a pedir cebada, salio el huesped de casa à darfela, maldiziedo à sus moças, que por ellas se le auia ydo vn moço que la solia dar, con muy buena cuenta, y razon, sin que le huuiesse hecho menos, a su parecer, vn so lo grano. Auendaño que oyò esto, dixo, no se fatigue senor huesped, deme el libro de la cuenta, que los dias que huuiere de estar aqui, yo la tendrè tan buena en dar la cebada, ypaja, que pidieren, que no eche menos al mo ço, que dize, que se le ha ydo. En verdad que os lo agradezca mancebo, respondio el huesped, porque yo no puedo atender a esto, que tengo otras muchas cosas à q acudir fuera de casa. Baxad daroshe el libro, y mirad, que estos moços de mulas son el mismo diablo, y hazen trampantojos vn celemin de cebada, con menos conciencia, que si fuesse de paja. Baxò al patio Auendaño, y entregose en el libro, y començò a despachar celemines como agua, y à assentarlos por tan buena orden, q el huesped que lo estaua mirando, quedò contento, y tanto, que dixo: Pluguiesse a Dios, que vuestro amo no viniesse, y que à vos os diesse gana de quedaros en casa, que a se, que otro gallo os cantasse: porque el mo-ço que se me sue vino à mi casa aurà ocho meses roto, y staco, y aora lleua dos pares de vestidos muy buenos, y va gordo como vna nutria. Porque quiero que sepays hijo, que en esta casa ay muchos prouechos amen de los falarios. Si yo me quedasse, replicò Auendaño, no repa raria mucho en la ganancia, que con qualquiera cosa me contentaria, à trueco de estar en esta ciudad, que me dizen que es la mejor de España. Alomenos, respondio el huesped, es de las mejores, y mas abundantes, que ay

tenere

en ella: mas otra cosa nos salta aora, que es buscar quie vaya por agua al rio, que tambien se me sue otro moço, que con vnasno que tengo samoso me tenia rebosando las tinajas, y hecha vn lago de agua la casa. Y vna de las causas porque los moços de mulas se huelga de traer sus amos a mi posada, es por la abundancia de agua, que hallan siempre en ella, porque no lleuan su ganado al rio, sino dentro de casa beuen las caualgaduras en grandes barreños. Todo esto estaua oyendo Carriazo, el qual viendo, que ya Auendaño estaua acomodado, y co oficio en casa, no quiso el quedarse à buenas noches, y mas, que considerò el gran gusto que haria à Auendaño, si le seguia el humor: y assi dixo al huesped: Venga el asno señor huesped, que tambien sabrè yo cinchalle, y car galle, como sabe mi compañero assentar en el libro su mercancia. Si, dixo Auendaño, mi compañero Lope Af turiano seruirà de traer agua como vn Principe, y yo le fio. La Arguello, que estaua atenta desde el corredor à todas estas platicas, oyendo dezir â Auendaño, que el fia ua à su compañero, dixo: Digame gentilhombre, y quie le ha de fiar à el, que en verdad que me parece, que mas necessidad tiene de ser fiado, que de ser fiador? Calla Arguello, dixo el huesped, no te metas donde no te llaman, yo los fio â entrambos, y por vida de vosotras, que no tengays dares, ni tomares con los moços de casa, que por vosotras se me van todos. Pues que (dixo otra moça) ya se quedan en casa estos mancebos? para mi santiguada, que si yo fuera camino con ellos, que nunca les fiara la bota. Dexese de chocarrerias señora Gallega, respondio el huesped, y haga su hazienda, y no se entremeta con los moços, que la molere à palos. Por cierto si, replicò la Gallega, mirad que joyas para codiciallas? pues en verdad que no me ha hallado el señor mi emo tan juguetona con los moços de casa, ni de snera, para

tenerme en la mala piñon que me tiene: ellos son vella cos,y se van, quando se les antoja, sin que nosotras les demos ocasion alguna: bonica gente es ella por cierto, para tener necessidad de apetites, que les inciten à dar vn madrugon a sus amos, quando menos se percatan. Mucho hablays Gallega hermana, respondio su amo, punto en boca, y atended a lo que teneys a vuestro cargo. Ya en esto tenia Carriazo enjaczado el asno, y subiendo en el de vn brinco, se encaminò al rio, dexando à Auendaño muy alegre, de auer visto su gallarda resolucion. He aqui tenemos ya (en buena hora se cuente) à Auendaño hecho moço del meson, con nombre de Tomas Pedro, que assi dixo que se llamaua: y â Carriazo con el de Lope Asturiano hecho aguador. Transfor maciones dignas de anteponerse à las del narigudo Poe ta. A malas penas acabo de entender la Arguello, que los dos se quedauan en casa, quando hizo designio sobre el Asturiano, y le marcò por suyo, determinandose à regalarle de suerte, que aunque el suesse de condicion esquiua, y retirada, le boluiesse mas blando que vn guan te. El mismo discurso hizo la Gallega melindrosa so. bre Auendaño: y como las dos, por trato, y conuersacion, y por dormir juntas, fuessen grandes amigas, al puto declarò la vna a la otra su determinacion amorosa,y desde aquella noche determinaron de dar principio à la conquista de sus dos desapassionados amantes: pero lo primero que aduirtieron fue, en que les auian de pedir, que no las auia de pedir zelos, por cosas que las vies sen hazer de sus personas: porque mal pueden regalar las mocas a los de dentro, si no haze tributarios a los de fuera de casa. Callad hermanos, dezian ellas (como si los tuuieran presentes, y fueran ya sus verdaderos mancebos,ò amancebados) callad, y tapaos los ojos, y dexad tocar el pandero à quien sabe, y que guie la dança quien

la entiende, y no aurà par de Canonigos en esta ciudad mas regalados, que vosotros lo sereys destas tributarias vuestras. Estas, y otras razones desta sustancia, y jaez dixeron la Gallega, y la Arguello: y en tanto caminaua nuestro buen Lope Asturiano la buelta del rio por la cuesta del Carmen, puestos los pensamientos en sus Almadrauas, y en la subita mutacion de su estado: ò ya sues se por esto, ò porque la suerre assilo ordenasse, en vn paso estrecho al baxar de la cuesta encontrò con vn asno de vn aguador, que subia cargado, y como el descendia, y su asno era gallardo, bien dispuesto, y poco trabajado, tal encuentro dio al cansado, y flaco, que subia, que dio con el en el suelo, y por auerse quebrado los cantaros,se derramô tambien el agua, por cuya desgracia el aguador antiguo despechado, y lleno de colera arreme tio al aguador moderno, que aun se estaua cauallero, y antes que se desemboluiesse, y apeado, le auia pegado, y assentado vna dozena de palos tales, que no le supieron bien al Asturiano. Apeose en fin, pero con tan malas entrañas, que arremetio à su enemigo, y assiendole con ambas manos por la garganta dio con el en el suelo, y tal golpe dio con la cabeça sobre vna piedra, que se la abriò por dos partes, saliendo tanta sangre, que penso q le auia muerto. Otros muchos aguadores que alli venian, como vieron a su compañero tan mal parado, arre metieron à Lope, y tuuieronle assido fuertemente, gritando: Iusticia, justicia, que este aguador ha muerto à vn hombre: y à buelta destas razones, y griros le molian à moxicones, y à palos: otros acudieron al caydo, y vieron, que tenia hendida la cabeça, y que casi estaua espira do. Subieron las vozes de boca en boca por la cuesta arriba, y en la plaça del Carmen dieron en los oydos de vn Alguazil, el qual con dos corchetes, con mas ligereza, que si bolara, se puso en el lugar de la pendencia à tie

po que ya el herido estrua atrauesado sobre su asno, y el de Lope assido, y Lope rodeado de mas de veynte agua dores, que no le dexauan rodear, antes le brumauan las costillas de manera, que mas se pudiera temer de su vida, que de la del herido, segun menudeauan sobre el los puños, y las varas aquellos vengadores de la agena inju ria. Llegò el Alguazil, apartò la gente, entregò à sus corchetes al Asturiano, y antecogiendo à su asno, y al he rido sobre el suyo, dio con ellos en la carcel, acompañado de tanta gente, y de tantos muchachos, que le seguiã, que apenas podia hender por las calles. Al rumor de la gente salio Tomas Pedro, y su amo à la puerta de casa à ver de que procedia tanta grita, y descubrieron à Lope entre los dos corchetes, llêno de sangre el rostro, y la bo ca:mirò luego por su asno el huesped, y viole en poder de otro corchete, que ya se les auia juntado. Preguntò la causa de aquellas prissones, suele respondida la verdad del sucesso, pesole por su asno, temiendo, que le auia, ò alomenos hazer mas costas por cobrarle, que el valia. Tomas Pedro siguiò à su compañero, sin que le dexassen llegar à hablarle vna palabra, tanta era la gente que lo impedia, y el recato de los corchetes, y del Alguazil, que le lleuaua. Finalmente no le dexò hasta verle poneren la carcel, y en vn calaboço con dos pares de grillos, y al herido en la enfermeria, donde se hallò à verle curar, y vio, que la herida era peligrosa, y mucho, y lo mismo dixo el cirujano. El Alguazil se lleuò à su ca. fa los dos asnos, y mas cinco reales de a ocho, que los corchetes auian quitado a Lope. Boluiose a la posada lleno de consussion, y de tristeza, hallò al que ya tenia por amo con no menos pesadumbre que el traia à quie dixo de la manera que quedaua su compañero, y del peligro de muerte en que estaua el herido, y del sucesso de fu asno. Dixole mas, que a su desgracia se le auia añadi-

do otra de no menor fastidio, y era, q vn grade amigo de su señor le auia encotrado en el camino, y le auia dicho que su señor, por yr muy de priessa, y ahorrar dos leguas de camino, desde Madrid auia passado por la barca de Azeca, y que aquella noche dormia en Orgaz, y que le auia dado doze escudos, que le diesse, con orden de que se fuesse à Seuilla, donde le esperaua. Pero no puede ser assi, añadio Tomas, pues no serà razon, que yo dexe a mi amigo, y camarada en la carcel, y en tanto peligro: mi amo me podrâ perdonar por aora, quanto mas que el es tan bueno, y honrado, que darà por bien qualquier falta, q le hiziere, a trueco q no la haga a mi camarada. Vuessa merced, señor amo, me la haga de tomar este dinero, y acudir a este negocio: y en tanto que esto se gasta, yo escriuire a mi señor lo que passa, y sè que me embiarà dineros, que basten à sacarnos de qualquier peligro. Abrio los ojos de vn palmo el huesped, alegre de ver, que en parte yua saneando la per-dida de su asno. Tomò el dinero, y consolò a Tomas, diziendole, que el tenia personas en Toledo de tal calidad, que valian mucho con la justicia, especialmente vna señora monja, parienta del Corregidor, q le madaua con el pie, y que vna lauandera del Monasterio de la tal monja tenia vna hija, que era grandissima amiga de vna hermana de vn Frayle muy familiar, y conocido del Confessor de la dicha monja: la qual lauandera lauaua la ropa en casa, y como esta pida à su hija, que si pedirà, hable a la hermana del Frayle, que hable à su hermano, que hable al Confessor, y el Cofesfor a la moja, y la moja guste de dar vnvillete (q serà cosa facil) para el Corregidor, donde le pida encarecidamente mire por el negocio de Tomas, sin duda alguna se podrà esperar buen sucesso. Y esto ha de ser con tal, que el aguador no muera, y con que no falte vnguento

Nouelas exemplares de para vntar a todos los ministros de la justicia, porque si no estan vntados, grunen mas que carretas de bueyes. En gracia le cayò à Tomas los ofrecimientos del fauor, que su amo le auia hecho, y los infinitos, y rebueltos arcaduzes por donde le auia deriuado: y aunque conocio que antes lo auia dicho de socarron, que de inocente, con todo esfo le agradecio su buen animo, y le entregò el dinero, co promessa q no faltaria mucho mas, segu el tenia la confiança en su señor, como ya le auia dicho. La Arguello que vio atrayllado âsu nueuo cuyo, acudio luego a la carcel a lleuarle de comer, mas no se le de xaron ver, de que ella boluio muy sentida, y mal conteta, pero no por esto disistio de su buen proposito. En resolucion dentro de quinze dias estuuo suera de peligro el herido, y à los veynte declarò el cirujano, que estaua del todo sano: y ya en este tiépo auia dado traza Tomas como le viniessen cinqueta escudos deSeuilla, y sacadolos el de su seno, se los entregò al huesped co cartas, y ce dula fingida de su amo: y como al huesped le yua poco en aueriguar la verdad de aqlla correspodecia, cogia el dinero, q por ser en escudos de oro le alegraua mucho. Porseys ducados se apartò d la grella el herido: en diez y en el asno, y las costas senteciaro al Asturiano, salio de la carcel, pero no quiso boluer à estar co su copanero, da dole por disculpa, q en los dias q auia estado preso le auia visitado la Arguello, y requeridole de amores, cosa para el de tanta molestia, y enfado, que antes se dexara ahorcar, que corresponder con el desseo de tan mala hembra, que lo que pensaua hazer era, ya que el estaua determinado de seguir, y passar adelante con su proposito, comprar vnasno, y vsar el oficio de aguador, en tanto que estuuiessen en Toledo, que con aquella cubierta no seria juzgado, ni preso por vagamundo: y que con sola vna carga de agua se podia andar todo el

dia

dia por la ciudad a sus anchuras, mirando bobas. Antes miraràs hermosas que bobas en esta ciudad, que tiene fama de tener las mas discretas mugeres de España, y que andan a vna su discrecion con su hermosura: y sino miralo por Costanzica, de cuyas sobras de belleza puede enriquezer, no solo a las hermosas desta ciudad, sino â las de todo el mudo. Paso señor Tomas, replico Lope, vamonos poquito a poquito en esto de las alabaças de la señora fregona, si no quiere, q como le tego por loco, le tega por herege. Fregona has llamado a Costaça her mano Lope?respodio Tomas, Dios te lo perdone, y te trayga àverdadero conocimieto de tu yerro. Pues no es fregona?replicò el Asturiano. Hasta aora le tego porver fregar el primer plato. No importa, dixo Lope, no auerle visto fregar el primer plato, si le has visto fregar el segundo, y aun el centesimo. Yo te digo hermano, replicò Tomas, que ella no friega, ni entiende en otra cosa, que en su labor, y en ser guarda de la plata labrada, que ay en casa, que es mucha. Pues como la llaman portoda la ciudadidixo Lope. La fregona illustre, si es que no friega: mas sin duda deue de ser, que como stiega plata, y no loza, la dan nombre de illustre. Pero dexando esto à parte, dime Tomas, en que estado estan tus esperanças? En el de perdicion, respondio Tomas: porque en todos estos dias que has estado preso, nunca la he podido hablar vna palabra, y â muchas que los huespedes le dizen, con ninguna otra cosa responde, que con baxar los ojos, y no desplegar los labios, tal es su honestidad, y su recato, que no menos enamora con su recogimiento, que con su hermosura. Lo que metrae alcançado de paciencia, es saber, que el hijo del Corregidor, que es moço brioso, y algo atreuido, muere por ella, y la solicita con musicas, que pocas noches se passan sin darsela, y tan al descubierto, que en lo que

Y 2

cantan, la nombian, la alaban, y la solenizan. Pero ella no las oye, ni desde que anocheze, hasta la mañana no sale del aposento de su ama, escudo, que no dexa, que me passe el coraçon la dura saeta de los zelos. Pues que plensas hazer con el impossible que se te ofreze en la conquista desta Porcia, desta Minerua, y desta nueua Penelope, que en figura de donzella, y de fregona te enamora, te acobarda, y te desuanece? Haz la burla que de mi quisieres, amigo Lope, que y o sè que estoy enamorado del mas hermoso rostro, que pudo for mar naturaleza, y de la mas incomparable honestidad, q aora se puede vsar en el mundo. Costança se llama, y no Porcia, Minerua, ò Penelope: en vn meson sirue, que no lo puedo negar, pero que puedo yo hazer, si me parece, que el destino con oculta fuerça me inclina, y la elecció con claro discurso me mueue a que la adore? Mira amigo, no sècomo te diga (prosiguiò Tomas) de la manera con que amor el baxo sujeto desta fregona ( que tu llamas)me le encumbra, y leuanta tan alto, que vien dole no le vea, y conociendole, le desconozca. No es possible, q aunque lo procuro pueda vn breue termino contemplar, si assi se puede dezir, en la baxeza de su estado, porque luego acuden à borrarme este pensamiento su belleza, su donayre, su sossiego, su honestidad, y recogimiento, y me dan à entender, q debaxo de aqula rustica corteza deue de estar encerrada, y escodida alguna mina de gra valor, y de merecimiero grade. Finalmete sea lo q se fuere, yo la quiero bien, y no con agl amorvul gar con q à otras he querido, sino con amor tan limpio, que no se estiende à mas, que à seruir, y à procurar, q ella me quiera, pagandome con honesta voluntad lo q a la mia, tambien honesta, se deue. A este puto dio vna gran voz el Asturiano, y como exclamando dixo: O amor pla tonico!ò fregona illustre!ò felicissimos tiepos los nros!

don-

donde vemos, que la belleza enamora sin malicia, la honestidad enciende sin que abrase, el donayre da gusto sin que incite, y la baxeza del estado humilde obliga,y fuerça à que le suban sobre la rueda de la que llaman Fortuna. O pobres atunes mios, que os passays este año sin ser visitados deste tan enamorado, y asicionado vuestro! pero el que viene, yo harè la enmienda, de manera que nose quexen de mi los mayorales de las mis desseadas Almadrauas. A esto dixo Tomas: Ya veo, Asturiano, quan al descubierto te burlas de mi: lo que podias hazer, es yrte norabuena à tu pesqueria, que yo me quedarè en mi caza, y aqui me hallaràs a la buelta. si quisieres lleuarte contigo el dinero que te toca, luego te lo darè, y ve en paz, y cada vno siga la senda por donde su destino le guiare. Por mas discreto te tenia, replicò Lope, y tu no vees, que lo que digo es burlando? Pero ya que se, que tu hablas de veras, de veras te seruirè en todo aquello que sucre de tugusto. Vna cosa sola tepido, en recompensa de las muchas que pienso hazer en tu seruicio, y es, que no mepongasen ocasion de que la Arguello me requiebre, ni solicite: porque antes romperè con tu amistad, que ponerme à peligro de tener la suya. Viue Dios amigo, que habla mas que vn Relator, y que le huele el aliento a rasuras desde vna legua: todos los dientes de arriba son postizos, y tengo para mi, que los cabellos son cabellera, y para adobar, y suplir estas faltas, despues q me descubrio su mal pensamiento, ha dado en aseytarse con aluayalde, y assi se xaluega el rostro, que no parece, sino mascaron de yeso puro. Todo esso es verdad, replico Tomas, y no es tan mala la Gallega, q a mi me mar tiriza: lo q̃ se podrâ hazer es, que esta noche sola estès en la posada, y mañana compraràs el asno que dizes, y buscarâsdode estar, y assi buyràs los encuerros de Arguello,

sugeto a los de la Gallega, y a los irreparables de los ra yos de la vista de mi Costança. En esto se conuiniero los dos amigos, y se fueron à la posada, adonde de la Ar guello fue con muestras de mucho amor recebido el As turiano. Aquella noche huuo vn bayle â la puerta de la posada de muchos moços de mulas, que en ella, y en las conuezinas auia. El que tocò la guitarra fue el Astu riano: las bayladoras, amen de las dos Gallegas, y de la Arguello, fueron otras tres moças de otra posada: juntaronse muchos emboçados, con mas desseo de ver à Costança, que el bayle: pero ella no pareciò, ni saliò à verle, con que dexô burlados muchos desseos. De tal manera tocaua la guitarra Lope, que dezian, que la hazia hablar. Pidieronle las moças, y con mas ahinco la Arguello, que cantasse algun Romance: el dixo, que co mo ellas le baylassen al modo como se canta, y bayla en las comedias, que le cantaria, y que para que no lo erras sen, que hiziessen todo aquello que el dixesse cantando, y no otra cosa. Auia entre los moços de mulas baylari nes, y entre las moças nimas nimenos. Modò el pecho Lope, escupiendo dos vezes, en el qual tiempo penso lo que diria, y como era de presto, facil, y lindo ingenio, co vna felizissima corriente de improuiso començò à can tar desta manera:

S Alga la hermosa Arguello,
Moça vna vez,y no mas,
Y haziendo vna reuerencia
Dê dos pasos hàzia tras.
De la mano la arrebate
El que llaman Barrabas,
Andaluz moço de mulas,
Canonigo del compàs.
De las dos moças Gallegas,

Que en esta posada estan,
Salga la mas carigorda
En cuerpo, y sin debantal:
Engarrasela Torote,
Y todos quatro a la par,
Con mudanças, y meneos
Den principio â vn contrapas.

Todo lo que yua cantando el Asturiano hizieron al pie de la letra ellos, y ellas: mas quando llegô à dezir, que diessen principio a vn contrapàs, respondio Ba rrabas, que assile llamauan por mal nombre al baylarin moço de mulas: Hermano musico mire lo que canta, y no moteje à nayde de mal vestido, porque aqui no ay nayde con trapos y cada vno se viste como Dios le ayuda. El huesped que oyò la ignorancia del moço, le dixo: Hermano moco, contrapas es vn bayle estrangero, y no motejo de mal vestidos. Si esso es, replicò el moço, no ay para que nos metan en dibuxos: toquen su çarabandas, chaconas, y solias al vso, y escudillen como quisieren, q aqui ay presonas que les sabràn llenar las medidas hasta el gollete. El Asturiano, sin replicar palabra prosiguio su canto, diziendo:

E Ntren pues todas las ninfas,
Y los ninfos que han de entrar,
Que el bayle de la chacona
Es mas ancho que la mar:
Requieran las castañetas,
T baxense a refregar
Las manos por esta arena,
O tierra del muladar.
Todos lo han hecho muy bien,
No tengo que les restar,

Santiguense, y den al diablo Dos higas de su higueral.

Escupan al hideputa,
Porque nos dexe holgar,
Puesto, que de la chacona

Nuncase sueleapartar.

Cambio el fon diuina Arguello, Mas bella que vn hospital, Pucs eres mi nueua Musa, Tu fauor me quieras dar.

El bayle de la chacona Encierra la vida bona.

Hallase alli el exercicio,
Que la salud acomoda,
Sacudiendo de los miembros
A la pereza poltrona.

Bulle la risa en el pecho,
De quien bayla, y de quien toca,
Del que mira, y del que escucha,
Bayle, y musica sonora.

Vierten açogue los pies,
Derritese la persona,
Y con gusto de sus dueños
Las mulillas se descorchan.

El brio, y la ligereza
En los viejos se remoça,
Y en los mancebos se ensalça,
Y sobre modo se entona.

Que el bayle de la chacona Encierra la vida bona.

Que de vezes ha intentado Aquesta noble señora Con la alegre çarabanda, El pesame, y perra Mora, Entrarse por los resquicios Delas casas Religiosas, A inquietar la honestidad, Que en las santas celdas mora. Quantas fue vituperada De los mismos que la adoran, Porque imagina el lasciuo, Y al que es necio se le antoja, Que el bayle de la chacona

Encierra la vida bona.

Esta Indiana amulatada. De quien la fama pregona, Que ha hecho mas facrilegios, Einsultos, que hizo Aroba.

Esta, à quien es tributaria, La turba de las fregonas, La caterba de los pages, Y de lacayos las tropas,

Dize, jura, y no rebienta, Que a pesar de la persona Del soberuio cambapalo, Ella es la flor de la olla.

Y que sola la chacona Encierra la vida bona.

EN tanto que Lope cantaua, se hazian rajas baylado la turbamulta de los mulantes, y fregatrizes del bayle, que llegauan a doze, y en tato q Lope se acomodaua a passaradelante cantado, otras cosas de mas tomo, suf tancia, y consideración de las cantadas: vno de los muchos emboçados, que el bayle mirauan dixo, sin quitarfe el emboço: Calla borracho, calla cuero, calla odrina, Poeta d viejo, musico falso. Tras esto acudiero otros diziendole tantas injurias, y muecas, que Lope tuuo por bien de callar: pero los moços de mulas lo tuuieron tan

mal,

mal, que si no suera por el huesped, que con buenas razones los sossego, alli suera la de Maçagatos, y aun con todo esso no dexaran de menear las manos, si à aquel instante no llegara la justicia, y los hiziera recoger à todos. Apenas se auian retirado, quando llegò à los oydos de todos, los que enel barrio despiertos estauan, vna voz de vn hombre, que sentado sobre vna piedra frontero de la posada del Seuillano cantaua con tan marauillosa, y suaue armonia, que los dexò suspensos, y les obligò à que le escuchassen hasta el sin. Pero el quas ateto estuuo sue Tomas Pedro, como aquel a quie mas le tocaua, no solo el oyr la musica, sino entender la letra, que para el no sue oyr canciones, sino cartas de excomunion, que le acongoxauan el alma, porque lo que el musico cantò, sue este Romance:

Onde estàs que no pareces Esfera de la hermosura, Belleza à la vida humana, De diuina compostura. Cielo Impireo, donde amor Tiene su estancia segura, Primer moble, que arrebata Tras si todas las venturas. Lugar cristalino donde Transparentes aguas puras Enfrian de amor las llamas, Las acrecientan, y apuran. Nueuo hermoso sirmamento, Donde dos estrellas juntas, Sin tomarla luz prestada, Al cielo, y al fuelo alumbran. Alegria que se opone A las triftezas confusas

Del padre, que dà à sus hijos En su vientre sepultura..

Humildad que se resiste

De la alteza con que encumbran El gran Ioue, à quien influye Su benignidad, que es mucha.

Red inuisible, y sutil,

Que pone en prisiones duras Al adultero guerrero,

Que de las batallas triunfa.

Quarto cielo, y Sol fegundo, Que el primero dexa a escuras, Quando à caso dexa verse, Que el verse es caso, y ventura.

Graue Embaxador que hablas Con tan estraña cordura, Que persuades callando, Aun mas de lo que procuras.

Del fegundo cielo tienes No mas que la hermofura, Y del primero no mas, Que el resplandor de la Luna.

Esta Esfera soys Costança,
Puesta por corta fortuna,
En lugar, que por indigno
Vuestras venturas deslumbra.

Fabricad vos vuestra suerte, Consintiendo sereduzga La entereza a trato al vso, La esquiuidad à blandura.

Con esto vereys señora,

Que embidian vuestra fortuna,

Las soberuias por linage,

Las grandes por hermosura.

Si quereys ahorrar camino, La mas rica, y la mas pura Voluntad en mi os oftezco, Que vio amor en alma alguna.

E L acabar estos vitimos versos, y el llegar bolado dos medios ladrillos, sue todo vno, que si como dieron junto à los pies del musico, le dieran en mitad de la cabeça, con facilidad le sacaran de los cascos la musica, y la poesia. Assombrose el pobre, y dio a correr por aquella cuesta arriba, con tanta priessa, que no le alcançara vn galgo, infelize estado de los musicos, murciegalos, y lechuzos, siempre sujetos à semejantes lluuias, y desmanes. A rodos los que escuchado auian la voz del apedreado, les parecio bien, pero à quien mejor, sue à Tomas Pedro, que admirò la voz, y el Romance: mas quifiera el, que de otra que Costança naciera la ocasion de tantas musicas, puesto que à sus oydos jamas llegò ninguna. Contrario deste parecer sue Barrabas el moço de mulas, que tambien estuuo atento à la musica, porq assi como vio huyr al musico, dixo: Alla yras mentecato, trobador de Iudas, que pulgas te coman los ojos: y quien diablos te enseño à cantar à vna fregona cosas de Esferas, y de cielos, llamandola Lunes, y Martes, y de rue das de fortuna: dixerasla noramala para ti, y para quien le huuiere parecido bien tu troba, que es tiesa como vn esparrago, entonada como vn plumage, blanca como vna leehe, honesta como vn frayle nouicio, melindrofa,y çahareña como vna mula de alquiler,y mas dura q vn pedaço de argamasa, que como esto le dixeras, ella lo entendiera, y se holgara: perollamarla Embaxador, y red, y moble, y alteza, y baxeza, mas es para dezirlo à vn. niño de la dotrina, que à vna fregona. Verdaderamente que ay Poetas en el mundo, que escriuen trobas, que

no

no ay diablo que las entienda: yo alomenos aunque soy Barrabas, estas que ha cantado este musico, de ninguna manera las entreuo, miren que harà Costanzica: pero ella lo haze mejor, que se esta en su cama haziendo burla del mismo Preste Iuan de las Indias. Este musico a lo menos no es de los del hijo del Corregidor, que aquellos son muchos, y vna vez que otra se dexan entender: pero este, boto a tal, que me dexa mohino. Todos los que escucharon a Barrabas recibieron gran gusto, y tuuiero su cesura, y parecer por muy acertado. Con esto se acostaron todos, y apenas estaua sossegada la gente, quã do sintio I,ope que llamauan à la puerta de su aposento muy paso. Y preguntando: Quien llamaua? Fuele respo dido con voz baxa: La Arguello, y la Gallega fomos, abrannos, que mos morimos de frio. Pues en verdad, respondio Lope, que estamos en la mitad de los caniculares. Dexate de gracias Lope, replicò la Gallega, leuantate, y abre, que venimos hechas vnas Archiduquessas. Archiduquessas, y à tal hora? respondio Lope, no creo en ellas, antes entiendo que foys bruxas, ò vnas grandis simas bellacas: ydos de ahî luego, sino por vida de hago juramento, que si me leuanto, que con los hierros de mí pretina os tengo de poner las posaderas como vnas amapolas. Ellas, que se vieron responder tan acerbamé te, y tan fuera de aquello, que primero se imaginaron, temieron la furia del Asturiano, y defraudadas sus esperanças, y borrados sus designios, seboluieron tristes, y malauenturadas à sus lechos: aunque antes de apartarse de la puerta, dixo la Arguello, poniedo los hozicos por el agujero de la llaue: No es la miel para la boea del asno: y con esto, como si huuiera dicho vna gran sentencia, y tomado vna justa vengança, se boluio, como se ha dicho, à su triste cama. Lope que sintio, que se auian buelto, dixo à Tomas Pedro, que estaua despierto: Mi-

rad Tomas, ponedme vos â pelear con dos Giganres, y en ocasion que me sea forçoso desquixarar por vuestro feruicio media dozena, ò vna de Leones, que yo lo harè con mas facilidad, que beuer vna taza de vino: pero que me pongays en necessidad, que me tome à braço partido con la Arguello, no lo consentire, si me assactean. Mirad que donzellas de Dinamarca nos auia ofrecido la suerte esta noche? Aora bien, amanecerà Dios, y me draremos. Yatehedichoamigo, respondio Tomas, q puedes hazer tu gusto, ò ya en yrte à tu romeria, ò ya en comprar el asno, y hazerte aguador, como tienes determinado. En lo de ser aguador me afirmo, respondio Lope, y durmamos lo poco que queda, hasta venir el dia, que tengo esta cabeça mayor que vna cuba: y no estoy para ponerme aora a departir contigo Durmiero. se, vino el dia, leuantaronse, y acudio Tomas a dar cebada,y Lope se fue al mercado de las bestias, que es alli ju to, a comprar vn asno, que suesse tal como bueno. Sucedio pues, que Tomas lleuado de sus pensamientos, y de la comodidad, que le daua la soledad de las siestas, auia compuesto en algunas vnos versos amorosos, y escritolos en el mismo libro, do tenia la cuenta de la cebada, con intencion de sacarlos à parte en limpio, y romper, òborrar aquellas hojas. Pero antes que esto hiziesse, es rando el fuera de casa, y auiendose dexado el libro sobre el caxon dela cebada, le tomò su amo, y abriendole para ver como estaua la cuenta, dio con los versos, que leydos le turbaron, y sobresaltaron. Fuese con ellos à su muger, y antes que se los leyesse llamò a Costança, y co grandes encarecimientos, mezclados con amenazas, le dixo, le dixesse, si Tomas Pedro el moço de la cebada le auia dicho algun requiebro, ò alguna palabra descompuesta, ò que diesse indicio de tenerla aficion. Costança jurò, que la primera palabra en aquella, ò en otra mate-

ria alguna, estaua aun por hablarla, y que jamas, ni aun con los ojos le auia dado muestras de pensamiento malo alguno. Creyeronla sus amos, por estar acostumbrados a oyrla siempre dezir verdad en todo quanto le pre guntauan. Dixeronla, que se suesse de alli, y el huesped dixo â su muger: No se que me diga desto. Aureys de saberseñora, que Tomastiene escritas en este libro dela cebada vnas coplas, que me ponen mala espina, que estâ enamorado de Costanzica. Veamos las coplas, respondio la muger, que yo os dirè lo que en esso deue de auer. Assisera sin duda alguna, replicò su marido, que como soys Poeta, luego dareys en susentido. No soy Poeta, respondio la muger, pero ya sabeys vos, que tengo buen entendimiento, y que sè reza r en Latin las qua tro oraciones. Mejor hariades de rezallas en Romance, que ya os dixo vuestro tio el Clerigo, que deziades milgazafatones, quando rezauades en Latin, y que no rezauades nada. Essa slecha de la ahijada de su sobrina ha salido que està embidiosa de verme tomar las Horas de Latin en la mano, y yrme por ellas como por viña vendimiada. Sea como vos quisieredes, respondio el huesped, estad atenta, que las coplas son estas:

Vien de amor venturas halla?
El que càlla.
Quien triunfa de su aspereza?
La firmeza.
Quien dà alcance a su alegria?
La porsia.
Desse modo bien podria
Esperar dichosa palma,
Si en esta empressa mi alma
Calla, està firme, y porsia.
Con quien se sustenta amor?

Con fauor.

Y con que mengua su furia? Con la injuria.

Antes con desdenes crece?
Desfalleze.

Claro en cito se parece, Que mi amor serà inmortal, Pues la causa de mi mal Ni injuria, ni fauorece.

Quien desespera que espera? Muerte entera.

Pues que muerte el mal remedia? La que es media.

Luego bien serà morir? Mejor sufrir.

Porque se suele dezir, Y esta verdad se reciba, Que tras la tormenta esquiua Suele la calma venir.

Descubrirè mi passion? En ocasion.

Y si jamas se me dâ? Si harà.

Llegarà la muerte en tanto,
Llegue a tanto
Tu limpia fê,y esperança,
Que en sabiendolo Costança
Conuierta en risa tu llanto.

A Y mas?dixo la huespeda. No, respondio el marido: pero que os parece destos versos? Lo primero, dixo ella, es menester aueriguar, si son de Tomas. En esso no ay que poner duda, replicò el marido, porque la letra de la cuenta de la cebada, y la de las coplas, toda es vna,

sin quese pueda negar. Mirad marido, dixo la huespeda, à lo que yo veo, puesto que las coplas nombran à Costanzica, por donde se puede pensar, que se hizieron para ella, no por esso lo auemos de asirmar nosotros por verdad, como si se los vieramos escriuir, quãto mas que otras Costanças que la nuestra ay en el mun do:pero ya que sea por esta, ahi no le dize nada, q la deshonre, ni la pide cosa que le importe. Estemosa la mira, y auisemos a la muchacha, que si el está enamorado della, à buen feguro que el haga mas coplas, y que procure darselas. No seria mejor, dixo el marido, quitarnos desfos cuydados, y echarle de casa. Esso, respodio la huespe da, en vía mano està: pero en verdad, q segu vos dezis, el moço sirue de manera, q seria cociecia el despedille por tan liuiana ocasio. Aora bien, dixo el marido, estaremos alerta, como vos dezis, y el tiempo nos dirâ lo que auemos de hazer. Quedaro en esto, y tornò a poner el hues ped el libro dode le auia hallado. Boluio Tomas ansioso à buscar su libro, hallole, yporqno le diesse otro sobresal to, trasladò las coplas, y rasgò aqllas hojas, y propuso de aueturarse à descubrir su desseo à Costaça en la primera ocasió, que en ocasió, que en como ella andaua siepre so bre los estriuos de su honestidad, y recato, à ninguno da ua lugar de miralla, quato mas de ponerse a platicas co ella: y como auia tata gete, y tatos ojos de ordinario en la posada, aumétaua mas la dificultad de hablarla, de q se desesperana el pobre enamorado. Mas auiedo salido agl dia Costaça co vna toca cenida por las mexillas, y dicho à quie se lo pregutò, q porq se la auia puesto, q tenia vn grā dolor de muelas. Tomas, à quien sus desseos auiuauan el entendimiento, en vn instante discurriò lo g seria bueno que hiziesse, y dixo: Señora Costaça, yo le darè vna oració en escrito, q a dos vezes q la reze, se le quitarà como co la mano su dolor. Norabuena, respondio

Costança, que yo la rezare, porque se leer. Ha de ser con condició, dixo Tomas, que no la ha de mostrar a na die, porque la estimo en mucho, y no serà bien, que por saberla muchos se menosprecie. Yo le prometo, dixo Costança, Tomas, que no la de a nadie, y demela luego, porque me satiga mucho el dolor. Yo la trasladare de la memoria, respondio Tomas, y luego se la dare. Estas sueron las primeras razones, que Tomas dixo à Costança, y Costança a Tomas, en todo el tiempo que auia que estaua en casa, que ya passauan de veynte y quatro dias. Retirose Tomas, y escriuio la oracion, y tuuo lugar de darsela a Costança, sin que nadie lo viesse, y ella con mucho gusto, y mas deuocion se entrò en vn aposento a solas, y abriendo el papel, vio que dezia desta manera:

Señora de mi alma, yo soy vn Cauallero natural de Burgos: si alcanco de dias a mi padre, heredo vn mayorazgo de seys mil ducados de renta. A la fama de vuestra hermosura, que por muchas leguas se estiende, dexè mi patria, mudè vestido, y en el trage que me veys vine a seruir a vuestro dueño: si vos lo quisieredes ser mio, por los medios que mas a vueftra honestidad conuengan, mirad que prueuas quereys que haga, para enteraros desta verdad: y enterada en ella, siendo gusto vuestro, serê vuestro esposo, y me tendrè por el mas bien afortunado del mundo. Solo por aora os pido, que no echeys tan enamorados, y limpios pensamientos como los mios en la calle: que si vuestro dueño los sabe, y no los cree, me condenarà à destierro de vuestra presencia, que seria lo mismo, que condenarme a muerte. Dexadme señora, que os vea, hasta que me creays, considerando, que no merece el riguroso castigo de no veros, el que no ha cometido otra culpa, q adoraros, con los ojos podreys responderme, a hurto

de

de los muchos, que siempre os estàn mirando, que ellos son tales, que ayrados matan, y piadosos resucitan. En tanto que Tomas entendiò, que Costança se auia ydo a leer su papel, le estuuo palpitando el coraçon, temiendo, y esperando, ò ya la sentencia de su muerte, ò la restauracion de su vida. Salio en esto Costança tan hermosa, aunque rebozada, que si pudiera recebir aumento su hermosura, con algu accidente se pudiera juz gar, que el sobresalto de auer visto en el papel de Tomas otra cosa tan lexos de la q pesaua, auia acrecetado su belleza. Salio co el papel entre las manos hecho menudas piezas, y dixo à Tomas, q apenas se podia tener en pie: Hermano Tomas, esta tu oració masparece hechizeria, y embuste, q oració santa, y assi yo no la quiero creer, ni vsar della, y por essola he rasgado: porq no la vea nadie, q̃ sea mas credula q̃ yo:aprede otras oraciones mas faci les, porq esta sera impossible q te sea de prouecho. En di ziedo esto se entrò co su ama, y Tomas quedò suspeso: pe ro algo cosolado, viedo, q en solo el pecho de Costança quedaua el secreto de su desseo, pareciedole, q pues no auia dado cuenta del a su amo, por lo menos no estaua en peligro de que le echassen de casa. Pareciole, q en el primero paso que auia dado en su pretension, auia atropellado por mil montes de inconuenientes, y que enlas cosas grandes, y dudosas la mayor dificultad està en los principios.

En tato q esto sucedio en la posada, andaua el Asturia no coprando el asno dode los vedian: y aunq hallò muchos, ninguno le satisfizo; puesto q vn Gitano anduuo muy solicito por encaxalle vno, que mas caminaua por el acogue que le auia echado en los oydos, que por lige reza suya: pero lo que contentaua con el paso, desagradaua con el cuerpo, que era muy pequeno, y no del grandor, y talle, que Lope queria, que le buscaua su-

ficiete para lleuarle à el por anadidura, ora fuesse vazios òllenos los cataros. Llegose a el en esto vn moço, y dixoleal oydo: Gala, si busca bestia comoda para el oficio d aguador, yo tego vn asno aqui cerca en vn prado, q no le ay mejor, ni mayor en la ciudad, y acofejole, q no copre bestia de Gitanos, por quiq parez ca sanas, y buenas, todas son falsas, y llenas de dolamas : si quiere coprar la que le couiene, vegase comigo, y calle la boca. Creyole el Asturiano, y dixole, q guiase adonde estaua el asno, q tanto encarecia. Fuero se los dos mano a mano, como di zen, hasta que llegaron a la huerta del Rey, donde a la fombra de vna azuda hallaron muchos aguadores, cuyos asnos pacian en vn prado, que alli cerca estaua. Mos trò el vendedor su asno, tal que le hinchò el ojo al Asturiano, y detodos los que alli estauan fue alabado el asno, de suerte, de caminador, y comedor sobre manera. Hizieron su concierto, y sin otra seguridad, ni informacion, siendo corredores, y medianeros los demas aguadores, dio diez y seys ducados por el asno, con todos los aderentes del oficio. Hizo la paga real en escudos de oro. Dieronle el parabien de la compra, y de la entrada en el oficio, y certificaronle, que auia comprado vn asno dichosissimo, porque el dueño que le dexaua, sin que se le mancasse, ni matasse, auia ganado con el en menos tiempo de vn año, despues de auerse sustentado a el, y al asno honradamente, dos pares de vestidos, y mas aquellos diez y seys ducados, con que pensaua boluer a su tierra, donde le tenian cocertado vn casamiento, con vna media parienta suya. Amen de los corredores del asno, estauan otros quatro aguadores jugando à la primera, tendidos en el fuelo, siruiendoles de bufete la tierra, y de sobremesa sus capas. Pusose el Asturiano à mirarlos, y vio que no jugaua como aguadores, sino como Arcedianos, porq tenia

de

de resto cada vno mas de cien reales en quartos, y en plata. Llegò vna mano de echar todos el resto : y si vno no dicra partido a otro, el hiziera mesa Gallega. Fi nalmente a los dos en aquel resto se les acabò el di-nero, y se leuantaron. Viendo lo qual el vendedor del asno dixo, que si huuiera quarto, que el jugara, porque era enemigo de jugar en tercio. El Asturiano que era de propiedad del açucar, que jamas gastò menestra, como dize el Italiano, dixo, que el haria quarto. Sentaronse luego, anduuo la cosa de buena manera,y queriendo jugar antes el dinero, que el tiempo, en poco rato perdio Lope seys escudos, que tenia: y viedose sin blanca, dixo, que si le querian jugar el asno, que el le jugaria. Acetaronle el embite, y hizo de resto vn quarto del asno, diziendo, que por quartos queria jugarle. Dixole tan mal, que en quatro restos consecutiuamente perdio los quatro quartos del asno, y gano. selos el mismo, que se le auia vendido: y leuantandose para boluerse à entregarse en el, dixo el Asturiano, que aduirtiessen, que el solamente auia jugado los quatro quartos del asno, pero la cola que se la diessen, y se le lleuassen norabuena. Causoles risa a todos la demanda de la cola: y huuo Letrados, que fueron de parecer, que no tenia razon en lo que pedia, diziendo, que quando se vende vn carnero, ò otra resalguna, no se sa: ca, ni quita la cola, que con vno de los quartos traseros ha de yr forçosamete. A lo qual replicò Lope, q los carneros de Berberia ordinariamente tienen cinco quartos, y que el quinto es de la cola: y quando los tales carneros se quartean, tanto vale la cola, como qualquier quarto: y que a lo de yr la cola junto con la res que se vende viua, y no se quartea, que lo concedia: pero que la suya no sue vendida, sino jugada: y que nunca su intencion sue jugar la cola, y que al punto

fe la boluiessen luego, con todo lo a ella anejo, y cocer niente, que era desde la punta del celebro, contada la osamenta del espinazo, donde ella tomaua principio, y decendia, hasta parar en los vitimos pelos della. Dadme vos, dixo vno, que ello sea assi como dezis, y que os la den como la pedis, y sentaos junto à lo que del as no queda. Pues assi es, replicô Lope, venga mi cola, sino por Dios que no me lleuen elasno, sibien viniessen por el quantos aguadores ay en el mundo: y no pien sen, que por ser tantos los que aqui estàn, me han de ha zer supercheria, porque soy yo vn hombre, que me sabrè llegar à otro hombre, y meterle dos palmos de daga por las tripas, sin que sepa de quien, por donde, ò como le vino: y mas, que no quiero, que me paguen la cola rata por cantidad, sino que quiero que me la den en ser, y la corten del asno, como tengo dicho. Alganancioso, y à los demas les parecio no ser bien lleuar aquel negocio por fuerça, porque juzgar on ser de tal brio el Asturiano, que no consentiria, que se la hiziessen: el qual como estaua hecho al trato de las Almadrauas, donde se exercita todo genero de rumbo, y xacara, y de extraordinarios juramentos, y boatos, voleò alli el capelo, y empuño vn puñal, que debaxo del capotillo traia, y pusose en tal postura, que infundio temor, y respecto en toda aquella aguadora compañía. Finalmente vno dellos, que parecia de mas razon, y discurso, los concertò, en que se echasse la cola contra vn quarto del asno à vna quinola, ò à dos y passante. Fueron contentos, ganò la quino la Lope: picose el otro, echò el otro quarto, y a otras tres manos quedò sin asno. Quiso jugar el dinero, no queria Lope: pero tan to le porfiaron todos, que lo huuo de hazer, con que hi zo el viage del desposado, dexandole sin vn solo marauedi: y sue tanta la pesadumbre, que desto recibiò el

per-

perdidoso, que se arrojò en el suelo, y començò à darse de calabaçadas por la tierra. Lope, como bien nacido, y como liberal, y compassiuo, le leuantò, y le boluiò todo el dinero, que le auia ganado, y los diez y seys ducados del asno, y aun de los que el tenia repartio con los circunstantes, cuya estraña liberalidad pasmò a todos:y si fueran los tiempos, y las ocasiones del Tamorlan, le alçaran por Rey de los aguadores. Con grande acompañamiento boluio Lope à la ciudad, donde contò â Tomas lo sucedido, y Tomas assimismo le dio cuenta de sus buenos sucessos. No quedò taberna, ni bodego, ni junta de picaros, donde no se supiesse el juego del asno, el esquite por la cola, y el brio, y la liberalidad del As turiano. Pero como la mala bestia del vulgo por la ma yor parte es mala, maldita, y maldiziente, no tomò de memoria la liberalidad, brio, y buenas partes del gran Lope, sino solamente la cola. Y assi, apenas huuo andado dos dias por la ciudad echando agua, quando se vio señalar de muchos con el dedo, que dezian : Este es el aguador de la cola. Estuuieron los muchachos atetos, supieron el caso, y no auia assomado Lope por la entrada de qualquiera calle, quando por toda ella le gritaua, quien de aqui, y quien de alli: Asturiano, daca la cola, daca la cola Asturiano. Lope que se vio assactear de tãtas lenguas, y con tantas vozes, dio en callar, creyendo, que en su mucho silencio se anegara tanta insolencia. Mas ni por essas, pues mientras mas callaua, mas los mu chachos gritauan: y assi prouò a mudar su paciencia en colera, y apeandose del asno dio a palos tras los muchachos, que fue afinar el poluorin, y ponerle fuego, y fue otro cortar las cabeças de la serpiente, pues en lugar de vna que quitaua, apaleando à algun muchacho, nacian en el mismo instante no otras siete, sino setecientas que con mayor ahinco, y menudeo le pedian la cola. Final-

mente tuuo por bien de retirarse a vna posada, que auia tomado, fuera de la de su compañero, por huyr de la Arguello, y de estarse en ella, hasta que la influencia de aquel mal planeta passasse, y se borrasse de la memoria de los muchachos aqlla demada mala dela cola, q le pedia. Seys dias se passaro, sin q saliesse de casa, si no era denoche, q yua a ver à Tomas, y a pregutarle del estado en q se hallaua, el qual le cotò, q despues q auia dado el papel â Costăça, nuca mas auia podido hablarla vna sola palabra, y q le parecia, que andaua mas recatada q solia, pues to que vna vez tuuo lugar de llegar a hablarla, y viedolo ella le auia dicho antes q liegasse: Tomas, no me duele nada, y assini tēgo necessidad de tus palabras, ni de tus oraciones: cotentate, q no te acuso a la Inquisicio, y no te cases: pero q estas razones las dixo sin mostrar ira en los ojos, ni otro desabrimieto, q pudiera dar indicio de reguridad alguna. Lope le cotò a el la priessa q le dauan los muchachos, pidiedole la cola, porq el auia pedi do la de su asno, con que hizo el famoso esquite. Aconsejole Tomas, que no saliesse de casa, alomenos sobre el asno: y q si saliesse, fuesse por calles solas, y apartadas: y que quando esto no bastasse, bastaria dexar el oficio, vltimo remedio de poner fin à tan poco honesta demãda. Preguntole Lope, si auia acudido mas la Gallega? Tomas dixo que no: pero que, no dexaua de sobornarle la voluntad con regalos, y presentes de lo que hurtaua en la cozina a los huespedes. Retirose con esto a su posada Lope, con determinacion de no salir della en otros seys dias, alomenos con el asno. Las onze serian de la noche, quando de improuiso, y sin pensarlo vieron entrar en la posada muchas varas de justicia, y al cabo el Corregidor. Alborotose el huesped, y aun los huespedes: porq assi como los comeras, quado se muestră, siepre causă temores de desgracias, è infortunios: ni

mas ni menos la justicia, quando de repente, y de tropel se entra en una casa, sobresalta, y atemoriza, hasta las conciencias no culpadas. Entrose el Corregidor en vna sala, y llamò al huesped de casa, el qual vino temblando, à ver lo que el señor Corregidor queria. Y assi como le vio el Corregidor, le pregutô co mucha graue dad: Soys vos el huesped? Siseñor, respodio el, para lo q v.m.me quisiere madar. Madò el Corregidor, q saliesse de la sala todos los q enella estaua, yq le dexassen solo co el huesped. Hizierolo assi, y quedadose solos, dixo el Co rregidor al huesped: Huesped, quente de scruicio teneys en esta vra posada: Señor, respondio el, tengo dos moças Gallegas,y vna ama,y vn moço,que tiene cuenta co dar la cebada, y paja. No mas? replicò el Corregidor, No señor, respondio el huesped. Pues dezidme huesped, dixo el Corregidor, donde està vna muchacha, q dize q sirue en esta casa, tan hermosa, q por toda la ciudad la llama la illustre fregona?Y au me ha llegado à dezir, q mi hijo don Periquito es su enamorado, y q no ay noche q no le dâ musicas. Senor, respodio el huesped, essa frego na illustre, q dize, es verdad que està en esta casa: pero ni es mi criada, ni dexa deserlo. No entiendo lo que dezis huesped, en esso de ser, y no ser vra criada la fregona? Yo he dicho bien, añadio el huesped: y si v.m. me dà licecia le dirèlo quy en esto: lo qual jamas he dicho a persona alguna. Primero quiero ver a la fregona, q saber otra co sa,llamadla acâ,dixo el Corregidor. Assomose el huesped a la puerta d la sala, y dixo: Oyslo señora, hazed, g en tre aqui Costazica. Quado la huespeda ovò, q el Corregi dor llamaua a Costaça, turbose, y começò a torcerse las manos, diziedo: Ay dídichada de mi, el Corregidor à Cof staça, y à solas, algu gran mal deue de auer sucedido, q la hermosura desta muchacha trae encatados los hobres. Costaça q lo ohia, dixo. Jeñora no se congoje, q yo yrè

a ver lo que el señor Corregidor quiere, y si algun mal huuiere sucedido, estè segura vuessa merced, que no te drê yo la culpa, y en esto sin aguardar que otra vez la lla massen, tomò vna vela encendida sobre vn candelero de plata, y con mas verguença que temor fue donde el Corregidor estaua. Assicomo el Corregider la vio, mã dò al huesped, que cerrasse la puerta dela sala: lo qual he cho, el Corregidor se leuantô, y tomando el candelero, que Costança traia, llegandole la luz al rostro, la anduuo mirando toda de arriba a baxo: y como Costança estaua con sobresalto, auiasele encendido la color del ros tro, y estaua tan hermosa, y tan honesta, que al Corregidor le pareciò, que estaua mirando la hermosura de vn Angel en la tierra: y despues de auerla bien mirado, dixo: Huesped, esta no es joya para estar en ei baxo engaste de vn meson: desde aqui digo, que mi hijo Periquito es discreto, pues tambien ha sabido emplear sus pen samientos. Digo, donzella, que no solamente os pueden, y deuen llamar illustre, sino illustrissima: pero estos titulos no auian de caer sobre el nombre de fregona, sino sobre el de vna Duquessa. No es fregona señor, dixo el huesped, que no sirue de otra cosa en casa, que de traer las llaues de la plata, que por la bondad de Dios té go alguna, con que se siruen los huespedes honrados, q a esta posada vienen. Con todo esso, dixo el Corregidor: Digo huesped, que ni es decente, ni conuiene que esta donzella estè en vn meson. Es parienta vuestra por ventura? Ni es mi parienta, ni es mi criada: y si vuessa merced gustare de saber quien es, como ella no estè delante, oyrà vuessa merced cosas, que juntamente con darle gusto, le admiren. Si gustarè, dixo el Corregidor, y salgase Costanzica allà fuera, y prometase de mi lo que de su mismo padre pudiera prometerse, que su mucha honestidad, y hermosura obligan, à que todos los que la

vieren

vieren se ofrezcan à su seruicio. No respondio palabra Costança, sino con muchamesura hizo vna profunda reuerencia al Corregidor, y saliose de la sala, y hallò à su ama desalada esperandola, para saber della, que era lo q el Corregidor la queria. Ella le contò lo que auia passado, y como su señor quedaua con el, para contalle no sè que cosas, que no queria que ella las oyesse. No acabò de sossegarse la huespeda, y siempre estuuo rezando, has ta que se sue el Corregidor, y vio salir libre a su marido, el qual en tanto que estuuo con el Corregidor, le dixo: Oy hazen feñor, segun mi cuenta, quinze años, vn mes, y quatro dias, que llegò a esta posada vna señora en habi to de peregrina en vna litera, acompañada de quatro criados de a cauallo, y de dos dueñas, y vna donzella, q en vn coche venian. Traía assimismo dos azemilas cu biertas con dos ricos reposteros, y cargadas con vna rica cama, y con adereços de cozina Finalmente el apa rato era principal, y la peregrina representaua ser vna gră señora: y aug en la edad mostraua ser de quarenta, ò pocos mas años, no por esso dexaua de parecer hermosa en todo estremo. Venia enferma, y descolorida, y tan fatigada, que mandò, que luego luego le hiziessen la ca ma,y en esta misma sala se la hizieron sus criados. Pregu taronme, qual era el medico de mas fama desta ciudad? Dixeles, que el Doctor de la Fuente. Fueron luego por el, y el vino luego: comunicò à solas con el su enfermedad: y lo que de su platica resultò sue, que mandò el medico, que se le hiziesse la cama en otra parte, y en lugar donde no le diessen ningun ruydo. Al momento la mu daron a otro aposento, que está aqui arriba apartado, y con la comodidad que el Doctor pedia. Ninguno de los criados entrauan donde su señora, y so as las dos due ñas, y la donzella la seruian. Yo, y mi muger preguntamos a los criados, quien era la tal señora, y como se lla-

maua, de adonde venia, y adonde yua? si era casada, viuda, ò donzella?y porque causa se vestia aquel habito de peregrina? A todas estas preguntas, que le hizimos vna, y muchas vezes, no huuo alguno que nos respondiesse otra cosa,sino q aquella peregrina era vna señora principal, y rica de Castilla la vieja, y que era viuda, y que no tenia hijos que la heredassen: yque porque auia algunos meses que estaua enferma de hidropesia, auia ofrecido de yra nuestra Señora de Guadalupe en Romeria: por la qual promessa yua en aquel habito. En quanto a dezir su nombre, traian orden de no llamarla, sino la señora peregrina. Esto supimos por entonces:pero a cabo de tres dias, que por enferma la señora peregrina se estaua en casa, vna de las dueñas nos llamo à mi, y a mi mu ger desu parte: fuymos a ver lo que queria, y a puerta ce rrada, y delante de sus criadas, casi con lagrimas en los ojos nos dixo, creo que estas mismas razones: Señores mios, los cielos me son testigos, que sin culpa mia me ha llo en el riguroso trance, que aora os dirê. Yo estoy preñada, y tan cerca del parto, que ya los dolores me van apretando. Ninguno de los criados que vienen conmigo saben mi necessidad, ni desgracia: a estas mis mugeres, ni he podido, ni he querido encubrirselo, por huyr de los maliciosos ojos de mi tierra: y porque esta hora no me tomasse en ella, hize voto de yr a nuestra Señora de Guadalupe: ella deue de auer sido seruida, que en esta vuestra casa me tome el parto: à vosotros està aora el remediarme, y acudirme con el secreto, que merece la que su hora pone en vuestras manos. La paga de la mer ced, que me hizieredes, que assi quiero llamarla, si no res pondiere al gran beneficio que espero, responderà alomenos a dar muestra de vna voluntad muy agradezida, y quiero que comiencen a dar muestras de mi volurad, estos duzientos escudos de oro, que van en este bolsillo,

y sa-

Miguel de Ceruantes. 183 y sacando debaxo de la almohada de la cama vn bolsillo de aguja, de oro, y verde, se le puso en las manos de de mi muger, la qual como simple, y sin mirar lo que ha zia, porque estaua suspensa, y colgada de la peregrina, to mò el bolsillo, sin responderle palabra de agradecimiento, ni de comedimiento alguno. Yo me acuerdo, que le dixe, que no era menester nada de aquello, q no eramospersonas, q por interès mas q por caridad nos mo uiamos à hazer bie, quado se ofrecia. Ella prosiguio diziendo: Es menesteramigos, q busqueys dode lleuar lo q pariere luego luego, buscando tambien métiras q dezir a quien lo entregaredes, q por aora serà en la ciudad, y despues quiero q se lleue a vna aldea. De lo q despues se huuiere de hazer, siedo Dios seruido de alubrarme, y de lleuarme à cuplir mi voto, quado de Guadalupe buelua, lo sabreys, porq el tiepo me aurà dado lugar, de q piense, y escoja lo mejor que me conuenga. Partera no la he menester, ni la quiero, que otros partos mas honrados, que he tenido me assegură, q co sola la ayuda destas mis criadas facilitare sus dificultades, y ahorrare de vn testigo mas de mis sucessos. Aqui dio fin a su razonamiento la lastimada peregrina, y principio a vn copioso llanto, que en parte sue consolado por las muchas, y buenas razones, que mi muger, ya buelta en mas acuerdo, le dixo: Finalmente yo salî luego a buscar donde lleuar lo que pariesse, à qualquier hora que suesse : y entre las doze, y la vna de aquella misma noche, quando toda la gente de casa estaua entregada al sueño, la buena señora pario vna niña la mas hermosa, que mis ojos hasta entonces auian visto, que es esta misma que vuessa merced acaba de veraora. Ni la madrese quexò en el parto, nila hija naciò llorando: en todos auia sossiego, y silencio marauilloso, y tal qual conuenia para el secreto de aquel estraño caso. Otros seys dias estuuo

estuuo en la cama, y en todos ellos venia el medico àvi sitarla, pero no porque ella le huuiesse declarado, de q procedia su mal: y las medicinas que le ordenaua, nunca las puso en execucion, porque solo pretendiò engañar a sus criados con la visita del medico. Todo esto me dixo ella misma, despues que se vio suera de peligro, y à los ocho dias se leuantò con el mismovulto, ò con otro que se parecia à aquel con que se auia echado. Fue à su romeria, y boluio de alli a veynte dias, ya casi sana, porque poco a poco se yua quitando del artificio, con que despues de parida se mostraua hidropica. Quando boluio estaua ya la niña dada a criar por mi orden, con nom bre de mi sobrina en vna aldea dos leguas de aqui: en el Bautismose le puso por nombre Costança, que assi lo dexò ordenado su madre, la qual contenta de lo que yo auia hecho, al tiempo de despedirse me dio vna cadena de oro, que hasta agora tengo, de la qual quito seys trozos, los quales dixo, que trayria la persona que por la ni ña viniesse. Tambien cortò vn blaco pergamino a buel tas,y a ondas,à la traza,y manera como quando se encla uijan las manos, y en los dedos se escriuiesse alguna cosa, que estando enclauijados los dedos se puede leer : y despues de apartadas las manos queda dividida la razo, porque se diuiden las letras, que en boluiendo a enclauijar los dedos se juntan, y corresponden de manera, q se pueden leer continuadamente: digo, que el vn pergamino sirue de alma del otro, y encajados se leeran, y diuididos no es possible, sino es adiuinando la mitad del pergamino: y casi toda la cadena quedò en mi poder, y todo lo tengo esperando el contraseño. Hasta aora, pues to que ella me dixo, que dentro de dos años embiaria por su hija, encargandome, que la criasse, no como quie ella era, sino del modo que se suele criar vna labradora. Encargome tambien, que si por algun sucesso no le fues

ſe

se possible embiar tan presto por su hija, que aunque creciesse, y llegasse a tener entendimiento, no la dixesse del modo que auia nacido: y que la perdonasse el no dezirme su nombre, ni quien era, que lo guardaua para o. tra ocasion mas importante. En resolucion, dandome otros quatrozientos escudos de oro, y abraçando a mi muger con tiernas lagrimas, se partio, dexandonos admirados de su discreció, valor, hermosura, y recato. Cos tança se criò en el aldea dos años, y luego la truxe conmigo, y siempre la he traydo en habito de labradora, co mo su madre me lo dexò mandado. Quinze años, vn mes, y quatro dias ha que aguardo, â quien ha de venir por ella, y la mucha tardança me ha consumido la esperança de ver esta venida,y si en este año en que estamos no vienen, tengo determinado de prohijalla, y darle to da mi hazienda, que vale mas de seys mil ducados, Dios seabendito. Resta aora señor Corregidor dezir a vues sa merced, si es possible que yo sepa dezirlas, las bondades, y las virtudes de Costanzica. Ella, lo primero, y prin cipal, es deuotissima de nuestra Señora: confiessa, y comulga cada mes:sabe escriuir, y leer:no ay mayor rande ra en Toledo: canta a la almohadilla como vnos Ange les?en ser honesta no ay quien la yguale. Pues en lo que toca à ser hermosa, ya vuessa merced lo ha visto. El senor don Pedro hijo de vuessa merced en su vida la ha ha blado:bien es verdad, que de quando en quando le dà al guna musica, que ella jamas escucha. Muchos señores. y de titulo, han posado en esta posada, y à posta, por hartarfe de verla han detenido su camino muchos dias:pero vo sè bien, que no aura ninguno, que con verdad se pueda alabar que ella le aya dado lugar de dezirle vna palabra sola, ni acompañada. Esta es, señor, la verdadera historia de la illustre fregona, que no friega, en la qual no he salido de la verdad vn punto. Callò el huesped,

Nouelas exemplares de y tardò vn gran rato el Corregidor en hablarle,tan suspenso le tenia el sucesso que el huesped le auia contado. En fin le dixo, que le truxesse alli la cadena, y el per gamino, que queria verlo. Fue el huesped por ello, y trayendoselo, vio, que era assi como le auia dicho: la ca dena cra de trozos, curiosamente labrada. En el pergamino estauan escritas vna debaxo de otra en el espacio que auia de hinchir el vazio de la otra mitad estas le tras: E,T,E,L,S,N,V,D,D,R., Por las quales letras vio ser forcoso, que se juntassen con las de la mitad del otro pergamino, para poder ser entendidas. Tuuo por discreta la señal del conocimiento, y juzgò por muy rica à la señora peregrina, que tal cadena auia dexado al hues ped:y teniendo en pensamiento de sacar de aquella po sada la hermosa muchacha, quando huuiesse concertado vn Monasterio donde lleuarla, por entonces se contentò de lleuar solo el pergamino, encargando al huesped, que si a caso viniessen por Costança, le auisasse, y diesse noticia, de quien era el que por ella venia, antes que le mostrasse la cadena, que dexaua en su poder. Con esto se fue tan admirado del cuento, y sucesso de la illustre fregona, como de su incomparable hermosura. Todo el tiempo que gastò el huesped en estar con el Corre gidor, y el que ocupò Costança, quando la llamaron, es tuuo Tomas fuera de si, combatida el alma de mil varios pensamientos, sin acertar jamas con ninguno de su gusto:pero quando vio que el Corregidor se yua, y q Costança se quedaua, respirò su espiritu, y boluieronle los pulsos, que ya casi desamparado le tenian. No osò pre guntar al hucsped lo que el Corregidor queria, ni el huesped lo dixo a nadie, sino a su muger, con que ella tambien boluio en si, dando gracias a Dios, que de tan grande sobresalto la auia librado. El dia siguiente cerca de la vna entraron en la posada con quatro hombres

cn

de a cauallo, dos Caualleros ancianos de venerables pre sencias, auiedo primero preguntado vno de dos moços, que à pie con ellos venian, si era aquella la posada dei Seuillano? Y auiendole respondido que si, se entraron todos en ella. Apearonse los quatro, y sueron à apear à los dos ancianos, señal por do se conoció, que aquellos dos eran señores de los seys. Salio Costança con su acostumbrada gentileza à ver los nueuos huespedes. Y apenas la huuo visto vno de los dos ancianos, quando dixo al orro: Yo creo señor don Iuan, q hemos hallado todo aquello que venimos a buscar. Tomas, q acudiò à dar recado à las caualgaduras, conociò luego à dos criados de su padre, y luego conociò à su padre, yal padre de Carriazo, q era los dos ancianos, à qui e los demas respectauă: y aunq se admirò de su venida, cosiderò q deuia de yr à buscar â el, y à Carriazo â las Almadrauas, q no auria faltado quie les huuiesse dicho, q en ellas, yno en Flades los hallaria: pero no se atreuiò à dexarfe cono cer en aql trage, antes aueturadolo todo, puesta la mano en el rostro, passò por delate dellos, y sue à buscar à Cos tăça, y quiso la buena suerte, q la hallasse sola, y â priessa, y co legua turbada, temeroso, q ella no le daria lugar pa ra dezirle nada, le dixo: Costança, vno destos dos Caua lleros ancianos, q aqui ha llegado aora es mi padre, q es aquel que oyeres llamar don Iua de Auendaño, informa te de sus criados, si tiene vn hijo, q se llama do Tomasde Auedano, q soy yo, y de aqui podrâs yr coligiedo, y aueri guado, q te he dicho verdad en quato a la calidad de mi persona, y q te la dirè en quanto de mi parte te tengo ofrezido: y quedate à Dios, que hasta que ellos se vayan, no pienso boluer a esta casa. No le respondio nada Costança, niel aguardò à que le respondiesse, sino boluiendose a salir, cubierto como auia entrado, se sue a dar cuenta à Carriazo, de como sus padres estauan

en la posada. Dio vozes el huesped a Tomas, que viniesse a dar cebada: pero como no pareciò, diola el mismo. Vno de los dos ancianos llamó a parte a vna de las dos moças Gallegas, y preguntole, como se llamaua aquella muchacha hermosa, q auian visto, y q si era hija, ò parien ta del huesped ò huespeda de casa? La Gallega le respondio: La moça sellama Costança, ni es parienta del huesped, ni de la huespeda, ni sè lo que es : solo digo, que la, doy a la mala landre, que no se que tiene, que no dexa hazerbaza a ninguna de las moças, que estamos en esta casa. Pues en verdad que tenemos nuestras faciones como Dios nos las puso: no entra huesped q no pregunte luego, quie es la hermosa, y que no diga: Bonita es, bien parece, a fè que no es mala: mal año para las mas pintadas:nuca peor me la depare la fortuna: y à nosotras no ay quie nos diga, que teneys ahi diablos, ò mugeres, ò lo q soys? Luego esta niña a essa cueta, repli cò el Cauallero, deue de dexarse manosear, y requebrar de los huespedes? Si, respodio la Gallega, tenedle el pie al herrar, bonita es la niña para esso: par Dios señor, si ella se dexara mirar, si quiera, manara en oro: es mas aspera que vn erizo: es vna traga Aue Marias, labrando estâ todo el dia, y rezando. Para el dia que ha de hazer milagros, quisiera yo tener vn cueto de reta. Mi ama dize, que trae vn silencio pegado a las carnes, tome que? mi padre. Contentissimo el Cauallero de lo que auia oydo a la Gallega, sin esperar a que le quitassen las espuelas, llamò al huesped, y retirandose con el a parte en vna sala, le dixo: Yo señor huesped vengo a quitaros vna prenda mia, que ha algunos años que teneys en vuestro poder:para quitarosla ós traygo mil escudos de oro, y estos trozos d cadena, y este pergamino: ydiziedo esto, sacò los seys dela señal de la cadena, q el te nia. Assimismo conocio el pergamino, y alegre sobre manera

manera co el ofrecimieto de los mil escudos, respodio: Señor, la preda, q quereys quitar està en casa, pero no ef tã en ella la cadena, ni el pergamino co q se ha de hazer la prueua de la verdad, q yo creo q v.m. trata: y assi le su plico tega paciecia, q yo bueluo luego: y al mometo fue à auisar al Corregidor de lo que passaua, y de como esta. uă dos Caualleros en su posada, q veniă por Costăça. Aca baua de comer el Corregidor, y co el desseo que tenia de ver el fin de aglla historia, subiò luego a cauallo, y vino à la posada del Seuillano, lleuado cossigo el pergamino de la muestra. Y apenas huuo visto a los dos Caualleros, quando abiertos los braços fue à abraçar al vno, diziendo: Valame Dios, que buena venida es esta, señor don Iuan de Auendaño, primo, y señor mio? El Cauallero le abraçò assimismo diziedole: Sin duda señor primo aurà sido buena mi venida, pues os veo, y co la salud, q siepre os desseo. Abraçad primo a este Cauallero, q es el señor do Diego de Carriazo, gra señor, y amigo mio. Y a conoz co al señor do Diego, respondio el Corregidor, y le soy muy seruidor: y abraçadose los dos, despues de auerse re cebido co grande amor, y grandes cortesias se entraro en vna sala, donde se quedaron solos con el huesped, el qual ya tenia consigo la cadena, y dixo: Ya elseñor Co rregidor sabe a lo que vuessa merced viene señor do Die go de Carriazo: v.m. saque los trozos, q faltan a esta cade na, y el señor Corregidor sacarà el pergamino, q està en su poder, y hagamos la prueua, que ha tantos años que espero à que se haga. Dessa manera, respondio don Diego, no aura necessidad de dar cuenta de nueuo al señor Corregidor de nuestra venida, pues bien se verà que ha sido, a lo que vos señor huesped aureys dicho. Algome ha dicho, pero mucho me quedô por saber. El pergamino hele aqui: sacodon Diego el otro, y juntando las dos partes, se hizieron vna, y à las letras

Aa 2 del

del que tenia el huesped, que como se ha dicho, eran E, T, E, L, S, N, V, D, D, R, respondian en el otro pergamino estas: S, A, S, A, E, A I, E R, A, E, A, Que todas juntas dezian: Esta es la señal verdadera. Cotejaronse luego los trozos de la cadena, y hallaron ser las señas verdaderas. Esto està hecho, dixo el Corregidor, resta aora saber, si es possible quien son los padres desta hermosissima prenda. El padre, respondiò don Diego, yo lo soy, la madre ya no viue,basta saber, que sue tan principal, que pudiera yo ser su criado. Y porque como se encubre su nombre, no se encubra su fama, ni se culpe lo que en ella parece manifiesto error, y culpa conocida, se ha de saber, que la madre desta prenda, siendo viuda de vn gran Cauallero, se retirò à viuir à vna aldea suya, y alli con recato, y con honestidad grandissima passaua con sus criados, y vassallos vna vida sossegada, y quieta. Ordenò la suerte, q vn dia yendo yo à caça por el termino de su lugar, quise visitarla, y era la hora de siesta: quando lleguè à su alcazar, que assise puede llamar su gran casa, dexè el cauallo âvn criado mio: subi sin topar à nadie, hasta el mismo aposen to donde ella estaua durmiendo la siesta sobre vn estrado negro. Era por estremo hermosa, y el silencio, la so ledad, la ocasion despertaron en mivn desseo mas atreuido, q honesto, y sin ponerme à hazer discretos discurfos, cerrè tras mi la puerta, y llegandome à ella la desper tè, y teniendola assida fuertemete, le dixe: V.m.señora mia no grite, que las vozes que diere seràn pregoneras de su deshonra: nadie me ha visto entrar en este a po sento, q mi suerte, par q la tega bonissima en gozaros, ha llouido fueño en todos vros criados, y quado cllos acudã a vras vozes, no podra mas q quitarme la vida : y esto ha de ser envros mismos braços: yno por mi muerte dexarâ de quedar en opinió vuestra sama. Finalmente yo

la

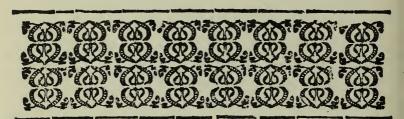
Miguel de Ceruantes. 187 la gozè contra su voluntad, y a pura fuerça mia: ella cansada, rendida, y turbada, o no pudo, o no quiso hablarme palabra, y yo, dexandola como atontada, y suia entrado, y me vine a la aldea de otro amigo mio, que estaua dos leguas de la suya. Esta señora se mudò de aquel lugar a otro,y sin que yo jamas la viesse,ni lo pro curasse, se passaron dos anos, al cabo de los quales supe, que era muerta:y podra auer veynte dias, que con grandes encarecimientos, escriuiendome, que era cosa que me importaua en ella el contento, y la honra me embiò à llamar vn mayordomo desta señora: fuy a ver lo que me queria, bien lexos de pensar en lo que me dixo: hallele a punto de muerte: y por abreuiar razones, en muy breues me dixo, como al tiempo que murio su señora le dixo, todo lo que conmigo le auia sucedido, y como auia quedado preñada de aquella fuerça, y que por encubrir el bulto auia venido en romeria a nuestra Señora de Guadalupe, y como auia parido en esta casa vna niña, que se auia de llamar Costança: diome las señas, con que la hallaria, que fueron las que aueys visto de la cadena, y pergami-no. Y diome ansimismo treynta mil escudos de oro, que su señora dexò, para casar a su hija. Dixome ansimismo, que el no auermelos dado luego como su señora auia muerto, ni declaradome lo que ella encomendò a su consiança, y secreto, auia sido por pura codicia, y por poderse aprouechar de aquel dinero: pero que ya que estaua a punto de yr a dar cueta a Dios, por descargo de su conciencia me daua el dinero, y me auisaua adonde, y como auia de hallar mi hija. Recebi el dinero, y las señales, y dando cuenta desto al señor don Iuan de Auedaño nos pusimos en camino desta ciudad A estas razones llegaua don Diego, quando oyeró que

en la puerta de la calle dezian a grandes vozes:Diganle a Tomas Pedro el moço de la cebada, como lleuan a su amigo el Asturiano preso, que acuda a la carcel, que alli le espera. A la voz de carcel, y de preso, dixo el Corregidor, que entrasse el preso, y el Alguazil, que lelieuaua. Dixeron al Alguazil, que el Corregidor, que estaua alli le mandaua entrar con el preso, y assi lo huuo de hazer. Venia el Asturiano todos los dientes bañados en fangre,y muy mal parado,y muy bien assido del Alguazil:y assi como entrò en la sala conociò a su padre, yal de Aue daño. Turbose, y por no ser conocido, con vn paño co mo que se limpiaua la fangre, se cubriò el rostro: Preguntò el Corregidor, que que auia hecho aquel moço, que tan mal parado le lleuauan? Respondio el Alguazil, que aquel moço era vn aguador, que le llamauan el Asturiano, a quien los muchachos por las calles deziã: Daca la cola Asturiano, daca la cola: y luego en breues palabras contò la causa porque le pedian la tal cola, de que no riyeron poco todos. Dixo mas, que saliendo por la puente de Alcantara, dandole los muchachos priesa con la demanda de la cola, se auia apeado del asno, y dan do trastodos, alcançô a vno, à quien dexaua medio muerro a palos: y que queriendole prender, se auia resistido, y que por esso yua tan mal parado. Mandò el Corregidor, que se descubriesse el rostro, y porfiando à no querer descubrirse, llegò el Alguazil, y quitole el pañue lo, y al punto le conocio su padre, y dixo todo alterado: Hijo don Diego, como estàs desta manera? que trage es este?aun no se te han oluidado tus picardias? Hincò las rodillas Carriazo, y fuese a poner a los pies de su padre, que con lagrimas en los ojos le tuuo abraçado vn buen espacio. Don Iuan de Auendaño como sabia, que don Diego auia venido con don Tomas su hijo, preguntole por el:a lo qual respondio, que don Tomas de Auenda-

ño era el moço que daua cebada, y paja en aquella posada. Con esto que el Asturiano dixo, se acabo de apoderar la admiracion en todos los presentes, y mandò el Corregidor al huesped, que truxesse alli al moço de la cebada. Yo creo, que no està en casa, respondio el hues ped, pero yo le buscarè, y assifue abuscalle. Preguntò don Diego a Carriazo, que que transformaciones eran aquellas, y que les auia mouido a ser el aguador, y don Tomas moço de meson? A lo qual respondio Carriazo, que no podia satisfazer à aquellas preguntas tan en publico, que el responderia à solas. Estaua Tomas Pedro escondido en su aposento, para ver desde alli, sin servis to, lo que hazian su padre, y el de Carriazo. Teniale suspenso la venida del Corregidor, y el alboroto, que en to da la casa andaua. No salto quien le dixesse al huesped, como estaua alli escondido, subio por el, y mas por fuer ça, que por grado, le hizo baxar: y aun no baxara, si el mismo Corregidor no saliera al patio, y le llamara por su nombre, diziendo: Baxe vuessa merced señor pariete, que aqui no le aguardan osos, ni Leones. Baxò Tomas,y con los ojos baxos,y sumission grande, se hincò de rodillas ante su padre, el qual le abraçó con grandissimo contento, a fuer del que tuuo el padre del hijo pro digo, quando le cobrò de perdido. Ya en esto auia venido vn coche del Corregidor, para boluer en el, pues la gran siesta no permitia boluer a cauallo. Hizo llamar a Costança, y tomandola de la mano se la presentò a su pa dre, diziendo: Recebid señor don Diego esta prenda, y estimalda por la mas rica, que acertarades a dessear, y vos hermosa donzella besad la mano a vuestro padre, y dad gracias a Dios, que contan honrado sucesso ha enmendado subido, y mejorado la baxeza de vuestro estado. Costança, que no sabia, ni imaginava lo que le avia acontecido, toda turbada, y temblando no supo hazer

otra cosa, que hincarse de rodillas ante su padre, y tomandole las manos se las començó a besar tiernamente, bañando selas con infinitas lagrimas, que por sus hermossisimos ojos derramaua. En tanto que esto passaua, auia persuadido el Corregidor a su primo don Iuan, que se viniessen todos con el à su casa: yaun quon luan lo re husaua, fueron tantas las persuasiones del Corregidor, que lo huuo de conceder : y assi entraron en el coche todos, pero quando dixo el Corregidor a Costança, que entrasse rambien en el coche, se le anublò el coracon, y ella, y la huespeda se assieron vna a otra, y comen çaron a hazer tan amargo llanto, que quebraua los cora conesde quatos le escuchaua. Dezia la huespeda: Como es esto hija de mi coraçó, que vas, y me dexas? como tienes animo de dexar à esta madre, q co tato emor te ha criado. Costaça lloraua, y la respodia co no menos tiernas palabras. Pero el Corregidor enternecido, mãdò, q assimismola huespeda entrasse en el coche, y q no se apartasse de su hija, pues por tal la tenia, hasta q faliesse de Toledo. Assi la huespeda, y todos entraron en el coche, y fueron a casa del Corregidor, donde suero bien recebidos de su muger, que era vna principal señora. Comie ron regalada, y sumptuosamete, y despues de comer co tò Carriazo à su padre, como por amores de Costaça do Tomas se auia puesto a seruir en el meso, y q estaua ena morado de tal manera della, que sin que le huuiera descubierto ser ta principal como era, siendo su hija, la tomara por muger en el estado de fregona. Vistio luego la muger del Corregidor a Costança con vnos vestidos de vna hija que tenia de la misma edad, y cuerpo de Costan ça. Y si parecia hermosa con los de labradora, con los cortesanos parecia cosa del cielo: tan bien la quadrauã, q daua a enteder, que desde que nacio auia sido señora, y vsado los mejores trages, que el vso trae consigo. Pero entre tantos alegres, no pudo faltar vn triste, q fue don Pedro el hijo del Corregidor, que luego se imaginò, que Costança no auia de ser suya: y assi sue la verdad: porque entre el Corregidor, y don Diego de Carriazo y do Iuan de Auendaño se concertaro, en que do Tomas se casasse con Costança, dadole su padre los treynta mil escudos, que su madre le auia dexado, y el aguador don Diego de Carriazo casasse con la hija del Corregidor, y don Pedro el hijo del Corregidor con vna hija de don Iuan de Auendaño, que su padre se ofrecia a traer dispensacion del parentesco. Desta manera quedaró todos cotetos, alegres, y satisfechos: y la nueua de los casamietos, y de la vetura de la fregona illustre se essedio por la ciudad, y acudia infinita gete à ver a Costaça en el nueuo habito, enel qual ta feñora se mostraua como se ha di cho. Viero al moço dla cebada Tomas Pedro buelto en do Tomas de Auedaño, yvestido como señor: notaro, a Lope Asturiano era muy getilhobre despues q auia mudado vestido, y dexado el asno, y las aguaderas: pero con todo esso no faltaua quie en el medio de su popa, quado yua por la calle no le pidiesse la cola. Vn mes se estuuiero en Toledo, al cabo del qual se boluiero a Burgos do Diego de Carriazo, y su muger, su padre, y Costaça co su marido don Tomas, y el hijo del Corregidor, quiso yr a ver su parienta, y esposa. Quedò el Seuillano rico con los mil escudos, y con muchas joyas, que Costaça dio a su señora q sie pre co este nobre llamaua a la que la auia criado. Dio ocasió la historia de la fregona illustre, à q los Poetas del dorado Tajo exercitassen sus plumas, en solenizar, y en alabar la simpar hermosura de Costança, la qual aun viue en compañia de su buen moço de ineson, y Carriazo nimas ni menos con tres hijos, que sin tomar el estilo del padre, ni acordarse, si ay Almadrauas en el mundo, oy estan todos estudiando en Sa-

lamanca, y su padre apenas vee algun asno de aguador, quando se le representa, y viene a la memoria el que tuuo en Toledo: y teme, que quando menos se cate, ha de remanecer en alguna satira el daca la cola Asturiano, Asturiano daca la cola.



## NOVELA de las dos Donzellas.

lla està vn lugar, que se llama Castilblanco, y en vno, de muchos mesones que tiene, a la hora que anochezia, en trò vn caminante, sobre vn hermoso quartago estrangero, no traia criado alguno, y sin esperar que le tuuiesse

el estriuo se arrojò de la filla con gran ligereza. Acudio luego el huesped (que era hombre diligente, y de reca-





do) mas no sue tan presto, que no estuuiesse ya el caminate sentado en vn poyo, que en el portal auia, desabrochandose muy apriessa los botones del pecho, y luego dexò caer los braços a vna, y a otra parte, dando manifiesto indicio de desmayarse. La huespeda, que era cari tatiua, se llegò a el, y roziandole con agua el rostro, le hi zo boluer en su acuerdo: y el dando muestras, que le auia pesado, de que assi le huuiessen visto, se boluio a abro char, pidiendo, que le diessen luego vn aposento, donde se recogiesse: y que si fuesse possible, fuesse solo. Dixole la huespeda, que no auia mas de vno en toda la casa, y q tenia dos camas, y que era forçolo, si algun huesped acu diesse, acomodarle en la vna. A lo qual respondio el ca minante, que el pagaria los dos lechos, viniesse, ô no huesped alguno: y sacando vn escudo de oro, se le dio a la huespeda, con condicion que a nadie diesse el lecho vazio. No se descontentò la huespeda de la paga, antes se ofreciò de hazer lo que le pedia, aunque el mismo Dean de Seuilla llegasse aquella noche a su casa. Pregutole, si queria cenar? y respondio que no, mas que solo queria, que se tuniesse gran cuydado con su quartago. Pidio la llaue del aposento, y lleuando consigo vnas bol sas grades de cuero, se entro en el, y cerrò tras si la puerta con llaue, y aun (a lo que despues pareciô) arrimô a ella dos sillas. Apenas se huuo encerrado, quando se jutaron a consejo el huesped, y la huespeda, y el moço q daua la cebada, y otros dos vezinos, que a caso alli se ha llaron, y todos trataron de la grande hermosnra, ygallar da disposicion del nueuo huesped, concluyendo, que ja mas tal belleza auian visto. Tantearonle la edad, y se resoluieron, que tedria de diez y seys a diez y siere años. Fueron, y vinieron, y dieron, y tomaron (como suele dezirse)sobre que podia auer sido la causa del desmayo q le dio: pero como no la alcançaron, quedaronse con la

admiracion de su gentileza. Fueronse los vezinos a sus casas, y el huesped a pensar el quartago, y la huespeda à aderezar algo de cenar, por si otros huespedes viniesse: y no tardò mucho, quado entrô otro de poca mas edad, que el primero, y no de menos gallardia: y apenas le huuo visto la huespeda, quando dixo: Valame Dios, y que es esto? vienen por ventura esta noche a posar Angeles a mi casa? Porque dize esso la señora huespeda? dixo el Cauallero. No lo digo por nada señor, respondio la me sonera, solo digo, que vuessa merced no se apee, porque no tengo cama que darle, que dos que tenialas ha toma do vn Cauallero, que estâ en aquel aposento, y me las ha pagado entrambas, aunque no auia menester mas de la vna sola, porque nadie le entre en el aposento, y es, q deue de gustar de la soledad: y en Dios, y en mi anima, q no sè yo porque, que no tiene el cara, ni disposicion, pa ra esconderse, sino para que todo el mundo le vea, y le bendiga. Tan lindo es señora huespeda? replicô el Cauallero. Y como si es lindo, dixo ella, y aun mas que relindo. Ten aqui moço, dixo a esta sazon el Cauallero, que aunque duerma en el fuelo, tengo de ver hombre tã alabado: y dando el estriuo a vn moço de mulas, que co el venia, se apeò, y hizo que le diessen luego de cenar, y afsi fue hecho, y estando cenando entrò vn Alguazil del pueblo (como de ordinario en los lugares pequeños se vsa)y sentose a conversacion con el Cavallero, en tanto que cenaua, y no dexò entre razon, y razon de echar abaxo tres cubiletes de vino, y de roer vna pechuga, y vna cadera de perdiz, que le dio el Cauallero, y todo se lo pa gò el Alguazil, con preguntarle nueuas de la Corte, y de las guerras de Flandes, y baxada del Turco, no oluidandose de los sucessos del Trasiluano, que nuestro Señor guarde. El Cauallero cenaua, y callaua, porque no venia de parte, que le pudiesse satisfazer a sus preguntas. Ya en esto esto auia acabado el mesonero de dar recado al quartago,y sentose à hazer tercio en la conuersacion, y à prouar de su mismo vino, no menos tragos, que el Alguazil, ya cada trago que embasaua, boluia, y derribaua la cabeça sobre el ombro yzquierdo, y alabaua el vino, que le ponia en las nubes, aunque no se atreuia a dexarle mu cho en ellas, porque no se aguasse. De lance en lance boluieron a las alabanças del huesped encerrado, y con taron de su desmayo, y encerramiento, y de que no auia querido cenar cosa alguna. Ponderaron el aparato de las bolsas, y la bondad del quartago, y del vestidovistoso, que de camino traîa. Todo lo qual requeria no venir sin moço que le siruiesse. Todas estas exageraciones pusiero nueuo desseo deverle, y rogo al mesonero hiziesse de modo como el entrasse a dormir en la otra cama, y le daria vn escudo de oro. Y puesto que la codicia del di nero acabò con la voluntad del mesonero de darsela, ha llò ser impossible, a causa que estaua cerrado por de detro,y no se atreuia à despertar al que dentro dormia, y q tambien tenia pagados los dos lechos Todo lo qual fa cilitò el Alguazil, diziendo: Lo que se podrà hazer, es, que yo llamarè à la puerta, diziendo, que soy la justicia, que por mandado del señor Alcalde traygo à aposentar à este Cauallero à este meson, y que no auiendo otra ca ma, se le manda dar aquella: a lo qual ha de replicar el huesped, que se le haze agrauio, porque ya està alquilada,y no es razon quitarla al que la tienc. Con esto quedarà el mesonero desculpado, y vuessa merced consigui ràsuintento. A todos les pareciò bien la traza del Alguazil, y por ella le dio el desseoso quatro reales. Putofe luego por obra: y en resolucion, mostrando gran sentimiento el primer huesped abriô à la justicia, y el segun do, pidiendole perdon del agrauio, que al parecer se le auia hecho, se sue acostar en el lecho desocupado: pero

ni el otro le respondio palabra, ni menos se dexò ver el rostro:porque apenas huuo abierto, quando se sue a su cama, y buelta la cara à la pared, por no responder hizo que dormia. El otro se acostò, esperando cumplir por la mañana su desseo, quando se leuantassen. Eran las no ches de las pereçosas, y largas de Diziembre, y el frio, y el cansancio del camino forçaua à procurar passarlas co reposo:pero como no le tenia el huesped primero, à po co mas de la media noche començò à suspirar tan amar gamente, que con cada suspiro parecia despedirsele el alma, y fue de tal manera, que aunque el fegudo dormia, huuo de despertar al lastimero son del que se quexaua. Y admirado de los sollozos, con que acompañaua los suspiros, atentamente se puso à escuchar lo que al pare cerentre si murmuraua. Estaua la sala escura, y las camas bien desuiadas: pero no por esto dexò de oyr, entre otras razones, estas, que con voz debilitada, y flaca el lastimado huesped primero dezia: Ay sin ventura, ado de me lleua la fuerça incontrastable de mis hados? Que camino es el mio, ò que salida espero tener del intricado laberinto donde me hallo? Ay pocos, y mal experimentados años, incapazes de toda buena consideració, y consejo. Que fin ha de tener esta no sabida peregrinacion mia? Ay honra menospreeciada! Ay amor mal agradezido! Ay respectos de honrados padres, y parien tes atropellados! Y ay de mi vna, y mil vezes, que tan a rienda suelta me dexelleuar de mis desseos O palabras fingidas, que tan de veras me obligastes, à que con obras os respondiesse. Pero de quien me quexo cuytada? Yo no soy la que quise engañarme ? No soy yo la que tomo el cuchillo con sus mismas manos, con que cortè, y echè por tierra mi credito con el que de mi valortenian mis ancianos padres? O fementido Marco Antonio, como es possible, que en las dulces palabras que me dezias viniesse

niesse mezclada la hiel de tus descortesias, y desdenes? Adonde estàs ingrato? Adonde te fuyste desconocido? Respondeme, que te hablo: esperame que te sigo: sustëtame, que descaezco: pagame, que me deues: socorreme, pues por tantas vias te tengo obligado. Ca.lò en diziendo esto, dando muestra en los ayes, y suspiros que no dexauan los ojos de derramar tiernas lagrimas. Todo lo qual con fossegado filencio estuuo escuohando el segundo huesped, coligiedo por las razones, que auia oydo, que sin duda alguna era muger la que se quexaua, cosa que le auiuò mas el desseo de conozella, y estuno muchas vezes determinado de yrse à la cama de la que crela ser muger: y hunieralo hecho, si en aquella sazon no le sintiera leuantar : y abriendo la puerta de la sala, dio vozes al huesped de casa, que le ensillasse el quartago, porque queria partirse. A lo qual al cabo de vn bue rato, q el mesonero se dexò llamar, le respondio, que se fossegasse, porque aun no era passada la media noche, y que la escuridad era tanta, que seria temeridad ponerse en camino. Quietose con esto, y boluiendo a cerrar la puerta, se arrojò en la cama de golpe, dando vn rezio sus piro. Pareciole al que escuchaua, que seria bien hablar. le, y ofrecerle para su remedio lo que de su parte podia, por obligarle con esto, à que se descubriesse, y su lastime ra historia le contasse, y assi le dixo: Por cierto señor gentilhombre, que si los suspiros que aueys dado, y las palabras que aueys dicho no me huuieran mouido à co dolerme del mal de que os quexays, entendiera que carecia de natural sentimiento, ò que mialma era de piedra,y mi pecho de bronce duro: y si esta compassion q os tengo, y el presupuesto que en mi ha nacido de poner mi vida por vuestro remedio (si es que vuestro malle tie ne) merece alguna cortesia en recompensa, ruego os, q la vseys conmigo, declarandome, sin encubrirme cosa,

la causa de vuestro dolor. Si el no me huuiera sacado de sentido (respondio el que se quexaua) bien deuiera yo de acordarme, que no estaua solo en este aposento, y assi huuiera puesto mas freno a mi lengua, y mas tregua à mis suspiros: pero en pago de auerme faltado la memo ria, en parte donde tanto me importaua tenerla, quiero hazer lo que me pedis, porque renouando la amarga historia de mis desgracias, podria ser, que el nueuo sentimiento me acabasse. Mas si quereys, que haga lo que me pedis, aueysme de prometer, por la fè que me aucys mostrado, en el ofrecimiento que me aueys hecho, y por quien vos soys ( que a lo que en vuestras palabras mostrays, prometeys mucho) que por cosas que de mi oyays en lo que os dixere, no os aueys de mouer devues tro lecho, ni venir al mio, ni pregutarme mas de aquello que yo quisiere deziros: porque si al contrario desto hizieredes, en el punto que os sienta mouer, con vna espa da, que à la cabecera tengo me passarê el pecho. Essotro(que mil impossibles prometiera, por saber lo que tã to desseaua) le respondio, que no saldria vn punto de lo que le auia pedido, afirmandoselo con mil juramentos. Co esse seguro pues, dixo el primero, yo harè lo que hasta aora no he hecho, que es dar cuenta de mi vida a nadie, y assi escuchad.

Aueys de saber, señor, que yo que en esta posada entrè (como sin duda os auràn dicho) en trage de varon, soy vna desdichada donzella, alomenos vna, que lo sue no ha ocho dias, y lo dexò deser por inaduertida, y loca, y por creerse de palabras compuestas, y aseytadas de sementidos hombres. Mi nombre es Teodosia, mi patria vn principal lugar desta Andaluzia, cuyo nombre callo (por quo os importa avos tanto el saberlo como à mi elencubrirlo) mis padres son nobles, y mas que medianamente ricos: los quales tunieron vn hijo, y vna hija:

el para descanso, y honra suya, y ella para todo lo contrario: a el embiaron à estudiar a Salamanca: a mi me te nian en su casa, adonde me criauan con el recogimieto, y recato, que su virtud, y nobleza pediã, y yo sin pesadūbre alguna, siempre les suy obediente, ajustando mi vo luntad à la suya, sin discrepar vn folo punto, hasta que. misuerte menguada, ò mi mucha demasia me ofreciò à los ojos vn hijo de vn vezino nuestro, mas rico que mis padres, y tan noble como ellos. La primera vez, que le mirè, no senti otra cosa, que suesse mas de vna complacencia de auerle visto, y no fue mucho, porque su gala, gentileza, rostro, y costumbres eran de los alabados, y estimados del pueblo, con su rara discrecion, y cortesia. Pero de que me sirue alabar a mi enemigo? ni yr alargando con razones el sucesso tan desgraciado mio, ò por mejor dezir, el principio de mi locura? Digo en sin, que el me vio vna y muchas vezes desde vna ventana, que frontero de otra mia estaua, desde alli (a lo que me pareciò) me embiò cl alma por los ojos, y los mios (con otra manera de contento, que el primero ) gustaron de miralle, y aun me forçaron à que creyesse, que eran puras verdades, quanto en sus ademanes, y en su rostro leía. Fue la vista la intercessora, y medianera de la habla, la ha bla de declarar su desseo, su desseo de encender el mio, y de dar fè al suyo. Llegose a rodo esto las promessas, los juramētos, las lagrimas, los suspiros, y todo aquello que à mi parecer puede hazer vn firme amador, para dar a entender la entereza de su volutad, y la firmeza de su pe cho, y en mi desdichada (que jamas en semejates ocasiones,y trazes me auia visto) cada palabra era vn tiro de ar tilleria, q derribana parte de la fortaleza de mi hora: cada lagrima era vn fuego en q se abrasaua mihonestidad: cada suspiro vn furioso vieto, q el incendio aumentaua,

Bb

Mouelas exemplares de de tal suerte, que acabo de consumir la virtud, que hasta entoces aun no auia sido tocada: y finalmente co la pro messa de ser mi esposo, a pesar de sus padres (o para orra le guardaua) di con todo mi recogimieto en rierra, y sin saber como, me entreguè en su poder a hurto de mis pa dres, sin tener otro testigo de mi desatino, que vn page deMarco Antonio (que este es el nobre del inquierador de misossicgo) y apenashuuo tomado de misla possessio que quiso, quando de alli a dos dias desapareció del pue blo, sin que sus padres, ni otra persona alguna supiessen dezir, ni imaginar donde auia ydo. Qual yo quedè, digalo quien tuuiere poder para dezirlo, que yo no sè, ni supe mas de sentillo. Castiguè mis cabellos, como si ellos tunieran la culpa de mi yerro: martirizè mi rostro, por parecerme, que el auía dado toda la ocasion a mi desuentura: maldixe mi suerte, acusè mi presta determinacion: derramè muchas, è infinitas lagrimas: vime casi ahogada entre ellas, y entre los suspiros, que de mi lastimado pecho salian. Quexeme en silencio al cielo: discurri con la imaginacion, por ver, si descubria algun camino, ò senda a mi remedio: y la que halle, fue vestirme en habito de hombre, y ausentarme de la casa de mis padres, y yrme à buscar a este segundo engañador Eneas, à este cruel, y fementido Vireno, à este defraudador de mis buenos pensamientos, y legitimas, y bien fundadas esperanças: y assi sin ahondar mucho en mis discursos, ofreciendome la ocasion vn vestido de camino de mi hermano, y vn quartago de mi padre, que yo ensillè, vna noche escurissima me sali de casa, con intencion de yr a Salamanca, donde ( segun despues se dixo) creîan, que Marco Antonio podia auer venido: porque tambien es estudiante, y camarada del hermano mio, que os he dicho. No dexè assimismo de

de sacar cantidad de dineros en oro, para todo aquello que en mi impensado viage pueda sucederme. Y lo que mas me fatiga es, que mis padres me han de se-guir, y hallar por las señas del vestido, y del quartago, que traygo: y quando esto no tema, temo a mi hermano, que està en Salamanca, del qual, si soy conocida, ya se puede entender el peligro en que està puesta mi vida: porque aunque el escuche mis disculpas, el menor punto de su honor passa à quantas yo pudiere darle. Con todo esto mi principal determinacion es(aunque pierda la vida) buscar al desalmado de mi esposo, que no puede negar el serlo, sin que le desmientan las prendas, que dexò en mi poder, que son, vna sortija de diamantes con vnas cifras, que dizen: Es Marco Antonio esposo de Teodosia. Si le hallo sabrè del, que hallò en mi, que tan presto le mouio a dexarme?y en resolucion harè, que me cumpla la palabra, y sè prometida, ò le quitare la vida, mostrandome tan presta a la ven gança, como fuy facil al dexar agrauiarme: porque la no bleza de la sangre, que mis padres me han dado, va despertando en mi brios, que me prometen, ò ya remedio, oya vengança de mi agrauio. Esta es, señor Cauallero, la verdadera, y desdichada historia, que desseauades saber, la qual serà bastante disculpa de los suspiros, y palabras, que os despertaron. Lo que os ruego, y suplico, es, que ya que no podays darme remedio, alomenos me deys consejo con que pueda huyr los peligros q me co. trastan, y templar el temor que tengo de ser hallada, y sa cilitar los modos que he de vsar, para conseguir lo q tan to desseo, y he menester. Vn gran espacio de tiempo estuuo sin responder palabra el que auia estado escuchando la historia de la cnamorada Teodosia, y tanto, q ella pensò, que cstaua dormido, y q ninguna cosa le auia oy-do: y para certificarse de lo q sospechaua, le dixo: Dor-

mis señor?y no seria malo q durmiessedes, porq el apassionado, q cueta sus desdichas, à quie no las siente, bie es qoausen en quien las escucha mas sueño qlastima. No duermo, respodiò el Cauallero, antes estoy ta despierto, y siento tanto vuestra desuentura, q no sè, si diga que en el mismo grado me aprieta, y duele, q a vos misma, y por esta causa el consejo que me pedis, no solo ha de parar en aconsejaros, sino en ayudaros con todo aquello que mis fuerças alcançaren: que puesto que en el modo, que aueys tenido en cotarme vuestro sucesso, se ha mostrado el raro entendimiento de que soys dotado, y que conforme à esto os deui de engañar mas vuestra voluntad rendida, que las persuasiones de Marco Antonio, toda via quiero tomar por disculpa de vuestro yerro vuestros pocos años, en los quales no cabe tener experiencia de los muchos engaños de los hombres. Sossegad señora, y dormid (si podeys) lo po-co que deue de quedar de la noche, que en viniendo el dia nos aconsejaremos los dos, y veremos, que salida se podrà dar a vuestro remedio. Agradecioselo Teo dosia lo mejor que supo, y procurò reposar vn rato, por dar lugar, a que el Cauallero durmiesse, el qual no sue possible sossegar vn punto, antes començò à bolcarse por la cama, y à suspirar de manera, que le sue forçoso à Teodosia pregutarle, que era lo que sentia, que si era alguna passion, a quien ella pudiesse remediar, lo haria con la voluntad misma, que el a ella se le auia ofrecido. A esto respondio el Cauallero, puesto que soys vos señora la que causa el desasossiego, que en mi aueys sentido, no soys vos la que podays remedialle, que a serlo, no tuuiera yo pena alguna. No pudo entender Teodo sia adonde se encaminauan aquellas consusas razones: pero toda via sospechò, que alguna passion amorosa le fatigaua, y aun pensò ser ella la causa, y era

de

Miguel de Ceruantes.

195

de sospechar, y de pensar, pues la comodidad del aposen to, la soledad, y la escuridad, y el saber q era muger, no fue ra mucho auer despertado enel algú mal pesamieto, y te merosa desto se vistio co grade priesa, y co mucho silen cio, y fe ciñò su espada, y daga, y de aquella manera, senta da sobre la cama, estuuo esperado el dia, q de alli a poco espacio dio señal de suvenida, co la luz q entraua por los muchos lugares, y entradas, que tienen los aposentos de los mesones, y ventas: y lo mismo que Teodosia auia he cho el Cauallero: y apenas vio estrellado el aposento con la luz del dia, quando se leuantò de la cama, diziendo: Leuataos señora Teodosia, quo quiero acopanaros en esta jornada, y no dexaros de milado, hasta q como le gitimo esposo tegays en el vro à Marco Antonio, ò q el, òyo perdamos las vidas, y aqui vereys la obligació, y vo luntad en q me ha puesto vra desgracia: y diziedo esto abriò las vetanas, y puertas del aposeto. Estaua Teodosia desseado ver la claridad, para ver co la luz, q talle, y pare cer tenia aq l co quie auia estado hablado toda la noche: mas quando le mirò, y le conociò, quisiera, q jamas huuiera amanecido, sino que alli en perpetua noche se le huuieran cerrado los ojos: porq apenas huuo el Caualle ro buelto los ojos à mirarla (q tabien desseaua verla) qua do ella conociò q era su hermano, de quie tato se temia, à cuya vista casi perdiò la de sus ojos, y quedò suspensa, y muda, y sin color en el rostro: pero sacando del temor esfuerço, y del peligro discrecien, echado mano à la daga, la tomò por la pūta, y se sue à hincar de rodillas delate de su hermano, diziedo co voz turbada, y temero fa: Toma señor, y querido hermano mio, y haz con este hierro el castigo del que he cometido, satisfaziendo tu enojo, que para tan grande culpa como la mia, no esbié q ninguna misericordia me valga: yo cofiesso mi pecado, yno quiero q me sirua de disculpa mi arrepetimieto:

Bb 3 folo

solo te suplico, que la pena sea de sucrte, que se estienda â quitarme la vida, y no la honra, que puesto que yo la he puesto en manifiesto peligro, ausentandome de casa de mis padres, toda via quedarà en opinio, si el casti go q medieres fuere secreto. Mirauala su hermano, yauq la soltura de su atreuimiento le incitaua à la vengança, las palabras tan tiernas, y tan eficazes, con que manifes taua su culpa, le ablandaron de tal suerte las entrañas, que con rostro agradable, y semblante pazifico la leuan tò del suelo, y la cosolò lo mejor que pudo, y supo, dizie. dole entre otras razones, q por no hallar castigo ygual a fulocura, le suspendia por entonces: y assi por esto, como por parecerle, que au no auia cerrado la fortuna de todo en todo las puertas a su remedio: queria antes pro curarselepo todas las vias possibles, que no tomar ven gança del agravio, que de su mucha liviandad en el redu daua. Con estas razones boluio Teodosia a cobrar los perdidos espiritus:tornò la color a su rostro, y reuiuie ron sus casi muertas esperanças. No quiso mas don Ra fael (que assi se llamaua su hermano) tratarle de su suces fo: solo le dixo, que mudasse el nombre de Teodosia en Teodoro, y que diessen luego la buelta a Salamanca los dos juntos a buscar a Marco Antonio, puesto que el ima ginaua, que no estaua en ella: porque siendo su camarada, le huuiera hablado, aunque podia ser, que el agrauio, que le auia hecho, le enmudeciesse, y le quitasse la gana de verle. Remitiose el nueuo Teodoro à lo que su her mano quiso. Entrò en esto el huesped, al qual ordena. ron, que les diesse algo de almorçar, porque querian par tirse luego. Entre tanto que el moço de mulas ensilla. ua, y el almuerço venia, entrò en el meson vn hidalgo, que venia de camino, que de don Rafael fue conocido luego. Conociale tambien Teodoro, y no ossò salir del aposento, por no ser visto. Abraçaronse los dos, y pre-

guntô

guntò don Rafael al recien venido, que nueuas auia en su lugar. A lo qual respondio, que el venia del puerto de Santa Maria, adonde dexaua quatro galeras de partida para Napoles, y que en ellas auia visto embarcado â Marco Antonio Adorno, el hijo de do Leonardo Adorno, con las quales nueuas se holgô don Rafael, parecien dole, que pues tan sin pensar auia sabido nueuas de lo q tanto le importaua, era señal, que tendria buen fin su sucesso. Rogole à su amigo, que trocasse con el quarta go de su padre (que el muy bien conocia) la mula que el traia, no diziendole, que venia, sino que yua à Salamanca,y que no queria lleuar tan buen quartago en tan largo camino. El otro, que era comedido, y amigo suyo, fe contentò del trueco, y se encargò de dar el quartago à su padre. Almorçaron juntos, y Teodoro solo, y llegado el punto de partirse, el amigo tomò el camino de Cazalla, donde tenia vna rica heredad. No partio don Rafael con el, que por hurtarle el cuerpo le dixo, que le conuenia boluer aquel dia a Seuilla: y assi como le viò ydo, estando en orden las caualgaduras, hecha la cuenta, y pagado al huesped, diziendo: A Dios, se salieron de la posada, dexando admirados a quantos en ella quedauan de su hermosura, y gentil disposicion, que no tenia para hombre menor gracia, brio, y compostura don Ra fael, que su hermana belleza, y donayre. Luego en saliendo contò don Rafael a su hermana las nueuas, que de Marco Antonio le auian dado, y que le parecia, que con la diligencia possible caminassen la buelta deBarce lona, donde de ordinatio suelen parar algun dia las gale ras, que passan à Italia, ò vienen à España, y que sino hu-uiessen llegado, podian esperarlas, y alli sin duda halla-rian à Marco Antonio. Su hermana le dixo, que hizies fe todo aquello que mejor le pareciesse, porque ella no tenia mas voluntad que la suya. Dixo don Rafael al mo-

ço de mulas, que consigo lleuaua, que tuuiesse pacien. cia, porque le conuenia passar à Barcelona, assegurandole la paga à todo su contento, del tiempo que con el anduuiesse. El moço, que era de los alegres del oficio, y que conocia, que don Rafael era liberal, respondio, q hasta el cabo del mundo le acompañaria, y seruiria. Pre guntò don Rafael à su hermana, que dineros lleuaua? Respondio, que no los tenia contados, y que no sabia mas, de que en el escritorio de su padre auia metido la mano siete, ò ocho vezes, y sacadola llena de escudos de oro, y segun aquello imaginò don Rafael, que podialleuar hasta quinientos escudos, que con otros dozientos, que el tenia, y vna cadena de oro que lleuaua, le pareciò no yr muy desacomodado: y mas persuadiendose, que auia de hallar en Barcelona à Marco Antonio. Con esto se dieron priessa à caminar, sin perder jornada, y sin acaescerles desman, ò impedimento alguno, llegaron à dos leguas de vn lugar, que està nueue de Barcelona, q se llama Ygualada. Auian sabido en el camino, como vn Cauallero, que passaua por Embaxador à Roma, estaua en Barcelona esperando las galeras, que aun no auian llegado, nueua que les dio mucho contento. Con este gusto caminaron hasta entrar en vn bosquezillo, q en el camino estaua, del qual vieron salir vn hombre co rriendo, y mirando atras, como espantado. Pusosele do Rafael delante, diziendole: Porque huys bue hombre? ò que cosa os ha acontezido, que con muestras de tanto miedo os haze parecertan ligero? No quereys que co rra apriessa, y con miedo, respondio el hombre, si por mi lagro me he escapado de vna compañía de vandoleros, que queda en esse bosque? Malo, dixo el moço de mulas, malo viue Dios, vandoleritos a estas horas, para mi santiguada que ellos nos pongan como nueuos. No os congojeys hermano, replicò el del bosque, que ya los vá dolc-

doleros se hanydo, y han dexado atados à los arboles deste bosque mas de treynta passageros, dexandolos en camisa: à solo vn hombre dexaron libre, para que desatasse à los demas, despues que ellos huuiessen traspuesto vna montanuela, que le dieron por señal. Si esso es, dixo Caluere, (que assi se llamaua el moço de mulas) seguros podemos passar,a causa, que al lugar donde los vandoleros hazen el salto no buelue por algunos dias, y puedo assegurar esto, como aquel que ha dado dos ve zes en sus manos, y sabe de molde su vsança, y costumbres. Assies, dixo el hombre, lo qual oydo por don Ra fael, determinò passar adelante, y no anduuieron mucho, quando dieron en los atados, que passauan de quarenta, que los estaua desarando el que dexaron suelto. Era estraño espectaculo el verlos vnos desnudos del todo, otros vestidos con los vestidos astrosos de los vadoleros:vnos llorando de verse robados, otros riendo de ver los estraños trages de los otros: este contaua por me nudo lo que le lleuauan: aquel dezia, que le pesaua mas de vna caxa de Agnus, que de Roma traía, que de otras infinitas cosas que lleuauan. En fin todo quanto alli pas saua cran llantos, y gemidos de los miserables despojados. Todo lo qual miraua, no sin mucho dolor los dos hermanos, dando gracias al cielo, que de tan grande, y tan cercano peligro los auia librado. Pero lo que mas compassion les puso (especialmente a Teodoro) sue ver al tronco de vna enzina atado vn muchacho de edad al parecer de diezy seys años, con sola la camisa, y vnos calçones de lienço: pero tan hermoso de rostro, que sor çaua, y mouia âtodos que le mirassen. Apeose Teodoro a desarale, y el le agradeció con muy corteses razones el beneficio: y por hazersele mayor, pidiò à Calucte el moço de mulas le prestasse su capa, hasta que en el pri mer lugar comprassen otra, para aquel gentil mancebo.

Bb s

Diola

Diola Calucte, y Teodoro cubriò con ella al moço, pre guntandole de donde era, de donde venia, y adonde ca. minaua? Atodo esto estaua presente don Rafael, y el moço respondio, que era del Andaluzia, y de vn lugar, que en nombrandole, vieron que no distaua del suyo, sino dos leguas. Dixo, que venia de Seuilla, y que su designio era passar à Italia à prouar ventura en el exercicio de las armas, como otros muchos Españoles acostumbrauan: pero que la suerte suya auia salido azar. con el mal encuentro de los vandoleros, que le lleuaua vna buena cantidad de dineros, y tales vestidos, que no se co praran tan buenos con trezientos escudos: pero q co to do esso pensaua proseguir su camino: porque no venia de casta, que se le auia de elar al primer mal sucesso el ca lor de su feruoroso desseo. Las buenas razones del mo co(junto con auer oydo, que era tan cerca de sulugar, y mas con la carta de recomendacion, que en su hermo. fura traia) pusieron voluntad en los dos hermanos de fa uorecerle en quanto pudiessen. Y repartiendo entre los que mas necessidad, à su parecer, tenian algunos dineros, especialmente entre Frayles, y Clerigos, que auia mas de ocho. Hizieron, que subiesse el mancebo en la la mula de Caluete, y sin detenerse mas, en poco espacio se pusieron en Ygualada, donde supieron, que las galeras el dia antes auian llegado à Barcelona, y que de alli à dos dias se partirian, si antes no les forçaua la poca se-guridad de la playa. Estas nucuas hizieron, que la manana siguiente madrugassen antes que el Sol, puesto q aquella noche no la durmieron toda, sino con mas sobresalto de los dos hermanos, que ellos se pensaron, cau sado, de que estando a la mesa, y con ellos el mancebo, que auian desatado, Teodoro puso ahincadamente los ojos en su rostro, y mirandole algo curiosamente, le pareciò, que tenia las orejas horadadas: y en esto, y en vn mirar

mirar vergonçoso que tenia, sospechò, que deuia de ser muger, y desseaua acabar de cenar, para certificarse à so las de su sospecha: y entre la cena le preguntò don Rafael, que cuyo hijo era, porque el conocia toda la gente principal de su lugar. (si era aquel que auia dicho) A lo qual respondio el mancebo, que era hijo de don Enrique de Cardenas, Cauallero bien conocido. A esto dixo don Rafael, que el conociabien a don Enrique de Cardenas: pero que sabia, y tenia por cierto, que no tenia hijo alguno, mas que si lo auia dicho por no descubrir sus padres, que no importana, y que nunca mas se lo preguntaria. Verdad es, replicò el moço, que don Enri que no tiene hijos, pero tienelos vn hermano suyo, que se llama don Sancho. Esse tampoco (respondio don Rafael)tiene hijos, sino vna hija sola, y aun dizen que es de las mashermosas donzellas que ay en la Andaluzia: y es to no lo sè, mas de por fama: que aunque muchas vezes he estado en su lugar jamas la ne visto. Todo lo que señor dezis es verdad, respondio el mancebo, que don Sã cho no tiene mas de vna hija, pero no tan hermosa co. mosu fama dize:y si yo dixe, que era hijo de don Enrique, sue porque me tuuiessedes señores el algo, pues no lo soy, sino de vn mayordomo de don Sancho, que ha muchos años que le sirue, y yo naci en su casa: y por cier to enojo, que di a mi padre, auiendole tomado buena cantidad de dineros, quise venirme à Italia, como os he dicho, y seguir el camino de la guerra, por quienvienen, segun he visto, à hazerse illustres aun los de escurolina. ge. Todas estas razones, y el modo con que las dezia, notaua atentamente Teodoro, y siempre se yua confirmando en su sospecha. Acabose la cena, alçaron los mã teles, y en tanto que don Rafael se desnudaua, auiendole dicho lo que del mancebo sospechaua, con su parecer, y licencia, se apartò con el mancebo a yn valcon de

vna ancha ventana, que à la calle salia, y en el puestos los dos de pechos, Teodoro assi començo a hablar con el moço: Quisicra señor Francisco (que assi auia dicho el que se llamaua) aueros hecho tantas buenas obras, q os obligaran a no negarme qualquiera cosa que pudiera, ò quisiera pediros: pero el poco tiempo, que ha que os conozco, no ha dado lugar a ello: podria ser, que en el que està por venir, conociessedes lo que merece mi desseo: y si al que aora tengo no gustaredes de satisfazer, no por esso dexarè de ser vuestro seruidor, como lo soy tambien, que antes que os le descubra sepays, que au que tengo tan pocos años como los vuestros, tego mas experiencia de las cosas del mundo, que ellos promete, pues con ella he venido à sospechar, que vos no soys va ron, como vuestro trage lo muestra, sino muger, y tambien nacida, como vuestra hermosura publica: y quizà tan desdichada como lo da â entender la mudança del trage(pues jamas tales mudanças son por bien de quien las haze.) Si es verdad lo que sospecho, dezidmelo, que os juro por la fè de Cauallero, que professo, de ayudaros, y seruiros en todo aquello que pudiere. De q no seays muger, no me lo podeys negar, pues por las ventanas de vuestras orejas se vec esta verdad bien clara: y aucys andado descuydada en no cerrar, y dissimular essos agu jeros con alguna cera encarnada, que pudiera ser, que otro tan curioso como yo, y no tan honrado, sacara a luz lo que vos tan nial aucys sabido encubrir. Digo, que no dudeys de dezirme quien soys, con presupuesto, que os ofrezco mi ayuda, yo os asseguro el secreto, que quisieredes que tenga. Con grande atencion estaua el mã cebo escuchando lo que Teodoro le dezia: y viendo, q ya callaua, antes que le respondiesse palabra, le tomò las manos, y liegandos elas a la boca, se las besò por suerca, y aun se las baño con gran cantidad de lagrimas, que de

Sus

sus hermosos ojos derramana, cuyo estraño sentimiento le causò en Tcodoro, de manera que no pudo dexar de acompañarle en ellas (propia, y natural condició de mugeres principales enternecerse de los sentimientos,y trabajos agenos) pero despues que co dificultad re tirô sus manos de la boca del macebo, estuno ateta a ver lo q le respodia, el qual dando vn profundo gemido, acompañado de muchos suspiros, dixo: No quiero, ni puedo negaros, señor, que vuestra sospecha no aya sido verdadera, mugersoy, y la mas desdichada, que echaron al mudo las mugeres: y pues las obras, que me aueys hecho, y los ofrecimietos q me hazeys, me obligã à obedezeros en quato me mandaredes, escuchad, q yo os dirè quie soy (si ya no os casa oyr agenas desueturas) En ellas viua yo siepre, replicò Teodoro, sino llegue el el gusto de saberlas, à la pena que me dara el ser vuestras, que ya las voy fintiendo como propias mias, y tornandole à abraçar, y â hazer nueuos, y verdaderos ofrecimientos, el mancebo (algo mas sossegado) començo a dezir estas razones:

En lo que toca a mi parria la verdad he dicho: en lo que toca a mis padres no la dixe: porque don Enrique no lo es, sino mi tio, y su hermano don Sancho mi padre, que yo soy la hija desuenturada, que vuestro hermano dize, que don Sancho tiene tan celebrada de hermosa, cuyo engaño, y desengaño se echa de ver en la ninguna hermosura que tengo. Mi nobre es Leocadia: la oca sion de la mudança de mi trage oyreys aora: Dos leguas de mi lugar està otro de los mas ricos, y nobles de la An daluzia, en el qual viue vn principal Cauallero, que trae su orige de los nobles, y antiguos Adornos de Geno ua. Este tienevn hijo (q si no esq la fama se adelata en sus alabanças, como en las mias) es de los gentiles hombres, que desseas e puede. Este pues, assi por la vezindad

de los lugares, como por seraficionado al exercicio de la caça, como mipadre, algunas vezes venia a mi casa, y en ella se estaua cinco, ò seys dias, que todos, y aun par te de las noches el, y mi padre las passauan en el campo. Desta ocasion tomò la fortuna, ò el amor, ò mi poca aduertencia, la que sue bastante para derribarme de la alreza de mis buenos pensamientos a la baxeza del estado en que me veo. Pues auiendo mirado (mas de aque llo que fuera licito a vna recatada donzella) la gentileza, y discrecion de Marco Antonio, y considerado la ca lidad de su linage, y la mucha cantidad de los bienes que llaman de fortuna, que su padre tenia, me pareciò, que si le alcançaua por esposo, era toda la felicidad que podia caber en mi desseo. Con este pensamiento le comencè a mirar con mas cuydado, y deuiò de ser sin duda con mas descuydo, pues el vino a caer en que yo le miraua: y no quiso, ni le fue menester al traydor otra entrada pa ra entrarse en el secreto de mi pecho, y robarme las me jores prendas de mi alma. Mas no sè para que me pon go à contaros, señor, punto por punto las menudencias de mis amores (pues hazen tan poco al caso) sino deziros de vna vez lo que el con muchas de solicitud grangeò conmigo, que fue, que aniendome dado su fè, y pala bra, debaxo de grandes, y a mi parecer, firmes, y Christia nos juramentos, de ser mi esposo, me ofrecì a que hizies se de mi todo lo que quisiesse: pero aun no bien satisfecha de sus juramentos, y palabras, porque no se las lleuasse el viento, hize, que las escriuiesse envna cedula que el me dio firmada de su nombre, con tantas circunstancias, y fuerças escrita, que me fatisfizo. Recebida la cedula, di traza como vna noche viniesse de su lugar al mio, y entrasse por las paredes de vn jardin a mi aposento, donde sin sobresalto alguno podia coger el fruto, q para el solo estaua destinado. Llegose en fin la noche

por mitan desseada. Hasta este punto auia estado callando Teodoro, teniendo pendiente el alma de las palabras de Leocadia, que con cada vna dellas le traspassa. ua el alma, especialmente, quando oyò el nombre de Marco Antonio, y vio la peregrina hermosura de Leocadia, y considero la grandeza de su valor con la de su rara discrecion, que bien lo mostraua en el modo de cotar su historia. Mas quando llegò à dezir: Llegò la no che por mi tan desseada, estuuo por perder la paciencia, y sin poder hazer otra cosa, le salteò la razon, diziendo: Y bien? assi como llegò essa felicissima noche, que hizo?entrò pordicha?gozastesle ? confirmò de nucuo la cedula?quedò contento en auer alcançado de vos lo q dezis que era suyo? supolo vuestro padre?ò en que pararon tan honestos, y sabios principios? Pararon (dixoLeo cadia) en ponerme de la manera que veys, porque no le gozè, ni me gozò, ni vino al concierto señalado. Respirò con estas razones Teodosia, y detuuo los espirirus, que poco a poco la yuan dexando, estimulados, y apretados de la rabiosa pestilencia de los zelos, que a mas andar se le yuan entrando por los huessos, y medulas pa ra tomar entera possession de su paciencia, mas no la dexò tan libre, que no boluiesse à escuchar con sobresal tolo que Leocadia prosiguiò, diziendo: No solamente no vino, pero de alli à ocho dias supe por nueua cierta, que se auia ausentado de su pueblo, y lleuado de casa de sus padres à vna donzella de su lugar, hija de vn prin cipal Cauallero, llamada Teodosia, donzella de estrema da hermosura, y de rara discrecion : y por ser de tan nobles padres, se supo en mi pueblo el robo, y luego llegò à mis oydos, y con el la fria, y temida lança de los zelos, que me passò el coraçon, y me abrasò el alma en suego. tal, que en el se hizo ceniça mi honra, y se consumiô mi credito, se secò mi paciencia, y se acabò mi cordura. Ay

de mi desdichada, que luego se me figurò en la imagina cion, Teodossa mas hermosa que el Sol, y mas discreta que la discrecion misma: y sobre todo mas venturosa q yo sin ventura, leì luego las razones de la cedula, vilas firmes, y valederas, y que no podian faltar en la fè, que publicauan: y aunque a ellas (como a cosa sagrada) se acogiera mi esperança, en cayendo en la cuenta dela sospechosa compania, que Marco Antonio lleuaua consigo, daua con todas ellas en el suelo. Maltratè mi rostro, arranquè mis cabellos maldixe mi suerte: y lo q mas sentia, era, no poder hazer estos facrificios a todas horas, por la forçosa presencia de mi padre. En fin, por aca bar de quexarme, sin impedimento, ò por acabar lavida, que es lo mas cierto, determinè dexar la casa de mi padre. Y como para poner por obra vn mal pensamiento, parece, que la ocasion facilita, y allana todos los inconuenientes, sin temer alguno, hurtè a vn page de mi padre sus vestidos, y a mi padre mucha cantidad de dineros, y vna noche cubierta con su negra capa, sali de ca sa, y a pic caminè algunas leguas, y lleguè a vn lugar, q se llama Osuna, y acomodandome en vn carro, de alli à dos dias entré en Seuilla, que sue auer entrado en la seguridad possible, para no ser hallada, aunque me buscas sen. Alli comprè otros vestidos, y vna mula, y con vnos Caualleros, que venian a Barcelona con priessa, por no perder la comodidad de vnas galeras, que passauan à Ita lia, caminè hasta ayer, que me sucediò lo que ya aureys sabido de los vandoleros, que me quitaro quanto traía, y entre otras cosas la joya, que sustentaua misalud, y aliuiaua la carga de mis trabajos, que fue la cedula deMarco Antonio, que pensaua con ella passar a Italia, y hallando à Marco Antonio presentarsela por testigo de su poca fe,y a mi por abono de mi mucha firmezaty hazer de suerre, que me cumpliesse la promessa. Pero juntamente con esto he considerado, que con facilidad negarà las palabras, que en vn papel estàn escritas, el que niega las obligaciones, que deuian estar grauadas en el alma, que claro està, que si el tiene en su compañia a la sin par Teodosia, no ha de querer mirar à la desdichada Leocadia: aunque con todo esto pienso morir, ò ponerme en la presencia de los dos, para que mi vista les turbe su sossiego. No piense aquella enemiga de mi descanso gozar tan a poca costa lo que es mio: yo la buscarè, yo la hallarè, y yo la quitarè la vida, si puedo. Pues q culpa tiene Teodosia, dixo Teodoro, si ella quizâ tambien fue engañada de Marco Antonio, como vos señora Leocadia lo aueys sido? Puede ser esso assi, dixo Leocadia, si se la lleuò consigo, y estando juntos los que bie se quiere, sengaño puede auer? Ninguno por cierto: ellos está cotentos, pues está jútos, ora esté, como suele dezirse, en los remotos, y abrasados desiertos de Libia, ò en los solos, y apartados de la clada Scitia. Ella legoza sin duda, sea dode fuere, yella sola ha de pagar lo q he sen tido, hasta q le halle. Podia ser, q os engañassedes, replicò Teodosia, que yo conozco muy bié a essa enemiga vues tra, que dezis, y sè de su condicion, y recogimiento, que nunca ella se auenturaria à dexar la casa de sus padres, ni acudir a la voluntadde Marco Antonio: y quando lo huuiesse hecho, no conociendoos, ni sabiendo cosa alguna de lo que con el teniades, no os agraviò en nada, y donde no ayagrauio, no viene bien la vengança. Del recogimiento, dixo Leocadia, no ay que tratarme, que tan recogida, y tan honesta era yo como quantas donzellas hallarse pudieran, y con todo esso hize lo que aueys oydo. De que el la lleuasse, no ay duda: y de que ella no me aya agrauiado (mirandolo sin passion) yo lo confiesso: mas el dolor que siento de los zelos, me la representa en la memoria: bien

Cc

assi como espada, que atrauesada tengo por mitad delas entrañas, y no es mucho, que como à instrumento que tanto me lastima, le procuré arrancar dellas, y liazerle pedaços. Quanto mas, que prudencia es apartar de noso tros las cosas quos danan, y es natural cosa aborrecer las que nos hazen mal, y aquellas que nos estorua el bie. Sea como vos dezis, señora Leocadia, respodio Teodosia, q assi como veo, q la passio q sentis no os dexa hazer mas acertados discursos, veo, quo estays en tiempo de admitir consejos saludables. De mi os se dezir lo qya os he dicho, q os he de ayudar, y fauorecer en rodo aquello q fuere justo, y yo pudiere: y lo mismo os prometo d mi hermano, q su natural codicio, y nobleza no le dxara ha zer otra cosa Nro camino es à Italia, si gustaredes venir co nosotros, ya poco mas à menos sabeys el trato d nfa copania: lo q os ruego es, me deys licencia, q diga a mi hermano lo q sè de vra hazieda, para q os trate co el comedimieto, y respecto q se os deue, y para q se obligue à mirar por vos, como es razon. Iunto co esto me parece, no ser bie, q mudeys de trage: y si en este pueblo ay comodidad de vestiros, por la mañana os coprare los vestidos mejores q huuiere, y q mas os couenga, y en lo demas de vras pretesiones, dexad el cuydado al tiepo, q es gramaestro de dar, y hallar remedio a los casos mas desesperados. Agradeciò Leocadia à Teodosia, q ella pesa ua ser Teodoro, sus muchos ofrecimieros, y diole licen. cia de dezir à su hermano todo lo q quisiesse, suplicandole, que no la desamparasse, pues vesa à quantos peligros estaua puesta, si por muger suesse conocida. Con esto se despidieron, y se sueron à acostar, Teodosia al aposento de su hermano, y Leocadia à otro, que junto del estaua. No se auia aun dormido don Rafael, esperando à su hermana, por saber lo que le auia passado con el que pensaua ser muger, y en entrando, antes que

ſe

se acostasse, se lo preguntò: la qual punto por punto le contò todo quanto Leocadia le auia dicho, cuya hija era, susamores, la cedula de Marco Antonio, y la intencion quelleuaua. Admirose don Rafael, y dixo â su hermana: Si ella es la que dize, seos dezir hermana, que es de las mas principales de su lugar, y vna de las mas nobles señoras de toda la Andaluzia. Su padre esbien conocido del nuestro, y la sama que ella renia de hermosa, corresponde muy bien a lo que aora vemos en su rostro. Y lo que desto me parece es, que deuemos andar con recato, de manera que ella no hable primero con Marco Antonio que nosotros, que me dà algun cuydado la cedula que dize que le hizo, puesto que la aya perdido: pero sossegaos, y acostaos hermana, que para todo se buscarà remedio. Hizo Teo dosia lo que su hermano la mandaua, en quanto al acostarse, mas en lo de sossegarse no sue en su mano, que ya tenia tomada possession de su alma la rabiosa enfermedad de los zelos. O quanto mas de lo que ella era se le representaua en la imaginacion la hermosura de Leocadia, y la deslealtad de Marco Antonio! O quantas vezes leia, ò fingia leer la cedula que la auia dado! Que de palabras, y razones la añadia, que la hazian cierra, y de mucho esecto? Quantas vezes no creyò que se le auia perdido? Y quantas imaginò, que sin ella Marco Antonio no dexara de cumplir su promessa, sin acordarse de lo que a ella estaua obligado? Passosele en esto la mayor parte de la noche, sin dormir sueño. Y no la passò con mas descanso don Rafael su hermano: porque assi como oyò dezir, quien era Leocadia, assi se le abrasò el coraçon en sus amores, como si de muchos antes para el mismo eseto la huuiera comunicado: que esta fuerça tiene la hermosura, que en vn punto, en vn momento lleua tras si el desseo de

c 2 quien

quien la mira la conoce: y quando descubre, ò promete alguna via de alcançarse, y gozarse, enciende con poderosa vehemencia el alma de quien la contempla, bien assi del modo, y facilidad con que se enciende la seca, y dispuesta poluora, con qualquiera centella que la toca. No la imaginaua atada al arbol, ni vestida en el roto trage de varon, sino en el suyo de muger, yen casa de sus padres ricos, y de tan principal, y rico linage como ellos eran. No detenia, ni queria detener el pensamiento en la causa que la auia traydo a que la conociesse, desseaua que el dia liegasse, para proseguir su jornada, y buscar à Marco Antonio, no tanto para hazerle su cuñado, como para estoruar, que no suesse marido de Leocadia, y ya le tenian el amor, y el zelo de manera, que tomara por buen partido ver a su hermana sin el remedio que le procuraua, y à Marco Antonio sin vida, à trueco de no verse sin esperança de alcançar à Leocadia: la qual esperança ya le yua prometiendo se-lize sucesso en su desseo, ò ya por el camino de la fuerça, ò por el de los regalos, y buenas obras, pues para todo le daua lugar el tiempo, y la ocasion. Con esto, que el a si mismo se prometia, se sossegò algun tanto, y de alli à poco se dexò venir el dia, y ellos dexaron las camas, y llamando don Rafael al huesped le preguntò, si auia comodidad en aquel pueblo, para vestirà vn page, a quien los vandoleros auian desnudado? El huesped dixo, que el tenia vn vestido razonable que vender: truxole, y vinole bie à Leocadia: pagole don Rafael, y ella se le vistiò, y se ciñò vna espada, y vna daga con tato donayre, y brio, que en aquel mismo trage suspendio los sentidos de don Rasael, y doblò los zelos en Teodosia. Ensillò Caluete, y alas ocho del dia partieron para Barcelona, sin querer subir

por

por entonces al famoso Monasterio de Monserrat, de xãdolo para quando Dios fuesse seruido de boluerlos con mas sossiego a su patria. No se podrà contar buenamēte los pensamientos que los dos hermanos, lleuauan, ni con quan diferentes animos los dos yuan mirando â Leocadia, desseandola Teodosia la muerre, y don Rafael la vida, entrabos zelosos, y apassionados. Teodosia buscando tachas que ponerla, por no desmayar en su esperança, don Rafael hallandole perfecciones, que de punto en punto le obligauan à mas amarla. Co todo esto no fe descuydaro de darse priesa, de modo, q llegaro aBarce lona poco antes q el Sol se pusiesse. Admiroles el hermo fo sitio de la ciudad, y la estimaró por slor d las bellas ciu dades del mudo, hora de España, temor, y espato de los circuuezinos, y apartados enemigos, regalo, y delicia de sus moradores, amparo de los estrageros, escuela de la Caualleria, exemplo de lealtad, y fatisfacion de todo aquello que de vna grande, famosa, rica, y bien fundada ciudad puede pedir vn discreto, y curioso desseo. En entrando en ella, oyeron grandissimo ruydo, y viero co rrer gratropel de gete con grade alboroto, y pregutando la causa de aquel ruydo, y mouimiento, les respodicro, q la gente de las galeras, que estauan en la playa, se auia rebuelto, y trabado con la de la ciudad. Ovendo lo qual don Rafael, quiso yr a ver lo que passaua, aunque Caluete le dixo, que no lo hiziesse, por no ser cordura yrse a meter en vn manisiesto peligro, que el sabia bien; quan mal librauan los que en tales pendencias se metian, que eran ordinarias en aquella ciudad, quando à ella llegauan galeras. No fue bastante el buen consejo de Caluete, para estoruar a do Rafael la yda, y assi le siguiero todos. Y en llegado a la marina, viero muchas espadas fuera de las vaynas, y mucha gete acuchilladose sin piedad alguna. Con todo esto sin apearse, llegaron

C C - 2

tan

tan cerca, que distintamente veian los rostros de los que peleauan (porq aun no era puesto el Sol) Era infinita la gente, q de la ciudad acudia, y mucha la que de las galeras se desembarcaua, puesto, que el que las traia a cargo (que era vn Cauallero Valenciano, llamado don Pedro Vique) desde la popa de la galera Capitana amenazaua a los que se auian embarcado en los esquises, pa ra yr à socorrer à los suyos. Mas viendo, que no aproue chauan sus vozes, ni sus amenazas, hizo boluer las proas de las galeras à la ciudad, y disparar una pieça sin vala (se ñal, de q si no se apartassen, otra no yria sin ella) En esto estaua don Rafael atentamēte mirādo la cruel, ybien tra bada riña: y viò, y notò, que de parte de los que mas se señalauan de las galeras, lo hazia gallardamente vn mã cebo de hasta veynte y dos,ò pocos mas años, vestido de verde, con vn sombrero de la misma color, adornado con vn rico trenzillo, al parecer de diamantes, la des treza con que el moço se combatia, y la vizarria del ves tido hazia que boluiessen à mirarle todos quantos la pe dencia mirauan: y de tal manera le miraron los ojos de Teodosia, y de Leocadia, que ambas a vn mismo punto y tiempo dixeron: Valame Dios, ò yo no tengo ojos, ò aquel de lo verde es Marco Antonio? Y en diziendo esto, con gran ligereza saltaron de las mulas, y poniendo mano a sus dagas, y espadas, sin temor alguno se entraron por mitad de la turba, y se pusieron la vna â vn lado, y la otra al otro de Marco Antonio (que el era el mancebo de lo verde, que se ha dicho.) No temays, di xo assi como llegò Leocadia, señor Marco Antonio, q a vuestro lado teneys quien os harà escudo con su propia vida, por defender la vuestra. Quien lo duda, replicò Teodosia, estando yo aqui? Don Rasael, que vio, y oyò lo que passaua, las siguiò assimismo, y se puso de su parte. Marco Antonio ocupado en ofender, y defenderle, no aduiraduirtio en las razones, que las dos le dixeron: antes cebado en la pelea, hazia cosas, al parecer, increybles. Pero como la gente de la ciudad por momentos crecia, fueles forçoso à los de las galeras retirarse, hasta meterse en el agua. Retirauase Marco Antonio de mala gana, y a su mismo compàs se yuan retirando a sus lados las dos valientes, y nueuas Bradamante, y Marfisa, ò Hipolita, y Pantasilea. En esto vino vn Canallero Catalan de la famosa familia de los Cardonas, sobre vn pode roso cauallo, y poniendose en medio de las dos partes, hazia retirar los de la ciudad, los quales le tuuieron respecto en conociendole. Pero algunos desde lexos tira uan piedras à los que ya se yuan acogiendo al agua: y quiso la mala suerte, que vna acertasse en la sien a Marco Antonio, con tanta furia, que diò con el en el agua, que ya le daua à la rodilla: yapenas Leocadia le vio cay do, quando se abraço con el, y le sostuuo en sus braços, y lo mismo hizo Teodosia. Estaua don Rafael vn poco desuiado, defendiendose de las infinitas piedras que sobre el llouian: y queriendo acudir al remedio de su alma, y al de su hermana, y cuñado, el Cauallero Catalan se le puso delante, diziendole: Sossegaos señor, por lo que deueys a buen foldado, y hazedme merced de pone ros à mi lado, que yo os librare de la insolencia, y demasia deste desmandado vulgo. A señor, respondiô don Rafael, dexadme passar, que veo en gran peligro puestas las cosas que en esta vida mas quiero. Dexole passat el Cauallero, mas no llegò tan à tiempo, que ya no huuiessen recogido en el esquise de la galera Capitana à Marco Antonio, y à Leocadia, que jamas le dexò de los braços: y queriendose embarcar con ellos Teodosia, ò ya fuesse por estar cansada, ò por la pena de auer vis to herido à Marco Antonio, ò por ver que se yua con el su mayor enemiga, no tuuo suerças para subir en el

Cc 4 esquise,

esquise,y sin duda cayera desmayada en el agua, si su her mano no llegara à tiempo de socorrerla, el qual no sintiò menor pena, de ver, que con Marco Antonio se yua Leocadia, que su hermana auia sentido (q ya tambien el auia conocido a Marco Antonio) El Cauallero Catalan, aficionado de la gentil presencia de don Rafael, y de su hermana (que por hombre tenia) los llamo desde la orilla, y les rogò, que con el se viniessen : y ellos forçados de la necessidad, y temerosos de que la ge te, que aun no estaua pazifica, les hiziesse algun agrauio, huuieron de aceptar la oferta que se les hazia. El Cauallero se apeò, y tomandolos à su lado, con la espada des nuda passò por medio de la turba alborotada, rogandoles, que se retirassen, y assi lo hizieron. Mirò don Rafael a todas partes, por ver si veria a Caluete con las mulas, y no le vio, a causa que el assi como ellos se apearon, las antecogiò, y se fue à vn meson, donde solia posar otras vezes. Llegò el Cauallero a su casa, que era vna de las principales de la ciudad, y pregutado a do Ra fael, en qual galera venia, le respondio, que en ninguna, pues auia llegado a la ciudad al mismo punto q se come çaua la pendencia, y que por auer conocido en ella al Ca uallero que lleuaron herido de la pedrada en el esquife, se auia puesto en aquel peligro, y que le suplicasse diesse orden, como sacassen a tierra al herido, que en ello le importaua el contento, y la vida. Esso harè y o de buena gana, dixo el Cauallero, y sè q me le darà seguramente el General, q es principal Cauallero, y pariete mio. Y sin detenerse mas, boluiò à la galera, y hallò, q estaua curando à Marco Antonio y la herida q tenia era peligrosa, por fer en la sie yzquierda, y dezir el cirujano ser de peligro, alcãçò có el General se le diesse para curarle en tierra, y puesto co gratieto en el esquise, le sacaro, sin quererle dexar Leocadia, q se embarcò co el como en seguimie-

to del Norte d'su esperaça. En llegado a tierra hizo el Ca uallero traer de su casa vna silla de manos, dode le lleuas sen. En tato q esto passaua, auia embiado do Rafael à bus carà Caluete, q en el meson estaua co cuydado de saber lo q la suerte auia hecho de sus amos: y quado supo, q estaua buenos, se alegrò en estremo, y vino adode do Rafael estaua. En esto llegaró el señor de la casa, Marco An tonio, y Leocadia, y âtodos aloxò en ella co mucho amor, y magnificiencia. Ordenò luego como se llamasse vn cirujano famoso dela ciudad, para q de nueuo curasse aMarco Antonio: vino, pero no quiso curarle hasta otro dia, diziedo, q siepre los cirujanos de los exercitos, y armadas eran muy experimentados, por los muchos heridos que a cada paso tenian entre las manos, y assi no conuenia curarle, hasta otro dia. Lo que ordenò, fue le pusiesse en vn aposeto abrigado, dode le dexassen sossegar. Llegò en aql instate el cirujano de las galeras, y diò cuenta al de la ciudad de la herida, y de como la auia curado, y del peligro, que de la vida à su parecer tenia el he rido: con lo qual se acabó de enterar el de la ciudad, q estaua bien curado. Y ansimismo (segun la relacion que se le auia hecho) exagerò el peligro de Marco Antonio. Oyeron esto Leocadia, y Teodosia co aquel sentimieto, q si oyera la sentecia de su muerte, mas por no dar mues tras de su dolor, le reprimiero, y callaro, y Leocadia determinò de hazer lo q le pareciò couenir para satisfacio de su hora: y sue, que assi como se suero los cirujanos, se entrò en el aposento de Marco Antonio, y delante del señor de la casa de do Rafael, Teodosia, y de otras perso nas, se llegò a la cabezera del herido, y assiendole de la mano, le dixo estas razones: No estays en tiempo, señor Marco Antonio Adorno, en que se puedan, ni deua gastar con vos muchas palabras, y assisolo querria, q me oyessedes algunas, q conuienen, sino para la salud de

de vuestro cuerpo conuendran para la de vuestra alma, y para deziroslas es menester, que me deys licēcia, y mo aduirtays, si cstays con sujeto de escucharme, que no seria razon, que auiendo yo procurado desde el punto q os conoci, no salir de vuestro gusto en este instante, q le tengo por el postreto, seros causa de pesadumbre. A estas razones abriò Marco Antonio los ojos, y los puso atentamente en el rostro de Leocadia, y auiedola casi co nocido mas por el organo de la voz, q por la vista, con voz debilitada, y doliëte le dixo: Dezidseñor lo q quisieredes, que no estoy tan al cabo, que no pueda escucharos, ni essa voz me estan desagradable, que me cause sas tidio el oyrla. Atentissima estana à todo este coloquio Teodosia, y cada palabra que Leocadia dezia, era vna aguda saeta, que le atrauesaua el coraçon, y aun el alma de don Rafael, que assimismo la escuchaua. Y prosiguie do Leocadia, dixo: Si el golpe de la cabeça (ò pormejor dezir, el que à mi me han dado en el alma) no os ha lleuado señor Marco Antonio de la memoria la image de aquella, que pocotiempo ha, que vos deziades ser vuestra gloria, y vuestro cielo, bien os deucysacordar, quien fue Leocadia, y qual fue la palabra que le distes firmada en vna cedula de vuestra mano, y letra, ni se os aurà oluidado el valor de sus padres, la entereza de su re cato,y honestidad,y la obligacion en que le estays, por auer acudido à vuestro gusto en todo lo que quisistes. Si esto no se os ha oluidado, aunque me veays en este trage tan diferente, conocereys con facilidad, que yo soy Leocadia, que temerosa que nueuos acidentes, y nueuas ocasiones no me quitassen lo que tan justamente es mio, assi como supe, que de vuestro lugar os auiades par tido, atropellando por infinitos inconuenientes, determinè seguiros eneste habito, con intencion de buscaros por todas las partes de la tierra, hasta hallaros: de lo qual

no os deueys marauitlar, si es que alguna vez aueys sentido hasta donde llegan las fuerças de vn amor verdadero, y la rabia de vna muger enganada. Algunos trabajos he passado en esta mi demanda, todos los quales los juzgo, y tengo por descanso con el descuento, que han traydo de veros, que puesto que esteys de la manera que estays, si fuere Dios seruido de lleuaros desta à mejor vida, con hazer lo que deueys a quien soys antes de la partida, me juzgarè por mas que dichosa, prometiendoos, como os prometo, de darme tal vida despues de vuestra muerte, que bien poco tiempo se passe, sin que os siga en csta vltima, y forçosa jornada: y assi os ruego primeramente por Dios(a quien mis desseos, y in tentos van encaminados) luego por vos (que deucys mucho à ser quien soys) vltimamente por mi, à quie deueys mas que à otra persona del mundo, que aqui lucgo me recibays por vuestra legitima esposa, no permitiendo haga la justicia lo que con tantas veras, y obligaciones la razon os persuade. No dixo mas Leocadia, y todos los que en la sala estauan guardaron vn marauilloso silencio, en tanto que estuuo hablando, y con el mismo silencio esperauan la respuesta de Marco Anto nio, que sue esta: No puedo negar, señora, el conoceros, que vuestra voz, y vuestro rostro no consentiràn, q lo niegue. Tampoco puedo negar lo mucho que os deuo, ni el gran valor de vuestros padres, junto con vuestra incomparable honestidad, y recogimiento, ni os ten go, ni ostendrè en menos por lo que aueys hecho, en venirme à buscar en trage tan diserente del vuestro:antes por esto os estimo, y estimarè en el mayor grado que ser pueda. Pero pues mi corta suerte me ha traydo a ter mino(como vos dezis) que ereo que serà el postrero de mi vida, y son los semejantes trances los apurados de las verdades, quiero deziros vnaverdad, que si no os sue-

re aora de gusto, podria ser, que despues os suesse de pro uecho. Confiesso hermosa Leocadia, que os quise bie, y me quissstes, y juntamete con esto confiesso, que la cedula que os hize, fue mas por cumplir con vuestro desseo, que con el mio: porque antes que la firmasse co mu chos dias tenia entregada mi voluntad, y mi alma a otra donzella de mi mismo lugar, que vos bien conoceys, lla mada Teodosia, hija de tã nobles padres como los vues tros: y si à vos os di cedula firmada de mimano, à ella le di la mano firmada, y acreditada con tales obras, y testigos, que quedè impossibilitado de dar mi libertad a otra persona en el mundo. Los amores que con vos tuue fueron de passatiempo, sin que dellos alcançasse otra cosa, sino las flores que vos sabeys, las quales no os ofen dieron, ni pueden ofender en cosa alguna. Lo que con Teodosia me passò, sue alcançar el fruto que ella pudo darme, y yo quise que me diesse, con sè, y seguro de ser su esposo, como lo soy. Y si a ella, y a vos os dexè en vn mismo tiempo, à vos suspensa, y engañada, y a ella teme rosa, y à su parecer sin honra, hizelo con poco discurso, y conjuyzio de moço, como lo soy, creyendo, que todas aquellas cosas eran de poca importancia, y que las podia hazer sin eserupulo alguno: con otros pensamie. tos, que entonces me vinieron, y solicitaron lo que queria hazer, que fue venirme à Italia, y emplear en ella algunos de los años de mijuuentud, y despues boluer aver lo que Dios auia hecho de vos, y de mi verdadera esposa. Mas doliendose de mi el cielo, sin duda creo, que ha permitido ponerme de la manera que me veys, para q confessando estas verdades, nacidas de mis muchas culpas, pague en esta vida lo quedeuo, y vos quedeys desengañada, y libre, para hazer lo que mejor os pareciere. Y si en algun tiempo Teodosia supiere mi muerte, sabrà de vos, y de los que estan presentes, como en la muerte, le cumpli la palabra que le di en la vida. Y si en el poco tiempo que de ella me queda, señora Leocadia, os puedo feruir en algo, dezidmeio, que como no sea recebiros por esposa, pues no puedo, ninguna otra cosa dexarê de hazer, que a misea possible, por daros gusto. En tanto que Marco Antonio dezia estas razones, tenia la cabeça sobre el codo, y en acabandolas, dexò caer el braço, dando muestras que se desmayaua. Acudio luego don Rafael, y abraçandole estrechamente le dixo: Bolued en vos señor mio, y abraçada vuestro amigo, y à vuestro hermano, pues vos quereys que lo sea: conoced à don Rafaelvuestro camarada, que serà elverdadero tes tigo de vuestra voluntad, y de la merced que a su herma na quereys hazer, con admitirla por vuestra. Boluio en si Marco Antonio, y al mometo conociò a don Rafael, y abraçandole estrechamente, y besandole en el rostro le dixo: Aora digo hermano, y feñor mio, que la fuma alegria, que he recebido en veros, no puede traer menos descuento, que vn pesar grandissimo, pues se dize, otras el gusto se sigue la tristeza: pero yo darè por bien empleada qualquiera que me viniere, à trueco de auer gustado del contento de veros. Pues yo os le quiero hazer mas cumplido, replicò don Rafael, con presentaros esta joya, que es vuestra amade esposa, y buscando a Teo dosia la hallò llorando detras de toda la gente, suspensa, y atonita entre el pesar, y la alegria, por lo que vesa, y por lo que auia oydo dezir. Assiola su hermano de la mano, y ella sin hazer resistencia se dexo lleuar donde el quiso, que sue ante Marco Antonio, que la conoció, y se abraçò con ella, llorando los dos tiernas, y amorosas lagrimas. Admirados quedaron quantos en la sala estauan, viedo tan estraño acontecimiento: mirauansevnos à otros, sin hablar palabra, esperando en que auian de pa rar aquellas cosas. Mas la desengañada, y sin ventura

Lco-

Leocadia, que vio por sus ojos lo que Marco Antonio hazia, y vio al que pensaua ser hermano de don Rafael, en braços del que tenia por su esposo, viendo junto co esto burlados sus desseos, y perdidas sus esperanças, se hurtò de los ojos de todos (que atentos estauan mirado lo que el enfermo hazia con el page q abraçado tenia) y se salto de la sala, ò aposento, y en vn instante se puso en la calle, con intencion de yrse desesperada por el mu do,ò adonde gentes no la viessen: mas apenas auia llegado a la calle, quando don Rafael la echò inenos, y co mo si le faltara el alma, preguntò por ella, y nadie le supo dar razon donde se auia ydo: y assi, sin esperar mas, desesperado saliô a buscarla, y acudio adonde le dixero. que possaua Caluete, por si auia y do allà à procurar algu na caualgadura en que yrse: y no hallandola alli, andaua como loco por las calles buscandola, y de vnas partes à otras, y pensando, si por ventura se auia buelto à las gale ras, llego a la marina, y vn poco antes que llegasse, ovò que a grandes vozes llamauan desde tierra el esquise de la Capitana, y conociò, que quien las daua era la hermo sa Leocadia, la qual rezelosa de algun desman, sintiendo pasos a sus espaldas, empuño la espada, y esperò apercebida, que llegasse don Rafael, a quien ella luego conociò, y le pesò de que la huuiesse hallado, y mas en parte tan sola, que ya ella auia entedido por mas de vna muestra, que don Rafael le auia dado, que no la queria mal, sino tambien, que tomara por buen partido, que Marco Antonio la quisicra otro tanto. Con que razones podrèvo dezir aora las que don Rafael dixo a Leocadia? declarandole su alma, que sucron tantas, y tales, que no me atreuo a escriuirlas, mas pues es forçoso dezir algunas, las q entre otras le dixo, fuero estas: Si co lavetura q me falta me faltasse aora (ò hermosa Leocadia) el atre uimiento de descubriros los secretos de mialma, que-

daria

daria enterrada en los senos del perpetuo oluido, la mas enamorada, y honesta voluntad, que ha nacido, ni puede nacer en vn enamorado pecho. Pero por no hazer este agravio a mijusto desse o (vengame lo que viniere) quiero señora que aduirrays (si es que os da lugar vuestro arrebatado pensamieto) que en ninguna cosa se me auentaja Marco Antonio, sino es en el bien de ser devos querido. Mi linage es tan bueno como el suyo, y en los bienes quellaman de fortuna, no me haze mucha venta ja, en los de naturaleza me conuiene, que me alabe, y mas sia los ojos vuestros no son de estima. Todo esto digo, apassionada señora, porque tomeys el remedio, y el medio que la suerte os ofrece en el estremo de vuestra desgracia. Ya veys, que Marco Antonio no puede ser vuestro, porque el cielo le hizo de mi hermana, y el mismo cielo, que oy os ha quitado a Marco Antonio, os quiere hazer recompensa conmigo, que no desseo otro bien en esta vida, que entregarme por esposo vuestro. Mirad, que el buen sucesso està llamando à las puertas del malo, que hasta aora aueys tenido: y no penseys, que el atreuimiento que aueys mostrado en buscar a Marco Antonio, ha de ser parte para que no os estime, y tenga en lo que merecierades, si nunca le huuierades tenido. que en la hora que quiero, y determino y gualarme con vos(eligiendoos por perpetua señora mia) en aquella misma se me ha de oluidar, y ya se me ha oluidado, todo quanto en esto he sabido, yvisto: que bien sè, que las fuer ças que a mime han forçado, a que tan de rondon, y a rienda suelta me disponga à adoraros, y â entregarme por vueltro, essas mismas os han traydo a vos al estado en que estays, y assi no aurà necessidad de buscar disculpa, donde no ha auido yerro alguno. Callando estuno Leocadia à todo quanto don Rafael le dixo, sino que de quando en quando daua vnos profundos suspiros, sa-

lidos

lidos de lo intimo de sus entrañas. Tuno atreuimiento don Rafael de tomarle vna mano, y ella no tuuo esfuer co para estoruarselo, y assi besandosela muchas vezes le dezia: Acabad señora de mi alma de serlo del todo à vista destos estrellados ciclos, que nos cubren, y deste fossegado mar, que nos escucha, y destas bañadas arenas que nossustentan. Dadme ya el si, que sin duda conuie ne tanto a vuestra honra, como a mi contento. Bueluoos à dezir, que soy Cauallero como vos sabeys, y rico, y que os quiero bien (que es lo que mas aueys de estimar) y que en cambio de hallaros sola, y en trage que desdize mucho del de vuestra honra, lexos de la casa de vuestros padres, y parientes, sin persona que os acuda a lo que me nester huuieredes,y sin esperança de alcançar lo q buscauades. Podeys boluera vuestra patria en vuestro pro pio, horado, y verdadero trage, acompañada de tan bue esposo como el que vos supistes escogeros, rica, conten ta, estimada, y seruida, y aŭ loada de todos aquellos à cuva noticia llegaren los sucessos de vuestra historia. Si esto es assi, como lo es, no sè en que estays dudando. Acabad(que otra vez os lo digo) de leuantarme del suelo de mi miseria al cielo del mereceros, que en ello hareys por vos misma, y cumplireys con las leyes de la cortesia, y del buen conocimiento, mostrandoos en vn mismo punto agradecida, y discreta. Ea pues, dixo a esta sa zon la dudosa Leocadia, pues assi lo ha ordenado el cie lo, y no esen mi mano, ni en la de viuiente alguno, oponerse a lo que el determinado tiene, hagase lo que el quiere, y vos quercys, señor mio: y fabe el mismo cielo con la verguença que vengo à condecender con vuestra voluntad, no porque no entienda lo mucho, que en obedeceros gano, sino porque temo, que en cumpliedo vuestro gusto me aueys de mirar con otros ojos de los que quizà hasta agora, mirandome, os han engañado.

Mas

Massea comofuere, que en fin el nombre de ser muger legitima de don Rafael de Villauicencio no se podia perder: y con este titulo solo viuirè contenta. Y si las costumbres, que en mi vieredes (despues de ser vuestra) fueren parte para q me estimeys en algo, darè al cielo las gracias de auerme traydo por tã estraños rodeos, y por tatos males à los bienes de ser vra. Dadme señor do Rafael la mano de ser mio, y veys aqui os la doy de servra, y sirua d testigos los q vos dezis, el cielo, la mar, las arenas, y este silencio solo interrumpido de mis suspiros, y de vros ruegos. Diziedo esto se dexò abraçar, y le dio la ma no, y don Rafael le dio la suya, celebrado el noturno, y nueuo desposorio solas las lagrimas, q el coteto (à pesar de la passada tristeza)sacaua de sus ojos. Luego se boluie ro a casa del Cauallero, que estaua co grandissima pena de su falta, y lo mismo tenia Marco Antonio, y Teodosia: los quales ya por mano de Clerigo estauã desposados, q à persuasió de Teodosia (temerosa, q algu cotrario acidente no le turbasse el bien, quia hallado) el Cauallero embiò luego por quie los desposasse, de modo, qua do do Rafael, y Leocadia entraro, y do Rafael contò lo o con Leocadia le auia sucedido, assi les aumetò el gozo, como si ellos sueran sus cercanos parientes (que es condició natural, y propia de la nobleza Catalana, saber ser amigos, y fauorecer a los estrangeros, q dellos tiene necessidad alguna) El Sacerdote, q presente estaua, orde nò q Leocadia mudasse el habito, y sevistiesse enel suyo: y el Cauallero acudio a ello con presteza, vistiedo a las dos de dos ricos vestidos de su muger, q era vna principalseñora, del linage de los Granolleques, samoso, y antiguo en aquel Reyno. Auisò al cirujano (quie por caridad se dolia di herido) como hablaua mucho, y no le dexaua folo, el qual vino, y orden ò lo q primero, q fue, q le dexassé en silécio. Pero Dios, q assi lo tenia ordenado, to

Dd

mado por medio, è instrumero d'sus obras (quado a nros ojos quiere hazer alguna marauilla) lo q la misma naturaleza no alcaça, ordenò, q el alegria, y poco silecio que Marco Antonio auia guardado, fuesse parte para mejorarle, de manera, q otro dia, quado le curaro, le liallaron fuera de peligro: y de alli a catorze se leuantò tan sano q sin temor alguno se pudo poner en camino. Es de saber, q en el tiepo q Marco Antonio estuuo en el lecho, hi zo voro(si Dios le sanasse) de yr en romeria a pie à Satiago de Galizia, en cuya promessa le acopañaro do Rafael, Leocadia, y Teodosia, y aun Caluete el moço de mulas (obra pocas vezes vsada de los de oficios semejātes) Pe ro la bodad, y llaneza, q auia conocido en do Rafael, le obligò à no dexarle, hasta q boluiesse a su tierra: y viêdo, q auia de yr a pie, como peregrinos, embiò las mulas à Sa lamaca(co la gera de do Rafael) gno faltò co quie embiarlas. Llegose pues el dia de la partida y acomodados d sus esclauinas, y de todo lo necessario, se despidiero dl liberal Cauallero, o tato les auia fauorecido, y agasajado, cuyo nobre era do Sancho de Cardona, illustrissimo por săgre, y famoso por su persona: ofrecierosele todos de guardar perpetuamete ellos, y sus decedietes (a quie se lo dexaria madado) la memoria d las mercedes ta singulares del recebidas, para agradezelles siquiera, ya q no pudiesse seruirlas. Do Sacho los abraço à todos, diziendoles, q de su natural codicion nacia hazer aquellas obras, ò otras, que fuessen buenas à todos los q conocia, ò imaginaua serhidalgos Castellanos. Reyteraronse dos vezes los abraços, y có alegria mezclada có algű fetimie to triste se despidiero, y caminado con la comodidad q permitia la delicadeza de las dos nueuas peregrinas, en tres dias llegaron a Monserrat, y estando alli otros tantos(haziedo lo q a buenos, y Catholicos Christianos deuia) con el mismo espacio boluiero a su camino: y sin su ceder.

cederles reuès, ni desmã alguno, llegaron à Santiago. Y despues de cumplir su voto (co la mayor deuoció q pudieron) no quisiero dexar el habito de peregrinos hasta entrar en sus casas, à las quales llegaro poco à poco, des casados, y cotetos: mas antes q llegasse, estado avista del lugar de Leocadia (q̃ como se ha dicho, era vna legua del de Teodosia) desde encima de un recuesto los descubrie ro a entrabos, sin poder encubrir las lagrimas, q el cote to de verlos les truxo a los ojos, alomenos a las dos desposadas, q co su vista renouaro la memoria de los passados sucessos. Descubriase desde la parte dode estaua vn ancho valle, q los dos pueblos dividia, en el qual viero à la sombra de vn oliuo vn dispuesto Cauallero, sobre vn poderoso cauallo, có vna blanquissima adarga en el bra ço yzquierdo, yvna gruefa, y larga laça terciada en el derecho: y miradole con atencion, vieron que assimismo por entre vnos oliuares venian otros dos Caualleros con las mismas armas, y con el mismo donayre, y apostura, y de alli a poco vieron, que se juntaro todos tres: y auiendo estado vn pequeño espacio juntos, se apartaro, y vno de los que a lo vltimo auian venido se apartò con el q estaua primero debaxo del oliuo: los quales poniedo las espuelas à los cauallos, arremetier o elvno al otro co muestras de ser mortales enemigos, começando à ti rarse brauos, y diestros botes de laça, ya hurtado los golpes, ya recogiedolos en las adargas co tata destreza, q da uă bien a enteder ser maestros en aquel exercicio. El ter cero los estaua mirado, sin mouerse de vn lugar: mas no pudiendo don Rafael sufrir estar ta lexos, mirado aglla tan renida, y singular batalla, a todo correr baxò del recuesto, siguiedo le su hermana, y su esposa, yen poco espa cio se puso jūto à los dos cobatietes, a tiepo, q ya los dos Caualleros and au algo heridos: y aui edo sele caydo al vno el sombrero, y con el vn casco de azero. Al boluer

el rostro conociò do Rasael ser su padre, y Marco Anto nio conociò q el otro era el suyo, Leocadia, q co ateció auia mitado al q no se cobatia, conociò, q era el padre q la auia engedrado, de cuyavista todos quatro suspessos, atonitos, y fuera d si qdaro: pero dado el sobresalto lugar al discurso d la razo, los dos cuñados, sin detenerse, se pu siero en medio dlos q peleaua, diziedo a vozes: No mas Caualleros, no mas, q los q esto os piden, y suplican son vros propios hijos: yo foyMarcoAntonio padre, yseñor mio, dezia Marco Antonio: yo soy agl por quie, a lo g imagino esta vras canas venerables puestas en este riguroso traze?teplad la furia, y arrojad la laça, ò boluedla co tra otro enemigo, q el q teneys del ate ya de oy mas ha d ser vro hermano. Casi estas mismas razones dezia do Ra fael a su padre, a la squales se d'unier o los Caualleros, y atétamete se pusiero à mirar a los q se las dezia, y boluie do la cabeça, vieroq do Enriq, elpadred Leocadia se auia apeado, yestaua abraçado co el o pesauan ser peregrino: y era, q Leocadia se auia llegado a el, y dadosele a cono cer, le rogò, q pusiesse en paz à los q se cobatia, cotadole en breues razones, como don Rafael era su esposo, y Marco Antonio lo era de Teodosia. Oyedo esto su padre, se apeò, y la tenia abraçada, como se ha dicho: pero dexadola, acudiò à ponerlos en paz, aunq no fue menes ter, pues ya los dos auia conocido à sus hijos, y estaua en el suelo, teniedolos abraçados, llorado todos lagrimas de amor, y de coteto nacidas. I utaro se todos, y boluiero a mirar à sus hijos, y no sabian q dezirse. Atetauales los cuerpos, por ver, si era fatasticos, q su improuisa llegada esta, y otras sos pechas engedraua: pero desengañados algű tanto, boluierő a las lagrimas, y à los abraços. Y en es to assomò por el mismo valle gra catidad de gete armada, de a pie, y d a cauallo, los quales venia à defeder al Ca uallero de su lugar. Pero como llegaro, y los viero abraçados

çados de aquellos peregrinos, y preñados los ojos de lagrimas se apearon, y admiraron, estando suspensos, hasta tanto que don Enrique les dixo breuemente lo que Leocadia su hija le auia contado. Todos sueron à abraçar a los peregrinos con muestras de contento, tales, que no se pueden encarecer. Don Rafael de nueuo contò à todos con la brauedad que el tiepo requeria to do el fucesso de sus amores, y de como venia casado co Leocadia, y su hermana Teodosia con Marco Antonio, nueuas, q de nueuo causaro nueua alegria. Luego đ los mismos cauallos de la gete qllegò al socorro tomaro los quuiero menester para los cinco peregrinos, y acordaro de yrse al lugar de Marco Antonio, ofreciedoles su padre de hazer alli las bodas de todos: y co este pa recer se partiero: y algunos de los q se auia hallado presētes se adelataro à pedir albricias a los parietes, y amigos de los desposados. En el camino supiero do Rafael, y Marco Antonio la causa de aglla pedecia, que, q el padre de Teodosia, y el de Leocadia auia desafiado al padre de Marco Antonio, en razo de gelauia sido sabidor de los engaños de su hijo, y auiedo venido los dos, y halladole solo, no quisiero cobatirse co alguna vetaja, sino vno à vno, como Caualleros, cuya pendencia parara en la muerte de vno, ò en la de entrambos, si ellos no huuie ran llegado. Dieron gracias a Dios los quatro peregrinos del sucesso felize. Y otro dia, despues q llegaro, con real, y esplendida magnificēcia, y súptuoso gasto, hizo ce lebrar el padre de Marco Antoniolas bodas de su hijo, y Teodosia, y las de do Rafael, y d'Leocadia: los quales lue gos, y felizes años viuiero en copania de sus esposas, dexando de si illustre generació, y decedecia, q hasta oy du ra en estos dos lugares, q so d los mejores d la Andaluzia: y si no se nobră, es por guardar el decoro âlas dos do zellas, a quie, quiza las leguas maldizietes, ò neciamete

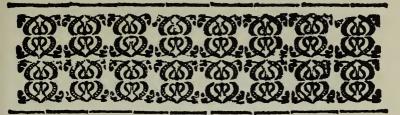
Dd 3 eseru-

escrupulosas les eran cargo de la ligereza de sus des. seos, y del subito mudar de trages : a los quales ruego, que nose arrojen à vituperar semejantes libertades, hasta que miren en si, si alguna vez han sido tocados destas que llaman slechas de Cupido, que en efeto es vna fuerça (si assi se puede llamar) incontrastable, que haze el apetito à la razon. Caluete el moço de mulas se quedò con la que de don Rasael auia embiado à Salamanca, y con otras muchas dadiuas, que los dos desposados le dieron : y los Poetas de aquel tiempo tuuieron ocasion donde emplear sus plumas, exagerando la hermosura, y los sucessos de las dos tan atreuidas, quanto honestas donzellas, sugeto principal deste estraño sucello.

NO.







## NOVELA de la feñora Cor nelia.



ON Antonio de Ysunça, y don Iuan de Gamboa, Caualleros principales de vna edad, muy discretos, y grandes amigos, siendo estudiantes en Salamanca, determinaron de dexar sus estudios por yrse à Flandes, lleuados del heruor de la sangre moça, y del

desseo (como dezirse suele) de ver mundo, y por parecerles, que el exercicio de las armas, aunque arma, y dize bien a todos, principalmente assienta, y dize mejor en los bien nacidos, y de illustre sangre. Llegaró pues à Flandes à tiempo, que estauan las cosas en paz, ò en conciertos, y tratos de tenerla presto. Recibieron en Amberes cartas de sus padres, donde les escriuieron el grande enojo que aujan recebido, por auer dexado sus estudios, sin aujsarselo, para que huujeran venido con la

comodidad que pedia el ser quien eran. Finalmente co nociendo la pesadumbre de sus padres, acordaron de boluerse a España, pues no auia que hazer en Flandes, pe ro antes de boluerse quisieron vertodas las mas famosas ciudades de Italia: y auiendolas visto todas, pararon en Bolonia, y admirados de los estudios de aquella insigne Vniuersidad, quisieron en ella proseguir los suyos. Dieron noticia de su intento a sus padres, de que se holgaron infinito, y lo mostraron con proueerles magnificamente, y de modo, que mostrassen en su tratamiento, quien eran, y que padres tenian. Y desde el primero dia que salieron a las escuelas, fueron conocidos de todos por Caualleros, galanes, discretos, y bien criados. Tendria don Antonio hasta veynte y quatro años, y don Iuã no passaua de veynte y seys: y adornauan esta buena edad con ser muy getileshombres, musicos, Poetas, dies tros, y valientes: partes que los hazian amables, y bien queridos de quantos los comunicauan. Tuuieron luego muchos amigos, assi estudiantes Españoles, de los muchos que en aquella Vniuersidad cursauan, como de los mismos de la ciudad, y de los estrangeros. Mostrauanse con todos liberales, y comedidos, y muy agenos de la arrogancia, que dizen que suelen tener los Españo les. Y como eran moços, y alegres, no se desgustaua de tener noticia de las hermosas de la ciudad: y aunque auia muchas señoras donzellas, y casadas, con gran fama de ser honestas, y hermosas, à todas se auentajaua la señora Cornelia Bentibolli, de la antigua, y generosa familia de los Bentibollis, que vn tiempo fueron señores de Bolonia. Era Cornelia hermosissima en estremo, y estaua debaxo de la guarda, y amparo de Lorenço Bentibolli su hermano, honradissimo, y valiente Cauallero, huerfanos de padre, y madre: que aunque los dexaron solos, los dexaron ricos: y la riqueza es grande aliuio de horfahorfanidad. Era el recato de Corne ia tanto, y la solicitud de su hermano tanta en guardarla, que ni ella se dexaua ver, ni su hermano consentia que la viessen. Esta sa ma traian desseososa don Iuan, y a do Antonio de ver-la, aunque suera en la Yglesia. Pero el trabajo que en ello pusieron sue enualde, y el desseo, por la impossibili dad cuchillo de la esperança, fue menguando: y assi co folo el amor de sus estudios, y el entretenimiento de algunas honestas mocedades, passauan vna vida tan alegre,como honrada. Pocas vezes salian denoche,y si sa lian, yuan juntos, y bien armados. Sucedio pues, que auiendo de salir vna noche, dixo don Antonio â do Iua, que else queria quedar a rezar cierras deuociones, que se sueste fe suesse, que luego le seguiria. No ay para que, dixo do Iuan, que yo os aguardare, y sino salieremos esta noche, importa poco. No por vida vuestra, replicò don Antonio, salid a coger el ayre, que yo serè luego con vos, si es que vays por donde solemos yr. Hazed vuestro gusto, dixo don. Iuan, quedaos en buenora, y si salieredes, las mismas estaciones andarè esta noche, que las passadas. Fuesse don Iuan, y quedose don Antonio. Era la noche entre escura, y la hora las onze: y aniendo andado dos, ò tres calles, y viendose solo, y que no tenia con quien hablar, determinò boluerse a casa, y poniendolo en eseto, al passar por vna calle que tenia portales, sustentados en marmoles, oyò, que de vna puerta le ceceauan. La escuridad de la noche, y la que causauan los portales, no le dexauan atinar al cecco. Detuuose vn poco, estuuo atento, y vio entreabrir vna puerta: llegosea ella, y oyò vna voz baxa, que dixo: Soys por ventura Fabio? Don Iuan, porsi, o por no, respondio: Si. Pues tomad, respondieron de dentro, y ponedlo en cobro, y bolued luego, que importa. Alargò la mano do Iuan, y topò vn bulto, y queriendolo tomar, vio que erã

menester las dos manos, y assi le huuo de assir con entrambas: y apenas se le dexaron en ellas, quando le cerraron la puerta, y el se hallò cargado en la calle, y sin sa ber de que. Pero casi luego començò a llorar vna cria tura, al parecer recien nacida, à cuyo lloro quedò don Iuan confuso, y suspenso, sin aber que hazerse, ni q corte dar en aquel caso: porq en boluer a llamar a la puerta, le pareciò, que podia correr algun peligro cuya era la criatura, y en dexarla alli, la criatura misma: pues el lle. uarla a su casa, no tenia en ella quien la remediasse, ni el conocia en toda la ciudad persona adonde poder lleuarla. Pero viendo, que le auian dicho, que la pusiesse en cobro, y que boluiesse luego, determinò de traerla a fu cafa, y dexarla en poder de vna ama, que los feruia, y boluer luego a ver, si era menester su fauor en alguna co sa, puesto que bien auia visto, que le auian tenido por otro, y que auia sido error darle a el la criatura. Finalmente sin hazer mas discursos se vino a casa con el a, à tiempo que ya don Antonio no estaua en ella. Entrose en vn aposento, y llamò al ama, descubriò la criatura, y vio que era la mashermosa, que jamas huuiesse visto. Los paños en que venia embuelta mostraua ser de ricos padres nacida. Desemboluiola el ama, y hallaron, que era varon. Menester es, dixo don Iuan, dar de mamar a este niño, y ha de ser desta manera: Que vos amale aueys de quitar estas ricas mantillas, y ponerle otras mas humildes, y sin dezir, que yo le he traydo, la aueys delleuar en casa de vna partera, que las tales siempre suelen dar recado, y remedio à semejantes necessidades: lleuareys dineros con que la dexeys satisfecha, y dareysle los padres que quilieredes, para encubrir la verdad de auerlo yo traydo. Re pondio elama, que assi lo haria, ydon Iuan con la priessa que pudo boluió a ver, si le ceceauan otra vez:pero vu poco antes que llegasse a la casa adon

de le auian llamado, oyò gran ruydo de espadas, como de mucha gente, que se acuchillaua. Estuuo atento, y no sintiò palabra alguna: la herreria era à la sorda, y à la luz de las centellas, que las piedras heridas de las e padas leuantauan, casi pudo ver, que eran muchos los que à vno solo acometian, y confirmose en esta verdad, ové do dezir: A traydores, que soys muchos, y yo solo: pero con todo esso no os ha de valer vuestra supercheria. Ovendo, viendo lo qual don Iuan, lleuado de su vale. roso coraçon, en dos brincos se puso al lado, y metiendo mano à la espada, y â vn broquel, que lleuaua, dixo al que defendia en lengua Italiana, por no ser conocido por Español: No temays, que socorro os ha venido, a no os faltarâ hasta perder la vida: menead los puños, q traydores pueden poco, aunque sean muchos. A estas razones respondiò vno de los contrarios: Mientes, q aqui no ay ningun traydor, que el querer cobrar la honra perdida, à toda demasia da licencia. No le hablô mas palabras, porque no les daua lugar à ello la priessa que se dauan à herirse los enemigos, que al parecer de don Iuan deuian de ser seys. Apretaron tanto à su compane ro, que de dos estocadas, que le dieron à vn tiempo en los pechos, dieron con el en tierra. Don Iuan creyò, o le auian muerto, y con ligereza, y valor estraño se puso delante de todos, y los hizo arredrar à fuerça de vna llu uia de cuchilladas, y estocadas. Pero no suera bastante fu diligencia, para ofender, y defenderse, sino le ayudara la buena suerte, con hazer, que los vezinos de la calle sa cassen lumbres a las ventanas, y a grandes vozes llamas sen à la justicia lo qual visto por los contrarios, dexaron la calle, y à espaldas bueltas se ausentaron. Ya en esto se zuia leuantado el caydo, porque las estocadas hallaron vn peto como de diamante en que toparon. Auiasele caydo à don Iuan el sombrero en la refriega, y buscan-

dole, hallò otro, que se puso à caso, sin mirar si era el suyo, ono. El caydo fe llego à el, y le dixo: Señor Cauallero, quien quiera que seays, yo confiesso, que os deuo la vida que tengo, la qual con lo que valgo, y puedo gastarêa vuestro seruicio: hazedme merced de dezirme quie soys, y vuestro nombre, para que yo sepa à quien tengo de mostrarme agradecido. A lo qual respodio don Iua: No quiero ser descortès, ya que soy desinteressado. Por hazer señor lo que me pedis, y por daros gusto solamen te os digo, que soy vn Cauallero Español, y estudiante en esta ciudad: si el nombre os importara saberlo, os le dixera: mas por si à caso os quisieredes seruir de mi en otra cosa,sabed, que me llamo don Iuan de Gamboa. Mu cha merced me aucys hecho, respondio el caydo, pero yo, señor don Iuan de Gamboa, no quiero deziros quie foy, ni mi nombre, porque he de gustar mucho, de q lo sepays de otro, que de mi, y yo tendrè cuydado de que os hagan sabidor dello. Auiale preguntado primero do Iuan,si estaua herido, porque le auia visto dar dos grandes estocadas: y auiale respondido, que vn famoso peto, que traia puesto, despues de Dios, le auia defendido: pero que con todo esso sus enemigos le acabaran, si el no se hallara a su lado. En esto vieron venir hàzia ellos vn vulto de gente, y don Iuan dixo: Si estos son los enemigos que bueluen, apercebios señor, y hazed como quien soys. A lo que yo creo no son enemigos, sino amigos los que aqui vienen, y assi fue la verdad: porque los que llegaron, que fueron ocho hombres, rodearon al caydo, y hablaron con el pocas palabras, pero tan calladas, y secretas, que don Iuan no las pudo oyr. Boluiô luego el defendido à don Iuan, y dixole: A no auer venido estos amigos, en ninguna manera, señor don Juan, os dexara hasta que acabarades de ponerme en saluo: pero aora os suplico contodo encarecimiento, que os vavs,

yme

y me dexeys, que me importa. Hablando esto, se tentò la cabeça, y vio, que estaua sin sombrero, y boluiendose a los que auian venido, pidio que le diessen vn sombrero, que se le auia caydo el suyo. Apenas lo huuo dicho, quando don Iuan le puso el que auia hallado en la cabe ça. Tentole el caydo, y boluiendosele a don Iuan, dixo: Este sombrero no es mio: por vida del señor don Iuan, que se le lleue por troseo desta refriega, y guardele, que creo que es conocido. Dieronle otro sombrero al defendido:y don Iuan por cumplir lo que le auia pedido, passando otros algunos, aunque breues comedimietos, le dexò, sin saber enien era, y se vino a su casa, sin querer llegar a la puerta donde le auian dado la criatura, por pa recerle, que todo el barrio estaua despierto, y alborotado con la pendencia. Sucedio pues, que boluiendose à fu posada, en la mitad del camino encontrò con do An tonio de Ysunça su camarada, y conociendose, dixo don Antonio: Bolued conmigo don Iuan hasta aqui arriba, y en el camino os contare vn estraño cueto, que me ha sucedido, que no le aureys oydo tal en toda vuestravi da. Como essos cuentos os podrè contar yo, respondiò don Iuan, perovamos donde quereys, y contadme el vuestro. Guiò don Antonio, y dixo: Aueys de saber, q pocomas de vna hora despues que falistes de casa, sali a buscaros, y no treynta pasos de aqui vi venir, casi a encontrarme vn vulto negro de persona, que venia muy aguijando: y llegadose cerca, conoci ser muger en el habito largo, la qual con voz interrumpida de sollozos, y de suspiros me dixo: Por ventura, señor, soys estrangero,ò de la ciudad? Estrangero soy, y Elpañol, respondiyo:Y ella: Gracias al cielo, que no quiere que muera sin Sacramentos. Venis herida, señora, repliquè y o, ò traeys algun mal de muerte. Podria ser, que el que traygo lo fuesse, si presto no se me da remedio. Por la cortesia, que

siem.

siempre suele reynar en los de vuestra nacion, os suplico señor Español, que me saqueys destas calles, y me lleueys a vuestra posada, con la mayor priessa que pudieredes, que allà, si gustaredes dello, sabreys el mal que lleuo, y quien soy, aunque sea a costa de mi credito. Oyendo lo qual, pareciendome, que tenia necessidad de lo q pedia, sin replicarla mas, la assi de la mano, y por calles desuiadas, la lleuè a la posada. Abriome Santisteuan el page, hizele que se retirasse, y sin que el la viesse, la lleuè a mi estancia, y ella en entrando se arrojò encima de mi lecho desmayada. Llegueme a ella, y descubrila el rostro, que con el manto traia cubierto v descubri en el la mayor belleza, que humanos ojos han visto: serà a mi parecer de edad de diez y ocho años, antes menos, que mas. Quedè suspenso de vertal estremo de belleza. Acu di a echarle vn poco de agua en el rostro, con que boluiò en si, suspirando tiernamente. Y lo primero que me dixosue: Conoceysmeseñor? No, respondi yo, ni es bien, que yo aya tenido ventura de auer conocido tanta hermosura. Desdichada de aquella, respondio ella, à quien se la da el cielo, para mayor desgracia suya: pero señor no estiempo este de alabar hermosuras, sino de remediar desdichas: por quien soys que me dexeys aqui encerrada, y no permitays, que ninguno me vea, y bolued luego al mismo lugar, que me topastes, y mirad, si riñe alguna gente, y no fauorezcays a ninguno de los q riñeren, sino poned paz, que qualquier daño de las partes ha de resultar en acrecentar el mio. Dexola encerrada, y vengo a poner en paz esta pendencia. Teneys mas que dezir don Antonio?pregunto don Iuan. Pues no os parece que he dicho harto, respondio don Anto nio, pueshe dicho, que tengo debaxo de llaue, y en mi aposento la mayor belleza, que humanos ojos han visto. El caso es estraño sin duda, dixo don Juan, pero oyd

el mio, y luego le contò todo lo que le auia sucedido,y como la criatura que le auian dado estaua en casa en poder de su ama, y la orden que le auia dexado de mu darle las ricasmantillas en pobres, y de lleuarle adonde le criassen, ò alomenos socorriessen la presente necessidad. Y dixo mas, que la pendecia que el venia a buscar, ya era acabada, y puesta en paz, que el se auia hallado en ella: y que a lo que el imaginaua, todos los de la ri na deuian de ser gentes de prendas, y de gra valor. Quedaron entrambos admirados del sucesso de cada vno, y con priessa se boluieron a la posada, por ver lo que auia menester la encerrada. En el camino dixo don Antonio a don Iuan, que el auia prometido à aquella señora, que no la dexaria ver de nadie, ni entraria en aquel aposento sino el solo, en tanto que ella no gustasse de otra cosa No importa nada, respondio don Iuan, que no faltarà orden para verla, que ya lo desseo en estremo, segu me la aueys alabado de hermosa. Llegaron en esto, y à la luz que sacò vno de tres pages que tenian, alçò los ojos don Antonio al sombrero que don Iuan traia, y viole resplandeciente de diamantes: quitosele, y vio, que las luzes salian de muchos, que en vn cintillo riquissimo traìa. Miraronle, y remiraronle entrambos, y concluye ron, que si rodos eran finos, como parecian, valia mas de doze mil ducados. Aqui acabaron de conocer ser gente principal la de la pendencia, especialmente el so corrido de don Iuan, de quien se acordò auerle dicho, q truxesse el sombrero, y le guardasse, porque era conocido. Mandaron retirar los pages, y don Antonio abriò su aposento, y hallò a la señota sentada en la cama, con la mano enla mexilla, derramando tiernas lagrimas. Do Iuan, con el desseo que tenia de verla, se assomò a la puerta tanto, quanto pudo entrar la cabeça, y al punto la lubre de los diamantes dio en los ojos de la que lloraua, y

alçan-

alçandolos, dixo: Entradseñor Duque, entrad, para q me quereys dar con tanta escaseza el bien de vuestra vis ta. A esto dixo don Antonio: Aquiseñora no ay ningun Duque, que se escuse de veros. Como no? replicò ella, el que alli se assomò aora es el Duque de Ferrara, q mal le puede encubrir la riqueza de su sombrero. En verdad señora, que el sombrero que vistes no le trae nin gun Duque:y si quereys desengañaros con ver quien le trae, dadle licencia que entre. Entre enorabuena, dixo ella, aunque sino fuesse el Duque, mis desdichas seria ma yores. Todas estas razones auia oydo don Iuan, y viendo que tenia licencia de entrar, con el sombrero en la mano entrò en el aposento, y assi como se le puso delare, y ella conociò no ser quie dezia el del rico sombre ro, co voz turbada, y lengua presurosa dixo: Ay desdicha da de mi,señor mio,dezidme luego sin tenerme mas sus pensa:conoceys el dueño desse sombrero ?donde le dexastes,ô como vino a vuestro poder?es viuo por ventura ? ò son essas las nueuas que me embia de su muerte? Ay bien mio, que sucessos son estos? Aqui veo tus pren das! aqui me veo sin ti encerrada, y en poder (que a no saber que es de gentileshombres Españoles ) el temor de perder mi honestidad, me huuiera quitado lavida. Sos segaos señora, dixo don Iuan, que ni el dueño deste som brero es muerto, ni estays en parte donde se os ha de ha zer agrauio alguno, sino seruiros con quanto las suerças nuestras alcançaren, hasta poner las vidas por desen deros, y ampararos: que no es bien, que os salga vana la fè que teneys de la bondad de los Españoles: y pues nofotros lo fomos, y principales, (que aqui viene bien esta que parece arrogancia) estad segura, que se os guardarà el decoro, q vuestra presencia merece. Assilo creovo, respondio ella: pero con todo esso dezidme señor, co. mo vino a vuestro poder esserico sombrero, ò adonde està

està su dueno, que por lo menos es Alfonso de Este, Duque de Ferrara? Entonces don Iuan, por no tenerla mas suspensa, le contò como le auia hallado en vna penden cia, y en ella auia fauorecido, y ayudado à vn Cauallero, que por lo que ella dezia, sin duda deuia de ser el Duque de Ferrara, y que en la pendencia auia perdido el sombrero, y hallado aquel: y que aquel Cauallero le auia di cho, que le guardasse, que era conocido, y que la refriega se auia concluydo, sin quedar herido el Cauallero, ni el tampoco: y que despues de acabada auia llegado gente, que al parecer deuian de ser criados, ò amigos del q el pensaua ser el Duque, el qual le auia pedido le dexasse,y se viniesse, mostrandose muy agradecido al fauor q yoleauia dado. De manera, señora mia, que este rico sombrero vino à mi poder por la manera que os he dicho:y su dueño, si es el Duque, como vos dezis, no havna hora que le dexè bueno, sano, y saluo: sea esta verdad par te para vuestro consuelo, si es, que le tendreys con saber del buen estado del Duque. Para que sepays señores, si tengo razon, y causa para preguntar por el, estadme até tos, y escuchad la, no sè si diga, mi desdichada historia. Todo el tiempo en que esto passò, le entretuuo el ama, en paladear al niño con miel, y en mudarle las mantillas de ricas en pobres: y ya que lo tuuo todo adereçado, quiso lleuarla en casa de vna partera, como don Iuã se lo dexò ordenado: y al passar con ella por junto a la estancia donde estaua la que queria començar su historia, llorò la criatura, de modo, que lo sintio la señora, y leuantandose en pie, pusose atentamente a escuchar, y oyò mas distintamente el llanto de la criatura, y dixo: Señores mios, que criatura es aquella, que parece recie nacida? Don Iuan respondiò: Es vn niño, que esta no che nos han echado a la puerta de casa, y va el ama a bus car, quien le dè de mamar. Trayganmele aqui por amor

Ee d

de Dios, dixo la señora, que yo harè essa caridad a los hijos agenos, pues no quiere el cielo que la haga con los propios. Llamò don Iuan al ama, y tomole el niño, y entrosele a la que le pedia, y pusosele en los braços, diziendo: Veysaquiseñora el presente que nos han hecho esta noche, y no ha sido este el primero, que pocos meses se passan, que no hallamos à los quicios de nuestras puertas semejantes hallazgos. Tomole ella en los braços, y mirole atentamente, assi el rostro, como los pobres, aunque limpios paños en que venia embuelto, y luego sin poder tener las lagrimas se echò la toca de la cabeça encima de los pechos, para poder dar con honestidad de mamara la criatura, y aplicandosela à ellos, juntò su rostro con el suyo, y con la leche le sustentaua, y con las lagrimas le bañaua el rostro: y desta manera es tuuo, sin leuantar el suyo, tanto espacio, quanto el niño no quiso dexar el pecho. En este espacio guardauan to dos quatro silencio: el niño mamaua, pero no era ansi, porque las recien paridas no pueden dar el pecho, y assi cayendo en la cuenta la que se lo daua, se le boluió a do Iuan, diziendo: En valde me he mostrado caritatiua, bien parezco nueua en estos casos: hazed señor, que a es te niño le paladeen con vn poco de miel, y no consintays, que a estas horas le lleuen por las calles: dexad llegar el dia, y antes que le lleuen, bueluan mele a traer, que me consuelo en verle. Boluio el niño don Iuan al ama, y ordenole le entretuniesse hasta el dia, y que le pusiesse las ricas mantillas con que le auia traydo, y que no le lle uasse, sin primero dezirselo. Y boluiendo a entrar, y estando los tres solos, la hermosa dixo: Si quereys que ha ble,dadme primero algo que coma, que me desmayo, y tengo bastante ocasion para ello. Acudio prestamente don Antonio a vn escritorio, y sacò del muchas conseruas, y de algunas comiô la desmayada, y beuiò vn vidrio

drio de agua fria, con que boluiò en si, y algo sossegada dixo: Sentaos senores, y escuchadme. Hizieronlo ansi, y ella recogiendose encima del lecho, y abrigandose bien con las faldas del vestido, dexò descolgar por las espaldas vn velo, que en la cabeça traîa, dexando el rostro essento, y descubierto, mostrando en el el mismo de la Luna, ò por mejor dezir, del mismo Sol, quado mas hermoso, y mas claro se muestra: llouianle liquidas perlas de los ojos, y limpiauaselas con vn lienço blaquissimo, y con vnas manos tales, que entre ellas, y el lienço fuera de buen juyzio el que supiera diserenciar la blancura. Finalmente despues de auer dado muchos suspiros, y despues de auer procurado sossegar alguntanto el pecho, con voz algo doliente, y turbada dixo : Yo señores l'oy aquella, que muchas vezes aureys sin duda alguna oydo nombrar por ahi, porque la fama de mi belleza,tal qual ella es,pocas lenguas ay, que no la publique. Soy en efeto Cornelia Bentibolli, hermana de Lorenço Benribolli, que con deziros esto, quizà aurè dicho dos verdades: la vna de minobleza: la otra de mi hermosura. De pequeña edad quedè huerfana de padre, y madre en poder de mi hermano, el qual desde niña puso en mi guarda al recato mismo, puesto que mas consiaua de mi honrada condicion, que de la solicitud que ponia en guardarme. Finalmente entre paredes, y entre soleda. des, a compañadas no mas que de mis criadas, fuy crecié do, y juntamente conmigo crecia la fama de mi gentile za, sacada en publico de los criados, y de aquellos que en secreto me tratauan: y de vn retrato, que mi herma no mandô hazer a vn famoso pintor, para que, como el dezia, no quedasse sin mi el mundo, ya que el cielo a me jorvida me lleuasse: pero todo esto suera poca parte, para apresurar mi perdicion, si no sucediera venir el Du que de Ferrara à ser padrino de vnas bodas de vna pri-

ma mia, donde me lleuò mi hermano con sana intencion, y por honra de mi parienta: alli mirè, y fuy vista: alli,segun creo, rendi coraçones, auassallè volutades, alli senti, que dauan gusto las alabanças, aunque suessen dadas por lisongeras lenguas: alli finalmente vi al Duque, y el mevio a mi, de cuya vista ha resultado verme aora como me veo. No os quiero dezir señores (porque seria proceder en infinito) los terminos, las trazas, y los modos por donde el Duque, y yo venimos a conseguir al cabo de dos años los desse que en aquellas bodas na cieron: porque ni guardas, ni recatos, ni honrosas amonestaciones, ni otra humana diligencia sue bastante, para estoruar el juntarnos, que en sin huuo de ser debaxo de la palabra, que el medio de ser mi esposo, porque sin ella fuera impossible rendir la roca de la valerosa, y horada presuncion mia. Mil vezes le dixe, que publicamente me pidiesse a mi hermano, pues no era possible, que me negasse, y que no auia que dar disculpas al vulgo de la culpa, que le pondria de la desygualdad de nues tro casamiento, puesno desmentia en nada la nobleza del linage Bentibollia la suya Estense. A esto me respondio con escusas, que yo las tuue por bastantes, y necessarias, y confiada como rendida, crey como enamorada, y entregueme de toda mi voluntad a la suya, por intercession de una criada mia, mas blanda a las dadiuas y promessas del Duque, que lo que deuia a la confiança, que de su fidelidad mi hermano hazia. En resolucion à cabo de pocos dias me senti preñada, y antes que mis vestidos manifestassen mis libertades (por no darles otro nombre) me fingi enferma, y malencolica, y hize co mi hermano me truxesse en casa de aquella mi prima, de quien auia sido padrino el Duque. Alli le hize saber en el termino en que estaua, y el peligro que me amenazaua:y la poça seguridad que tenia de mi vida, por tener

barruntos de que mihermano sospechaua mi desembol tura. Quedò de a cuerdo entre los dos, que en entrando en el mes mayor, se lo auisasse, que el vendria por mi con otros amigos suyos, y me lleuaria a Ferrara, dode en la sazon que esperaua, se casaria publicamente comigo: esta noche en que estamos sue la del concierto de su venida, y esta misma noche, estandole esperando, senti passar a mi hermano con otros muchos hombres, al parecer armados, segun les cruxian las armas, de cuyo sobresalto, de improuiso me sobreuino el parto, y en vn instante pari vn hermoso niño. Aquella criada mia, sa bidora, y medianera de mis hechos, que estaua ya preue nida para el caso, emboluió la criatura en otros paños, que no los que tiene la que a vuestra puerta echaron: y saliendo a la puerta de la calle la dio(a lo que ella dixo) à vn criado del Duque. Yo desde alli a vn poco, acomodandome lo mejor que pude (segun la presente necessidad)sali de la casa, creyendo, que estaua en la calle el Du que, y no lo deuiera hazer hasta q el llegara à la puerta: mas el miedo que me auia puesto la quadrilla armada de mi hermano, creyendo, que ya esgrimia su espada sobre mi cuello, no me dexò hazer otro mejor discurso, y assi desatentada, y loca sali donde me sucedio lo que aueys visto. Y aunque me veo sin hijo, y sin esposo, y con temor de peores sucessos, doy gracias al cielo, que me ha traydo a vuestro poder, de quien me prometo todo aquello, que de la cortesia Española puedo prometerme,y mas de la vuestra, q la sabreys realçar, por ser tan nobles como pareceys. Diziendo esto, se dexò caer del todo encima del lecho, y acudiendo los dos à ver, si se desmayaua, vieron que no, sino que amargamentelloraua, y dixole don Iuan: Si hasta aqui hermosa señora yo,y don Antonio mi camarada os teniamos compaísion, y lastima, por ser muger, aora que sabemos vuestra

calidad, la lastima, y compassion passa à ser obligacion precisa de seruiros: cobradanimo y no desmayeys, y aŭque no acostumbrada à semejantes casos, tato mas mos trareys quien soys, quanto mas con paciencia supieredes lleuarlos: creed señora que imagino, que estos tã estraños sucessos han de tener vn felize fin, que no han de permitir los cielos, que tanta belleza se goze mal, y tan honestos pensamientos se mal logren. Acostaos seño ra,y curad de vuestra persona, que lo aueys menester, q aqui entrarà vna criada nuestra que os sirua, de quien po deys hazer la misma confiança, que de nuestras perso. nas: tan bien sabrà tener en silencio vuestras desgracias, como acudir a vuestras necessidades. Tal es la que ten go, que à cosas mas dificultosas me obliga, respondio ella, entre señor quien vos quisieredes, que encaminada por vuestra parte, no puedo dexar de tenerla muy buena en la que menester huuiere: pero con todo esso os su plico, que no me vean mas que vuestra criada. Assi serâ, respondio don Antonio, y dexandola sola, se saliero: y don Iuan dixo al ama, que entrasse dentro, y lleuasse la criatura con los ricos paños, si se los auia puesto: el ama, dixo que si, y que ya estava de la misma manera que el la auia traydo. Entrò el ama aduertida de lo que auia de responder, à lo que acerca de aquella criatura la señora que hallaria alli dentro, le preguntasse. En viendola Cor nelia le dixo: Vengays en buenora, amiga mia, dadine essa criatura, y llegadme aqui essa vela. Hizolo assi el ama, y tomando el niño Cornelia en sus braços, se turbò toda, y le mirò ahincadamente, y dixo al ama: Dezidme señora, este niño, y el que me traxistes, ò me truxeron po co ha, es todo vno? Siseñora, respondio el ama. Pues como trae tan trocadas las mantillas? replicò Cornelia:en verdad amiga, que me parece, ò que estas son otras mantillas, o que esta no es la misma criatura. Todo

podia ser, respondio el ama. Pecadora de mi, dixo Cor nelia, como todo podia ser? Como es esto ama mia, q el coraçon me rebieta en el pecho, hasta saber este true co: dezidmelo amiga, por todo aquello que bien quereys, digo, que me digays de donde aueys auido estas tan ricas mantillas, por q os hago saber q son mias, si la vista no me miete, o la memoria no se acuerda. Co estas mis mas, ò otras semejantes entreguè yo à mi donzella la prenda querida de mi alma: quien se las quitò, ay desdichada, y quien las truxo aqui? ay sin ventura. Don Iuã, y don Antonio, que todas estas quexas escuchauan, no quisieron que mas adelante passasse en ellas, ni permitie ron que el engaño de las trocadas mantillas mas la tuuieste en pena, y assi entraron, y don Iuan le dixo: Essas mantillas, y esse niño son cosa vuestra señora Cornelia, y luego le contò punto por punto como el auia sido la persona à quien su donzella auia dado el niño, y de como le auia traydo à casa, con la orden que auia dado alama del trueco de las mantillas, y la ocasion por que lo auia hecho: aunque despues que le contò su parto, siem pretuno por cierto, que aquel era su hijo: y que si no se lo auia dicho, auia sido poro tras el sobresalto del estar en duda de conocerle, sobreuiniesse la alegria de auerle conocido, Allifueron infinitas las lagrimas de alegria de Cornelia, infinitos los besos que dio à su hijo, infinitas las gracias que rindiò à sus fauorecedores, llamadolos Angeles humanos de su guarda, y otros títulos, que de su agradecimiento dauan notoria muestra. Dexaronla con el ama, encomendandola mirasse por ella, y la siruiesse, quanto suesse possible, aduirtiendola en el termino en que estaua, para que acudiesse a su remedio, pues ella por ser muger sabia mas de aquel menester, q no ellos. Con esto se fueron à reposar lo que saltana de la noche, con intencion de no entrar en el aposento de

Cornelia, si no suesse, ò que ella los llamasse, ò à necesúdad precisa. Vino el dia, y el ama truxo à quien secretamente, y à escuras diesse de mamar al niño, y elsos pre guntaron por Cornelia, dixo el ama, que reposaua vn poco. Fueronse à las escuelas, y passaron por la calle de la pendencia, y por la casa de donde auia salido Cornelia, por ver, si era ya publica su falta, ò si se hazian corrillos della: pero en ningun modo sintieron, ni oyeron cosa, ni de la riña, ni de la ausencia de Cornelia. Con esto, oydas sus lecciones, se boluieron a su posada. Llamolos Cornelia con el ama, à quien respondieron, que tenian determinado de no poner los pies en su aposento, para q có mas decoro se guardasse el q a su ho nestidadse deuia: pero ella replicò co lagrimas, y co rue gos, q entrassen à verla, q aquel era el decoro mas coueniente, sino para su remedio, alomenos para su cosuelo. Hizierolo assi, y ella los recibio co rostro alegre, y con mucha cortesia: pidioles le hiziesse md. d salir por la ciu dad, y ver, si olan algunas nueuas de su atreuimieto: respondieronle, que ya estaua hecha aquella diligencia co toda curiosidad: pero q no se dezia nada. En esto llegò vn page, de tres q tenian, à la puerta del aposento, y desde sucra, dixo: A la puerra està vn Cauallero.con dos criados, que dize se llama Lorençò Bentibolli, y bus ca à miseñor don Juan de Gamboa. A este recado cerrò Cornelia ambos puños, y se los puso en la boca, y por entre ellos saliò la voz baxa, y temerosa, y dixo: Mi hermano señores, mi hermano es esse, sin duda deue de auer sabido q estoy aqui, y viene à quitarme la vida. Socorro señores, yamparo. Sossegaos señora, le dixo do Antonio, q en parte estays, y en poder de quie no os dexarâ hazer el menor agrauio del mudo. Acudid vos señor do Iua, y mirad lo q quiere esse Cauallero, y yo me qdarè aqui à de fender, si menester suere, à Cornelia. Do Iua, sin mudar femsēblāte,baxò â baxo,y luego do Antonio hizo traer dos pistoletes armados, y mãdo à los pages, q tomasse sus espadas, y estuuiesse apercebidos. El ama, viedo agllas pre uéciones, teblaua: Cornelia temerosa de algú mal suces so tremia: solos do Antonio, y do Iua estaua en si, y muy bien puestos en lo quian de hazer. En la puerta de la ca lle hallò do Iua à do Loreço, el qual en viedo à do Iua, le dixo: Suplico à V.S. (q esta es la md. de Italia) me haga md.de venirse comigo, a aqlla Yglesia q està alli frotero, q tengo vn negocio, q comunicar co V.S.en q me va la vida, y la hora. De muy buena gana, respodio do Iua, vamos señor dode quisieredes. Dicho esto, mano à mano se fuero à la Yglesia, y sentadose en un escaño, y en parte dode no pudiesse ser oydos. Loreço hablò primero, y di xo: Yo señor Español soy Loreço Betibolli, si no de los mas ricos, d los mas principales desta ciudad: ser esta ver dad tā notoria seruira de disculpa del alabarme yo propio: qdè huerfano algunos años ha, y qdò en mi poder vna mi hermana, tā hermosa, q à no tocarme tāto, quizà os la alabara di manera, qi mefaltara encarecimietos, por no poder ningunos correspoder del todo a su belleza. Ser yo horado, y ella muchacha, y hermofa, me haziā an dar solicito en guardarla: pero todas mis preueciones, y diligecias las ha defraudado la volutad arrojada de mi hermana Cornelia, q este es su nobre. Finalmete, por acortar, por no casaros, este q pudiera ser cueto largo, di-go, q el Duq de Ferrara Alsonso de Este, co ojos de lince vecio à los de Argos, derribò, y triufò de mi industria, ve ciedo a mi hermana, y anoche me la lleuò, y facò de casa de vna parienta nuestra, y aun dizen, que recien parida. Anochelo supe, y anoche le sali à buscar, y creo, que le hallè, y acuchillè: pero sue socorrido de algun Angel, que no colintiò, q con su sangre sacasse la macha de mi agrauio. Hame dicho mi parienta, que es la que Ee s todo

todo esto me ha dicho, que el Duque engaño a mi hermano, debaxo de palabra de recebirla por muger: esto yo no lo creo, por ser desygual el matrimonio en quan to a los bienes de fortuna, que en los de naturaleza, el mundo sabe la calidad de los Bentibollis de Bolonia. Lo que creo es, que el se atuno à lo que se atienen los pode rosos, que quieren atropellar vna donzella temerosa, y recatada, poniendole à la vista el dulce nombre de espo so, haziendola creer, que porciertos respectos no se desposa luego: mentiras aparentes de verdades, pero fal sas,y mal intencionadas. Pero sea lo que fuere, yo me veo sin hermana, y sin honra, puesto que todo esto hasta agora por mi parte lo tengo puesto debaxo de la llaue del silēcio, y no he querido cotar à nadie este agrauio, hasta ver si le puedo remediar, y satisfazer en alguna ma nera, q las infamias mejor es q se presuma, y sospeche q no que se sepan de cierto, y distintamente, q entre el si, y el no de la duda, cada vno puede inclinarse à la parte q mas quisiere, y cada vna tendrà sus valedores. Finalme te yo tengo determinado de yr à Ferrara, y pedir al mismo Duque la satisfacion de mi ofensa: y si la negare desafiarle sobre el caso: y esto no ha de ser con esquadrones de gente pues no los puedo, ni formar, ni sustentar, sino de persona à persona: para lo qual querria el ayuda de la vuestra, y que me acompañassedes en este camino, confiado en que lo hareys, por ser Español, y Cauallero, como ya estoy informado. Y porno dar cueta à ningu pariente, ni amigo mio, de quien no espero, sino consejos,y disuasiones,y de vos puedo esperar los que seã bue nos, y honrosos, aunque rompan por qualquier peligro. Vos, señor, me aueys de hazer merced de venir conmigo, que lleuando vn Español â milado, y tal como vos me pareceys, harè cuenta que lleuo en miguarda los exercitos de Xerges. Mucho os pido, pero a mas obliga

la deuda de responder a lo que la sama de vuestra nació pregona. No mas señor Lorenço, dixo à esta sazon do Iuan(que hasta alli, sin interrumpirle palabra, le auia estado escuchando) no mas, que desde aquime constituyo por vuestro defensor, y consejero, y tomo à mi cargo la satisfacion, ô vengança de vuestro agrauto: y esto no folo por ser Español, sino por ser Cauallero, y serlo vos tan principal como aueys dicho, y como yo sè, y como todo el mundo sabe. Mirad quado quereys que sea nues tra partida, y seria mejor que suesse luego, porque el hierro se ha de labrar mientras estuuiere encendido, y el ar dor de la colera acrecienta el animo, y la injuria reciēte despierta la vengança. Leuantose Lorenço, y abraçò apretadamente à don Iuan, dixo: A tan generoso pecho como el vuestro, señor don Iuan, no es menester mouerle, con ponerle otro interês delante, que el de la honra, que ha de ganar en este hecho, la qual desde aqui os la doy, si salimos felizemente deste caso, y por añadidura os ofrezco quanto tengo, puedo, y valgo: la yda quiero que sea mañana, pórque oy pueda preuenir lo ne cessario para ella. Bien me parece, dixo don Iuan, y dadme licencia señor Lorenço, que yo pueda dar cuera deste hecho à vn Cauallero camarada mia, de cuyo valor, y silencio os podeys prometer harto mas q del mio. Pues vos señor don Iuan, segun dezis, aueys tomado mihonra a vuestro cargo disponed della como quisieredes, y dezid della lo que quisieredes, y à quien quisieredes, qua to mas, que camarada vuestra, quien puede ser, que muy bueno no sea. Con esto se abraçaron, y despidieron, quedando que otro dia por la mañana le embiaria à llamar, para que fuera de la ciudad se pusiessen acauallo, y siguiessen dissi açados su jornada. Boluiô don Iuan, y dio cuenta à don Antonio, y à Cornelia de lo que con Lorenço auia passado, y el concierto que quedaua hecho.

cho. Valame Dios dixo Cornelia, grande es señor vuestra cortesia, y grande vuestra confiança: como, y tã pres to os aueys arrojado à emprender vna hazaña llena de inconvenientes? Y que sabeys vos señor, si os lleua mi hermano à Ferrara, o â otra parte? Pero donde quiera que os lleuare, bien podeys hazer cuenta que va co vos la fidelidad misma, aunque yo como desdichada, en los atomos del Sol tropieço, de qualquier sombra temo, y no quereys que tema, si està puesta en la respuesta del Duque mi vida, ò mi muerte: y que sè yo, si responderà ta atentadamente, que la colera de mi hermano se contenga en los limites de su discrecion: y quando salga, pa reccos que tiene flaco enemigo? Y no os parece, que los dias que tardaredes, he de quedar colgada, temerofa,y suspensa, esperado las dulces, ò amargas nueuas del sucesso? Quiero yo tan poco al Duque, ò à mi hermano, que de qualquiera de los dos no tema las desgracias, y las sienta en el alma. Mucho discurris, y mucho temeys, feñora Cornelia, dixo don Iuan, pero dad lugar entre tã tos miedos a la esperaça, y fiad en Dios, en mi industria, y buen desseo, que aueys de ver, con toda felizidad, cum plido el vuestro: la yda de Ferrara no se escusa, ni el dexar de ayudar yo à vuestro hermano tampoco. Hasta agora no sabemos la intencion del Duque, ni tampoco, si el sabe vuestra salta, y todo esto se ha de saber de su boca, y nadie se lo podrâ preguntar como yo. Y entended feñora Cornelia, que la salud, y contento de vuestro her mano, y el del Duque lleuo puestos en las niñas de mis ojos: yo mirarè por ellos, como por ellas. Si assi os dà el cielo, señor don Juan, respondiò Cornelia, poder para remediar, como gracia para consolar en medio destos mis trabajos, me cuento por bien afortunada, ya querria veros yr, y boluer, por mas que el temor me aflija en vuestra ausencia, ò la esperança me suspenda. Don

Anto-

Antonio aprouò la determinacion de don Iuan, y le ala bò la buena correspondencia, que en el auia hallado la confiança de Lorenço Bentibolli. Dixole mas, que el queria yr à acompañarlos, por lo que podia suceder. Esso no, dixo don Iuan, assi porque no serà bien, que la senora Cornelia quede sola, como porque no piense el se nor Lorenço, que me quiero valer de esfuerços agenos. El mio es el vuestro mismo, replicò don Antonio, y assi, aunque sea desconocido, y desde lexos os tengo de seguir, que la señora Cornelia sè que gustarâ dello, y no queda tan sola, que le falte quien la sirua, la guarde, y aco pañe. A lo qual Cornelia dixo: Gran consuelo serà para mi, señores, si sè que vays jutos, ò alomenos de mo do, que os fauorezcays el vno al otro, si el caso lo pidiere:y pues al que vays à mise me semeja ser de peligro, ha zedme merced, señores, de lleuar estas reliquias con vosotros, y diziendo esto, sacò del seno vna Cruz de diamã tes de inestimable valor, y vn Agnus de oro, tan rico co mo la Cruz. Miraron los dos las ricas joyas, y apreciaronlas aun mas que lo que auian apreciado el cintillo: peroboluieronselas, no queriendo tomarlas en ninguna manera, diziedo, que ellos lleuarian reliquias consigo, si no tan bien adornadas, alomenos en su calidad tã buenas. Pesole à Cornelia el no aceptarlas, pero al fin huuo de estar à lo que ellos querian. El ama tenia gran cuydado de regalar à Cornelia, y sabiendo la partida de sus amos, de que le dieron cuenta, pero no a lo que yuã, ni adonde yuan, se encargò de mirar por la señora (cuyo nobre au no sabia) de manera, q sus mercedes no hizies senfalta. Otro dia bien demanana ya estaua Lorenço à la puerta, y do Iua de camino, co el sombrero del cintillo. à quie adornò de plumas negras, y amarillas, y cubriò el cintillo con vna toquilla negra. Despidiose de Corne. lia, la qual imaginando, que tenia à su hermano tan cer-

ca, estaua tan temerosa, que no acerto à dezir palabra à los dos, que della se despidieron. Salio primero do Iuã, y con Lorenço se sue fuera de la ciudad, y en vna huerta algo desuiada hallaron dos muy buenos cauallos co dos moços, que de diestro los tenian. Subieron en ellos, y los moços delante, por sendas, y caminos desusados caminaron à Ferrara. Don Antonio sobre vn quartago suyo, y otro vestido, y dissimulado, los seguia: pero pareciole que se recatauan del, especialmente Lorenco, y assi acordò de seguir el camino derecho de Ferrara, con seguridad que alli los encontraria. Apenas huuieron salido de la ciudad, quando Cornelia dio cuenta al ama de todos sus sucessos, y de como aquel niño era suyo, y del Duque de Ferrara, con todos los puntos que hasta aqui se han contado, tocantesa su historia, no encubriendole como el viage que lleuaua sus señores era à Ferrara, acompañando à su hermano, que yua à desafiar al Duque Alfonso. Oyendo lo qual el ama (como si el demonio se lo mandara, para intricar, estoruar, ò dilatar el remedio de Cornelia) dixo: Ay señora de mi alma, y todas esfas cosas han passado por vos, y estaysos aqui descuydada, y à pierna tendida ? ô no teneys alma, ò reneyslatan desmazalada, que no siente: como, y pensays vos por ventura, que vuestro hermano va â Ferrara? no lo penseys, sino pensad, yereed que ha querido lle uar à mis amos de aqui, y ausentarlos desta casa, para bol uer a ella, y quitaros la vida, que lo podrà hazer, como quien beue vn jarro de agua. Mirà debaxo de que guarda, y amparo quedamos, sino en la de tres pages, que har to tienen ellos que hazer en rascarse la sarna de que estan llenos, que en meterse en dibuxos: alomenos de mi sè dezir, que no tendre animo para esperar el sucesso, y ruyna, que à esta casa amenaza. El señor Lorenço Italiano, y que se sie de Españoles, y les pida fauor, y ayuda,

para

para mi ojo, si tal crea(ydiose ella misma vna higa) si vos hija mia quisiessedes tomar mi cosejo, yo os le daria tal, que os luziesse. Pasmada, atonita, y confusa estaua Cor nelia, oyendo las razones del ama, que las dezia con tan to ahinco, y con tantas muestras de temor, que le pareciò ser todo verdad lo q le dezia, y quizà estauan muertos don Iuan, y don Antonio, y que su hermano entraua por aquellas puertas, y la cosia à punaladas. Y assi le dixo: Y que consejo me dariades vos amiga, que fuesse faludable, y que preuiniesse la sobrestante desuentura? Y como que le darè,tal,y tan bueno,que no pueda mejorarse, dixo el ama. Yoseñora he seruido a vn Piouano, à vn Cura digo de vna aldea, que està dos millas de Ferrara: es vna persona santa, y buena, y que harâ por mi todo lo que yo le pidiere, porque me tiene obligacion mas que de amo: vamonos allà, que yo buscarè quien nos lleue luego, y la que viene à dar de mamar al niño es muger pobre, y se yrâ con nosotras al cabo del mundo:y ya señora, que presupongamos que has de ser hallada, mejor serà que te hallen en casa de vn Sacerdote de Missa, viejo, y honrado, que en poder de dos estudiates moços, y Españoles, que los tales (como yo soy buentestigo) no desechan ripio: y agora, señora, como estàs mala, te han guardado respecto: pero si sanas, y conualezes en su poder, Dios lo podrà remediar. Porqué enverdad, que si à mi no me huuieran guardado mis repulsas, desdenes, y enterezas, ya huuieran dado conmigo, y con mi honra al traste: porque no es todo oro lo que en ellos reluze: vno dizen, y otro piensan: pero hanlo auido conmigo, que soy taymada, y se do me aprieta el çapato, y sobre todo soy bien nacida, que soy de los Cribelos de Milan, y tengo el punto de la honra diez millas mas allà de las nubes: y en esto se podrà echar de ver, señora mia, las calamidades, que por mi han passado, pues

con ser quien soy, he venido a ser masara de Españoles. à quien ellos llaman ama: aunque à la verdad no tengo de que quexarme de mis amos, porque son vnos benditos, como no estèn enojados: y en esto parecen Vizcaynos, como ellos dizen que lo son. Pero quizà para con sigo seràn Gallegos, que es otra nacion, segun es sama, algo menos puntual, y bien mirada que la Vizcayna, En efeto tantas, y tales razones le dixo, que la pobreCorne lia se dispuso à seguir su parecer: y assi en menos de qua tro horas, disponiendolo el ama, y consintiendolo ella, se vieron dentro de vna carroza las dos, y la ama del ninino, y sin ser sentidas de los pages, se pusieron en cami no para la aldea del Cura: y todo esto se hizo à persuasion del ama, y con sus dineros, porque auia poco que la auian pagado sus señores yn año de su sueldo, y assi no fue menester empeñar vna joya, que Cornelia le daua. Y como auían oydo dezir â don Iuan, que el, y su herma no no auian de seguir el camino derecho de Ferrara, sino porsendas aparradas, quisieron ellas seguir el derecho, y poco à poco, por no encontrarse con ellos, y el dueño de la carroza se acomodò al paso de la voluntad de ellas, porque le pagaron al gusto de la suya. Dexemoslas yr, que ellas van tan atreuidas, como bien encaminadas, y sepamos, que les sucediò à don Iuan de Gamboa, y al señor Lorenço Bentibolli: de los quales se dize, que en el camino supieron, que el Duque no estaua en Ferrara, sino en Bolonia: y assi, dexando el rodeo que lle uauan, se vinieron al camino Real, ò à la estrada maestra, como allà se dize, considerando, que aquella auia de traer el Duque, quando de Bolonia boluiesse. Y à poco espacio, que en ella auian entrado, auiendo tendido la vista hâzia Bolonia, por ver, si por el alguno venia, viefo vn tropel degente de à cauallo, y entonces dixo don Iuan à Lorenço, que se desuiasse del camino, porque si à caso

caso entre aquella gente viniesse el Duque, le queria ha blar alliantes que encerrasse en Ferrara, que estaua poco distate. Hizolo assi Lorenço, y aprouò el parecer de don Iuan. Assi como se aparto Lorenço, quitò don Iuan la toquilla, que encubria el rico cintillo, y esto no sin fal ta de discreto discurso, como el despues lo dixo. En esto llegò la tropa de los caminantes, y entre ellos venia vna muger sobre vna pia, vestida de camino, y el rostro cubierto con vna mascarilla, ò por mejor encubrirse, ò por guardarse del Sol, y del ayre. Parò el cauallo don Iuan en medio del camino, y estuuo con el rostro descu bierto, à que llegassen los caminates: y en llegando cerca, el talle, el brio, el poderofo cauallo, la bizarria del vef tido, y las luzes d'los diamates, lleuaro tras si los ojos de quatos alli venia: especialmete los del Duque de Ferrara, que era vno dellos, el qual como puso los ojos en el cintillo, luego se dio à enteder, q el q le traia era do Iua de Gamboa, el que le auia librado en la pendencia, y tan de veras aprehendiò esta verdad, q sin hazer otro discur so, arremetiò su cauallo hâzia do Iua, diziendo: No creo q me engañarè en nada, señor Cauallero, si os llamo don Îuan de Gamboa, que vuestra gallarda disposicion, y el adorno desse capelo me lo esta diziedo. Assi es laverdad respondio don Iuan, porque jamas supe, ni quise encubrir mi nombre: pero dezidme señor quie soys, porque yono cayga en alguna descortesia. Esso serà impossible, respondio el Duque, que para mi tengo, que no podeys fer descortès en ningun caso: con todo esso os digo, se ñor don Iua, que yo soy el Duque de Ferrara, y el q està obligado à seruiros todos los dias de su vida, pues no ha quatro noches, que vos se la distes. No acabo de dezir es to el Duque, quado do Iuan co estraña ligereza sairò del cauallo, y acudiò à besar los pies del Duque : pero por presto q llegò, ya el Duq estaua fuera de la silla, de modo

Ff

que le acabò de apear en braços don Iuan. El señor Lorenço, que desde algo lexos miraua estas ceremonias, no pensando que lo era de cortesia, sino de colera, arremetiô su cauallo: pero en la mitad del repelon le detuuo, porq vio abraçados muy estrechamete al Duque, y à don Iua (q ya auia conocido al Duque) el Duq por cima de los ombros de do Iuan mirò à Loreço, y conociole, de cuyo conocimieto algun tato se sobresaltò, y assi como estaua abraçado pregutô a do Iua, si Loreço Bentibo lli, que alli estaua, venia co el, o no. A lo qual don Iuan respondio: Apartemonos algo de aqui, y cotarele à V. Excelécia grades cosas. Hizolo assi el Duq, y do Iua le di xo: Señor Loreço Bentibolli, q alli veys; tiene vna quexa de vos no pequeña: dize, que aurà quatro noches que le sacastes à su hermana la señora Cornelia de casa de vna prima suya, y q la aueys engañado, y deshorado, y quiere saber de vos, q satisfació le pesays hazer, para q el vea lo q le couiene. Pidiome, que suesse su valedor, y mediane. ro: yo se lo ofreci, porq por los barrutos q el me dio de la pēdencia, conoci, q vos señor erades el dueño deste cintillo, q por liberalidad, y cortesia vuestra quisites, q fuesse mio: y viedo q ninguno podia hazer vras partes mejor qyo,como ya he dicho, le ofreci mi ayuda. Querria yo agora, señor, me dixessedes lo q sabeys acerca des te caso, y si es verdad lo q Loreço dize. Ay amigo, respo dio el Duq, esta verdad q no me atreueria à negarla, aŭq quisiesse: yo no he engañado, ni sacado à Cornelia, auq se qfalta de la casa q dize:no la he engañado porq la tego por mi esposa: no la he sacado, porq no sè della: si publicamete no celebrè mis desposorios, si- porquarda ua q mi madre, (q està ya en lovitimo) passasse desta à me jor vida q tiene, desseo q sea mi esposa la señora Liuia, hi ja del Duque de Mătua, y por otros incouenietes, quizâ mas eficazes q losdichos, yno couiene q aora se diga. Lo que

q passa es,q la noche q me socorristes la auia de traer à Ferrara, porq estaua ya en el mes de dar à luz la preda q ordenò el cielo q en ella depositasse, ô ya suesse por la ri ña,ò ya por mi descuydo, quado llegue à su casa, halle q salia della la secretaria de nros cociertos. Pregutele por Cornelia, dixome q ya auia salido, y q aquella noche auia parido vn niño el mas bello del mudo, y q fe le auia dado à vn Fabio mi criado. La donzella es aquella que alli vie ne:el Fabio està aqui, y el niño, y Cornelia no parecen. Yo he estado estos dos dias en Bolonia, esperado, y escudriñado oyr algunas nueuas de Cornelia, pero no he sen tido nada. De modo feñor, dixo do Iua, quado Cornelia, y vro hijo pareciesse, no negareys ser vra esposa, y el vro hijo? No por cierto, porq auq me precio de Cauallero, mas me precio de Christiano: y mas, q Cornelia es tal, q merece ser señora de ynReyno.Pareciesse ella, y viua,ò muera mi madre, q el mudo sabrà, q si supe ser amate, supe la fè q di en secreto, guardarla en publico. Luego bié direys, dixo do Iua, lo q a mi me aueys dicho a vro hermano el señor Loreço? Antes me pesa, respodio el Duq, de que tarde tanto en saberlo. Al instate hizo do Iuan de señas à Loreço, que se apeasse, y viniesse dode ellos es tauan, como lo hizo, bien ageno de pensar la buena nue ua que le esperaua. Adelantose el Duque à recebirle co los braços abiertos, y la primera palabra que le dixo, fue llamarle hermano. Apenas supo Loreço respoder à salutacion tan amorosa, ni à tan cortès recibimiento: y es tando assi suspēso, antes que hablasse palabra, do Iua le dixo: El Duque (señor Loreço) cofiessa la couersacio secreta que ha tenido con vuestra hermana la señora Cor nelia. Confiessa assimismo, que es su legitima esposa, y que como lo dize aqui, lo dirà publicamente, quando se ofreciere. Concede assimismo, que sue quatro noehes à sacarla de casa de su prima, para traerla a Ferrara, y a.

Ff 2 guar-

guardar coyuntura de celebrar sus bodas, que las ha dila tado por justissimas causas, que me ha dicho. Dize assimismo la pendencia, que con vos tuuo, y que quado fue por Cornelia encontrò con Sulpicia su donzella, que es aquella muger que alli viene, de quien supo que Cornelia no auia vna hora que auia parido, y que ella dio la criatura â vn criado del Duque, y que luego Cornelia, creyendo que estaua alli el Duque, auia salido de casa medrosa, porque imaginaua, que ya vos señor Lorenço sabiades sus tratos. Sulpicia no dio el niño al criado del Duque, sino à otro en su cambio. Cornelia no pa rece, el se culpa de todo, y dize, que cada y quando que la señora Cornelia parezca, la recebirá como a su verda dera esposa. Mirad señor Loreço, si ay mas que dezir, ni mas que dessear, sino es el hallazgo de las dostan ricas, como desgraciadas prendas. A esto respondio el señor Lorenço (arrojandose à los pies del Duque, que porfiaua por leuantarlo) de vuestra Christiandad, y gradeza, serenissimo señor, y hermano mio, no podiamos mi hermana, y yo esperar menor bie del que à entrabos nos ha zeys:a ella en ygualarla con vos, y à mien ponerme en el numero de vuestro. Ya en esto se le arrasaua los ojos de lagrimas, y al Duque lo mismo enternecidos: el vno con la perdida de su esposa, y el otro con el hallazgo de tan bue cuñado. Pero consideraro, que parecia saqueza dar muestras con lagrimas de tanto sentimiento, las reprimieron, y boluieron à encerrar en los ojos: y los de don Iuan alegres, casi les pedian las albricias, de auer parecido Cornelia, y su hijo, pues los dexaua en su misma casa, En esto estauan, quado se descubrio do Antonio de Ysunça, q fue conocido de do Iua en el quartago, des de algo lexos: pero quado llego cerca se parò, y vio los cauallos de do Iua, y d Loreço, q los moços tenia de dief tro, y acullà desuiados conocio à do Iua, y a Loreço: pero

no al Duque, y no sabia que hazerse si llegaria, ò no ado de don luan estaua, liegandose à os criados del Duque les preguntò, si conocian aquel Cauallero, q co los otros dos estaua (señalado al Dua) fuele respodido, ser el Duque de Ferrara, co q quedò mas cofuso, y menos sin faber q hazerse: pero sacole de su perplexidad do Iua, lla madole por su nobre. Apeose do Antonio, viedo q todos estaua à pie, y llegose à ellos: recibiole el Duq co mu ena cortefia, porque don Iuan le dixo, gera su camarada. Finalmente do Iua conto à don Antonio todo lo q con el Duque le auia sucedido, hasta q el llegò. Alegrose en estremo don Antonio, y dixo a do Iua: Porq señor do Iuan no acabays de poner la alegria, y el cotento des tos señores en su puto, pidiedo las albricias del hallazgo de la señora Cornelia, y de su hijo? Si vos no llegarades se ñor do Antonio, yo las pidiera, pero pedidlas vos, q yo seguro q os las de d muy buena gana. Como el Dug, y Lo reço oyero tratar del hallazgo de Cornelia, y dalbricias, pregutaron, q era aqllo? Que ha de ser, respodio do Antonio, sino que vo quiero hazervn personage en esta tra gicacomedia, yha de ser el q pide las albricias del hallaz go dela señora Cornelia, y de su hijo, q qda en mi casa, y luego les cotò puto por puto todo lo q hasta aqui se ha dicho: de lo qual el Duq, y el señor Loreço, recibiero ta to plazer, y gusto, q do Loreço se abraço co do Iuan, y el Duque co do Antonio. El Duque prometio todo su Estado en albricias, y el señor Loreço su hazieda, su vida, y su alma. Llamaron à la donzella, que entregò à don Iuala criatura, la qual auiendo conocido à Lorenco, estaua teblando. Preguntarole, si conoceria al hobre a quie auia dado el nino, dixo que no, sino que ella le auia preguntado, si era Fabio, y el aula respondido, que si, y con esta buena sè se le auia entregado. Assi es laverdad, respo diò don lua, y vos señora cerrastes la puerta luego, y me Ff 2

dixistes, que la pusiesse en cobro, ydiesse luego la buelta? Assi es señor, respondio la donzella llorando: y el Duque dixo: Ya no son menester lagrimas aqui, sino jubilos, y fiestas. El caso es, que yo no tengo de entrar en Ferrara, sino dar la buelta luego a Bolonia, porque todos estos contentos son en sombra, hasta que los haga verdaderos la vista de Cornelia. Y sin mas dezir, de co mun consentimiento, dieron la buelta à Bolonia. Adelantose don Antonio, para apercebir à Cornelia, por no fobresaltarla con la improuisa llegada del Duque, y de su hermano. Pero como no la hallò, ni los pages le supieron dezir nueuas della, quedò el mas trifte, y confuso hombre del mundo: y como viò, que faltaua el ama, ima ginò, que por su industria faltaua Cornelia. Los pages le dixeron, que faltò el ama el mismo dia que ellos auia faltado, y que la Cornelia por quien preguntaua nunca ellos la vieron. Fuera de si quedò don Antonio con el no pensado caso, temiendo, que quizà el Duque los tendria por mentirosos, ò embusteros, ò quizà imaginaria otras peores cosas, que redundassen en perjuyzio de su honra, y del buen credito de Cornelia. En esta imaginacion estaua, quando entraron el Duque, y don Iuã, y Lorenço, que por calles desusadas, y encubiertas, dexando la demas gente sucra de la ciudad. Llegaron à la casa de don Iuan, y hallaron à don Antonio sentado en vna silla, con la mano en la mexilla, y con vna color de muerto. Preguntole don Iuan, que mal tenia, y adonde estaua Cornelia? Respondio don Antonio: Que mal quereys que no tenga, pues Cornelia no parece, que co elama que le dexamos para su compañia, el mismo dia que de aqui faltamos, faltò ella. Poco le faltò al Duque para espirar, y à Lorenço para desesperarse, oyendo tales nueuas. Finalmente todos quedaron turbados, suspensos, è imaginativos. En esto se llegò vn page à don

Antonio, y al oydo le dixo: Señor, Santisteuan el page del señor don Iuan, desde el dia que vuessas mercedes se fueron, tiene vna muger muy bonita encertada en su aposento, y yo creo, que se llama Cornelia, que assi la he oydo llamar. Alborotose de nueuo don Antonio, y mas quisiera que no huniera parecido Cornelia, que sin duda pensò que era la que el page tenia escondida, que no que la hallaran en tal lugar. Con todo esso no dixo nada, sino callando se fue al aposento del page, y hallò cerrada la puerta, y que el page no estaua en casa. Llegose à la puerta, y dixo con voz baxa: Abrid señora Cornelia, y salid à recebir à vuestro hermano, y al Duque vuestro esposo, que vienen à buscaros. Respondieronle de dentro: Hazen burla de mi? pues en verdad que no soy tan fea, ni tan desechada, que no podian buscarme Duques, y Condes, y esso se merece la presona que trata co pages. Por las quales palabras entendiò don Antonio, que no era Cornelia la que respondia. Estando en esto vino Santisteuan el page, y acudiò luego à su aposento, y hallando alli à don Antonio, que pedia, que le truxes. sen las llanes que auia en casa, por ver, si alguna hazia â la puerta. El page, hincado de rodillas, y con la llaue en la mano le dixo: El ausencia de vuessas mercedes, y mi bellaqueria, por mejor dezir, me hizo traer vna muger estas tres noches à estar conmigo: suplico à vuessa mer ced, señor do Antonio de Ysunça, assi oyga buenas nue uas de Espana, que si no lo sabe mi señor don Juan de Gamboa que no se lo diga, que yo la echare al momento. Y como se llama la tal muger?preguntò don Antonio. Llamase Cornelia, respondio el page. El page, que auia descubierto la zelada, que no era muy amigo de Sãtisteuan, ni se sabe, si simplemente, ò con malicia, baxò donde estauan el Duque, don Iuan, y Lorenço, diziendo: Tomame et page, por Dios que le han hecho gor-

Ff 4 m

Nouelas exemplares de mar à la señora Cornelia: escondidita la tenia: â buen seguro, que no quisiera el que huuieran venido los senores, para alargar mas el gaudeamus tres, ô quatro dias mas. Oyò esto Lorenço, y preguntole: Que es lo q dezis gentilhombre, donde està Cornelia? Arriba, respondio el page. Apenas oyo esto el Duque, quado como vn rayo subio la escalera arriba à ver à Cornelia, q imaginô q auia parecido, y dio luego co el aposento dode estaua do Antonio, y entrado dixo: Dode está Cornelia, adode estâ la vida de la vida mia? Aqui està Cornelia, respodio vna muger, q estaua embuelta envna sabana dla cama, y cubierto el rostro, y prosiguiô diziedo: Valamos Dios, es este algu buey de hurto?es cosa nueva dormir vna muger co vn page, para hazer tatos milagrones. Loreço, q estaua presete, co despecho, y colera, tiro de vn cabo dla sabana, y descubriò vna muger moça, y no de mal parecer, la qual de vergueça se puso las manos delate del ros tro, y acudiô à tomar sus vestidos, q le seruia de almohada, porq la cama no la tenia, y en ellos viero, q deuia de ser alguna picara de las perdidas del mudo. Pregutole el Duq,q si era verdad,q se llamana Cornelia? respodio, q fi,y q tenia muy honrados parietes en la ciudad,y q nadie dixesse, dsta agua no beuerè. Quedò ta corrido el Du que, q easi estuuopor pesar, si hazia los Españoles burla del:pero por no dar lugar ă tă mala sospecha, boluiò las espaldas,y sin hablar palabra, siguiëdole Loreço subiero en sus cauallos, y se fuero, dexado à do Iua, y à do Antonlo harto mas corridos q ellos yua, y determinaro de ha zer las diligēcias possibles, y aŭ impossibles en buscar à Cornelia, y satisfazer al Duq de suverdad, y buen desseo. Despidiero a Satisteua por atreuido, y echaro à la picara Cornelia, y en aql puto se les vino à la memoria, q se les auia oluidado de dezir al Duq las joyas del Agnus, y la Cruz de diamates, q Cornelia les auia ofrecido, pues co

estas señas creeria, qCornelia auia estado en su poder, yq si faltaua, no auia estado en su mano. Saliero à dezirle es to, pero no le hallaro en casa d'Loreço, dode creyero, q estaria: à Loreço si, el qual les dixo, q sin detenerse vn pu to se auia buelto à Ferrara, dexadole orde de buscar à su hermana. Dixerole lo q yua à dezirle: peroLoreço les di xo,q el Duq yua muy satisfecho de su bue proceder, y q entrabos auja echado la falta d'Cornelia à su mucho mie do,y q Dios seria seruido de q pareciesse, pues no auia đ auer tragado la tierra al niño, y al ama, y à ella. Co esto se cosolaro todos, y no quisiero hazer la inquisicio de bus calla por vados publicos, sino por diligencias secretas, pues d'nadie, sino de su prima se sabia su falta: y entre los q no sabian la intenció del Duque, correria riesgo el cre dito de su hermana, si la pregonasse, y ser gra trabajo andar satisfaziedo à cada vno de las sospechas, ovna vehemete presupcio les infunde. Siguiò su viage el Duq, y la buena suerte q yua disponiedo su vetura, hizo que llegasse à la aldea dl Cura, dode ya estaua Cornelia, el niño, y su ama y la cosejera: y ellas le auia dado cueta de su vida, y pedidole cofejo de lo q haria. Era el Cura grade amigo del Dug, en cuya casa acomodada à lo de Clerigo rico, y curioso, solia el Duque venirse desde Ferrara muchas vezes, y desde alli sa ia à caza, porq gustaua mucho, assi de la curiosidad del Cura, como de su donayre, q le tenia en quato dezia, y hazia. No se alboroto, por ver al Duğ en su casa, porg como se ha dicho, no era la vez pri mera:pero descotetole verle venir triste:porq luego echò de ver, q co alguna passio traia ocupado el animo. Entreoyô Cornelia, que el Duque de Ferrara estaua alli, y turbose en estremo, por no saber co que intencion ve nia, torciase las manos, y andaua de vna parte à otra, como persona suera de sentido. Quisiera hablar Coruelia al Cura, pero estaua entreteniendo al Duque, y no

Ff s

tenia

Nouelas exemplares de tenia lugar de hablarle. El Duque le dixo: Yo vengo padre mio tristissimo, y no cuiero oy entrar en Ferrara. sino ser vuestro huesped, dezid à los que vienen conmigo, que passen à Ferrara, y que solo se quede Fabio. Hizolo assi el buen Cura, y luego sue à dar orden como re galar, y seruir al Duque, y con esta ocasion le pudo hablar Cornelia, la qual tomandole de las manos le dixo: Ay padre,y señor mio, y que es lo que quiere el Duque? Por amor de Dios, señor, que le dè algun toque en minegocio, y procure descubrir, y tomar algun indicio de su intencion, en eseto guielo como mejor le pareciere, y su mucha discrecion le aconseiare. A esto Te respondio el Cura: El Duque viene trifte, hasta agora no me ha dicho la causa. Lo que se ha de hazer es, que lucgo fe aderece esse niño muy bien, y ponedle señora las joyas todas que tuuieredes, principalmente las que os huuiere dado el Duque, y dexadme hazer, que yo espero en el cielo, que hemos de tener oy vn buen dia. Abraçole Cornelia, y besole la mano, y retirose à aderezar, y com poner el niño. El Cura saliò à entretener al Duque, en tanto que se hazia hora de comer, y en el discurso de su platica preguntò el Cura al Duque, si era possible saberfe la causa de su melancolia, porque sin duda de vna legua se echaua de ver, que estaua triste. Padre, respondio el Duque, claro està que las tristezas del coraçon salen al rostro: en los ojos se lee la relacion de lo que està en el alma, y lo que peor es, que por aora no puedo co-municar mi tristeza con nadie. Pues en verdad señor, respondio el Cura, que si estuniera des para ver cosas de gusto, que os enseñara yo vna, que tengo para mi, que os le causara, y grande. Simple seria, respondio el Duque, aquel que ofreciendole el aliuio de su mal, no quisiesse recebirle. Por vida mia padre, que me mostreys esso q dezis, que deue de ser alguna de vuestras curiosidades, q

para

Miguel de Ceruaniti.

paramison todas de grandissimo gusto. Leuantose el Cura, y fue donde estaua Cornelia, que ya tenia adornado à su hijo, y puestole las ricas joyas de la Cruz, y del Ag nus, con otras tres piezas preciosissimas, todas dadasdel Duque à Cornelia, y tomando al niño entre, sus braços, saliò adonde el Duque estaua, y diziendole, que se leuan tasse, y se llegasse à la claridad de vna ventana. Quitò al niño de sus braços, y le puso en los del Duque, el qual, quando mirò, y reconoció las joyas, y vio que eran las mismas que el auia dado âCornelia, quedò atonito y mi rando ahincadamente al niño, le pareciò, que miraua su mismo retrato: y lleno de admiración preguntò al Cura, cuya era aquella criatura, que en su adorno, y adereço parecia hijo de algun Principe? No sè, respondio el Cu ra, solo sè, que aurâ no sê quantas noches, que aqui me le truxo vn Cauallero de Bolonia, y me encargò mirasse por el, y le criasse, que era hijo de vn valeroso padre, y de vna principal, y hermosissima madre. Tambien vino con el Cauallero vna muger, para dar leche al niño, à quien he yo preguntado, si sabe algo de los padres desta criatura?y responde, que no sabe palabra:y en verdad que si la madre es tan hermosa como el ama, que deue de ser la mas hermosa muger de Italia. No la veriamos? preguntò el Duque. Si por cierto, respondiò el Cura, ve nios, señor, conmigo, que si os suspende el adorno, y la belleza dessa criatura, como creo que os ha suspendido, el mismo eseto entiendo que ha de hazer la vista de su ama. Quisole tomar la criatura el Cura al Duque, pero el no la quiso dexar, antes la apretò en sus braços, yle dio muchos besos. Adelantose el Cura vn poco, y dixo à Cornelia, que saliesse sin turbacion alguna à recebir al Duque. Hizolo assi Cornelia, y con el sobresalto le salieron tales colores al rostro, que sobre el modo mor tal la hermosearon. Pasmose el Duque, quando la vio.

y elia arrojandose a sus ples, se los quiso besar. El Duque; sin hablar palabra dio el nino al Cura, y boluiendo las espaldas se falio con gran priessa del aposento: lo qual visto por Cornelia, boluiendose al Cura, dixo: Ay senor mio, si se ha espantado el Duque de verme ? si me tiene aborrecida?si le he parecido fea?si se le han oluidado las obligaciones que me tiene? No me hablara si quieravna palabra? Tanto le cansaua ya su hijo, que assi le arrojô de sus braços? A todo lo qual no respondia pa abra el Cura, admirado de la huyda del Duque, q a si se parecio que fuesse huyda, antes que otra cosa, y no fue, sino que faliô à llamar a Fabio, y dezirle: Gorre Fabio amigo, y à toda diligencia buelue a Bolonia, y di, que al momento Lotenço Bentibolli, y los dos Caualleros Españoles, don Iuan de Gamboa, y don Antonio de Ysunça, sin po ner escusa alguna venga luego a esta aldea: mira amigo, que bueles, y no te vengas sin ellos, que me importa lavi da el verlos. No fue pereçofo Fabio, que luego pufo en efeto el mandamiento de su señor. El Duque bolujô luego adonde Cornelia estaua derramando hermosas la grimas. Cogiola el Duque en sus braços, y añadiendo lagrimas à lagrimas, mil vezes le beuio el aliento de la boca, teniendoles el contento atadas las lenguas. Y assi en silencio honesto, y amoroso se gozauan los dos felizes amantes, y esposos verdaderos. El ama del niño, y la Criuela por lo menos, como ella dezia, que por entre las puartas de otro aposento auian estado mirando lo que entre el Duque y Cornelia passaua, de gozo se daua de calabaçadas por las paredes, que no parecia, sino que auian perdido el juyzio. El Cura daua mil besos al niño que tenia en sus braços. y con la mano derecha, que desocupô, no se hartaua de echar bendiciones à los dos abraçados señores. El ama del Cura, que no se auja halla do presente al graue caso, por estar ocupada aderezan-

do la comida, quando la tuuo en su punto, entrô a llamarlos, que se sentassen à la mesa. Esto-apart ò los estrechos abraços, y el Duque desembaraçò al Cura del niño, y le tomò en sus braços, y en ellos le tuuo todo el tié po que durò la limpia, y bien sazonada mas que sumptuosa comida: y en tanto que comian dio cuenta Corne lia de todo lo que le auia sucedido, hasta venir à aquella casa, por consejo de la ama de los dos Caualleros Españoles, que la auian seruido, amparado, y guardado con el mas honesto, y pútual decoro que pudiera imaginarse. El Duque le contò assimismo à ella todo lo q por el auia passado, hasta aquel punto. Hallaronse presentes las dos amas, y hallaron en el Duque grandes ofrecimientos, y promessas. En todos se renouò el gusto con el felize sin del sucesso, y solo esperauan à colmarle, y à ponerle en el estado mejor que acertara à dessearse co la venida de Lorenço, de don Iuan, y don Antonio, los quales de alli à tres dias viniero defalados, y desseosos, por saber, si alguna nueua sabia el Duque de Cornelia, q Fabio que los fue à llamar no les pudo dezir ninguna co sa de su hallazgo, pues no la sabia. Saliolos à recebir el Duque vna sala antes de donde estaua Cornelia, y esto sin muestras de contento alguno, de que los recien venidos se entristecieron. Hizolos sentar el Duque, y'el fe sentò con ellos, y encaminando su platica à Lorenço, le dixo: Bien sabeys señor Lorenço Bentibolii, que yo jamas engañe à vuestra hermana, de lo que es buen testigo el cielo, y mi conciencia. Sabeys assimismo la dili gencia con que la he buscado, y el desseo que he tenido de hallarla, para casarme con ella, como se lo tengo pro metido. Ella no parece, y mi palabra no ha de ser eterna. Yo soy moço, y no tan experto en las cosas del mű do, que no me dexe lleuar de las que me ofrece el deleyteàcada paso. La misma aficion que me hizo prome-

ter ser esposo de Cornelia, me lleuò tambien a dar antes que à ella palabra de matrimonio à vna labradora desta aldea, à quien pensaua dexar burlada, por acudir al valor de Cornelia, aunque no acudiera a lo que la conciencia me pedia, que no fuera pequeña muestra de amor. Pero pues nadiese casa con muger que no parece, ni es cosa puesta en razon, que nadie busque la muger que le dexa, por no hallar la preda que le aborrece. Digo, que veays señorLorenço, que satisfacion puedo daros del agravio que no os hize, pues jamas tuue intencion de hazerosle, y luego quiero que me deys licencia para cumplir mi primera palabra, y desposarme con la labradora, que ya està dentro desta casa. En tanto que el Duque esto dezia, el rostro de Lorenço se yua mudando de mil colores, y no acertaua a estar sentado de vna manera en la silla,señales claras, que la colera le yua tomando possession de todos sus sentidos. Lo mismo passaua por don Iuan, y por don Antonio, que luego propusieron de no dexar salir al Duque con su intencion, aunque le quitassen la vida. Leyendo pues el Duque en sus rostros sus intenciones, dixo: Sossegaos señor Lorenço, que anres que me respondays palabra, quiero que la hermosura que vereys en la que quiero recebir por mi esposa,os obligue à darme la licencia que os pide: porque es tal, y tan estremada, que de mayores yerros serà disculpa. Esto dicho, se leuantò, y entrò donde Cornelia estaua riquissimamente adornada, con todas las joyas que el nino tenia, y muchas mas. Quando el Duque boluiò las espaldas, se leuanto do Iua, y puestas ambas manos e nlos dos braços de la silla donde estaua sentado Lorenço, al oydo le dixo: Por Santiago de Galizia, señor Lorenço, y por la Fè de Christiano, y de Cauallero que tengo, que assi dexe yo salir consuintencion al Duque, como boluerme Moro: aqui, aqui, y en mis manos ha de dexar la vida,

vida, ò ha de cumplir la palabra que à la señora Cornelia vuestra hermana tiene dada, ò alomenos nos ha de dar tiempo de buscarla, y hasta que de cierto se sepa que es muerta, el no ha de casarse. Yo estoy desse parecer mismo, respondio Lorenço. Pues del mismo estarà mi camarada don Antonio, replicò don Iuan. En esto entrò por la sala adelante Cornelia en medio del Cura, y del Duque, que la traîa de la mano, detras de los quales venian Sulpicia la donzella de Cornelia, que el Duque auia embiado por ella à Ferrara, y las dos amas del niño, y la de los Caualleros. Quando Lorenço vio a su hermana, y la acabò de rafigurar, y conocer, que al principio la impossibilidad, a su parecer, de tal sucesso no le dexaua enterar en la verdad, tropeçando en sus mismos pies, sue à arrojarse à los del Duque, que le leuantò, y le puso en los braços de su hermana, quiero dezir, que su hermana le abraçò con las muestras de alegria possibles. Don Iuau, y don Antonio dixeron al Duque, que auia sido la masdiscreta, y massabrosa burla del mundo. El Duque tomò al niño, que Sulpicia traìa, y dandosele à Lorenço le dixo: Recebid feñor hermano a vuestro sobrino, y mi hijo, y ved, si quereys darme licencia, que me case con esta labradora, que es la primera à quien he dado palabra de casamiento. Seria nunca acabar cotar lo que respondio Lorenço, lo que pregunto don Iua, lo que sintio den Antonio: el regozijo del Cura, la alegria de Sulpicia, el contento de la cosejera, el jubilo del ama, la admiracion de Fabio: y finalmente el general coteto de todos. Luego el Cura los desposo, siendo su padrino don Iuan de Gamboa: y entre todos se dio traza, q aquellos desposorios estuuiessen secretos, hasta ver en g para ua la enfermedad que tenia muy al cabo ala Duquessa su madre, y que en tanto la señora Cornelia se boluiesse à Bolonia con su hermano. Todo se hizo assi, la Duquessa muriò,

murio, Cornelia entrò en Ferrara alegrando al mundo con fu vista: los lutos se boluicro en galas: las amas quedaron ricas, Sulpicia por muger de Fabio, don Antonio, y don Iuan cotentissimos de auer seruido en algo al Du que, el qual les ofreciò dos primas suyas por mugeres, con riquissima dote. Ellos dixeron que los Caualleros de la nacion Vizcayna por la mayor parte se casauan en fu patria, y que no por menosprecio, pues no era possible, sino por cumplir su loable costumbre, y la volutad de sus padres, que ya los deuia de tener casados, no acep tauan tan illustre ofrecimiento. El Duque admitiò su dis culpa,y por modos honestos,y honrosos,y buscado oca siones licitas les embiò muchos presentes à Bolonia, y algunos tan ricos, y embiados à tan buena sazon, y coyū tura, que aunque pudieran no admitirse, por no parecer que recebian paga, el tiempo en que llegauan lo facilitaua todo: especialmete los que les embiò al tiempo de su partida para España, y los que les dio, quando sucron à Ferrara à despedirse del, ya hallaron à Cornelia con otras dos criaturas hembras, y al Duque mas enamorado que nunca. La Duquessa dio la Cruz de diamantes à don Iuan, y el Agnus a dó Antonio, que sin ser poderosos a hazer otra cosa las recibieron. Llegaron à España,y a su tierra, adonde se casaron con ricas, principales,

y hermosas mugeres, y siempre tuuieron correspondencia con el Duque, y la Duquessa, y con el senor Lorenço Bentibolli, con grandis-

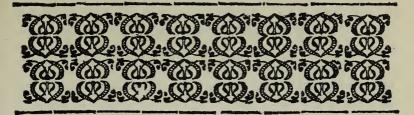
mo gusto de todos.

(.!.)

NO.







## NOVELA

## del casamiento engañoso.



ALIA Del Hospital de la Resurreccion que està en Valladolid, suera de la puerta del Campo, vn soldado, que por seruirle su espada de baculo, y por la flaqueza de sus piernas, y amarillez de su rostro, mostraua bien claro, que

aunque no era el tiempo muy caluroso, deuia de auer sudado en veynte dias todo el humor, que quizà grangeò en vna hora. Yua haziendo pinitos, y dando traspies, como conualeciente: y al entrar por la puerta de la ciudad, vio que hàzia el venia vn su amigo, à quien no auia visto en mas de seys meses, el qual santiguandose, como si viera alguna mala vision, llegandole à el le dixo: Que es esto seño señor Alferez Campuçano? es possible, que està vuessa merced en esta tierra? Como quien soy, que le hazia en Flandes, antes terciando allà la pica, que

Gg

arraf-

arrastrando aqui la espada? q color, que slaqueza es essa? A lo qual respodio Capuçano: A lo si estoy enesta tierra, ò no, señor Liceciado Peralta, el verme en ella, le respode:alas demas preguntas no tengo que dezir, sino q salgo de aquel hospital de sudar catorze cargas de bubas, que me echò acuestas vna muger, que escogi por mia, qué non deniera. Luego casose vuessa merced? replicò Peralta. Si señor, respondio Campuçano. Seria por amores, dixo Peralta, y tales casamientos traen consigo aparejada la execucion del arrepentimiento. No sabrè dezir, si fue por amores, respondio el Alserez, auf sabrè asirmar, q sue por dolores, pues de mi casamieto, ò casamieto saquè tatos en el cuerpo, y en el alma, que los del cuerpo para entretenerlos, me cuesta quareta sudores: y los del alma no hallo remedio para aliuiarlos si quiera. Pero porquo estoy para tener largas platicas en la calle. V.m.me perdone, q otro dia co mas comodidad le darè cueta de mis sucessos, q son los mas nueuos, y peregrinos q v.m. aurà oydo en todos los dias de su vida. No ha de ser assi, dixo el Liceciado, sino q quiero q vega comigo a mi posada, y alli haremos penitēcia jūtos, qla olla es muy de enfermo: y aŭq està tassada para dos, vn pas tel suplira co mi criado: y si la coualececia lo sufre, vnas lojas de jamo de Rute nos hara la salua, y sobre todo la buena volútad co qlo ofrezco, no folo esta vez, sino todas las qv.m.quisiere. Agradecioselo Capuçano, y acep tò el cobite, y los ofrecimietos. Fuero à S. Llorete, oyero Missa,lleuolePeralta a su casa,diole lo prometido,yosre ciosele d nucuo, y pidiole en acabado de comer le cotas se los sucessos, q tato le auia encarecido. No se hizo de rogar Capuçano, antes començò a dezir desta manera: Bie fe acordarà v.m.feñorLicec.Peralta,como yo hazia ē esta ciudad camarada co el CapitaPedro deHerrera (q aora està en Flades) Bie me acuerdo, respodio Peralta.

Pucs

Pues vn dia (prosiguiò Capuçano) q acabauamos de comer en aquella posada de la Solana, dode viuiamos, entraron dos mugeres de gentil parecer có dos criadas:la vna se puso à hablar con el Capitan en pie, arrimados a vna ventana: y la otra se sentò en vna silla junto a mi, derribado el manto hasta la barba, sin dexar ver el rostro mas de aquello que concedia la raridad del manto: y aŭ q le suplique, q por cortesia me hiziesse merced de descubrirse, no sue possible acabarlo co ella, cosa q me encendiò mas el desseo de verla. Y para acrecentarle mas, (ò ya fuesse de industria, à caso) sacò la señora vna muy blaca mano, co muy buenas fortijas. Estaua yo entoces bizarrissimo, co aqlla gra cadena, q v.m. deuio de conocerme, el sóbrero có plumas, y cintillo, el vestido de colores, a fuer de oldado, y tã gallardo a los ojos de mi locura, q me daua a enteder, q las podia matar en el ayre. Co todo esto le rogue, que se descubriesse: a lo que ella me respodio: No seays importuno, casa tego, hazed à vn page, q me siga, q aunq yo soy mas horada de lo q promete esta respuesta, toda via, à trueco de ver, si responde vuestra discrecion a vuestra gallardia, holgare de que me veays. Besele las manos, por la grande merced, q me hazia, en pago de la qual le prometi motes de oro. A cabò el Capitan su platica. Ellas se suero: signiolas vn criado mio. Dixome el Capita, que lo que la dama le queria era, q le lleuasse vnas cartas à Flades à otro Capita, q dezia ser su primo, aunq el sabia, que no era, sino su gala. Yo quedè abrasado co las manos de nieue que auia visto, y muerto por el rostro q desseava ver: y assi otro dia, guiadome mi criado, dioseme libre entrada, hallè vna casa muy bienadereçada, y vna muger de hasta treynta años, â quien conoci por las manos. No era hermosa en estremo: pero eralo desuerte, q podia enamorar comunicada, porquenia vn tono de habla tan suaue, qse en-

traua por los oydos en el alma. Paísè co ella luengos, y amorosos coloquios: blasonè, hendi, ragè, ofreci, prometi, y hize rodas las demostraciones, q me pareciò ser necessarias, para hazerme bie quisto co ella. Pero como ella estana hecha à oyr semejates ò mayores ofrecimien tos, y razones parecia, q les daua ateto oydo, antes q cre dito alguno. Finalmente nuestra platica se passò en flores quatro dias, que continuè en visitalla, sin que llegasse a coger el fruto que desseaua: en el tiempo que la visitè, siempre hallè la casa desembaraçada, sin q viesse visiones en ella de parietes fingidos, ni de amigos verda deros:seruiala vna moça mastaymada, q simple. Finalmete tratado mis amores como soldado, q está en vispe ra de mudar, apurè a mi señora doña Estefania de Cayzedo(q este es el nobre d la q assi me tiene) y respodiome: Señor Alferez Capuçano, simplicidad seria, si yo quisiesse venderme a v.m.por santa:pecadora he sido, y aŭ aora lo soy:pero no de manera, que los vezinos me murmuren, ni los apartados me note, ni de mis padres, ni de otro pariete heredè hazieda alguna: y con todo esto vale el menage de mi casa bien validos dos mil, y quinientos escudos: y estos en cosas, que puestas en almoneda, lo que se tardare en ponellas, se tardara en conuertirse en dineros. Con esta hazienda buseo marido a quie entregarme, y a quien tener obediccia: a quien juntamé te co la enmienda de mi vida, le entregarè vna increyble solicitud de regalarle, y seruirle: porq no tiene Principe cozinero mas goloso, ni q mejor sepa dar el puto à los guisados, q le sè dar yo, quado mostrando ser casera, me quiero poner à ello. Sè ser mayordomo en casa, mo ça en la cozina, y señora en la sala: en eseto sè mandar, y sè hazer que me obedezcan. No desperdicio nada, y allego mucho: mi real no vale menos, sino mucho mas, quando se gasta por mi orden. La ropa blanca,

que

que tengo, que es mucha, y muy buena, no se sacò de tiendas, ni lenceros, estos pulgares, y ios de mis criadas la hilaron: y si pudiera texerse en casa se texicra. Digo estas alabanças mias, porque no acarrean vituperio, quã do es forçosa la necessidad de dezirlas. Finalmête quiero dezir, que yo busco marido que me ampare, me man de,y me honre,y no galan que me sirua, y me vitupere. Si vuessa merced gustare de aceptar la prenda que se le ofrece, aqui estoy mo iente, y corriente, sujeta a todo aquello que vuessa merced ordenare, sin andar en veta, que es lo mismo andar en lenguas de casamenteros, y no ay ninguno tan bueno para concertar el todo, como las mismas partes. Yo que tenia entonces el juyzio, no en la cabeça, sino en los carcañares, haziendoseme el deleyte en aquel punto mayor de lo que en la imaginacion le pintaua, y ofreciendoseme tan à la vista la cantidad de hazienda, que ya la contemplaua en dineros couertida, sin hazer otros discursos de aquellos à que daua lugar el gusto, que me tenia echados grillos al entendimiento, le dixe, que yo era el venturoso, y bien afortuna do, en auerme dado el cielo, casi por milagro, tal companera para hazerla señora de mi voluntad, y de mi hazienda, que no era tan poca, que no valiesse, con aquella cadena que traia al cuello y con otras joyuelas que tenia en casa, y con deshazerme de algunas galas de sol dado mas de dos mil ducados, que juntos con los dos mil y quinientos suyos, era suficiente cantidad, para retirarnos à viuir à vna aldea, de donde yo era natural, y à donde tenia algunas rayzes, hazienda tal, que sobrelleuada con el dinero, vend endo los frutos a su tiempo, nos podia dar vna vida alegre, y descansada. En resolucion aquella vez se concertò nuestro desposorio, y se dio traza como los dos hiziessemos informacion de sol teros:y en los tres dias de fiesta, que vinieron luego jun-

tos en vna Pasqua, se hizieron las amonestaciones, y al quarto dia nos desposamos, hallandose presentes al des posorio dos amigos mios, y vn mancebo, que ella dixo ser primo suyo, a quien yo me ofreci por pariente con palabras de mucho comedimiento, como lo auian sido todas las que hasta entonces à mi nueua esposa auia dado, con intencion tan torzida, y traydora, que la quiero callar: porque aunque estoy diziendo verdades, no son verdades de confession, que no pueden dexar de dezirse. Mudò mi criado el baul de la posada à casa de mi mu ger:encerrèen el, delante della, mi magnifica cadena: mostrele orras tres, ò quatro, si no tan grandes, de mejor hechura, con otros tres, o quatro cintillos de diuersas fuertes: hizele patentes mis galas, y mis plumas, y entreguele para el gasto de casa hasta quatrocientos reales, q tenia. Seys dias gozè del pan de la boda, espaciandome en casa, como el yerno ruyn en la del suegro rico. Pisèricas alhombras, ahage sabanas de olanda, alumbrame con candeleros de plata: almorçaua en la cama, leuantauame à las onze, comia à las doze, y à las dos sesteaua en el estrado: baylauanme doña Estefania, y la mo ça el agua delante. Mi moço, que hasta alli le auia conocido pereçolo, y lerdo, se auia buelto vn corço. El rato que doña Estefania faltaua de mi lado, la auian de hallar en la cocina toda solicita en ordenar guisados, que me despertassen el gusto, y me auiuassen el apetito Mis ca misas, cuellos, y panuelos eran vn nueuo Aranjuez de flores, segun olian, bañados en la agua de Angeles, y de azahar, que sobre ellos se derramaua. Passaronse estos dias bolando, como se passan los años, que estan debaxo de la jurisdicion del tiempo: en lós quales dias, por verme tan regalado, y tan bien seruido, yua mudando en buena la mala intencion, con que aquel negocio auia començado. Al cabo de los quales, vna mañana (que au

estaua con doña Estefania en la cama)llamaro con grãdes golpes à la puerta de la calle. Assomose la moça à la ventana, y quitandose al momento, dixo: O que sea ella la bien venida: hã visto, y como ha venido mas presto de lo que escriuiò el otro dia. Quien es la que ha venido moça?le pregutè. Quie?respodio ella, es mi señora doña Clementa Buefo, y viene con ella el señor don Lo pe Melendez de Almendarez, con otros dos criados, y Horrigosa la dueña que lleuò consigo. Corre moça, bie aya yo,y abrelos,dixo a este punto doña Estefania:y vos señor, por mi amor, que no os alboroteys, ni respondays por mi â ninguna cosa, que contra mi oyeredes. Pues quien ha de deziros cosa, que os ofenda, y mas estando yo delante: dezidme, que gente es esta, que me parece q os ha alborotado su venida? No tengo lugar de responderos, dixo doña Estefania, solo sabed, que todo lo que aqui passare es singido, y que tira à cierto designio, y ese to, que despues sabreys. Y aunque quisiera replicarle à esto, no me dio lugar la señora D. Clementa Bueso, q se entrò en la sala vestida de raso verde prensado, con muchos passamanos de oro, capotillo de lo misnio, y con la misma guarnicion: sombrero con plumas verdes, blancas, y encarnadas, y con rico cintillo de oro, y con vn delgado velo cubierta la mitad del rostro. Entrò con ella el señor don Lope Melendez de Almendarez, no menosbizarro, que ricamente vestido de camino. La dueña Hortigosa sue la primera que hablò, diziendo: Le sus, que es esto? ocupado el lecho de miseñora doña Cle menta, y mas con ocupacion de hombre? Milagros veo oy en esta casa: à fè que se ha ydo bien del pie à la mano la señora doña Estefania fiada en la amistad de miseñora. Yo te lo prometo Hortigosa, replicô doña Clemen ta: pero yo me tengo la culpa, que jamas escarmiete yo en tomar amigas, que no lo saben ser, si no es quado les

Gg 4 viene

viene a cuento. A todo lo qual respondio doña Estefa: nia: No reciba vuessa merced pesadumbre mi señora doña Clementa Bueso, y entienda, que no sin misterio vee lo que vee en esta su casa, que quando lo sepa, yosè que quedarê desculpada, y vuessa merced sin ninguna quexa. En esto ya me auia puesto yo en calças, y en jubon:y tomandome doña Estefania por la mano me lleuò à otro aposento, y alli me dixo, que aquella su amiga queria hazer vna burla à aquel don Lope, que venia co ella, con quien pretendia casarse: y que la burla era, darle a entender, que aquella casa, y quanto estaua en ella era todo suyo, de lo qual pensaua hazerle carta de dote, y que hecho el casamiento, se le daua poco, que se descu briesse el engaño, siada en el grande amor que el don Lo pe la tenia, y luego se me boluerà lo que es mio: y no se le tendrà à mal à ella, ni a otra muger alguna, de que pro cure buscar marido honrado, aunque sea por medio de qualquier embuste. Yole respondi, que cra grande estremo de amistad el que queria hazer, y que primero se mirasse bien en ello: porque despues podria sertener necessidad de valerse de la justicia, para cobrar su hazieda. Pero ella me respondio con tantas razones, representando tantas obligaciones, que la obligauan à seruir à doña Clementa, aun en cosas de mas importancia, que mal de mi grado, y con remordimiento de mi juyzio hu ue de condecender con el gusto de doña Estefania. assegurandome ella, que solos ocho dias podia durar el embuste, los quales estariamos en casa de otra amiga suya. Acabamonos de vestir ella, y yo, y luego entrandose à despedir de la señora doña Clementa Bueso, y del señor. don Lope Melendez de Almendarez, hizo a mi criado, que se cargasse el baul, y que la siguiesse, à quien yo tambien segui, sin despedirme de nadie. Parò doña Estefania en casa de vna amiga suya, y antes que entrassemos den.

dentro, estuno vn buen espacio hablando con ella, al cabo del qual salio vna moça, y dixo, que entrassemos yo, y mi criado. Lleuonos a vn aposento estrecho, en el qual auia dos camas tan juntas, que parecian vna, à cau sa que no auia espacio que las diuidiesse, y las sabanas de entrambas se besauan. En eseto alli estuuimos seys dias, y en todos ellos no se passò hora, que no tuuiessemos pendencia diziendole la necedad que auia hecho en auer dexado su casa,y su hazienda, aunq fuera à su misma madre. En esto yua yo, y venia por momentos, tanto, que la huespeda de casa vn dia, que doña Estefania dixo, que yua à ver en que termino estaua su negocio, quiso saber de mi, que era la causa que me mouia à renir tanto con ella?y que cosa auia hecho, que tanto se la aseaua, diziendole, que ausa sido necedad notoria mas que amistad perfeta? Contele todo el cuento, y quando lle guè à dezir, que me auia casado con doña Estesania, y la dote que truxo, y la simplicidad que auia hecho en dexar su casa y hazienda à doña Clementa, aunque suesse con tan sana intencion, como era alcançar tan principal marido como don Lope, se començo à santiguar, y à hazerse Cruzes con tanta priessa,y con tanto Iesus, Ie sus, de la mala hembra, que me puso en gran turbacion, y al fin me dixo: Señor Alferez, no sè si voy contra mi conciencia en descubriros lo que me parece, que tambien la cargaria, si lo callasse: pero à Dios y auentura, sea lo que suere, viua la verdad, y muera la mentira. La verdad es, quona Clementa Bueso es la verdadera senora de la casa, y de la hazienda de que os hizieron la dote: la mentira es todo quanto os ha dicho doña Estefania, que ni ella tiene casa, ni hazieda, ni otro vestido del que trae puesto. Y el auer tenido lugar, y espacio, para hazer este embuste, sue, que dona Clementa sue à visitar vnos pa rientes suyos à la ciudad de Plasencia, y de alli sue à te-

ner nouenas en nuestra Señora de Guadalupe: y en este entretanto dexò en su casa a doña Estesania, que mirasse por ella:porq en eseto son grades amigas: auq bie mi rado, no ay q culpar à la pobre señora, pues ha sabido gragear àvna tal persona como la del señor Alserez por marido. Aqui dio fin a su platica, y yo di principio à desesperarme, y sin duda lo hiziera, si tantico se descuy. dara el Angel de mi guarda en socorrerme, acudiendo à dezirme en el coraçon, que mirasse que era Christiano, y que el mayor pecado de los hombres era el de la desesperacion, por ser pecado de demonios. Esta consideracion, ò buena inspiracion me conortò algo: pero no tanto, que dexasse de tomar mi capa, y espada, y salir à buscar a doña Estefania, con prosupuesto de hazer en ella vn exemplar castigo. Pero la suerte, que no sabrè dezir, si mis cosas empeoraua, ò mejoraua, ordenò, que en ninguna parte donde pensè hallar à dona Estefania, la hallasse. Fuyme a san Llorente, encomendeme a nues tra Señora, senteme sobre vn escaño, y con la pesadumbre me tomò vn sueño tan pesado, que no despertara tã presto,sino me despertaran. Fuy lleno de pensamientos,y congoxas a casa de doña Clementa, y hallela con tanto reposo como señora de su casa, no le ossè dezir na da, porque estaua el señor don Lope delante : bolui en casa de mi huespeda, que me dixo auer contado a doña Estefania, como yo sabia toda su maraña, y embuste: y q ella le preguntò, que semblante auia yo mostrado co tal nueua, y que le auia respondido, que muy malo, y que à su parecer auia salido yo con mala intenció, y con peor determinacion a buscarla. Dixome finalmente, que doña Estefania se auia lleuado quanto en el baul tenia, sin dexarme en el sino vn solo vestido de camino. Aqui fue ello, aqui me tuuo de nueuo Dios de su mano: suy a ver mi baul, y hallele abierto, y como sepultura, que espera-

ua cuerpo difunto, y à buena razon auia de ser el mio, si yo tuuiera entendimiento, para saber sentir, y ponderar tamaña desgracia. Bien grande sue, dixo a esta sazon el Licenciado Peralta, auerse lleuado doña Estefania tanta cadena, y tanto cintillo, que como suele dezirse, todos los duelos,&c. Ninguna pena me dio essa falta, res pondio el Alferez, pues tambien podrê dezir: Pensose don Simueque, que me engañaua con su hija la tuerta,y por el Dio contrecho soy de vn lado. No sè a que proposito puede vuessa merced dezir esso, respondio Peralta? El proposito es, respondio el Alserez, de que toda aquella balumba, y aparato de cadenas, cintillos, y brincos podia valer hasta diez, ò doze escudos. Esso no es possible, replicò el Licenciado, porque la que el señor Alferez traia al cuello, mostraua pesar mas de dozientos ducados. Assi fuera, respondio el Alferez, si la verdad respondiera al parecer: pero como no es todo oro lo que reluze: las cadenas, cintillos, joyas, y brincos con foloser de alquimia se contentaron: pero estauan tan bien hechas, que solo el toque, ò el suego podia descubrir su malicia. Dessa manera, dixo el Licenciado, entre vuessa merced, y la señora doña Estefania pata es la trauiessa. Y tan pata, respondio el Alferez, que podemos boluer a barajar: pero el daño està, señor Licenciado, en que ella se podrà deshazer de mis cadenas, y yo no de la falsia de su termino: y en eseto, mal que me pese es prenda mia. Dad gracias a Dios señor Campuçano, dixo Peralta, que fue preda con pies, y que se os ha ydo, y que no estays obligado à buscarla. Assi es, respondio el Alferez: pero con todo esso, sin que la busque, la hallo siempre en la imaginacion, y adonde quiera que estoy tengo mi afrenta presente. No sè que responderos, dixo Peralta, sino es traeros a la memoria dos versos de Petrarcha, que dizen:

CHe qui prende dicleto di far fiode, Non si de lamentar si altri l'ingana.

Que responden en nuestro Castellano: Que el que tiene costumbre, y gusto de enganar a otro, no se deue quexar, quando es engañado. Yo no me quexo, respon dio el Alferez, sino lastimome: que el culpado no por co nocer su culpa dexa desentir la pena del castigo. Bien veo, que quise engañar, y fuy engañado, porque me hirieron por mis propios filos: pero no puedo tener tan à raya el sentimiento, que no me quexe de mi mismo. Fi nalmente por venira lo que haze mas al caso a mi historia(que este nombre se le puede dar al cuento de mis sucessos)digo, que supe, que se auia lleuado a dona Estefania el primo que dixe, que se hallò a nuestros desposo rios, el qual de luengos tiempos atras era su amigo a todoruedo. No quise buscarla por no hallar el mal que me faltaua. Mudè posada, y mudè el pelo dentro de po cos dias: porque començaró a pelarfeme las cejas, y las pestañas, y poco a poco me dexaron los cabel os, y antes de edad me hize caluo, dandome vna enfermedad, q Ilaman Lupicia, y por otro nombre mas claro, la pelarela. Halleme verdaderamente hecho pelon, porque ni tenia barbas que peynar, ni dineros que gastar. Fue la enfermedad caminando al paso de mi necessidad, y co mo la pobreza atropella a la honra, y a vnos lleua a la horca, y a otros al hospital, y a otros les haze entrar por las puertas de sus enemigos, con ruegos, y sumissiones, que es vna de las mayores miserias que puede suceder a vn desdichado. Por no gastar en curarme los vestidos, que me auian de cubrir, y honrar en salud, llegado el tié po en que se dan los sudores en el hospital de la Resurreccion, me entrè en el, donde he tomado quarenta su

dores.

dores. Dizen, que quedare sano, si me guardo: espada tego, lo demas Dios lo remedie. Ofreciosele de nueuo el Licenciado, admirandose de las cosas que le auia conta do. Pues de poco se marauilla vuessa merced señor Pe ralta, dixo el Alferez, que otros sucessos me quedan por dezir, que exceden a toda imaginación, pues van fuera de todos los terminos de naturaleza: no quiera vuessa merced saber mas, sino que son de suerte, que doy por bien empleadas todas mis desgracias, por auer sido parte de auerme puesto en el hospital, donde vi lo que aora dirè, que es lo que aora, ni nunca vuessa merced podrà creer, ni aurà persona en el mundo persona que lo crea. Todos estos preambulos, y encarecimientos, que el Alferez hazia, antes de contar lo que auia visto, encendian el desseo de Peralta, de manera, que co no menores encarecimietos le pidio, que luego luego le dixesse las marauillas que le quedauan por dezir. Ya vuessa merced aurâ visto, dixo el Alferez, dos perros, que con dos lanternas andan denoche con los hermanos de la Capacha, alumbrandoles quando piden limosna? Si he visto, respondio Peralta. Tambien aurà visto, ò oydo vues sa merced, dixo el Alferez, lo que dellos se cuenta, que si a caso echan limosna de lasventanas, y se cae en el suc lo, ellos acnden luego, à alumbrar, y a buscar lo que se cac, y se paran delante de las ventanas, donde saben que tienen costumbre de darles limosna: y con yr alli co tan ta mansedumbre, que mas parece corderos, que perros, en el hospital son vnos Leones, guardando la casa con grande cuydado, y vigilancia? Yo he oydo dezir, dixo Peralta, que todo es assi, pero esso no me puede, ni deue causar marauilla Pues lo que aora dirè dellos, es razon que la cause, y que sin hazerse Cruzes, ni alegar impossibles, ni dificultades, vuessa merced se acomode a creerlo. Y es, que yo ohi, y, casi yi con mis ojos a estos dos pe-

rros, que el vno se llama Cipion, y el otro Bergança, estar vna noche, que sue la penultima que acabe de sudar, echados detras de mi cama, en vnas esteras viejas, y a la mitad de aqllanoche, estado a escuras, y desuelado, pesan do en mis passados sucessos, y presentes desgracias, ohi hablar alli junto, y estuue con atento oydo escuchado, por ver, si podia venir en conocimiento de los que hablauan, y de lo que hablauan: y â poco rato vine a cono cer, por lo que hablauan los que hablauan, y cran los dos perros, Cipion, y Bergança. Apenas acabò de dezir esto Campuçano, quando leuantandose el Licencia do dixo: Vuessa merced quede mucho en buenora senor Campuçano, que hasta aqui estaua en duda, si creeria, ò no lo que de su casamiento me auia contado: y esto que aora me cuenta, de que oyò hablar los perros, me ha hecho declarar por la parte de no creelle ningu na cosa. Por amor de Dios, señor Alferez, que no cuete estos disparates à persona alguna, si ya no suere à quie sea tan su amigo como yo. No me tenga vuessa merced por tan ignorante, replicò Campuçano, que no entienda, que si no es por milagro no pueden hablar los animales: que biense, que si los tordos, picazas, y papagayos hablan, no son sino las palabras q aprenden, y toman de memoria, y por tener la lengua estos animales comoda para poder pronunciarlas: mas no por esto pue den hablar, yresponder con discurso concertado, como estos perros hablaron, y assi muchas vezes, despues que losohi, yo mismo no he querido dar credito a mi mismo, y he querido tener por cosa sonada lo que realmen te estando despierto con todos mis cinco sentidos, tales quales nuestro Señor sue servido darmelos, ohi, escuchè, notè, y finalmente escriui, sin faltar palabra por su concierto: de donde se puede tomar indicio bastante, q mueua, y persuada à creer esta verdad, que digo. Las co

sas de que trataron sueron grandes, y diserentes, y mas para ser tratadas por varones sabios, que para ser dichas por bocas de perros. Assi, que pues yo no las pude inuentar de mio,a mi pesar,y contra mi opinion, vengo à creer, que no sonaua, y que los perros hablauan. Cuerpo de mi, replicò el Licenciado, si se nos ha buelto el tie po de Maricastaña, quando hablauan las calabaças: ò el de Ysopo, quando departia el gallo con la zorra, y vnos animales co otros. Vno dellos seria yo, y el mayor, repli cò el Alferez, si creyesse que esse tiempo ha buelto. Y aun tambien lo seria, si dexasse de creer lo que ohi, y lo q vi,y lo que me atreuerè a jurar con juramento, que obligue, y aun fuerce, a que lo crea la misma incredulidad. Pero puesto caso, que me aya engañado, y que mi verdad sea sueño, yel porfiarla disparate, no se holgara vues sa merced, señor Peralta, de ver escritas en vn coloquio las cosas que estos perros, ò sean quien fucren, hablaro? Como vuessa merced, replicò el Licenciado, no se canse mas en persuadirme, que oyò hablar a los perros, de muy buena gana oyrè esse coloquio, que por ser escrito. y notado del buen ingenio del señor Alterez, ya le juzgo por bueno. Pues ay en esto otra cosa, dixo el Alferez, que como yo estaua tan atento, y tenia delicado el juyzio, delicada, sotil, y desocupada la memoria (merced a las muchas passas, y almendras que auia comido) todo lo tomè de coro, y casi per las mismas palabras que auja oydo, lo escriui otro dia, sin buscar colores retoricas paraadornarlo, ni que anadir, ni quitar, para hazerle gustoso. No fue vna noche sola la platica, que fueron dos consecutiuamente, aunque yo no tengo escrita mas de vna, que es la vida de Bergança, y la del compañero Cipion pienso escriuir ( que sue la que se contô la noche segunda) quando viere, ò que esta se crea, ò alomenos no se desprecie. El coloquio traygo en el seno: puselo

en forma de coloquio, por ahorrar, de dixo Cipion, respondio Bergança, que suele alargar la escritura. Y en di ziendo esto, sacò del pecho vn carrapacio, y le puso en las manos del Licenciado, el qual le tomò riyendose, y como haziendo burla de todo lo que auia oydo, y de lo que pensaua leer. Yo me recuesto, dixo el Alserez, en esta silla, en tanto que vuessa merced lee, si quiere, essò sueños, ò disparates, que no tienen otra cosa de bueno, sino es el poderlos dexar, quando ensaden. Haga vuessa merced su gusto, dixo Peralta, que yo có breuedad me despedire desta letura. Recostose el Alserez, abriò el Licenciado el cartapacio, y en el principio vio que estaua puesto este titulo:

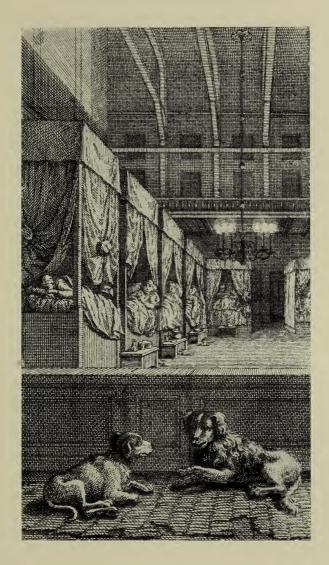
## NOVELA, Y COLO.

quio, que passò entre Cipion, y Bergança, perros del Hospital de la Resureccion, que està en la ciudad de Valladolida fuera de la puerta del Campo, a quien comunmente llaman los perros de Mahudes.

Cip. Ergança amigo, dexemos esta noche el hospital en guarda de la consiança, y retiremonos a esta soledad, y entre estas esteras, donde podremos gozar, sin ser sentidos, desta no vista

merced, que el cielo en vn mismo punto a los dos nos ha hecho. Berg. .Cipion hermano, oyote hablar, y sè q te hablo, y no puedo creerlo, por parecerme que el ha-

blar





Miguel de Ceruantes.

24 I

blar nosotros, passa de los terminos de naturaleza. Cip. Assi es la verdad Bergança, y viene aser mayor este milagro, en que no solamente hablamos, sino en que hablamos con discurso, como si meramos capazes de razon, estando tan sin ella, que la diferencia que ay del animal bruto al hombre, es ser el hombre animal racio. nal, y el bruto irracional. Bergança. Todo lo que dizes, Cipion, entiedo, y el dezirlo tu, y entenderlo yo, me cau sa nucua admiracion, y nucua marauilla. Bien es verdad, que en el discurso de mi vida, diuersas, y muchas vezes he oydo dezir grandes prerrogatiuas nuestras, tato que parece que algunos han querido sentir, que tenemos vn natural distinto, tan vivo, y tan agudo en muchas cosas, que da indicios, y señales de faltar poco para mostrar que tenemos vn no se que de entendimiento, capazde discurso. Cip. Lo que yo he oydo alabar, y encarecer, es nuestra mucha memoria, el agradecimiento, y gran fidelidad nuestra, tanto, que nos suelen pintar porsymbolo de la amistad: y assi auras visto (si has mirado en ello) que en las sepulturas de alabastro, donde suelen estar las siguras de los que alli estan enterrados (quando fon marido, y muger) ponen entre los dos a lospies vna figura de perro, en señal que se guardaron en la vida amistad, y sidelidad inuiolable. Bergança. Bien sè, que ha auido perros tan agradecidos, que se han arrojado con los cuerpos difuntos de sus amos, en la misma sepultura. Otros han estado sobre las sepulturas donde estauan enterrados sus señores, sin apartarse dellas, sin comer, hasta q se les acabava la vida. Sètambien, que despues del Elefante, el perro tiene el primer lugar, de parecer que tiene entendimiento: luego el cauallo, y el vltimo la Ximia. Cipion. Ansi es, pero bien confessaràs, que ni has visto, ni oydo dezir jamas, q aya hablado ningu Elefante, perro, caua-

Hh

llo,

llo, ò mona. Por dode me doy a entender, que este nro hablartan de inprouiso, cae debaxo del numero de aqllas cosas, q llaman portentos, las quales, quado se mues tran, y parece, tiene aueriguado la experiecia, que alguna calamidad grande amenaza à las gentes. Berg. Dessa manera no harè yo mucho en tener por señal portetosa lo q ohi dezir los diaspassados à vn estudiate, passado po Alcala de Henarcs. Cip. Que le oyste dezir? B. Que d'cin co mil estudiates, q cursaua aqlano en la Vniuersidad, los dos mil ola medicina. Cip Pues quienes a inferir desso.B. Infiero, ò q estos dos mil medicos ha de tener enfer mos q curar (q feria harta plaga, y mala vētura) ò cllosse hã de morir de habre. Pero sea lo q fuere, nosotroshabla mos, sea porteto, ò no, q lo q el cielo tiene ordenado q fuceda, no ay diligēcia, ni sabidnria humana, q lo pueda preuenir: y assi no ay para q ponernos a disputar nosotros, como, ò porq hablamos: mejor serà, q este bue dia, ò buena noche la metamos en nfa casa: y pues la tenemos ra buena en estas esteras, y no sabemos quato durarâ esta nfa vētura, sepamos aprouecharnos della, y ha blemos toda esta noche, sin dar lugar al sueño, q nos impida este gusto, de mi por largos tiepos desseado. B. Y au de mi,q desde que tuue suerças para roer vn hueso, tuue desseo de hablar, para dezir cosas, q depositaua en la me moria, y alli de antiguas. y muchas, ò se enmohezia, ò se me oluidauan. Empero aora, que tan sin pensarlo me veo enriquezido deste diuino don de la habla, pieso gozarle, y aprouecharme del lo mas que pudiere, dadome priessa a dezir todo aquello que se me acordare, aunque sea atropellada, y cosusamete, porq no se, quado me bol uerã a pedir este bie, q por prestado tego. Cip. Sea esta la manera Bergança amigo, q esta noche me cuentes tu vi da, y los trazes por donde has venido al punto en q aora re hallas: ysi mañana enla noche estuuieremos co habla

yo te

yo te cotare la mia, porq mejor serà gastar el tiempo en contar las propias, que en procurar saber las agenas vidas. Bergança. Siempre, Cipion, te he tenido por discre to,y por amigo, y aora mas q nunca, pues como amigo quieres dezirme tus sucessos, ysaber los mios, ycomo dis creto has repartido el tiepo, dode podamos manifestallos. Pero aduierte primero, si nos oye alguno. Cip. Ninguno,a lo q creo, puesto q aqui cerca està vn soldado, to mado sudores: pero en esta sazó mas estarà para dormir, q para ponerse à escuchar a nadie. Ber. Pues si puedo ha blar co esse seguro, escucha, y si te casare lo q te suere diziēdo,ò me reprehēde,ò māda q calle. Cip. Habla hasta q amanezca, ò hasta q seamos sentidos, qyo te escuchare de muy buena gana, sin impedirte, sino quado viere ser necessario. Berg. Pareceme, q la primera vez qvi el Sol, fue en Seuilla, y en su matadero, q està fuera de la puerta de la carne:por donde imaginara (sino suera por lo que despues te dirè) que mis padres denieron de ser alanos de aquellos q crian los ministros de aquella cofussion, a quie llama giferos. El primero que conoci por amo fue vno llamado Nicolas el romo, moço robusto, doblado, y colerico, como lo son todos aque o exercita la giferia. Este tal Nicolas me enseñana a mi, y a otros cachorros,a q en copania de alanos vicjos arremetics emos a los toros, y les hiziessemos pressa de las orejas. Co mucha facilidad sali vn aguila en esto. C. No me maravillo, Bergaça, q como el hazer mal viene de natural cosecha, facilmete se aprede el hazerle. B. Que se diria, Cipio her mano, de lo que vien aquel matadero? y de las cosas exorbitantes que en el passan? Primero has de presuponer, q todos quatos en el trabaja, desde el menor, hasta el mayor es gête ancha d'cociecia, desalmada, sin temer al Rey, ni a su justicia: los mas amacebados: son aues de rapiña carniceras. Mātienēse ellos, y sus amigas d lo q hur

Hh 2

tã. Todas las mañanas, q son dias de carne, antes q amanezca, está en el matadero gran caridad de mugerzillas, y muchachos, todos co talegas, q viniedo vazias buelue llenas de pedaços de carne, y las criadas con criadillas, y lomos medio enteros. No ay res alguna que se mate, de quie no lleue esta gete diezmos, y primicias, d lo mas fabroso, y bien parado. Y como en Seuilla no ay obligado de la carne, cada vno puede traer la que quisiere, y la q primero se mata, o es la mejor, o la de mas baxa postu ra:y con este cocierto ay siepre mucha abudancia. Los dueños se encomiedan a esta buena gete, q he dicho, no para q no les hurte (q esto es impossible) sino para que se moderen en las tajadas, y socaliñas, que hazen en las reses muertas, q las escamondan, y podan, como si fuelsen sauzes, o parras. Pero ninguna cosa me admiraua mas, ni me parecia peor, que el ver, que estos giferos co la misma facilidad maran a vn hombre, que a vna vaca: por quitame allà essa paja, a dos por tres mere vn cuchi-. llo de cachas amarillas por la barriga de vna persona, co mosi acocotasse vn toto. Por marauilla se passa dià sin pēdēcias, y sin heridas, y a vezes sin muertes: todos se pică de valietes, y aŭ tiene sus putas de rusianes: no ay nin guno que no tenga su Angel de guarda en la plaça de S. Francisco, grangeado con lomos, y lenguas de vaca. Finalmete ohi dezir à vn hombre disereto, que tres cosas tenia el Rey por ganar en Seuilla: la calle de la caça, la Costanilla, y el matadero. Cip. Si en contar las condiciones de los amos que has tenido, y las faltas de sus ofioios te has de estar amigo Bergança tanto como esta vez, me nester serà pedir al cielo nos conceda la habla, si quiera por vn año, y aun temo que al paso que lleuas, no llegaràs a la mitad de tu historia. Y quierote aduertir de vna cosa, de la qual veràs la experiencia, quando te cuente los sucessos de mivida, y es, que los cuetos vnos encierran, y tienen la gracia en ellos mismos, otros en el modo de contarlos: quiero dezir, que algunos ay que aunque se cuenten sin preambulos, y ornamentos de pa labras, dan contento: otros ay, que es menester vestirlos de palabras, y con demostraciones del rostro, y de las manos, y con mudar la voz se hazen algo de nodada, y de floxos, y desmayados, se bueluen agudos, y gustosos, y no se te oluide este aduertimieto, para aprouecharte del en lo que te queda por dezir. Bergança. Yo lo harè assi, si pudiere, y si me da lugar la grande tentacion que tengo de hablar, aunque me parece, que co grandissima dificultad me podrè yr a la mano. Cip. Vete a la lengua, que en ella consisten los mayores daños de la humana vida. Bergança. Digo pues, que mi amo me enseño a lleuar vna espuerta en la boca, y a desenderla de quien quitarmela quisiesse. Enseñome tambien la casa de su amiga, y con esto se escusò la venida de su criada al matadero, porque yo le lleuaua las madrugadas, lo que el auia hurtado las noches. Y vn dia, que entre dos luzes yua yo diligente a lleuarle la porcion, ohi, que me llamaua por mi nombre desde vna ventana: alcè los ojos, y vi vna moça hermosa en estremo: detuueme vn poco, y ella baxò a la puerta de la calle, y me tornò a llamar. Llegueme a ella, como si fuera a ver lo q me queria, que no fue otra cosa, que quitarme lo que lle uaua en la cesta y ponerme en su lugar vn chapin viejo. Entonces dixe entre mi: La catne se ha ydo a la carne. Dixome la moça, en auiendome quitado la carne: Andad gauilan, ò como os llamays, y dezid a Nicolas el romo vuestro amo, que no se fie de animales, y que del lo bo vn pelo, y esse de la espuerta. Bien pudiera yo boluer a quitar lo que me quitò, pero no quise, por no poner mi boca xifera, y suzia en aquellas manos limpias, y blancas. Crp. Hiziste muy bien, por ser prerrogatiua de

la hermosura, que siempre se le tenga respecto. Bergan ça. Assilo hize yo, y assi me bolui à mi amo sin la porció, y con el chapin. Pareciole que bolui presto: vio el cha pin,imaginò la burla: sacò vno de cachas, y tirome vna puñalada, que a no desuiarme, nunca tu oyeras aora este cuento, ni aun otros muchos, que pienso contarte. Puse pies en poluorosa, y tomando el camino en las manos, y en los pies por detras de san Bernardo, me fuy por aquellos campos de Dios, adonde la fortuna quisiesse lleuarme. Aquella noche dormi al cielo abierto, y otro dia me deparô la suerte vn hato, ò rebaño de ouejas, y carneros. Assi como le vi, crei, que auia hallado en el el centro de mi reposo, pareciendome ser propio, y natural oficio de los perros guardar ganado, que es obra donde se encierra vna virtud grande, como es amparar, y defender de los poderosos, y soberuios los humildes, y los que poco pueden. Apenas me huuo visto vno de tres pastores, que el ganado guardauan, quando diziendo: To, to, me llamô, y yo, que otra cosa no desseaua, me llegue a el, baxando la cabeça, y meneando la cola. Truxome la mano por el lomo, abriome la boca, escupiome en ella: mirome las pressas, conocio mi edad, y dixo a otros pastores, que yo tenia todas las señales de ser pe rro de casta. Llegò a este instante el señor del ganado sobre vna yegua ruzia a la gineta, con lança, y adarga, q mas parecia atajador de la costa, que señor de ganado. Preguntò al pastor: Que perro es este que tiene señales deserbueno. Bien lo puede vuessa merced creer, respondio el pastor, que yo le he cotejado bien, y no ay señal en el que no muestre, y prometa, que ha de ser vn gran perro. Agora se llegò aqui, y no sè cuyo sea, aunque sè, que no es de los rebaños de la redonda. Pues assi es, respondio el señor, ponle luego el collar de Leonzillo, el perro que se muriò, y denle la racion que a los de-

mas,

Miguel de Ceruantes.

244

mas, y acariciale, porque tome cariño al hato, y se quede en el. En diziendo esto se fue,y el pastor me puso lue go al cuello vnas carlancas llenas de puntas de azero, auiendome dado primero en vn dornajo gran cantidad desopas en leche. Y assimisino me puso nombre, y me llamo Barzino. Vime harto, y contento con el fegundo amo, y con el nueuo oficio. Mostreme solicito, y diligente en la guarda del rebaño, sin apartarme del sino las siestas, que me yua a passarlas, ò ya a la sombra de algun arbol, o de algun ribazo, ò peña, ò a la de alguna ma ta,a la margen de algun arroyo, de los muchos que por alli corrian. Y estas horas de mi sossiego no las passaua ociosas, porque en ellas ocupaua la memoria en acordarme de muchas cosas, especialmente en la vida que auia tenido en el matadero, y en la que tenia mi amo, y todos los como el, que está sujeros à cumplir los gustos impertinentes de sus amigas. O que de cosas te pudiera dezir aora, de las que aprendi en la escuela de aquella xifera dama de mi amo!pero aurelas de callar, porque no me tengas por largo, y por murmurador. Cip. Por auer oydo dezir, que dixo vn gra Poeta de los antiguos, que era dificil cosa el no escriuir satiras, consentire, que murmures vn poco de luz, y no de sangre: quiero dezir, que señales, y no hieras, ni des mate a ninguno en cosa señalada, que no es buena la murmuracion, aunque haga reyr a muchos, si mata a vno: y si puedes agradar sin ella, te tendrè por muy discreto. Bergança. Yo tomarè tu consejo, y esperarè con gran desseo, que llegue el tiepo en que me cuentes tus sucessos, que de quien tan bié sabe conocer, y enmendar los defetos que tengo en co tar los mios, bie se puede esperar q cotarà los suyos, de manera, que enseñen, y deleyté a vn mismo punto. Pero anudando el roto hilo de mi cuento, digo, que en aquel silencio, y soledad de mis siestas, entre otras cosas, con-

Hh 4 sidera-

sideraua, que no deuia de serverdad lo que auia oydo contar de la vida de los pastores, alomenos de aquellos que la dama de mi amo leía en vnos libros, quando yo yua a su casa, que todos tratauan de pastores, y pastoras, diziendo, que se tes passaua toda la vida cantando, y tañendo con gaytas,çampoñas,rabeles,y chirumbelas, y con otros instrumentos extraordinarios. Deteniame a oyrla leer, y leîa como el pastor de Anfriso cantaua estremada, y divinamente, alabando a la simpar Belisarda, sin auer en todos los montes de Arcadia arbol, en cuyo tronco no se huuiesse sentado a cantar desde que falia el Sol en los braços de la Aurora, hasta que se ponia en los de Tetis, y aun despues de auer tendido la negra noche por la faz de la tierra sus negras, y escuras alas, el no cessaua de sus bien cantadas, y mejor lloradas quexas. No se le quedaua entre renglones el pastor Elicio, mas enamorado que atreuido, de quien dezia, que sin atender a sus amores, ni a su ganado, se entraua en los cuydados agenos. Dezia tambien, que el gran pastor de Filida, vnico pintor de vn retrato, ania sido mas confiado, que dichoso. De los desmayos de Sireno, y arrepentimieto de Diana, dezia, que daua gracias a Dios y a la sabia Felicia, que con su agua encantada deshizo aquella maquina de enredos, y aclarò aquel laberinto de dificultades. Acordauame de otros muchos libros, que deste jaez la auia oydo leer: pero no eran dignos de traerlos a la memoria. Cip. Aprouechandote vas Bergança de mi auiso, murmura, pica, y passa, y sea tu intencion limpia, aunque la lengua no lo parezca. Bergança. En estas materias nunca tropieza la lengua, si no cae pri mero la intencion. Pero sia caso por desenydo, ò por malicia murmurare, respondere a quien me reprehendiere, lo que respondio Mauleon Poeta, tonto, y academico de burla de la academia de los imitadores, a vno,

que

que le preguntò, que que queria dezir, Deum de De o? y respondio, que, dè donde diere. Cipion. Essa sue respues ta de vn simple: pero tu, si eres discreto, ò lo quieres ser, nunca has de dezir cosa de que deuasdar disculpa: di ade lante, Bergança. Digo que todos los pensamientos q he dicho, y muchos mas me causaron ver los diferentes tratos, y exercicios, que mis pastores, y todos los demas de aquella marina tenian de aquellos que auia oydo leer, que tenian los pastores de los libros: porque si los mios cantauan, no eran canciones acordadas, y bien co puestas, sino vn, Cata el lobo do va Iuanica, y otras cosas semejantes: y esto no al son de chirumbelas, rabeles, ò gaytas, sino al que hazia el dar vn cayado con otro, ò al de algunas tejuelas puestas entre los dedos, y no con vozes delicadas, sonoras, y admirables, sino con vozes roncas, que solas, ò juntas parecia, no que cantauan, sino que gritauan, ò gruñian. Lo mas del dia se les passaua espulgandose, ò remendando sus abarcas, ni entre ellos se nombrauan Amarilis, Filidas, Galeteas, y Dianas, ni auia Lifardos, Lausos, Iacintos, ni Riselos, todos eran Antones, Domingos, Pablos, ò Llorentes: por don de vine a entender lo que pienso que deuen de creer to dos, que todos aquellos libros son cosas soñadas, y bien escritas, para entretenimiento de los ociosos, y no verdad alguna, que a serlo, entre mis pastores huuiera algu na reliquia de aquella felizissima vida, y de aquellos amenos prados, espaciosas seluas, sagrados montes, hermosos jardines, arroyos claros, y cristalinas suentes: yde aquellos tan honestos, quanto bien declarados requiebros, y de aquel desmayarse aqui el pastor, alli la pastora:acullà resonar la campoña del vno, acà el caramillo del otro. Cip. Basta Bergança, buelue a tu senda, y camí na. Berg. Agradezcotelo Cipion amigo, porque si no me auisaras, de manera se me yua calentando la boca,

Hh , que

que no parara hasta pintarte vn libro entero destos que me tenian engañado: pero tiempo vendrà en que lo diga todo, con mejores razones, y con mejor discurso, que aora. Cip. Mirate a los pies, y desharâs la rueda Ber gança, quiero dezir, que mires, que eres vnanimal, que carece de razon:y si aora muestras tener alguna, ya hemos aueriguado entre los dos, ser cosa sobrenatural, y ja mas vista. Bergança. Esso suera ansi, si yo estuuiera en mi primera ignorancia: mas aora que me ha venido a la memoria lo que te auia de auer dicho al principio de nuestra platica, no solo no me marauillo de lo que hablo, pero espantome de lo que dexo de hablar. Cip. Pues aora no puedes dezir lo que aora se te acuerda? Berg. Es vna cierta historia, que me passò con vna grande hechi zera, discipula de la Camacha de Montilla. cip. Digo que me la cuentes antes que passes mas adelante en el cuento de tuvida. Berg Esso no harè yo por cierto, hasta su tiempo, ten paciencia, y escucha por su orden mis sucessos, que assi te daràn mas gusto, si ya no te fatiga querer saber los medios antes de los principios. Cip. Sè breue, y cueta lo que quisieres, y como quisieres. Bergança. Digo pues, que yo me hallaua bien con el oficio de guar dar ganado, por parecerme, que comia el pan de mi sudor, y trabajo, y que la ociosidad, rayz, y madre de todos los vicios, no tenia que ver conmigo, a causa, que si los dias holgaua, las noches no dormia, dandonos assaltos amenudo, y tocandonos à arma los lobos : y apenas me auian dicho los pastores: Al lobo Barzino, quando acu dia primero que los otros perros, à la parte que me señalauan, que estaua el lobo: corria los valles, escudriña ua los montes, desentrañaua las seluas, saltaua barrancos, cruzaua caminos, y a la mañana boluia al hato, sin auer hallado lobo, ni rastro del, anhelando, cansado, hecho pedaços, y los pies abiertos de los garranchos: y ha llaua

llaua en el hato, ò ya vna oueja muerta, ò vn carnero degollado, y medio comido del lobo. Desesperauame de ver, de quan poco seruia mi mucho cuydado, y diligecia. Venia el señor del ganado, salian los pastores a recebirle con las pieles de la res muerta. Culpaua a los paf tores por negligentes, y mandaua castigar a los perros por pereçosos: llouia sobre nosotros palos, y sobre ellos reprehensiones: y assi viendome vn dia castigado, sin culpa, y que mi cuydado, ligereza, y braueza no eran de prouecho para coger el lobo, determinè de mudar estilo, no desuiandome a buscarle, como tenia de costumbre, lexos del rebaño, sino estarme junto a el, que pues el lobo alli venia, alli seria mas cierta la pressa. Cada sema na nos tocauan a rebato, y en vna escurissima noche tu ue yo vista para ver los lobos, de quien era impossible, que el ganado se guardasse. Agacheme detras de vna mata, passaron los perros mis compañeros adelante, y desde alli otee, y vi, que dos pastores assieron de vn carnero de los mejores del aprisco, y le mataron, de manera, que verdaderamente pareció a la manana, que auia sido su verdugo el lobo. Pasmeme, quede suspenso, quãdo vi,que los pastores eran los lobos, y que despedaça. uan el ganado los mismos que le auian de guardar. Al punto hazian saber a su amo la pressa del lobo, dauanle el pellejo, y parte de la carne, y comianse ellos lo mas, y lo mejor. Boluia a renirles el señor, y boluia tambien el castigo de los perros. No auia lobos, menguaua el reba ño:quisiera yo descubrillo, hallauame mudo. Todo lo qual me traia lleno de admiracion, y de congoja. Valame Dios, dezia entre mi, quien podrâ remediar esta mal dad?quien serà poderoso a dar a entender, que la desensa osende? que las centinelas duermen, que la confiança roba, y el que os guarda os mata! Cip. Y dezias muy bien Bergança, porque no ay mayor, ni mas sotil ladron

Nouelas exemplares de que el domestico, y assi mueren muchos mas de los con fiados, que de los recatados: pero el daño està, en que es impossible, que puedan passar bien las gentes en el mundo, si no se sia, y se consia. Mas quedese aqui esto, q no quiero que parezcamos Predicadores, passa adelante. Bergança. Passo adelante, y digo, que determinè de-xar aquel oficio, aunque parecia tan bueno, y escoger otro, donde por hazerle bien, ya que no fuesse remunerado, no fuesse castigado. Boluime a Seuilla, y entrè a feruir a vn mercader muy rico. Cip. Que modo tenias para entrar con amo?porque fegun lo que se vsa, con gran dificultad el dia de oy halla vn hombre de bien, señor,a quien seruir. Muy diferentes son los señores de la tierra, del Señor del cielo. Aquellos, para recebir vn criado, primero le espulgan el linage, examinan la habi lidad, le marcan la apostura, y aun quieren saber los vestidos que tiene. Pero para entrar a seruir a Dios, el mas pobre es mas rico, el mas humilde de mejor linage: ycô folo que se disponga con limpieça de coraçon a querer seruirle, luego le manda poner en el libro de sus gages, señalandoselos tan auentajados, que de muchos, y de grandes apenas pueden caber en su desseo. Berg. Todo esso es predicar, Cipion amigo. Cip. Assi melo parece a mi, y assi callo. Berg. A lo que me preguntaste del orden que tenia para entrar con amo, digo, que ya tu sabes que la humildad es la basa, y fundamento de todas virtu des,y que sin ella no ay alguna que lo sea. Ella allana inconuenientes, vence dificultades, y es vn medio, que siempre a gloriosos sines nos conduze: de los enemigos haze amigos, templa la colera de los ayrados, y menofcaba la arrogancia de los soberuios: es madre de la modestia, y hermana de la templança. En sin con ella no pueden atrauesar triunfo, que les sea de prouecho, los vi cios:porque en su blandura, y mansedumbre se embotã,

y def-

y despuntan las sechas de los pecados : desta pues m e aprouecnaua yo,quando queria entrar a seruir en algu na casa, auiendo primero considerado, y mirado muy bien ser casa, que pudiesse mantener, y donde pudiesse entrar vn perro grande. Luego arrimauame a la puerta,y quando, a mi parecer, entraua algun forastero, le ladraua, y quando venia el feñor, baxaua la cabeça, y mo uiendo la cola me yua a el, y con la lengua le limpiaua los capatos: si me echauan a palos, sufrialos, y co la misma mansedumbre boluia a hazer halagos al que me apa leaua, que ninguno segundaua, viendo mi porfia, y mi noble termino. Desta manera a dos porsias mequedaua en casa: seruia bien, querianme luego bie, y nadie me despidio, sino era que yo me despidiesse, ò por mejor dezir,me suesse: y tal vez hallè amo, que este suera el dia q yo estuniera en su casa, si la contraria suerte no me huuiera perseguido. Cip. De la misma manera que has con tado entraua yo con los amos que tuue, y parece, q nos leymos los pensamientos. Bergança. Como en estas cosas nos hemos encontrado, si no me engaño, y yo te las dirè a su tiempo, como tengo prometido, y aora escucha lo que me sucedio despues que dexè e! ganado en poder de aquellos perdidos. Boluime a Seuilla, como dixe, que es amparo de pobres, y refugio de desechados, que en su grandeza no solo caben los pequeños, pero no se echan de ver los grandes. Arrimeme a la puerta de vna gran casa de vn mercader, hize mis acostumbradas diligencias, y a pocos lances me quedè en ella. Reci bierome para tenerme atado detras de la puerta de dia, y suelto denoche: seruia con gran cuydado, ydiligencia, ladraua a los forasteros, y gruñia a los que no eran muy conocidos: no dormia denoche, visitando los corrales, subiendo a los terrados, hecho vniuersal centinela de la mia, y de las cosas agenas. Agradose tanto mi amo de

mi buen seruicio, que mandò, que me tratasse bien, y me diessen racion de pan, y los huessos que se leuantassen, ò arrojassen de su mesa, con las sobras de la cozina, a lo que yo me mostrana agradecido, dando infinitos saltos, quando veía a mi amo: especialmente quando venia de fuera, que eran tantas las muestras de regozijo, que daua,y tantos los faltos, que mi amo ordenò, que me defatassen, y me dexassen andar suelto de dia, y denoche. Co mo me vi suelto corri à el, rodeele todo, sin osar llegarle con las manos, acordandome de la fabula de Ysopo, quando aquel asno, tan asno q quiso hazer a su señor las mismas caricias, que le hazia vna perrilla rega ada suya, que le grangearon ser molido a palos. Pareciome, que en esta fabula se nos dio a entender, que las gracias, y do nayres de algunos no estan bien en otros. Apode el tru han juegue de manos, y bolteè el Istrion, rebuzne el picaro, imite el canto de los paxaros, ylos diuersos gestos, y acciones de los animales, y los hombres el hombre baxo, que se huuiere dado a ello y no lo quiera hazer el hombre principal, à quien ninguna habilidad destas le puede dar credito, ni nombre honroso. Cip Basta, adelate Bergança, que ya estas entendido. Berg. Ojala, que co motu me entiendes, me entendiessen aquel os por quie lo digo, que no se que tengo de buen natural, que me pe sa infinito, quando veo, que vn Cauallero se haze choca rrero, y se precia que sabe jugar los cubiletes, y las agallas, y que no ay quien como el sepa baylar la chacona. Vn Cauallero conozco yo, que se alabaua, que a ruegos de un facristan auia cortado de papel treynta y dos siorones, para poner en vn Monumento sobre paños negros, y destas cortaduras hizo tanto caudal, que assi lle uaua a sus amigos a verlas, como si los lleuara a ver las vanderas, y despojos de enemigos, que sobre la sepultuta de sus padres, y abuelos estauan puestas. Este merca-

dcr

der pues tenia dos hijos, el vno de doze y el otro de has ta catorze años, los quales estudiauan Gramatica en el estudio de la Compania de IESVS: yuan con autoridad, con ayo, y con pages, que les lleuauan los libros, y aquel que llaman vademecum. El verlos yr con tanto aparato en fillas, si hazia Sol: en coche, si llouia, me hizo considerar, y reparar en la mucha llaneza con que su padre yua a la lonja a negociar sus negocios, porque no lleuaua otro criado, que vn negro, y algunas vezes se desmandaua a yr en vn machuelo, aun no bien adereçado. Cip. Has de saber Bergança, que es costumbre, y condicion de los mercaderes de Seuilla, y aun de las otras ciudades mostrar su autoridad, y riqueza, no en sus personas, sino en las de sus hijos: porque los mercaderes son mayores en su sombra, que en si mismos. Y como ellos, por marauilla atienden a otra cosa, que a sus tratos, y contratos, tratanse modestamente. Y como la ambicion, y la riqueza muere por manifestarse, rebienta por sus hijos, y assi los tratan y autorizan, como si suessen hijos de algun Principe: y algunos ay, que les procurantitulos, y ponerles en el pecho la marca, que tanto distingue la gente principal de la plebeya. Berg. Ambicion es,pero ambicion generosa, la de aquel, que prete. de mejorar su Estado sin persuyzio de tercero. Cip. Pocas, ò ninguna vez se cumple con la ambicion, que no fea co daño de tercero. Berganca. Ya hemos dicho, que no hemos de murmurar. Cipion. Si que yo no murmuro de nadie. Berg. Aora acabo de confirmar por verdad lo que muchas vezes he oydo dezir. Acaba vn maldizie te murmurador de echar a perder diez linages, y de caluniar veynte buenos:y si alguno le reprehende, por lo que ha dicho, responde, que el no ha dicho nada: y que si ha dicho algo,no lo ha dicho por tanto: yque si pensa. ra, que alguno se auia de agrauiar, no lo dixera. AlaseCi

pion, mucho ha de saber, y muy sobre los estriuos ha de andar el que quisiere sustentar dos horas de conuersacion, sin tocar los limites de la murmuracion: porque yo veo en mi,que con ser vn animal,como soy,a quatro razones que digo, me acuden palabras a la lengua, como mosquitos al vino, y todas maliciosas, y murmurantes. Por lo qual bueluo a dezir lo que otra vez he dicho, que el hazer, y dezir mal, lo heredamos de nuestros primeros padres, y lo mamamos en la leche. Veese claro, en que apenas ha sacado el niño el braço delas faxas, quando leuanta la mano con muestras de querer vengarse de quien,a su parecer le ofende : y casi la primera palabra articulada, que habla, es llamar puta a su ama, ò à su madre. Cip. Assi es verdad, y yo confiesso mi yerro, y quiero que me le perdones, pues te he perdonado tan tos, echemos pelillos a la mar (como dizen los muchachos) y no murmuremos de aqui adelate, y sigue tu cué to, que le dexaste en la autoridad con que los hijos del mercader tu amo yuan al estudio de la Compañia de IE-SVS. Berg. A el me encomiendo en todo acontecimieto:y aunque el dexar de murmurar lo tengo por dificul toso, pienso vsar de vn remedio, que ohi dezir que vsaua vn gran jurador, el qual arrepentido de su mala costumbre, cada vez que despues de su arrepentimiento ju raua, se dana vn pellizco en el braço, ò besaua la tierra en pena de su culpa: pero con todo esto juraua. Assiyo, cada vez que fucre contra el precepto que me has dado, de que no murmure, y contra la intencion que tengo de no murmurar, me morderè el pico de la lengua, de modo, que meduela, y me acuerde de mi culpa, para no boluer à ella. Cip. Tal es esse remedio, que si vsas del, espero que has de morder tantas vezes, que has de quedar sin lengua, y assi quedarâs impossibilitado de murmurar. Berg Alomenos yo harè de mi parte mis diligë-

cias,

cias, y supla las faltas el cielo. Y assi digo, que los hijos de miamo se dexaron vn dia vn cartapacio en el patio donde yo a la sazon estaua: y como estaua enseñado a lleuar la esportilla del gifero mi amo, assi del vademecum, yfuyme tras ellos, con intencion de no soltalle, has ta el estudio: sucediome todo como lo desseaua, q mis amos que me vieron venir con el vademecum en la bo ca, assido sotilmente de las cintas, mandaron a vn page me le quitasse, mas yo no lo consenti, ni le soltè, hasta que entrè en el aula con el, cosa que causò risa a todos los estudiantes. Llegueme al mayor de mis amos, y a mi parecer con mucha criança se le puse en las manos, y quedeme sentado en cuclislas à la puerta del aula, miran do de hiro en hito al Maestro que en la Cathedra leîa. No se que tiene la virtud, q con alcançarseme à mi tapo co, ò nada della, luego recibi gusto de ver el amor, el ter mino, la solicitud, y la industria, có q aquellos beditos pa dres, y maestros enseñauan à aquellos niños, enderecan do las riernas varas de su juuentud, porque no torciessen, nitomassen mal siniestro en el camino de la virtud, que juntamente con las letras les mostrauan. Consideraua, como los renian con suauidad, los castigauan con misericordia, los animauan con exemplos, los incitauan con premios, y los sobrelleuauan con cordura. Y finalmente como les pintauan la sealdad, y horror de los vicios: y les dibuxauan la hermosura de las virtudes, para que aborrecidos ellos, y amadas ellas, configuiessen el fin para que fueron criados. Cip. Muy bien dizes Bergança, porque yo he oydo dezir dessa ben ditagente, que para Republicos del mundo, no los ay tan prudentes en todo el, y para guiadores, y adalides del camino del cielo, pocos les llegan. Son espejos donde se mira la honestidad, la Catholica Dotrina, la fingular prudencia, y finalmente la humildad profinda

sun la basa, sobre quien se leuanta todo el edificio de la llienauenturança. Berg. Todo es assi como lo dizes, y siguiendo mi historia, digo, q mis amos gustaron de q les lleuasse siepre el vademecu, lo que hize de muy buena voluntad, con lo qual tenia vna vida de Rey, y aun mejor, porque era descansada, à causa que los estudiantes dieron en burlarse conmigo, y domestiqueme con ellos de tal manera, que me metian la mano en la boca, y los mas chiquillos subian sobre mi. Arrojauan los bonetes, ò sombreros, y y o se los boluia à la mano limpiamé te,y con muestras de grande regozijo. Dieron en darme de comer, quanto ellos podian: y gustauan de ver, que quado me dauá nuezes, ò auellanas, las partia como mo na, dexando las cascaras, y comiendo lo tierno. Tal hu uo, que por hazer prueua de mi habi idad, me truxo en vn pañuelo gran cantidad de ensalada, la qual comi, comosi fuera persona Eratiempo de Inuierno, quando campean en Seuilla los molletes, y matequillas, de quie era tan bien seruido, que mas de dos Antonios se empe ñaron, ò vediero, para que yo almorçasse. Finalmete yo passaua vna vida de estudiante sin hambre, y sin sarna, q es lo mas que se puede encarecer, para dezir, q era buena:porq si la sarna, y la habre no suessen ta vnas co los es tudiantes, en las vidas no aurià otra de mas gusto, y passatiempo, porque corren parejas en ella la virtud, y el gusto: y se passa la mocedad áprendiendo, y holgandose. Desta gloria, y desta quietud me vino â quitar vna señora, que à mi parecer llaman por ahi razon de estado, que quando con ella se cumple, se ha de descumplir con orras razones muchas. Es el caso, q aquellos señores maestros les pareciò, que la media hora q ay de licion à licion, la ocupaua los estudiantes, no en repassar las liciones, sino en holgarse conmigo. Y assi ordenaron a mis amos, que no me lleuassen mas al estu-

dio:

dio:obedecieron, boluieronme à casa, y à la antigua guarda de la puerta, y sin acordarse señor el viejo de la merced que me auia hecho, de q de dia, y denoche andu uiesse suelto: bolui à entregar el cuello à la cadena, y el cuerpo à vna esterilla, que detras de la puerta me pusieron. Ayamigo Cipion, si supiesses quan dura cosa es de sufrir el passar de vn estado selize à vn desdichado. Mira quado las miserias, y desdichas tiene larga la corriete, y son cotinuas, òse acaba presto co la muerte, ò la cotinua ció dellas haze vn habito, y costúbre en padezellas, que le en su mayor rigorseruir de aliuio: mas quado dla suer te desdichada, y calamitosa, sin pēsarlo, yde improuiso se sale à gozar d'otra suerte prospera, veturosa, y alegre, y d alli à poco se buelue à padecer la suerte primera, y à los primeros trabajos, y defdichas, es vn dolor tã rigurofo, q sino acaba la vida, es por atormentarla mas viuiendo. Digo en fin, que bolui à mi ració perruna, y à los hucsos q vna negra de casa me arrojaua: y aun estos me dezma uan dos gatos romanos, q como sueltos, y ligeros, erales facil quitarme lo q no caia debaxo del distrito que alcãçaua mi cadena. Cipion hermano, assi el cielo te coceda el bien que desseas, que sin que te enfades, me dexes aora filososar vn poco: porque si dexasse de dezir las cosas que en este instante me havenido à la memoria de aquellas, que entóces me ocurrieron, me parece q no se ria mi historia cabal, ni de fruto alguno. Cip. Aduierte Bergança, no sea tentació del demonio essa gana de silosofar, que dizes te ha venido: porque no tiene la mur muracion mejor velo para paliar, y encubrir su maldad disolura, que darse à entender el murmurador, que todo quanto dize son sentencias de Filosofos, y que el dezir mal esreprehension, y el descubrir los defetos agenos buen zelo. Y no ay vida de ningun murmurante, q si la confideras, y escudriñas, no la halles llena de vicios, y de Ii 2

insolencias, y debaxo de saber esto, silosofea aora quato quisicres. Berg. Seguro puedes estar Cipion, de que mas murmure, porq assi lo tengo prosupuesto. Es pues el caso, qcomo me estaua todo el dia ocioso, y la ociosidad sea madre de los pesamietos, di en repassar por la memo ria algunos Latines, que quedaro en elia de muchos q ohi, quando fuy con mis amos al estudio, con q a mi pa recer me hallè algo mas mejorado de entendimicto, y determinè, como si hablar supiera, aprouecharme dllos en las ocasiones, qse me ofreciesse: pero en manera dife zete de la q se suele aprouechar algunos ignorantes. Ay algunos Romancistas, qen las conuersaciones dispara de quando en quando con algun Latin breue, y compendioso, dando a entendera los que no lo entienden, q̃ son grandesLatinos, y apenas sabe declinar vn nobre, ni conjugar vn verbo. Cip. Por menor dano tego esse, q el q haze los q verdaderamente saben Latin, de los quales ay algunos tan imprudentes, que hablando con vn çapatero, ò con vn sastre, arrojan Latines como agua. B. Desso podremos inferir, que tanto peca el q dize Latines delante de quie los ignora, como el que los dize ignorandolos. Cip. Pues otra cosa puedes aduertir, y es, q ay algunos, que no les escusa el ser Latinos de ser asnos. Berg. Pues quie lo duda?la razó està clara, pues quado en tiépo de los Romanos hablaua todos Latin, como lêgua materna suya, algu majadero auria entre ellos, a quie no escusaria el hablar Latin dexar de ser necio. Cip. Para saber callar en Romãce, y hablar en Latin, discreció es me nester hermano Bergança. Bergança. Assi es, porq tabić se puede dezir vna necedad en Latin, como en Romace, y yo he visto Letrados tótos, y Gramaticos pesados, y Romancistas vareteados con sus listas de Latin, que con mucha facilidad pueden enfadar al mundo, no vna sino muchas vezes. Cip. Dexemos esto, y comieça a dezir tus Filosofias. Berg. Ya las he dicho: estas son que abo de dezir. Cip. Quales? Berg. Estas de los Latines, y Romãces, q yo comèce, y tu acabaste. Ci. Al murmurar llamas filo fofar, assi va ello: canoniça, canoniça Bergãça â la maldi ta plaga de la murmuracion, y dale el nobre que quisieres, que ella darà à nosotros el de Cinicos, que quiere dezir perros murmuradores: y por tu vida que calles ya, y sigas tu historia. Bergança. Como la tengo de seguir, si callo?cip. Quiero dezir q la sigas de golpe, sin q la hagas q parezca pulpo, segu la vas anadiedo colas. Berg. Habla co propiedad, q no se llama colas las del pulpo: Cip. Esse es el error q tuuo e! q dixo, que no cra torpedad, nivicio nombrar las cosas por sus propios nombres, como si no fuesse mejor, ya que sea forçoso nombrarlas, dezirlas por circunloquios, y rodeos, que templen la asquerosidad, que causa el oyrlas por sus mismos nombres. Las honestas palabras dan indicio de la honestidad del glas pronuncia, ò las escriue. Berg. Quiero crecrte, y digo, q no contenta mi fortuna de auerme quitado de mis estudios, y de la vida que en ellos passaua, tá regozijada, y cópuesta, y auerme puesto atravilado tras de vna puerta, y de auer trocado la liberalidad de los estudiantes en la mezquinidad dela negra, ordenò de sobresaltarme enlo q ya por quietud, y descaso tenia. Mira Cipio, te por cier to.y aueriguado, como yo lo tego, q al desdichado lasdes dichasle buscă, y le hallă, aunq se escoda en los vitimos rincones de la tierra: digolo, porque la negra de casa estaua enamorada de yn negro, assimismo esclauo de casa: el qual negro dormia en el caguan, q es entre la puer ta de la calle, y la de enmedio, detras de la qual yo estaua,y no se podian juntar, sino de noche, y para esto auiã hurtado, ô cotrahecho las llaues: y assi las mas de las no ches baxaua la negra, y tapandome la boca co algu pedaço de carne, ò quo, abria al negro, có quie se daua bue

Nouelas exemplares de tiempo, facilitandolo mi silencio, y à costa de muchas cosas, que la negra hurtaua. Algunos dias me estragaron la conciencia las dadiuas de la negra, pareciendome, que sin ellas se me apretarian las hijadas, y daria de mastin en galgo. Pero en eseto, lleuado de mi buen na tural, quise responder a lo que a mi amo deuia, pues tira-ua sus gages, y comia su pan, como lo deuen hazer, no so lo los perros honrados, à quien se les da renombre de agradecidos, sino todos aquellos, que siruen. Cip. Esto si Bergança quiero que passe por Filosofia, porque son razones, que consisten en buena verdad, y en buen enté dimiento, y adelante, y no hagas foga, por no dezir cola de tu historia. Bergança. Primero te quiero rogar me digas, si es que lo sabes, que quiere dezir Filosofia? que aunq yo la nombro, no se lo que es, solo me doy a enten der, que es cosa buena. Cip. Con breuedad te la dirè. Es te nombre se compone de dos nombres Griegos, que son, Filos, y Sosia: Filos quiere dezir Amor, y Sosia la cié cia:assi que Filosofia significa Amorde la ciencia, y Filosofo, Amador de la ciencia. Bergança. Mucho sabes Cipion, quien diablos te enseño à ti nombres Griegos? Cipion. Verdaderamente Bergança, que eres simple, pues desto hazes caso, porque estas son cosas, que las saben los niños de la escuela, y tambien ay quien presuma saber la lengua Griega sin saberla, como la Latina, ignorandola. Bergança. Esso es lo que yo digo, y quisiera que a estos tales los pusieran en vna prensa,y à suerça de bueltas les sacaran el jugo de lo que saben, porque no anduuiessen engañando el mundo, con el oropel de sus greguescos rotos, y sus Latines falsos, como hazen los Portuguesses con los negros de Guinea. Cip. Aora si Bergança, que te puedes morder la lengua, y tarazarmela yo, porque todo quanto dezimos es murmurar. Berg. Si que no estoy obligado à hazer lo que he oydo dezir, q

hizo vno llamado Corondas Tyrio, el qual puso ley, q ninguno entrasse en el Ayuntamiento de su ciudad co armas, sopena de la vida. Descuydose desto, y otro dia entrò en el Cabildo ceñida la espada: aduirtieronselo, y acordandose de la pena por el puesta, al momento desembaynò su espada, y se passò con ella el pecho, y sue el primero que puso, y quebrantò la ley, y pagò la pena. Lo que yo dixe no sue poner ley, sino prometer, que me morderia la lengua, quando murmurasse: pero aora no van las cosas por el tenor, y rigor de las antiguas : oy se haze vna ley, y mañana se rompe, y quizà conuiene que assisca. Aora promete vno de enmendarse desus vicios, y de alli à vn momento cae en otros mayores. Vna cosa es alabar la disciplina, y otra el darse con ella, y en efeto del dicho al hecho ay gran trecho. Muerdase el diablo, q yo no quiero morderme, ni hazer finezas detras de vna estera, donde de nadie soy visto, que pueda alabar mi honrosa determinacion. Cip. Segun esso Bergança, si tu fueras persona sueras hypocrita, y todas las obras que hizieras, fueran aparentes, fingidas, y falsas, cu biertas con la capa de lavirtud, solo porque te alabaran, como todos los hypocritas hazen. Bergança. No se lo q entonces hiziera:esto sè, que quiero hazer aora, que es no morderme, quedandome tantas cosas por dezir, que no sè como, ni quando podrè acabarlas, y mas estando temeroso, que al salir del Sol nos hemos de quedar à es curas, faltandonos la habla. Cip. Mejor lo harà el cielo, sigue tu historia, yno te desuies del camino carretero, co impertinentes digresiones, y assi por larga que sea la aca barâs presto. Berg. Digo pues, que auiendo visto la infolencia, ladronicio, y deshonestidad de los negros, determinê como buen criado estoruarlo, por los mejores medios que pudiesse, y pude tan bien, que sali con mi intento. Baxaua la negra, como has oydo, à refocilarse co

el negro fiada en que me enmudecian los pedaços de carne, pan, ò queso, que me arrojaua. Mucho pueden las dadiuas Cipion. Cip. Mucho: no te diuiertas, passa adclante. Bergança. Acuerdome, que quando estudiaua, ohi dezir al Precetor vn refran Latino, que ellos llaman adagio, que dezia: Habet bobem in lingua. Cip. O que en hora mala ayays encaxado vuestro Latin, tan presto se te ha oluidado lo que poco ha diximos contra los que entremeten Latines en las conversaciones de Romance Ber. Este Latin viene aqui de molde, que has de saber, que los Athenienses vsauan entre otras, de vna moneda fellada con la figura de vn buey: y quando algun juez dexaua de dezir, ò hazer lo que era razon, y juf ticia, por estar cohechado, dezian: Este tiene el buey en la lengua. Cip. La aplicacion falta. Bergança. No estâbien clara, si las dadiuas de la negra me tunieron muchos dias mudo, que niqueria, ni osaua ladrarla, quando baxaua à verse con su negro enamorado, por lo que bueluo à dezir, que pueden mucho las dadiuas. Cipion. Ya te he respondido, que pueden mucho: y si no suera por no hazer aora vna larga digression, con mil exemplos prouara, lo mucho que las dadiuas pueden, mas quizà lo dirè, si el cielo me concede tiempo, lugar, y habla, para contarte mi vida. Bergança. Dios te dè lo que desseas, y escucha. Finalmente mi buena intencion tompio por las malas dadiuas de la negra: à la qual baxando vna noche muy escura à su acostumbrado passatiempo, arremeti sin ladrar, porque no se alborotassen los de casa, y en vninstante le hize pedaços toda la camisa, y le arranquè un pedaço de muslo, burla que sue bastante à tenerla de veras mas de ocho dias en la cama, fingiendo para con sus amos no se que enfermedad. Sanò, boluiò orra noche, y yo bolui à la pelea con mi pe

mra,

zra,y sin morderla la arañètodo el cuerpo, como si la hu uiera cardado como manta. Nuestras batallas eran à la forda, de las quales salia siepre vencedor, y la negra malparada, y peor contenta. Pero sus enojos se parecian bié en mi pelo, y en misalud: alçoseme con la racion, y los huessos, y los mios poco à poco yuan señalando los nudos del espinazo. Con todo esto, aunque me quitaro el comer, no me pudiero quitar el ladrar. Pero la negra, por acabarme de vna vez me truxo vna esponja frita con manteca: conoci la maldad, vi que era peor, que comer çarazas: porque à quien la come se le hincha el estomago, y no sale del sin lleuarse tras si la vida: Y pareciendome ser impossible guardarme de las assechanças de tan indignados enemigos, acordê de poner tierra en medio, quitandomeles delante de los ojos. Ha lleme vn dia suelto, y sin dezir à Dios a ninguno de casa, me puse en la calle: y â menos de cien pasos me deparò la suerre al Alguazil, que dixe al principio de mi historia, que era grande amigo de mi amo Nicolas el romo, el qual apenas me huuo visto, quando me conociò, y me llamò por mi nombre: tambien le conociyo, y al lla marme, me lleguè à el cou mis acostumbradas ceremonias, y caricias: assiome del cuello, y dixo à dos corchetes suyos: Este es samoso perro de ayuda, que sue de vn grande amigo mio: lleuemosle a casa. Holgaronse los corchetes, y dixeron, que si era de ayuda, à todos seria de prouecho. Quisieron assirme para lleuarme, y mi amo dixo, que no era menester assirme, que yo me yria, porque le conocia. Haseme oluidado dezirte, que las carlancas con puntas de azero, que saquè, quando me desgarrè, y ausentè del ganado, me las quitò vn Gitano en vna venta, y ya en Seuilla andaua sin clias: pero el Al guazil me puso vn collar tachonado todo de lató Morif co. Considera Cipion aora esta rueda variable de la

fortuna mia:ayer me vi estudiante, y oy me vees corche te. Cip. Assi va el mundo, y no ay para que te pongas aora à esagerar los bayuenes de fortuna, como si huuiera mucha diferencia de ser moço de vn gisero, a serlo de vn corchete. No puedo sufrir, ni lleuar en paciencia, oyr las quexas que dan de la fortuna algunos hombres, que la mayor que tunieron sue tener premissas, y esperanças de llegar à ser escuderos: con que maldiciones la maldize, co quantos improperios la deshonran, y no por mas de q porq piense el q los oye, que de alta, prospera, y buena ventura han venido à la desdichada, y baxa en que los miran. Berg. Tienes razon, y has de sa ber, que este Alguazil tenia amistad con vn escriuano, con quien se acompanaua: estauan los dos amancebados con dos mugerzillas, no de poco masa menos, sino de menos en todo: verdad es, que tenian algo de buenas caras: pero mucho de desensado, y de taymeria putes ca. Estas les seruian de red, y de ançuelo, para pescar en seco én esta forma: Vestianse de suerre que por la pinta descubrian la figura, y à tiro de arcabuz mostrauan ser damas de la vida libre: andauan siempre à caça de estrãgeros, y quando llegaua la Verdexa à Caliz, y à Seuilla, llegaua la huella de su ganancia, no quedando Breton, con quien no embisticssen:y en cayendo el grasiento co alguna destas limpias, auisauan al Alguazil, y al escriuano,adonde,y à que posada yuan:y en estando juntos les dauan assalto, y los prendian por amancebados : pero nunca los lleuauan à la carcel, à causa que los estrangeros siempre redimian la vexacion con dineros. Sucedio pues, que la Colindres, que assi se llamaua la amiga del Alguazil, pescò vn Breton, vnto, y visunto: concertò co el cena, y noche en su posada: dio el canuto a su amigo, y apenas se auian desnudado, quando el Alguazil, el escriuano, dos corchetes, y yo dimos con ellos. Alborota

ronse

ronse los amantes, esagerò el Alguazil el delito, mandolos vestir à toda priessa, para lleuarlos à la carcel. Assi giose el Breton, terciò, mouido de earidad, el eseriuano. y à puros ruegos reduxo la pena à solos cien reales. Pidio el Breton vnos follados de camuza, que auia puesto en vna silla à los pies de la cama, donde tenia dineros para pagar su libertad, y no parecieron los follados, ni podian parecer: porque assi como yo entrè enel aposen to llegò a mis narizes vn olor de tozino, que me confolò todo, descubrile con el olfato, y hallele en vna faldriquera de los follados: digo que hallè en ella vn pedaco de jamon famoso, y por gozarle, y poderle sacar sin rumor, saquè los follados à la calle, y alli me entreguè en el jamon à roda mi voluntad, y quando bolui al aposento, hallè que el Breton daua vozes, diziendo en lenguage adultero, y bastardo, aunque se entendia, que le boluiessen sus calças, que en ellas tenia cinquenta escuti do ro in oro: imaginò el escriuano, ò que la Colindres, òlos corchetes se los auian robado: el Alguazil pensò lo mismo:llamolos à parte, no confesso ninguno, y dieronse aldiablo rodos. Viendo yo lo que passaua, bolui à la ca lle, donde auia dexado los follados para boluerlos, pues âmi no me aprouechaua nada el dinero, no los hallè, porque ya algun venturoso que passòse los auia lleuado. Como el Alguazil vio que el Breton no tenia dine ro para el cohecho, se desesperaua, y pensò sacar de la huespeda de casa lo que el Breton no tenia: llamola, y vino medio desnuda, y como oyo las vozes, y quexas del Breton, y à la Colindres desnuda, y llorando, al Alguazil en colera, y al escriuano enojado, y à los corchetes despauilando lo que hallauan en el aposento, no le plugo mucho. Mandò el Alguazil, que se cubriesse, y sevinies se con el à la carcel, porque consentia en su casa hombres,y mugeres de mal viuir. Aqui sue ello: aqui si que fue

fue quando se aumentaron las vozes, y creciò la confusion, porque dixo la huespeda: Señor Alguazil, y señor escriuano, no conmigo tretas, que entreuo toda costu ra:no conmigo dixes, ni poleos, callen la boca, y vayanse con Dios, sino por misantiguada, que arroje el bodegon por la ventana, y que saque à plaça toda la chirinola desta historia: que bie conozco à la señora Colindres, y sèque ha muchos meses, que es su cobertor elseñor Alguazil, y no hagan, que me aclare mas, fino bueluase el dinero à este señor, y quedemos todos por buenos: porque yo foy muger honrada, y tengo vn marido con fu carta de executoria, y con a perpenan rei de memoria, con sus colgaderos de plomo, Dios sea loado, y hago este oficio muy limpiamente, y sin dano de barras. El aranzel tengo clauado donde todo el mundo le vea, y no conmigo cuentos, que por Dios que se despoluorear me. Bonita soy yo, para que por mi orden entren mugeres con los huespedes: ellos tienen las llauesde sus aposentos, y yo no soy quinze, que tengo dever tras siete paredes. Pasmados quedaron misamos, de auer oydo la arenga de la huespeda, y de ver como les leía la historia de sus vidas: pero como vieron, que no tenian de quien sacar dinero, si della no, porfiauan en lleuarla à la carcel. Quexauase ella al ciclo de la sinrazon, y justicia, que la hazian, estando su marido ausente, y siendo tan principal hidalgo. El Breton bramaua por sus cinquen ta escuti. Los corchetes porfiauan, que ellos no avian visto los follados, ni Dios permitiesse lo tal. El escrinano por lo callado insistia al Alguazil, que mirasse los ves tidos de la Colindres, que le daua sospecha, que ella deuia de tener los cinquenta escuti, por tener de costumbre visitar los escondrijos, y faldriqueras de aquellos q con ella se emboluian. Ella dezia, que el Breton estava borracho, y que deuia de mentir en lo del dinero. En

efeto

efeto todo era confusion, gritos, y juramentos, sin lleuar modo de apaziguarse, ni se apaziguaran, si al instante no entrara en el aposento el Teniente de Assistente, que viniendo à visitar aquella posada, las vozes le lleuaron adonde era la grita. Preguntò la causa de aquellas vozes, la huespeda se la dio muy por menudo. Dixo quien era la ninfa Colindres, que va estaua vestida: publicò la publica amistad suya, y del Alguazil: echò en la calle sus tretas, y modo de robar: disculpose à si misma, de que co su consentimiento jamas auia entrado en su casa muger de mala sospecha: canonizose por santa, y à su marido por vn bendito, y dio vozes avna moça, que fuesse co rriendo, y truxesse de vn cofre la carta executoria de su marido, para que la viesse el señor Tiniente, diziendole, que por ella echaria de ver, que muger de tan honrado marido no podia hazer cosa mala: y que si tenia agl oficio de casa de camas, era a no poder mas, que Dios sabia lo que le pesaua, y si quisiera ella tener alguna renta,y pan quotidiano para passar la vida, que tener aquel exercicio. El Teniente enfadado de su mucho hablar, y presumir de executoria, le dixo: Hermana camera, yo quiero creer, que vuestro marido tiene carta de hidalguia, con que vos me confesseys, que es higalgo mesone ro. Y con mucha honra, respondio la huespeda, y que lmage ay en el mundo, por bueno que sea, que no tenga algun dime, y direte? Lo q yo os digo hermana, es, que os cubrays, que aueys de venir à la carcel, la qual nueua dio con ella en el suelo: arañose el rostro, alçò el grito, pero con todo esso el Teniente, demassadamente seuero los lleuò à todos à la carcel: conuiene à saber, al Breton, à la Colindres, y à la huespeda. Despues supe, que el Breton perdio sus cinquenta escuti, y mas diezen que le condenaron en las costas. La huespeda pagò otro tãto: y la Colindres salio libre por la puerta asuera. Y el

mismo dia, que la soltaron pescò à vn marinero, que pagò por el Breton, con el mismo embuste del soplo: por que veas Cipion, quantos, y quan grandes inconnenien tes nacieron de migolosina. Cip. Mejor dixeras de la vellaqueria de tuamo. Bergança. Pues escucha, que aun mas adelante tirauan la barra, puesto que me pesa de dezir mal de Alguaziles, y de escriuanos. Cipion. Siã dezir mal de vno, no es dezirlo de todes: si que muchos y muy muchos escriuanos ay buenos, fieles, y legales, y amigos de hazer plazer, sin daño de rercero? Si que no todos entretienen los pleytos, ni auisan â las partes, ni todos lleuan mas de sus derechos: nitodos van buscando, è inquitiendo las vidas agenas, para ponerlas en tela de juyzio: ni todos se aunan con el juez, para hazeme la barba, y hazertehe el copete: nitodos los Alguaziles se conciertan con los vagamundos, y fulleros: intienen to dos las amigas de tu amo para sus embustes? Muchos, y muy muchos ay hidalgos por naturaleza, y de hidalgas condiciones: muchos no son arrojados, insolentes, ni mal criados, ni rateros, como los que andan por los me sones midiendo las espadas à los estrangeros, y hallandolas vn pelo mas de la marca, destruyen à sus dueños. Si que no todos como prenden sueltan, y son juezes, y abogados, quando quieren? Berg. Mas alto picaua mi amo, otro camino era el suyo: presumia de valiente, y de hazer prisiones famosas: sustentaua la valentia, sin peligro de su persona, pero à costa de su bolsa. Vn dia acometiò en la puerta de Xerez el solo à seys famosos rusia nes, sin que yo le pudiesse ayudar en nada, porque lleuaua con vn freno de cordel impedida la boca (que assi me traia de dia, y denoche me le quitaua) quedè marauillado de ver su atreuimiento, su brio, y su denuedo. Assi se entraua, y salia por las seys espadas de los rusos, como si fueran varas de mimbre: era cosa marauillosa ver la lige

reza

reza con que acometia, las estocadas que tirava, los reparos, la cuenta, el ojo alerta, porque no le tomassen las espaldas. Finalmente el quedò en mi opinion, y en la de todos quantos la pendencia miraron, y supieron, por vn nueuo Rodamonte, auiendo lleuado a sus enemigos desde la puerta de Xerez, hasta los marmoles del Colegio de Mase Rodrigo, que ay mas de cien pasos: dexolos encerrados, y boluiò à coger los trofeos de la bata fla, q fueron tres vaynas, y luego se las sue à mostrar al Assistēte, que si mal no me acuerdo lo era entonces el Licenciado Sarmiento de Valladares, famoso por la destruycion de la Sauzeda. Mirauan à mi amo por las cailesdo passaua, señalandole con el dedo, como si dixera: Aquel es el valiente, que se atreuiò à renir solo con la flor de los brauos de la Andaluzia. En dar bueltas à la ciudad, para dexarse ver, se passò lo que quedaua del dia: y la no che nos hallò en Triana, en vna calle junto al molino de la poluora: y auiendo mi amo auizorado (como enla jacara se dize) si alguien le veia, se entrò en vna casa, y yo tras el, y hallamos en un patio à todos los jayanes de la pendencia, sin capas, ni espadas, y todos desabrochados:y vno, que deuia de ser el huesped, tenia vn gran jarro de vino en la vna mano, y en la otra vna copa grande de raberna: la qual colmandola de vino generoso, y espumante brindaua à toda la compañia. Apenas huuieron visto à mi amo, quando todos se sueron à el con los braços abiertos, y todos le brindaron, y el hizo la razon à todos, y aun la hiziera à otros tantos, si le fuera al go en ello, por ser de condicion asable, y amigo de no ensadar à nadie por pocas cosas. Quererte yo contar aora io que alli se tratò, la cena que cenaron, las peleas que se contaron, los hurtos que se refirieron, las damas que de su trato se calificaron, y las que se reprouaron, las alabanças que los vnos a los otros se dieron, los bra-

nos ansentes, que se nombraron, la destreza, que alli se puso en su punto, leuantandose en mitad dela cena à po ner en pratica las tretas que se les ofrecian, esgrimiedo con las manos, los vocablos tan esquisitos de que vsauan. Y finalmente el talle de la persona del huesped, a quien todos respetauan, como a señor, y padre: seria me terme envn laberinto donde no me suesse possible salir quando quisiesse. Finalmente vine à entender con to da certeza, que el dueño de la casa, à quien llamaua Monipodio, era encubridor de ladrones, y pala de rufianes: y que la gran pendencia de mi amo, auia 6do primero concertada con ellos, con las circunstancias del retirarse, y de dexarlas vaynas, las quales pagò mi amo alli luego de contado, con todo quanto Monipodio dixo q auia costado la cena, que se concluyò casi al amanecer, con mucho gusto de todos. Y sue su postre dar soplo a miamo de vn rusian sorastero, que nueuo, y slamante auia llegado à la ciudad, deuia de ser mas valiente que ellos, y de embidia le soplaron. Prendiole miamo la siguiente noche desnudo en la cama, que si vestido esluuiera, yo vi en su talle, que no se dexara prender tan a mansalua. Con esta prisson, que sobreuino sobre la pé dencia, creciò la fama de mi cobarde, que lo era mi amo mas que vna liebre, y à fuerça de meriendas, y tragos fuf tentaua la fama de ser valiente: ytodo quanto con su ofi cio, y con sus inteligencias grangeaua, se le yua, y desaguana por la canal de la valentia. Pero ten paciencia, y escucha aora vn cuento, que le sucedio, sin añadir, ni quitar de la verdad una tilde. Dos ladrones hurtaron en Antequera vn cauallo muy bueno, truxeronle a Scnilla, y para venderle sin peligro vsaron de vn ardid, que a mi parecer tiene del agudo, y del discreto. Fueronse à posar a posadas diferentes, y el vno se fue a la justicia, y pidio por vna pericion, que Pedro de Losada le deuia quaquattocientos reales prestados, como parecia por vna cedula firmada de su nombre, de la qual hazia presentacion. Mandò el Tiniente, que el tal Losada reconocies se la cedula: y q si la reconociesse, le sacassen prendas de la cantidad, ò le pusiessen en la carcel. Tocò hazer esta diligencia à mi amo, y al escriuano su amigo. Lleuoles el ladro ála posada del otro, y al puto reconoció su firma, y cofessò la deuda, y señalò por preda de la execucion el cauallo, el qual visto por miamo, le crecio el ojo, y le marcò por fuyo, si à caso sevediesse. Dio el ladro por pas sados los terminos de la ley, y el cauallo se puso en veta, y se rematò en quinietos reales en vn tercero, q mi amo echò de maga, para q se le coprasse: valia el cauallo tato y medio mas de lo q dieron por el. Pero como el bie del vededor estaua en la breuedad de la veta, à la primer pos tura rematò su mercaduria. Cobrò el vn ladro la deuda, o no le deuia, y el otro la carta de pago, o no auia menes ter, y miamo se quedò co el cauallo, q para el suc peor q el Seyano lo fue para fus dueños. Mondaron luego la ha za los ladrones, y de alli a dos dias, despues de auer trastejado mi amo las guarniciones, y otras faltas del cauallo, pareciò sobre el en la plaça de san Francisco, mas hueco, y pomposo, que aldeano vestido de fiesta: dicrole mil parabienes de la buena compra, afirmandole, q valia ciento, y cinquenta ducados, como vn hucuo vn marauedi: y el boltcado, y reboluiendo el cauallo, representaua su tragedia, en el teatro de la referida plaça. Y estando en sus caracoles, y rodeos, llegaron dos hombres de buen talle, y de mejor ropage, y el vno dixo: Viue Dios, que este es pie de hierro mi cauallo, que ha pocosdias que me le hurtaron en Antequera. Todos los que venian con el, geran quatro criados, dixero q'assi era la verdad, q aquel era pie de hicrro el cauallo que le anian hurtado. Pasmose mi amo, que-

Kk

rello.

rellose el dueño, huuo prueuas, y sueron las q hizo el due no tan buenas, que salio la sentencia en su fauor, y mi amo fue desposseydo del cauallo. Supose la burla, y la industria de los ladrones, que por manos, è interuencion de la misma justicia vendieron lo que auian hurtado, y casi todos se holgaua, de que la codicia de mi amo le hu uiesse rompido el saco. Y no parò en esto su desgracia, q aquella noche, saliedo à rondar el mismo Assistete, por auerle dado noticia, q hâzia los barrios de san Iu: ia anda uan ladrones. Al passar de una encruzijada, viero passar vn hobre corriedo, y dixo à este punto el Assistete, assiedome por el collar, y çuçãdome: Al ladro Gauila, ea Ga uilā hijo, al ladro, al ladro. Yo, a quie ya tenia cafado las maldades de mi amo, por cuplir lo q el señor Assistente me mādaua, sin discrepar en nada, arremeti co mi propio amo, ysin q pudiesse valerse, di co el en el suelo, ysino me le quitară, yo hiziera à mas de a quatro vegados: qui tarôme có mucha pesadubre de entrabos. Quisieran los corchetes castigarme, y aŭ matarme à palos, ylo hizierã, si el Assistere no les dixera: No le toque nadie, q el perro hizo lo q yo le madè. Entendiose la malicia, y yo sin despedirme de nadie, por vn agujero de la muralla, sali al cã po, y antes que amaneciesse me puse en Mayrena, que es vn lugar, que està quarro leguas de Seuilla. Quiso mi buena suerte, que hallè alli vna compania de soldados, que segun ohi dezir, se yuan â embarcar â Cartagena. Estauan en ella quatro rusianes, de los amigos de mi amo: y el atambor era vno, que auia sido corchete, y gran chocarrero, como lo suelen ser los mas arambores. Conocieronme todos, y todos me hablaron, y as si me preguntauan por mi amo, como si les huuiera de responder. Pero el que mas aficion me mostrò, sue el atabor, y assi determinè de acomodarme co el, si el quisiesse, y seguir aquella jornada, aunq me lleuasse à Italia, ò à Flan-

ò à Flades: porq me parece a mi, y au a ti te deue parecer lo mismo, que puesto que dize el refran: Quien necio es en su villa, necio es en Castilla: el andar tierras, y comunicar con diuersas gentes, haze à los hobres discre tos. Cip. Es esso tan verdad, que acuerdo auer oydo dezira vn amo q ruue de bonissimo ingenio, q al famoso Griego llamado Vlises le diero renobre de prudete, por folo auer andado muchas tierras, y comunicado co diuersas gēres. y varias naciones. y assialabola intēcio q tuuiste de yrte dode te lleuassé. B. Es pues el caso, q el ata bor, por tener co q mostrar mas sus chacorrerias, come çò à enseñarme à baylar al so del atabor, y à hazer otras monerias, tan agenas de poder aprenderlas otro perro, que no fuera yo, como las oyras, quando te las diga. Por acabarse el distrito de la comission, se marchaua po co à poco. No auia Comissario que nos limitasse: el Ca pita era moço, pero muy bue Cauallero, y gran Christia no: el Alferez no auia muchos meses q auia dexado la Corte, y el tinelo: el Sargeto era matrero, y fagaz, y grãde harriero d' copanias, desde dode se leuara, hasta el em barcadero. Yua la copania llena de rufianes churrulleros, los quales hazia algunas insolecias por los lugares do passauamos, q redudaua en maldezir à quie no lo me recia. Infelicidad es del bue Principe ser culpado de sus subditos, por la culpa de sus subditos, à causa q los vnos son verdugos de los otros, sin culpa del señor, pues aun q quiera, ylo procure, no puede remediar estos daños, por que todas, ò las mas cosas de la guerra traen consigo aspereza, riguridad, y descoueniencia. En fin en menos de quinze dias, con mibuen ingenio, y co la diligencia q pu fo el quia escogido por patro, supe saltar por el Rey de Frācia, y â no saltar por la mala tabernera. Enseñome à hazer corbetas como cauallo Napolitano, y à andar a la redoda como mula de atahona, co otras cosas, qui yo no

tuuiera cueta en no adelatarme à mostrarlas, pusiera en duda, si era algun demonio en figura de perro el que las hazia. Pusome nombre del perro sabio, y no auiamos llegado al alojamiento, quando tocando su atambor, andaua por todo el lugar pregonando, que todas las personas q quisiesse venir à ver las marauillosas gracias, y habilidades del perro sabio, en tal casa, ò en tal hospital las mostrauan a ocho, ò à quatro marauedis, segun era el pueblo, grande, ò chico. Con estos encarecimie tosno quedaua persona en todo el lugar, à no me suesse à ver, y ninguno auia q no salresse admirado, y cotento de auerme visto. Triunfaua mi amo co la mucha ganancia, y sustentaua seys camaradas, como vnos Reyes. La codicia, y la embidia desperto en los rusianes voluntad de hurtarme, y andauan buscando ocasion para ello, que esto del ganar de comer holgando, tiene muchos aficionados, y golosos. Por esto ay tantos titereros en España, tantos, q muestran retablos, tantos q vende alfileres, y coplas q todo su caudal, aunq le vendiessen todo no llega à poderse susterar vn dia: y con esto los vnos, y los otros no salen de los bodegones, y tabernas en todo el año, por do me doy à entender, que de otra parte, que de la de sus oficios sale la corrière d sus borracheras. To da esta gete es vagamuda, inuti, y sin prouecho, espojas del vino, v gorgojos del pa. Cip No mas Bergaça, no bol aamos a lo passado, sigue, q se va la noche, y no qrria, q al salir del Sol quedassemos à la sombra del silécio. Berg. Tenle, y cscucha. Como sea cosa facil añadir a lo ya in nentado, viendo mi anto, quan bien sabia imitar el Corsel Napolitano, hizome vnas cubiertas de guadamazi, y vna silla pequeña, que me acomodò en las espaldas, yso bre ella puso vna figura liuiana de vn hombre, con vna lancilla de correr fortija, y enseñome a correr derechamente à vna sortija, que entre dos palos ponia: y el dia que Miguel de Ceruantes.

259

que auia de correrla, pregonaua, que aquel dia corria for tija el perro sabio, y hazia otras nueuas, y nunca vistas galanterias, las quales de misantiscario, como dizen, las hazia, por no sacar mentiroso a mi amo. Llega. mos pues por nuestras jornadas contadas à Montilla, vi lla del famoso, y gran ChristianoMarques de Priego,se nor de la casa de Agullar, y de Montilla. Alojaron a miamo porque el lo procurò, en vn hospital: echò lue go el ordinario vando, y como ya la fama se auia adelan tado à lleuar las nucuas de las habilidades, y gracias del perro sabio, en menos de vna hora se lleno el patio de gente. Alegrose mi amo, viendo, que la cosecha yua de guilla, y mostrose aquel dia chacorrero en demasia. Lo primero en que començaua la fiesta, era en los saltos que yo daua por vn aro de cedaço, que parecia de cuba. Conjurauame por las ordinarias preguntas: y quando el baxaua vna varilla de membrillo, q en la mano tenia, era señal del salto: y quando la tenia alta, de q me estuuiesse quedo. El primer conjuro deste dia ( memorable entre todos los de mi vida) fue dezirme: Ea Ga uilan amigo, salta por aquel viejoverde que tu conoces, que se escauecha las barbas y si no quieres, salta por la pompa, y aparato de doña Pimpinela de Plafagonia, que fue compañera de la moça Gallega, que seruia en Valdeastillas. Nó te quadra el conjuro hijo Gauilan ? pues salta por el Bachiller Passillas, que se firma Licenciado sin tener grado alguno. O pereçoso estàs, porque no faltas? pero ya entiendo, y alcanço tus marrullerias, aorasalta por el licor de Esquiuias, famoso al par del de Ciudadreal, san Martin, y Riuadauia. Baxò la varilla, y saltè yo, y notè sus malicias, y malas entrañas. Boluiose luego al pueblo, y en vozalta dixo: No piense vuessa merced, Senado valeroso, que es cosa de burla lo que este perrosabe. Veynte y quatro piezas le tengo ense-

ñadas, que por la menor dellas bolaria vn Gauilan, quie ro dezir, que por ver la menor se pueden caminar treyn ta leguas. Sabe baylar la çarabanda, y chacona mejor que su inuentora misma: beuese vna açumbre de vino sin dexar gota: entona vn solfamire, tambien como vn sacristan: todas estas cosas, y otras muchas, que me quedan por dezir, las yrân viendo vuessas mercedes en los dias que estuniere aqui la compañia: y por aora dè otro sa to nuestro sabio, y luego entraremos en lo gruesso. Con esto suspendio el auditorio, que auia llamado Sena do, y les encendio el desseo de no dexar de ver todo lo que yo sabia. Boluiose a mi mi amo, y dixo: Bolued hi jo Gauilan, y con gentil agilidad, y destreza, deshazed los saltos que aueys hecho: pero ha de serà deuocion de la famosa hechizera, que dizen que huuo en este lugar. Apenashuuo dicho esto, quando alçò la vozla hospitalera, que era vnavieja, al parecer, de mas de sesen ta años, diziendo: Bellaco, charlatan, embaydor, y hijo de puta, aqui no ay hechizera alguna. Si lo dezis por la Camacha, ya ella pagò su pecado, y està donde Dios se sabe. Si lo dezis por mi chacorrero, ni yo soy, ni he sido hechizera en mi vida: y si he tenido sama de auerlo sido, vuessa merced à los testigos falsos, y à la ley del encaxe, y al juez arrojadizo, y mal informado. Ya sabe to do el mundo la vida que hago en penitencia, no de los hechizos que no hize, sino de otros muchos pecados otros, que como pecadora he comerido. Assi, que socarron, tamborilero, salid del hospital, sino por vida de mi santiguada que os haga salir mas que de paso: y con esto començò a dartantos gritos, y â dezir tantas, y tan atropelladas injurias à miamo, que puso en consusion, y sobresalto: finalmente no dexò que passasse adelante la fiesta en ningun modo. No le pesò à mi amo del alboroto, porque se quedò con los dineros, y aplazò para

otro

otro dia, y en otro hospital lo que en aquel auia faltado. Fuesse la gente maldiziendo à la vieja, añadiendo al nombre de hechizera el de bruxa, y el de barbuda sobre vieja. Con todo esto nos quedamos en el hospital aquella noche, y encontradome la vieja en el corral so lo me dixo: Eres tu hijo Montiel? eres tu por ventura hijo? Alcè la cabeça, y mirela muy de espacio: lo qual visto por ella, con lagrimas en los ojos se vino à mi,y me cchò los braços al cuello, y si la dexara me besara en la boca: pero tuue asco, y no lo consenti. Cipion. Bien hiziste, porque no es regalo, sino tormento el besar, ni dexar besarse de vna vieja. Bergança. Esto que aora te quiero contar, te lo auia de auer dicho al principio de mi cuento, y assi escusaramos la admiracion, que nos causò el vernos con habla. Porque has de saber, que la vieja me dixo: Hijo Montiel vente tras mi, y sabràs mi aposento, y procura que esta noche nos veamos à solas en el, que yo dexarèabierta la puerta, y sabe, que tengo muchas cosas que dezirte de tu vida, y para tu prouecho. Baxè yo la cabeça en señal de obedecerla, por lo qual ella se acabò de enterar, en que yo era el perro Mo tiel, que buscaua, segun despues me lo dixo. Quedè ato nito, y confuso esperando la noche, por ver en lo q paraua aquel misterio, o prodigio de auerme liablado la vieja:y como auia oydo llamarla de hechizera: esperaua de su vista, y habla grandes cosas. Llegose en fin el punto de verme con ella en su aposento, que era escuro, estrecho, y baxo, y solamente claro con la debil luz de vn candil de barro, que en el estaua: atizole la vieja, y sentose fobre vna arquilla, y llegome junto à si, y sin hablar palabra me boluio â abraçar, y yo bolui à tener cuë ta con que no me bessasse Lo primero que me dixo suc: Bien esperaua yo en el ciclo, que antes que estos mis ojos se cerrassen con el vitimo sueño, te auia de ver hijo

Kk 4 mio,

mio, y ya que te he visto, venga la muerte, y lleueme desta cansada vida. Has de saber hijo, que en esta villa viuio la masfamosa hechizera que huuo en el mundo, à quien llamaron la Camacha de Montilla: fue tan vnica en su oficio, que las Eritos, las Circes, las Medeas, de quien he oydo dezir, que estàn las historias llenas, no la ygualaron. Ella congelaua las nubes, quando queria, cu briendo con ellas la faz del Sol: y quando se le antojaua boluia sereno el mas turbado cielo: traĵa los hombres en vn instante de lexastierras: remediaua marauillosamente las donzellas, que auian tenido algun descuydo en guardar su entereza. Cubria à las viudas de modo, q con honestidad fuessen deshonestas: descasava las casadas, y casaua las que ella queria. For Diziembre tenia rosas frescas en su jardin, y por Enero segaua trigo. Esto de hazer nacer berros en vna artesa era lo menos q ella hazia, ni el hazerver en vn espejo, ò en la vña devna criatura los viuos, ò los muertos, que le pedian q mostrasse. Tuuo fama, que conuertia los hombres en animales, y que se auia seruido de vn sacristan seys años en forma de asno, real, y verdaderamente, lo que yo nunca he podido alcançar como se haga. Porque lo que se di ze de aquellas antiguas Magas, que convertian los hom bres en bestias, dizen los que mas saben que no era otra cosa, sino que ellas con su mucha hermosura, y con sus halagos atraian los hombres de manera, â que las quisiessen bien, y los sujerauan de suerte, siruiendose dellos en todo quanto querian, que parecian bestias. Pero en ti hijo mio la experiencia me muestra lo contrario, que sè que eres persona racional, y te veo en semejança de perro, si ya no es que esto se haze con aquella ciencia, q llamã tropelia, que haze parecer vna cosa por otra. Sea lo que suere, lo que me pesa es, que yo, ni tu madre, que suymos discipulas de la buena Camacha, nunca llegamosàsabertanto como ella, y no porfalta de ingenio, ni de habilidad, ni de animo, que antes nos sobraua que faltaua, sino por sobra de su malicia, que nunca quifo enseñarnos las cosas mayores, porque las reservaua para ella. Tu madre, hijo, se llamò la Montiela, que despues de la Camacha, fue famosa: yo me llamo la Cañizares, si ya no tan sabia como las dos, alomenos de tan buenos desseos como qualquiera dellas. Verdad es, que al animo que tu madre tenia de hazer, y entrar en vn cerco, y encerrarse en el con vna legion de demonios, no le hazia ventaja la misma Camacha. Yo suy siempre algo medrosilla, con conjurar media region me conten taua. Pero con paz sea dicho de entrambas, en esto de conficionar las ynturas, co que las bruxas nos yntamos, à ninguna de las dos diera ventaja, ni la darè à quantas oy siguen, y guardan nuestras reglas. Que has de saber hijo, que como yo he visto, y veo que la vida que corre fobre las ligeras alas del tiempo se acaba, he querido dexartodos los vicios de la hechizeria, en que estau a engolfada muchos años auia, y folo me he quedado con la curiosidad de ser bruxa, que es vn vicio dificultosissimo de dexar: tu madre hizo lo mismo, de muchos vicios se apartò, muchas buenas obras hizo en esta vida: pero al fin murio bruxa, y no murio de enfermedad alguna, sino de dolor, de que supo, que la Camacha su maestra, de embidia que la tuuo, porque se le yua subiendo à las bar basen saber tanto como ella, ò por otra pendençuela de zelos, que nunca pude aueriguar, estando tu madre preñada, y llegandose la hora del parto, sue su comadre la Camacha, la qual recibio en sus manos lo que tu madre pariò, y mostrole, que auia parido dos perritos. Y asfi como los vio dixo: Aqui ay maldad, aqui ay bellaqueria: pero hermana Montiela tu amiga foy, yo encubrirè este parto, y atiende tu à estar sana, y haz cuenta q Kk s

esta tu desgracia queda sepultada en el mismo silencio: no te dè pena alguna este sucesso, que ya sabes tu, que puedo yo saber, que si no es con Rodriguez el ganapan tu amigo, dias ha que no tratas con otro: assi, que este pe rruno parto de otra parte viene, y algun misterio contie ne. Admiradas quedaron tu madre, y yo, que me hallè presente à todo, del estraño sucesso. La Camacha se sue, y se lleuò los cachorros: yo me quedè con tu madre, para assistir à su regalo, la qual no podia creer lo que le auia sucedido. Llegose el fin de la Camacha, y estando en la vltima hora de su vida, llamò à tu madre, y le dixo, como ella auia couertido à sus hijos en perros, por cier to enojo que con ella tuuo: pero que no tuuiesse pena, que ellos boluerian à su ser, quando menos lo pensasse: mas que no podia ser primero que ellos por sus mismos ojos viessen lo siguiente:

Bolueran en su forma verdadera, Quando vieren con presta diligencia Derribar los soberuios leuantados, Talçar a los humildes abatidos, Con poderosa mano para hazello.

Esto dixo la Camacha à tu madre al tiempo de su muer te, como ya te he dicho. Tomolo tu madre por escrito, y de memoria, y yo lo fixè en la mia, para si sucediesse tiempo de poderlo dezir à alguno de vosotros, y para poder conoceros, à todos los perros que veo de tu color los llamo con el nombre de tu madre, no por pensar que los perros han de saber el nombre, sino por ver, si respondian à ferllamados tan diferentemente, como se llaman los otros perros. Y esta tarde como te vi hazer

tantas cosas, y que te llaman el perro sabio, y tambie co mo alcaste la cabeça à mirarme, quando te llamè en el corral, he creydo que tu eres hijo de la Montiela, à quié con grandissimo gusto doy noticia de tus sucessos, y del modo con que has de cobrar tu forma primera, el qual modo quisicra yo que suera tan facil, como el que se dize de Apuleyo en el Asno de oro, que consistia en solo comer vna rosa. Pero este tuyo ya fundado en acciones agenas, y no en tu diligencia. Lo que has de hazer hijo, es encomendarte à Dios allà en tu coraçon, y espera o estas, que no quiero llamarlas profecias, sino adiuinan. ças, han de suceder presto, y prosperamente: que pues la buena de la Camacha las dixo, sucederân sin duda alguna: y tu,y tu hermano, si es viuo, os vereys como desseays. De lo que à mi me pesa es, que estoy tan cerca de miacabamiento, que no tendrè lugar de verlo. Muchas vezes he querido preguntar a mi cabron, que fin tedra vuestro sucesso, pero no me he atreuido, porque nunca à lo que le preguntamos responde aderechas, sino con razones torzidas, y de muchos sentidos. Assi, que â este nuestro amo, y señor no ay que preguntarle nada, porque con vna verdad mezcla mil mentiras. Y a lo a yo he colegido de sus respuestas, el no sabe nada de lo por venir ciertamente, sino por conjeturas. Con todo esto nos trae tan engaŭadas à las que somos bruxas, que con hazernos mil burlas, no le podemos dexar. Vamos â verle muy lexos de aqui à vn gran campo, donde nos juntamos infinidad de gente, bruxos, y bruxas, y alli nos da de comer desabridamente, y passan otras cosas, que en verdad, y en Dios, y en mi anima, que no me atreuo à contarlas, segun son suzias, y asquerosas, y no quiero ofender tus castas orejas. Ay opinion, que no vamos à estos combites, sino con la fantasia, en la qual nos representa el demonio las imagenes de todas aquellas co

sas, que despues contamos, que nos han sucedido. Otros dizen, que no, sino que verdaderamente vamos en cuer po, y en anima, y entrambas opiniones tengo para mi que son verdaderas, puesto que nosotras no sabemos quando vamos de vna, ò de otra manera: porque todo lo que nos passa en la fantasia estan intensamente, que no ay diferenciarlo de quando vamos real, y verdaderamente. Algunas experiencias desto han hecho los señores Inquisidores, con algunas de nosotras, que han te nido pressas, y pienso que han hallado ser verdad lo que digo. Quisiera yo hijo apartarme deste pecado, y para ello he hecho mis diligencias: heme acogido à ser hospi talera, curo à los pobres, y algunos se mueren, que me dan à mi la vida, con lo que me mandan, ò con lo que se les queda entre los remiendos, por el cuydado que yo tengo de espulgarlos los vestidos. Rezo poco, y en publi co, murmuro mucho, y en secreto. Vame mejor co ser hypocrita, que con ser pecadora declarada: las apariencias de mis buenas obras presentes van borrando en la memoria de los que me conocen las malas obras passadas. En efeto la santidad fingida no haze daño â ningű tercero, sino al que la vsa. Mira hijo Montiel, este consejo te doy, que seas bueno en todo quanto pudieres: y si has de ser malo, procura no parecerlo en todo quanto pudieres:bruxa soy no te lo niego, bruxa, y hechizera fue tu madre, que tampoco te lo puedo negar: pero las buenas apariencias de las dos podian acreditarnos en todo el mundo. Tres dias antes que muriesse auiamos estado las dos en vn valle de los motes Perincos en vna gran gira:y con todo esso, quando muriò sue con tal sos fiego, y reposo, que si no sueron algunos visages, que hizo vn quarto de hora antes que rindiesse el alma:no parecia sino que estaua en aquella como en vn talamo de flores: lleuana atrauesados en el coraçon sus dos hijos, y

nunca

nunca quiso, aun en el arriculo de la muerte, perdonar âta Camacha, tal era ella de entera, y firme en sus cosas, Yo le cerre los ojos, y fuy con ella hasta la sepultura: alli la dexe para no verla mas, aunque no tengo perdida la esperança de verla, antes que me muera: porque se ha dicho por el lugar, que la han visto algunas perionas an dar por los cimenterios, y encruzijadas en diferentes fi guras, y quiza alguna vez la topatè yo, y le preguntarè, fi manda que haga alguna cosa en descargo de su concien cia. Cada cosa destas, que la vieja me dezia en alabança de la que dezia ser mi madre, era vna lançada, que me atrauesaua el coraçon, y quisiera atremeter à ella, y hazerla pedaços entre los dientes: y si lo dexè de hazer, fue, porque no le tomasse la muerte en tan mal estado. Finalmente me dixo, que aquella noche pensaua vntarse, para yr avno de sus vsados combites: y que quando allà estuniesse, pensaua preguntar à su dueño algo de lo que estaua por sucederme. Quisierale yo preguntar, q vnturas eran aquellas que dezia, y parece que me leyò el desseo pues respondio à mi intencion, como si se lo huuiera preguntado, pues dixo: Este vnguento con que las bruxas nos vntamos, es compuesto de jugos de yeruas en todo estremo frios, y no es como dize el vu go, hecho con la sangre de los niños que ahogamos. Aqupudieras tambien preguntarme, que gusto, ò prouecho saca el demonio, de hazernos matar las criaturas tiernas, pues sabe, que estando bautizadas, como inocentes, y sin pecado se van al cielo, y el recibe pena particular con cada alma Christiana que se le escapa, à lo que no te sabrè responder otra cosa sino lo que dize el refran, que tal ay, que se quiebra dos ojos, porque su enemigo se quiebre vno. y por la pesadumbre que dà à sus padres marandoles los hijos, que es la mayor que se puede ima ginar. Y lo que mas le importa, es hazer, que nosotras

cometamos à cada paso tan cruel, y peruerso pecado: y todo esto lo permite Dios por nuestros pecados, que sin su permission, yo he visto por experiencia, que no puede ofender el diablo à vna hormiga: y estan verdad esto, que rogandole yo vna vez, que destruyesse vna viña de vn mi enemigo, me respondio, que ni aun tocar à vna hoja della no podia, porque Dios no queria: por lo qual podrâs venir a entender, quando seas hombre, que todas las desgracias que vienen à las gentes, à los Reynos, à las ciudades, y à los pueblos : las muertes repentinas. los nautragios, las caydas: en fin todos los, males, que llaman de daño, vienen de la mano del altissimo, y de su voluntad permitente: y los daños, y males, que llaman de culpa, vienen, y se causan por nosotros mismos. Dios es impecable, de do se infiere, que nosotros somos auto res del pecado, formandole en la intencion, en la pala. bra, y en la obra: todo permitiendolo Dios por nuestros pecados, como ya he dicho. Dirâs tu aora hijo, si es q à caso me entiendes, que quie me hizo à mi Theologa, y aun quizà diras entre ti: Cuerpo de tal con la puta vie ja, porque no dexa de ser bruxa, pues sabe tanto, y se buel ue à Dios, pues sabe que està mas prompto à perdonar pecados, que a permitirlos? A esto te respondo, como si me lo preguntaras, que la costumbre del vicio se buel ue en naturaleza: y este de ser bruxas, se conuierte en fangre, y carne: y en medio de su ardor, que es mucho, trae vn frio que pone en el alma, tal que la resfria, y entorpeze, aun en la Fè, de donde nace vn oluido de si misma, y nise acuerda de los temores con que Dios la ame naza, ni de la gloria con que la combida, y en efeto como es pecado de carne, y de deleytes, es fuerça, q amorti gue todos los fentidos, y los embelese, y absorte, sin dexarlos vsar sus oficios como deuen: y assi quedando el alma inutil, floxa, y defmazalada, no puede leuantar la

consideracion siquiera à tener algun buen pensamien. to:y assi dexandose estar sumida en la profunda sima de su miseria, no quiere alçar la mano à la de Dios, que se la esta dando por sola su misericordia, para que se leuan te. Yo tengovna destas almas, que te he pintado, todo lo veo, y todo lo entiendo: y como el deleyte me tiene echadosgrillos à la voluntad, siempre he sido, y serè ma la. Pero dexemos esto, y boluamos a lo de las vnturas. y digo, que son tan frias, que nos priuan de todos los sen tidos en vntandonos con ellas, y quedamos tendidas, y desnudas en el suelo, y entonces dizen, que en la fantasia passamos todo aquello que nos parece passarverdaderamente. Otras vezes acabadas de vntar, a nuestro parecer, mudamos forma, y conuertidas en gallos, lechu zas,ô cueruos, vamos al lugar donde nuestro dueño nos espera, y alli cobramos nuestra primera forma, y gozamos de los deleytes, que te dexo de dezir, por ser tales, q la memoria se escandaliza en acordarse dellos, y assi la lengua huye de contarlos: y contodo esto soy bruxa, y cubro con la capa de la hypocresia todas mis muchas faltas. Verdad es, que si algunos me estiman, y honran por buena, no faltan muchos que me dizen, no dos dedos del oydo, el nombre de las fiestas, que es el que les imprimio la furia de vn juez colerico, que en los tiempos passados tuuo que ver conmigo, y con tu madre, depositandosu ira en las manos de vnverdugo, que por no estarsobornado vsò de toda su plena potestad, y rigor con nuestras espaldas. Pero esto ya passò, y todas las cosasse passan: las memorias se acaban, las vidas no bueluen, las lenguas se cansan, los sucessos nucuos hazen oluidar los passados. Hospitalera soy, buenas muestras doy de mi proceder, buenos ratos me dan mis vnturas, no soy tan vieja, que no pueda viuir vn ano, puesto que tengo setenta y cinco: y ya que no puedo ayunar por la edad.

edad, ni rezar por los vaguidos, ni andar romerias por la flaqueza de mis piernas, ni dar limosna, porque soy pobre, ni pensar en bien, porque soy amiga de murmurar, y para auerlo de hazer, es forcoso pensarlo primero: assi, que siempre mis pensamientos han de ser malos: con to do esto se, que Dios esbueno, y misericordioso, y que el fabe io que ha de ser de mi:y basta, y quedese aqui esta platica, que verdaderamente me entristeze : ven hijo, y verasme vntar, que todos los duelos con pan son buenos: el buen dia mererle en casa pues mientras se rie, no se llora: quiero dezir, que aunque los gustos que nos da el demonio son aparentes, y falsos, toda via nos parece gustos y el deleyte mucho mayor es imaginado, que go zado:aunque en los verdaderos gustos deue de seral có trario. Leuantose en diziendo esta larga arenga, y tomado el candil se entrò en otro aposentillo mas estrecho: seguila, combatido de mil varios pensamientos, y admirado de lo que auia oydo, y de lo que esperaua ver, colgò la Canizares el candil de la pared, y con mucha priessa se desnudò hasta la camisa: y sacando de vn rincon vna olla vidriada, metiô en ella la mano, y murmu rando entre dientes, se vnt ò desde los piesa la cabeça, q renia sin toca:antes que se acabasse de vntar me dixo, q ora se quedasse su cuerpo en aquel aposento sin sentido, ora desapareciesse del, que no me espantasse, ni de, xasse de aguardar alli hasta la mañana, porque sabria las nueuasde lo que me quedaua por passar hasta ser hombre. Dixele,baxando la cabeça, que si haria, y con esto acabò su vntura, y se tendio en el suelo como muerta. Lleguè miboca a la suya, y vi que no respiraua poco, ni mucho. Vna verdad te quiero confessar Cipion amigo, que me dio gran temor verme eneerrado en aquel estre cho aposento, con aquella figura delate, la qual te la pin tarè, como mejor supiere. Ella era larga de mas de siete

pies,

pies, toda era notomia de huesos, cubiertos co vna piel negra, bellosa, y curtida, co la barriga, q era de badana, se cubria las partes deshonestas, yau le colgana hasta la mi tad de los muslos. Las tetas semejaua dos veiigas de vaca secas, y arrugadas: denegridos los labios, traspillados los dietes, la nariz corba, y entablada: desencasados los ojos, la cabeça desgreñada, las mexillas chupadas, angos ta la gargata, y los pechos sumidos. Finalmetetoda era flaca, y endemoniada. Puseme de espacio à mirarla, y apriessa começò à apoderarse d'mi el miedo, cosiderado la mala visió de su cuerpo, y la peor ocupació d su alma. Quise morderla, por ver si boluia en si,y no halle parte en toda ella, q el asco no me lo esforuasse: pero co todo esto la assid vn carcaño, y la sagarrastrado al pario, mas ni por esto dio muestrasde tener setido. Alli co mirar el cielo, y verme en parte ancha, se me quitò el temor, alomenos se tepldde manera, q tuue animo d esperar à ver en lo q paraua la yda, y buelta de aqlla mala hebra, y lo q me cotaua de mis sucessos. Enesto me pregutaua yo a mi mismo, quie hizo à esta mala vieja ta discreta, y ta mala? đ dode sabe ella quales so males de dano, y quales đ culpa?como entiede, y habla tato de Dios, y obra tato del diablo?como peca ta de malicia, no escusadose co ignorăcia?En estas cosideraciones se passò la noche, y sevino el dia, q nos hallò àlos dos e mitad dl patio: ella no buel ta en si,y à mijuto à ella en cuclillas ateto, mirado su espatofa, y fea catadura. A cudio la gete dl hospital, y viedo aql retablo, vnos dezia: Ya la bedita Canizares es muerta, mirad quă disfigurada, y flaca la tenia la penitecia: otros mas coliderados la tomaro el pulso, y viero q le tenia, y q no era muerta: por do se diero à enteder, q estaua en extasis, y arrobada de puro buena. Otros huuo, q dixe ro: Esta puta vicja, sin duda deue d ser bruxa, y deue de es tar vntada, q nuca los latos haze ta desonestos arrobos:

LI

y hasta aora entre los que la conocemos, mas fama tiene de bruxa, q de santa. Curiosos huuo, q se llegaro à hin carle alfileres por las carnes, desde la puta hasta la cabeça, ni por esso recordaua la dormilona, ni boluiò en si, hasta las siete del dia: y como se sintio acribada d los alsi leres, y mordida de los carcañares, y magullada del arraf tramieto fuera d su aposeto, y à vista de tantos ojos, q la estaua mirado, creyò, y creyò la verdad, q yo auia sido el autor de su deshora, y assi arremetio à mi, y echadome ambas manos à la gargata, procuraua ahogarme, dizien do: O bellaco desagradecido, ignorate, y malicioso, y es este el pago q merece las buenas obras, q à tu madre hize,y de las q te pēsaua hazer à ti?Yo,q me vi en peligro đ perder la vida entre las vñas de aglla fiera arpia, sacudime, y assiedole de las luegas faldas de su vietre, la camarreè, y arrastrè por todo el patio: ella daua vozes, q la librasse de los dietes de aquel maligno espiritu. Co estas razones de la mala vieja creyeró los mas, quo deuia de ser algu demonio de los q tiene ojeriza cotinua co los buenos Christianos, y vnos acudieron à echarme agua bendita: otros no osauan llegar à quitarme: otros dauã vozes, que me conjurassen: la vieja gruñia: yo apretaua los diētes: crecia la cofussio: ymi amo, q ya auia llegado al ruydo, se desesperaua, oyendo dezir, que yo era demo nio. Orros, q no sabian de exorcismos, acudieron à tres, ò quatro garrotes, co los quales começaron à santiguar me los lomos: escociome la burla, soltè la vieja, y en tres saltos me puse en la calle, y en pocos mas sali de la villa, perseguido devna infinidad de muchachos, q yua à gran des vozes diziedo: Apartese é rabia el perro sabio: otros deziā: No rabia, siño q es demonio en figura d perro. Co este molimieto, à capana herida, sali del pueblo, signiedo me muchos, q indubitablemete creyero, qera demonio, assi por las cosas q me auia visto hazer, como por lás pa labras. labrasq lavieja dixo, quado despertò d su maldito sueño. Dimetata priessa à huyr, y à quitarme delate d sus ojos, q creverog me auia diparecido comodemonio: en seisho ras andune doze leguas, y llegue à vn racho de Gitanos, q estaua en vn capo, junto à Granada: alli me reparè vn poco, porque algunos de los Gitanos me conocieron por el perro sabio, y co no pequeño gozo me acogiero, y escondieron en vna cueua, porque no me hallassen, si fuelle bulcado: co intencio, à o q despues entedi, de ganar comigo, como lo hazia el atambor mi amo. Veynte dias estuue co ellos, en los quales supe, y note su vida, y costubres, q por ser notables, es forçoso q te las cuente. Cip. Antes, Bergaça, q passes adelate, es bie q reparemos en lo q te dixo la bruxa, y aueriguemos, sirpuede ser verdad la grade metira à quie das credito. Mira Bergaça, gra dissimo disparateseria creer, q la Camacha mudasse los hobres en bestias, y que el sacristan en forma de jumento la seruiesse los años que dizen que la siruiò. Todas es tas cosas, y las semejantes son embelecos, metiras, ò apa riēcias del demonio: y si à nosotros nos parece aora q te nemos algú entédimieto, y razo, pues hablamos, siendo verdaderamete perros, ò estado en su figura, ya hemosdi cho, q este es caso portetoso, y jamas visto, y q auq le tocamos co las manos, no le auemos de dar credito, hasta tato q el fucesso dl nos muestre lo q couieneq creamos: quiereslover mas claro, cosidera en quavanas cosas, yen qua totos putos dixo la Camacha, q co sistia nfa restaura cion: y aquellaz que à tite deuen parecer profecias, no fon sino palabras de consejas, ò cuetos de viejas, como agilos del cauallo sin cabeça, y de la varilla de virtudes, co q se entretiene al suego las dilatadas noches del Inuierno: porque a ser otra cosa, ya estauan cumplidas, sino es, q sus palabras se han de tomar en vn sentido, q he oydo dezir, se llama algorico, el qualsetido no quiere de

zir lo q la letra suena, sino otra cosa q auq diferete, le ha gasemejāça:yassidezir: Boluerā à su forma yerdadera, quado viere co presta diligecia derribar los soberuios le uātados, y alçar à los humildes abatidos, por mano pode rosa para hazello: tomadolo enel setido q he dicho, pare ceme, quiere dezir, q cobraremos nfa forma, quadovie remos, q los q ayer estaua en la cubre de la rueda de fortuna, oy esta hollados, y abatidos alos pies dla desgracia, y tenidos en poco da agllos g mas los estimaua. Y assimis mo, quado vieremos, q orros q no ha dos horas q no tenia deste mudo otra parte, que encl d'numero, que cre cetasse el de las getes, y aora esta ta encubrados sobre la buena dicha, q los perdemos de vista: y si primero no pareciã por pequos, y encogidos, aora no los podemos alcăcar por grades, y leuatados. Y si en esto cosistiera bolner nosotros à la forma q dizes, ya lo hemos visto, ylo ve mos à cada paso, por do me doy â enteder, q no en el sen tido alegorico, sino en el literal se ha d tomar los versos de la Camacha, ni tăpoco en este cosiste nfo remedio, pues muchas vozes hemos visto la q dize, y nos estamos tă perros comovees:assi, q la Camacha fue burladora fal sa, y la Canizares embustera, y la Motiela tota, maliciosa, y bellaca, co perdo sea dicho, si à caso es nia madre d entrābos, ò tuya, q yo no la quiero tener por madre. Digo pues, q el verdadero sentido es vn juego de bolos, dode con presta diligecia derriba los q esta en pie, y buelue à al car los caydos, yesto por la mano, d quie lo puede hazer. Mira pues, si en el discurso de nra vida auremos visto jugar à los bolos: y si hemosvisto por esto auer buelto à ser hőbres, si es c lo somos. B Digo q tienes razo, Cipio her mano, y q eres mas discreto de lo q pesaua, y d lo q has di cho vego a pensar, y creer, q todo lo q hasta aqui hemos passado, y lo q estamos passado es sueño, y q somos perros: pero no por esto dexemos de gozar deste bien de la habla que tenemos, y de la excelencia tan grande de tener discurso humano todo eltiepo que pudieremos: y assi no te canse el oyrme contar lo que me passò con los Gitanos, que me escondieron en la cueua. Cipion. De buena gana te escucho, por obligarte à que me escu ches, quando te cuente, si el cielo suere seruido, los sucessos de mivida. Bergança. La que tuue con los Gitanos, sue considerar en aquel tiempo sus muchas malicias, sus embaymientos, y embustes, los hurtos en que se exercitan, assi Gitanas, como Gitanos, desde el punto ca si que salen de las mantillas, y saben andar: vees la multi tud que ay dellos esparzida por España? pues todos se conocen, y tienen noticia los vnos de los otros, y trasiegan, y trasponen los hurtos destos en aquellos, y los de aquellos en estos: dan la obediencia mejor que à su Rey, à vno que llaman Conde, al qual, y à rodos los que del suceden, tienen el sobrenombre de Maldonado : y no porque vengan del apellido deste noble linage, sino porque vn page de vn Cauallero deste nombre se enamorò de vna Gitana, la qual no le quiso conceder su amor, sino se hazia Gitano, y la tomaua por muger. Hizolo assi el page, y agradò tanto à los demas Gitanos, que le alçaron por señor, y le dieron la obediencia: y como en señal de vassallage le acuden con parte de los hurtos que hazen, como sean de importancia. Ocupanse, por dar color à su ociosidad, en labrar cosas de hierro, hazië do instrumentos con que facilitan sus hurtos: y assi los verás siempre traer à vender por las calles tenazas, barrenas,martillos:y ellas trenedes,y vadiles. Todas ellas son parteras, y en esto lleuan ventaja à las nuestras, porque sin costa, ni aderentes sacan sus partos à luz, y lauan las criaturas con agua fria en naciendo: y desde que nacen, hasta que mueren; se curten, y muestran à sufr r las inclemencias, y rigores del cielo: y assi verâs, que todos

son alentados, bolteadores, corredores, y bayladores. Casanse siempre entre ellos porque no salgan sus malas costumbres à ser conocidas de otros : ellas guardan el decoro à sus maridos, y pocas ay que les ofendan con otros, que no sean de su generacion. Quando piden limosna, mas la sacan con inuenciones, y chocarrerias, q con deuociones, y à titulo, que no ay quien se fie dellas, no siruen, y dan en ser holgazanas. Y pocas, ò ninguna vez he visto, si mal no me acuerdo, ninguna Girana à pie de altar comulgando, puesto que muchas vezes he entrado en las Yglesias. Son sus pensamientos, imaginar como han de engañar, y donde han de hurtar. Confieren sus hurtos, y el modo que tunieron en hazellos. Y as si vn dia conto vn Gitano delante de mi à otros vn engaño, y hurto que vn dia auia hecho à vn labrador: y fue, que el Gitano tenia vn asno rabon, y en el pedaço de la cola, que tenia sin cerdas le ingiriò otra peluda, que parecia ser suya natural. Sacole al mercado, comprosele vn labrador por diez ducados: y en auiendosele vendido, y cobrado el dinero le dixo, que si queria comprarle otro asno hermano del mismo, y tan bueno como el q lleuaua, que se le venderia por mas buen precio. Respo diole el labrador, que suesse por el, y le truxesse, que el se le compraria, y que en tanto que boluiesse lleuaria el comprado à su posada. Fuese el labrador, siguiole el Gitano, y sea como sea, el Gitano tuuo maña de hurtar al labrador el asno, que le auia vendido, y al mismo instante le quito la cola postiza, y quedò con la suya pelada. Mudole la albarda, y jaquima, y atreuiote à yr à bufcar al labrador, para que se le comprasse, y hallole antes que huuiesse echado menos el asno primero: y â pocos lances comprò el segundo. Fuesele à pagar à la posada, donde hallò menos la bestia à la bestia: y aunque lo era mucho, sospechò que el Gitano se le auia hurtado, y no

queria

Miguel de Ceruantes. 268 querla pagarle, acudio el Gitano por testigos, y truxo â los que auian cobrado la alcauala del primer jumento, y juraron, que el Gitano auia vendido al labrador vn af no con vna cola muy larga, y muy diferente del asno segundo, que vendia. A todo esto se hallò presente vn Al guazil, que hizo las partes del Gitano con tantas veras, que el labrador huuo de pagar el asno dos vezes. Otros muchos hurtos contaron, y todos, ò los mas de bestias, en quien son ellos graduados, y en lo que mas se exercitan. Finalmente ella es mala gente, y aunque muchos, y muy prudentes juezes han salido contra ellos, no por esso se enmiendan. A cabo de veynte dias me quisiero lleuar à Murcia: passè por Granada, donde ya estaua el Capitan, cuyo atambor era mi amo. Como los Gitanos lo supieron me encerraron en vn aposento del meson, donde viuian: oyles dezir la causa, no me parecio bien el viage que lleuauan y assi determinè soltarme, como lo hize: y saliendome de Granada, di en vna huerta de vn Morisco, que me acogiò de buena volutad, y yo quedè con mejor, pareciendome, que no me querria para mas de para guardarle la huerta, oficio à mi cuenta de menos trabajo, que el de guardar ganado. Y como no auia alli altercar sobre tanto mas, quanto al salario, sue cosa facil hallar el Morisco criado à quien mandar, y yo amo a quien seruir. Estuue con el mas de vn mes no por el gusto de la vida que tenia, sino por el que me daua saber la de mi amo, y por ella la de todos quantos Moriscos viuen en Espana. O quatas, y quales cosas te pudicra dezir, Cipió amigo, desta Morisca canalla, si no temiera no poderlas dar fin en dossemanas: y si las huuiera de particularizar, no acabara en dos meses: mas en eseto aurè de deziralgo: y assi oye en general lo que yo vi, y notè en particular desta buena gente. Por moraui la se hallara entre tantos vno, que' crea derechamente

en la sagrada ley Christiana. Todo su intento es acuñar, y guardar diñero acuñado: y para conseguirle trabajan, y no comen: en entrando el real en su poder, como no sea senzillo, le condenan a carcel perpetua, y à escuridad eterna. De modo, que ganando siempre, y gastando núca llegan, y amontonan la mayor cantidad de dinero, q ay en España. Ellos son su hucha, su polilla, sus picazas, ysus comadrexas: todo lo llegan, todo lo esconden, y to do lo tragan. Considerese, que ellos son muchos, y q cada dia ganan, y esconden poco, ò mucho, y que vna ca lentura lenta acaba la vida, como la de vn tabardillo, y como van creciendo, se van aumentando los escondedores, que crecen, y han de crecer en infinito, como la experiencia lo muestra. Entre ellos no ay castidad, ni entran en Religion ellos, ni ellas: todos se casan, todos multiplican, porque el viuir sobriamente aumenta las causas de la generacion. No los consume la guerra, ni exercicio, que demassadamente los trabaje. Robannos à pie quedo, y con los frutos de nuestras heredades, que nos reuenden,se hazen ricos. No tienen criados, porque todos lo son de si mismos: no gastan con sus hijos en los estudios, porque su ciencia no es otra, que la del robarnos. De los doze hijos de Iacob, que he oydo dezir, que entraron en Egypto, quando los saco Moy sen de aquel cautiuerio, sa ieron seyscientos mil varones, sin niños, y mugeres. De aquise podrà inferir lo que multiplicaràn las destos, q sin comparacion son en mayor numero. Cipion. Buscado se ha remedio para todos los daños que has apuntado, y bosquexado en sombra, que bien sè, que son mas, y mayores los que callas, que los que cuentas, y hasta aora no se ha dado con el que conviene perozeladores prudentissimos tiene nuestra Republica, que considerando que España cria, y tiene en su seno tatas viuoras, como Moriscos, ayudados de Dios,

Miguel de Ceruantes.

269

hallaràn à tanto daño cierta, presta, y segura salida. Di adelante. Bergança. Como mi amo cra mezquino, como lo son todos los de su casta, sustentauame con pan de mijo, y con algunas sobras de çaynas, comun sustento suyo. Pero esta miseria me ayudò à lleuar el cielo por vn modo tan estraño, como el que aora oyras. Cada mañana, juntamente con el alua, amanecia sentado al pie de vn granado, de muchos que en la huerta auia, vn mancebo, al parecer estudiante, vestido de bayeta, no tã negra, ni tan peluda, que no pareciesse parda, y tundida: Ocupauase en escriuir en vn cartapacio, y de quando en quando se daua palmadas en la frente, y se mordia las vñas, estando mirando al cielo: y otras vezes se ponia tã imaginatiuo, que no mouia pie, ni mano, ni aun las pestañas, tal era su embelesamiento. Vna vez me lleguè junto à el, sin que me echasse dever: oyle murmurar entre dientes, y al cabo de vn buen espacio, dio vna gran voz, diziendo: Viue el señor, que es la mejor octaua q he hecho en todos los dias de mi vida. Y escriviendo apriessa en su cartapacio, daua muestras 'de gran contento:todo lo qual me dio à enteder, que el desdichado era Poeta. Hizele mis acostumbradas caricias, por assegurarle de mi mansedumbre. Echeme a sus pies, y el con esta seguridad prosiguiò en sus pensamientos, y tornò à rascarse la cabeça, y à sus arrobos, y à boluer à escriuir lo que auia pensado. Estando en esto entrò en la huerta otro mancebo galan, y bien adereçado con vnos papeles en la mano, en los quales de quando en quando lcîa. Llegò donde estaua el primero, y dixole: Aueys acabado la primera jornada? Aaora le difin, respondio el Poeta, la mas gallardamente que imaginar se puede. De que mancra?preguntò el segundo. Desta,respondio el primero. Sale su Santidad del Papa vestido de Pontifical con doze Cardenales, todos vestidos de morado,

Nouclas exemplares de porque quando sucedio el caso que cueta la historia de mi comedia, era tiempo de mutatio caparum, en el qual los Cardenales no se visten de rojo, sino de morado: y as si en todas maneras conuiene para guardar la propiedad, que estos mis Cardenales salgan de morado: y este es vn punto, que haze mucho al caso para la comedia: y à buen seguro dieran en el, y assi hazen à cada paso mil impertinencias, y disparates. Yo no he podido errar en esto, porque he leydo todo el ceremonial Romano, por solo acertar en estos vestidos. Pues de donde quereys vos, replicò el otro, que tenga mi Autor vestidos morados, para doze Cardenales? Pues si me quita vno tan so lo, respondio el Poeta, assi le darè yo mi comedia, como volar. Cuerpo de tal, esta apariencia tan grandiosa se ha de perder? Imaginad vos desde aqui lo que parecerà en vn teatro vn Sumo Pontifice con doze graues Car denales, y con otros ministros de acompañamieto, que forçosamete ha de traer cosigo, viue el cielo, q sea vno delos mayores y mas altos espectaculos, q se ayavisto en comedia, aunque sea la del ramillete de Daraja. Aqui acabè de entender, que el vno era Poeta, y el otro come diante. El comediante aconsejò al Poeta, que cercenasse algo de los Cardenales, si no queria impossibilitar al Autor el hazer la comedia. A lo que dixo el Poeta, que le agradeciessen, que no auia puesto todo el concla ue que se hallò junto al acto memorable, que pretendia traerà la memoria de las gentes en su felicissima come dia Riofe el recitante, y dexole en su ocupacion, por yrse à la suya, q era cstudiar un papel de una comedia nueua. El Poeta, despues de auer escrito algunas cop as de fu magnifica comedia, con mucho sossiego, y elpacio, sacò de la faldriquera algunos mendrugos de pan, y obra de veynte passas, que a mi parecer entiendo que se las contè, y aun estoy en duda, si eran tantas: poque jun

tamente con ellas hazian bulto ciertas migajas de pan, que las acompañanan, soplò, y apartò las migajas, y vna à vna se comio las passas, y los palillos, porque no le vi arrojarninguno, ayudandolas con los mendrugos, que morados con la borra de la faldriquera, parecian moho fos,y eran tan duros de condicion, que aunque el procu rò enternecerlos, passeandolos por la boca vna, y muchas vezes, no fue possible mouerlos de su terquedad: todo lo qual redundo en mi prouecho, porque me los arrojò diziendo: To,to,toma, que buen prouecho te hagan. Mirad, dixe entre mi, que Nectar, ò Ambrosia me da este Poeta, de los que ellos dizen que se mantienen los dioses, y su Apolo alla en el cielo. En fin, por la mayor parte, grande es la miseria de los Poetas, pero ma yorera mi necessidad, pues me obligò a comer lo que el desechaua. En tanto que durò la composicion de su comedia, no dexò de venir a la huerta, ni a mi me faltaron mendrugos, porque los repartia conmigo con mucha liberalidad, y luego nos yuamos a la noria, donde yo de bruzes, y el con vn cangilon satisfaciamos la sed, como vnos Monarcas. Pero faltò el Poeta, y sobrò en mila hambre tanto, que determinè dexar al Morisco, y entrarme en la ciudad à buscar ventura, que la halla el q se muda. Al entrar de la ciudad vi que salia del famoso Monasterio de san Geronimo mi Poeta, que como me vio se vino a mi con los braços abiertos, y yo me suy a el con nucuas muestras de regozijo, por auerle hallado. Luego al instante començo à desembaular pedaços de pan, mastiernos de los que solia lleuar à la huerta, y à entregarlos a mis dientes, sin repassarlos por los suyos: merced, que con nueuo gusto satisfizo mi hambre. Los tiernos mendrugos, y el auer visto salir à mi Poeta del Monasterio dicho, me pusieron en sospecha de que tenia las musas vergonçantes, como otros muchos las tie

nen. Encaminose a la ciudad, y yo le segui con determinacion de tenerle por amo, si el quisiesse, imaginando. que de las sobras de su castillo se podia matener mi real, porque no ay mayor, ni mejor bolsa que la de la caridad, cuyas liberales manos jamas estan pobres. Y assi no estoy bien con aquel refran, que dize : Mas da el duro, q el desnudo, como si el duro, y auaro diesse algo, como lo da el liberal desnudo, que en eseto da el buen desseo, quando mas no tiene. De lance en lance paramos en la casa de vn Autor de comedias, que a lo que me acuer do se llamaua Angulo el malo, de otro Angulo no Autor, sino representante el mas gracioso, que entonces tu uieron, y aoratienen las comedias. Iuntose toda la co pañia à oyr la comedia de mi amo, que ya por tal le tenia: y a la mitad de la jornada primera, vno à vno, y dos à dos se fueron saliendo todos, excepto el Autor, y yo, que seruiamos de oyentes. La comedia era tal, que con ser vo vn asno en esto de la poesia, me parecio que la auia compuesto el mismo Satanas para total ruyna, y per dicion del mismo Poeta, que ya yua tragando saliua, vie do la soledad en que el auditorio le auia dexado: y no era mucho, si el alma presaga le dezia allà dentro la desgracia que le estaua amenazando, que sue boluer todos los recitantes, que passauan de doze, y sin hablar palabra assieron de mi Poeta, y si no fuera porque la autoridad del Autor, llena de ruegos, y vozes, se puso de por me-dio, sin duda le mantearan. Quede yo del caso pasma. do, el Autor desabrido, los sarsantes alegres, y el Pocra mohino, el qual con mucha paciencia, aunque algo tor cido el rostro, tomò su comedia, y encerrandosela en el seno, medio murmurando dixo: No es bien echar las margaritas a los puercos, y con esto se sfue con mucho fossiego:yo de corrido, ni pude, ni quise seguirle, y acertelo, à causa que el Autor me hizo tantas caricias, q me obliobligaron à que con el me quedasse, y en menos de vn mes sali grande entremesista, y gran farsante de figuras mudas. Pusierome vn freno de orillos, y enseñarome à q arremetiesse en el teatro à quie ellos querian, de modo, que como los entremeses solian acabar por la mayor parte en palos, en la compañia de mi amo acabauan en cuçarme, y yo derribaua, y atropellaua à todos, con que daua que reyr à los ignorantes, y mucha ganancia â mi dueño. O Cipion, quien te pudiera contar lo que vi en esta, y en otras dos compañías de comediantes, en q anduue, mas por no ser possible reduzirlo à narracion fucinta,y breue, lo aurè de dexar para otro dia, si es que ha de auer otro dia en que nos comuniquemos. Vees quan larga ha sido mi platica? vees mis muchos, y diuer fos sucessos? consideras mis caminos, y mis amos tantos? pues todo lo que has oydo es nada, comparado a lo que te pudiera contar de lo q notè, aueriguè, y vi desta gente, su proceder, su vida, sus costumbres, sus exercicios, su trabajo, su ociosidad, su ignorancia, y su agudeza, con otras infinitas cosas: vnas para dezirse al oydo, y otras para aclamallas en publico, ytodaspara hazer memoria dellas, y para desengaño de muchos, que idolatrã en figuras fingidas,y en bellezas de artificio, y de transformacion. Cip. Bien se me trasluze, Bergança, el largo campo que se te descubria, para dilatar tu platica, y soy de parecer, que la dexes para cuento particular, y para solsiego no sobresaltado Berg. Sea assi, y escucha. Con vna compañia lleguê á esta ciudad de Valladolid, donde en vn entremes me dieron vna herida, que me llegò casial fin de la vida: no pude vengarme, por estar enfrenado entonces, y despues à sangre fria no quise, que la ven gança pensada arguye crueldad, y mal animo. Cansome aquel exercicio, no por ser trabajo, sino porque veia en el cosas, que juntamente pedian enmienda, y castigo, y como

como à mi estaua mas el sentillo, que el remediallo, acordè de no verlo. y assi me acogi à sagrado, como hazen aquellos que dexan los vicios, quando no pueden exercitallos, aunque mas vale tarde que nunca. Digo pues, que viendote vna niche lleuar la linterna con el buen Christiano Mahudes, te considerè contento, y justa,y santamente ocupado, y lleno de buena embidia qui se seguir tus pasos, y con esta loable intencion me puse delante de Mahudes, que luego me eligió para tu compañero, y me truxo à este hospital: lo que en el me ha su cedido, no es tan poco, que no aya menester espacio pa ra contallo, especialmente lo que ohi à quatro enfermos, que la fuerte, y la necessidad truxo à este hospital, y a estar todos quatro juntos en quatro camas aparcadas. Perdoname, porque el cuento es breue, y no sufre dilacion, y viene aqui de molde. Cip. Si perdono, concluye, que a lo que creo, no deue de estar lexos el dia. Berg. Digo, que en las quatro camas, que están al cabo desta enfermeria, en la vna estaua vnalquimista, en la otra vn Poeta, en la otra vn Matematico, y en la otra vno de los que llaman arbitristas. Cip. Ya me acuerdo auer visto à essa buena gente. Bergança. Digo pues, que vna siesta de las del Verano passado, estando cerradas las ventanas, y yo cogiendo el ayre debaxo de la cama del vno dellos, el Poeta se començò à quexar lastimosamente de su fortuna: y preguntandole el Matematico de que se quexaua?respondio, que de su corta suerte. Como, y no ferà razon que me quexe, profiguiò, que auicdo yo guar dado lo que Horacio manda en su Poetica, que no salga à luz la obra, que despues de compuesta no ayan passado diez años por ella?y que téga yo vna de veynte años de ocupacion, y doze de passante: grande en el sujeto, ad mirable, y nueua en la muencion, graue en el verso, entretenida en los Episodios, marauillosa en la division:

porque el principio responde al medio, y al fin, de mane ra que constituyen el Poema alto, sonoro, heroyco, deleytable, y sustancioso, y que contodo esto no hallo vn Principe à quien dirigirle! Principe digo, que sea inteli gente liberal, y magnanimo. Misera edad, y deprauado siglo nuestro! De que trata el libro? preguntò el alquimista. Respondio el Poeta: Trata de lo que dexò de escriuir el Arçobispo Turpin del Rey Artus de Inglaterra, con otro suplemento de la historia de la demanda del santo Brial, y todo en verso heroyco, parte en octauas,y parte en verso suelto: pero todo esdruxulamente, digo en esdruxulos de nombres sustantiuos, sin admitir verbo alguno. A mi, respondio el alquimista, poco se me entiende de poesia, y assi no sabrèponer en su punto la desgracia de que vuessa merced se quexa, puesto, que aunque fuera mayor no se ygualaua a la mia, que es, que por faltarme instrumento, ò vn Principe que me apoye, y me dè à la mano los requisitos, que la ciencia de la alquimia pide, no estoy aora manando en oro, y con mas riquezas que los Midas, que los Crasos, y Cresos. Ha hecho vuessa merced, dixo a esta sazon el Matematico, senor alquimista la experiencia de sacar plata de otros me tales? Yo, respondio el alquimista, no la he sacado hasta agora, pero realmentese, que se saca, y a mi no me faltã dos meses para acabar la piedra filosofal, con que se pue de hazer plata, y oro de las mismas piedras. Bien han exagerado vuessas mercedes sus desgracias, dixo a esta sa zon el Matematico: pero al fin el vno tiene libro que dirigir, y el otro està en potencia propincua de sacar la pie dra filosofal: mas que dirè yo de la mia, que es tan sola, que no tiene donde arrimarse? Veynte y dos años ha, q ando tras hallar el punto fixo, y aqui lo dexo, y alli lo tomo:y pareciendome, que ya lo he hallado, y que no se me puede escapar en ninguna manera, quando no me

caro me hallo tan lexos del, que me admiro: lo mismo me acaece con la quadratura del circulo que he llega-do tan al remare de hallarla, que no se ni puedo pensar, como no sa tengo ya en la faldriquera: y assi es mi pena semejable a las de Tantalo, que està cerca del fruto, y muere de hambre: y propinquo al agua, y perece de sed. Por momentos pienso dar en la coyútura de la verdad, y por minutos me hallo tan lexos della, que bueluo a su bir el monte, que acabé de baxar con el canto de mi trabajo acuestas, como otro nuevo Sisifo. Avia hasta este punto guardado silencio el arbitrista, y aqui le rompio diziendo: Quatro quexosostales, que lo pueden ser del graTurco ha juntado en este hospital la pobreza, y reniego yo de oficios, y exercicios, que ni entretiene, ni dan de comer à sus dueños. Yo señores soy arbitrista,y he dado a su Magestad, en diferentes tiempos, muchos, y diferentes arbitrios, todos en prouecho suyo, y sin daño del Reyno, y aora tengo hecho vn memorial, donde le suplico me señale persona con quien comunique vn nueuo arbitrio, que tengo, tal, que ha de ser la to ral restauracion de sus empeños. Pero por lo que me ha sucedido con otros memoriales, entiendo que este tam bien ha de parar en el carnero. Mas porque vuessas mer cedes no me tengan por mentecapto, aunque mi arbitrio quede desde este punto publico, le quiero dezir, que es este: Hase de pedir en Cortes, que todos los vassallos de su Magestad, desde edad de catorze à sesenta años, sean obligados à ayunar vna vez en el mes à pan, y agua, y esto ha de ser el dia que se escogiere, y señalare, y que todo el gasto que en otros condumios de fruta, carne,y pescado, vino, hueuos, y legumbres, q han de gastar aquel dia, se reduzga à dinero, y se dè à su Magestad, sin defraudalle vn ardite, so cargo de juramento: y con esto en veynte años queda libre de socaliñas, y desempoña-

do

do. Porq si se haze la cuenta como yo la tengo hecha, bien ay en España mas de tres millones de personas de la dicha enfermedad y los enfermos mas viejos, ò mas muchachos, y ninguno destos dexara de gastar, y esto co-tado al menorete cada dia real y medio: y yo quiero q sea no mas devn real, q no puede ser menos, aunq coma alholuas: pues pareceles a vs.ms.q seria barro tener ca da mes tres millones de reales, como ahechados? Y esto antes seria prouecho que daño a los ayunantes, porque con el ayuno agradarian al cielo, y seruirian a su Rey: y tal podria ayunar, que le suesse conueniente para su salud. Este es arbitrio limpio de poluo, y de paja, y podriase coger por Parroquias, sin costa de Comissarios, q destruyen la Republica. Riyeronse todos del arbitrio, y del arbitrante, y el tabien se riyò de sus disparates, y yo quedè admirado de auerlos oydo, y dever, que por la mayor parte los de semejantes humores venian à morir en los hospitales. Ctp. Tienes razon Bergança, mira si te queda mas que dezir. Berga. Dos cosas no mas, co que darè fin â mi platica, que ya me parece que viene el dia. Yendo vna noche mi mayor à pedir limosna en casa del Corregidor desta ciudad, que es vn gran Cauallero, y muy grã Christiano: hallamosle solo, y pareciome a mi tomar ocasion de aquella soledad, para dezirle ciertos aduertimientos, que auia oydo dezir a vn viejo enfermo deste hospital, acerca de como se podia remediar la perdició tan notoria de las moças vagamudas, que por no seruir dan en malas, y tan malas, que pueblan dos Veranos todos los hospitales de los perdidos, que las siguen: plaga intolerable, y que pedia presto, y esicaz remedio. Digo, que queriendo dezirselo, alcelavoz, pensando que tenia habla, y en lugar de pronunciar razones cocertadas, ladrè con tanta priessa, y con tan leuantado tono, que enfadado el Corregidor dio vozes a sus criados, que me

Mm echaf-

echasen de la sala a palos y vn lacayo, q acudio a la voz de su senor, q fuera meior que Perentón estuviera sordo, assiò de vna cantimplora de cobro que le vino à la mano, y diomel sobre mis costillas, que hasta aora guar-do las reliquias de aquellos golpes. Cip. Y quexaste desso Bergança? Berg. Pues no me tengo de quexar, si hasta aora me duele, como he dicho, y si me parece, q no merecia tal castigo mi buena intencion? Cip. Mira Bergaça, nadie se ha de meter donde no le llama, ni ha de querer ysar del oficio, q por ningun caso le toca. Y has de consi derar, q nunca el conscjo del pobre, por bueno q sea, sue admitido:ni el pobre humilde ha de tener presumpció de aconsejar à los Grandes, y à los que piensan, q se lo sa ben todo. La sabiduria en el pobre està assombrada, que la necessidad, y miseria son las sombras, y nubes que la escurecen: y si a caso se descubre, la juzgan por totedad, y la tratan con menosprecio. Berg. Tienes razon, y escar mentando en mi cabeça, de aqui adelante seguirè tus co sejos. Entrè assimismo otra noche en casa devna señora principal, la qual tenia en los braços vna perrilla, destas q llaman de falda, ta pequeña, q la pudiera escoder en el seno, la qual, quado me vio, saltò de los braços de su señora, y arremetio a mi ladrando, y co tan gran denuedo, q no parò hasta morderme de vna pierna. Boluila a mixar con respecto, y co enojo, y dixe entre mi: Si yo os co giera, animalexo ruyn, en la calle, ò no hiziera caso de vos, ò os hiziera pedaços entre los dietes. Considere en ella, q hasta los cobardes, y de poco animo, son atreuidos, è infoletes, quado son fauorecidos, y se adelantan a osender à los q valen mas q ellos.. Cip. V na muestra, y se ñal dessa verdad q dizes nos da algunos hobrezillos, q à la sombra de sus amos se atreue à ser insolentes. Y si a ca fo la muerre, ô otro accidéte de fortuna derriba el arbol donde se arriman, luego se descubre, y manisiesta su po-

co valor, por que en efecto no son de mas quilates sus prendas, que los que les dan sus dueños y valedores la vertud y el buen entendimiento siempre es vno, desnudo, o vestido, solo, ò acompañado, Bien es verdad, que puede padecer acerca de la estimació de las gentes, mas no en la realidad verdadera de ío q merece, y vale. Y con esto pongamos fin à esta platica, q la luz q entra por estos resquicios, muestra q es muy entrado el dia, y esta noche que viene, si no nos ha dexado este grade be neficio de la habla, serà la mia, para cotarte mi vida. Ber. Sea ansi, y mira q acudas a este mismo puesto. El acabar el coloquio el Liceciado, y el despertar el Alferez, sue todo a vn tiempo, y el Licenciado dixo: Aunque este co loquio sea fingido y nunca aya passado, pareceme q està tan bien compuesto, que puede el señor Alferez passar adelante con el segundo. Con esse parecer, respondio el Alferez, me animarè, y dispornè à escriuirle, sin ponerme mas en disputas con v.m. si hablaron los perros, ò no. A lo que dixo el Licenciado: Señor Alferez no bol uamos mas a essa disputa, yo alcanço el artificio del co-

loquio, y la inuencion, y basta: vamonos al Espolon à recrear los ojos del cuerpo, pues ya he recreado los del entendimiento. Vamos, dixo el Alferez, y con esto se fueron.

(.!)

FIN.

## EN MADRID, Por Iuan de la Cuesta.

Año M DC.XIII.

MCMXXIII
REIMPRESIÓN DE LA
EDITORA INTERNACIONAL
BERLIN — BUENOS AIRES
CON XII LÁMINAS DEL AÑO 1730

